



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

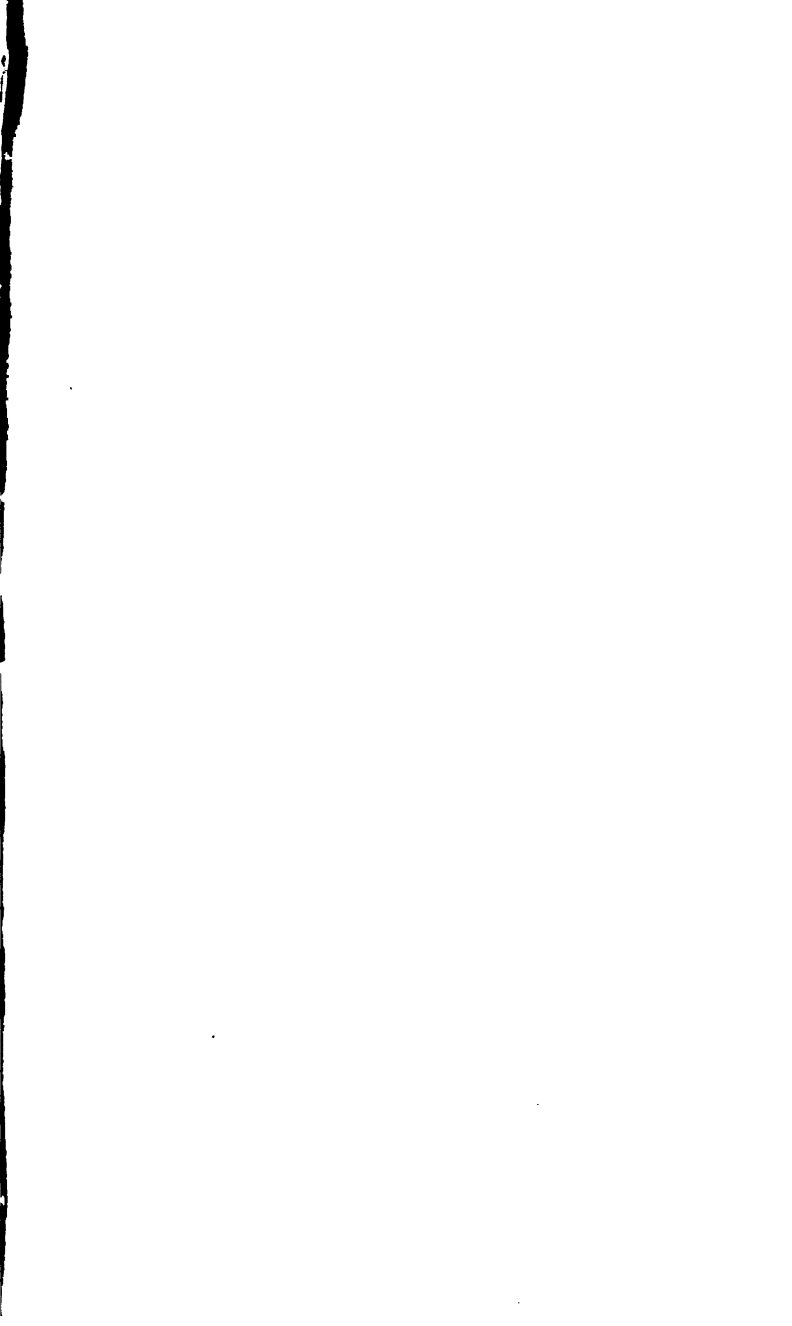
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





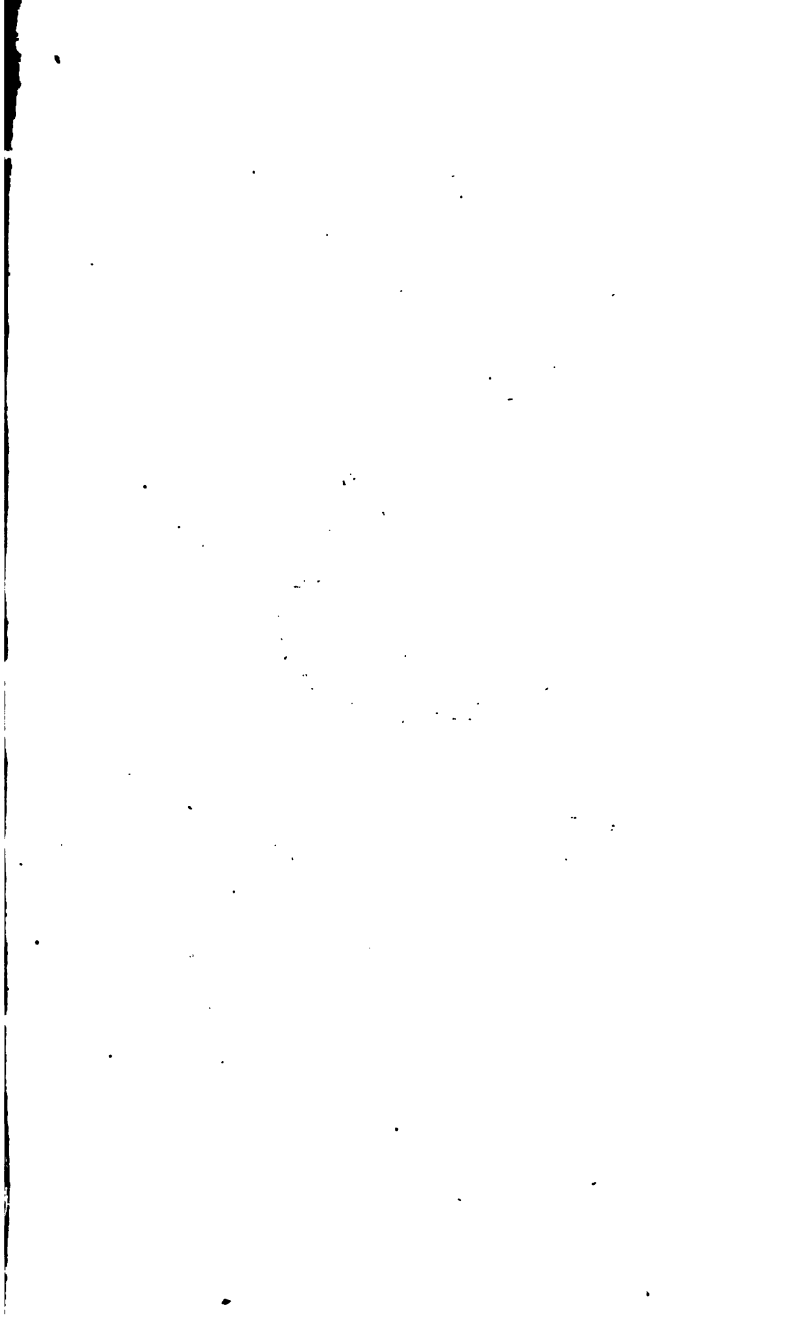
WELLS  
N.A.A.













## *Franz Oberthur*

*Der H. Schrift und beider Rechten Doctor des  
Kollegiatstifts zu Haug Kapitular Fürstl. Würzburgi.  
scher Konsistorial- u. geistlicher Rath öffentlicher Lehrer  
der Dogmatik auf der hohen Schule zu Würzburg.*

---

*geb. zu Würzburg am 6 August 1745.*

---



Neue allgemeine  
deutsche  
Bibliothek.



Des LXXVI Bandes Erstes Stück.  
Erstes bis Viertes Heft.

---

Nach dem Bildnisse des Ern. Geistl. Rath's Dr. Oetinger zu Würzburg.

---

Mit Königl. Preuss. Brandenburgischer allergn. Freyheit.

---

Berlin und Stettin,  
bey Friedrich Nicolai. 1803.

**RT.** Das Bildniß ist in alle diese Exemplarien sorgfältig eingelegt. Es kann also auf das Vorgeben, daß es gefehlt hätte, nicht geachtet werden.

WEN  
LUDWIG  
VORSTELL

# Verzeichniß

der

im 1. Stücke des sechs und siebenzigsten Bandes  
recensirten Bücher.

## I. Protestantische Gottesgelahrtheit.

- Predigten, v. J. Schleiermacher. C. 1  
 Heilige Lieder. Freunden der Andacht geweyhet v. L.  
 Fr. Splittengarb. ?  
 D. Franz Volk. Reinhardts Vorlesungen üb. d. Dog-  
 matik; mit literär. Zusätzen herausgeg. v. D. J. G.  
 Imm. Berger. 16  
 Bedarf d. Mensch Vergeltung resp. Sünden? u. was  
 lehrt d. Bibel darüber? Eine bibl. dogmat. Ab-  
 handl. v. J. L. Ewald. 17  
 Allgem. Religions- und Erziehungsbuch f. Christen jed.  
 Confession, vom Oberkonsistorialr. Hermes. 27  
 Lehrbuch d. Religion innerh. d. Gränzen d. bloß. Ver-  
 nunft, f. d. reif. u. gebildete Alter, v. G. D. Ger-  
 lach. 29  
 M. Phil. Heinr. Schulers Geschichte d. lateinet. Res-  
 ligionsunterrichts unter d. Protestanten; von d. Re-  
 formation bis auf d. Verl. Preisaufgabe 1782. 34  
 Materialien zum Religionsunterr. f. Katechumenen a.  
 mehreren Ständen, v. J. B. Seide. 35

II.



## II. Katholische Gottesgelahrtheit.

De horarum canonicarum utilitate morali.	37
Bitte an die Fürsten Deutschlands um Aufhebung des Edlbats ihr. kathol. Geistlichkeit.	39
Verteidigung d. vom Herrn Pfarrer Brunner heraus- gegebenen neuen Gebetbuchs f. aufgeklärte kathol. Christen. Gegen d. Obskuranten zu Augsburg, 1c.	40
Etwas von d. Mendikanten, in Rücksicht auf d. Staat.	42
Der neue Edlbatsapostel in Frankreich.	44
Wider einige geistliche Projecte in Bayern.	45
Was ich überhanpt in d. Klöstern wandert wünschte!	47
Was ist denn auch d. Kartthäuser f. ein Mann? Eine Abhandl. in Briefen an ein. philosoph. Freund.	48
Vorschläge, dem Mangel an guten kathol. Priestern ab- zuhelfen, v. P. W. Romann.	50
Geistliche Andachtsübungen f. kathol. Christen.	52

## III. Arzneygelahrtheit.

Ueber Andreas Röschlaubs Werth als Schriftsteller, Arzt u. Mensch, nebst einig. d. Erregungstheor. herr. Untersuchungen, v. K. G. Matthäi.	65
Don. Hill's Beobacht. u. Vers. üb. d. Heilkräfte d. Sauerstoffgas, od. d. Lebensluft. Ir Th. Aus d. Engl. v. <i>Münchmeyer</i> in Göttingen.	72
Handbuch d. innern u. auß. Heilkunde. Herausgeg. v. D. H. S. Spiering. 2 Bde. 27 Tb.	ebb.
Versuch ein. pragm. Gesch. d. Arzneikunde, von Kurt Sprengel. 2 v. 4r. Bd. 2. umgearb. Aufl.	75
System d. medicin. Electricitätslehre, mit Rücksicht a. d. Galvanismus; v. D. C. A. Erube. 2 Theile.	76
Materialien f. d. Staatsarzneiwissenschaft u. d. prakt. Heilkunde, herausgeg. v. D. J. H. G. Schlegel 2e Samml.	ebb.
Taschenbuch f. d. phys. Erziehung d. Kinder, zunächst d. Säuglinge, v. J. A. Schmidemüller.	77
Journal ab. d. Wälder u. Gesundbrunnen in Deutsch- land, v. D. H. Chr. Matth. Senner. 26 Hest.	79
Medicin. Miscellen, größtentheils auf sein. Reisen ge- sammelt, v. J. A. Schmid, 18 Bde.	80

## IV.

#### IV. Schöne Wissenschaften und Gedichte.

Blumen v. Ludw. Theob. Rosengarten.	82
Edwin u. Elsa, od. Kieder d. Liebe, v. Chr. Fr. Riefenschmidt.	ebb.
Eleophas, ein christl. Dittengedicht, v. R. Michaeler. Aus d. Latein. v. Ebendorff, ins Deutsche übers.	ebb.
Kleinere prof. Schriften, v. Schiller. Aus mehr. Zeitschriften vom Verf. selbst gesammelt u. verbessert. 4r Th.	87
Kranze v. G. A. H. Gramberg. 18 Bdn.	89

#### V. Romane.

Bauersche Streiche ein. geborn. Bauers, der zuerst studierte, dann Schulmeister, nachh. gemein. Soldat u. jetzt geh. Finanzrath ward. 2 Thle.	94
Edwin, v. Jean Paul. 3r Bd.	95
Mährchen, od. geh. Geschichte d. Hofes zu Heidelberg.	96
Orto u. Adelheid, ein Gemälde d. Vorwelt, v. R. Moor.	97
Die Thäler von Hohenbergen, od. d. Menschen wie sie sind, nach dem Leben gezeichnet, v. Fr. Schlenker.	98
Thadens Schlucker, od. d. Eituskopf. Ein Gemälde menschlich. Thorheit am Ende d. 18n Jahrh.	100
Ulrich Hürlegel. Kurzweilige u. lehr. Geschichte ein. Württembergischen Magisters, herausgeg. v. Arhan. Wormsamen.	ebb.
Marionetten im neuest. Geschmack. Eine Familiengeschichte, wie es manche andere giebt.	101
Berno d. Bühne. Eine Geschichte a. d. Zeiten d. Belagerung Wiens. Vom Verf. Waldrast d. Wandlers.	102
Römische Erzählungen u. Schwänke f. Freunde d. Scherzes u. d. gut. Laune. Herausg. v. Spieß, Langbein, Cramer, u. a. m.	ebb.
Die ganze Familie wie sie seyn sollte. Ein Roman wie er seyn kann, v. C. H. Spieß, Geschwindtschreiber in d. Unterwelt 1801.	103
Louise Wilsfeld. 2 Thle.	106
Geistergeschichten a. d. wirkk. Welt.	107

Franz Dantel, od. d. Schallhöhe durch sich selbst, v. E. J. Sollenius, d. Verf. d. Fortsch. d. Schillerschen Meisterlehre. 4r u. letz. Th.	107
Liebe, Krieg u. Dummheit. Ein Roman v. Gregor. 2r Th.	ebb.
Der Fälscher. Ein Roman v. A. B. n. m. l. v.	108
Albin, od. d. Schiffbruch am Donaustrudel. Eine Familiengesch. a. d. 7jährig. Kriege.	109
Unterhaltende Erzählungen zu Erweckung d. Gefühls f. d. Edel u. Gute.	110
Adolph, od. d. glücklichen Folgen ekn. Fehltritte, v. E. Hildebrandt.	111
Almusa d. Sultanssohn. Ein Roman a. d. Selterwelt, nach hinterlassenen Papieren d. Grafen Donamar.	114

## VI. Weltweisheit.

Posta. Kleine Schrift zur Philosophie d. Lebens, besond. d. häusl., v. R. H. Heydensch. Nach dessen Tode herausgeg. 33 Bdn.	115
Ebeness. Buch. 36 u. 48 Bdn.	116
Grundriß d. Logik, v. J. H. Tieftrunk.	140

## VII. Mathematik.

Versuch, d. mathemat. Regeln d. Perspektive f. d. Künstler ohne Theorie anwendbar zu machen, v. Bernh. Fr. Wönnich. 2e unveränd. Aufl.	163
Anweisung zum Nivelliren u. Profiliren, v. Fr. Meisner.	164
Einfachster Anfang ein. gründl. Kenntniß d. Rechenkunst, v. J. C. Müller.	165
Anleitung zum Geschwindrechnen, u. s. w. 2r Th.	166
Anweisung zum Kopfrechnen, in Verbindung mit der dazu erforderl. Methode, u. s. w. v. J. F. Köhler. 2e umgearb. u. verm. Aufl.	ebb.

## VIII. Chemie und Mineralogie.

Chemisches Probierkabinet, od. Nachr. von d. Gebrauche u. d. Eigenschaft. d. Reagentien, v. D. J. B. Trommsdorff.	167
---	-----



Beobacht. d. ~~anatom.~~ physikal. Kräfte d. Statistikalinst. von Frankreich ab. v. Kunstschäbinger abstrahirt von den Büchern Cels, Chaptal, &c. Uebersetzt u. mit einig. Anmerk. begl. v. D. Ferd. Wurzer. 167

Dr. Ebenstads gekrönte Preisschrift, ob. prakt. Abhandl. v. d. Symp. u. Morasteifensteinen in Norwegen, &c. Aus d. Dänischen abes. u. mit Anmerk. begl. J. G. Edw. Blumhof. 168

## IX. Forstwissenschaft.

Forstwirtschaftslehre, ob. Anleitung dem Mangel d. Holzes zu steuern, u. dessen Vermehrung zu befördern, v. C. G. Bödel. 172

Verwundliche Gedanken ab. Holzmangel, Holzpreise, Holzverwund u. Holzabau, v. A — Z. 174

Botanisches Forsthandbuch zum Selbstunterricht, ob. Beschreibung deutsch. u. ausländ. Holzarten, nach ihrer Kenntniss, Anpflanz., Eigenschaft. u. Veruugung, v. E. Wagner, u. G. J. L. Sebig. 166

## X. Mittelere und neuere, politische und Kirchengeschichte.

Geschichte d. deutsch. Landwirtschaft, von d. ältest. Zeiten bis zu Ende d. 17n Jahrh. Ein Versuch v. R. G. Anson. 3r Th. 109

Geschichte d. Poesie u. Dichtsamkeit seit dem Ende d. 13n Jahrh., v. Fr. Bonterwek. 2r Bd.

Auch unter dem Titel:

Geschichte d. Künste u. Wissenschaften seit d. Wiederherstellung derselben bis ans Ende d. 18n Jahrh. Von ein. Gesellsch. gelehr. Männer ausgearb. 3e Abth. Geschichte d. Wissenschaften v. Fr. Bonterwek. 2r Bd. 117

# **XI. Erdbeschreibung, Reisebeschreibung und Statistik.**

- Reise ein. jung. Fräuleinzimmers von Stuttgart nach  
Kanahore in Ostindien. Aus ihr. eignen Briefen  
herausgeg. v. ein. ihr. Freunde. 173
- Neapel u. Sicilien. Ein Auszug a. d. groß. u. kostb.  
Werke: Voyage pittoresque de Naples et Sicile,  
de Mr. de Non. 117 Th. 174
- Handbuch d. Erdbeschreibung d. kurländ. Lande, nach  
der Merkel- u. Engelhardtischen groß. Erdbeschrei-  
bung, besonders zum Gebr. in Bürger- u. Landssch-  
ulen, bearb. v. R. A. Engelhardt. 175
- Reiseabenteuer. Herausgeg. v. Ehr. Aug. Fischer.  
16 u. 16 Bden. 177
- Gemälde v. Madrid, v. Abend. 183
- Stizzen zu ein. Gemälde v. Hamburg. Von d. Verf.  
d. Darstellungen aus Italien. 26 Hef. 184
- J. Leop. Köbrigs von ihm selbst. beschrieb. Schicksale  
u. Reisen v. ein. Theil von Europa, Asien u. Afrika.  
— durch nach Deutschland. Mit nützl. Anmerk-  
ungen, 10. 190
- Das vorderösterreich. Freithal, in histor. u. topograph.  
Hinsicht, v. Mark. Lutz. 191
- John Antes Esq. Bemerkungen üb. Aegypten, wäh-  
rend sein. 12. jährig. Aufenthalts zu Kairo u. an and.  
Ortern in diesem Lande. Aus dem Engl. 198
- Abbildung u. Beschreibung d. südwest- und östlich. Wens-  
den, Führer u. Slaven, deren geograph. Ausbrei-  
tung. — deren Sitten u. Gebräuche, 10. v. D.  
Sagwer. 17 Th. 18 Hef. 247
- J. E. Fabris Elementargeographie: 3r Bd. Ober:  
Neues Elementarwerk f. d. niedern Klassen latein.  
Schulen u. Gymnasien — 9r Th. Geographisches  
Lehrbuch f. d. 2n Kursus. 2r Bd. 3e neu umgearb.  
Ausf. 228
- Geographische, naturhistor. u. technol. Beschreibung d.  
souverain. Herzogth. Schlessen, v. J. A. W. Wei-  
gel. 5r Th. 230
- Historisch u. topographische Beschreibung d. kaiserl. Hoch-  
stifts u. Fürstenth. Bamberg, nebst ein. geograph.  
Originalkarte dieses Landes in 4 Bl. Verf. v. J.  
D. Koppelt. 12 u. 22 Abth. 233

- Briefe ab. Italien, geschrieben in d. Jahren 1798 u. 1799, vom Verf. d. vertraulich. Briefe ab. Frankr. u. Paris 1r bis 3r Bd. 234
- P. S. Pallas, Bemerkung. a. ein. Reise in d. südlich. Statthaltersch. d. russisch. Reichs, in d. Jahren 1793 u. 1794. 22 Bd. 239

## XII. Gelehrtengegeschichte.

- Abriß ein. Geschichte d. Leipz. Universität im Laufe d. 18n Jahrh., nebst Rückblick a. d. frühern Zeiten. Aus handschriftl. u. gedruckt. Nachrichten verfaßt v. M. J. D. Schulze. Nebst d. brantw. Frage: Hat Sachsen, u. Bon R. A. Cäsar. 241
- Ueber d. Verfassung u. Verwaltung deutsch. Universitäten, v. C. Meiners. 1r Bd. 243

## XIII. Deutsche und andere lebende Sprachen.

- Englisches Lesebuch f. d. auf Gymnasien durch Lectüre d. Klassiker gebildete Jugend, v. J. W. H. Ziegenbein. 194

## XIV. Erziehungsschriften.

- Leistfaden d. Pädagogik u. Didaktik. Zum Gebrauch akadem. Vorlesungen f. künft. Hauslehrer u. Schulmänner, v. D. A. H. Niermeyer. 252
- Gespräche u. Anekdoten a. d. nahen Thierwelt. Aus d. Thiersprache übers. Ein nützl. Unterhaltungsbuch f. Kinder, v. And. Magenau. 254

## XV. Kriegswissenschaft.

- Betrachtungen ab. verschied. Gegenstände d. Infanteriebediensteten, u. hauptsächl. ab. d. Verhältnisse untermittelster Subaltern-Officiere, v. d. Infanterie. Von ein. kurländ. Officier. 256
- Charakteristik d. wichtigst. Ereignisse d. 7jährig. Krieges, in Rücksicht a. Ursachen u. Wirkungen. — Von ein. Zeitgenossen. 1r u. 2r Th. 258

## XVI. Vermischte Schriften.

- Ueber polit. u. gelehrte Zeitungen, Messrelatio-  
 nen, Intelligenzblätter, u. üb. Flugschriften zu  
 Frankfurt am M. Ein Beytrag zur Geschichte  
 dieser Reichstadt, v. Joach. v. Schwarzkopf. 263
- Ueber polit. Zeitungen u. Intelligenzblätter in Sach-  
 sen, Thüringen, Hessen, u. einig. angränzt. Ge-  
 bieten, v. Joach. v. Schwarzkopf. 264
- Die Intelligenzblätterkunde f. d. nichtunterricht. Privat-  
 mann — nebst Verzeichn. d. bekanntest. Intelligenz-  
 Expeditionen. 265
- Iris. Ein Taschenbuch f. 1803. Herausg. v. J. G.  
 Jacobi. 267
- Männliches Afferley zur Unterhaltung u. Belehrung f. ge-  
 bild. Romanensüßer u. Freunde ein. angenehm. Lektü-  
 re. Herausg. v. Jul. Biederwald. 271
- Versuche zur Beförderung wahrer Lebensweisheit,  
 Deutschlands Söhnen u. Töchtern gewidmet, v. F.  
 E. Röper. 272

# R e g i s t e r

## über das Intelligenzblatt

zum ersten Theile des sechs und sechzigsten Bandes.

---

### I. Ankündigungen.

- Abriß d. neuesten Länder- u. Staatenkunde, zum Schul-**  
**u. Privatgebrauche, von Waldeck in Münster. S. 117**
- Bürdes, poetische Schriften, 12 Bd., enth. n. and.**  
**Gedichten, das schlesische Volksmärchen: Rü-**  
**benzahl auf Reisen. 55**
- Echtes galvanische Versuche. 55**
- Halem, v., Geschichte Peters d. Großen, von P. Wal-**  
**deck in Münster. 116**
- — Kleine poet. u. prof. Schriften, von Eberd. 117**
- Hilde, J. A., Magazin d. Handels- u. Gewerbesun-**  
**de, im S. S. priv. Landes- Industrie- Komtoir**  
**zu Weimar. 120**
- Eropold, Friedrich, Rath zu Stollberg, neue Schrif-**  
**ten d. heil. Augustinus v. d. wahren Religion u. d.**  
**Sitten d. kathol. Kirche: Mit Vorl. u. Anmerk.,**  
**von P. Waldeck in Münster. 117**
- Preis's neue Ausgabe d. Werke d. Horaz. 120**
- Seben, Jul. Graf v., franz. Rath, von Diethe in**  
**Osnabrück. 55**
- Steinbeck, C. S., deutscher Vaterl., eine Monats-**  
**schrift, im S. S. priv. Landes- Industrie- Komtoir**  
**zu Weimar. 119**
- Verlagsbücher, neue, der Buchhandl. d. Erziehungs-**  
**anstalt zu Schneepfenthal. 125**
- Zurechtweisung ein. Recensenten der neuen Vertheilung**  
**des Tristram Shandy im 1. Er. Bd. 73. der N.**  
**N. D. Bibl., von Jankes in Leipzig. 120**

## 2. Beförderungen, Ehrenbezeugungen und Veränderungen des Aufenthalts.

Augustenburg, Herzog v., 122. Bauer 196. Bering-  
 196. Brandis 122. Bredeky 274. Busch 196.  
 Creuzer 122. Creve 122. Edlen. u. jun. 196. Els-  
 ner 197. Formey 196. Freutel 274. Goltz v., 56.  
 Hahn, Frhr. v., 123. Heidemann 56. Hubner 195.  
 Hufeland 196. Klinger 274. Kopp 122. Kupper 274.  
 Langenbeck 123. Linter, Frhr. v., 56. Mertel 123.  
 Meyer 196. Meyer 57. Nicolay, v., 274. Noth-  
 Alhoff 274. Pfaff 56. Porcke 56. Reidenh 56. Roth  
 196. Rudolphi 274. Schreien 56. Schröder 196.  
 Schubert 122. Schulz 196. Ullmann 196. Vittel  
 122. Voigt 195. Voigt, v., 123. Wachler 274.  
 Wald, 56. Wardenburg 123. Weeberlin 196. Wen-  
 den, v., 122. Wigand 123. Wittich 122. Ziemsen  
 196. Zittel 274.

## 3. Todesfälle.

Durck 197. Ehrenreich 197. Goltstein 198. Hartwig  
 197. Hayd 57. Heintze 197. Koch 198. Kister  
 197. Kretzing, Epital v., 198. Kreuchauf 123.  
 Knap 57.

## 4. Chronik deutscher Universitäten.

Erlangen 198. Jena 124. Königsberg 198. Landshut  
 in Baiern 57.

## 5. Gelehrte Gesellschaften und Preisaufgaben.

Halle, theol. Fakultät das. 199  
 Jena, Societät d. Mineralogie das. 124

## 6. Anzeige kleiner Schriften.

Alwardt, E. W., Ankündigung etnig. Abschiedsreden  
 u. des gewöhnl. Examens. 199. 200  
 Armet, M., akadem. Rede ab. d. Verbindung d.  
 Philosophie mit d. Theologie. 201  
 Erste,

Esche, D. C. A., kleine Bemerkungen üb. d. Land- heit.	202
Nachricht, ausführliche, von dem Zwecke u. d. innern Einrichtung d. Königl. Handlungsschule in Berlin.	274
Overkamp, C. W., Inclutae Literar. Vniversitat. Vi- tebergensis Sacra Saecularia III. redeuntia rite gratulatus scripsit.	27
Reimer, J. A., die Bezüge d. Erbstaaten v. d. Wahl- staaten. Eine Rede — im Namen d. Jul. Karls Universität in Helmstädt geh.	123
Steigentesch, A. Fr. v., die Kunst, sein Glück zu machen.	273
Bersohnung, die, Eine philosopb. histor. Poese.	226

## 7. Korrespondenz.

Gespens, seltsam erscheinendes.	38
Binzlers, Chemikers in Währen, Vorfertigung des Le Benschen Thermo Lampe.	38

## 8. Reichstagsliteratur.

Auszüge, zweyte Beylage zu d. Protokollen d. au- ßerordentl. Reichsdeputation, insbesondere jener von d. dreyzehnten u. folgend. Sitzungen.	39
Beylagen zu den Protokollen der außerordentl. Reichsdeputation. 1r, 2r u. 3r Band.	39
Cammerer, J. V., Auszüge a. d. Vorstellungen u. Re- klamationen. 22 u. 32 Heft.	60
Darstellung d. neuen im Jahre 1802 von d. Krone Preussen in Deutschland als Entschädig. erworb. Besitzungen.	62
Die Preuss. Okkupationen im nördl. Deutschlands, u. deren wahrscheinliche Folgen. Regensburg. 1802.	64
Im Reichsfürstenrath: Freytag, d. 7. Jänner 1803.	
Erste Fortsetzung d. 17. Jänner 1803.	61
In Collegio Electorali Veneris d. 7. Jan. 1803.	60
Neues, die vorhinige Stelle des Westphäl. Frie- dens nun behauptendes deutsches Staatsrecht. 12 Heft.	62
Protokoll der Reichsdeputation.	58
Ueber d. geistl. Gut im Harzogth. Württemberg.	63

Vorschläge, wie d. Mißverhältniß, welches zwisch.  
d. Reichstagsstimmen durch d. Annahme des von  
Rußland u. Frankreich vorgeschlagen. Entschädi-  
gungs- u. Säkularisationsplanes entsteht, zu he-  
ben sey. Im December 1802.

63

## 9. Vermischte Nachrichten und Bemerkungen.

- Beckers, W. G. Prof., Ausgabe ein. anschaul. krit.  
Darstellung d. schönst. u. interessant. Werke d. kur-  
fürstl. Antikengallerie in Dresden betr. 127
- Bolanus, D., Aufenthalt in Hannover. 104
- Brühl, Graf Moritz v., hat seine vorzügl. Sammlung  
astronom. Instrumente u. Bücher d. Sternwarte zu  
Leipzig geschenkt. 276
- Brun's, des verstorb. Hofmedikus, hinterlass. medicin.  
Bibliothek betr. 204
- Erziehungsinstitut bey Weimar, auf dem Lustschlosse  
Schloßberg, Fortsetzung desselben, unter dem Namen:  
Akademie der Erziehung. 273
- Kellschrift, persopolitanische, Entzifferung derselben von  
Herrn D. Lichtenstein u. Herrn Kollaborator Gro-  
tesend. 202
- Korff's, Frhr. v., Ankauf der v. Salzfischen Samm-  
lung Ab. d. Geschichte Preußens, in selten. Werken  
u. Handschriften besteh. 128
- Lebenschule, errichtete, zu München, f. diejenigen, die  
sich dem Gesandtschaftspossen widm. wollen. 64
- Militärschule, hannoversche, wird von viel. jungen En-  
gländern besucht. 204
- Olivarius, Prof. in Kiel, Reise durch Dänemark u.  
Schweden. 64
- Richters, Jean Paul, Veränderung d. Aufenthaltes. 128
- Silbig, Prediger bey Groyberg, Verf. d. Schrift: Ja-  
kob Böhme; ein biograph. Versuch. 64
- Vorträge, öffentl. d. Herrn D. Währy u. Len-  
tin d. jäng. in d. königl. chirurg. Institute zu Han-  
nover. 204

## 10. Neue Auflagen.

Auflagen, neu erschienene, in der Mich. Messe 1802  
betr.

204



# Neue Allgemeine Deutsche Bibliothek.

Sechs und siebenzigsten Bandes Erstes Stück.

Erstes Heft.

## Protestantische Gottesgelahrtheit.

Predigten, von F. Schleiermacher. Berlin, im  
Verlage der Realbuchhandlung. 1801. 288  
S. 8. 1 M.

Aus der Zuweisung dieser Predigten an den Herrn Prediger  
Stubenrauch zu Landsberg an der Warthe, erfährt man, daß  
der Verf. bey der Charité in Berlin als Prediger angestellt  
ist; \*) aber keine der hier erschienenen Predigten in der Ehar-  
ité gehalten hat; sondern vor gebildeten Gemeinden, theils  
in Berlin, theils zu Landsberg. Die erste Predigt, über  
die Aehnlichkeit der Zukunft mit der Vergangenheit, am  
Neuenjahrestage, über den Text: es geschieht nichts Neues  
unter der Sonne, gehalten; hätte dem Rec. fast wider diese  
Sammlung eingenommen. So sonderbar verwirrt ist der  
Vortrag über den an sich so lehrreichen und einfachen Haupt-  
satz; weil der Verf. sich bey demselben von den Lieblingsmein-  
ungen der Sichtsichen Schule leiten ließ, der er angehört;  
wenn er gleich diese Meinungen auch in dieser Predigt, wie  
in den übrigen, nicht gerade öffentlich zur Schau trägt. Das  
eigentliche Thema dieser Predigt, wenn gleich der Verf. selbst  
in der Ueberschrift ein anderes angegeben hat, weil er wohl  
die Unsichtlichkeit desselben fühlte, ist der Beweis, daß die  
Erleuchtung, nichts Neues unter der Sonne zu finden, ganz  
im Geiste der Religion sey, und zwar 1) daß sie ganz die  
Ansicht der Welt enthält, die einem auf Gott gerichteten

A 2

\*) Er ist seitdem als reformirter Prediger nach Stolpe in Hin-  
terpommern befördert worden.

1) dass darin ganz die Gesinnungen liegen, durch welche sich die frommen überall auszeichnen. Wer in der Welt den Höchsten finden wolle, müsse nicht auf das Äußere, sondern auf das Innere der Begebenheiten sehen. Denn es bleibt immer dieselbe Kraft in der körperlichen und geistigen Welt. Es giebt für denjenigen, der in der Welt überall den Herrn sucht, keinen Unterschied des Großen und Kleinen. Er wird mit der Stelle zufrieden seyn, die Gott ihm in der Welt eingeräumt hat, und auch im Kleinen und Gewöhnlichen einen weit größeren Fleiß anwenden, als Andre, gestärkt durch die Hoffnung, daß es ihm von Zeit zu Zeit gelingen werde, besser zu werden. Ob diese Gedankenreihe irgend nach einer natürlichen Ordnung mit dem Satze, daß nichts Neues unter der Sonne geschieht, und unter einander zusammenhänge, mag von Jeder selbst beurtheilen. Ohne einer Erinnerung zu bedürfen, wird man von selbst bemerken, daß die Worte und Redensarten: Religion, den Höchsten suchen, den Herrn überall finden, in einer andern, als der gewöhnlichen Bedeutung gebraucht werden, wie es Sichte und seinen Schülern eingeht, die einmal eingeführten und allgemein bekannten Bedeutungen dieser und anderer Worte zu verlassen, ohne uns bestimmt zu sagen, was sie denn eigentlich damit bezeichnen wollen. Von der Wahrheit der angeführten Sätze selbst ist es nicht nöthig hier Vieles zu sagen. Es ist nicht im Geiste der Religion, nicht auf das Äußere der Weltbegebenheiten zu sehen, wenn gleich dieser Geist nicht bloß auf das Äußere derselben sehen lehrt. Auf das Innere derselben sehen, heißt im religiösen Sinne nicht, darauf achten, daß eben dieselbe Kraft in der körperlichen und geistigen Natur fortwirkt; sondern in denselben die Spuren der Weisheit, Macht und Güte Gottes aufsuchen, anerkennen und verehren. Die ganze Predigt gäbe Stoff zu gegründeten Gegenerinnerungen; aber die Kritik der Predigt würde länger werden, als die Predigt selbst; und hier nicht Raum finden. Traurig ist es immer, wenn die Kirche und der Lehrstuhl des Christlichen Religionslehrers, anstatt zur Erleuchtung des Verstandes und zur Aufklärung dunkler und verwirrter Religionsbegriffe benutzt zu werden, zur Verdunkelung und Verwirrung des Verstandes und Gemüths der Zuhörer Veranlassung geben!

Besser haben im Ganzen dem Rec. die übrigen elf Predigten gefallen, und dennoch ist Vieles gar nicht zweckmäßig. Die zweyte handelt von der Kraft des Gebets, in so fern es auf äußere Begebenheiten gerichtet ist. Der Ausdruck: Äußere Begebenheiten, taugt nicht, denn wäre das Gebet auch auf innre Begebenheiten und Veränderungen im Gemüthe des Menschen durch eine unmittelbare Wirkung Gottes gerichtet: so wäre die Erfüllung desselben eben so wenig zu erwarten. Uebrigens hat der Verf. den Gebrauch der Gebetsformeln zu allgemein und unbedingt verworfen, der doch, als Übung der Andacht und Erweckung zur Religiosität für die meisten Menschen durchaus nöthig, und dessen Unterlassung noch schlimmer ist, als das mechanische Beten. 3) Einige Empfindungen des sterbenden Jesu. Am Charfreitage. Die ganze Predigt scheint dem Rec. gar nicht dem Tage und Gegenstände angemessen. Falsch aber ist es, daß Jesus mit einem Schmerz über unvollendete Geschäfte gestorben, und eben so falsch, daß dieß in den Worten: mein Gott, mein Gott, warum hast du mich verlassen! ausgedrückt sey. 4) Daß Vorzüge des Geistes ohne sittliche Gesinnungen keinen Werth haben. Der Satz ist zu allgemein ausgedrückt. Einem moralischen Werth können Naturvorzüge nie dem Menschen geben. Aber auch ohne ein sittlich guter Mensch zu seyn, kann Jemand, wenn er nur kein Bösewicht ist, der seine Talente zum Bösen mißbraucht, Naturvorzüge und Geistesvorzüge besitzen, die ihm allerdings für die menschliche Gesellschaft einen bedeutenden Werth geben. Dennoch bleibt es wahr, daß erst bey einer sittlich guten Gesinnung alle Geistesvorzüge eines Menschen ihrem vollen wahren Werth erhalten. 5) Demüthigung vor Gott, am allgemeinen Vortage. Bey dieser Predigt kann man nur des Gedankens sich nicht erwehren, ob der Verf. ein Schüler Fichte's, eben das auch bey dem Namen Gottes dachte, was seine Zuhörer, wie er wusste, dabey nothwendig denken mußten? Fichte hat ja bekanntermaßen alle diejenigen, welche von Gott so denken, wie in allen Religionen davon gedacht wird, für Götzendiener, Diener eines bösen Wesens etc. erklärt. Vor einer moralischen Weltordnung, die noch dazu in uns wohnt, kann man sich doch nicht süßlich demüthigen! 6) Was wir denen schuldig sind, die unsern Wandel beobachten. Recht gut ist aus dem Texte gezeigt, wie sollen bereit seyn zur Verantwortung vor

Jedermann. Aber nicht gut heißt es, weiten seyn wir ihnen nichts schuldig. Warum nicht geradezu gesagt: aber wir sollen nie aus Gefälligkeit, oder irgend einer Rücksicht auf Andre, etwas thun oder unterlassen, was wir nicht verantworten könnten vor Jedermann? Auf die Pflicht, auch den Schein des Bösen zu meiden, hätte wohl auch noch besonders die Aufmerksamkeit gerichtet werden mögen. 7) Die Gerechtigkeit Gottes. Viele gute Sachen, aber nicht deutlich genug dargestellt. So ist es ein übel gewählter Ausdruck, daß des Lazarus Seligkeit nicht als Lohn der Tugend, des Reichen Pein nicht als Strafe des Lasters beschrieben werde; wenn es gleich wahr ist, daß die Uebel diesen zur Besserung erwecken sollten, und jener zu immer höherer Vollkommenheit im Guten hinaanzustreben ermuntert werden sollte. 8) Das Leben und Ende des Trägen. Uebertreibung ist es, wenn der Träge noch schlechter, als der Knecht sträflicher Leidenenschaften dargestellt wird. 9) Die schriftmäßige Einschränkung unserer Sorge für die Zukunft, über den Text: Sorget nicht für den andern Morgen. Reich an schönen Bemerkungen aber auch in ein mystisches Hell Dunkel gehüllt, bey welchem kaum der Mißverstand vermieden und verhindert werden konnte. Der Verf. empfiehlt die Vorschrift, nicht für den andern Morgen zu sorgen, als eine der wichtigsten, moralischen Vorschriften. Man sieht wohl, daß er sie in dem Sinne des alten Sittenspruchs: Hoc age! nimmt, und so versteht, es gehöre auch das zu der moralischen Sorge für den heutigen Tag, oder für die Erfüllung der Pflichten an jedem Tage, daß wir auch das an jedem Tage thun, was wir in Beziehung auf die Zukunft thun sollen. Aber alles dies ist in so dunkle affectirte Phrasen eingebüllt, daß es schwer zu errathen ist, was des Verf. Sinn und Zweck war. 10) Die Grenzen der Nachsicht. Eine der besten Predigten in dieser Sammlung, voll feiner und wahrer Bemerkungen, um vor Nachsicht gegen Pflichtverletzungen zu warnen. 11) Die Gemeinschaft des Menschen mit Gott. Der Behauptung, daß diese bloß in Erkenntniß des Willens Gottes bestehe, kann Rec. nicht bestimmen. Auch durch Erkenntniß des Daseyns und der Eigenschaften Gottes, und Anerkennung derselben, und vorzüglich durch Ehrfurcht, Dankbarkeit, Liebe und Vertrauen, treten wir von der Vernunft geleitet eben so wohl, als durch Gehorsam gegen seinen heiligen Willen, in Gemeinschaft mit Gott. Freylich aber Daseyn wird

wird der Verf. als ein eifriger Anhänger Richte's Gott absporen, denn das bliesse ihm Gott beschränken! Dankbarkeit, Vertrauen auf weise Führung wird er gegen Gott auch nicht haben; denn da würde er, nach Richte's Lehre, Gott zum Diener der Begier machen! 12) Der Werth des öffentlichen Gottesdienstes. Am Sonntage nach Weihnachten. Rec. würde anstatt vom öffentlichen Gottesdienst, in einer Predigt lieber von öffentlicher und gemeinschaftlicher Gottesverehrung geredet haben, da das Wort Gottesdienst so oft mißverstanden wird, und auch das öffentliche Bekenntniß unseres Glaubens an Gott, und gemeinschaftliche Andacht mit Anderen, um Andere auch zur Verehrung Gottes zu erwecken, und um Anderen dieselbe zu erleichtern, eine wahre Verehrung Gottes, oder Beförderung des Endzwecks Gottes unter den Menschen ist. Auch diese Predigt hat viele vorzüglich schöne Stellen, wie Rec. dergleichen mehrere in einer jeden der elf letzten Predigten gefunden hat. Nur fehlt auch in dieser Predigt die Vollständigkeit in der Darstellung der Nothwendigkeit und des Nutzens des Religionsunterrichts.

E.

Heilige Lieder. Freunden der Andacht geweiht von  
Karl Fr. Splittgarb. Berlin, in der Schulanstalt des Herausgebers. 1801. 1 Alph. 8 Vogt.  
8. 1 M.

Seit etwa dreißig Jahren ist nun in Verbesserung der Kirchengesänge viel geschehen, und es werden nach Verhältnis nur noch wenige protestantische Gemeinden und Provinzen übrig seyn, welche nicht in dieser Zeit ein neues verbessertes Gesangbuch bekommen hätten. Inzwischen wäre es schade, wenn man, wie es fast scheint, nur glaubte, es sey Alles geschehen. Auch in diesen neuen Gesangbüchern ist bey den nunmehr immer allgemeiner werdenden gereinigten Religionsbegriffen, noch Vieles wieder auszuweichen und anstößig. Besonders gilt dieses von den Fest- und Bußliedern, in denen noch die älteren symbolisch, mystischen Vorstellungen herrschen. Unter der Menge von Passionsliedern ist Rec. z. B. in Versunkenheit, auch nur eines oder ein paar auszuwählen, welches nicht über dem Sinnlichen das Morallische, über dem

Myfterlöfen das Begreifliche hintanfezte, und welches nicht ganz die Theorie der Stellvertretungslehre athmete. So folgten ihm auch oft herrliche Lieder von edler moralischer Tendenz in die Augen. Aber eine oder ein paar Orrophien laufen mit unter, welche noch alte dogmatische Begriffe ausdrücken, und ihm das Lied fast verleiden, wenn er in seiner Versammlung doch auch den Wenigern, die von solchen verführten Vorstellungen längst abgegangen sind, nicht zumuthen mag, etwas gegen ihre Ueberzeugung und zur Störung ihrer Andacht mit zu singen. Den Sammlern unserer neuen Gesangbücher muß man freylich nicht alles dieses verübeln. Denn wenn sie auch, wie bey einigen der Fall jedoch seyn mochte, nicht selbst mehr an jenem Dogmatismus hielten: so fiel doch ihr Geschäft in eine Zeit, wo die besseren Begriffe noch bey der Mehrheit verdächtig waren, und wo sie sich, um nicht alles rückgängig zu machen, nach den Schwachen bequemen mußten. Das ganze Geschäft einer Gesangbuchvertauschung mußte mit Behutsamkeit eingeleitet werden. Jetzt fällt die Schwierigkeit der sonatistischen Anhänglichkeit an alte Buchstaben schon mehr weg. Aber freylich die ökonomische Schwierigkeit der Anschaffung neuer Bücher besteht. Und dennoch hätte es so manches neue Gesangbuch nöthig, bald wieder verbessert und gereinigt zu werden.

Um dieser nöthig werdenden abermaligen Verbesserung vorzuarbeiten, bleibt es also immer ein verdienstliches Werk, wenn einzelne Männer als Liederdichter oder Liederverbesserer noch fortfahren, auserlesene Sammlungen anzulegen. Und dieß Verdienst gebühret auch dem Herausgeber dieser Sammlung, welche, wie er sagt, die Frucht einer beymahe zwanzigjährigen Bemühung ist, und 330 Lieder enthält. Die meisten sind freylich schon bekannte und überall aufgenommene, jedoch von Herrn Spl. nach gewissen, in der Vorrede angegebenen, Zwecken revidirt. Aber auch manche gute und werthvolle Gesänge kommen vor, welche der Rec. wenigstens aus den ihm zur Hand seyhenden Liedersammlungen noch nicht kennt, und es wäre zu wünschen, daß jeder Herausgeber den Zuwachs von neuen in öffentliche Gesangbücher noch nicht aufgenommenen Liedern bezeichnede, und die Quelle oder den Namen des Dichters, wenn er bekannt ist, anführte.

Laut der Vorrede, war Herr Spl. bemühet, 1) alles Kleinlich und zu menschlich Gedachte, aus den Vorstellungen von

von Gott wegzulassen; 2) einen geteilmigten Lehrbegriff der christlichen Religion zum Grunde zu legen; 3) von Seiten des Verfassers alle Aengstungen zu vermeiden, die nur alles, was ein freyes, vernünftiges Wesen selbst in sich zu beschaffen streben soll, Gotte zuschreiben, und also der Trägheit im eignen Entschließen und Selbsthandeln Vorschub thun. Und wirklich von dieser letzten Seite haben die mehrsten unserer Kirchengesänge eine Revision nöthig.

Die Eintheilung nach dem Inhalte ist nach vier Hauptabtheilungen. Die erste über Gottes Daseyn, Eigenschaften, Werke und Wohlthaten; enthält dann auch, nach der letzten Bestimmung, die Lieder auf die zu Ehren Jesu gefeyerten Festzeiten. Die zweyte begreift Gesänge über Pflichten des Menschen gegen Gott (Lob- und Danklieder, auch für besondere Tageszeiten), gegen uns selbst und gegen unsre Mitmenschen. Auch ist ein Lied über Pflichten gegen die Thiere hinzugefügt. Die dritte erstreckt sich über die Hülfsmittel zur Erfüllung dieser Pflichten, und die vierte, über die Vollendung des Menschen, (Sterbe- und Begräbnißlieder).

Der Herausgeber ist selbst bescholten genug, zu glauben, daß er dieser Sammlung noch nicht jene vollkommne Gestalt gegeben habe, in welcher sie allen Forderungen des guten Geschmacks entsprechen müßte. Es sind wirklich noch hier und da Mängel, bey einer etwaigen zweyten Auflage, wegzuräumen. Nur in dieser Absicht, und nicht um zu tadeln, wo so vieles Gute und Bortreffliche überwiegt, will Rec. ihn hier nur auf einige solcher, zwar nicht häufig, doch auch nicht mühsam aufgesuchte Mängel aufmerksam machen. Es laufen, wiewohl sehr selten, einige sprachwidrige Ausdrücke, harte Euphonien, falsche Reime, mit unter. Z. B. jetzund statt jetzt; er sah auf des Grabys Höhle, statt, er sah offen; wie auch in einer Note erst erinnert werden muß; — daß diese Welt uns Dein Werk ist; — befriedigt, gerethe mit verniedrigt — Nicht ganz der Erfahrung gemäß ist folgender Gedanke im zweyten Liede:

Doch das Laster kennt man kaum,  
So gebiet es Leiden.

Wenigstens steht man so manchen Lasterhaften im glücklichen Reichthum hier gedenken; hier, wo, wie Gellert singet, die Jugend öfters leidet, das Laster öfters glücklich ist. —

Der Ausdruck, Gott der Götter, gefällt uns in einem Kirchenliede nicht. — Dunkle Konstruktionen oder Wortfügungen, müßige Glücke, Parenthesen, welche nur einen Reim herbeyscholen sollen, und Ausdrücke, welche erst einer erklärenden Note bedürfen, sollten sorgfältig vermieden werden. Dunkel oder schwere Wortfügungen: z. B. im vierten Liede, nachdem gesagt ist, daß man überall in der Schöpfung Ordnung und Einklang erblickt, heißt es weiter:

„Eins muß dem Andern nutzbar seyn,  
„Damit sich ihres Daseyns freun,  
„Die es empfinden können.  
„Und wie? Doch wäre die Natur  
„Und ihre weise Ordnung nur  
„Des Zufalls Werk zu nennen?“

Statt der abbrechenden Frage: Und wie? und des dadurch für den ersten Anblick nicht gleich verständlichen Doch sollte es heißen:

Und dennoch wäre die Natur ic.

Von müßig eingeflickten Parenthesen folgende Exempel: im Passionsliede Nr. 83:

„Was ist die Ursach aller dieser Schmerzen?  
„(O welch ein Herz gleicht deinem edlen Herzen! —)  
„Der liebevolle Wunsch, von allem (?) Bösen  
„Uns zu erlösen.“

Das edle Herz ist hier nur gezwungen herbegezogen. Eben so in Nr. 84:

„Der große Schöpfer, dessen Ruf  
„(Ein nur gewolltes Werde!)  
„Viel Millionen Wesen schuf ic.“

Ferner: Ausdrücke, welche erst einer erklärenden Note bedürfen, oder überhaupt für Kirchenpoesie zu poetisch, zu kostbar, und daher nicht gemeinverständlich sind: als im Nr. 10.

Was frag' ich außer Dir nach Meinungen der Erde?  
wird erst durch die Anmerkung verständlich, daß es Meinungen sind, die hier auf Erden herrschen, z. B. daß Frömmigkeit Schwäche des Charakters sey. — Oder in einem Weppmachtsliede:

Uns



**D. J. W. Reinharb's Vorles. über die Dogmatik. 23**

Unschuld und Tugend entkeimen des göttlichen  
Schritten.

Oder:

Er erweint seinen Feinden Segen.

In dem schönen Liede Nr. 8. wünschten wir einige dhn  
Ihre Flecken weg. J. W.:

Menschen muß der Wein erquicken,

Der Wein statt Speise und Trank ist hier zu sprechen,  
und möchte einer frivolen Nebenidee zu bloß gestellt seyn.

Für sie neigt sich die goldne Saat.

Su kostbar; dafür lieber:

Für sie reist jährlich neue Saat.

So auch: Gott

ließ sich gewiß nicht unbezengt;

konnte noch so verändert werden:

ließ nirgends sich mir unbezengt.

Rd.

**D. Franz Volkmar Reinharb's Vorlesungen über  
die Dogmatik; mit literarischen Zusätzen herausge-  
geben von D. Joh. Gottfr. Immanuel Berger,  
(ehemals) Repet. der theol. Fakultät zu Göttingen.  
Amberg und Sulzbach, bey Seidlitz. 1801. 704  
S. 8. 1 Rth. 20 R.**

Es sind die Vorlesungen des Herrn D. R., wie er sie ehe-  
mals über die Dogmatik zu Wittenberg hielt, und zuletzt  
noch vor zehn Jahren 1791, nach einem dem Herausgeber  
mitgetheilten Wskat., der den Verf. zu dieser Herausgabe  
vermochte, weil er wußte, daß die Hefte von diesen Vorles-  
ungen in Kursachsen herum flogen, und vielleicht auf Spe-  
kulation gedruckt erscheinen konnten. Jenes Umherfliegen  
ist auch gar nicht zu verwundern, wenn man bedenkt, daß  
diejenigen, welche sich vor das Oberkonsistorium zu Dresden  
zum Examen stellen sollen, und nicht des Herrn D. R. Zuhö-  
rer

der waren, mit der dogmatischen Theologie desselben näher  
 bekannt zu seyn wünschen müssen. Es hat also diese Dogma-  
 tik ein besonderes provincielles Interesse, welches der Heraus-  
 geber dem Verf. lieber hätte vorstellen sollen, um ihn zur  
 Herausgabe geneigt zu machen, als die Behauptung, daß  
 die kritische Philosophie jetzt ihren unmittelbaren Einfluß auf  
 die Theologie verloren habe; denn diesen Grund mußte der  
 gelehrte Verf., wenigstens aus Höflichkeit übersehen, denn  
 die Schriften von den beyden Schmid, Staudlin, Tiefs-  
 trank und dem Herausgeber selbst nicht unbekannt seyn konn-  
 ten, um sich Herrn B. gefällig zu bezeigen. Schade nur,  
 daß durch die Besorgniß des Herausgebers wegen eines Drucks  
 der nachgeschriebenen Hefte auf Spekulation, die Herausgabe  
 selbst überreilt geworden zu seyn scheint; denn wenn Herr D. B.  
 nur Zeit gewonnen hätte, sie selbst zu besorgen: so würde  
 das Ganze unstreitig eine ganz andere Gestalt gewonnen ha-  
 ben, und weit vollkommener geworden seyn. Die für unsere  
 Zeit wichtigsten Abhandlungen über die Wahrheit der christli-  
 chen Religion und ihre unmittelbare Offenbarung fehlen ganz;  
 denn die erste wird postuliert (sumitur), und der Begriff von  
 geoffenbarter Religion nur als von einer mittelbaren darge-  
 stellt. Das Letzte wird freylich immer nur das erweisbare  
 Resultat bleiben, obgleich die strenge Inspirationslehre des  
 Verf. nicht damit zusammenstimmt: allein man wird doch  
 auch die Gründe für eine unmittelbare Offenbarung, und die  
 Schwierigkeiten dabey wissen wollen, weil ja dieß der erste  
 Punkt des Anstoßes und der vielfachen Anfälle auf die Bibel  
 ist. Well nun aber auf alle diese Einwendungen gegen unsere  
 Dogmatik seit der Verbreitung der kritischen Philosophie gar  
 keine Rücksicht genommen ist: so kann man in der That nicht  
 sagen, daß dieß eine Dogmatik nach den Bedürfnissen uns-  
 rerer Zeit sey, wie sie Höderlein zu seiner Zeit schrieb, und  
 Junge noch liefert; sondern man kann nur zugeben, daß sie  
 ihr bedeutendes Provinzialinteresse in Kursachsen habe, und  
 auch auswärts von angehenden Theologen mit Nutzen ge-  
 braucht werden könne, welche sich mit den dogmatischen Be-  
 hauptungen und der Terminologie unsers Systems bey Zeiten  
 bekannt machen, und dann noch eine den Bedürfnissen unsrer  
 Zeit angemessene Dogmatik hören, oder aber, nachdem sie eine-  
 solche gehört haben, jenes wiederholen wollen. Sie finden  
 hier nämlich eine deutliche und bestimmte Auseinanderlegung  
 jener Behauptungen und Ausdrücke sammt einer gründ-  
 lichen

sichen Widerlegung der gewöhnlichen Einwürfe. Nur müssen sie hier kein vollständiges symbolisches System suchen; denn in den meisten Augustinischen Lehren unserer symbolischen Bücher weicht der Verf. ab, wie z. B. in der Erbsünde, besond. der Zurechnung der Schuld der Sünde Adams, befristeten Willen, der Gnadenwirkungen u. s. w., und zwar mit Recht, weil die symbolischen Bestimmungen zu hart und zu unphilosophisch sind. Wo ist auch noch wohl ein Theolog unserer Party, er sey so verbohrt, wie er wolle, der noch mit der Konkordienformel behaupten möchte, der Mensch verhalte sich bey seiner Befreyung bloß lebend wie eine Bildsäule, Stein oder Klotz? Also wie sind allzumal abgewichen von dem harten Augustinianismus der Konkordienformel, und unsere gesunde Vernunft oder Philosophie hat uns in den Ortelagianismus hinein geworfen, wie es schon einmal bey den abendländischen Theologen im Mittelalter der Fall war. — Wenn nun gleich der Herausgeber durch die Hinzufügung der neuesten theologischen Literatur die neueste Theologie selbst nachweist: so ist doch damit noch nicht Alles zur Vervollständigung dieser Dogmatik geschehen; denn theils ist diese Nachweisung selbst mangelhaft, wie z. B. bey dem Begriff von der Offenbarung, theils weichen die verschiedenen angeführten Verfasser unter sich und dann wieder von den Behauptungen des Herrn D. R. ab, wodurch ein Anfänger nur verwirrt werden kann. Es hätte also doch wenigstens ein Unterschied gemacht werden müssen zwischen den Schriften, die mit dem Verf. übereinstimmen, und andern, die abweichen. Allein deswegen wäre es um so mehr zu wünschen gewesen, daß der berühmte Verf. diese Vorlesungen selbst herausgegeben hätte, und zwar nach seiner jetzigen Ueberzeugung; denn von einem so gelehrten Manne läßt sich schon erwarten, daß er auch in seinen dogmatischen Untersuchungen immer fortschreitet, und eben deswegen seine Ueberzeugung hin und wieder ändert, besonders da seit zehn Jahren die Einsicht in den Geist der Bibel auch Fortschritte gemacht hat. Sollte er z. B. die Erzählungen in den ersten Kapiteln der Genesis von der Schöpfung, dem Sündenfall, u. s. w. noch jetzt ganz buchstäblich erklären, und sollten die Meinungen andrer Theologen gar keinen Einfluß auf ihn gehabt haben? Dieß ist nicht wahrscheinlich, da seine Ueberzeugung nicht durch die Behauptungen der symbolischen Bücher geseßelt ist, wie man aus den Abweichungen davon sieht, und da er als gelehrter Theolog unserer

unsrer Kirche wohl weiß, daß der Lehrbegriff derselben nach der bessern Erklärung des eigentlichen Sinnes der Bibel einer Veränderung unterworfen ist, in so fern unsre symbolischen Bücher selbst die *sacra scriptura* als die *unica norma fidei* sanctioniren. — Jetzt wollen wir noch einen Begriff von Behandlungsart der Dogmen, wie sie hier herrscht, geben; und alsdann einzelne Stellen mit unsern Bemerkungen begleiten. Der Hauptinhalt der Paragraphen ist zuvor positiv in einer guten lateinischen Sprache angegeben, worauf alsdenn die weitere Auseinandersetzung in deutscher Sprache mit untermischten lateinischen Formeln folgt. Der Verf. hiele auch dieses buntscheckige Gewand für anständig vor dem Publikum; allein in dieser Hinsicht war er unfehlbar zu ängstlich. Bei dem deutschen Vortrage einer wissenschaftlichen und kirchlichen Dogmatik kann dieses nicht wohl anders seyn. Die kirchliche Dogmatik hat nun einmal ihre lateinische Terminologie; und die Definitionen werden am besten lateinisch gegeben, weil ja die theologischen Examina noch größtentheils in lateinischer Sprache gehalten werden. Eine zweckmäßige Dogmatik von dieser Art muß also gerade so aussehen, wie diese. Dabei sind die Begriffe sehr bestimmt und doch gedrungen entwickelt, wie man es an dem Verf. schon gewohnt ist. Allein erregt wird nicht, oder doch nur höchst selten; sondern es werden bloß die Beweisstellen nachgewiesen, wobei nicht immer die strengste Wahl beobachtet ist, und aus der Dogmengeschichte wird auch nur sehr Weniges angeführt, fast nur zu wenig, auch nicht allemal ganz richtig. Dieß wird sich nun noch durch folgende Bemerkungen bestätigen. So wird z. B. die Deutlichkeit der Schrift noch nach alter Weise bewiesen aus Ps. 19, 9. 119, 105. Allein es wird da gar nicht von Religionschriften im Allgemeinen gesprochen; sondern beide Stellen beweisen nur die Wohlthätigkeit der Gebote Gottes für das richtige Urtheil und Rechtverhalten der Menschen. Aus einzelnen Stellen der Bibel läßt sich überhaupt diese Eigenschaft derselben nicht beweisen, denn die Bibel ist nicht die Schrift eines Mannes, und es läßt sich nicht erwarten, daß jeder Schriftsteller von sich diese Deutlichkeit behaupten werde. Eine Stelle aber, wo sie Einer für Alle behauptet, kann es schon, der Natur der Sache nach, nicht geben. Der einzige Beweis ist hier das Urtheil der Leser bei einem gehörigen Gebrauche der Bibel. Eben so wird S. 88. die Stelle Ps. 14, 1. nach der Erklärung vom theorethischen Atheismus benutzt.

Allein

Allein theoretische Atheisten gab es schwerlich zur Zeit des  
 Platonismus; sondern es ist hier vom praktischen Atheismus  
 die Rede, von einem Leben, als wenn kein Gott wäre, wel-  
 ches bey weitem der gefährlichste Atheismus ist. Wenn setzt  
 hier der Verf. S. 109. das Vorherwissen Gottes auch aus  
 den vielen Weissagungen beweist, die im A. und N. T. ent-  
 halten sind, und wovon ein großer Theil unlängbar erst  
 nach vielen Jahrhunderten und wider alle Vermuthung in  
 Erfüllung gegangen ist: so vermißt man auch hier einen stren-  
 gen Exegeten, wie ihn die neuern Untersuchungen über das  
 A. T. verlangen. Ferner wird S. 135. die Gottheit des  
 Sohns auch daraus bewiesen, weil ihm der Name  $\delta$   $\text{I} \alpha \sigma \varsigma$   
 Luc. 1, 16. beygelegt werde, welcher nach dem 17. B. nur  
 auf den Sohn gehen könne. Allein dieß ist nicht sehr wahr-  
 scheinlich. Denn nirgends wird der Messias im N. T.  $\delta$   
 $\text{I} \alpha \sigma \varsigma$  mit dem Artikel genannt, wie man schon in der schön-  
 sten Kirche bemerkte. Es geht dieses unstreitig auf den Va-  
 ter, und unter  $\kappa \upsilon \rho \iota \omicron \varsigma$  im 17. B. denkt sich Lukas schon den  
 Messias (der auch  $\kappa \upsilon \rho \iota \omicron \varsigma$  hieß), wie man aus 7, 27. sieht.  
 S. 302 wird die Stelle Ps. 51, 7. noch wie vor als Beweis  
 von der Erbsünde angeführt, und dabey bemerkt, der Ver-  
 theidiger der Erbsünde könne sie noch immer mit viel größrer  
 Wahrscheinlichkeit für seine Meinung anführen, als der Geg-  
 ner läugnen, daß sie davon handle. Freylich kommt es dar-  
 auf an, von welcher Art der Gegner ist. Ist er ein guter  
 Exeget: so werden die Verwessungen auf Ps. 22, 10. 58, 4.  
 Ploh 31, 18. Jes. 48, 4. hinreichen, um ihn zu überzeugen,  
 daß jene Stelle nichts mehr sagen könne, als: „Ich war von  
 jeher ein verworfener Mensch,“ und daß dieß ein hyperbolis-  
 cher Ausruf des Unmuths und der Neue sey, wobey man an  
 keine Erbsünde zu denken habe. Bey einem andern Gean-  
 ter wird man aber vielleicht noch die Frage hinzu fügen müssen:  
 ob es ihm nicht seltsam vorkomme, daß ein Dichter in einem  
 Ausrufe des Unmuths das seine Dogma von der Erbsünde  
 der Welt vorgelegt haben sollte? — Endlich wird auch ein  
 genauer Exeget aus Phil. 2, 5 — 8. schwerlich folgende Ue-  
 bersetzung herausbringen, die man S. 363. liest. „Da der  
 Apostel weiter bemerkt, Christus habe die göttliche Majestät  
 nicht begierig an sich reißen, sondern sie erst durch Ueber-  
 nehmung eines harten Schicksals gleichsam verblenden wollen;  
 so kann dieß im Grunde nichts anders heißen, als:  
 „er habe sich den Gebrauch der göttlichen Eigenschaften, die  
 ihm

ihm, vermöge seiner Verbindung mit der göttlichen Natur, gehörten, nicht vor der Zeit angemacht, sondern sich freiwillig eine Zeitlang derselben begeben.“ Diese Beispiele werden genügen, um den Wunsch zu rechtfertigen, daß bey einer neuen Auflage die Erweisstellen einer genauern Revision unterworfen werden mögen. Eben so wollen wir auch noch einige Beispiele aus der Geschichte der ältern dogmatischen Vorstellungen beibringen, welche einer Verbesserung bedürfen. S. 144 wird gesagt: Manche hätten in der Trinitätslehre durch die Annahme nur eines einzigen wirklichen Subjekts in der Gottheit sich zu helfen gesucht, welches in der Schrift bald als Vater, bald als Sohn und bald als Geist vorgestellt werde. Dies sey im zweyten Jahrhunderte die Meinung der Paterpassianer (?) und des Praxeas; im dritten aber der Noetianer, Sabellianer, und des Paul von Samosata gewesen (?). Nach S. 146 aber soll die Meinung der Arianer und Macedonianer oder Pneumatomachen darin bestanden haben, daß der Sohn das vornehmste Geschöpf sey, welches Gott vor der Erschaffung der Welt aus Nichts hervorgebracht habe, und in Ansehung seines Wesens höchstens dem Vater ähnlich *ὑποχώριος* (?) — Bey der Betrachtung der gewöhnlichen *satisfactio vicaria* verweilt der Verf. lange genug, um sie gegen die mannichfaltigen Einwürfe zu retten; allein die Gründe sind zum Theil zu schwach, als daß sie eine Ueberzeugung dafür bewirken könnten, z. B. S. 410: „Aber, spricht man, diese *poena vicaria* ist völlig zwecklos, denn wenn eine Strafe vernünftig seyn soll, so muß sie das sündige Subjekt treffen, und zu dessen Besserung dienen, nicht aber einen Unschuldigen, der keiner Korrektur bedarf. Allein wie läugnen, daß Strafen bloß durch solche unmittelbare Empfindungen bessern können. Bieten mehr gleich es auch warnende Beispiele, und bekanntlich ist dies bey allen öffentlichen bürgerlichen Strafen eine Hauptabsicht, daß sie zur Warnung für Andre dienen sollen. Das an Christo auf eine so feyerliche Art aufgestellte Strafexempel hat diese abschreckende Natur im höchsten Grade.“ Hiergegen wird man mit Recht einwenden können: 1) daß doch selbst nicht einmal das bürgerliche Recht einen Unschuldigen Strafe, und 2) daß der Zweck der Abschreckung nur ein höchst unvollkommener Nebenzweck sey, auf den man nur erst bey einer durch Schuld verurtheilten Strafe Rücksicht nehmen könne. Bey dem vollkommensten Wesen dürften aber auch

nur die vollkommensten Jure gedacht werden. Hiernach möchte also selbst der mildeste Begriff noch unannehmlich seyn, den Herr D. K. zuletzt von diesem Dogma aufgestellt hat: „Gott habe Christum um der Menschen willen gewissen un-  
verdienten Leiden unterworfen, und beschlossen, denen, die an ihn glauben würden, dieser Leiden wegen, ihre Sünden strafen zu erlassen.“ — Doch wir müssen abbrechen, und den eigentlichen theologischen Journalen mehrere Ausstellungen überlassen. Manche Sätze sind nur zu positiv behauptet, ohne weiteren Beweis, und fallen eben deswegen desto mehr auf, z. B. S. 121: „Außerdem ist es durchgängige Erfahrung, daß alles moralische Böse unabänderlich mit nachtheiligen Folgen verknüpft ist.“ In der That fehlt es aber an dieser Erfahrung, wie jedes Weltbeobachter leider! nur zu oft bemerkt.

Bw.

Bedarf der Mensch Vergebung seiner Sünden? und:  
Was lehrt die Bibel darüber? Eine historisch-dog-  
matische Abhandlung von J. L. Ewald, Doktor  
der Theologie, Prediger an der Stephanikirche in  
Bremen, und korrespondirendem Mitgliede der  
Gesellschaft zur Vertheidigung des Christenthums  
in Haag. Leipzig, bey Kummer. 1802. 149 S.  
8. 12 Z.

Nicht den gelehrten Theologen, sondern den gebildeten, allem-  
falls auch gelehrten Nichttheologen, und den nichtgelehrten  
Predigern, denn es um gründliche Kenntniß dieser Lehre zu  
thun ist, will der Verf. bey seiner Schrift besonders im Auge  
gehabt haben. Ob er es etwa fühlte, wenigstens dunkel fühlte,  
daß sein Aufsatz Gelehrten durchaus nicht genügen?  
daß aber doch wohl nichtgelehrten Predigern oder gelehrten  
Nichttheologen die entscheidende Behauptung eines  
Mannes, wie der Verf., statt wirklicher gründlicher Belehrung  
gelten möchte? Wie der Verf. von nichtgelehrten Predigern  
schreiben mag, denen es um gründliche Kenntniß dieser  
Lehre zu thun ist, läßt sich nicht wohl einsehen; denn der  
Prediger, dem es um gründliche Kenntniß einer christlichen  
A. A. D. D. LXXVI. B. 1. St. 10. 2te. D. Re.

Religionslehre ein Ernst ist, wird doch wohl stehen, sich die gelehrtten Kenntniffe zu erwerben, die dazu nöthig sind; der nichtgelehrte Prediger aber, (traurig genug ist es, daß es deren giebt,) pflegt sich nicht eben um gründliche Kenntniffe der Religionslehren zu bekümmern. Er hält sich an den Nachsagen seiner Kirchenübersetzung, und an seinen Katechismus, und freilich auch nur den kann die Schrift des Verf. gründlich von ihrem Gegenstande zu belehren scheinen. Er: aber weiß, daß Herr E. in Absicht der Lehre, die er erklären will, die Rolle eines Blinden spielt, der anderen Blinden den Weg zeigen will. So leicht, so unbefriedigend, und doch in einem so anmaßenden selbstgenügsamen Tone ist dieses Werkchen abgefaßt. Nie trifft der Verf. den eigentlichen Punkt, auf den Alles in dieser Lehre ankommt, und auch in der Behandlung einzelner Sätze, sind seine Argumentationen ohne kühnlichen Zusammenhang, und seine Sprache ist um zwei Menschenalter hinter den Fortschritten, welche dieselbe seit der Mitte des vorigen Jahrhunderts gemacht hat, zurückgeblieben.

Die erste im Titel angegebene Frage: Bedarf der Mensch Vergebung der Sünden? versteht der Verf. so, daß ihr Sinn ganz eigentlich so zu fassen sey: ob der Mensch der Entlassung der Strafen der Sünden bedürfe, die Gott nicht etwa deswegen aufhören lasse, weil der Mensch sich gebessert habe, und nun die Absicht Gottes mit ihm erreicht sey, und weil Gott nach seiner Gerechtigkeit und Güte nur so lange strafen könne, als der Mensch böse ist; sondern welche viele mehr nach der göttlichen Gerechtigkeit ihm durchaus nicht, ohne eine von einem Unschuldigen, durch eine an seiner Statt erduldeten Strafe gekürzte Genugthuung, erlassen werden könne? Diese Frage zu beantworten, findet der Verf. es nothwendig, die Allgemeinheit der Sünde, ihren Ursprung, ihre Beschaffenheit im Inneren und Aeußeren des Menschen, ihre Unvermeidbarkeit, ihre mannichfaltigen Folgen, das allgemeine Gefühl der Menschen von diesen Folgen, die Versuche sie zu tilgen, die Hoffnung auf Vergebung und die Sehnsucht nach Gewissheit von derselben darzustellen. Durch dies Alles wird aber für seine Behauptung nichts, gar nichts gewonnen. Die allgemeine Sündhaftigkeit der Menschen, und das allgemeine Verlangen nach der Versicherung, daß die Gerechtigkeit den Menschen, wenn er allem Bösen ernstlich entsage,

nichts



nicht mehr wegen seiner vorigen Vergehungen Strafe, kann unmöglich mehr, als ein Bedürfniß dieser Versicherung beweisen: nicht aber, worauf es hier doch ankommt, daß Gott nicht aufhören könne, den Sünder zu strafen, wenn nicht ein Unschuldiger anstatt seiner die Strafe erduldet habe, die sonst dem Sünder hätte treffen sollen. Die Anstalten, welche die alte Welt zur Ansöhnung mit der Gottheit durch Thieropfer oder Menschenopfer machte, zeugen nur von der Rohheit der alten Welt und ihrer Begriffe von Gott. Wie der rachschätige, rohe Wilde, oder auch der auf der ersten Stufe der Kultur stehende Mensch, blutgierig wüthete, wenn er beleidiget war: so dachte er sich auch die Gottheit blutgierig, und wüthete sie mit Blut versöhnen zu müssen. Wie er es für eine Gnade seines Despoten ansah, wenn dieser für ein Vergehen, anstatt mit dem Tode ihn zu strafen, als eine Erlaube von ihm einen Theil seiner Güter, und unter Umständen einen Theil von seinen Heerden annahm: so meinte er auch, die Gottheit, die er als unumschränkten Despoten dachte, habe ein Recht, für jedes Vergehen ihn auf der Stelle zu tödten, wie ein Herr seinen Sklaven oft in der Wuth tödtete, und er habe von Gnade zu sagen, wenn er mit einer Strafe an Gütern frey komme. Aus diesen rohen unwürdigen Begriffen von Gott, als einem nach unbedingter Willkühr handelnden, und auf jedes Vergehen Tod und Verdammniß verhängenden Despoten, entsprang ja, nach dem Zeugniß der Geschichte, unter allen Völkern, wenigstens nur das israelitische ausgenommen, der Hang und die Gewohnheit, durch Thier- und Menschenopfer die Gottheit zu versöhnen. Der Verf. hätte also zeigen müssen, daß gerade die von ihm behauptete Art der Vergebung der Sünde, die einzige Gotteswürdige und dem Menschen wirkliche Veruhigung und Zufriedenheit zu Gott gewährende Bedingung der Vergebung der Sünden, und daß es hingegen mit würdigen Begriffen von Gott unvereinbar, und zur Veruhigung des Menschen nicht hinreichend sey, zu glauben, daß Gott ganz Liebe und Güte sey, und gerne alle Menschen durch Güte zur Besserung erwecke, wenn sie sich nur durch Güte wollten erwecken lassen, und daß Gott alles Uebel, welches er die Menschen treffen läßt, nur in der Absicht treffen lasse, Tugend und Rechtverhaken bey ihnen zu befestigen. Freylich dürfte es wohl dem Verf. unmöglich gewesen seyn, aus Gründen der Vernunft diesen Beweis zu führen. Aber das konnte auch seine Absicht nicht

seyn: denn seiner Meinung nach, hat die Vernunft in der Entscheidung dieser Frage gar keine Stimme, und er beruft sich auf Kant, welcher bewiesen habe, daß die Vernunft von überfinnlichen Dingen gar nichts wissen könne; diewegem kommt nach seiner Meinung alles auf die Belehrung der Bibel über diese Frage an. Allein bey seiner Berufung auf Kant mußte er wieder nicht, was er that. Denn soll die Behauptung gelten, daß wir von überfinnlichen Dingen gar nichts wissen können: so können wir auch gar nicht wissen, ob die Bibel göttliche Lehren und göttliche Verheißungen enthält. Meint der Verf. daß aus Wundern die Göttlichkeit der Bibel erkannt werden könne: wie können wir wissen, daß ein Wunder göttlich ist, wenn wir von überfinnlichen Dingen überall nichts wissen können? denn die Göttlichkeit eines Wunders ist ja ein überfinnlicher Charakter desselben. Können wir nach des Verf. Behauptung von überfinnlichen Dingen gar nichts wissen: so können wir ja nicht einmal wissen, ob Gott ist oder nicht, und um so viel weniger, was Gott bewirkt habe. Es fangen sich am Ende alle die in ihren eigenen Meinungen, die mit Eocin der Vernunft das Vermögen der Erkenntniß und Entscheidung in Sachen der Religion absprechen!

Nun auch Beispiele von des Verf. Bibelauslegung. S. 9. soll Jesus nach Joh. 3, 6. gesagt haben, was von finnlichen Menschen geboren wird, hat auch jenen übernatürlichen Gang zur Sinnlichkeit. S. 11. soll Paulus Röm. 3, 9. 10. 18. 23. von allen einzelnen Menschen aller Zeiten und Orte ohne Unterschied geredet haben; denn, schreibe der Verf., wäre es irgend einem Menschen bloß durch seine Sittlichkeit, sein Streben, möglich, innerlich und äußerlich rein zu werden: so könnte er das Wohlgefallen Gottes verdienen, welches Paulus läugnet. In aller Welt, welch ein Schluß ist das! Wenn ein Mensch durch seine Sittlichkeit, durch sein freyes Streben, sich zur inneren und äußeren Reinheit hinaufarbeitete: könnte er darum etwas bey Gott verdienen? Könnte er seine vorigen Vergehungen ungeschehen machen? Wäre nicht sein Vermögen zur Sittlichkeit, und jedes Mittel, welches er frey gebrauchte, um sein Vermögen zur Sittlichkeit auszubilden, ihm von Gott geschenkt? Wie könnte er sich denn ein Verdienst vor Gott beylegen, wofür ihm schuldiger Lohn gebühete? Paulus Lehre von Gottes freyer Güte besteht, ohne ihm die Melauung von angeborener Unfähigkeit

## Bedarf der Mensch Vergebung seiner Sünden? 21

Bigkeit zu allem Guten unterzuschieben! Er will zeigen, daß das Judenthum, wie die Erfahrung bewiesen habe, die Menschen nicht zur wirklich würdigen Verehrung Gottes durch wahre Frömmigkeit und Tugend erweckt habe, und daß es daher einer neuen vollkommeneren Religionsanstalt bedürfte! S. 12. heißt es: Joh. 3, 5. behaupte Jesus offenbar die ganz allgemeine Nothwendigkeit einer neuen inneren Geistesgeburth; und offenbar redet Jesus doch von der Bedingung, unter welcher ein Mensch ein Bürger des von ihm zu stiftenden Reiches Gottes werden könne! Auch heißt's: in keinem Sinne könnte gesagt werden, Jesus sey für Alle gestorben, wenn irgend ein Mensch anders, als durch den Tod Jesu Christi geteet werden könnte. Nach S. 13. soll Luc. 15. angedeutet werden, daß einige Menschen nie den Vater verlassen haben. Aber das heißt offenbar etwas aus diesem Gleichniß herausdeuten, was Jesus gar nicht hineingelegt. S. 14. widerspricht der Verf. sich selbst, ohne es zu bemerken; indem er die Ohnmacht bey dem besten Willen als die höchste Stufe der Sittlichkeit beschreibt, die der, durch die Anstalten Jesus noch nicht gebesserte Mensch erreichen könne. Also könnte ja, auch ohne Jesum, der Mensch sich zu dem besten Willen, alles Gute zu thun, erheben? S. 18. ist die Behauptung irrig, daß der Mensch oft das Gute will, und es nicht kann. Denn es ist vom moralischen Können die Rede, und wo das fehlt, da ist der Mangel des ernstlichen Wollens die Ursache des Nichtkönnens. S. 22. wird das als eigentliche göttliche Belehrung Jesu behauptet, daß der Teufel die ersten Menschen verführt habe. S. 23. soll 1. Mof. 3, 15. gar keinen Sinn haben, wenn man nicht an den Urverführer dächte, dem der größte Evassohn, zugleich Gottes Sohn, die Macht genommen hat. Also der Verf. vertheidigt, oder vielmehr er behauptet absprechend hier und S. 36. ein Protevangelium. S. 24. soll Paulus Röm. 5, 12. einen von Adam allen Menschen angeerbten Hang zur Sünde lehren, weil, (man höre doch den schönen Beweis,) weil doch nicht das Beispiel eines Menschen alle Menschen verführen konnte. Ps. 51, 7. sagt David bestimmt, daß ihm der Hang zu sündigen angeboren sey, und Eph. 2, 5. lehre Paulus das von allen Menschen. Nach S. 36. ist Jesus Christus Sinnesart und Handelsart, Beruf und Bestimmung, nebst seinen Schicksalen, im Alten Testament beschrieben. S. 41. hat der Verf. wie vorher S. 39. 40. unrichtig

Begehrte von den Sündopfern, die Moses vorschmeihte hatte, wenn er meint, daß auf sie die vom Sünder verschuldete Strafe übertragen, und an ihnen diese Strafe anstatt des Sünders vollzogen wurde. Vielmehr sollten sie als ein Zeichen der Reue, als ein Geschenk eines um Gnade Bittenden Gott dargebracht, und die Annahme dieses Geschenke, und die Aufopferung des dargebrachten Thiers, sollte dem Sünder von Gottes Seite eine Versicherung der Erhörang seiner Bitte und der geschehenen Vergnadigung werden. Dief hätte den Verf. besonders die Anordnung 3. B. Mos. 16, wegen der jährlichen allgemeinen Versöhnung lehren können. Zuerst wird ein Boek geschlachtet, und im Heiligthum sein Blut gesprengt, zum Zeichen der gnädigen Annahme des Gebetrdes des um Gnade bittenden Volks. Dann werden alle Sünden des Volks einem anderen Boek aufgelegt, und der wird aus dem Lande geschickt, 3. B. Mos. 16, 22, zum Zeichen, daß das Land Israel ein heiliges Land, und in demselben keine Sünde zu dulden sey. Ein ähnliches, nach dem jährlichen Symbol am Versöhnungstage kopirtes Bild der Expiation zeichnet Zachar. 3, 2. f. Sollte der Boek anstatt des Volks geopfert für des Volkes Sünden genugsam sollen: so wäre ja damit nun schon die Expiation geschehen gewesen. Aber nein! Nun erst nachher bekennet der Priester zum Zeichen der Reue des Volks über dem zu deportirenden Boek die Sünden des Volks, und legt sie ihm auf, daß er sie wegstrege, und lehre, Gott vergnade nur unter der Bedingung der Besserung. Der Verf. behauptet dagegen S. 41, ausdrücklich, mit noch dazu durch den Druck ausgezeichneten Worten: In den Opferanstalten lag ohne Worte die Offenbarung Gottes: Strafe der Sünde kann nur dann erlassen werden, wenn ein an dieser Sünde unschuldiges Wesen dafür aufgeopfert wird. — Diese Worte beweisen, daß der Verf. Glaubensvolligkeit den höchsten Grad erreicht, und seine Vernunft gedankenlos dem von ihm mißverstandenen Buchstaben der Bibel auch da unterworfen hat, wo er etwas Widersinniges, Widersprechendes und nach der Vernunft durchaus Gottes Unwürdiges aus demselben heransbringt. Welche Begriffe mußte sich der Mensch von einer Gottheit machen, die anstatt der allgemeinen vernünftigen Regel der strafenden Gerechtigkeit, daß nur der Schuldige, nicht der Unschuldige für eine Uebertretung des Gesetzes leiden soll, gerade den entgegengesetzten Satz als Grundsatz aufstellte, und umgekehrt

führt die Regel der strafenden Gerechtigkeit so bestimmte: Es wird keine Schuld erlassen, wenn nicht ein dazu an unschuldiges Wesen dafür aufgeopfert wird. Würde man nicht in einem solchen Grundsatz den willkürlich schaltenden, und Recht und Gerechtigkeit nicht achtenden Despoten erkennen? Doch das Alles ist dem Verf. nicht anständig, der eben darum, weil er in Religionsachen die Verantwortung für Alles erklärt, auch den Buchstaben der Bibel so mißversteht, daß er solche vernunftwidrige Sätze heranzubringen. Denn das sey fern von Gott, im Heiligen und Gerechten, daß von Ihm das gelte! Es ist Irthum, es ist Lästung Gottes, von Gott dergleichen zu behaupten, denn es widerspricht geradezu der Gerechtigkeit und Heiligkeit, einem solchen Grundsatz anzunehmen, und als Regel der strafenden Gerechtigkeit aufzustellen.

Nach dem, was bisher aus dieser Schrift ausgezogen ist, wird man es schon erwarten, daß der Verf. Jes. 53. als eine Weissagung von Christus fürwärtigenden Eridem ganz nach alter Weise erklärt. Ja er setzt hinzu: es könne auf keinen andern, als auf Jesum von Nazareth gehen, weil bey demselben dieß Alles bis auf den kleinsten Umstand eingetroffen sey. Andre Meinungen, heißt es, verdienen gar keine ernsthafte Widerlegung, weil das Vermuthen derselben gleich für die Augen fällt. S. 47. ist Dan. 9, 24 — 27. genau die Zeit Christi gewissaget. S. 52. 54. ist eine ganz der Denkart des Verf. gemäß Erklärung von Luc. 22, 31. f. gegeben. Gott sey da bloß als die Neue und Stärkste eines Sünders, auch wenn er sich ganz von ihm gewendet habe, mit Wohlgefallen ansehend beschrieben; aber von den Bedingungen, unter welchen Gott vergeben will, und von den Mitteln, wodurch Ihm Vergebung möglich wird, sey nichts gesagt, und konnte nichts gesagt werden. Der Verf. meint, Gott nämlich nur dann als gerecht denken zu können, wenn er seine Sünde vergiebt, ohne einen Unschuldigen dafür aufzuopfern. S. 57. fragt Petrus: wie oft er vergeben soll? Dieß heißt doch wohl nicht, wie oft es Strafe erlassen; sondern wie oft er seinem Nächsten dennoch seine Liebe wieder schenken und beweisen soll, wenn dieser ihm verleidet; und S. 58. ἀκαθάρτως heißt jede Befreyung von Cleud, nicht immer Befreyung von Strafe. Aber das wird auch nicht geläugnet, daß Christus Tod den Menschen Ver-

freyung von den Strafen der Sünde verschaffte. Es ist nur die Frage: wie er ihnen dieselbe verschaffte? Ob durch eine an ihrer Statt erduldete Strafe; oder dadurch, daß Gott ihm zum Heil der Menschen sterben ließ, dem Menschen das durch seine Liebe bewies, und sie erweckte, kindlich ihm zu vertrauen und zu folgen. Auch dann bewirkte ja Jesus durch seinen Tod die Vergebung der Sünden, ohne daß daraus, daß die Apostel dies lehren, wie S. 59. f. auf eine stellvertretende Genugthnung zu schließen ist. S. 61. meint der Verf. die Behauptung Köfflers widerlegt zu haben, daß durch Christus Tod eigentlich den Juden und Heiden Vergebung ihrer vorigen Sünden zugesichert werde; denn er lehrt, die Vergebung der Sünde um Christi willen sey, wenigstens der Intention nach, eben so allgemein als die Sünde. Aber zugegeben, daß auch der Christ bey seinen Schwachheitsünden um Christus willen sich der Vergebung der Sünden versichern könne: wahr bleibt es doch, daß hauptsächlich in Beziehung auf alle vorigen Sünden der Juden und Heiden der Tod Jesu als ein Mittel beschriben ward, wodurch nun alle befreit werden können. Der Verf. verabscheut gewiß, wie Köffler, den Gedanken, der Mensch könne nun nur sündigen, so viel er wolle; wenn er dann nur endlich an Christus stellvertretende Genugthnung glaube: so sey alles abgethan! Es sey ihm schon einmal für allemal Vergebung gewiß, denn Christus habe ja schon für die Sünden, die er noch thun wolle, Gott genug gethan. Sobald er nur glaube, könne Gott ihn nicht mehr strafen. Dieß sind aber leider! wie rechtschaffne Lehrer aus Erfahrung wissen, die Ideen, welche sich der große Haufe, dunkler oder deutlicher, von Christus stellvertretender Genugthnung machte, um sich dadurch im Bösen zu bestärken und in Sicherheit einzumauern. S. 64. wird daraus, daß die Apostel auch dem gewesenen Heiden Christus Tod als ein Opfer beschriben, geschlossen, diese Beschreibung sey nicht Herablassung zu Zeitvorstellungen gewesen. Waren denn Heiden nicht auch, wie die Juden, an Opfer gewöhnt? Nach S. 67. war der Zweck des Todes Jesu zu gering, wenn er zur Versicherung der Gnade Gottes dienen sollte; und wenn Vergebung der Sünde auch ohne den Tod eines solchen Menschen möglich gewesen wäre: so könnte Gottes Gerechtigkeit in Hinsicht auf Jesus schwerlich gerettet werden. Nach S. 68. könnte 2 Kor. 5: 14. nicht gesagt werden: weil Einer für Alle gestorben sey; so seyn Alle gestorben, wenn Jesus nicht an

an ihrer Stelle gestorben sey. Hat der Verf. denn gar nicht auf die gleich darauf folgenden Worte geachtet? S. 82. wird der Bibel zum I. 5 behauptet: Gott wurde durch den Tod Jesu wirklich mit uns versöhnt, und wir wurden nicht bloß dadurch mit Gott ausgeöhnt. S. 83. heißt es, daß durch den Tod Jesu alle Folgen der Sünde, so mannichfaltig sie seyen, oder empfunden werden mögen, getilgt worden seyen, sobald ein Mensch sein Vertrauen auf diesen Jesum setze. S. 85. wird der Meinung ausdrücklich widersprochen, daß Jesu Tod bloß als eine Art Bildungs- und Erhebungsmittel auf unsre Seele berechnet sey. Dies widerspräche dem Geiste des N. T.; vielmehr hat der Tod Jesu wirklich alle Folgen der Sünde gehoben, für die, die an ihn glauben. S. 88. wird der Grund einiger Befehle Gottes bloß in Gottes Willkür gesetzt. S. 95. Tod war die Hauptstrafe der Sünde, darum haben wir dem Tode Jesu besonders Vergebung der Sünde zu danken, weil er den Tod zu leiden nicht schuldig war, da er keine Sünde gethan hatte. S. 98. Jesus hat die Strafe gelitten, die wir hätten leiden müssen. S. 99. Jesu Tod setze die absolute Schädlichkeit der Sünde ins hellste Licht. S. 103. wird eine Entschuldigung der Menschen darin gesetzt, daß ein mächtiges bösariges Wesen sie verführt hatte. S. 114. Ueber die Zweckmäßigkeit der Einrichtung könne kein Mensch mittheilen, weil er nichts von übernatürlichen Dingen wisse, und doch soll er beurtheilen, ob er denen, die davon belehren, als Gottes Gesandten glauben könne. Wie kann er das uns versuchen, wenn die menschliche Vernunft von der unsicheren Welt nichts weiß und wissen kann? S. 121. wird behauptet, Gott strafe nie bloß um zu bessern. Der Uebertreter solle Uebel empfinden, bloß als Uebel wegen des Ungehorsams. Wie wenig ist doch des Verf. Geist von dem Geiste göttlicher Liebe erwärmt, den die Bibel mittheilen will! Nach S. 140. war es kein Vorurtheil der Juden und Heiden, daß für Sünden Opfer dargebracht werden sollten. Gott hatte durch Propheten die Opferanstalt anzuordnen. (Aber es ist ja eben die Frage: in welcher Absicht Gott dies gethan habe?) S. 141. Wenn Jesus und die Apostel eine Meinung der Juden oder der Heiden behaupten: so ist diese Meinung durch sie bestätigt. So wird der Verf. die Zahl der christlichen Glaubensartikel noch beträchtlich vermehren! Zur Bestätigung des oben gesägten Urtheils, werden die ausgezeichneten Stellen mehr als hinreichen, die sonst noch mit vielen andern vermischt werden

**Manne.** Es ist kaum begreiflich, wie der Verf. so entscheidend das als Lehre der Bibel behaupten kann, was doch aus den Gründen gar nicht folgt, die er dafür anführt. Folgt denn aus der allgemeinen Sündhaftigkeit der Menschen, wenn man auch eine Verfälschung der ersten Menschen durch einen bösen Geist zugäbe, eine zurechnungsfähige, uns spränglich nicht gewesene Zerrüttung der Natur? Gehört es nicht zur Ordnung Gottes, daß die Menschen als Kinder in die Welt kommen, und ist es nicht davon eine natürliche Folge, daß die Sinnlichkeit ein Uebergewicht über die langsamere sich entwickelnde Vernunft erhält? und daß der Mensch vom Straucheln und Fallen, vom Irren und Fühlen, zum Festhalten und Rechtswandeln fortschreitet? Freylich erbt eine zerrüttete Natur von den Vätern auf Sünden fort; aber ist sie zurechnungsfähig? Der Verf. betrachtet die Glückseligkeit als die Bestimmung des Menschen, und die Sünde als äußerst schädlich, und den Gehorsam gegen Gott als Mittel zur Glückseligkeit. Nach der Bibel hingegen ist ständige Vollkommenheit, Aufstreben zur immer höheren Ähnlichkeit mit Gott, die Bestimmung des Menschen, der geschaffen ist, Gottes Ebenbild zu seyn. Selbst die aus der Tugend entspringende Seligkeit ist nur Ermunterung und Erleichterung, nicht der Endpunkt; wie Gott nichts um seiner Seligkeit willen thut, sondern weil es das Beste ist! In der Bestimmung kann der Mensch bey der Sünde nicht erreichen. Gott will seine Heiligung. Darum läßt Gott Uebel ihn treffen, wenn Güte nicht hinreicht, ihn zu wecken. Darum veranstaltete Gott die Hülfe des mosaischen und prophetischen und endlich der christlichen Religion. Die Opfer des Alten Testaments waren nicht stellvertretend, sondern Zeichen der Reue, und ihre Annahme sicherte dem Sünder Verzeihung. Also die Vergleichung mit Opfern beweiset nicht, daß Jesus Tod stellvertretend gewesen seyn solle. Die Lebensart für Alle, kann ja auch zum Besten Aller heißen; denn nicht bloß wenn Jesu Tod als stellvertretend, auch wenn er als moralisch wirkend betrachtet wird, hat er, wie die Bibel sagt, die Erlösung und Vergebung, oder Befreyung vom Elende der Sünde bewirkt. Die Apostel erklären entweder die Art gar nicht, wie Jesus Tod sie befreit habe, oder sie erklären seine Wirkung als eine moralische Wirkung. Nur diese Lehre der Bibel ist der Einfachheit durchaus beförderlich, und keinem Mißbrauch unterworfen. Nur sie stellt uns Gott in der erhabenen Vollkommenheit



Sei das, welche die Vernunft sich denken kann! Lestet die Bibel hingegen wie der Verf.: so thut nur ein blindes Glauben ihre Lehre für göttlich halten!

A.

Allgemeines Religions- und Erbauungsbuch für Christen jeder Konfession; vom Oberkonsistorialrath Hermes. Berlin, beym Buchdrucker Späthgen. 1802. 182 S. 8. 5 R.

In diesem Buche steht voran eine Betrachtung über den öffentlichen Gottesdienst und alles, das mit demselben verbunden ist, und eine andre über das wahre Christenthum. Dann folgen im zweyten Abschnitte Gebete allerley Art. Endlich ist noch auf 55 Seiten unter einem besondern Titel ein allgemeines Katechismus vom Oberkonsistorialrath Hermes angehängt. In der Betrachtung über den öffentlichen Gottesdienst und alles, das mit demselben verbunden ist, ist die Absicht zu demselben zu erwecken, und deswegen wird von demselben und der Taufe, dem Abendmahl, der Beichte, der Konfirmation, der Konsekration und den Feiernbegängen ge handelt. Jede Seite ist mit biblischen Sprüchen angefüllt, und mit einer Zwischensprache des Verf., alles in seinem schon bekannten mystischen Ton, und so, daß er die Worte aus dem Zusammenhange herandrückt, und in sie den Sinn hineinsteckt, den sie nach seiner Meinung haben sollen. So fängt er S. 1. mit folgenden Worten an: „Ihr könnt dem Herrn nicht dienen, sprach Josua zu dem jüdischen Volke,“ (richtiger hätte es heißen sollen: zu den zwölf Stämmen der Israeliten,) (S. Jos. 24, 19.) „denn er ist ein eifriger Gott, ein eifriger Gott, der eurer Uebertretung und Sünde nicht schonen wird. Also was ein unreligiöses und sündliches Geschöpf thut und thut konnte, das würde vor dem unendlich heiligen Gott niemals den Werth eines Dienstes haben. Nur das ganz Vollkommene könnte ihm angenehm seyn. — Einer aber ist, der Gott einen Dienst leisten konnte und wirklich geleistet hat. — Selbst eingekerkelter Sohn rettete die Welt, u. s. w.“ Wenn man hier auch des Namens nicht erwähnen will, der in der Beschreibung liegt, daß der Sohn Gottes Gott einen Dienst leisten konnte und wirklich geleistet hat: so findet man Jos.

24, 19. doch gar nichts von allem dem, was der Verf. darin findet. Jesus warnt eigentlich die Israeliten, wearen ihres Hanges zur Abgötterey, und sagt deswegen, sie können Jehova nicht verehren, denn die Verehrung Jehovas könne nicht mit der Verehrung anderer Götter bestehen. So geht es nun überall in dieser Schrift mit häufigen Beyspielen der willkürlichen Exegese fort. Die Vernunft weiß nach des Verf. Meinung gar nichts von Gott und göttlichen Dingen. Die Bibel aber ist eine unmittelbare Offenbarung Gottes, denn sie ist durch Wunder und Weissagungen bestätigt. Aus ihr und allein aus ihr kann und muß alle wahre Religion gelernt werden, und die besteht denn in dem Glauben an den dreyeinigen Gott, Vater Sohn und Geist, an die wahre und ewige Gottheit Jesu Christi, an den ersten fetigen Zustand des Menschen, an die Verführung der ersten Menschen durch den Teufel, und das fethige Verderben der menschlichen Natur, an die stellvertretende Sühnethung durch den Veröhnungstod Jesu, und an die Lehre von der wahren Bekehrung und Briligung durch die Gnade, von der Taufe und dem Abendmahl, der Unsterblichkeit der Seele und der Auferstehung des Leibes. Vor Allem aber wird immer auf das gänzliche Verderben der menschlichen Natur, auf die Rettung der Menschen und Veröhnung Gottes durch das Blut Jesu, auf die Gnadenwirkungen des heiligen Geistes, der allein alles Gute im Menschen hervorbringe, gedrungen, und auf das gänzliche Hingeben an Gott und Jesum; dagegen wird es ganz bestimmt erinnert, daß das gar keine wahre Bekehrung sey, wenn sich der Mensch bemühe, einen Fehler nach dem andern abzulegen. Dieß, meint der Verf. folge aus den Worten des Apostels, daß dem, der nicht mit Werken umgehet, glaubet aber an den, der den Strafbarern gerecht macht, sein Glaube zur Gerechtigkeit zugerechnet werde. Die Vernunft soll einzig und allein prüfen, was der Buchstabe der Bibel lehrt, und dann glauben; aber nicht wissen und begreifen wollen, was sie nicht wissen und begreifen kann. Uebrigens versichert der Verf. einmal über das andre seine geliebtesten Leser, daß das ganz unbezweifelbar gewiß sich so verhalte, und beruft sich auf seine Charfreitagspredigt und Himmelfahrtspredigt, worin die weitere Ausführung nachgelesen werden solle, und ermahnet die Christen, sich einen Lehrer zu suchen, wie er  
 seyn

seyn soll, und dem seine Sünde zu bekennen, und wenn der Lehrer auch nicht ist, wie er (nach dem Sinne des Verf.) seyn sollte, sich in der Weisheit an Gott zu halten. Daß die Gebete in demselben Geschmack sind, wird man von selbst erwarten. Da ist ein Gebet am ersten Montag jedes Monats für die Bekehrung der Heiden; da soll sich der Christ für den allerabscheulichsten Sünder bekennen, u. s. w. Benjamin Schmolke steht wahrlich diesen Gebeten nicht nach. Der angehängte Katechismus ist in lauter biblischen Sprachen abgefaßt, welches an sich gar nicht äbel ist, so weit es geschehen kann; aber theils mit besserer Auswahl geschehen, theils mit angemessenen Erklärungen begleitet seyn müßte. Polemik der Lehren, über welche die christlichen Kirchenparteyen verschiedener Meinung sind, findet man in diesem Buche nicht, und in so fern ist es für Christen aller Konfessionen, die mit dem Verf. auf derselben Stufe der Einsicht stehen, angemessen. Aber traurig genug ist es, daß eine solche Darstellung des Christenthums immer mehr dazu beitragen muß, Gelehrtere und Aufgeklärte mit Vorurtheilen gegen dasselbe einzunehmen.

**G.**

**Lehrbuch der Religion innerhalb der Gränzen der bloßen Vernunft, für das reifere und gebildetere Alter. Von Gottl. Benj. Gerlach, Feldprediger beym Königl. Preuß. Dragonerregiment von Katte. Berlin, bey Maurer. 1802. 271 S. 8. 15 R.**

Der Hauptsache nach, folgt der Verf. den Behauptungen Kants; obgleich er selbst denkend auch seinen eigenen Weg geht, oder hier und da andre Führer wählt. Er betrachtet den Religionsglauben als erlaubt aus moralischen Gründen, und leitet ihn nur aus der Moral ab. Er liefert unter obigem Titel nicht etwa ein bloßes Lehrbuch der Vernunftreligion, nach Art der Schüler Kants. Er handelt im ersten Abschnitt, welcher die Frage: was soll ich thun? beantwortet, kurz die Moral ab, und im zweyten Abschnitt, unter der Aufschrift: was darf ich glauben? folgt die Religionslehre, so weit sie aus seiner Moral sich ableiten läßt; worauf denn noch in einem Anhange Bemerkungen über Offenbarung und christliche Religion, deren Entstehung, Werth, Veränderungen und jetzige

jetzige Beschaffenheit begreift. Alle schon so oft gegen diese Welle, die Religionslehre zu behandeln, gemachten Erinnerungen gelten auch gegen dieses Buch, welches obzugen gut geschrieben ist, und den Verf. als einen aufgeklärten und für Sittlichkeit und Religiosität eifrigen Religionslehrer charakterisirt.

Wie alle Andre, welche Kant in seinen unterschiedenen Meinungen gefolgt sind, und alle Religion bloß aus der Moral deduciren, und auf ein moralisches Bedürfniß gründen, so verwechselte wirklich auch der Verf., was eigentlich doch ganz verschieden ist; nämlich ein moralisches Bedürfniß der Idee von Gott, als heiligem und allmächtigem Schöpfer und Weltregenten, und der Idee einer ewigen Fortdauer unseres Geistes zur Unterstützung im Bestreben nach der Pflichterfüllung, verwechselten sie mit einem zureichenden Grunde der Ueberzeugung von der Wirklichkeit Gottes außer der Idee, und von der Wirklichkeit der Unsterblichkeit der Seele. Sieht, daß wirklich viele Menschen der Idee von Gott und Unsterblichkeit als einer Stütze ihrer Tugend bedürften: so würde dieß doch nie berechnen, auf dieß Bedürfniß die Ueberzeugung zu gründen, daß Gott und Unsterblichkeit wirklich sey, und noch weniger, diese Ueberzeugung Jedermann anzufinuen. Wer dieser Ueberzeugung nicht bedürfte, und aus reiner Achtung für Pflicht, ohne die Idee von Gott und Unsterblichkeit, Ais dem Sittengesetze gemäß, seine Gesinnungen und Thaten zu bestimmen strebte, würde ja nach der Lehre Kants und seiner Schüler vollkommener und achtungswürdiger seyn, als wer dieser Ideen noch als einer Stütze seiner Tugend bedürfte. Ein Jeder sollte mithin nach der Vollkommenheit streben, des Glaubens an Gott und Unsterblichkeit nicht mehr zu bedürfen, und die Moral forderte also eigentlich diesen Glaub. überall nicht.

Man hat d. Zwegen durch Schlüsse den Glauben an Gott und Unsterblichkeit aus der anerkannten sittlichen Verbindlichkeit abzuleiten, und als aus dieser nothwendig folgend dazuthun versucht. Ich soll moralisch handeln; hat man gesagt, also muß auch die Natur nach moralischen Gesetzen geordnet seyn und regiert werden. Denn sie muß bestimmt seyn; meinem moralischen Handeln und meinem Streben nach sittlicher Vollkommenheit, nicht hinderlich, sondern beförderlich zu werden; und woher hätte ich sonst ein Recht, die

die Natur nach dem Moralsgeße als Mittel zu meinen Zwecken zu gebrauchen? Ich soll das höchste Gut, Heiligkeit mit Seligkeit vereint, zu realisiren streben. Der Heiligkeit kann ich mich nur durch ein unendliches Fortschreiten im Streben nach derselben immer mehr nähern; ich muß folglich unsterblich seyn. Die Glückseligkeit mit der Tugend in Harmonie zu bringen, steht nicht in meiner Macht, weil ich den Weltlauf nicht regieren kann. Also muß ich glauben, daß ein heiliges, und allmächtiges Wesen den Weltlauf regiere, und einß die Harmonie der Tugend und Glückseligkeit wirklich machen werde.

Aber wie wenig bündig und gegründet sind doch alle diese Schlüsse? Wozu ist es nöthig, daß außer mir eine moralische Weltordnung da sey, wenn ich nur frey meinen Willen stets zu dem bestimmen kann, was die Pflicht gebet? Wozu immerhin die mich umgebende Stannwelt den Befehlen einer blinden Nothwendigkeit unterworfen seyn: ich bin meines Könnens und der Freyheit meines Willens so gewiß, als ich meines Sollens gewiß bin. Ich soll ja stets moralisch handeln, stess also kann ich auch moralisch handeln, und nichts kann meinen Willen zwingen! Wie sollt' ich zweifeln, ob ich ein Recht habe, die Natur zu meinen Zwecken nach dem moralischen Geße zu gebrauchen! Ich soll ja stets moralisch handeln, und die willenlose Natur, dieß Spiel mechanischer Kräfte, woran ich meinen freyen Willen üben und vervollkommen soll, hat ja weder Rechte noch Pflichten. Ich bin der Herr der Natur durch meinen freyen Willen! Warum mußte ich unsterblich seyn, um nach Heiligkeit zu streben? Erreichen kann und soll ich sie ja nie! Wie lange ich ihr mich nähern soll, sagt mir auch meine Pflicht nicht. Aber wenn ich auch nur wenige Jahre lebe: so kann ich ja, was mir die Pflicht gebet; ich kann ja dennoch mich der Heiligkeit stets nähern, so lange ich bin. Und wenn ich auch denn nach wenigen Jahren nicht mehr bin, was kümmert Seyn oder Nichtseyn mich. Nur die Achtung für die Pflicht und sonst nichts, gar nichts, soll meinen Willen bestimmen? Meine Pflicht gebet, mein Streben nach Glückseligkeit ihr stets unterzuordnen, und nie um der Glückseligkeit willen etwas zu wollen oder zu thun. Wie hätte ich einen Grund zu erwarten, daß meine Glückseligkeit sich jemals gerade so zur Glückseligkeit jedes Anderen verhalten werde, wie sich meine Tugend zur Tugend

Tugend jedes Anderen verhält? Sie soll ja nie mein Endzweck seyn! Nur so viel, als ich bedarf, um zu existiren, kann ich nicht entbehren, und das ist sehr wenig. Ich soll nie eine Proportion zwischen der Tugend und sinnlicher Glückseligkeit erwarten. Das hieße noch etw. A. d. A. außer der Pflicht als Bestimmungsgrund meines Willens für nöthig achten, und die Pflicht fordert um ihrer selbst willen aus reiner Achtung Gehorsam! Also hinweg mit einer solchen Erwartung, die nur die reine moralische, Erforderer verunreinigen würde! Hinweg mit jedem Glauben, außer dem Glauben an mein Sollen und Können, außer dem Glauben an Pflicht und Freyheit!

So würde den, der bloß von der Moral ausginge, und das Verhältniß des Religionsglaubens unter den Menschen zur reinen Moral untersuchte, seine Voraussetzung, daß er von allem Uebersinnlichen nichts wissen noch erkennen, und daß er nur seines Sollens und dadurch der Freyheit seines Willens sich unmittelbar bewußt seyn könne, wenn er consequent seyn wollte, zur gänzlichen Verwerfung alles Glaubens an Gott und Unsterblichkeit, als einer Krücke für die Schwachen am Geiste führen, wie so viele wirklich schon bis dahin gekommen sind. Dieß sollten billig alle Freunde der Menschheit und Verehrer der Religion, und zu diesen scheint der Verf. zu gehören, wohl bedenken. Wer auf diesem Wege Religionsrathe befordern und auf diese Art Religion lehren will, wird sie unvermerkt in den Gemüthern der Menschen untergraben, und endlich stürzen, weil er die einzigen festen Gründe zerstört, auf welchen sie beruht. Und wie wichtig ist doch die Voraussetzung, daß wir vom Uebersinnlichen gar nichts wissen noch erkennen! Wie wichtig die Behauptung, daß die Schlüsse ungütig seyn, die wir von der Wirklichkeit eines Welt, in welcher uns die weiseste und gütigste Ordnung einleuchtet, und in welcher wir unser Daseyn und unser Bestand vermögen, und durch die Vernunft unser Gesetz der Gerechtigkeit und Güte, ohne unser Zutun erhielten, auf einen weisen, gütigen, gerechten und allmächtigen Urheber machen, weil wir den Grund der Wirklichkeit der Welt und der Menschen nicht in der Welt, weil wir diesen Grund vielmehr allein in einem unendlich vollkommenen Geiste finden können! Wahrscheinlich es wäre erwünschter, wenn diejenigen, welche den Religionsglauben bloß als ein Bedürfnis zu moralischem

Bedarf

Bedarf erlauben, geradezu erklären: nach unserer Uebersetzung ist kein Gott und keine Unsterblichkeit! als daß sie so manche gutmeinende Menschen verleiteten, den Religionsglauben auf ganz unhaltbare Gründe zu bauen! Würde der Glaube an Gott und Unsterblichkeit von denjenigen, die nur von einer reinen Moral ausgehen wollen, geradezu verworfen, oder wenigstens für ganz unerweislich erklärt: so würden also denn alle wirklich religiöse Menschen, die sich jetzt zum Theil durch das Vorgespiegeln neuer Gründe des Religionsglaubens täuschen ließen, leicht wissen, was von einer Philosophie zu halten sey, nach welcher alle Religion auf Täuschung, oder doch auf einer unerweislichen Hypothese beruht.

Der Verf. beschreibt das Gewissen als ein untrügliches Gefühl, als einen zuverlässigen Richter dessen, was sündlich gut und böse, wahr oder unwahr ist. Wie einleuchtend ist es aber nicht, daß das Gewissen jedes Menschen, je nachdem mehr oder weniger, richtig über Recht und Unrecht, Gutes und Böses urtheilt, je nachdem der Mensch mehr oder weniger richtig belehrt, und zur Anerkennung seiner Bestimmung und Pflicht geübt ist. Wider sein Gewissen handeln, kann nie erlaubt seyn, denn das hieße wider das handeln, was man für Pflicht hielt. Aber nicht immer ist das Pflicht und gut, was das Gewissen dieses oder jenes Menschen für Pflicht und Gut erklärt. Wir müssen also die objektive Vernunft und den höchsten Zweck, den sie ausgiebt, für das objektive untrügliche Gesetz, und was nach demselben notwendig ist, für gut und recht und Pflicht, und was demselben zuwider, und mit demselben unvereinbar ist, für böse und verboten erkennen.

Der Verf. erklärt den Begriff der Pflicht mißfährlich so: was das Gewissen für notwendig zu der Beförderung sittlicher Vollkommenheit erklärt, und deswegen schließt er, es gebe keine Pflichten gegen Gott, weil bei Gott keine Vollkommenheit befördert werden kann. Aber Pflicht ist ja vielmehr alles, was nach einem Gesetze notwendig ist, und also sind auch die Gefinnungen gegen Gott Pflicht, welche nach dem Gesetze der Vernunft notwendig sind, als Wirkung der Anerkennung dieses vollkommensten Wesens.

Der Verf. legt Gott nur die Eigenschaften bey, die zum moralischen Bedarf zu glauben ihm Bedürfnis scheint. Die  
H. D. A. LXXVI, B. 1, St. 16. 3. 4. E. Ver

Vernunft gebent, Gott alle Eigenschaften zuzuschreiben, die zum Begriff des vollkommensten Wesens, des Schöpfers der Welt durch Vernunft gehöran.

Der Verf. behauptet, Jesus und die Apostel glaubten, auf eine außervernünftige Weise unmittelbar von Gott belehrt zu werden. Dies folgt indessen nicht aus ihren Reden. Durch die Vernunft, aber auf eine ihnen unerklärbare Weise, leiteten sie ihre Überzeugungen von Gott ab. Sie mußten Wunder thun, schreibt der Verf. um sich als Gesandte Gottes zu verlanbigen. Aber wie sie das konnten, hat er nicht näher bestimmt, u. s. w.

Sta.

M. Phil. Heint Schulers, Superint. und Stadtpfarrers zu Freudenstadt im Herzogthum Würtemberg, Geschichte des catechetischen Religionsunterrichts unter den Protestanten; von der Reformation bis auf die Berliner Preisaufgabe vom Jahr 1762 (1766). Halle, bey Gebauer, 1802. 352 S. 8. 1 Rg. 9 Z.

Es gereicht dem fleißigen und gelebten Verf. in der That zur großer Ehre, daß er noch immer, ungeachtet er jetzt in einem weit geschäftsvollen Wirkungskreis versetzt ist, ununterbrochen fortfährt, seine Nebenstunden auf eine so nützliche und löbliche Art anzuwenden, und die Früchte seines gelebten Fleißes dem wißbegierigen Publikum mitzutheilen. Da er sich einmal die Schicksale und den Gang derjenigen Mittel und Anstalten, wodurch die Religion für das Volk bearbeitet werden soll, zum Gegenstand seiner Privatbeschäftigung gewählt hat: so mußte ihn dieses, nachdem zuerst die populäre Schrifterklärung überhaupt, und dann die Veränderungen des Geschmacks im Predigen von ihm untersucht worden sind, von selbst auch auf den catechetischen Religionsunterricht und seine Abwechselungen aufmerksam machen. Er theilt uns also, was er sich hierüber nach und nach gesammelt hat, in seiner schon bekannten Methode, hier wiederum mit. Eine eigentliche Geschichte des catechetischen Religionsunterrichts, auch nur für die einmal festgesetzte Periode, ist es nun freylich nicht;



nicht; denn um das zu seyn, müßte das Gesammelte noch tiefer und vielseitiger bearbeitet, länger und zu einem besser gegliederten Ganzen in einander gefügt, und überall von einem lebendigen philosophischen Geiste durchdrungen seyn. Hingegen sind es doch gewiß sehr brauchbare Beyträge zu einer solchen künftig noch zu bearbeitenden Geschichte, die abermal einen rühmlichen Fleiß, und eine schöne Belesenheit verrathen. Vorzuehrt schränkt sich der Verf. auf die Periode ein, die auf dem Titelblatt bestimmt angegeben ist, und diese bearbeitet er in zwey Abschnitten, wovon der erste den Zustand des katechetischen Religionsunterrichts unter den Protestanten, von Luther bis Spener, und der andere von Spener bis zu der in dieser Sache Epoche machenden Berliner Preisaufgabe 1766 in einem getreuen Gemälde darlegt. Wir hoffen aber, der gelehrte Verf. werde diese gemeinnützigen Forschungen bald auch bis auf unsere Zeiten fortsetzen, und glauben ihm zum Voraus schon den fortwährenden Beyfall des Publikums versprechen zu dürfen; um so mehr, da er, wie es scheint, in seinen eigenen Urtheilen fester und zuverlässlicher zu werden anfängt, und wo er von andern besonders noch lebenden Gelehrten spricht, und ihre Urtheile oder Meinungen anführt, nicht mehr so oft in den Ton fällt, der in seinen frühern Schriften nicht selten gehört wird; ob er sich gleich mit dem Bewußte einer eigenthümlichen Selbstständigkeit nicht ganz verträgt. Vielleicht gelingt es ihm auch noch, seinem Styl mehr Geschmeidigkeit und Korrektheit zu verschaffen, und dadurch seine gelehrte Arbeiten immer noch vollkommener zu machen.

Gm.

**Materialien zum Religionsunterricht für Katechumenen aus mehreren Gründen. Von F. W. Heide, Prediger in der Neustadt Magdeburg. Halle, bey Hendel, 1801. VIII und 284 S. 8. 18 gr.**

Diese Schrift ist ein Kommentar zu dem bisherigen preuss. Landekatechismus: die christliche Lehre im Zusammenhänge. Zwar bindet der Verf. sich nicht genau an jenes Buch; daher diese Materialien auch ohne dasselbe gebraucht werden können: doch aber nimmt er in dem Hauptstücken und

in der Ordnung auf dasselbe Rücksicht. Es würde besser seyn, wenn das nicht geschehen wäre; zumal da jener Katechismus seine Rolle wenigstens beynahe ausgespielt hat. Der Verfaßer auf dem Titel, daß das Buch für Konfirmanden aus mehreren Ständen bestimmt sey, ist unbestimmt und nichts sagend. — Betrachten wir dieß Buch als Materialien zum Religionsunterrichte: so ist die Ausführung, besonders in manchen Stellen, zu weitläufig. Eher möchten wir es ein Lesebuch für Konfirmanden nennen, die durch Hülfe desselben den erhaltenen Religionsunterricht wiederholen und erweitern wollen. Die herzliche vertrauliche Sprache, in welcher der Verf. redet, die passenden Beispiele, durch welche er seineß Vortrag erläutert, und die kurzen Sätze, worin er denselben einfaßt; machen es dazu geschickt. — — Uebrigens wiek derholt sich der Verf. in mehreren Stellen, welches besonders bey einem Buche, das zum Leitfaden beim Unterrichte dienen soll, durchaus nicht der Fall seyn muß. — Bey mancher Eigenschaft Gottes wird Etwas bemerkt und abgehandelt, was natürlicher und schicklicher bey einer andern hätte geschehen können. — Auf die Lehre vom dreyeinigen Gott kommt er zwey Mal, bedient sich in derselben des schon längst ausgemessenen Wortes Person, und bemerkt, daß im A. T. nur wenige und dunkle Spuren von dieser Lehre anzutreffen sind. — Bey der Geschichte des Sündenfalls heißt es: „Wie die erste Verführung der Menschen zu erklären sey, darüber sind die Gottesgelehrten von jeher uneins gewesen.“ Und nun wird den Kindern weiter keine Anleitung gegeben, wie diese Geschichte am süglichsten zu verstehen sey. War es einmal nöthig diesen Punkt zu erwähnen: so mußte der Lehrer die Kinder hier nicht verlassen, sondern sich für staend eine Meinung erklären; und wir dächten, daß die Wahl hier wohl nicht schwer seyn könnte. So aber zu Kindern zu reden: die Gottesgelehrten sind darüber von jeher uneins gewesen; und ihnen nun weiter keine Auskunft zu geben, ist ein wirklicher pädagogischer Fehler. Denn das Kind wird dadurch entweder mißtraulich gegen den Unterricht, oder gleichgültig gegen die Wahrheit, oder zweifelsüchtig werden. Dann redet der Verf. von der gegenwärtig noch fortdauernden Verbundenheit der menschlichen Natur, (gewiß ein sehr unbestimmter und übel gewählter Ausdruck!) und sagt dazuey: „Daß aus dem in dem menschlichen Herzen liegenden Keime zum Bösen, (Sünden) bald ein überwiegender Säng zur Sünde“

„da entsteht, den jeder, auch der beste Mensch, in sich behalte, so lange er diesseits des Grabes walle, und der ihn zu vielen wirklich bösen und sündlichen Werken fortreise.“ Es ist doch wirklich hart, zu behaupten, daß auch der beste Mensch, so lange er hier lebt, einen Hang, ja sogar einen überwiegenden Hang zum Bösen in sich habe und behalte. — Der Verf. handelt auch noch vom prophetischen, hohenpriesterlichen und königlichen Amte Jesu, da doch dasjenige, was in der Lehre von den drei Aemtern Wahres liegt, längst eine weit zweckmäßigere Einkleidung erhalten hat. — Der Ausdruck: „Obigkeit der Finsterniß,“ wird gebraucht, aber nicht erklärt. — Um die Wahrheit, daß Gott ein gütiger Gott sey, zu erläutern, bedient sich der Verf. solcher Exempel, die für Konfirmanden unpassend sind, da es doch nicht schwer gewesen seyn würde, andere passende Beispiele an deren Stelle zu setzen. „Wie freut sich nicht ein Jüngling, wenn er eine gute Gattin gefunden hat! welche süße Freuden genießen nicht gute, sich zärtlich liebende Ehegatten zusammen! Wie freut sich nicht eine Mutter, wenn sie ein Kind glücklich zur Welt geboren hat! Wie freuen sich nicht Väter, wenn sie die Fortschritte ihrer Kinder in guten Kenntnissen und in Tugenden sehen.“ Kinder von etwa vierzehn Jahren, für die der Verf. doch schrieb, sollte man, zumal beim Religionsunterrichte, nicht auf dergleichen Ideen leiten. Ihre lebhafteste Einbildungskraft wird bey den Bildern stehen bleiben, und sie werden die Sache überhöhen, die ihnen durch solche Exempel veranschaulicht werden soll.

In der Sittenlehre sind die Begriffe genau und deutlich entwickelt; und die Pflichten, die aber ganz in älterer Weise nach Pflichten gegen Gott, gegen sich selbst und gegen den Nächsten abgehandelt werden, besonders von ihrer praktischen Seite dargestellt.

19.

## Katholische Gottesgelahrtheit.

De horarum Canonicarum utilitate moral: Augustae, in Officina Libraria Ioseph. Wolfiana. 1801, 3 Bog. 8.

Ein Versuch aus der bekannten Augsbургischen Fabel des alten Augsburgischen Gebäude der künftigen Kirchengebäude und eiteln

etlichen Menschen Lehungen neue Stützen zu geben. Doch dürfte  
 ren die bekannten Kunststücke der theologischen Dialektik ihre  
 Kraft ziemlich verloren haben, und also nicht mehr hinreichen,  
 durch den sonst blendenden Heiligenschein Etwas in Ansehen  
 zu erhalten, was durch das sich überall verbreitende Licht der  
 Wahrheit in einer ganz andern Gestalt erscheint, und von auf-  
 geklärten Völkern und Geistlichen für ein Joch angesehen wird,  
 welches weder unsre Väter noch wir möchten ertragen. Zwar  
 werden viele Stellen aus dem Kirchenvatern angeführt, allein  
 diese beweisen so wenig, als die von der heidnischen Welt an-  
 geführten Gebräuche, da jene eben so wenig als diese das  
 Dreyer kannten, und also nur durch ein Jesuitisches quid pro  
 quo als Autoritäten aufgestellt werden, wo nirgend ein be-  
 stimmter Begriff gegeben wird. Statt eine genaue Defini-  
 tion der horarum canonicarum zu geben, und ihre Entstehung  
 historisch zu entwickeln, welches doch bey jeder Untersuchung  
 das Erste seyn soll, und über den Gegenstand allerdings ein  
 besseres Licht verbreitet hätte; aber ohne Zweifel eben deswe-  
 gen vermieden wurde, führe gleich der erste Paragraph, wel-  
 cher die Aufschrift hat: „psallendi studium in gentibus cul-  
 tioribus“ davon ab. Denn mögen diese auch alle ihre reli-  
 giösen Lieder und Hymnen gehabt haben, die sie sangen, lebe-  
 ten oder besagten; so hatten sie doch keine *horas canonicas*  
 dazu; und daraus folgte selbst nicht einmal, daß wir, die wir  
 doch *cultioribus cultiores* seyn sollten, dieses elende Verpland  
 perrn haben sollten, oder es müßte eben so gut folgen, daß  
 weil Cicero sagt; ein Priester, wenn er einem andern begege-  
 ne, sich kaum des Lachens enthalten könne, nun die unsern,  
 nämlich nach einer bestimmten Vorschrift und Zeit zu lachen ge-  
 nöthigt wären. Stärker beweiset der zweyte Paragraph mit  
 den Ausprüchen der Päpste und Kirchensynodalen, an  
 denen ein derber Katholik, nach der alten Form, auch wenn  
 noch so viel Menschlichkeit oder Unmenschlichkeit dabey vor-  
 walte, doch nie zweifeln darf. In §. 3. *Utilitas recitati-  
 onis psalmodum intuitu loquolae*, wird zwar durch folgende  
 merkwürdige Stelle, die keines Kommentars bedarf, fast das  
 Gegentheil erwiesen: „bene philosophi monachique omnium  
 aeternarum gentiumque (si hodiernos boreales philosophos  
 exceperis) silentium pro moderamine animi praescribe-  
 runt,“ wornach es besser wäre, nach der Art des Kalymuden  
 das Dreyer in einer Kapsel an einem Windhaspel sich herum-  
 drehen zu lassen, und stillstehend nebenbey, wenn man nicht  
 besser

lehrt zu thun weiß, Körbe zu flechten; allein unvermerkt  
 wird nur die vollkommnere (lateinische) Sprache des Breviers  
 dadurch ins Licht gestellt. Doch auf so krummen Wegen den  
 Abgang des Verf. zu solan, würde weiter führen, als es  
 der Mühe werth ist, und Jeder wird schon aus dem bisher An-  
 geführten, den Vogel am Gesange kennen, und nach seinem  
 eignen Urtheil ihn zu klassificiren wissen.

Ed.

**Bitte an die Fürsten Deutschlands um Aufhebung  
 des Eölibats ihrer kathol. Geistlichkeit. Deutsch-  
 land. 1801. 32 S. 8. 12 Kr.**

Nach ein Beweis der immer lauter werdenden Wünsche der  
 katholischen Weltgeistlichen, um eine Verbesserung ihres  
 Standes, wozu ihnen die Verbindung der Zeitumstände so  
 günstige Ansichten darzubieten schlen, daß dadurch das Ge-  
 fühl des Bedürfnisses um so lebhafter und allgemeiner geweckt  
 wurde. Leider dürften sie sich aber in ihren Hoffnungen auf  
 die unangenehmste Art getäuscht sehen! da im Laufe der neuen  
 Veränderungen diese, wie manche andre von der Revolu-  
 tion erwartete, Vortheile politischen Rücksichten aufgeopfert  
 werden mußten, und durch die Verhältnisse, welche Frank-  
 reichs ersten Consul das Konkordat mit dem heil. Vater schließ-  
 sen machten, besonders die Angelegenheiten der Kirche eine  
 andre Wendung nahmen; um so weniger ist daher zu erwar-  
 ten, daß Deutschlands Fürsten auf diese Bitte um Aufhebung  
 des Eölibats hören werden, so sehr sie auch ihren eignen  
 Vortheil dadurch befördern würden, da, auch wenn nicht  
 schon nach den mannichfaltigen unangenehmen Erfahrungen  
 die Ohren überall gegen alle Neuerungen verstopft wären, der  
 römische Stuhl, dessen Herrschaft bey den vorzunehmenden  
 Säkularisationen doch genug gekränkt wird, nicht noch auch  
 auf einer andern Seite angegriffen werden dürfte. Denn so  
 leicht, als der Verf. dieser kleinen Schrift glaubt, möchte es  
 wohl nicht gehen, da ihn der Eifer, womit er für seine Sa-  
 che angefüllt ist, und wovon man auch von dem größten Theil  
 seiner jüngern Amtsbrüder überall starke Ausdrücke bemerkt,  
 wie es gewöhnlich geht, die Sache leichter ansehen lassen,  
 als sie in der That ist, und daher auch zu manchen harten  
 Ausdrücken verleitet, wovon gleich der Anfang eine Probe  
 gibt,

giebt, wo es heißt: „Wenn werdet ihr Väter des Vaterlandes einmal aufhören, den hierarchischen Unsinn des Mittelalters durch eure Macht zu begünstigen?“ Im Ganzen sind die Gründe gut zusammen gestellt, nur dürfte sich der Verf. eben durch seine Hitze den Vorwurf zuziehen, daß er zu viel bewisse. Auf die Gründe, welche die neueste Philosophie für die ehelichen Verhältnisse aufgestellt hat, ist keine Rücksicht genommen, da sie doch, wenn die aufgeführten so sprechenden Erfahrungsgründe da nicht Gehör finden, wohl auch nicht mehr gewirkt haben würden.

Mb.

**Vertheidigung des von Herrn Pfarrer Brunner herausgegebenen neuen Gebetbuches für aufgeklärte katholische Christen. Gegen die Obskuranten zu Augsburg und ihre Brüder im übrigen katholischen Deutschland. Frankf. und Leipz. 1802. 214 S. 8.**

Brunners Gebetbuch für aufgeklärte Christen, das auch in der N. A. D. Bibl. nach Verdienst gewürdigt wurde, verfehlte wirklich den verdienten Beyfall nicht, den es bey seinem bestimmten Publikum finden mußte, und den man daher auch als einen ehrenvollen Beweis von der Verbreitung richtigerer Religionsparisse und einer reineren Gottesverehrung in der katholischen Kirche ansehen darf. Um so unangenehmer ist aber nun allerdings die Bemerkung: daß es von minderen Aufgeklärten, für die es doch nicht bestimmt war, so viele Anfechtungen und Hindernisse zu erfahren hatte, daß es einer Vertheidigung dagegen bedurfte. Allein die Erfahrung bestärkt es wirklich auffallend, daß der Verf. dieser Vertheidigung nicht unrecht hat, wenn er gleich auf der ersten Seite derselben sagt: „Es wäre ein Wunder der ersten Klasse gewesen, wenn die Obskurantenzunft gegen das Gebetbuch für aufgeklärte Christen keine Bewegungen gemacht, den aber die Verfasser davon nicht darüber geschimpft, nicht auf ihre gewöhnliche Art verläumdet hätten. — Sie haben es im überreichlichem Maße gethan.“ Wer sollte daher dem Eifer mißbilligen, womit der Vertheidiger seine Sache gegen die Angriffe solcher Zekoten führt, die, wenn sie auch nicht schon durch anderweitige ähnliche Vernunftmissungen allen Vessern bekannt

bekannt und verrufen wären, schon dadurch die Verachtung jedes redlichen Wahrheitsfreundes verdienten; und „diese Obskurantenkunst ist zwar in ganz Deutschland zerstreut; aber Augsburg ist ihr Mittelpunkt, und die Sr. Salvatorsherrn, d. i. die Jesuiten, machen den Kern davon aus. Auch ruht der Geist des Jesuitismus doppelt auf diesen Verfechtern der Selbsterleuchtung. Schlaubei, Verläumdung, Dreistigkeit, Unerschämtheit, Gebrauch der niedrigsten Mittel, wenn sie nur zum Zwecke führen, das Alles finden man in ihren Pasquillen in vollem Maße.“ Eine Verteidigung des Wahren und Guten gegen solche, dürfte daher allerdings eine sehr überflüssige und vergebliche Arbeit scheinen, wenn nicht doch zu fürchten wäre, daß sie durch ihr lautes, anhaltendes Schreien den großen Haufen endlich beirathen und das verachtende Stillschweigen ihrer Gegner für ein Zeichen ihres Triumphes ausgeben möchten. Der vorzüglichste Angriff geschah in dem zu Augsburg herauskommenden Journal der (für wählten die Herren doch nicht sagen, und dem eigentlichen Zweck des Wider durften sie auch nicht gleich auf dem Titel verrathen, also sehr schlaue, bloß der) Religion, Wahrheit und Literatur in einem Aufsatz im fünften Heft 1801. unter der Aufschrift: „freymüthige Bemerkungen über das Neue Gebetbuch für 10.“ von dem geistlichen Rath Drubl, von dem man nichts weiter zu wissen braucht, um ihn zu kennen, als daß er 1792. in den als Anhang beygedruckten Gedanken über Herrn Pöcher Brunners Gebetbuch, „~~hier~~“ über den Titel mit einer Belobung anfang, und durchs Ganze alles vorzüglich, richtig und wahr gedacht fand, was er jetzt, als die gefährlichsten Irrlehren zu verschreien sucht. Ihm hierin mit dem Widerleger Schritt vor Schritt nachzugehen, bliese Raum und Zeit unnöthig verschwenden, da unter den Lesern der M. A. D. Bibl. keiner seyn wird, bey dem Herr Brunner noch einer Rechtfertigung bedürfte; um aber Herrn Drubl näher beurtheilen zu können, wird es hinreichend, einige von ihm gerügte Sätze auszuheben, und über seine Beschuldigungen zu erlassen. Die erste Anklage gegen Herrn Brunners Orthodoxie heißt: „Dr. citirt und egoisirt einen Erzheterodoxen Autor. (Gröfers Prüfung des katholischen praktischen Religionsunterrichts) also denkt er, wie jener.“ H. Dr. lehrt: „man könne in allen Religionen gleich gut, tugendhaft, Gott wohlgefallig, ja ein Heiliger seyn,“ ist also Indifferentist! ? H. Dr. bittet nicht, daß die Juden

„Christen, sondern gute stilles Menschen und gute Bürger des Staats werden sollen!“ IV. „Er hudelet die göttliche Hierarchie. V. „Er begreifert die Ablass- und Wallfahrts-Heilichten. VI. „Er tractirt selbst die übergebenedeyte Mutter Gottes bis zur Empörung, indem er ihr nur beschränkte Res- ligionskenntnisse nach jüdischer Art beylegt, und ihr keine gewöhnlichen, nicht einmal den dogmatischen Titel der ewigen Jungfrauschaft giebt.“ VII. „Er — doch! was brauchen wir weiter Zeugniß? Wer sieht nicht die Arglist des Jesuiten in der trügerischen und verläumdenden Konsequenz- macherey und den verfolgungsfürchtigen Rehermacher schon hierin zur Genüge? Mit mehr Geduld und Einsicht, als ein solches Benehmen verdient, wird in der Vertheidigung durch- aus die Uebereinstimmung von Brunners Ausprüchen mit Vernunft und Schrift ausführlicher dargehan, und die Behauptungen selbes Gegners werden nicht nur in ihrem wahren Lichte dargestellt, sondern auch dessen ganzer Elque kein ehrenvolles Denkmahl gesetzt.“ Daß der Ton dieser Schrift Abweilen ins Niedrige fällt, wo es mit Ausdrücken, wie nie- derschmiere, Unsinn, Narren ic. weniger genau genommen wird, mag als Wiederhall zwar zuerst denen, die ihn angä- ben, zu schulden kommen, doch würde ihr durch eine größere Sorgfalt auch hierin leicht ein höherer Vorzug gegeben worden seyn.

Stypos von den Mendikanten, in Rücksicht auf den Staat. 1802. 74 S. 8. Ohne Druckort (aber ohne Zweifel Augsburg, bey Krieger).

Eine böse Sache gut zu vertheidigen, erfordert allerdings mehr Gewand heit und Geschicklichkeit, als sich gewöhnlich findet; weil es eben darum der Einsichtsvollere, wenn er zu- gleich ein rechtlicher Mann ist, nicht leicht übernehmen wird; und eine schlechte Vertheidigung muß einen ohnehin schon halb verlorenen Handel nur noch mißlicher machen. In dieser Rücksicht hätte dieses Stypos, das wirklich nicht viel ist, wohl ungedruckt bleiben dürfen. Der Verf., welcher bey den Ver- sädungen der bayerischen Regierung gegen die Klöster, und besonders bey der Aufhebung der Mendikantenklöster sich zu dieser ihrem Vertheidiger aufwirft, und selbst über die Zeiten der Aufklärung klagt, wo die leidige Vernunft von allem

Der



Beweise will, und die Achtung und hohe Verehrung der Ordens verschwunden ist, wird durch seine Ehrenrettung um so weniger zu ihrer Erhaltung beyzutragen vermögen, da man seiner Arbeit überall den Klöstern anmerkt, der, wenn er sich auch noch so vorthellhaft im Defektorium auszeichnet, doch noch weit hinter dem verbesserten Geschmack des Zeitalters zurückbleibt, und kaum unter der gemeinsten Klasse des Volkes noch Beifall findet. Nach der Einkleidung thümte ein Advokat zu einem geheimen Rath, um Sr. Excellenz Kompliment zu machen, und wird von diesem sogleich aufgefordert, „sich als Sachwalter für die Mendikanten (ge) brauchen zu lassen,“ wozu er sich nach langem Weigern, weil „die geistlichen Prozesse heut zu Tage die verzweifeltsten seyen, und man sich überall damit verhasst mache,“ endlich, nachdem ihm der geh. Rath entgegen hält, daß er ja „für jede gerechte Sache grad(u) ist sey,“ entschließt, und kann mit diesem gemeinschaftlich zu Rath geht, daß er zuerst den Werth der Mendikanten untersuche, hernach von ihrem Ehrstuck, zum Besten des Staates handle; 3) nachsehe, ob es andre Wege gäbe, durch welche der Mangel der Mendikanten leichter und mit größerem Vortheil könnte ersetzt werden; 4) ob in einem katholischen Staate durch Aufhebung der Klöster nicht die Freyheit der Staatsglieder beeinträchtigt werde, und endlich 5) mit der Frage beschließe: Ob die vorgeblischen Klagen wider die Mendikanten hinlänglich seyen sie aufzuheben? Wer nun hierüber noch nicht im Reinen ist, der kann hier alles nach Gründen „der neuesten Moralphilosophen,“ unter denen der verst. Schlegel herein, weil er eine Vertheidigung des Klosterlebens geschrieben hat, freilich S. 56. der große Moralphilosoph heißt, bewiesen finden. Um die Art zu beweisen aber können zu lernen, ist es genug zu sehen, daß der Verf. sich selbst so wenig genug damit thut, daß er überall zu viel und also nicht beweiset, und selbst sich erlaubt, auf eine niedrige Weise den ganzen übrigen Klerus herabzuziehen, um auf dessen Kosten die Bettelmönche desto mehr zu erheben. So sagt er S. 23: „doch weiß ich, daß mancher Schlechthändler, mancher Klugschicht, mancher Revolutions- oder Aufruchtschmidt von Andern im Betrugsbuch ungetadelt durchgelassen worden,“ und S. 29: „den Mendikanten wird Niemand absprechen, daß bey ihnen das Ehrgebet noch weit ordentlicher, noch weit erbaulicher und andächtiger, als in mancher andern Kirche verrichtet werden ist u.“ weil er seinen Gegenstand auch

anzumalen wisse, zeigt der Verf. S. 7 in der Schilderung seines Ideals eines Bettelmönchs, wornach die armen Valerra zu bedauern sind; daß sie solche Männer verloren, denn „seiner geschnitten und ungekünstelter Kopf, der den Stolz verachtet, seine nach Art der Apostel entblößte (n) Füße, seine nach der Armuth gerichtete Kleidung, die der Weltpracht Vorwürfe macht, sein männlicher Schritt, sein sittsames Auge, (wer sollte nicht daran den Satyr erkennen?)“ seltschweigender Mund, sind ein würdiger Gegenstand der Trauer, der unstreitig Einfluß ins Volk des Staates hat, u.

### Der neue Eßbatsapostel in Frankreich. 1802. 64 S. 8. 4 R.

Leicht ist zu errathen, wer hier als der neue Eßbatsapostel in Frankreich gemeint sey. „Der Staatsrath und Minister der geistlichen Angelegenheiten, Portalis, hat in seiner sehr vortheilhaften Rede, welche er hielt, als er dem Gesetzgebungs- corps im Namen der Regierung das mit dem Papste abgeschlossene Konkordat feierlich bekannt machte, sich unter dem verschiedenen Gegenständen, von welchen er sprach, auch über den Eßbat ausgelassen, und sich so zum Wertheidiger eines der ersten römischen Mißbräuche ausgeworfen, worüber man sich billig wundern muß.“ Diese Aeußerungen des Verf. den anzudeutenden kleinen Schrift, gehen sogleich den Gesichtspunkt an, woraus er seinen Gegenstand betrachtete, welchen um so weniger zu übersehen ist, da der Verf., aller Wahrscheinlichkeit nach, selbst ein katholischer Geistlicher, somit Gesinnungen verräth, welche auf eine Verbreitung weit reinerer und liberalerer Begriffe schließen läßt, als man sonst in seinem Stande zu finden gewohnt war. Und wirklich zeigen sich vorzüglich bei dem jüngern Theile des säkularischen Klerus in Schwaben, Franken und Bayern, die Spuren davon so deutlich, daß es um so mehr zu bedauern wäre, wenn durch eine ungünstige Verbindung der Umstände alle die schönen darauf zu gründenden Hoffnungen vereitelt, und statt des erwarteten Lichts auf die wenigen helleren Strahlen, nur eine tiefere Nacht verbreitet werden sollte. Allein leider! scheint auch hierzu die Menschheit noch nicht reif zu seyn, und auch in dieser Rücksicht erst wie ein Bürgerlicher, durch angestregtes Emporkleben zu höherer geistlicher Freyheit sich freyen Genuß

Gemäß Ihrer Rechte ertingen zu müssen. Wie daher der lange, blutige Kampf alle Erwartungen, dieß und jenseits des Rheins, zu Erreichung einer geschmäßigen Freyheit und Verbesserung der bürgerlichen Verfassung so sehr täuschte, daß vielmehr Menschen- und Bürgerrechte so wenig geachtet werden, daß nun Städte und Länder willkürlich vertheilt, freye Städte in unbeschränktes Eigenthum verwandelt, und die Fesseln der Regierungen überall noch strenger angezogen werden, eben so mußte auch die kirchliche Verfassung, die mit jener immer gleichen Schritt geht, sich wieder allen Beschränkungen unterwerfen, welche die Willkühr der Mächthaber für notwendig anzusehen oder zu erklären beliebt. Und daß Frankreich auch hiehin vorgehe, war, so wenig es auch mit dem Vorgegangenen übereinzustimmen scheint, dem aufmerksamen Beobachter nicht bestreudend, und wird durch die neuesten Verfügungen daselbst auch immer mehr bestätigt. So schön daher auch die Versuche sind, die Wahrheit geltend zu machen, so wenig wird doch weder hier noch dort darauf geachtet, und der geistliche Minister Portails, den unser Werk, doch so höflich S. 7. einen großen Mann nennt, und dem er S. 24. sogar unter den französischen Philosophen einen der ersten Plätze anweist, wird sich wenig um dessen Widerlegung seiner Behauptungen von der Nothwendigkeit des Ealibats bekümmern, die hier nach der Reihe mit Einsicht und Mäßigung durch Gründe aus der Geschichte und Vernunft beleuchtet werden; welche alle schon so bekannt, und durch die öffentliche Meinung gerechtfertigt sind, daß es überflüssig wäre, sie einzeln durchzugehen. Unter den historischen Belegen für die Aufhebung des Ealibats, verdienen vor allen auch die Klagen, welche D. Oberthür in Mich. Ignaz Schmid's Lebensgeschichte S. 29. von diesem sehr gemäßigten und frommen Mann über die hollere Lage eines Geistlichen anführt, und der Ausspruch des Aeneas Silvius, nachherigen Papst Pius II., daß es zwar Gründe gebe, den Priestern die Ehe zu verbieten, aber noch weit stärkere, sie ihnen wieder zu erlauben, mit angeführt zu werden.

Bl.

Wider einige geistliche Projekte in Baiern. 1802.

127 C. 3.

Ge.

Es war zu erwarten, daß die von der kurfürstlichen Regierung in Bayern im geistlichen Fache, vorgenommenen Veränderungen nicht ohne Reaktion bleiben würden, und es hat sich nur zu deutlich offenbart, mit welchem Widerstande dieselbe dabey zu kämpfen habe. So ehrenvoll sich auch der bessere Theil der Einwohner der Hauptstadt bey dem letztern unruhigen Ausstritten in derselben ausgezeichnet hat: so wird man sich doch solche Ausbrüche, ohne sie als Schrey der Nation anzusehen, leicht erklären, wenn man das noch auf einer so niedern Stufe der Kultur stehende Volk kennt und weiß, wie sehr es von allen Seiten und so häufig auch von Männern, wie der Verf. der vorliegenden Schrift, bearbeitet wird, der mit allen Kunstgriffen der, wenn nicht jesuitischen, doch ganz sophistischen Schule, als ächter advocatus Diaboli seine Sache vertheidigt. Nach dem Titel scheint er zwar nur wider einige geistliche Projekte schreiben zu wollen; bald verräth sich aber seine Absicht, alle neuen Einrichtungen der Regierung verdächtig und diese selbst verhaßt zu machen, so offenbar, daß sich auf allen Seiten Belege dazu finden. Eine solche Tendenz, besonders wenn sie, wie hier, unter der Maske der Freymüthigkeit und Aufklärung, das Reich der Finsterniß und des Mönchthums in Schuß nimmt, d. h. der guten Sache um so mehr Abbruch zu thun, je leichter der große Haufe dadurch gewonnen wird. Ohne hier die Verfügungen der bayerischen Regierung einzeln zu prüfen, oder ihre durchgängige Rechtmäßigkeit zu behaupten, und das Recht des Staatsbürgers, sobald seine Wohlfahrt gekränkt wird, seine Meinung offen darüber sagen und seine Rechte wehren zu dürfen, wollen wir, so viel es sich in der Kürze thun läßt, sehen, wie der Verf. dieses gethan hat, und das Urtheil wird daraus leicht sich selbst ergeben. Gleich in der Vorrede sucht er die Regierung durch seine Konsequenzen als die allergewaltthätigste und drückendste darzustellen, und durch folgende captatio benevolentiae bey seinem Publikum schwarz zu machen, wobey er sich doch schlaue genug durch ein „scheint“ noch einen Ausweg offen hält, indem er sagt: „so scheint das neue Regierungssystem zuerst die Güter der Klöster ver-  
schlingen zu wollen, und ist man mit diesem fertig, dann zieht man die Pfarren aus sammt den Chor und Domherren, und wenn diese nichts mehr haben, gibt es vielleicht hinter den Adel, hierauf trifft das Loos die Bürger, und da diese ohnehin schlechter stehen als die Bauern, so trifft diese (n)  
„Letztern“

„Lehern desto mehr, welche ohnehin immer gut herzunehmen sind.“ Wie verblendet müßte diese Regierung seyn, die sich somit selbst alle Mittel abschneidet, und geradenwegs, wie die alte französische, auf einen Staatsbankerott losgeht! und wodurch hat Maximilian Joseph, der doch nach allem seine Regierung selbstthätig leitet, ob ihn gleich S. 22. der Verf. durch ein scheinbares Bedauern, als einen Betrogenen und Begängelten darstellen will, solchen Verdacht erregt? Wie wird das Staatsvermögen verschleudert? S. 2. heißt es: „So lange man durch Veräußerung von Kammergütern und andern einträglichen Realitäten die jährlichen Einkünfte vermindert, und dagegen die Ausgaben immer vermehrt, die ohnehin schon ungeheure Menge der höhern und niedern Staatsbeamten vergrößert; durch Pensionirung alter, obwohl noch lang dienstfähig und Aufstellung neuer Staatsdiener die Besoldungen verdoppelt, auf unnützes Bauen und ähnliche Unternehmungen Millionen verschwendet, die Truppen auch im Frieden vollzählig erhält, und ihre Wäntzen alle Augenblicke verändert, wie Kinder die Monturen ihrer Puppen: so lange wird es immer außerordentliche Staatsbedürfnisse geben u.“ Wem muß noch erwiesen werden, wie leicht es ist, durch solche unermessene, einseitige Behauptungen auch das Beste schwarz zu machen? Doch am meisten kränkt den Verf., wie zu erwarten ist, die Aufhebung der Klöster, und vorzüglich der der Bettelmönche, mit deren aus alten Kusthammern zusammengesetzten Vertheidigungsgründen doch Niemand weiter seine Zeit wird verderben wollen. Beistlich hat der Verf. nach seiner Art die Verwendung der Klostergüter zur Gründung der Universität in Landshut und Verbesserung der Schulen verschwiegen. Auch aus dem Tone leuchtet der Aerger hervor, wenn er von Zwergmönchen, von dem janzan Despoten, Heinrich IV. u. dgl. spricht. Werthwürdig sind noch seine Aeußerungen über den Papst, und was er S. 67, 28 und 113. sehr stark gegen den Elibat sagt.

Wb.

Was ich überhaupt in den Klöstern geändert wünschte!

1802. 110 S. 8.

Eine Schrift, die der Drang der Umstände in Baiern, in Rücksicht auf die kirchlichen Einrichtungen einem Klostermann, und,

und, wie sich mit großer Wahrscheinlichkeit vermuthen läßt, einem Prälaten, abgezwungen hat. Die Mönche werden sich, um ihre gänzliche Auflösung daselbst zu verhüten, nicht wohl anders helfen können, als daß sie die Klosterinstitute, so viel ihre der ächten religiösen und literarischen Bildung wie der strebende Natur es gestattet, dem Zeitgeiste mehr anzupassen suchen, damit sie die leider! nur zu gerechten Vorwürfe der Untauglichkeit und Schädlichkeit von sich entfernen, wenigstens vermindern. Wir wollten einstweilen glauben, daß es dem Verf. dieser Schrift nicht bloß um temporäre Nothwehr, sondern um wahre Veredlung des Mönchsstandes zu thun ist. Zu dieser Absicht thut er dar, daß der Mönch die Freiheit des Austritts und das Kloster das Recht des Ausstoßens unwürdiger und unverträglicher Mitglieder haben, und der Chordienst, um die meiste Zeit für die Studien zu gewähren, sehr eingeschränkt werden müsse. Die Rechtmäßigkeit seiner Forderungen beweist er aus Vernunftgründen, mit Aussprüchen einiger Päpste, aus den Ordensregeln selbst, und die Thunlichkeit aus bereits vorhandenen Beispielen. Am Ende wendet er sich an den Kurfürsten von Baiern und bittet ihn, diese Vorschläge zu realisiren. Eine Verminderung des Uebels, das aus dem Mönchthum entspringt, würde durch diese Klosterreformation, wenn sie ernstlich und nicht bloß zum Schein vorgenommen würde, un widersprechlich bewirkt; allein wie lange würde das dauern, und wie bald würden sich die Beulen der nur oberflächlich geheilten Haut mit neuem, vielleicht giftigern Eiter anfüllen? Nur eine Radikalkur kann dieses Uebel gänzlich heilen; und Heil dem Fürsten, der sie mit Weisheit und mit unerschütterlichem Muth unternimmt! — Die Schreibart des Verf. hat viele pedantische Ungelenkigkeit, und strotzt von lateinischen und griechischen Kunstwörtern; auch dürfte er, wenn er vor den Vätern der neuen Philosophie, wie er zu thun scheint, gepflegt hat, in dem Tempel der Musen seine Andacht verrichten.

**Was ist denn auch der Rathhäuser für ein Mann?**

Eine Abhandlung in Briefen an einen philosophischen Freund; nach den Ideen eines bekannten protestantischen Gottesgelehrten, Augsburg, bey Wagner. 1802. 120 S. 8.

Eine ganz geröthliche im Mönchsgeist geschriebene Apologie des Klosterstandes, der, wie der Verf., vermuthlich ein Karthäuser, meint, nirgends in größerer Vollkommenheit und christlicher Reinigkeit angetroffen wird, als im Karthäuserorden. Die alten Lobreden auf Tösauna von der Welt, Kastelen des Körpers, Demuth, Gebetskraft, und dergleichen; die alten bald verdrehen, bald unrichtig verstandenen, bald verkehrt angewandten Beweisstellen und Beispiele der Schrift; die alten nichts beweisenden Citationen aus alten Aften, verbunden mit Gründen aus — Heutz und — Schlechtwein! Dieser letzte ist der auf dem Titel erwähnte, von dem Verf. für einen protestantischen Gottesgelehrten gehaltenen Vertheidiger des Mönchsstandes. Wenn man in der That in der Welt und unter Treibung eines irdischen Berufs nicht eben so gut für sich und Andre beten, und die Vollkommenheit seines Wesens und Herzens nicht eben so gewiß, ja nicht noch sicherer besorgen könnte, als in der klösterlichen Einsamkeit und unter den abgeschmackten, vernunft- und religionswidrigen Exerzitien des Mönchthums: so müßte man die Klöster, wo nicht pflanzen und vermehren, doch wenigstens dulden. Da der Verf. sich mit dem Schild der Autorität eines eben nicht sehr vortheilhaft ausgezeichneten protestantischen Staatschriftstellers decken will: so wollen wir, obgleich Autoritäten nicht die Waffen sind, die wir zu führen pflegen, ihm die große Schaar der Weltgeistlichen seiner Kirche entgegen halten; die, wenn sie nicht selbst durch frühe Erziehung in Klöstern verdüstert, oder durch Geisteseingeschränktheit gebunden sind, selten anders als mit Veringswägung und Spott, und, ist ihr moralischer Sinn veredelt, mit Mitleiden und Abscheu von den Klöstern und den moralischen Uebeln sprechen, welche diese Institute der Finsterniß, und der bald offenen bald verheimlichten Lüste, den Mönchen selbst, und den nahen Christengemeinden verursacht haben, und noch täglich verursachen. Doch genug hiervon. Schon mehrere katholische Länder und Regierungen haben dieses eingeschaut, und — noch mehrere werden es in der Folge einsehen, und darnach Maßregeln ergreifen.

Vz.

Vorschläge dem Mangel an guten katholischen Predigern abzuheffen. Von P. Benedict Romann. Ulm, bey Becker. 1803. 3 Bog. 8. 4 R.

Wenig Worte; aber, desto mehr Gedachtes. Und wozu bedürfte es auch über eine Sache vieler Worte, die schon für sich selbst so vernehmlich spricht. Daß sich der Mangel nicht nur an guten; sondern an katholischen Geistlichen überhaupt, (Priester möchten wir sie auch nach dem strengsten Begriffe des Mesopfers nicht nennen) hin und wieder stark zu zeigen anfangen, beweisen manche Zeichen der Zeit nur allzu deutlich. Allein die Ursachen davon liegen auch überall so offen da, daß es nur der geringsten Aufmerksamkeit und unparteyischen Prüfung bedarf, um sich davon zu überzeugen und bestätigt zu finden, was der Verf. mit eben so viel Wärme als Wahrheit darüber gesagt hat. Zwar könnte man es in Etwas übertrieben finden, da sich eben diese Verhältnisse auch in der protestantischen Kirche zeigen, und auch da die Zahl der Theologie Studirenden immer mehr abnimmt. Doch muß dieses eben auf der katholischen Seite so mehr Aufmerksamkeit rege machen, da hier allerdings der Abhaltungsgründe weit mehr statt finden, und allen vernünftigen Vorschlägen also um so mehr Gehör gegeben werden sollte. Mit ruhiger Ueberlegung beängt nun hier der Verf. die seinen ohne alle Spur einer besondern Vorliebe für das neue, oder anderer unlautere Nebenrückichten vor, und um so mehr ist zu wünschen, daß sie beherzigt werden, und die gewünschte Wirkung nicht verfehlen möchten, da „Mangel an würdigen öffentlichen Relationslehrern immer für eine dem Wohl der Menschheit höchst nachtheilige Sache gehalten werden muß.“ Als die erste und wichtigste Ursache, warum so viele Studirende von der Annahme des geistlichen Standes in der katholischen Kirche zurückgeschreckt werden, hört man „auf Schulen und Universitäten, und in den vertrauten Zirkeln unserer Studenten vorzüglich den leidigen, mit diesem Stande verbundenen Celibat nennen, den jetzt jede gefühlvolle Seele, die auch nicht unter demselben leidet, als Zwangsgefeh verabscheut, und der die, welche die unmenschliche Härte desselben empfindet, im heftigen Drang des Gefühles verflucht.“ Eben so gründlich als freymüthig führt nun der Verf. Alles an, was sowohl die Vernunft, als Geschichte



den bleibet ungeredimtes Forderung an die Hand bieten. Als die zweite Ursache, warum der Priesterstand so wenig Kandidaten findet, stellt er die Herabwürdigung desselben auf, die durch den bloßen Exultenddienst im Messiasfest, biegen, segnen, u. dergl. die sonst die einzigen Verdienste des Geistlichen ausmachen, allerdings nicht gehoben werden kann. Man reducire daher das zu häufige Cerimonienwesen auf einfache, anständige, und Andacht erweckende äußerliche Handlungen, und bringe bloß auf Unterricht in der christlichen Sittenlehre. Dazu muß aber auch der Unterricht überhaupt auf eine ganz andre Weise betrieben werden. Ferner gebe man dem Erzbischof eine vernünftige und christliche Richtung, und entsehe allen der obergeistlichen Gewalt entgegen stehenden Anmaßungen: so werden wir genug Kandidaten des Priesterthums erhalten. — Endlich: noch die Frage: fordert aber auch die christliche Mission so viele Priester, als wir wirklich nöthig zu haben wähnen? Ist es nicht gegen die Bestimmung des Priesters, nur wegen des einzigen lateinischen Messiasfestes Hunderte im Mühsange zu erhalten? — Jeder, der Rechtschaffenheit liebt, wird vollkommen überzeugt seyn, wie billig diese Vorschläge sind, und wie leicht sie zu erfüllen wären. Erider! wird der Verf. auch in dieser Hinsicht wenig zu hoffen haben: denn die Erfahrung bestätigt es, daß unsere Hierarchy unerbittlich sind, auch nur einen Schritt vorwärts zu thun, 2c.“

Ba.

Geistvolle Andachtsübungen für katholische Christen.

Mit Erlaubniß der Obern. Augsburg, bey Merz.

1802. 176 S. 8. mit ein. Titelvignette u. Kupf.

Was der Verf. für einen Geist meine, wovon seine Andachtsübungen voll seyn sollen, ist nicht leicht abzusehen. Von dem wahren Geiste des reinen Christenthums und einer vernünftigen Gottesverehrung und Erbauung ist wenigstens keine Spur. Ueberall sieht der unsaubere, faule Geist monachischen Lippenwerks sammt alle dem alten Sauerteig des Formelwesens heraus, nach denen man jedes Ansehen so gleich durch den bestimmten Heiligen oder den weiten Schwarm der heiligen Jungfrau an die höhere Behörde expedirt, und

wenn dabey nach Zahl, Rang und Ordnung Alles richtig beachtet wurde: so hat man genug gethan um seiner Sache gewiß zu seyn. Der Inhalt theilt sich ein in Morgens- Abend- Mess- Psalmen- und Kommunion- Gebeten und verschiedne sonderbare Andachten. 3. B. zu der göttlichen Vorsichtigkeit, zur heiligen Madegundis, Notburga und andern Heiligen; die aber, damit nicht einer, der ohne Gefahr übergangen würde, zürne, auch in einer Litanej alle zusammen ihre Huldigung und Aufträge erhalten. Wie wenig sich muß da noch selbst unter den Hirten der Herde zu finden seyn, wo diese nun zu solcher Weisheit geführt wird? müßte man es nicht als eine Folge der Unwissenheit mit Bedauern ansehen; die dergleichen geistvoll nennen kann; weil vielleicht einige allzufrasse Begriffe und Ausdrücke wegbliessen: so könnte es auch nur beschaffter Betrug seyn, der die fromme Einfalt durch ein solches Schild glauben machte, sich mit solchen geistvollen Worten schon beruhigen zu dürfen. Doch schon ist zu viel gesagt worden, um dergleichen Worte, deren Fabrik nicht erkannt werden kann, hinreichend zu unterscheiden, und kaum wird es noch ein paar Proben, als Belege bedürfen, die sich auf jeder Seite anbieten. S. 17 heißt es: „In den Heiligen inagemein: Bewahret mich vor allen sichtbaren und unsichtbaren Feinden! Und weß ich im Schlafe meine Sinne nicht brauchen kann: so ehret, lobet und preiset ihn an meiner Statt ohne Unterlaß Gott den Vater etc.“ S. 19 „O allerheiligste Dreysaltigkeit! siehe, ich, deß unwürdiges Geschöpf, opfere dir mit dem Priester auf diese heilige Messe, welche ich anseho hören werde, sammt allen denen, welche heute in der ganzen Welt gehalten werden.“ In welch ein unwürdiges Geschöpf!

Mb.

# Intelligenzblatt.

## Ankündigungen.

**Der französische Merkur, herausgegeben von Julius Grafen von Sagen.**

Zweytes Heft des 3ten Jahrganges ist am 20sten d. M. eben erschienen. (Dritter Jahrgang oder des ganzen Werks 5ter und 6ter Band, 9 Hefte im farbigen Umschlag, wovon alle 6 Wochen ein Stück erscheint, kostet jetzt nur 4 Rthlr. schüssl. Courant.) Zur Empfehlung wird die Inhaltsanzeige hinlänglich seyn.

### I. Innere Staatsverwaltung.

Der französische Amortisationsfond. — Das Arbeitshaus zu Tulle. — Milde Bericht über die franz. Pflanzen in Deutschland. — Metall, Leder, Fabrik der D. Defurter und Dabau. — Vorkommen auf die Pferdebeute.

### II. Tribunal- und Sittengeschichten.

Rehabilitirung der Bankrottirten Gebrüder Couson. — Edle Unergründlichkeit des D. Bourlet, Kaufmanns zu Havre. — Mordmord eines Schiffmanns. — Eliten, Polcey zu Paris. — Die Kinder, Mörderinnen Angellique und Annette Manourrier. — Des fanatischen Priesters zu Chastillon, 12 L. w. Vertheidiger Nachdrucker-Prozess des Dictionnaire de l'Academie betreffend.

### III. Wissenschaften. — Wissenschaftliche National- und Privat-Institute.

National-Institut; Arbeiten im 1ten Quartale des 10ten Jahrs. — Klasse der Moral und Politik. — Klasse der Literatur und Künste. — Ehrenedemahl der A. de Vassault und Dicht. — Nach von einigen wissenschaftlichen Privat-Instituten. Preisaufgaben. v. f. u.

### IV. Erfindungen.

Montgolfiers hydraulische Maschine.

### V. Kunstfachen.

Der Salon; öffentliche Gemälde-Ausstellung im 10ten Jahre. — Godefrays Tisch. — Neue Kupferst. de. — Academie der Brüder Piranesi.

### VI. Literarischer Anzeiger.

### VII. Theater.

Nou's Theater zu Paris; der britische Schauspieler Kemble zu Paris. — Debut der Dem. Duchesnois. — Neue Theaterstücke.

### VIII. Anekdoten. Miscellen.

Ungebrückte Briefe des J. J. Rousseau; Band / Schriften von demselben. Eine unbekannte Anekdote von ihm. — Anekdote von Molières Testuff. — Geschichten Sanprants, der Jahresabne-Mahrung lebte. — Deslairs Obelisk zu Clermont; Ferrand; — Ohnmaln und der Kanadische Wilde. — Anekdoten von Voltaire's Theatervorstellungen zu Ferney. — Das von einem Händchen ermordete Kind. — Caufferts naturhistorische Spaziergänge. — Fest der Greise zu Chaillet. — Der Herzog von Orleans und der Maler.

### Intelligenzblatt.

M a c h r i c h t.

Zugleich mache ich bekannt, daß ich den Wunsch vieler Literaturfreunde:

„Ihren

„Sollen die beiden ersten Jahrgänge im damaligen Pre-  
numerationspreise zu überlassen.“

nicht nur erfüllen; sondern diese zwei Jahrgänge, oder 12  
bis 42 Band, welche im Ladenpreise 10 Rthl. schaff. kosten,  
als den 5ten April l. J. gegen baare Bezahlung eines goldenen  
Karollins ablassen will. Man kann sich deshalb an mich  
directe, oder an jede Buchhandlung wenden. Denebrach,  
im Dechr. 1809.

Heinrich Blothe,  
Buchhändler und Buchdrucker.

In Oftern erscheinen meine, in der A. D. Bibl. ange-  
kündigten galvanischen Versuche, von welchen Hufeland's  
Journal ein Fragment lieferte. Bis dahin bezahlt man auf  
das Exemplar 12 Gr. voraus, hernach kostet es 10 Rthl.  
Die Namen der Beförderer stehen voran. Ohne Jemand  
besonders aufzufordern, bitte ich Jeden, welcher an dem  
Wohle des Laubstumpfen (der doch bekanntlich noch etwas  
mehr als bloß Körper ist) Theil nimmt, sich für die Sache  
zu verwenden, und außer meinem Danke das siebente Exem-  
plar für seine Bemühung anzunehmen. Die angekündigte  
Schrift ist, wie meine Anstalt selbst, Hufeland's Ver-  
such, was, dem Arzte, dem Philosophen und Menschenfreund  
nicht ganz unwichtig. Berlin, am 30ten Jan. 1809.

Lichte, ni

Vor einigen Monaten kündigte Unterzeichneter ei-  
ne Sammlung seiner Schriften auf Subscription vorläufig  
an. Gegenwärtig glaubt er sich verpflichtet, sowohl  
denjenigen, die sich ihm bereits als Beförderer seines  
Vorhabens zu erkennen gegeben haben, als auch über-  
haupt dem Theile des Schlesischen Publikum, welcher  
bey Erscheinungen im Gebiete der vaterländischen Lite-  
ratur nicht ganz gleichgültig bleibt, bestimmt anzuzei-  
gen; daß der erste Band unter dem Titel:

*Pottische Schriften*

zur nächsten Ostermesse erscheinen, und nebst einer Aus-

Wahl von vermischten, größtentheils noch ungedruckten Gedichten, ein dramatisirtes Schlesiſches Volksmärchen;

### Rubenzahl auf Reifen,

in Reimen und mit Gefängen enthalten wird. Man kann auf diesen ersten Band noch bis Ende März ſubſcribiren, und ſich entweder an den Verfaſſer, oder an die Herausgeber der Schleiſiſchen Provinzial-Blätter, oder an die W. G. Kornſche Buchhandlung wenden. Der Preis für Subſkribenten iſt ein Reichsthaler Kourant. Zu 10 Exemplaren wird ein Freyexemplar geliefert. Breslau, den 1sten Januar 1803.

Bürde.

### Beförderungen, Ehrenbezeichnungen und Veränderungen des Aufenthalts.

Herr Profeſſor Pfaff zu Kiel, iſt von der Salvaſſiſchen Geſellſchaft zu Paris zum Mitgliede aufgenommen worden.

Die philoſophiſche Fakultät zu Jena hat dem Ch. F. Schreier, Verfaſſer der Schrift: *Philophiſch-poetiſche Gemälde der Sittkunſt*, die Doktorwürde ertheilt.

Der Regierungrath Herr Dr. Reitzen zu Königsberg in Preußen iſt Kanzler und erſter Profeſſor der Rechte; der Doktor Freyherr von Holz zweyter Profeſſor, und der Kammergerichts- Aſſeſſor Herr Heydemann zu Berlin dritter Profeſſor des Rechts geworben; die Stelle des vierten Profeſſors bleibt nachſtehend unbesetzt.

Der bisherige Extraordnäre Profeſſor, Herr Pörſke, iſt Profeſſor der Dichtkunſt geworden. Der Doktor und Konſiſtorialrath Herr Wald, hat die Stellen als Profeſſor des Beredſamkeit und Geſchichte erhalten.

Herr Joſeph Johann Jakob Freyherr von Lintow auf Lügenwid, Verfaſſer einiger ſachwiſſenſchaftl. Schriften, iſt zum Geh. Kammerath bey der Herzogl. S. Weimar- und Eiſenachſchen Geſamm- Kammer daſelbſt ernannt worden.

Herr

Herr Kommissair Meyer in Jette, bekannt durch sein schätzbares Werk: über die Gemeinheitsabteilungen, ist kürzlich zum Ober-Oekonomie Kommissair mit 1200 Thlr. Gehalt ernannt, und bey dem, für das Fürstenthum Thuringen neu errichteten Landes-Oekonomie Collegio angestellt worden.

## T o b e s f ä l l e.

1802.

Am 19ten December starb im Kloster zu Zwölfalten in Schwaben der Kapitular und Archivarius desselben, P. Se. Hayd, im 59sten Lebensjahre.

Am 31sten December im Haag: Herr J. G. C. Abg. Prediger bey der dortigen lutherischen Gemeinde, 69 Jahre alt.

## Chronik deutscher Universitäten.

Landshut in Baiern. 1802.

Am 6ten November ward der geistliche Rath und Professor der Naturlehre, Herr J. Weber, zum Rektor der Universität erwählt.

Am 27sten November hielt Herr A. Drex als Professor der Philologie, seine Antrittsrede: Ueber die Vortheile der Lektüre der Alten mit jener der Neuern.

## Anzeige kleiner Schriften.

Incunae Literarum Universitati Vitebergensi Sacra Saecularia tertium redeuntia rite gratulatus scripsit C. W. Overkamp, AA. LL. et Philol. Mag. Med. Doct. Qrd. Philos. Adj. Gräpewaldian, formis Eckhardianis. MDCCCII. 8 Bog. 4.

1. Dieses, durch die dritte Jubelfeyer der Universität Wittenberg veranlaßte Glückwünschungsprogramm, ist in einem guten römischen Style geschrieben, und enthält, außer einer kurzgefaßten Geschichte der eben genannten Universität, eine gedrängte Zusammenfassung der im verfloßenen Jahrhundert gemachten Fortschritte in den Wissenschaften und der gesammten Literatur. Die sowohl aus dieser Schrift selbst, als den zahlreichen derselben angehängten Anmerkungen, hervorgehende Gelehrsamkeit und ausgebreitete Lesensheft, gereichen dem Verfaßter zur Ehre.

## K o r r e s p o n d e n z.

**Leitung eines Schreibens aus Wöhren in Mähren den 15ten Dec. 1862.**

Hier beschäftigt man sich jetzt mit zwey sehr verschiedenen Dingen. Das erste ist die Thermolampe, die ein Chemiker in Mähren, ohne die von Le Bon gelehrt zu haben, nach eigenen Hesse durch diesen Spandachmann reich werden; denn wenn man z. B. für 10 Ehlr. Holz darin verbrennt: so verkauft man die dabei gewonnenen Kohlen und Bogenschmier um 30 Ehlr., und hat Heizung, Beleuchtung und Kochung umsonst. — Dieses Resultat ist hochstäblich wahr. Der Erfinder heißt Winkler, und giebt nächstens eine Beschreibung seiner Thermolampe in den Buchhändler. — Der andere Gegenstand hiesiger Aufmerksamkeit ist ein Gespenst, wovon man viel Seltsames erzählt.

## R e i c h s t a g s l i t e r a t u r.

Protokoll der Reichsdeputation. S. 487. — 722. 4.

Fortgesetzt bis zur 36ten Sitzung incl. Die 34te ist kurz, und bezieht nur zwey Eingaben. In der 35ten wurde die Uniformität, mit welcher der Deputations-Hauptschluß an den Reichstag gelangt war, ein Mäntelchen um-



gehörig. Nach der Sitzung verließten einige Mitglieder, und es trat eine Geschäfts-Erücke ein, bis daß die Deputation durch zwei Notizen vom 18ten Januar wieder in Thätigkeit gesetzt wurde. Auf die Sitzung vom 4ten Januar folgte nämlich erst am 19ten eine.

Beylagen zu den Protokollen der außerordentlichen Reichsdeputation. Erster Band. S. 165 — 324. 4. Zweyter Band. S. 1 — 124. Dritter Band. S. 1 — 48.

Bei der Anzeige des ersten Bandes bis S. 165 macht in Rec. schon bemerktlich, daß diese Beilagen zu weit hinten dem Abdrucke der Protokolle zurück blieben. Seitdem wird der Druck in zwei Pressen, und zwar so schnell vorgenommen, daß man schon im dritten Bande bei Nr. 211 (20sten Januar 1803) sich befindet. Jedoch sind die beyden ersten Bände noch nicht beendet. Die Anlage des Drucks mit zu großen Lettern und weitläufigen Interzallen vergrößert das Volumen dieses Werks leider! wider die Zweckmäßigkeit des Geschäftsgebrauchs.

Anzüge, zweyte Beilage zu den Protokollen der außerordentlichen Reichsdeputation, insbesondere jener von der dreyzehnten und folgenden Sitzungen. 24 S. 4.

Das erste Heft dieser buchstäblichen Excerpts aus öffentlichen und Privatschriften, älterer und neuer Zeit, und zugleich die Tendenz des Ganzen gegen die Unregelmäßigkeiten des jetzigen Verfahrens, ist schon im October 1802 angesetzt worden. Dieses zweyte Heft enthält gleichfalls Auszüge in dreyerley Sprachen, vom Donabrücker Frieden an, bis zu den neuesten Regensburger Verhandlungen. Sie sind bunt unter einander geworfen, ohne irgend eine Beziehung, Anwendung oder Note; welches doch, da sie oft treffend aenue gewählt sind, den Contrast mehr hervorgehoben, und zugleich zu dem bezielten, für den Wiener Hof günstigen Zwecke, näher geführt haben würde.

J. V. Cämmerer, Auszüge aus den Vorstellungen und Reklamationen; — Zweytes Heft 1802. 48 S. 4. Drittes Heft 1802. 48 S. 4.

In dieser nützlichen Sammlung erschienen seit unserer letzten Recension mit fortlaufenden Nummern folgende zweckmäßig abgefaßte Auszüge: 122) Hohenlohe, Neuenstein. 123) Pfenburg. 124) Bischof von Lüttich. 125) Bischof von Fulda. 126) Hollstein, Glückstadt. 127) Graf Christian zu Leiningen (älterer Linie). 128) Ritter-Kanon von Kocher (Damen, Stift Obrißensfelden). 129) Damm, Stift Buchau. 130) Graf Fugger. 131) Bischof von Keimpen, (wobey eine sehr interessante statistische Beschreibung vorfindet). 132) Korppe. 133) Leiningens, Wessertburg. 134) Baden. 135) Croy. 136) Detmold. 137) Hoch- und Deutschmeister. 138) Detmold, Spielberg. 139) Uffingen. 140) Reuß von Plauen. 141) Bischof von Fulda, (von anziehendem Inhalt). 142) Bischof von Osnabrück. 143) Westphälische Grafen Lathbühnen, Heide. 144) Detmold, Spielberg. 145) Leiningens, Guntersblum und Heidesheim. 146) Gesamthaus, Leiningen. 147) Leiningen, Guntersblum und Heidesheim. 148) Graf Eberhard von Stauffenberg. 149) Wartenstein. 150) Kur, Trier, und kölnischer Gesandter, Schmauß von Livonegg. 151) Spielberg. 152) Fugger, Michhausen. 153) Graf von der Leyen. 154) Nassau, Uffingen. 155) Leiningen, Wessertburg. 156) Lübeck. 157) Graf von Porta. 158) Hohenlohe, Waldburg, Wartenstein. 159) Grafen von Leiningen, Guntersblum, und Heidesheim. 160) Kur, Trier. 161) Reichs, Kammergericht. 162) Freyherr von Korppe. 163) Detmold. 164) Stadt Frankfurt. 165) Westphälische Grafen Lathbühnen, Heide. 166) Erbkuchen zu Wolfegg und Badolfer. 167) Graf von Porta. Diese Nomenclatur giebt zugleich eine Uebersicht des Regensburgischen Collicaturwesens.

In Collegio Electorali Veneris d. 7. Jan. 1803. Bog.  
Fol.

Mit dieser Sammlung begann am 7ten Jänner die Reichstagsdeliberation über die Geschäfte der Reichsfriedens-De-

**Deputation.** Das Kurfürstliche Protokoll wurde wider die ältere Gewohnheit, sogleich wie das vom Reichsfürstentath zum Druck befördert. Der Aufruf ergleng noch an alle geistliche Kurfürsten; das Direktorium sagte aber jedesmal gleich dabei: *abest, abwesend, oder vacat.* Die Abstimmung im Kurfürstentath gieng übrigens langsam, und unterblieb selbst noch am 17ten Januar, ungeachtet im Reichsfürstentath zu Protokoll gegangen wurde.

Im Reichsfürstentath: Freytag, den 7. Jänner 1809.  
; Bog. Fol. Erste Fortsetzung d. 17. Jänner 1809,  
S. 13 — 19.

Die Deliberation des Fürstentaths wurde durch das Verhältniß der geistlichen Gesandten äußerst merkwürdig. Wie dem Aufrufe gieng es, wie in dem Kur-Kollegio; allein hien waren wirklich noch zwey Geistliche anwesend, nämlich der Domprobst Graf von Thurn, welcher das Churische Votum gewissermaßen noch handhabte, und daher ganz allein hind verlassen auf der ehemals so vollen geistlichen Bank saß, und erst später wegen Regensburg legitimirt wurde, und zweitens der Weihbischof von Wolf wegen Osnabrück, der sich aber auf die weltliche Bank setzte. Dem Grafen Thurn gegen über, saß der von Koch annoch wegen Lübeck auf der Auerband, welcher jedoch bepfällig verlor. Unter den Legations-Sekretärs war der Hoch- und Deutschmeisterliche der einzig katholische. Sehr distret entgegnete Römpels gütde dem Aufruf mit den Worten: ist höchsten Orts nicht beauftragt, an dieser Stelle abzustimmen. Dann kam ein kurzer Aufschub, welcher insgeheim von Oesterreich, Mainz, Baiern, und gewissermaßen selbst von den Gesandten der vermittelnden Mächte herrührte, bis daß die Ratifikationen des Traktats vom 26ten December ausgewechselt waren. Die Abstimmungen am 17ten Januar von Hessens Darmstadt, Nassau, Anhalt, Johanniter, Meißner, Holstein, Glückstadt, Aremberg, Hohenjollern, und von Schwarzburg waren durchaus bepfällig, den Römer monatlichen Gegenstand allein ausgenommen.

Neues, die vorhinige Stelle des Westphälischen Friedens nun behauptendes deutsches Staatsrecht. Erstes Heft. 1802. 36 S. Fol.

Unter diesem vorstehenden Titel wurde von einigen Gesandtschaften der Entschädigungs-Recess vom 1. 2ten November, und zwar in deutscher und französischer Sprache, so weit Letzteres nämlich von den vernünftigen Gesandtschaften veranstaltet war, auf eine sehr korrekte Weise zum Druck befördert.

Darstellung der neuen im Jahre 1802 von der Krone Preussen in Deutschland als Entschädigung erworbenen Besitzungen. 1 Bog. gr. Fol.

Es zwischen den vier Stützpunkten, Mainz, Rassel, Altmuegen und Weimar, jedoch ohne Stadtkirchung des Stans bes gefast, und durch Farben ausgezeichnet, radirt und sehr mittelmaessig gestochen; auch durch Fehler gegen die Rechtschreibung entsetzt. Die Charte erschien schon im November, und war die erste ihrer Art.

Die Preussischen Okkupationen im nördlichen Deutschland, und deren wahrscheinliche Folgen. (Mit dem Motto: Wahrheit verabscheuet jede Schmeicheley) Regensburg. 1802. 104 S. 8.

Die Angabe des Druckorts ist unrichtig, indem die Schrift weit früher im nördlichen Deutschland, als eine Reichstags, feil geboten wurde. Eben so wenig entspricht der Inhalt dem Titel, indem so wenig der historische und statistische Theil gründlich ausgearbeitet; als die spätern Folgen mit Scharfsinn berechnet worden sind. Der ungenannte Verfasser, welcher in der Einleitung sich nur negativ insofern zu erkennen giebt, daß er kein preussischer Unterthan sey, zeigt sich als solcher auch auf keine Weise im Inhalte.

Vorschläge, wie das Mißverhältniß, welches zwischen den Reichstagsstimmen durch die Annahme des von Rußland und Frankreich vorgeschlagenen Entschädigungs-

gungs- und Säkularisationsplanes entsteht, zu haben sey. Im December 1802. 64 S. 2.

Die Veränderung der Reichstagesstimmen. übertrifft das faßtlich alle vorige Ereignisse in der deutschen Geschichte. Der ungenannte Proponent geht hier gründlich das Historische der Materie durch, und erklärt es für ein Hirngespinnst der Staatsrechtslehrer, daß der Reichstag von 1582 für die Zahl der fürstlichen Stimmen eine ganz neue Richtschnur abgegeben habe, zu welcher Doktrin sich Moser und Paton bekennen. Seine Vorschläge gehen auf die Alternative, einer weber Reduktion von dreierley Arten von Stimmen, welches S. 16 ausgeführt wird; oder Einführung neuer Stimmen. Ersterer würde, nach Rec. Meinung, fast unthunlich seyn. Für letzteres werden hier Empfehlungsgründe aus der ältern deutschen Staatsgeschichte beigebracht; welche aber bey der jetzigen Willkühr und auswärtigen Impulsion, schwerlich in Betracht kommen möchten. In einem beygegebenen Verzeichnisse wird das Resultat dieser Vorschläge zusammengestellt, nach welchem 70 katholische Stimmen, und 64 protestantische den künftigen Reichstag ausmachen würden. Unter den neuen Stimmen hebt Rec. Modena, Solothurn, Rottenburg, Paderborn, Kempten, Looz, Bregenzheim, Nassau, Ulm und Weilburg, Solms-Braunsfels, Leiningen, Reuß von Plauen, Hohenlohe, Neuenstein; und sodann die Reichsgrafen beyder Konfession aus diesem Verzeichnisse aus. Die Französisch-Russische Note vom 1sten Jänner 1803, hat diese Bahn schon durchbrochen.

Ueber das geistliche Gut im Herzogthum Württemberg. Stuttgart, im December 1802. 16 S. 8.

Aus Mosers kleinen Staatschriften gezogen, mit Fortsetzung der Special-Geschichte seit dem Erbvergleich von 1770. Der Herausgeber begründet den Zweck der Vertheilung am Reichstage bloß auf das Gerücht: daß es dem jetzt regierenden Herrn Herzoge von Württemberg wohl in den Sinn kommen könnte, sich des Eigenthums seines protestantischen Landes, das unter dem Namen des geistlichen Guts bekannt ist, zu bemächtigen, und zu dieser Absicht eine Stelle des von der Reichsdeputa-

novation angenommenen zweyten Entschädigungsplans zu mißbrauchen. Seitdem hat das Herzogliche Organisationspatent vom 1sten Jänner 1803 darüber Aushang gegeben.

---

### Vermischte Nachrichten und Bemerkungen.

Der Verfasser der (LXXII. Bd. dieser R. A. D. Bibl. B. 445 ff. recensirten) Schrift: Jakob Böhme; ein biographischer Versuch, ist, nachern Nachrichten zufolge, ein Prediger auf einem Dorfe unweit Freyberg, Namens Sillig. Diese Anpreißung des dunkeln Unsinns des Götzthums Schusters, und zugleich der Versuch, die Spuren der neuesten Fichteschen, Schellingischen Philosophie zu finden, scheint sein erster Schriftstellerischer Versuch zu seyn. Wenigstens ist der Name des Ehrenmannes noch nicht in Meusels gelehrtem Deutschlande zu finden.

Der durch die Herausgabe des Journals: le Nord littéraire bekannte Professor Herr Olivarius in Kiel, macht eine Reise durch Dänemark und Schweden.

In München ist eine Lehrschule für junge Personen, die sich den Gesandtschaftsposten widmen wollen, errichtet worden, in welcher unter andern der bekannte Hofrath von Eckartshausen Unterricht erteilt.

---

# Neue Allgemeine Deutsche Bibliothek.

Sechs und siebenzigsten Bandes Erstes Stück.

Zweytes Heft.

## Arznelgelahrheit.

Ueber *Andreas Röschlaub's* Werth als Schriftsteller, Arzt und Mensch, nebst einigen die Erregungstheorie betreffenden Untersuchungen, von *Karl Chr. Matthäi*. Frankfurt a. M., bey *Willmans*. 1802. 331 S. kl. 8. 1 Rth. oder 1 Fl. 48 Kr. geheftet.

Herr D. *Matthäi*, Landphysikus und Brunnenarzt in *Verden*, hat dieses Buch allen Ärzten Deutschlands, denen die Vervollkommenung der Medicin am Herzen liegt, gewidmet, und fordert sie auf, sich mit ihm gegen *Röschlaub's* „diesen Rasenden“ zu vereinen, seinen Einfluß als Schülersteller zu vernichten, ihn als Arzt und Mensch zu verachten. Ich lege hier selbst es weiter, eurer Prüfung eine Zusammenstellung der Beweise von seiner Unwissenheit, Inkonsistenz und Niedrigkeit vor, u. s. w. Ich will diese Beweise nach dem Inhalte des Werks historisch anführen, und solche nach meiner individuellen Ueberzeugung unparteiisch prüfen und beurtheilen. Die Einleitung S. 1 — 45, enthält Nachrichten über *Röschlaub's* Studien. Er studirte acht Jahre Medicin. Von 1792 bis 1795 besuchte er täglich das *Bamberger Krankenhaus*, ein halbes Jahr das in *Würzburg*; dann erhielt er die Versorgung der armen Kranken in einem Ortstheile der Stadt. Er wurde darauf zweyter Arzt am *Bamberger Krankenhaus*, und endlich 1799 Professor der Therapie daselbst. Seit dieser Zeit, von 1795

N. N. D. B. LXXVI. B. 2. St. 110. Heft. C bis

Jhs 1801, schrieb er, laut eines Verzeichnisses seiner größern Werke und Abhandlungen, 350 gedruckte Bogen. Nach Herrn Matthäi scheint es alle menschliche Kräfte zu übersteigen, daß Röschlaub, bey seinen ärztlichen Berufsgeschäften, in diesen wenigen Jahren, 350 gedruckte Bogen liefern konnte. Recensent muß bemerken, daß diese Thatfache gegen Röschlaubs Werth nichts beweist. Wachte der Herr Verfasser nicht an andere bekannte Gelehrte, die wahrlich in Hinsicht auf das VIELschreiben nicht hinter Röschlaub stehen — hat z. B. Haller verhältnismäßig nicht mehr geschrieben? Ein talentreicher Kopf, der mit Anstrengung, Fleiß und Ordnung arbeitet, kann, bey einer kläglichen Einsperrung der Zeit, unglaublich viel thun. Wenn Röschlaub alle 5 — 6 Tage einen Bogen schrieb, so kommt jene Zahl heraus. Dies ist keine übertriebene Forderung, da bekanntlich Moritz, in den letzten Tagen seines Lebens, täglich einen gedruckten Bogen, und zuweilen noch mehr, über wichtige Gegenstände ausarbeitete. Rechnet man nun noch hinzu, Röschlaubs weitläufige Schreibart, die in der That unablässige Wiederholung mancher Ideen, die Kombination derselben u. s. w., dann fällt das Unbegreifliche über die Fruchtbarkeit dieses Schriftstellers weg. Ist Herr Matthäi der Mann, der über den innern Werth der angestaunten 350 Bogen ein kunstreiches Erkenntniß abzugeben, Beruf und Einsicht hat, dann bedurfte es der Auszählung der Blätter nicht; sondern er könnte gerade zur Beurtheilung der in diesen Blättern enthaltenen Materie übergehen — ohne vorschnelles Urtheilen, S. 15 — 20, über die Kenntnisse und den Charakter eines Mannes, dessen Wissen erst in der Folge der Schrift aufgedeckt werden sollen. S. 22 u. f. werden aus Fichte's Begriff der Wissenschaftslehre die (zum Theil noch problematischen) Merkmale eines wissenschaftlichen Systems angegeben; und, nach einem spitzfindigen Raisonnement, zeigt der Herr Verfasser (was Röschlaub im 2ten Bande seines Magazins, S. 442 und anderwärts wirklich besser und richtiger gelehrt hat), daß die Medicin sich demselben nur annähern, nie aber ihrem ganzen Umfange nach, ein solches System werden könne. Die Richtigkeit oder Falschheit dieses Urtheils zu prüfen, würde Recensenten zu weit führen: er bemerkt nur, daß viele Einseitigkeiten mit untergelaufen sind, und daß Herr Matthäi durch seine harte Sprache, die man nur von einem beleidigten und zum Boze ge-



religsten Manne erwartet, sich selbst und seiner Arbeit viel geschadet hat. Er wäre von dem Verdachte der Parteylichkeit frey geblieben, und seine Schrift hätte in mancher Hinsicht bey unabesangenen Lesern gewiß mehr Eingang gefunden, wenn er hier, und an mehreren Stellen, seinen ruhigen Gang des falschlütigen Prüfers gewandelt hätte.

**Erstes Hauptstück. Ueber Röschlaub's Werth als Schriftsteller, Naturforscher und Arzt. Erstes Kapitel. Ueber Röschlaub's Denkvermögen. S. 46 — 50.** Dies wird ihm geradezu abgesprochen, und eine Stelle in der Pathogenie S. 379, die Röschlaub in der Folge zum Theil wieder zurücknahm, und näher bestimmte, soll es beweisen. Wie einseitig! Liegt es nicht in der Natur eines sinnlich beschränkten Naturwesens, daß es, bey übrigen richtigem Verstande, geübter Urtheilskraft und gründlicher Veranuss, zuweilen irrth, eine falsche Prämisse aufstellt, oder aus einer richtigen Prämisse falsch folgert — mit einem Worte, sich in Widersprüche verwickelt? War dieß nicht bey unserm Verfasser der Fall, als er sein Handbuch der von J. Brown zuerst vorgetragenen Erregungstheorie schrieb? — Kein vorurtheilsfreier Arzt wird Röschlaub Denkvermögen und Urtheilskraft absprechen können. Wenn auch viele seiner Sätze unrichtig wären: so bleibt er doch da, wo er sich nicht übereilt, oder die Sache, worüber er schrieb, hinlänglich durchdacht hatte, consequent. Gewiß sind dem vernünftigen Theile der deutschen Ärzte, außer der Pathogenie vorzüglich dem dritten Theile derselben, mehrere Abhandlungen von Röschlaub in seinem Magazine, z. B. über die Heilkräfte der Natur, oder Entwicklung der Principien der Therapie — Erklärung oder Begriffe, Scharf, Schärfe, Reizend, Reiz und der damit verwandten Begriffe, besonders in Hinsicht der Gäfte, u. s. m. in bleibendem Andenken, wo er sich als scharfsinniger Denker gezeigt hat. S. 50 rath der Hr. Verfasser seinem Gegner, bey Fichte das Denken zu lernen, und setzt hinzu: wo hat dieser (Fichte) einen a priori deductiven Satz widerrufen? Recensent sieht aus der Vergleichung der Urtheilungen über Fichte's geschlossenen Handelsstaat, daß andere denkende Köpfe, Hr. Fichte diese Mühe erspart haben.

**Zweytes Kapitel. Von Röschlaub's Inkonssequenzen und Widersprüchen. Seite 50 — 75.** Diese Untersuchung fängt von der Gründung, der Institution auf die

Prognose an. Röschlaub war bekanntlich vordem der entgegengesetzten Meinung, und, nach Recensentens Ueberzeugung, hat er, durch diesen Tausch, in praktischer Hinsicht, mehr verloren als gewonnen. Indessen läßt sich doch nicht läugnen, daß in seiner neuern Behauptung viel Wahres liegt. Der Arzt soll bey seinem Handeln nicht bloß auf die Vergangenheit und Gegenwart, sondern auch auf die Zukunft sehen. Gerade so geht jeder vernünftige Mensch zu Werke, wenn er den Zweck der Handlung nach Gründen und Folgen berechnet. Der übrige Theil dieses Kapitels enthält mehrere aus Röschlaubs Schriften ausgezogene Stellen, hauptsächlich über die Erscheinungen am Krankenbette, und ihren Werth für den Praktiker — die freilich so widersprechend sind, als die Zeichen (Symptomata) selbst, die die ärztlichen Aerzte, vor Brown, zum Maßstabe ihres Verfahrens nahmen. Recensent greift dem Urtheile des Publikums nicht vor: Jeder prüfe diese Widersprüche — die zum Theil in Röschlaubs weitläufigem Vortrage, in der ewigen Wiederholung einiger Ideen, und in der Erörterung derselben, bis sie als Schatten unter dem zergliedernden Scharf Sinne verschwinden, ihren Grund haben — nach eigener Ueberzeugung selbst; und sondere die wirklichen von den scheinbaren. Manche hier genannte Dinge sind bereits in mehreren Schriften gründlich gerügt worden: z. B. über die Trennung der Organisation von der Erregbarkeit, und über das Gas oxygene.

Drittes Kapitel. Von Röschlaubs Vortrage und Darstellungsart in seinen Schriften. S. 76 — 111. Was der Herr Verfasser über die Ekel erregende Form der Röschlaubschen weiterschweifigen, von Tautologien wimmelnden, demonstrativen Schreibart gesagt hat, ist nach Recensentens Ueberzeugung, gegründet. Allein auch hier sind Herrn Matsch's Vorwürfe übertrieben. Röschlaub hat unstreitig auch das Verdienst, daß er die Bedeutung vieler Wörter und Begriffe in der Medicin genau und richtig bestimmt hat, was andere gleichzeitige berühmte Aerzte nicht gethan haben. In den ersten Bogen der Pathogenie findet man mehrere Beispiele. Manche unrichtige Ausdrücke werden Röschlaub zum Schande angerechnet, die offenbare Druckfehler sind; manche, z. B. die Verwechselung der Begriffe, Reizbarkeit und Erregbarkeit verdienen gerügt zu werden; aber auch manche unbedeutens

bedenkende Fehler gegen die Sprache, sind mühsam gesucht. Uebelgewählte Ausdrücke, und Verwechslung eines Wortes mit einem andern, wiewol jeder blasse Leser leicht übersehen, da dergleichen in Brown's Elementen und andern Schrifften allgemein verkehrter Schriftsteller auch vorkommen. Wer wird sich zu dem elenden Beschäfte eines Spaltenstechers herablassen, wenn der Kritiker durch wichtigere Gegenstände angefordert wird, seinen Witz und Scharfsinn zu zeigen! Einige Dinge werden ohne Grund getadelt, z. B. S. 101, wo der Herr Verfasser meint, daß die Idee, die Theorien von Keil und Darwin mit der Erregungstheorie zu vereinigen, „nur in Röschlaub's konfusom Gehirn entstehen könne.“ Am Schlusse des Kapitels werden Sprachschneider aus Röschlaub's Schrifften gegeben. Das von Herrn Matthäi S. 154 gebrauchte Wort: Kriegen, Statt bekommen, verdient nicht minder eine Stelle in dieser kleinlichen Rubrik.

Viertes Kapitel. Von Röschlaub's Unwissenheit in den bekanntesten dem Arzte unentbehrlichen Thatfachen. S. 111 — 142. Aus dem Zusammenhange gerissene Sätze; Thatfachen, worüber die besten Beobachter noch nicht einig sind. Z. B. Ueber Fieber, Umwandlung desselben, und andere damit verwandte Erscheinungen. S. 134 werden folgende Worte Röschlaub's angeführt: „Nie sah ich Brechen und Purgirmittel, besonders in starken und wiederholtem Gaben reichen, ohne daß heftiger Typhus auch bei sonst starken Konstitutionen erfolgt wäre.“ Die Vertheidigung dieses Satzes, dessen Möglichkeit kein Arzt bezweifeln wird, lautet so: Braucht denn Röschlaub alles selbst zu sehen, um es zu glauben? erinnert er sich wohl, daß das gelbe Fieber (Typhus in den Tropenländern) am glücklichsten (?) mit Ausleerungen behandelt wurde? — In solche Einfeltigsten verfällt man, wenn Leidenschaften die Feder führen. Auch die folgende wahre Behauptung Röschlaub's d) S. 135, wiewol von unserm Herrn Verfasser — der S. 128 fragt, warum die äthenische Lebensart nur im Winter allein Sydenham und nicht indirekte Ästhenie hervorbringe (?) — ohne Grund getadelt.

Fünftes Kapitel. Schriften, die Röschlaub noch zu liefern gedenkt. S. 142 — 154. Was dieses aus 28 Nummern bestehende Verzeichniß gegen Röschlaub, den

Schlichter, Arzt und Menschen beweisen soll, steht Recensent nicht ein.

Sechstes Kapitel. Von dem, was Röschlaub zu dem Brownischen Ideen hinzuthut. S. 154 — 164. Hier wird eine schon früher gegebene Behauptung wiederholt, daß das, was Röschlaub zu der Theorie des Scotländers hinzugesetzt hat, aus Unsinn und Widersprüchen, und (eine seltsame Zusammenstellung) aus Kantischen, Kellischen und Schelling'schen Ideen bestehe. Jeder Unparteyische weiß, daß hier Brown's Kommentator großes Unrecht geschieht. Dachte denn unser Herr Verfasser nicht daran, daß Röschlaub die Gesetze der organischen Thätigkeit, auf dem Wege der strengen Induktion, vollständiger und richtiger als Brown dargestellt hat; daß er den Verfasser der Elements of Medicine oft berichtigt, und seine Gegner nicht selten gründlich und scharfsinnig widerlegt hat? Man vergleiche nur die Induktion, mittelst der Röschlaub die Gesetze der Erregbarkeit und der Erregung gefunden, und in der Pathogenie, S. 337 — 436, aufgeschrieben hat, mit der seines Vorgängers in dem ersten Kapitel der Elemente. Es hieß der Ueberzeugung der bessern Theile der Ärzte durch bekannte Gründe zu Hülfe kommen, wenn Recensent noch andere Beweise anführen wollte. Der Unterschied zwischen Brown's und Röschlaub's Schriften beruht darauf, daß in jener überall eine praktische Tendenz, in diesen der Hang zur Spekulation hervortritt. Der ausübende Arzt wird also mehr durch jene, der Naturforscher mehr durch diese befriediget werden.

Siebentes Kapitel. Prüfung der Heilungsindikationen nach Röschlaubs eigenen Grundsätzen. S. 164 — 174. Eine Krankheitsgeschichte aus Röschlaub's Abhandlung über das Fieber, die allerdings beweiset, daß der Verfasser der Pathogenie seine theoretischen Grundsätze in diesem Falle am Krankenbette nicht angewendet hat. Die Geschichte ist schon erzählt, und eben so erbärmlich ist die Behandlung des Patienten. Recensent kennt spekulative Köpfe, die voll von Fichtischen und Schelling'schen Ideen sind; aber am Krankenbette unter aller Kritik beobachten, schlechte Recepte schreiben, und ihrem Theoretisiren gerade entgegen, bald nach Brown'schen Grundsätzen so älermäßig handeln, bald wieder in die alte Methode pfuschen. Hic Rhodus, hic salta!

Achtes Kapitel. Ueber Röschlaub's Kunst, Recepte zu schreiben. S. 174 — 180. Diese Recepte sind, eingeigentlichste Forderungen abgerechnet, fehlerhaft und gegen alle Regeln der Receptkunst.

Neuntes Kapitel. Röschlaub's Streik- und Zanklicht. S. 180 — 276. Dieses interessante Kapitel enthält Thatsachen, die auf keine Weise Röschlauben zur Ehre gereichen. Der ungebildete rohe Ton, mit dem dieser Mann von den hier in alphabetischer Ordnung angeführten Aerzten und Naturforschern (über fünfzig an der Zahl) sprach, verdient so bitter als möglich gerügt zu werden. Die skandalösen Streitigkeiten sind zwar bekannt, und von jedem humanen Arzte mit gerechtem Unwillen gelesen worden; aber Recensent hält es doch für Pflicht, über dieses Kapitel einige unparteyische Bemerkungen zu geben. Recensent ist kein Nachbeter von Röschlaub; er hat Hauptsätze der Pathogenie mit Gründen öffentlich bestritten, die Hr. Verfasser noch nicht widerlegt hat. Er gehört nicht unter die, welche von R. beleidigt worden sind; er wird eben aus dem angeführten Grunde, wahrscheinlich bald die Ehre haben, seinen Namen in einem Supplementarverzeichnis der von R. gelästeten Aerzte zu finden. Nicht desto weniger schätzt Recensent Röschlaub, den Arzt und Naturforscher, aus inniger Ueberzeugung, hoch; er denkt aber stets mit Bedenken an einen Mann, der sich zu den Hofen des Böbels herabläßt, und gegen Andersdenkende in einer Sprache schimpft und roht, die nur unter Wärräsen und Rarrenscholern üblich, und unabhängig von einer nachdernern Vernunft abhängig ist. Er verachtet einen Mann, der sich mit dreifacher Eitelkeit erfreut, sogar den moralischen Werth rechtlichen Menschen anzutasten.

S. 193 ist eine Parallele zwischen Franciscus Dolebon Sylvius und Andreas Röschlaub's unsterlicher Schimpfsprache gezogen. Recensent ist mit Herrn Matthäi überzeugt, daß in dieser Hinsicht, Letzterer Erstern weit blauer sich läßt. Herr M. führt nun die Ausfälle erst im Allgemeinen, dann im Besondern an. Rec. dankt, daß folgende Ordnung, was nicht besser, doch der Unparteylichkeit eines Schlichtstellers angemessen gewesen wäre. Erste Klasse: Verdienstvolle Aerzte und Naturforscher, die Röschlaub deswegen gerade zu fränkte und schimpfte, weil ihre Vorstellungen nicht mit

den feindlichen Abrechnungen. Sie machen die größere Zahl aus. Zweyte Klasse. Aerzte und Naturforscher, über die W. hin und wieder nörgelt, denen er aber auch wieder aus besondern ihm allein bekannten Gründen Schmeichelei. Dritte Klasse. Aerzte, die den Streit mit Röschlaub zuerst anfangen. Nur ein Beispiel. D. Hesser in Gießen war vor der Erscheinung des Ruhpochenarchivs der gelehrten Welt mittheilend auch Röschlaub ganz unbekannt. Aber gleich in dem ersten von Invectiven strotzenden Hefte beleidigt Hesser in jener naseweißen Note S. 44, den medicinischen Schriftsteller und Arzt in Bamberg: was Wunder, daß dieser zwar nach seiner Art, aber doch noch ziemlich gelind darauf antwortete. — Auch sind viele Urtheile Röschlaub's über mehrere hier berührte Meinungen der genannten Aerzte treffend und wahr; es ist aber auch wahr, daß diese Urtheile, wo nicht in ihrem ganzen Umfange, doch größtentheils in einer inhumanen Sprache ausgedrückt sind.

Zehntes Kapitel. Röschlaub's Hypothosenkränkeray. S. 277 — 282. Wenn schon W. gegen die Annahme aller Hypothesen in der Medicin lärmt; so sey er doch selbst nicht davon frey. Auf Schellings Empfehlung nahm er an: das Azote und Wasserstoff entspräche der absolut positiven Thätigkeit, und der Sauerstoff der negativen. Weder diese, noch die entgegengesetzte (wahrscheinlichere) Meinung, werauhen unsere sogenannten Naturforscher beweisen können. Welsch redete Röschlaub Wallin's Hypothese das Wort. Kein großes Verbrechen! Endlich folgerte er aus dergleichen Hypothesen unerwiesene, mitunter auch falsche Sätze, z. B. Nosologie. S. 845, über die Wirkungsort der Ansteckungstoffe.

Zweyter Abschnitt. Ueber Röschlaub's Werth als Mensch. S. 282 — 331. Recensent wünschte zur Ehre unsers Herrn Verfassers, daß er wenigstens dieses Hauptstück weggelassen hätte. Dief genau zu zergliedern, liegt eben so weit außer der Obliegenheit des Recensenten, als die Anzeige des Inhaltes dieses Hauptstückes. Niemand kann und soll in wissenschaftlichen Werken über die Moralität irgend eines Menschen urtheilen und richten. Denn alle Untersuchungen dieser Art sind von Erscheinungen abgeleitet, die nicht auf die Motiven in dem handelnden Subjekte zurückweisen, die folglich eben so trüglich sind, als die Zeichen (Symptome der

der Krankheit), wenn der Arzt sie zum Regulirte seines Verfahrens erhebt: Was dachte wohl Herr Matthäi, als er S. 219 Röschlaub die Frage vorlegte: „Elender! erbärmlicher Röschlaub! hast du das menschliche Herz so tief ergründet, daß du die innersten Beweggründe böseartig zu nennen berechtigt bist?“

Aus dieser Untersuchung erhellet, daß der Hr. Verf. seinen Gegenstand zwar fleißig, an manchen Stellen auch scharfsinnig, aber nicht mit der Unparteilichkeit bearbeitet hat, welche die Kritik von Arbeiten dieser Art zu fordern berechtigt ist. Uebrigens spricht er von seinem Gegner als ein ausgebrachter Mann, der Röschlaub gar keinen wissenschaftlichen und moralischen Werth zugestehen will. — Und warum das? Vielleicht aus folgendem Grunde. Herr Matthäi steht auch unter den Aerzten, die Röschlaub mehr oder weniger gelästert hat. Wahrlich Herr M., der sich als gemäßigter Brownianer nicht unruhig bekannt gemacht hat, verdiente es nicht, daß Röschlaub in einer wahren Canacüllensprache über denselben Mann so urtheilte, wie wir S. 242 — 250. Beispiele finden. Röschlaub setzte dem pöbelhaften Ausfalle — Matthäi sey ein unwillender alberner Pflöcher und Quacksalber — endlich noch die Krone auf, daß er ihn (M. 6. S. 220) den Hämetischen Rattenfänger nennt. (Herr M., was nämlich vorher Popsitus in Hameln). Nur ein Mensch ohne Erziehung kann so schimpfen. — Es scheint aber doch, als wenn dieses sinnlose Schimpfwort unsern Herrn Verfasser tief getränkt habe. Hinc illae lacrymae! War es aber nicht besser gewesen, wenn Herr Matthäi großmüthig gehandelt, und die Bestrafung aller Schriftstellersünden des großen Bambergers der alles richtenden Zeit überlassen hätte? Herr M. hat in Vergeltung dieser Schelte mit den angeführten Beleidigungen Röschlaub's gegen ihn, in mehreren Stellen des vorliegenden Buchs, namentlich in dem affectirten Urtheile einer Juristenfakultät S. 325, weit härter über seinen Gegner geurtheilt. Er hat Röschlaub's harte Urtheile über allgemein verehrte Männer in das große Publikum gebracht, das sich sonst um medizinische Streitigkeiten nicht bekümmert, gleichwohl dergleichen Schriften lieber gern liest. Zu einer Zeit, wo es in den Köpfen der Aerzte so hell geworden ist, bedarf es weder Aufforderung, noch Verbindung und anderer unreiner Hülfsmittel, den Unter-

gang eines medicinischen Schriftstellers zu beschleunigen, wenn er selbst den Weg dazu einschlägt. Und sind seine Behauptungen auf Wahrheit gegründet, dann stehen sie eben so fest, als die Felsen im Ocean. Die Zeit ist da, wo die Menschen vernunft das glänzende Meteor, dessen Strahlen auf die vegetirende Natur wohlthätig wirken, von dem Irrwische, der den nächtlichen Wanderer täuscht, zu unterscheiden weiß!

Mo.

*Daniel Hilfs* Beobachtungen und Versuche, über die Heilkräfte des Sauerstoffgas, oder der Lebensluft. *Erster Theil.* Aus dem Engl. von *Münchmeyer* in Göttingen. Daselbst, bey Schröder. 1801. 8. 8 H.

Die pneumatische Medicin scheint vorzüglich in England immer bester Fuß zu gewinnen: die verschiedenen Gasarten werden nicht nur als Reizmittel, sondern auch als eindringende Stoffe, wodurch fehlerhafte Mischungen gebessert werden können, angesehen. Nach den hier vorliegenden Erfahrungen, die gleichwohl nicht rein sind, da immer beyher noch andere Mittel zugleich angewandt werden, wäre das Sauerstoffgas bey nahe ein Panacee. Das bloße Einathmen desselben heilte nach dem Verf. alte Geschwüre, allgemeine große Schwäche; denn noch sollte es als eingeblasen bey Scheintodten, sonderlich den neugeborenen Kindern, wirksam seyn — den Wasserkopf, die Epilepsie, Paralyfen, Harninkontinenz, Schmerzen in der Linsade und im Gesichte, krampfhaften Husten, Wechselstieber und Schwäche vom Sumpflust, gehindertes Wachsthum, gehindertes Gehen, Kniegeschwülsten, Verunstaltungen des Knochengebäudes, verwachsenen Rückengrad, u. s. w. Es ist sehr zu wünschen, daß sich dieß alles bestätige. Im zweyten Theile soll die Vorrichtung angegeben werden.

Uj.

Handbuch der innern und äußern Heilkunde. Zweyten Bandes zweyter Theil. Die *Materia medica*. Herausgegeben von D. H. S. Spiering, prakt.



prakt. Arzte in Elmshorn. Leipzig, bey Jacob-  
bäer. 1802. 632 S. 8. 2 Rth. 12 gr.

Diese Fortsetzung eines voluminösen Werks, das seinen relativen Nutzen hat, ist wie in den vorigen Bänden beschaffen, d. h. die Arzneimittellehre wird hier nach vorausgeschickter Literatur, in Verbindung mit der allgemeinen Therapie und Receptirkunst, kurz und faßlich wiederholt, wie sie bereits mehrmals abgehandelt ist. Die Klassen der Arzneimittel sind nach den angenommenen empirischen Wirkungen rubricirt und beschrleben, erst der betanische Charakter, nebst den Kennzeichen der Güte, Verfälschung und Verwechslung, bemerkt, dann die Heilkräfte, Anzeigen und Gegenanzeigen, Anwendungsart und Dosen, auf die gewöhnliche Art angegeben. Dadurch ist eine concentrirte Materia medica, ein bequemes Polster für Praktikanten, entstanden.

H.

Versuch einer pragmatischen Geschichte der Arzneykunde, von Kurt Sprengel. Dritter Theil. Zweyte umgearbeitete Auflage. Halle, bey Gebauer. 1801. 632 S. 8. 2 Rth. 6 gr.

Dessen Vierter Theil. Zweyte veränderte Auflage. Halle, ebend. 1801. 564 S. 8.

Die Käufer der ersten Auflage haben nicht nöthig, diese angegebliche zweyte Auflage zu kaufen: sie ist im Grunde eins. Denn bey'm 3ten Theile ist das Titelblatt besonders abgedruckt, wie bey'm vierten, nur daß an diesem Harvey's Bildniß angehängt ist, und die Verbesserungen stehen größtentheils auf dem Titelblatte. Die vorige Ausgabe betrug 636 Seiten, (die neue ist also sogar, bey gleichem Druck, um einige Seiten schwächer geworden,) die Zusätze sind daher bloß in der Einleitung zu suchen, die mit einem Panegyrikus auf die italienischen Fürsten beginnt, den Einfluß der vertriebenen Griechen auf Kultur in Italien, Deutschland, Frankreich und England, erwähnt, die Aerzte, als Humanisten, den Vic. Leonicon und Ch. Linacer, als Stifter der Hippokratistischen Medizin, (S. 1 — 9.) aufstellt, und ins S. 10. auf

auf Willh. Koch, (Copus) J. Winther u. s. w. wirklich wieder zurück kommt. Der §. 21. in der angeführten ersten Auflage ist hier der §. 27. die Seite dort 43, hier 47, und doch ergiebt sich am Ende eine geringere Seiten- und Bogenzahl. Die chronologische Uebersicht ist mit der Weltgeschichte von 1478 an in Parallelen mit der Geschichte der Medicin gestellt, der Schlussparagraph, wie vorher, nur mit ein paar Zeilen Zusatz am Ende. Der vierte Band hat nichts Neues, als die Jahrzahl 1801 statt 1799.

H.

System der medicinischen Electricitätslehre, mit Rücksicht auf den Galvanismus, von D. Christian August Struve, Arzt zu Görlitz. Zwey Theile. Mit Kupfern. Breslau und Leipzig, bey Korn. 1802. 540 S. 8. 1 Rth. 12 Z.

Der wahre Gesichtspunkt, aus welchem diese Schrift gefaßt werden muß, ist — alte Electricität, mit dem neuen Galvanismus verbunden, als Hülfsmittel der Arzneykunde betrachtet, und in Rapport mit der modischen Sympie und Asthenie gebracht, auch belegt mit ältern und neuern Beobachtungen, wo, wenn, unter welchen Umständen diese Erschütterungsmittel geholfen habe, daher, als Repertorium, in neuer Manier geformt, für den praktischen Arzt brauchbar. Das Detail liegt außer dem Plan der Allg. D. Bibl. Wir würden zu viel Bekanntes wiederholen müssen, das der Verf. zu weitläufig und zu umständlich gesagt, und dennoch des Eigenen sehr wenig angebracht hat. Denn die Kompilationskunst ist hier, wie in andern Schriften des Verfassers, nicht zu verkennen.

Sm.

Materialien für die Staatsarzneywissenschaft und die praktische Heilkunde. Herausgegeben von D. J. H. G. Schlegel, Physikus zu Ilmenau. Zweyte Sammlung. Iena, bey Göpfert. 1801. 170 S. gr. 8. 16 Z.

Diese

Diese zweyte Sammlung enthält 1) Gutachten über eine beschuldigte Schwangerschaft und Geburt vom Herrn D. Krügelstein zu Ohrdorf Seite 1 — 13. 2) Geschichte einer verheimlichten Schwangerschaft und Niederkunft. Vom Herausgeber. Seite 14 — 66. Interessant und so verwickelt, daß es von jedem gerichtlichen Arzt mit Aufmerksamkeit gelesen zu werden verdient. 3) Obduktionsbericht über einen Selbstmörder, vom D. Krügelstein. 4) Gutachten über einen Gegenstand aus der Thierarzneykunst, vom Herrn Hofmeister H. Salzer zu Ronneburg. S. 74 — 80. Betrifft die verkehrte Behandlungsart eines gelähmten Pferdes, die demselben den Brand und das Umsinken zuzog. 5) Medicinisch topographische Bemerkungen über das Thüringer Waldgebirg überhaupt, und das Amt und die Stadt Ilmenau insbesondere, vom Herausgeber. S. 81 — 136. Ilmenau und die umliegende Gegend, macht den Hauptgegenstand dieser Bemerkungen aus, denn die über das thüringische Waldgebirg überhaupt, füllen kaum 5 Seiten, aus welchen Rec. doch eine auffallende Aeußerung des Verf. hier anführen will: „Da, wo man fast einzig von Kartoffeln lebt, charakterisirt sich der Mensch sehr durch Trägheit, und auf die stärksten Naturbedürfnisse können ihn daraus wecken.“ Vollständig ist die medicinische Topographie des Amtes und der Stadt Ilmenau ohne Zweifel, auch enthält sie viel interessante Nachrichten und Bemerkungen, selbst einige gute medicinische praktische Winke. Dem Vorwurf eines parteiischen Lobredners wird dem Verfasser Niemand machen; Rec. wünscht vielmehr, daß ihm die Schilderung der moralischen Seite seiner Landsleute nicht übel aufgenommen werden möge. 6. Wirkungen verschiedener Gifte, vom Herausgeber. S. 137 — 155. Zwey instructive Fälle von Moharsaustvergiftungen; im letztern wurde ein Mann, der 90. Gran Opium genommen hatte, binnen 8 Stunden gerettet, währte nach welcher er zusammen beynähe ein Loth Ipecacuanahopulver, und überdem noch drey Quentchen desselben mit sechs Unzen Wallagawein insundirt bekommen hatte. Rec. empfiehlt bey dieser Gelegenheit ein saftvolles Ipecacuanahafium in starkem Caffee zu versuchen. Eine Vergiftung mit giftigen Schierling; eine von Verbrennen; eine von kauschem Salmiakgeist, und eine von Wechöl: fast 3 Loth Wechöl, erzeugten schreckliche Beklemmungen in der Herzgrube und alle

Erweichungen eines heftigen Raufes; es erfolgte tiefer Schlaf, zerfließender Schweiß, und endlich erholte sich der Kranke durch den häufigen Abgang eines wellenartig riechenden Harns. 7. Beobachtungen über das Miller'sche Asthma, vom Herausg. S. 156 — 165. 8. Ein mit glücklichem Erfolg behandelter *Catharrhus suffocativus*, vom Herausgeber. Er schien aus paralytischen Erschlaffung der Lungen entstanden, und ein Pulver aus Kampher, Mineralmoor, Goldschwefel, Meerzwiebel und Fenchelzucker vorzüglich hilfreich zu seyn.

Rt.

Taschenbuch für die physische Erziehung der Kinder, zunächst der Säuglinge. Von Joh. Anton Schmidtmüller, der Arzn. und Wundarzt Doct. und Privatlehrer zu Erlangen. Fürth, im Bureau für Literatur. 1802. Auf 290 S. in Taschenform. ohne den Kalender. 21 R.

Unter den Almanachen ist's einer der nützlichsten, die bisher erschienen, und verdient allen Aeltern empfohlen zu werden. Des Verf. Hauptaugenmerk, bey Ausarbeitung dieser kleinen Schrift sollte seyn: die Kinder, durch Beobachtung der gegebenen Verhaltensregeln, für die manichfaltigen ungewohnten und nachtheiligen Eindrücke so wenig empfänglich zu machen, als möglich; daß sie nämlich nicht, zu ihrem Nachtheile, ein Spiel der so veränderlichen physischen Ereignisse; sondern vielmehr dagegen bezeitigt abgehärtet werden sollten. In diesem Jahrgange, nämlich aufs Jahr 1802, schränkt sich der Verf. auf die Diätetik für Säuglinge, und deren erstes Lebensjahr, ein, und macht Hoffnung zu einer Fortsetzung, über die physische Erziehung älterer Kinder. In dem vorangestellten Kalender, ist bey dem Tage des Sonntags in jeder Woche, der Name eines Mannes, der sich durch Kinder- und Erziehungsschriften besonders bekannt gemacht hat, angemerkt worden. In der Schrift selbst wird hierauf gehandelt: Vom Einflusse des Gesundheitszustandes der Aeltern, auf den der Kinder; von der allmählichen Entwicklung des Kindes, in den verschiedenen Zeiten der Schwangerschaft; von der Sorge, für Reinlichkeit der Kinder in dem

ersten Lebensmonaten? vom Baden überhaupt; dann vom lauen Bade; vom kalten Bade; vom kalten Waschen; vom Genuße der freien Luft; vom Wickeln und der ersten Bekleidung des Kindes; von der Bewegung und Ruhe; vom Essen und Trinken; von den Ausführungen; von den Säugenden; von der Sorge für die Brüste der Säugenden; und zuletzt in einem Anhange, von einigen Krankheiten der Säuglinge. Ueberall, über alle diese Gegenstände, wird man gute und anwendbare Lehren und Regeln antreffen.

Zo.

Journal über die Bäder und Gesundbrunnen in Deutschland. Von D. Heinrich Christoph Matth. Fenner. Zweytes Heft. Marburg. 1802. 144 S. 8. 8 R. geh.

Wir haben bereits zu seiner Zeit das erste Heft dieses Journals angezeigt, und wir können auch von diesem Heft versichern, daß es interessante und lesenswerthe Aufsätze enthalte. Nach der Vorrede folgt, von S. 1 — 13, eine Abhandlung über das Schlangenbad, 2) von S. 14 — 51, Ueber den Gebrauch der warmen Bäder überhaupt. Er nimmt hierbey Rücksicht auf Schlangenbads Landquellen, deren chemische Analyse er voraus schickt; es sey ein reines Sauerstoffgas, weniger Kohlenstoffgashaltiges Wasser, das in der Verbindung einer feinen, fetten, zarten Lasterde zugleich etwas wenig muriatische Soda enthalten mag, (und ist diese Analyse nicht bestimmt genug, und nicht durch Versuche bestätigt?) er giebt nun zunächst die Fälle an, in welchen die lauen Bäder angezeigt sind, diese sind 1) zu große Steifheit der Fasern, 2) krampfhafte Spannung derselben, an welcher entweder ein widernatürlicher Reiz Schuld ist, oder welche bloß einer immateriellen widernatürlichen Erregbarkeit ihr Daseyn verdankt. 3) Verminderte Empfindung, und Bewegungskraft, von einer Tenazität, Unbiegsamkeit, Verdickung der Fasern, oder von einer Trägheit, Verlangsamung der Circulation der Gasmasse. 4) Fälle, wo die verdünnende Methode indiziret ist; zuletzt detaillirt es sehr gut die Fälle, wo das Schlangenbad anzuwenden ist, oder nicht. Diese Abhandlung wird fortgesetzt. 5) Fortsetzung der Abhandlung über die Frage: wo paßt denn

eigentlich das Schwalbacherwasser? S. 52 — 94. Dieses sind Magenübel, besonders Magenschwäche aus mancherley Ursachen; sehr bestimmt trägt er zugleich mit hier die Regeln vor, wie dieses Wasser zu gebrauchen sey, und erzählt eine merkwürdige Geschichte einer spastischen Dytreumie, welche durch Mohnsaft in Verbindung mit Brechwurzel und das durch warmen Ehmischenaussug erwärmte Schwalbacherwasser geheilt wurde. 4) Ueber Wichmanns pollutio diurna durch Stahlwasser geheilt. S. 95 — 108: 5) An meine Amtsbrüder. S. 106 — 107, (über einreißende Empirie in der Arzneywissenschaft.) 6) Gespräch zwischen zweyen Kurgelehrten, S. 107 — 122, (ein trauriger Beweis, von der oft unbesonnenen Empfehlung dieses oder jenes Mineralwassers.) 7) Kontamirte Enterie, S. 122 — 135. Dieser Kranke zeigste, wie natürlich, ohne Hülfe wieder ab. 8) Der Prophet an der Stahlquelle, S. 136 — 137. 9) Der geschwinde Wasserprüfer, S. 138 — 139, (beydes Anekdoten.) 10) Die gefällten Bäume, S. 140 — 141, (ist so wie 11) S. 142 — 143. Der Wein- und Stahltrunken (ein Gedicht). Endlich S. 144 ist eine Apologie nach Streithorst.

Wt.

Medicnische Miscellen, größtentheils auf seinen Reisen gesammelt, von Joh. August Schmidt, der A. K. Dokt. Erstes Bändchen. Leipzig, bey Richter. 1801. 199 S. 8. 18 Zl.

Der Verfasser hielt sich zwey Jahre, 1793 — 94 in Parma und fast drey Jahre in Holland auf. Was er über die dasigen Medicinalanstalten, insonderheit über die Hospitaller, sagt, ist das Beste im Buch. Am ausführlichsten ist Herr S. über Pavia, indem er Nachrichten und Berichtigungen zu den Briefen eines reisenden Arztes, v. J. 1789. (Baldingers Journal, S. 20.) giebt. Tissot, und des altern Franks Verdienste um die dortigen Medicinal-Anstalten, insonderheit um die Klinik. Durch die Freygebigkeit der Regierung, wurden die schätzlichen medicinischen Vorklesungen unentgeltlich gehalten. Kaiser Joseph II. that sehr viel für die Reform der Unversität, insonderheit für Arzney- und

und Marstall. Der Verf. nahm auch Jährliche Zahlung  
Theil an der Hospital-Praxis. Die Einnahmen derselben.  
Die Zahl der Kranken betrug 270 bis 280; nach dem Be-  
tr. derselben Arztes 400. Die Arzney-Kosten betragen von  
Jahre 16000 Rth., in Jants Zeit nur 20 bis 25000 Rth.  
te; die Arzney 20 Gold (Kreuzer) gerechnet, würde dieß  
Jahre 5 bis 6000 Rth. betragen. Jants Arzney war ge-  
kocht, sobald man glaubet, das Wohl des Kranken er-  
fordert sie; Moschus, China, Cyperwein, u. s. w. In der  
die Nahrungsmittel wird auch nichts geschon. Zum Beweise  
s. denen die vter angeführten Dikten. S. 37. Es fanden  
hinaus dieß. Am häufigsten kamen Nervenkrankheiten und  
Peripneumonien vor. An jenen fand gewöhnlich der vierte  
te, an diesen der sechste. Die Ursache blieset in der Lombard  
der so häufiger Krankheiten fand der Verfasser im höchsten  
Mangel und Elend des gemeinen Mannes, bey schwerer Aus-  
beist, zum Theil im Wasser) z. B. bey dem Rheumat. Auch  
das Pellagra hat hierin seinen Grund: Schon damals be-  
richtete man in Padua so ziemlich Drownath, dieß beweisen die  
beiden ausführlichen Krankengeschichten. S. 64 — 124  
ein doppeltes Aderanstichet, und ein Mercurialer, wobei  
das Hin- und Herschwanzen; bey letzter Veränderung der  
Arzneyen auffällt. Hier, wo offenbar ein gastrischer Reiz  
war, ward gleich Anfangs die China gegeben, dann gab man  
ausstosende Mittel, wieder China, Serpentina, Moschus  
und Wein, hierauf Purgiermittel: Dieß ließ wohl keinen  
guten Ausgang hoffen. Die erste Kranke wird nach mehr  
als vierwöchiger Kur angeheilt; die zweyte am 17ten Tage  
kann geheilt entlassen. Der Kunst-liebte hier wohl wenig  
mehr zugebetrieben seht, als daß sie Kräfte erhalten wür-  
den; die Natur half sich mit Erbrechen und Durchfall. Die  
anatomischen Anstalten waren in Padua herrlich. Frank  
besorget auch eine Sammlung pathologischer Präparate.  
Durch ihn ward man dort mehr mit deutscher Sprache und  
Literatur bekannt. Auch nach seinem Abzug verstanden und  
schätzten solche die Lehrer Volta, (der Erfinder der galvanis-  
schen Schule) Bonaria, Brugnasetti, Brera, u. a. Die  
anatomische Bibliothek sammelte auch die ausländischen vorzüg-  
lichen Zeitschriften. Die Allg. D. Bibl. und die Jen. Allg.  
Lit. Zeit. befanden sich dort. Die Universität war (1794)  
mit physikalischen, mathematischen, chemischen, anatomi-  
schen, und chirurgischen Werkzeugen und Geräthschaften durch  
J. A. D. D. XXVI. D. 1. S. 110 fest.

die Schatzkammer der Regierung ausgefüllt. Das reichhaltige Museum der Naturgeschichte (S. 131.) hatte Kaiser Joseph II. unter andern die Sammlung von Eingemalern aus dem kgl. Hofe gekauft. Das Mineralreich war vorzüglich vollständig und aus fremden Ländern angefüllt. Macq. Pinenghi hatte es nach Werner geordnet. Welche Schätze alle diese Schätze in der Revolution erlitten, ist dem Verfasser unbekannt; (vermuthlich ungünstig!) Er sah Scarpa verschiedentlich operiren. In Stanz 1804 war das Wiedererleben der Ausziehung war. S. 146 folgen Bemerkungen über die Militärspitäler zu Amsterdam, 1799: (vereinigten Stücken, Engländer, Franzosen und Bataven.) S. 147 der batavischen Kette und Kisten: Bonn, van Gesschen, Ten Haaff. Die Schilderung (S. 148.) der Engländer und Russen fällt doch gar zu nachtheilig für die letztern aus. Nach der Note sollen indeß die meisten Russen eingeworbenen Flanländer gewesen seyn. S. 194 folgen praktische Anmerkungen, über einige Arzneimittel: die Angustura marinde, die Coliquarten und Vesiculae. Nervengiftung, das ätherische Baldrian, Del. Den Beschluß machen zwei Beilagen: Lebenskesseln zu Paulo, und Verzeichniß der Kranke, die im dortigen Hospital, 1793 — 1794.

Dw.

## Schöne Wissenschaften und Gedichte.

1. Blumen, von Lud. Theobul Rosengarten. Berlin, in der Realschulbuchhandlung. 1801. 20 Bog. fl. 8. 1 Rr. 8 gr.
2. Edwin und Gina, oder Lieder der Liebe, vom Christian Friedrich Eisenschmidt. Altenburg, bey Petersen. 1801. 8 Bog. fl. 8. 8 gr.
- 3) Eleophas, ein christliches Hirtengebidt, von Carl Michaeler. Aus dem lateinischen, vom Ebendenselben in's Deutsche übersezt. Wien, bey Pichler. 1801. 3 Bog. fl. 8. 4 gr.

Die



Die Blumen Nr. 1. sind größtentheils auf fremden Boden entsprossen. Schottische, schwedische und dänische Dichter erscheinen hier in ein deutsches Gewand gekleidet, und wir erhalten mit ihnen manches vorzügliche Stück. Auch ist ihre Verpflanzung in unserer Sprache gar nicht mißglückt. In den gelungensten dieser Verpflanzungen, rechnet Rec. die Nachbildung einiger Ossian'schen Gesänge, in denen Hr. R. den Geist und Ton seines Originals noch so ziemlich aufgefaßt hat. Ein gleiches Zeugniß verdient seine Uebersetzung der Hilde von Logan, einem schottischen Dichter; eine Nachahmung des Ossian, die schöne Stellen hat, aber im Ganzen doch mehr die Phraseologie des alten Bardes, als sein Geist nachbildet. Vor allen andern aber, zeichnet sich unter den schottischen Dichtungen durch Gedankentiefen und malerische Darstellung das Grab von Rogers Platz aus. Von den schwedischen Volksliedern hat das von einem untergegangenen Königssohne, wegen seiner zählenden Einfachheit, Rec. am meisten angezogen. Das dänische Mogens Lied, von ein kleines Mädchen von Frankenan, ist auch in der Uebersetzung ungemein zart und süß. Hiermit die drei letzten Strophen, als Probe:

Einmal trittst du in die kühlen Netze,  
Ein Kränzlein schmückt dich zart und sehr,  
Des Kränzleins Kraft ist wunderbar,  
Denn nimm des Kränzleins sorgsam wahr!

Nicht weine,

Du Kleine!

Lieb Mutter wacht bey dir.

Sey arm an Netz, sey arm an Gold,  
Doch sind die Menschen rings dir hold,  
So du bewahrst des Kränzleins Zier;  
Sein Nam' ist Unschuld, merk es dir!

Nicht weine, u. s. w.

Denn, Säße, schlaf in stiller Nacht,  
Das Mutterberg zwar wacht und wacht,  
Doch beschützt ich dich der höhern Gut  
Des Vaters, der nicht schläft, noch ruht.

Nicht weine, u. s. w.

Die schwedischen Volksesänge, welche nach dem Herrauszug schöne nordische Reliquien seyn sollen, sind nichts als das elendeste Zeug, i. V.

Die Kleider war von goldenem Stab,  
 Treu Lieb, laß dein Leid uns erweisen.  
 Von grünem Scharlach ihr Leibchen knapp  
 Herzallerliebster, ich kann dich nimmer vergessen!  
 Herr Peter schickt alles zur Hochzeit an,  
 Treu Lieb, laß dein Leid uns erweisen.  
 Schön Gretchen läßt ihren Klepper beschla'n  
 Herzallerliebster, dich kann ich nimmer vergessen!

In solchem Tone geht es sunstzig Seiten lang fort!

Unter diese fremde Blumen hat der Dichter auch seine  
 eigenen gemischt. Die duftendsten (denn sehrlich sind viele  
 darunter, die wenig Geruch haben,) davon sind, nach der  
 Rec. Urtheile, das Gedicht: Die Liebenden und die  
 Freundinnen, und das Lied eines eifjährligen Mäd-  
 chens. Schade nur, daß das letztere dem Charakter nicht  
 treu bleibt, den es in den letzten Strophen so glücklich aus-  
 drückt, dem Charakter des ersten Scheidens aus dem Kinder-  
 jahren, des ersten Mädchen. Reflektirens über sich und seine  
 Bestimmung; daß es zurecht Reflexionen ableit, die über dieß  
 Alter hinausgehen, und das eifjährlige Mädchen Gesinnun-  
 gen haben und ausdrücken läßt, die viel zu ernst und feyerlich  
 für ein junges Geschöpf sind, das eben erst die Puppe aus  
 der Hand legt. p. 28.

O Hoffnung, o Liebe, o lauterer Sinn,  
 Geleitet durchs rinnende Leben mich hin;  
 Das Leben verrinnt, der Staub verstaubt,  
 Das Göttliche bleib.

Ein Göttliches hebet des Menschen Druck,  
 Versöhnet den Schmerz, und verschmähet die Lust,  
 Bekämpfet das Eitle, besieget den Tod;  
 In uns ist der Gott!

Uebrigens bemerkt Rec. mit Vergnügen, daß Herr K.  
 endlich den so oft an ihm ergangenen Mahnungen, sich seiner  
 abentheuerlichen, grotesken, unnatürlichen und bombastischen  
 Bilder und Redeformeln zu enthalten, einigermaßen Ge-  
 hör zu geben scheint. Nur einmal stößt man hier auf diese  
 seine alten Sünden, als: „Die Last der Jahre drückt mich  
 querschond nieder; er ächzt unter dem querschondenden  
 Gewicht der Jahre.“ Wahr er sich doch immer mehr und  
 mehr

mehr, und wo möglich, ganz davon entwöhnen, und — wenn es seyn kann — weniger schreiben und drucken lassen. Wichtig und gut würden ihm mehr Ruhen bringen.

Der Verfasser von Nr. 5 erklärt sich in der Vorrede zu seinem poetischen Büchlein, wie folgt: „Diefes mein, wenn Gefühl entflohenem Lieder geb' ich der Welt, und bitte, bey der eifernen und mehr, als unpoetischen Beschaffenheit des in den letzten Jügen liegenden Jahrhunderts, sie nicht zu verschmähen, Oder als unnütz in den Stand zu treten. Damit zu glänzen, war meine Absicht nie; aber der Enthusiasmus, daß meine entfernten Lieben ihres Sängers nicht vergessen möchten, und die Anhänglichkeit an alles, was gut und liebenswürdig ist, besetzten mich, und br nahmen mir jede Furcht vor ungünstigem Urtheil. Nahrung und Theilnahme an diesem, mehr Jünglings, als Mannsprodukte, wird mein Lohn seyn; und wenn ich es darf, so send' ich diesem Moosliebenstränglein eine Wase mit Blumen und Immergrün nach.“

Recensent will bloß durch Beschreibung einiger Strophen aus diesen Liedern der Liebe, durch Proben von darin vorkommenden, lächerlich pomphaften Wortfügungen und Ausdrücken, von ganz prosaischen Phrasen und unerbörten Härten, den Leser selbst entscheiden lassen; ob, was Hr. F. hier dem Publikum als Prosa aufstischt, für Poesie gelten kann? In einem Gedichte Seite 20 an Göttinn Aphrodite, heißt es unter andern:

Neigung hat mich hingerissen,  
Sehnsucht tränket mich mit Schmerz,  
Und in süßen Kämmernissen  
Praßt mein welchgeschaffnes Herz.  
Gieb, o gieb mir Sinen nieder,  
Sina werd' auf Erden mein!  
O dann sag' ich auch zusehender,  
Liebe mag was süßes seyn.

S. 29 in dem Gedichte, das Schnupstuch:

Ich küß' es oft. Und würzige Gerüche  
Erdruften seinen Falten. O wie heimlich wehlt  
Von violetter Rante ihres Namens Rüge  
Mir süße Kühlungen.

## C. 55, in dem Gelichte, Geselenglück:

Bis ich dich fand, hat Mignonne  
 Mich sonder Raß geliebt;  
 Mir glückte kein Beginnen,  
 Vor ward ich fast verzagt.  
 Mich täuschte, selbst getäuscht,  
 Malvina falsch und heß;  
 Mich ließ geblähe Malvina,  
 Mir blühte Hsa schön.

Nun aber wuchs zum Strome  
 Mein träger Lebenssaft; u. s. w.

Verbrecht ihr Elemente,  
 Ich fleh durch euch zu ihr!  
 Und in dem Schutt der Welten  
 Liegt Sina neben mir.

## C. 58, in dem Liebe, Klaglied:

Du, auf der Kessel, Rose,  
 Bist Balsam meinem Schmerz;  
 Bey Eichen Aprikose,  
 Dir, die erflammt mein Herz;  
 Du auf dem Disteln Traube,  
 Du unter Krähen Taube,  
 Wie bist du mir vertraut,  
 Du Lebenswerthe Braut!

## C. 59.

Laß Larven dich umfassen  
 Mit geschnittenem Gesicht;  
 Laß Schmerzen dich durchdringen,  
 Nur schwankt, schwankt nicht!  
 Schau auf, nach hohem Dusen  
 Bezahlt der Feind die Schulden;  
 Und Zahn um Zahn ist stumpf,  
 O Wonne, o Triumph!

Ohe jam satir!

Ob. 2 ist auch unter aller Kritik, eine höchst armselige  
 Fiktion, und die poetische Darstellung eben so platt, als  
 wässerig. Proben daraus zu geben, erlaubt der Inhalt nicht.  
 der

ist auf eine neutestamentliche Begebenheit anspielt, die keinen Spott verräth; der aber bey jeder nähern Anzeige dieses poetischen Unlings unvermeidlich wäre.

Pl.

**Kleinere prosaische Schriften, von Schiller.** Aus mehreren Zeitschriften vom Verfasser selbst gesammelt und verbessert. **Vierter Theil.** Leipzig, bey Crusius. 1802. 388 S. 8. Schreibp. 1 Rth. 12 Sch. Druckp. 1 Rth. 4 Sch.

Die Aufsätze dieses Bandes sind alle, bis auf einen, schon gedrukt gewesen, und leben mehr oder weniger im Andenken der Freunde der Schiller'schen Muse. Wenigstens ist vielleicht der erste: Die Schaubühne als eine moralische Anstalt betrachtet, Auszug aus einer Vorlesung, gehalten in der deutschen Gesellschaft zu Mannheim, im J. 1784, und gedruckt in der rheinischen Thalia, erinnerlich. Dieß ist nicht der Fall mit den übrigen Aufsätzen aus der Thalia, der neuen Thalia, den Proppeln und der Allg. Lit. Ztg.: Zerstreute Betrachtungen über vorstehende ästhetische Gegenstände; über den Grund des Vergnügens an tragischen Gegenständen; über die tragische Kunst; über die Weimarschen Kunstausstellungen, Hektors Abschied, und den Raub der Pferde des Rhodanus betreffend; über Bürgers Gedichte, eine Recension welcher der Verfasser jetzt folgendes Postscript beigefügt hat: „So urtheilte der Verfasser schon vor elf Jahren über Bürger's Dichter-Verdienst; er kann auch noch jetzt seine Meinung nicht ändern; aber er würde sie mit bündigern Beweisen unterstützen, denn sein Gefühl war richtiger, als sein Raisonnement. Die Leidenschaft der Parteyen hat sich in diesen Streits gemischt; aber wenn alles persönliche Interesse schweigt, wird man der Intention des Recensenten, Gerechtigkeit wiederfahren lassen.“ Bürger selbst, auf den diese Beurtheilung den tiefsten und Anfangs widrigsten Eindruck gemacht hatte, ward endlich von der Gerechtigkeit derselben überzeugt, und gieng mit einer Revision seiner poetischen Grundsätze nach Anleitung derselben um, wie man aus seinen hinterlassenen Schriften weiß. A. W. Schlegel, der im Anfang seine Satyre sehr stark für Bürger auf Schiller

Zwang, trat in der Folge auf die Seite von Höherem fremdem Kunstrichter. Es folgen noch Recensionen des Tübingischen Garten, Kalenders auf das J. 1795, des Egmont von Göthe, und der Macpherson'schen Gedichte, worin die Natur der Landschaft, Dichtung entwickelt wird. Den Beschluß machen ein abhandelnder Aufsatz und ein dramatisches Bruchstück: Der Menschenfeind. Jener: Gedanken über den Gebrauch des Gemeinen und Niedrigen in der Kunst, war noch ungedruckt, und ist mehr eine Skizze, als vollendete Ausführung; aber werth, von uns dem Wesentlichen nach ausgearbeitet zu werden.

Gemein ist, was nicht zu dem Großen führt, und bloß ein flüchtiges Interesse erregt. In der Kunst ist nur vom Gemeinen in der Form die Rede, da selbst der gemeinste Stoff durch sie veredelt werden kann, wenn etwas Geistiges daran geknüpft, oder große Seiten daran entdeckt werden. Der Porträt-Maler behandelt seinen Gegenstand gemein, wenn er das Zufällige eben so sorgfältig darstellt, als das Nothwendige, wenn er das Große vernachlässigt, und das Kleine sorgfältig ausführt; groß, wenn er das Interessante besser herausfindet, das Zufällige vom Nothwendigen scheidet, das Kleine nur andeutet, und das Große ausführt. Groß ist nichts, als der Ausdruck der Seele in Handlungen, Gesärden und Stellungen. Der Dichter behandelt seinen Stoff gemein, wenn er unwichtige Handlungen ausführt, und über wichtige hindert; groß, wenn er ihn mit dem Großen verbindet.

Das Niedrige unterscheidet sich vom Gemeinen dadurch, daß es nicht bloß etwas Negatives, Mangel des Geistreichen und Edeln; sondern etwas Positives, Mangel des Gefühls, schlechte Sitten und verächtliche Gesinnungen anzeigt. Das Gemeine ist dem Edeln, das Niedrige dem Edeln und Anständigen zugleich entgegengesetzt. In Kunstwerken versetzt man ins Niedrige, nicht bloß, indem man niedrige Gegenstände wählt, die der Sinn für Anstand und Schicklichkeit ausschließt; sondern auch, indem man sie niedrig behandelt, d. h. indem man diejenige Seite, welche das Anstand verbergen hilft, bemerklich macht, oder dem Gegenstand einen Ausdruck giebt, der auf niedrige Nebenvorstellungen leitet. In gewissen Fällen wird zwar auch in der Kunst das Niedrige gestattet, wo durch Kontrast Lachen erregt

nicht werden soll, in der Darstellung des hohen, aber wahren Ausdrucks der Natur, im Ablich gegen die Skizzen der feinen Welt, in der Parodie und Satire. Solcher kann das Niedrige im Ernsthaften und Tragischen angewendet werden; wenn es ins Furchbare übergeht, und die augenblickliche Verleumdung des Geschmacks durch eine starke Beschäftigung des Affekts auslöst, und von einer höhern tragischen Wirkung gleichsam verschlungen wird, z. B. der Dieb, der zugleich Mörder wird. Hier wird das Niedrige durch das Schreckliche verdeckt.

Noch hat man das Niedrige der Gesinnung von dem Niedrigen der Handlung und des Zustandes zu unterscheiden. Das erste ist unter aller ästhetischen Würde, das letztere kann oft sehr gut damit bestehen. Sklaverei ist niedrig; aber eine slavische Gesinnung in der Freyheit ist verächtlich, eine slavische Beschäftigung hingegen, ohne eine solche Gesinnung, ist es nicht; vielmehr kann das Niedrige des Zustandes, mit Hobeit der Gesinnung verbunden, ins Erhabene übergehen. Aber was dem Dichter erlaubt seyn kann, ist es dem Maler nicht immer. Jener bringt die Gegenstände bloß vor die Phantasie, dieser unmittelbar vor die Sinne. Also ist nicht nur der Eindruck des Gemäldes lebhafter, als der des Gedichts; sondern der Maler kann auch durch seine nachtlichen Zeichen, das Innere nicht so sichtbar machen, als der Dichter durch seine willkürlichen Zeichen, und doch kann uns nur das Innere mit dem Aeußern verbinden.

R.

Kränze von G. A. H. Grunberg. - Erstes Bandchen. Oldenburg, bey Schulze. 1801. XVI. und 236 S. 8. 20 gr.

Der Verfasser hat seine Kränze aus nicht gemeinen Stoffen gewunden. Das Ganze begreift zehn Erzählungen: Die Entführung, die zween Proben, die Wundlichen von Bagdad, Satans Fall und Weiberlist, der Hundstund, Stoffel und Sandchen, die Witwe von Ephesus, der Wurm, Gelbenmuth, Philosophie und Liebe, Dender John und Bruder Kunz. Den Beschluß macht ein episches Gedicht, Tobias. Der Vorbericht gleicht einem Prolog.

von den schönsten Quellen, welche indessen den Dichtern ihren Werth nicht rauben mögen, da nicht sowohl Erfindung, als Behandlung des Stoffes, den ächten Dichter verräth. Dieser, welche die komischen Erzählungen aus den Fabliaux von Centos du XIIe et XIIIe siècle, aus Wielands Werken u. kennen, werden doch mit Vergnügen bey den poetischen Nachbildungen des Verfassers verweilen, und ihm selbst den Kranz vor seinen Ueblidern stützen. Die Bittere vom Apocypst ist freylich sehr oft seit Petrons Zeiten, und noch neuerlich vom Verfasser der Amaranthen dargestreut. Gleichwohl weiß Hr. G. diesem vielbesungenen Gegenstande neue Seiten abzugewinnen, und auch den Mangel an Neuheit hinlänglich durch Stangen, wie folgende, zu entschädigen:

Sie weilet in des Grabes hohler Mauer  
Den öden Tag, die grausenvolle Nacht;  
Wo nur Erinnerung mit banger Trauer,  
Des Todes Wunsch mit ihr im Stillen wacht.  
Es zögert ihres Lebens eitle Dauer,  
Es hört sie nicht des Orkus grause Macht.  
Sie sehnet; ach! die leichten Lüfte tragen  
Nicht über den Coeyt die schmerzlichen Klagen,

Und sie verschmäh't des Ceres milde Gabe,  
Und sie verschmäh't des sanften Schlafes Mohu,  
Begehret nicht des Trunkes heit're Labe,  
Der Sinne Reiz ist wie ein Duft entflohn,  
Den Theuren nur ruft sie im öden Grabe —  
Drey Tag', und ach! drey lange Nächte schon,  
Vom Fasten und vom wachem Harm ermattet  
Naht sie dem Ziel, wo ihr die Palme schattet.

Ueberhaupt sind die Erzählungen mit einer so gefälligen Faute gearbeitet, und durch Diction und Versbau so sehr gehoben, daß unsere vaterländische, an guten Erzählungen nicht überreiche Muse die Beyträge des Verfassers willkommen heißen muß. In der Erzählung Stoffel und Gandothen, hat er gezeigt, daß er eben so sehr einen gemeinschaftlichen Stoff durch seine Darstellung zu veredeln, als sich in den Fesseln des Reims, leicht und schlanke zu bewegen weiß. Ueberall hat er den vorhandenen Stoff, als selbstständiger Dichter, frey, und nicht selten mit Anspielungen auf Zeitereignisse verarbeitet. S. D. in der sanften Erzählung, des Podelmund. S. 88:



Als Kriegermann war ihm See und Land,  
 Wie einer Charis Bild dem Pfarrer, wohl bekannt.  
 Vom Türken- und vom Franzosen-Kriege  
 Macht er die kleinste Finte kund;  
 Und das te Deum aller Siege  
 Erneut er pfeifend mit dem Mund.  
 Den flüchtigen Merkur führt er im Dorfe rund;  
 Gleich *Schirachs* Dodonäen-Blatte,  
 Wufst' er zuvor, was sich begeben hatte.

Dahin gehört auch die gelungene Darstellung eines Philo-  
 sophen in dem Stück *Heldenmuth*, Philosophie und  
 Liebe, S. 150.

Bei der vertrauten Bekanntschaft des Verfassers, mit  
 dem Mechanischen der Poesie — man vergleiche das *Malteser-  
 stück* in dem *Vertrauen* S. 77 — erinnert sich Rec. weni-  
 ger Stellen, welche er der Gabe des Dichters empfehlen möchte  
 tr. *S. D.* in der *Erzählung*, *Satans Fall und Weibers*  
*list* S. 83:

Gleich ihm, den ein Geschloß des feigen Zwey-  
 kamps traf,

Der seiner unbewußt, zu sanftem Schlaf

Vom Mohnsack eingewiegt, der Rettung Stahl  
 nicht fühlte,

Der ihm das Bley entzog und in der Wunde  
 wühlte.

Vercheiden würdigt der Verfasser sein Verdienst, bei  
 der Darstellung des Tobias, welchen er kaum sein Eigen-  
 thum zu nennen wagt. Die Kritik wird ihn indeß nicht  
 darüber in Anspruch nehmen, und vielmehr die Treue,  
 mit welcher er sich an sein Vorbild anhängt, verdienstlich fin-  
 den. Dieses enthält ein so rührendes, mit humanistischer Ein-  
 sicht dargestelltes Gemälde aus dem häuslichen Leben der he-  
 bräischen Vorseit, daß man es nicht auffallend finden wird,  
 von mehreren gleichzeitigen Dichtern einen Tobias zu erhal-  
 ten. Alles ist in dieser alten Sage so individualisirt und  
 herzlich, überall begegnen uns auch neben dem blinden Greis,  
 welcher mit heldenmüthiger Ergebung, sein Schicksal erträgt,  
 gute, durch keine Konvention verhässelte Menschen. Selbst  
 der treue Hund, welcher, wie seine Mitgeschöpfe in der *Odyss-  
 see* und *Luise*, das häusliche Gemüthe ausfüllen hilft, erscheint  
 nicht ohne Theilnahme.

Und

Und das Hündlein sprang, der Wandrer  
 treuer Genosse  
 Rasch vorhin eilend die Spur der kundigen  
 Schwelle,  
 Wedelte mit dem Schwanz, und häupt und stell-  
 te sich fröhlich.

Auch das Wunderbare in der Dazwischenkunft des En-  
 gels Rafael, welcher, wie Athene den Telemach, in mensch-  
 licher Gestalt den jungen Tobias begleitet, ist ganz für das  
 Epos geeignet. Wo nun das Original so viel giebt, wäre  
 es verlohrene Mühe, durch Künsteleien verschönern zu wol-  
 len. Der Nachbildner gebe uns den Charakter jener Familien-  
 sage in Form und Darstellung wieder, er erlaube sich nur we-  
 nige Veränderungen in der Anordnung und Verbindung ein-  
 zelner Parteen für das Bedürfnis des Epos, und sein Ge-  
 schäft ist vollendet.

Wirklich hat auch Herr G. diesen Weg eingeschlagen.  
 Nach einigem Geständnis hat er sich, jene Veränderungen  
 abgerechnet, fast wörtlich an seinen Text, die lateinische Ue-  
 bersetzung des Buchs Tobias, gehalten, und übrigens dem  
 Original keinen Einfluß verstatten können, da er als Late-  
 iner der hebräischen Sprache nicht kundig ist. Es wüßte ihm ins-  
 dessen nicht unbekannt seyn, daß das Original des Tobias,  
 in hebräischer Sprache geschrieben ist. Zweckmäßig sind die  
 Veränderungen, welche der Verfasser mit seinem Gedicht vor-  
 nahm. Er führt uns sogleich mitten in die Scene, und be-  
 ginnt mit der Abreise des jungen Tobias, von seinem väters-  
 lichen Hause. Die frühere Geschichte des Tobias, welche  
 im Original als Einleitung vorangeht, wird von Hrn. G.  
 späterhin eingewebt, und dem jungen Tobias, der sie auf der  
 Reise seinem Gefährten erzählt, in den Mund gelegt. Die  
 Liebe zu Raguels Tochter, ist besser motivirt. Im Origina-  
 l tritt der junge Tobias sogleich nach seiner Ankunft mit  
 der Werbung hervor: hier erst am andern Morgen. Die  
 Zusätze, welche sich der Verfasser mit weiser Sparsamkeit er-  
 laubt, tragen dazu bey, dem Ganzen mehr Rundung und  
 Mannich zu geben. S. B. G. 292:

Aber es neigte die Schamus sich sitzig gegen  
 die Aeltern,  
 Und die edle Gestalt der Tochter erfreute die  
 Augen,

Und

Und ihr frommes Gemüth; auch pries die Fülle  
der Mirgifs  
Hanna, zählend die Menge der stattlich glän-  
zenden Güter.

Nur selten verwißt der Verfasser Züge, welche man ungern vermiffen könnte. Die Stelle am Ende des vierten Kap. wo der alte Vater an seinen Tod, bey der Trennung von seinem geliebten Sohn denkt, und diesen auffodert, ſie das Begräbniß zu ſorgen, ſchien uns der Erhaltung nicht unwürth. Hr. G. endigt das Gedicht mit der Scene, wo der Knechtgefährte als Engel Raphael erſcheint, und alle frommen Segenswünſche verſchwindet. Was in der altteſtamentlichen Dichtung weiter folgt, gehörte freylich nicht in das Epoe, deſſen Knoten mit jener Schlußſcene gelöſet iſt.

— Raphael bin ich und einer der ſieben Engel  
des Thrones.  
Und Tobias erſchrack, und der Sohn, die Weibet  
erbebten,  
Und ſie warfen ſich tief aufs Antlitz nieder zur  
Erden.  
Aber es redte der Engel und ſpricht; nicht fürchte  
tet euch alſo,  
Seyd getroſt, durch mich gelchek des Ewigen  
Wille,  
Dafs er beglücke den Vater, beglücke den Sohn  
und die Hausfrau  
Barn, die Fromme, verheiſſend euch Kinder zu  
ſehen und Enkel.  
Sieh! ich kehre zu dem, der mich vom Himmel  
geſandt hat;  
Ihm ſey ewiger Preis, ihm dankt, die Wunder  
verkundend!  
Als er ſolches geſagt, entſchwand er, wehenden  
Lüften  
Gleich, es ſahen ihn nitamer die weitauffiehend  
den Augen.

Nr.

Roman

# R o m a n e.

**Wunderliche Streiche** eines gebornen (?) Barons, der zuerst studierte, dann Schulmeister, nachher gemeiner Soldat und zuletzt geheimer Finanzrath ward. Zwey Theile. 8. Ohne Druckort. (Leipzig, bey Sommer.) 1802. 2 Mg. 12 Rr.

Aus dem Plane seines Romans macht, wie aus dem Titel hervorgeht, der Verfasser kein Geheimniß, damit der Leser, welcher sich etwa für den Helden interessieren möchte, nicht nöthig habe, sich in den mißlichen Situationen, in die er so häufig kommt, wegen seines endlichen Schicksals zu ängstigen. Auch erspart er mit vieler Gutmüthigkeit dem geneigten Leser die Mühe, aus den Handlungen der Personen, die er auftreten läßt, auf ihren Charakter zu schließen; er charakterisirt sie alle selbst, ehe er sie handeln läßt, und man kann mit ziemlicher Gewißheit voraussehen, was sie thun werden, da man voraus weiß, wie sie seyn sollen. Daß nicht mitunter auch Fälle vorkommen sollten, wo zwischen dem Charakter und der Handlung ein Widerspruch sichtbar würde, das läßt sich bey der so großen Mannichseligkeit nicht ohne verbanliche, übertriebene Anforderung erwarten. Trifft es doch sogar oft, daß die charakterisirten Personen ganz nicht handeln; wozu auch, da man schon wissen kann, wie sie gehandelt haben würden, wenn der Verfasser für gut befunden hätte, sie in Aktivität zu setzen?

Nach dem Titel, und den Ueberschriften der Kapitel, in welche das Buch eingetheilt ist, wäre man berechtigt, etwas Launiges zu erwarten; abgerechnet aber, daß Titel und Ueberschriften die Tendenz des Werks andeuten, findet man im Werke selbst nur lauter höchst verunglückte Spuren von dem Talente des Verfassers, in dieser Sphäre zu glänzen. Ein Beispiel davon, und man wird uns die übrigen gern erlassen; wir wählen es aber, um zugleich eine Probe von des Verfassers greller Manier in Charakterzeichnungen zu geben. S. 82 des ersten Theils heißt es: „Die Dame Rundmann war . . . doch, meine theuerste Leser, ehe ich Ihnen eine kleine Skizze von den körperlichen und geistigen Qualitäten zu entwerfen wage, muß ich Sie bitten, doch Ihre

„Eine

## Wunderliche Streiche eines Hornen Barons 1c. 33

„**Flüchtigkeitskrankheit**: die: wenig bey der Hand zu haben, und  
mit zu leicht zu verlieren; wenn es nicht etwa altes Papier  
sollte, mein Original frappant genug darzustellen. — Denn  
sien Sie sich also eine weibliche Gestalt; von 3 Fuß 10 Zoll  
Höhe, die so wenig Emphont hat, daß ihr Körper auf  
einem anatomischen Hörsale dem Professor liegend eben so  
gut zur Erklärung der Osteologie hätte dienen können;  
als — das sandeste, und am besten ausgekochte Steier.  
In diesem ekelhaften Loco, geht die Beschreibung jedes ein-  
zelnen Theils ihres Körpers über zwey Seiten fort, bis der  
moralische Charakter an die Reihe kommt. „Ihr moralischer  
Charakter — — ruf!! . . . Erst muß ich mich ein we-  
nig erheben. Die Schilderung dieser Dame hat mich in  
der That sehr — abgemattet. . . Ihr moralischer Charak-  
ter also? — der entsprach ihrem körperlichen Reize völlig;  
und nun folgen alle häßlichen Eigenschaften, dessen der mensch-  
liche Charakter fähig seyn mag.

In der That, der Verleger dieses elenden Nachwerks  
hat wohlgerhan, seinen Namen und Wohnort zu verschwe-  
gen; nur muß er wenig Achtung für das Publikum, und  
der Verfasser gegen sich gehabt haben, da beyde dem unruhig-  
sticken Handel mit einander abschlossen, um sich auf Kosten  
des guten Geschmacks zu nähren und zu bereichern.

Vt.

**Titian, von Jean Paul. Dritter Band. Berlin  
bey Magdorsf. 1802. 1 Alph. 4 B. 8. 1 R.  
16 gr.**

Auch über diesen 3ten Theil können wir kein anderes Urtheil  
fällen, als wir über die beyden ersten (B. 64. S. 74.) gefällt  
haben. Wir sind von der Wahrheit, Herzlichkeit und Milde  
mehrerer Scenen, Charaktere und Schilderungen innig durch-  
drungen worden; aber von dem Ganzen nur wenig befriedigt hin-  
weggegangen. Das unruhige Streben des Verf., überall und  
immer Effect hervorzubringen, und was hiervon die nothwendig-  
ge Folge ist, hier eine Ueppigkeit im Ausdruck, und eine Reper-  
lichkeit in der Darstellung, die alle Natur und Einsicht aus-  
schließt, und dort eine selbst die Grenzen des Schauerlichen über-  
schreitende Malerei sind die Ursache, daß man mitten im Genuss

ja erwidert, und von einem fortwährenden Arbeitsdrange befallen wird. Das Leben mit Jean Paul dem Schriftsteller gleicht dem Leben in einem Fruchthaus. Die vorzüglichsten Pflanze erheben die Gemüthsstämme. Man atmet sie beglückend ein, und glaubt sich, wer weiß, wie sehr erquickt und gesättigt. Allein nicht lange, so fühlt man sich, nicht erfrischt und belebt; sondern überfüllt und betäubt, und sehnt sich hinaus in den freien Fruchtgarten, wo des Pflanzes wenigstens aber des wahren Genusses desto mehr ist.

Ra.

**Mährchen, oder geheime Geschichte des Hofes zu Hebed. Hebed, 1802. Gedruckt in der Hofbuchdruckerei. (Rudolstadt, bey Harcknoch.) 21 B.**

Eine Erzählung, oder vielmehr Erzählungen, indem Verf. die Geschichte jedes seiner Helden besonders und einzeln vorträgt. Vorzüglich scheint es Verfasser, Rank zu thun, wenn er selbst nichts mehr zu sagen weiß. Die Absicht des Werks ist umfassender als seine Ausführung. Wahrscheinlich wollte er eine Satyre auf die Erziehung, im Kleinen und Großen, auf die Kantische Sekte, und auf den Hofstaat, die Delusionen, Gewohnheiten, Kabbalen und Sitten desselben machen. Schade nur, daß man alle die Gegenstände, welche er zu besprechen sucht, eben so selten noch in der Welt findet, als seine Satyre in seinem Werk. Was den Plan betrifft, so ist hier derselbe gänzlich verabshumt. Rec. weiß recht gut, wie weit der Plan eines Mährchens gehn könne. Allein, da wir hier so zu sagen, einen Formstein erwarteten und finden: so ist der Zusammenhang und die Fortsetzung der Anlage vergebens zu suchen. Worn wird gleich mit der Geschichte des jungen, eben gebornen Prinzen, Eadin, angefangen, welcher uns zugleich zur nähern Kenntniß des Hofes führt. Er wird in eine Feen, Asfalt zur Erziehung gegeben, wo er besonders, und auf zu geistige Art erzogen wird; welche er aber bald wieder durch körperliche Anfälle selbst verliert. Dies ist dann das ganze Resultat einer langen Erzählung. Dieser junge Prinz, welchen Verf. von seiner ersten Geburtsstunde an, uns vorparadisiren läßt, kommt,

da

Er ist als Kind vorher bey Hofe saß, und erlief kleine andere Intriquen verursacht, jetzt als erwachsener Prinz nicht mehr zum Vorschein. Er hat seine Pensum für dieß Buch gemacht. Nun tritt der Hofnarr Burli besonders auf, welchen man auch schon in der vorigen Erzählung, und ganz von der Seite seines Amtes kennen lernt. Jetzt aber scheint er ganz anders, als Neuschaffener, Ringer, Unpersönlichkeit, Verfolger am Hofe, und Freund des Königs. Er verdrängt bald seinen Gegner, den ersten Minister, und erhält seine Stelle. - Dieß ist kürzlich der Plan, Absteige, Verwicklung und Entwicklung der Erzählung. Soll endlich daher dieß Werk eine Satyre seyn: so möchte es wohl selbst nur einen Stoff dazu, sollen es Mährchen seyn: so könnten sie leicht die Fingervelle herbeysühren, statt dieselbe zu vertreiben.

Otto und Adelsfeld, ein Gemälde der Vornwelt,  
von Karl Moor. Altenburg, bey Petersen.  
1802. 189 S. 8. 14 R.

Der Name Karl Moor hat das traurige Schicksal, immer da zu stehen, wo es ihm so wenig Ehre macht. Und gleiche wohl würde der, dem dieser Name in Schillers Räubern beigeschrieben, sich unter keiner Bedingung zu diesem Romane beikommen haben. Er ist in Rücksicht des Stoffs und der Form unter aller Kritik. Der Verfasser scheint gar keinen Begriff von Composition zu haben; chaotisch liegen die Dinge unter einander her, und das Ganze ist wirklich ein Gemälde der Vornwelt, das heißt, des Zustandes, ehe sie eine Welt war. Möchte sie doch die letzte von den Plünderungen gewesen seyn, welche zur Schande unsrer Literatur in der Ritterzeit gemacht worden sind: so hätte der Verfasser dieses Ritterromans doch wenigstens die Ehre, einen Zug zu schließen, den, wie ein Grusfreesenbeer, die Luft verfinstert, und den Boden verherbt, worauf es sich niederläßt! Wohl mag es ganz wahr seyn, was der Verf. an einer Stelle sehr natü. von sich selbst sagt, daß er nicht gewohnt sey, Etwas von dem auszuscheiden, was einmal geschrieben steht; sonst hätte er bey der geringsten Beurtheilungskraft das ganze Buch wieder aus  
H. H. D. V. LXXVI. B. 1. St. 115. 2. St. 116.

gestrichen, und uns dadurch der unfehligen Wahr-  
heit zu lehren, und ihm die Wahrheit zu sagen.

Vc.

**Die Thäler von Hohenbergen, oder die Menschen  
wie sie sind, nach dem Leben gezeichnet. Von  
Friedrich Schlenker. Mit vier Kupfern. Leip-  
zig, bey Sommer. 1801. 21 $\frac{1}{2}$  Bdg. 8. 1 Rth.  
12 S.**

Kann bedarf dieses Buch einer nähern Anzeige. Der wohl-  
bekannte Name Schlenker deutet hinlänglich an, wof-  
fen sich der Leser hier zu versehen hat. Jedermann kennt des  
Verfassers beliebte Manier, alle seine Romane dialogisch,  
das heißt, seinem Willen nach, dramatisch zu bearbeiten.  
Jedermann weiß auch, wie ungemein ihm das gelingt.  
Es herrscht in seinen Dialogen eine so hohe Redseligkeit,  
ein so lieblicher Wortreichtum, und eine so interessante Cha-  
rakterlosigkeit, daß man das Buch, das sie enthält, durch-  
aus nur mit den Augen zugleich zuschlägt. Niemand, der  
seine Manier kennt, nimmt daher ein Buch von ihm in die  
Hand, ohne nicht voraus zu ahnen, daß er recht lange un-  
terhalten, mit recht vielen Menschengeschichten, bekannt ge-  
macht werden wird; die aber höchst verwunderungswürdig  
eins, wie das andere, aussehen, alle dieselbe unveränderlich  
flache Physiognomie haben, und alle dieselbe Friedrich Schlen-  
ker'sche Sprache führen. Rec. kann sich also irren weitem  
Fingerzeig über diese Thäler von Hohenbergen ersparen. Sie  
gehören ganz in die übrige zahlreiche Familie ihres Vaters.  
Wenn aber das Titelblatt die Darstellung von Menschen ver-  
spricht, wie sie sind: so muß das dahin gedeutet werden,  
daß Menschen darin auftreten, wie sie bey Hr. Schlenker  
zu sehn pflegen: Menschen, die uns Charaktere vorspiegeln,  
ohne Charaktere zu haben, die ganze Seiten herunterreden,  
ohne sich zu bezeichnen, blümeln, phraseln, belamiren,  
alltägliche Dinge plaudern, einerley Sache mit mehreren Red-  
densarten ausdrücken, und wenn sie sich leidenschaftlich  
ergießen wollen, Prunk und Bombast für Empfindung geben.

Wie interessant oft der Inhalt der hier vorkommenden  
Dialogen ist, davon giebt unter andern auch eine Scene in  
dem



Am Hofenberger Klub, die Harmonie genannt, Beweis: Ein halb duzend Klubbisten stoßen sich hier, ganze Seiten herunter, die Pfeifen, und plaudern vom Knafter und Tobackschmauchen. Dieselben Herren treiben auch einen weltlichen Handel mit sogenannten Wige, aber den ist viel lohn; was aber doch nicht hindert, daß der Leser viel gähnt. Ubrigens wird in dem Buche noch viel nach dem Leben gezeichnet, geschimpft und geprügelt. Sonst gilt es, in diesen Dialogen, ein schon bis zum Ueberdruß abgenutztes Thema abzuspinnen, Hofkabale und Hofintrigue. Aber die Ausführung zeigt deutlich, daß Hr. Schl. die Hofintrigue eben so wenig kennt, wie die Menschen überhaupt. Sich davon zu überzeugen, darf man nur die Scene zwischen dem Kammerdiener, Grafen von Wallenhausen, und dem Referenten Sartmann, lesen. Noch ist dieß sehr seltsame Hofgemälde nicht vollendet. Des Verfassers Liebhaberei für lange Wörter, läßt noch eine Menge Wörter erwarten; und wie er dialogisirt und darstellt, wird ihm das nicht schwer werden.

Als ein Präbchen, wie ungemein glücklich Hr. Schl. die Sprache der Leidenschaft gelingt, stehe hier folgende Stelle aus einem Monologe des Referenten Sartmann, S. 259. Der Referent hat ein Landmädchen, Mariane, in das er verliebt ist, mit seinem Bedienten, Thomas, in einem verdächtigen tête à tête getroffen. Darüber wird er eifersüchtig, und läßt diese Eifersucht in einem Selbstgespräche von dreierhalb Seiten aus. Dieß Selbstgespräch schließt man, wie folgt:

„Ha! was war das? Ein Blitzstrahl in das Gewölbe meiner dunklen Vorstellungen, und ich lese in meiner Seele mit feurigen Zügen geschriebene Wahrheiten, die ich abzuwürgen muß, und mein Herz wieder zur Ruhe zu beruhigen, wenn es sich anders noch beruhigen lassen will. Erlebe ich die feurigen Züge in meinem Herzen! Ich mag sie nicht mehr sehen, ich mag die Flammenchrift nicht mehr lesen, ich mag das brennende, Markverzehrende Wehe nicht noch einmal empfinden. (Die Hand aufs Herz, und dann an die Stirn.) Hier pocht es wild und ungestüm, und hier walle und fluthe es stöhnend. Ich mag hinaus in's Freie. Die Nacht ist anstehend, wie das Paulsthor, und ist

„dieser eingeschnittenen, verpesteten Luft könnt ich über den Narren selbst noch zum Narren werden.“

Pl.

**Thabeus Schlucker, oder der Lituskopf.** Ein Gemälde menschlicher Thorheit, am Ende des achtzehnten Jahrhunderts. Prag, bey Widmann. 1801. 271. S. 8. 1 Rl.

Ein ganz gewöhnlicher Roman, welcher durch nichts sich besonders auszeichnet, weder durch neue Charaktere, noch durch Handlung, noch durch Sprache und Darstellung. Im Ganzen ist er sehr oft weitläufig, bisweilen weniger deßhalb, und nicht selten sogar unnatürlich. Indessen kann er in der ungeheuren Fluth seiner namenlosen Brüder recht gut mit fortzuschwimmen, und so gut, wie jene, auf sein Publikum rechnen. Auch von dem Verf. läßt sich verschiedenes sagen, was er von seinem Helden, bey der Geburt eines, ohne seine Schuld ihm gewordenen Knaben sagt, S. 16: „So viel war es ihm um die Fortpflanzung seines Stammes zu thun. Er durfte nun hoffen, daß der Name Schlucker in der Welt nicht untergehen werde, und seine Hoffnung ward gewährt; denn welch eine Menge armer Schlucker zählt man jetzt nicht?“

Vt.

**Ulrich Höllriegel.** Kurzweilige und lehrreiche Geschichte eines Württembergischen Magisters. Herausgegeben von Athanasius Würmsamen, Famulus in dem theologischen Stifte zu Tübingen. Baldangelloch und Leipzig. 1801. 14½ Bogen. 16 Rl.

Ein in mancher Rücksicht heilsames Buch. Der französische, demokratische Schwandel, der, wie der neuphilosophische Sparran, vor einigen Jahren die Gehirne unser jungen und alten Kräftigen verwirrte, wird hier in der Freyheitsapostelgeschichte eines Württemberger Magisters mit vielen treffenden Zügen, und nicht ohne satirische Laune geschildert.

Hoch st

Schloß pöfferlich äußert Ulrich Höllekegel durch Worte und Thaten seinen Freyheitswurm; artet jedoch nie in Karrikatur aus, wird auf mancherley Weise für sein demokratisches Apostelamt gestäupt und gezüchtigt, und vielfältig und schmerzhaft in seinen hochfliegenden Hoffnungen von dem schamlosen Vernunftschwimmerich betrogen, eh' er, durch Schaden froh, zum gesunden Menschenverstande wieder zurückkehrt. Dennoch züchtigt der Verfasser in dem Leben seines Helden, manchen Unfug, manche herrschende Thorheit des Schwarzenlandes, und spricht in eigener und fremder Person manches Wort zu seiner Zeit. Wäre die Darstellung noch um einige Grade lebhafter, die satirische Laune mehr hervorspringend, und die Diktion feuriger, rascher und gedrängter: so würde das Buch unstreitig noch an Interesse gewonnen haben, und die Lehr' und Warnung, die es gewähren soll, noch um vieles eindringender geworden seyn.

Marionetten im neuesten Geschmack. Eine Familiengeschichte, wie es manch' andre giebt. Nürnberg, bey Kiegel. 1801. Mit 1. Kupf. 24 Bogen. 1 Rth. 8 K.

Wie diese höchstalltägliche und langweilige Geschichte eines verjagten und läderlichen jungen Burschen zu dem hier angegebenen Titel kömmt, läßt sich durchaus nicht absehen; nichts in dem Buche entspricht demselben. Man erwartet unter der Hülle des Marionettenspiels, eine Darstellung der Thorheiten des Jahrgebrüds, ein satyrisches Gemälde; aber von alledem ist auch nicht die kleinste Spur sichtbar. Schüler und Studentenstreiche von der gewöhnlichsten und gemeinsten Art, Ausschweifungen, Übereyen und Niederträchtigkeiten, die him Erde nehmen, und bis zum Ekel ausgemalt werden, betrügen den Leser um seine Erwartungen. Es mag solcher erbärmlichen Muttersohnen, solcher läderlicher Musesöhne genug geben; aber wen interessiert es, ihren Lebenslauf zu ksen? Vollends wenn sie in einem solchem armseeligen, schlechthabenden und so unerträglich aufgesponnenen Struß erzählt werden, so entblößt von aller Kunst der Charakteristik und Diktion? Ein Roman, in dem, wie hier, Ekel und Langerweile, ungetrennte Gefährten sind, taugt nicht einmal,

Ach die müßige Zeit zu vertreiben; und das ist doch wohl das unentbehrlichste Verdienst für eine Lectüre dieser Art.

Pl.

**Berno der Kühne.** Eine Geschichte aus den Zeiten der Belagerung Wiens. Vom Verfasser Wald-  
raß des Wandlers. Wien, bey Pichler. 1807.  
156 S. 8. 10 fl.

Außer dem Localinteresse, welches diese Geschichte durch die auf dem Titel angegebene Zeit, und Orts- Umstände, auf die sich der Inhalt derselben bezieht — höchstens für die Wiener Lesewelt haben kann, möchte wohl schwerlich ein allgemeines Interesse durch diesen Roman bewirkt werden können, da der ihm zum Grunde liegenden Empfindung sowohl, als der Einleitung derselben, alles Anziehende und Gefallende durchaus abgeht. Provinzialismen, wie inner für innerhalb, misammen statt miteinander; — Sprachfehler, als: „der Türke ließ sie einige Zeit ruhig ihrem Nachpenten über;“ „wegen dem Fehler;“ — und häufig vorkommende Nachlässigkeiten im Style, z. B. S. 122: „Tausend zogen sie mit Eile von dannen, Osmann, so nannte sich der Türke, hatte bereits seine Kleidung umgetauscht, nicht sicher genug würde er sonst gewesen seyn, es gelang ihnen endlich der nahen Gefahr zu entkommen;“ — helfen den übeln Eindruck, den das Ganze hervorbringt, trübselig vermehren.

**Römische Erzählungen und Schwänke, für Freunde des Scherzes und der guten Laune.** Herausgegeben, von Spieß, (?) Langbein, Kramer, u. a. m. Berlin. 1801. 197 S. 8. 20 fl.

Eine höchst abentheuerliche, auf den ungerechtesten Unwahrscheinlichkeiten beruhende Erzählung, niedriger Scherz, schaler Wit, und Sprach- und Druckfehler aller Art — machen die Bestandtheile dieser Erzählungen und Schwänke aus, deren gesammter Inhalt sich um legend einen schüßfrigen Punkt dreht; so daß es zweifelhaft bleibt, ob man vor diesem Produkte

warum nicht wegen seiner Verstöße gegen die bürgerl. Sitten, oder mehr wegen der Vertheidigungen warren umg, die sich die Verfasser und Herausgeber desselben an dem guten Genusssinn und an äußerer Korrektheit zu Schulden haben kommen lassen. So viel bleibt indeß gewiß, daß, wer diese losse Epistel ohne Ziel und Verweß gelesen kann, mit denen, welche sie zubereiteten, auf seiner Stufe ästhetischer und moralischer Bildung steht. Die eingestreuten Verse entsprechen dem Ganzen vollkommen, und nehmen es sich unter andern nicht ab, dem lieben Reim zu Gefallen, mit der Orthographie nach Willkür zu verfahren, und: D. die Wörter fließen und gewiß, um sie aufzuspüren und überdies zu nehmen, in fließen und gewiß zu verwandeln. — Die besondere Bewandniß, die es mit der angegebenen Herausgabe dieser Schwänke haben mag, verdiente noch eine Erörterung, oder vielmehr eine Verhütung, wenn es der Mühe werth wäre, über dieses elende Fabrikat noch ein Wort zu verlieren.

Die ganze Familie, wie sie seyn sollte; ein Roman, wie er seyn kann. Von Christian Heinrich Spiess, Geschwindschreiber in der Unterwelt. 1801. 220 S. 8. 21 R.

Robert, oder der Mann, wie er seyn sollte, und gleich darauf der Geist des wohlwollend Herrn Christian Heinrich Spiess, treten zuerst in dieser Geschichte auf. Der Letztere, — welcher, beiläufig zu bemerken, seinen Kopf beständig unter dem Arme trägt, wovon Elise in der Folge den vernünftigen Grund in dem Umstande finden wird, daß er ihm im Leben nicht auf dem rechten Flecke gefessen habe, — erzählt ferner, daß er in der Unterwelt mit andern Schicksalsknechten seines Vellichters zu der Strafe verdammt sey, hundert Oftertheffen hindurch, jedesmal hundert schlechte Romane hundertmal durchzulesen; und daß das einzige Mittel, von dieser Strafe früher befreit zu werden, in der Vervollständigung eines Romanes bestehe, der in den Augen der unterirdischen Richter Gnade finde; welches Mittel ihm aber zur Zeit noch nicht gelungen sey, indem die sechs und dreißig Bände, die er bereits geliefert habe, alle mit der Resolution zurückgekommen wären: „Wird von dem Verfasser und den hiesigen Kollegen desselben hundertmal gelesen, und dann eines

© 4

scharre.

„schert.“ Dieser Umstand und die von seinem Wächter ihm verliehene Gabe, Todts lebendig zu machen, habe ihn auf den Gedanken gebracht, ihn Robert, nebst Elisa, dem Weibe, wie es seyn sollte, in das Leben zurück zu rufen, um sie beyde vorzeitig einen Roman spielen zu lassen, den er schreiben, und sich damit den Preis seiner Erlösung verdienen wollte. — Elisa wird darauf vom Geiste aus ihrem Grabe geholt, und ihrem künftigen Garten zugeführt; und um die Familie comme il faut vollständig zu machen, wird auch noch Anton, der Knabe wie er seyn sollte, (warum nicht auch August und Moritz, oder die Kleinen, wie sie seyn sollten?) von den Todten erweckt, welcher der Elisa die Hand darauf geben muß, nicht wieder so abgeschmact zu werden, als er vor seinem Ableben gewesen sey; und nach einer künftigen Ermahnung, womit der Geist dieses Klerblatt entläßt, und worin er dasselbe insbesondere auffordert, vortrefflich ohne als Dorn zu seyn, tritt die Familie ihre Reise in die Welt an. M. und E. bevrathen sich unterwegs, nehmen in ihre Gesellschaft noch einen Hofmeister und ein Kammermädchen auf, welche beyde von ihnen für Leute von ihrem Gehalte, nämlich für diejenigen, wie sie seyn sollten, gehalten werden; und nach verschiedenen Ereignissen, und insbesondere nach mehreren nicht seyn sollenden Aufstößen, die unter andern zwischen Robert und dem Kammermädchen, und zwischen Elisa und dem Hofmeister vorkommen, kommen sie zufällig auf das Gut Henriettens, oder des Weibes, wie es seyn kann, wo sie sich häuslich niederlassen. Aehnliche Aufstöße, wie die so eben erwähnten, fallen hier von neuem vor; nur mit dem Unterschiede, daß das Personale sich verändert, und Willfart (Henriettens Gatte) die Rolle des Hofmeisters, Henriette aber die Rolle des Kammermädchens übernimmt. Zuletzt werden sie alle verrückt. Epilepsus Geist, unter dem Namen eines Arztes, holt sie sämmtlich ab, bringt sie auf ihren ehemaligen Begräbnißplatz zurück, wo er sich ihnen zu erkennen giebt, und eine nachdrückliche Strafpredigt an sie hält, worin es unter andern heißt: „Ihr seyd mir ein feines Gesindel, Ihr! Ich thue bey eurer Lebendigmachung mein Möglichstes, eurer lächerlichen Trivialität ein Wischen von meiner bekannten Pöbelhaftigkeit beizufügen, damit Ihr, gleich meinen Helden und Heldinnen, häßlich seinen Charakter beibehaltet, und desto eher bey dem großen Publikum Eingang findet; und weil vom Guten zum Pöbelhaften nur

„nur die kleine Schrift ist: so möchte ich, ihr müßet bey-  
des in einander anmuthig verschmelzen. Ihr aber schreie-  
tuch den Hecker um meine Absicht, und werdet so ver-  
flucht langweilig, daß ihr beynahe euer erstes Leben darin  
übererfft. Schämt euch! u. s. w.“ —

Nach dieser Standrede, und nach verschiedenen Un-  
tersuchungen, welche die verwirrte Phantasie der unglückli-  
chen Familie, aus dem Grunde der sie umschwebenden Schat-  
ten, z. B. des Genius der Zeit, des Musageten, der Anna-  
len der leidenden Menschheit, und mehreren andern zu verne-  
men glaubt, schneidet der Geist der ganzen Gesellschaft die  
Kehle ab, und wirft die Entseelten in das für sie bestimmte  
Grab. — Mit diesem kurzen Abrisse der angezeigten Schrift,  
glauben wir unsre Leser auf der geringen Antheil, den das  
historische Interesse an dem Inhalt dieser Geschichte nimmt,  
hingewiesen, und zugleich die eigentliche Seite, von welcher  
sie zu betrachten ist, wenigstens nach ihren Hauptpunkten,  
bemerklich gemacht zu haben; und wir fügen in dieser Hin-  
sicht noch folgende Bemerkung hinzu. Wenn der Verfasser  
dieses Romans keine andere Absicht hatte, als für die Leser  
der Elisa, des Robert, der Henriette u. s. w. eine Poffe zu  
schreiben, bey der es folglich nicht auf einen bestimmten Plan  
oder auf eine bestimmte Tendenz, sondern nur auf eine mit  
Witz und Lanne gewürzte Unterhaltung ankam: so zweifeln  
wir nicht, daß ihm diese Absicht glücklich gelungen sey. Die  
hier beynahe travestirten Charaktere der in jenen Romanen  
vorkommenden Personen, stehen dann ganz an ihrem Orte,  
und die durch das Ganze verwebten satyrischen Anspielungen  
halfen jene Absicht glücklich erreichen. Wenn aber dieser  
Schrift, wie der ganze Zuschauer derselben beynahe vermu-  
then läßt, eine andere und bestimmtere Absicht zum Grunde  
liegt, nämlich die, die genannten Romane zu persifliren:  
so möchten wir allerdings zweifeln, ob dieser Absicht gehörig  
entsprochen worden sey. Denn in diesem Falle hätte der  
Verfasser keine Satyre offenbar etwas tiefer schöpfen, das  
Inkongruente und psychologisch Unrichtige, was in den  
Charakteren der Helden und Heldinnen jener Romane hier  
und da liegt, mehr herausheben, und überhaupt Manches,  
was der satyrischen Rüge so nahe lag, weniger übersehen  
sollen; so wie auf der andern Seite Manches in der Behand-  
lung der hier vorkommenden Personen, und insbesondere der

zu einem ständlichen und verächtlichen Volkstransport Charak-  
ter Eliza's, in dem augenommenen Gesichtsmantel betrachtet,  
durchaus problematisch bleibt. — Da der Verfasser bey Dies  
legenhat die Sprachfehler rügt, die in jenen Schriften vor-  
kommen: so hätte er sich um so mehr vor manen Versätzen  
dieser Art hüten, und namentlich die leidige Klippe von vor  
und für in den Ausdrücken: „für Sachen plagen; für Kreuz  
„de weinen; für Schantz in die Erde faden;“ glücklich ver-  
besseffen sollen.

Fr.

Louise Wilsfeld. In zwey Theilen. Klostod und  
Leipzig, bey Stiller. 1801. Erster Theil, 228  
S. Zweyter Theil, 260 S. 8. 1 Rth. 16 Sch.

Louise ist die Tochter eines von seinem Vater, dem Grafen  
von Schallhain, verstoßenen Sohnes. Nach ihres Vaters  
Tode geräth sie in mancherley verwickelte Lagen und Drang-  
sale, wobey der Verf. sie sehr albern und hölzern sich beneh-  
men läßt. Sie geräth in Dürftigkeit, ladet sogar den sehr  
wahrscheinlichen Verdacht auf sich, bis zur Priesterinn der  
Venus Volgivaga herabgesunken zu seyn; kommt in Gefahr  
einen wackern Bräutigam dadurch zu verlieren — alles dieß,  
will sie der Verfasser, dem es darum zu thun war, einem  
Roman in zwey Theilen zu schreiben, ein Geheimniß aus  
den wahren Umständen ihres Unglücks selbst gegen ihre ver-  
trautesten Freunde und Retter machen läßt. Zuletzt findet  
sie aber, wie es sich von selbst versteht, alles wieder im  
rechten Gleise, und nachdem jeder Topf seinen Deckel erhalten  
hat, ward Louise Erbin der großen Güter des Grafen von  
Schallhain.

Es liegen eine Menge Begebenheiten in diesem Buche,  
und gehörig verarbeitet könnte daraus ein Roman von vielem  
Interesse und vieler Handlung gemacht werden, wenn gleich  
die Anlage und Erfindung nichts Ausgezeichnetes hat. Aber  
der Verf. wußte seinen Stoff nicht zu ordnen, und seine Mas-  
chinen — eine gebrochene Aye, ein Brand u. d. gl. sind  
gar zu verbraucht und gemein. Der Styl ist schülterhaft; z.  
B. Wilsfelds angebetetes Weib gebahr ihm eine Tochter;  
aber zugleich sagte sie dieser Erde ein ewiges Lebewohl, und  
die Augen auf das Unglück bringende theure Pfand ihrer Lie-  
be



## Geistergeschichten aus der wirklichen Welt. 107

Es scheitert ohne ihre Seele zu den Thoren der Engel, in den  
Höllen der unsterblichen Ruhe und Seligkeit, u. s. w. —  
In diesem Zeichenpredigt, und Ehren, Ton, ist das ganze  
Buch verfaßt. Wem sollte nicht vor dieser losen Speise ekel!

## Geistergeschichten aus der wirklichen Welt. Leipzig, bey Graffe. 1801. 244 S. 8. 16 R.

Nach einer fünf Bogen langen Einleitung, worin der Verf.  
in einer äußerst fehlerhaften und holprichten Schreibart ein  
Langes und Breites über seine eigene werthe Person, seine  
Erziehung und seinen Glauben an Geistererscheinungen erzäh-  
lert, und woraus man beyläufig erfährt, daß er, als er dieß  
schrieb, noch nicht 23 Jahre alt war; worin ferner der curios  
se Liebhaber eine ganze Menge Beschwörungsformeln aus  
Hauffs Höllezwang findet, liefern die übrigen Bogen in ei-  
ner eben so fehlerhaften Schreibart zwölf Erzählungen von  
angeblichen Geistererscheinungen, die zum Theil schon längst  
bekannt sind, weil sie der Verfasser aus sehr bekannten Bü-  
chern, z. B. Amusemens des Eaux de Span, nahm; alle  
aber sich auf Betrug der Mönche oder Bettelstrolche gründen.  
Keine einzige zeichnet sich durch Neuheit der Erfindung oder  
der Darstellung aus. Wozu also das Buch nützen soll, ist  
nicht einzusehen; denn nur eine leere Stunde eines müßigen  
Lesedilettanten damit auszufüllen. Ist der Vortrag des Verf.  
nicht einmal interessant genug. Einige Anzeigen lassen sogar  
vermuthen, daß das Ganze ein in ein neues Gewand gehül-  
lter Ladendübel der Dörschen Buchhandlung in Leipzig seyn  
mag. Rec. findet es aber nicht der Mühe werth, diese Ver-  
muthung durch Nachschlagen zu bestätigen, oder zu widerlegen.

1. Franz Damm, oder der Glückliche durch sich  
selbst. Von Ernst Friederich Follenius, dem  
Verfasser der Fortsetzung des Schillerschen Gei-  
stersehers. Vierter und letzter Theil. Leipzig,  
bey Barth. 1801. 428 S. 8. 12 R.

2. Liebe, Krieg und Dummheit. Ein Roman, von  
Gregor. Zweyter Theil. Frankfurt, bey Es-  
linger. 1801. 395 S. 8. 1 R. 12 R.

Gott

Gott sey Dank, daß endlich Herr Damm am Ende dieses Wandres zu einer Frau und zu einer Pfarre — ja sogar bis zum nahen Ende seines Lebens gekommen, und dadurch also dieses langweilige Geträtsche ohne Saft und Kraft, ohne Anlage, Haltung, Verwickelung und Lösung auch geendigt ist! Warum der Glückliche durch sich selbst genannt worden ist, weiß ich wenigstens nicht zu sagen. Trotz einer Menge angebrachter Maschinen — denn fast in jedem Bogen springt ein Deus ex machina hervor — ist das Ganze doch in jeder Rücksicht etwas Gemeines. Der Unkorrektheiten des Stoffes nicht zu gedenken. Wer mehr wissen will, vergleiche N. Allg. D. Bibl. 50 B. S. 110.

Der Titel von Nr. 2. ließ erwarten, daß Liebe, Krieg und Dummheit in irgend einem auffallenden Kontraste hier erscheinen würden. Der Titel läßt aber. Ich weiß aus dem ganzen Buche nichts anzudeuten, wodurch diese Zusammenstellung hinlänglich gerechtfertigt werden könnte. Die Franzosen rücken eben zur Zeit, in der der Roman spielt, in Italien ein — es ist also Krieg. Dadurch wird aber nichts Auffallendes bewirkt, als was jeder Zufall der Art in der Geschichte zweyer Liebenden etwa bewirken konnte. Daß dumme Streiche begangen werden, ist in der Geschichte zweyer Liebenden auch eben nichts Auffallendes. Auch sind die hier vorkommenden Dummheiten nicht kontrastirend genug. Das Ganze ist also ein sehr mittelmäßiger, oder vielmehr kaum mittelmäßiger Liebes-Roman, wo am Ende jeder Topf seinen Deckel findet, und, genau besehen, ist das ganze Buch selbst etwas extra Dummes. Manches hat der Verf. dem gütigsten Leser zur beliebigen Aufklärung überlassen, z. B. Schatoni's Zusammenhang und Einwirkung; denn gegen das Ende eilet alles mit schnellen Schritten der Noth, der Reue und der Besserung zu. Eine Menge Unkorrektheiten und Sprachfehler nimmt sich der Verfasser, wie mehrere seines Kollegen, nicht an.

D.

Der Fünfling. Ein Roman, von A. B. n. m. l. r.  
Braunschweig, bey Schröder, 1801. 192 S. 8.

16 R.

Ganz

Ganz gewöhnliche Charaktere und noch gewöhnlichere Vorfälle begegnen sich treulich in diesem Romane einander, und weisen ihm einen unbestrittenen Platz in dem immer enger werdenden Fache unserer Alltags-Romane an. Ueberdies hat der Verf. bey den meisten Situationen, in die er seinen Helden verwickelt, und aus denen er ihn herausführt, sich selbst die Sache sehr leicht; eben dadurch dem Leser aber, in Absicht der gerechten Bedenklichkeiten, die diesem dabey aufstoßen, — sehr schwer und problematisch gemacht. So ist es z. B. allerdings etwas bedenklich, wenn Fritz, (der Name des Helden) der, wegen einer an seinem Hauptmanne verübten Gewaltthätigkeit, zum Tode verurtheilt wird, in der Nacht vor der Vollziehung dieses Urtheils, ohne alle weitere Umstände, bloß durch den Soldaten, der die Wache bey ihm hat, aus seinem Gefängnisse glücklich befreyt wird. Eine solche laxe Kriminal-Disziplin, die eine Befreyung dieser Art möglich mache, käme freylich den gewöhnlichen Romanschreibern, wie den Deliquenten, sehr zu Statten; die ehrende Justiz aber würde übel daran seyn, und das Schwert umsonst tragen; weshalb sie auch in solchen Fällen etwas strengere und vorsichtigerer Maßregeln zu nehmen pflegt; mit denen aber, wie mit vielen andern Dingen, unser Verfasser es nicht so genau genommen hat.

Dm.

Albin, oder der Schiffbruch am Donastrudel. Eine Familiengeschichte aus dem siebenjährigen Kriege. Leipzig, im Magazin für Literatur. 1801. 179 S. 8. 14 R.

Eine im abentheuerlichsten Geschürcke angelegte, mit den handgreiflichsten Unwahrscheinlichkeiten und Inkonsequenzen ausgefüllte, und mit Sprachfehlern und Provinzialismen reichlich versehene Geschichte. Hierzu kommt noch eine ansehnliche Menge Druckfehler, auf deren Rechnung wir auch die äußerst fehlerhafte, den Sinn oft gänzlich entstellende Interpunktion, die allein schon den Unwillen des Lesers erregt, — zu setzen geneigt sind. Die im sechsten Kapitel erzählte Räuber Geschichte erinnern wir uns, — das veränderte Personale und einige Kleinigkeiten abgerechnet — mit dem

selben Umständen, wie sie hier erzählt wird, schon irgendwo gelesen zu haben.

It.

Unterhaltende Erzählungen. Zu Erweckung des Gefühls für das Gute und Basse. Leipzig, bey Sommer. 1801. 242 S. 8. 21 R.

Wenn diese Erzählungen, wie wir vermuthen, der erste Versuch ihres anonymen Verfassers sind: so legen sie für die Anlage desselben zu einem unterhaltenden Schriftsteller kein ungünstiges Zeugniß ab, da sie sich durch eine ungeschwungene, lebhafte Manier, so wie durch eine fließende Schreibart, und durch eine größtentheils korrekte Sprache empfehlen, und daher zu der Erwartung berechtigen, daß der Verfasser seinen künftigen Arbeiten in dieser Gattung immer mehr Vollkommenheit geben, und bey ihnen dasjenige vermeiden werde, was wir an der vor uns liegenden auszustellen haben. So können wir z. B. mit der Anlage und Ausführung des Planes, der diesen Erzählungen zum Grunde liegt, nicht immer zufrieden seyn, indem beynabe jede derselben zu sehr auf die Macht des Zufalles und auf das Zusammentreffen von Umständen berechnet worden ist, die nicht durch den Charakter der handelnden Personen, oder durch den Gang der Hauptbegebenheit, sondern durch ein glückliches oder unglückliches Ungeschehen meistens herbegeführt werden. Die Art, den Knoten zu schürzen und zu lösen, verhält sich aber offenbar mit der Oekonomie einer bloßen Erzählung, weit weniger, als mit der eines Romans, wo der größere Umfang, der die Geschichte einnimmt, die Einwirkung des Zufalles mehr gestattet, und das von ihm begünstigte Zusammentreffen unwahrscheinlicher Umstände poetisch wahrscheinlicher macht, als bey einer Erzählung, die durch den beschränkteren Kreis, den sie umfaßt, eine einfachere Verwicklung eben so sehr, als eine natürlichere Auflösung erfordert. Manche dieser zufälligen Ereignisse sind überdies schon an und für sich etwas abentheuerlich und zu wenig motivirt; wohn z. B. gleich in der ersten Erzählung, die von dem Verfasser selbst sogenannte abentheuerliche Reise Blanettens gehört, die, ohne weitere Veranlassung, auf den sonderbaren Einfall kommt, von ihrem Wohnorte aus, nach einer in der Ferne von ihr erblickten,

an, und, so viel ihr bekannt war, unbewohnten Insel zu schwimmen; auf welcher sie aber freylich, zu ihrer nicht geringen Verwunderung und Freude, ihren geliebten Francescos antrifft, den ein wideriges Geschick seit Monden von ihr getrennt hatte, und der diese Insel einsam bewohnte. — Die in eben diese Geschichte eingeschaltete Erzählung Fernando's ist, da sie auf das Ganze keine weitere Beziehung hat, als eine durchaus unnütze Episode anzusehen, welche den Hauptfaden der Geschichte ohne Noth aufhält, die auf die Enttarnung derselben gerichtete Aufmerksamkeit unterbricht, und durch das getheilte Interesse, welches sie bewirkt, den Antheil vermindert, den man an dem Hauptinhalte der Erzählung nehmen sollte? — Außer den Sprachfehlern: „um sich „einen Besatzungen sicher zu seyn;“ — „daß ich mich für „Mangel und dessen Folgen gesichert sah;“ — und andern ähnlichen, werden wir von Verf. noch auf eine unrichtige Verfertigung aufmerksam, die in diesen Erzählungen mehrmals, und unter andern in folgenden Stellen vorkommt: „daß nurmache mein einziges Bestreben dahin gerichtet war, „meine Geliebte aus diesem Orte des Schreckens zu befreien, „wirst du leicht denken, und kam es mir dabey sehr zu „Ratten, daß u. s. w.“ — „Das andre enthält sein eignes „Gemälde, und hatte er dieß als Gegenstück zu jenem „heimlich verfertigen lassen.“

Dw.

Adolph, oder die glücklichen Folgen eines Fehltritts.  
Von E. Hildebrandt. Königsberg, bey Cöb-  
bels und Unzer. 1801. 1 Alph. 8. 1 Rl. 6 gr.

Der Fehltritt, den der Romandichter so glückliche Folgen haben läßt, ist aus nichts weniger, als aus Leichtsinne, Unbesonnenheit, Unreue und Undank zusammengesetzt. Adolph ist ein Kind der Liebe, das mit seiner Ankunft unbekannt, unter der Aufsicht eines Abts von einer Nonne in einem Kloster erzogen wird. Da aber dieses Kloster in der Folge von den Franzosen geplündert wird, wird der jugendliche Knabe von seinen erziehenden Pflegeltern, wer kann das glauben, in Stich gelassen, und mit einem Tauffchein in die freye Welt gestoßen. Auf der Straße sitzend, steht ihn eine vorüber-  
sahrende adeliche Dame, die mit einem verlassenen Wüch, ihrem

ihrem Stabhaber, ihre Flucht aus dem Saale ihres künftigen Mannes verabredet. Sie nimmt ihn zu sich; und sogar bey ihrer Entführung übergibt sie ihn einem Verwandten, einem alten Obristen, zur fernern Versorgung. Da sie also als eine mitwirkende Person in die Geschichte des Helden verwickelt ist, und gleich von ihrer ersten Erscheinung an den Leser für sich einnimmt, so hätte billig in der Folge ihre eigene Geschichte wieder angeknüpft werden sollen, um den Leser über ihr Schicksal nicht in Ungewißheit zu lassen. Adolph aber findet in dem Hause des Obersten eine Gespielin von gleichem Jahren, Namens Asta, mit der er sich bald so trefflich zu verstehen weiß, daß sie wie junge Eheleute, von einander unzertrennlich sind, einige kindische Robinsonaden spielen, und sogar noch den dummen Einfall haben, des Nachts zu entfliehen, um sich nach Oranienburg zu begeben, ohne zu wissen, wo es liegt, und ohne einen Heller Geld in der Tasche zu haben. — bey welchen Abentheuern sich der Verf. bis zum Etel aufhält. Ein Husarenregiment rückt in den Ort ein: dadurch bekommt Adolph Lust, Husar zu werden, und wird von seinem Wohlthäter dem Kommandeur als Kornet empfohlen: geräth aber kurz darauf mit demselben in feindliche Gefangenschaft, und erhält von dem Hauptmann selbst, der ihn gefangen nahm, die Anweisung, sich in seinem Hause und im Schlosse seiner Familie aufzuhalten. Hier wird er auf das freundschaftlichste aufgenommen; verführt aber die Tochter seines Wohlthäters, Angelika, nachdem er von ihrer Mutter, die ihn entführen wollte, die Befriedigung seiner künftigen Wünsche gelernt hatte, die er vorher noch nicht kannte. Kein Andenken an seine treue, zärtliche Asta schützt ihn vor diesem Verbrechen. Und ob er gleich kurz nach dessen Vollführung aus diesem gastfreundlichen Hause getrennt, und in eine andere Stadt versetzt wird: so macht es ihm doch der Verf. sehr leicht, nicht nur mit Angeliken heimliche Zusammenkünfte zu halten, sondern auch mit derselben eine Flucht zu verabreden, und auszuführen. Es ist ein kaum-denkbare Grad von Unbesonnenheit, daß ein sechszehnjähriger Mensch, ohne Vater, ohne Familie, ohne Geld, ohne einen Winkel des Erdbodens, den er sein nennen konnte, und ohne alle Aussicht sich Unterhalt zu verschaffen, ein Mädchen entführen kann; und doch geschieht es. Das flüchtige Paar stößt auf einen preussischen Vorposten; der Officier läßt sich statt des Passes, Adolphs Papiere zeigen, die dieser vorher nach

nicht angesehen hatte: dieser zieht also seinen von dem Abte erhaltenen Lauffchein hervor, und daraus ergiebt sich denn, daß er der Sohn eines Grafen und einer Gräfinn sey, die ihre Liebe durch eine Ehe gültig zu machen; durch väterliche Härte verhindert wurden. Der polnische Oberste läßt hierauf das liebe Pärchen in ein benachbartes Kloster fahren, wo es die Erzieher Adolpha, den Abt, der sich nun als seines Vaters Bruder zu erkennen giebt, und die Nonne Constantia vorfindet. Beide lassen nun Adolpha's Mutter holen, die in der Nähe Wessgerinn einer Erbgrafschaft ist, und ihren Sohn bisher für verloren gehalten hatte; denn Alles, was zusammen gehört, ist so hübsch in der Nähe, daß es die Leuten gar nicht bequemer wünschen können — durch eigene Erfahrung aber geschreckt, versagt sie dem Sohne die Einwilligung zur Heirath, bis ihm der Vater seiner entführten Geliebte Verzeihung und Segen ertheilt habe, und dieser, obgleich bey der Armer, muß gleichfalls in der Nähe seyn, um sogleich die glücklichen Gruppen voll zu machen. Nicht wie ein Mann, der den gerechten Unwillen über einen so schändlichen Mißbrauch erwiesener Stossmuth und Gostfreundschaft nicht unterdrücken kann; sondern wie ein altes Weib tritt er herein, und ersticht beynabe den saubern Zeig mit seinen Thränen und Segnungen. Und so geht es denn nach Herzenslust fort; und nach einigen andern glücklichen Zusammenreffungen wird denn töblicher Weise der Roman geschlossen.

Daß der Verf. in Absicht auf Kunst, Erfindung und Anlage wenig Ansprüche machen könne, erhellt wohl aus unserm Auszug von selbst. An eine moralische Tendenz, die billig bey keinem guten Roman fehlen sollte, darf man da ohnedem nicht denken, wo ein so vielfaches Verbrechen mit den Folgen eines glücklichen Lebens belohnt wird. Ueberdem schildert die Mutter Adolpha's auf eine gräßliche Weise die Wirkungen des von ihrem Vater auf sie und die Frucht ihrer Liebe ausgestoßenen Fluches, mit dem er gestorben ist, und die ganze Geschichte nimmt doch die Wendung, das Vorurtheil von den unglücklichen Folgen des ätterlichen Fluches, durch ein Beispiel des Gegentheils zu widerlegen.

Dr.

**Almusa der Sultanssohn.** Ein Roman aus der Geisterwelt, nach hinterlassenen Papieren des Grafen Donamar. Bremen, bey Wilmanns. 1801. 17 Bog. 8. 1 Rthl.

Ohne das philosophische System, welches der Verf. in diesem Romane zu entwickeln sucht, einer nähern Prüfung zu unterwerfen, will sich Rec. bloß auf den ästhetischen Werth dieses Werkes beschränken. In dieser Rücksicht kann er denn dem Publikum die Versicherung geben, daß Erfindung und Darstellung einen Mann von Talenten verrathen, der die Kunst, seine Leser für seine Ideen einzunehmen, ziemlich versteht. Hier nur eine Stelle zur Probe, wie sie Rec. in die Augen fällt. S. 255 „Folgen will ich dem Bewußtseyn des Göttlichen in mir; in diesem einzigen Entschlusse finde ich meine Bestimmung. Ich weiß weder, woher ich gekommen bin, noch wohin ich gehen werde. Alles was ist, ist ein Räthsel für meinen Verstand. Aber, so wahr ich denkend lebe, lebt ein Geist, durch den ich mich über alle Natur erhebe, so oft ich anfangen zu denken. Ich selbst bin nicht dieser Geist; denn ich bin ein Angehöriger der Natur, gebunden an sie mit allen Banden des Lebens. Nur durch ihn, den Geist aller Geister, vermag ich mein Lebensgefühl, und mein Daseyn selbst in einem Gedanken zu fassen. Was ich in diesem Gedanken erfasse, das ist meine Bestimmung.“ — Die Leser sehen, daß der Styl des Verf. schön und kräftig ist; aber sie werden bedauern, daß es ihm hin und wieder noch an Klarheit fehlt.

W.

Intelli-



# Intelligenzblatt.

## Ankündigungen.

Im Verlage des Buchhändlers P. Waldeck in Münster, ist so eben erschienen, und in allen Buchhandlungen Deutschlands zu haben.

Zwey Schriften des heiligen Augustinus von den wahren Religion, und von den Sitten der katholischen Kirche. Mit Beylagen und Anmerkungen von Friedrich Leopold Grafen zu Stollberg. Schreibpap. 1 Thlr. 8 Gr. Velinpap. 2 Thlr.

Nach dem Urtheile der Kenner des christlichen Alterthums gehören die beyden Schriften, deren Uebersetzung dem deutschen Publikum hier mitgetheilt wird, unter die vorzüglichsten des großen Mannes, dessen Namen sie tragen, und der auch von den Nichtkatholiken als ein Mann von außersordentlicher Stärke, Tiefe und Fruchtbarkeit des Geistes anerkannt wird. Der Name des Uebersetzers, so wie dessen Sprachkunde und Verdienste um die deutsche Literatur, sind allgemein bekannt. Durch seinen Beytritt zu einer Kirche, deren Wahrheit der Verfasser in diesen Schriften zu erweisen sucht, gewinnt diese Uebersetzung derselben ein erhöhtes Interesse.

Einer jeden dieser beyden Schriften ist die Uebersetzung der entsprechenden Stellen aus den bekannten Retraktationen des Verfassers beygefügt. Nebst dem sind noch mehrere erläuternde Anmerkungen und einige sehr reichhaltige Beylagen

angehängt, deren eine die Ueberschrift hat: Ueber eine Stelle des heiligen Augustinus, wo er vom Sokrates und den Platonischen Philosophen redet; und worin der Verfasser mit so viel Licht als Wärme den Geist des Sokrates und dessen Philosophie darstellt. In der letzten dieser Beylagen rechtfertigt der Verfasser das katholische Christenthum gegen einige ungerechte Beschuldigungen, die demselben zu der jetzigen Zeit von Gegnern aufgebürdet waren. Es wäre überflüssig noch Mehreres anzuführen, um das deutsche Publikum auf die Erscheinung dieses in jedem Betracht merkwürdigen Werks aufmerksam zu machen.

Seit Gordon und Voltaire vor fünfzig und vierzig Jahren die Geschichte Peters des Großen schrieben, öffneten sich mancherley neue, ergiebige Quellen zur Kenntniß des außerordentlichen Mannes, der durch seine Kraft Rußland in die Reihe der ersten europäischen Mächte brachte, und so dem verfloßenen Jahrhunderte die politische Gestalt gab. Müller, Büsching, Schölzer, Dacmeister, Basse, Schmidts Philodect, Hübel, Stritter, Schögelin, Solihov, und Andere lautereten die vorigen Quellen, sammelten neue Materialien, und legten sie in mannichfaltigen Sammlungen dem Publikum vor. Thäten daher auch, wie doch von Manchen bejweifelt wird, die genannten Geschichtsschreiber in Ansehung der Kritik ihrer Hülfsmittel und der historischen Darstellung den Anforderungen der Kunst ein Genüge: so würde es doch schon Bedürfnis seyn, nach Verlauf eines halben Jahrhunderts, die in solcher Zeit geöffneten Gruben zu durchsuchen, die neuen Reichthümer zu flächen, zu ordnen, und darnach ein neues Bild des Einzigen aufzustellen. Diese Arbeit, die ich mit seit einigen Jahren zum angenehmen Nebenbeschäfte gemacht habe, möchte ich dem Publikum vorlegen, und dessen Urtheil hören, ob das Werk des großen Mannes nicht ganz unwerth sey. Oldenburg, den 22sten November 1802.

G. A. v. Salem.

Den Verlag dieses Werks hat Unterzeichneter übernommen. Es wird aus 2 Theilen bestehen, wovon der Erste zur Ostermesse 1803, und der Zweyte die darauf folgende Michaelismesse erscheinen wird. Ich werde bemühet seyn, die  
Fol-

förderungen des guten Geschmacks, in Hinsicht auf das Äußere eines so vorzüglichen Werks, möglichst zu befriedigen, und lasse es daher, wie diese Anzeige drucken. Der erste Band erhält ein von Voss gestochenes Porträt Peters des Großen, und die Abbildungen zweyer Medaillen, auf die Geburt des großen Mannes, und die Gründung Petersburgs. Für Liebhaber schöner Ausgaben werden auch einige Exemplare auf feines Bellinpapier gedruckt. Münster in Westphalen.

Peter Waldeck.

Ich werde aufgefordert, meine poetischen und kleinen prosaischen Schriften aufs neue zu sammeln, und die seit den vierzehn Jahren, da die erste Sammlung erschien, in mancherley periodischen Werken zerstreuten Stücke, die ich der Aufnahme werth achte, hinzuzufügen. Nicht gemischt, wie das erstemal, lasse ich sie erscheinen; sondern Poetik und Prosa werden gesondert werden, da sie dann ein gemeinschaftlicher Titel wieder verbinden wird. Mit Achtung für das Publikum werde ich die Auswahl treffen, und ernste Kritik soll das Gewählte läutern. Mit einem Band von der prosaischen Schriften werde ich den Anfang machen. Alenburg. 1802.

G. A. v. Salem.

Diese Sammlung der poetischen und kleinen prosaischen Schriften des Herrn Kanzley- und Regierungsraths von Salem, erscheint in meinem Verlage, und zwar der erste oder prosaische Theil zur Ostermesse, der zweyte oder poetische aber zur Michaelis-Messe 1803. Sie wird mit denselben Lettern und auf dasselbe Papier gedruckt, wie diese Anzeige. Auch wird jeder Band mit einem schönen Titulkupfer und einer Vignette geziert, so daß das Äußere dieses Werks hinter seinem innern Werthe nicht zurückstehen wird. Münster in Westphalen, im December 1802.

Peter Waldeck.

Ankündigung eines Abrisses der neuesten Länder- und Staatenkunde zum Schol- und Privatgebrauch.

In unsern Tagen, wo so manche einzelne Zweige von  
 scheidener Wissenschaften in eine neue Form gegossen wurden,  
 und neue Ansichten erhielten, hat dennoch wohl keine eine  
 größere Total-Revolution erlitten, als die Geographie über-  
 haupt; und die Statistik insbesondere. Man schlage nur,  
 um sich davon vollkommen zu überzeugen, irgend ein belle-  
 biges, vor oder während dem Ausbruche des fränkischen Krie-  
 ges, ja, wenn man will, erst nach dem täuschenden Frieden  
 zu Campo Formio erschienenen Handbuch nach, werfe seinen  
 Blick auf Deutschland, Frankreich, Italien, und fast alle  
 übrige europäische und außer europäische Staaten, und man  
 wird erstaunen über die mannichfaltigen, vorher nie geab-  
 deten Umwandlungen in Absicht der Regierungsform, des  
 Umfangs und anderer Verhältnisse, — Veränderungen,  
 die so weit eingreifend, so umfassend sind, daß sie minder ge-  
 übten Lesern und Lehrern, die mit den neuern Ereignissen  
 nicht ganz genau bekannt sind — wie dies häufig der Fall  
 ist — das Nachlesen in einem auf diese Art vor der Zeit  
 veralteten Buche unnütz machen, und den Unterricht darüber  
 wenigstens sehr erschweren. Wünschenswerth mußte es also  
 für manche Leser aus gebildeten Ständen, und noch mehr  
 für Lehrer in den höhern Klassen der Bürgerschulen seyn, sich,  
 so schnell es die Zeitumstände erlaubten, ein Handbuch von  
 mäßigem Umfange verschaffen zu können, worin die neuesten  
 Veränderungen, mit sorgfältiger Treue und Genauigkeit,  
 in sofern es, ohne die bestimmten Gränzen zu überschreiten,  
 geschehen konnte, angegeben, und überhaupt aus dem weit-  
 läufigen Gebiete der geographischen Wissenschaften die ge-  
 meinnützigsten Kenntnisse ausgehoben würden. Der Her-  
 ausgeber des im Verlage des Unterzeichneten nächstens her-  
 auskommenden Abrisses der neuesten Länder- und Staats-  
 kunde, mit kurzen historischen Notizen, empfand  
 selbst, bey seinem Privatunterricht, das dringende Bedürf-  
 niß eines solchen Buches, und entwarf daher zum Gebrauche  
 seiner Schüler in möglichster Kürze, und mit gewissen,  
 zur leichtern Uebersicht äußerst dienlichen festen Rubriken —  
 welche er in manchen sonst mit Recht geschätzten Lehrbüchern  
 ungern vermist; diesen Abriss, und bediente sich desselben mit  
 dem besten Erfolge. Da er zugleich aus eigener Erfahrung  
 wußte, wie sehr in den meisten Schulen der Unterricht in der  
 neuern europäischen Staatsgeschichte, größtentheils wegen  
 des zu langen Verweilens bey der Geschichte der Völker  
 und

und Kimer; zum Nachtheile der Jugend versäumt wird: so suchte er diesem, in der That bedeutenden Mangel dadurch abzuheben, daß er mit der Beschreibung der europäischen Staaten zugleich ihre Geschichte (vorzüglich die neueste) in Verbindung setzte, und dem Leser einen Leitfaden in die Hand gab, an dem er mit weniger Mühe das übrige Wissenswerthe erreichen könnte. — Möchte auch dieser mühsam bearbeitete Abriß etwas dazu beitragen, daß das jedem Stande so unentbehrliche Studium der Geographie erleichtert und befördert würde! dann wäre der Zweck und der innigste Wunsch des Herausgebers erreicht.

Diese Schrift erscheint zur künftigen Jubilate-Messe in meinem Verlage. Sie wird sich nicht allein durch innern Werth, sondern auch durch ein gefälliges Aeußere, und einen sehr billigen Preis auszeichnen und empfehlen — Schulen und Lehrer, die eine Partie von 20 — 30 Exemplaren und mehr zusammen nehmen, genießen noch besonders Vortheile, wodurch ich den Ankauf dieser Schrift zu erleichtern hoffe. Münster in Westphalen, im Jänner 1803.

Peter Waldeck.

---

Der deutsche Patriot, eine Monatschrift für die Gebildeten im Volke, seine Vorsteher, Lehrer und übrigen Freunde. Herausgegeben von C. G. Steinbeck.

Da wir mit Anfange des J. 1803 den Verlag dieser schätzbaren Monatschrift übernehmen, und ihr nach dem Wunsche des Herrn Herausgebers die wesentliche Verbesserung geben, daß sie, wenn es nöthig thut, erläuternde Anpfer bekommt, und wir ihr auch ein monatlich Intelligenzblatt beifügen: so ersuchen wir die Liebhaber ergebenst, ihre Bestellungen durch die Buchhandlungen, Postämter, Zeitung- und Intelligenz-Komtoire bald bey uns zu machen, damit sie schnell und ordentlich bedient werden können. Wenn der Plan des Werks noch unbekannt seyn sollte, kann nächstens in jeder guten Buchhandlung eine ausführliche

Anzeige darüber einsehen. Jeder Jahrgang besteht aus 12 Heften, wovon immer 6 einen Band machen, und kostet 3 Thlr. Sächsl. oder 5 fl. 30 Kr. Reichskurant. Mit Verschönerung einzelner Exemplare können wir uns nicht befassen. Weimar, im Januar 1803.

S. S. privil. Landes-Industrie-Komtoir.

Statt der seit 19 Jahren bestandenen Gorbalschen Handlungszeitung von J. A. Hilde, erscheint vom Anfang dieses Jahrs an, in unserm Verlage, ein nach einem weitem und vollkommnern Plane angelegtes: Magazin des Handels, und Gewerbestands, herausgegeben von J. A. Hilde, mit ausgemalten und schwarzen Kupfern und Charten. Der ganze Jahrgang kostet 6 Thlr. Sächsl. oder 10 fl. 48 Kr. und besteht aus 12 Stücken, jedes zu 6 Bogen, welche regelmäßig mit unsern übrigen Journalen monatlich versandt werden. Eine ausführliche Anzeige über Plan und Einrichtung ist in allen Buchhandlungen zu haben. Weimar, im Januar 1803.

S. S. privil. Landes-Industrie-Komtoir.

Berechtfertigung eines Recensenten der neuen Verdeutschung des Tristram Schandy, im 1sten Stücke des 73ten Bandes der Neuen Allgemeinen Deutschen Bibliothek, wird bey uns und in allen Buchhandlungen unentgeltlich ausgegeben.

Junkersche Buchhandlung.

Ueber eine neue Ausgabe der Werke des Horaz.

Meine zwey Probeschriften, worin ich dem Publikum vor einiger Zeit eine metrische Uebersetzung und ausführliche Erklärung der Werke des Horaz in 10 Bänden, jeden 2 Alphabete stark, auf Subscription ankündigte, sind, so viel ich weiß, bisher in zwey Recensionen öffentlich beurtheilt worden. Die eine derselben, die sich im 23ten

Stücke

Etliche der neuesten kritischen Nachrichten, Greifswalde  
 1801 befindet, rührt von einem mir unbekannten Manne  
 her, dem die Beförderung der Wissenschaften-Veranügen  
 verursacht, und der deshalb meinem etwas kühnen Unter-  
 nehmen einen glücklichen Erfolg wünschet. Die andere, im  
 2ten St. des 69sten Bds. der Neuen Allgemeinen Deutschen  
 Bibliothek S. 342 befindliche Recension, verräth einen Ver-  
 fasser, dem es nicht so sehr um die Beförderung der Wissen-  
 schaften, als um eine hässliche Herabwürdigung eines mäh-  
 vollen Werkes zu thun zu seyn scheint. Diesem letzten Herrn  
 Recensenten nehme ich mir die Freiheit hierdurch kürzlich an-  
 zuzeigen, daß ich allerdings und zwar sehr zweckmäßig einzel-  
 ne Erläuterungen meiner Vorgänger bald mit bald ohne Ver-  
 änderung, wie ich es für nöthig fand, in mein ausführliches  
 Werk aufgenommen; selbige aber jedesmal mit solcher Mühe  
 und Sorgfalt in ein zusammenhängendes Ganze zu verweben  
 gesucht habe, daß mich diese Arbeit nebst der metrischen Ue-  
 bersetzung schon 10 Jahre lang Tag für Tag des Winters  
 bis um Mitternacht, und des Sommers früh von 3 oder  
 4 Uhr an beschäftigt hat. Ich kann es mir kaum vorstel-  
 len, daß diese schon in meiner ersten Ankündigungsschrift be-  
 rührten Umstände dem Herrn Rec. ganz unbekannt geblie-  
 ben seyn sollten; und warum hat er denn nicht, möchte ich  
 wohl fragen, hiermit, als der Hauptsache, die hier in Be-  
 trachtung kam, auch das Publikum bekannt gemacht, wenn  
 er doch einmal als Rec. meiner Ankündigungsschriften auf-  
 treten wollte? Ja noch mehr, ich habe sehr wahrscheinliche  
 Gründe zu glauben, daß der Herr Rec. selbst ein Zeuge  
 (*hinc illae lacrimae!*) meines zehnjährigen unaufhörlichen  
 Bestrebens gewesen ist, einen möglichst vollkommenen Horaz  
 zu liefern, desgleichen noch bey keiner Nation vorhanden ist,  
 nämlich nach dem von mir selbst in der Ankündigungsschrift  
 angegebenen Plan, und nicht nach einem Plan des Herrn  
 Rec. der sich immerhin einen andern, wo Gott will, bes-  
 sern Plan entwerfen, und, wenn er kann, auch ausführen  
 mag. Nur erlaube mir derselbe noch diese Bemerkung hie-  
 herzusetzen, daß es bey einem solchen Unternehmen nicht auf  
 ein Viertelstündchen, so viel ihn etwa sein eilfertiges Recen-  
 sionchen gekostet haben mag, ankomme; sondern auch wohl  
 10 Jahre ununterbrochener Arbeitsamkeit nicht hinreichend  
 seyn würden, ein ähnliches Werk, als mein Horazisches sehr

schon ist, und noch mehr werden soll, zu Stande zu bringen. **Stettin, den 7ten Februar 1803.**

Preis.

### Beförderungen, Ehrenbezeugungen und Veränderungen des Aufenthaltes.

Der Geheime Referendarius und Regierungsrath zu Kassel, Herr U. S. Kopp, ist auch zum Direktor des Hofgerichts daselbst ernannt; der dortige Justizrath Herr C. S. Wittich, zum Mitgliede der Ober- und Wege-Kommission, und der Rath Herr L. Völkel zum Sekretär bey der Gesellschaft der Alterthümer bestellt, und von seinem bisherigen Amte als Hofarchivarius dispensirt worden, welches dem Herrn Professor C. S. Wigand übertragen worden ist.

Der außerordentliche Professor zu Marburg, Herr Dr. G. F. Creuzer, ist zum ordentlichen Professor der griechischen Sprache, Beredsamkeit und Dichtkunst, ernannt worden.

Die Galvanische Gesellschaft in Paris hat den Herrn Dr. C. C. Creve zu Elvst im Rheingau zu ihrem auswärtigen Mitgliede aufgenommen.

Der Herzog von Augustenburg ist an die Stelle des Grafen Cay von Revenclow zum Chef der großen Königl. Bibliothek zu Kopenhagen erwählt worden.

Der ehemalige Kurkölnische Geheime Referendar Herr von Werden, Verfasser mehrerer anonymer Schriften, ist von dem Erzbischofe zu Salzburg zum wirklichen Konsistorialrath, Geheimen Sekretär in geistlichen Angelegenheiten, und zum Kanonikus ernannt worden.

Herr Hofrath Brandis zu Holzminden, hat den Ruf als ordentlicher Professor der Medicin auf der Universität zu Kiel erhalten und angenommen.

Herr Schuderoff, Schwarzburg-Sondershäuser Rath und Direktor einer Erziehungsanstalt in Altenburg, ist

Biblio-



Bibliothekar der Stadtbibliothek in Riga, und Lehrer an der dässigen Domschule geworden.

Herr Dr. Wardenburg, bisher Privatdocent der Medicin und Wundarzt am Hospital zu Göttingen, ist als Leibarzt eines russischen Fürsten nach Grodno abgegangen; an seine Stelle ist Herr Dr. Langenbeck getreten.

Dem Lehrer an der chirurgischen Pevinière zu Berlin, Herr A. Schlosser, Verfasser einer lateinischen Grammatik für Wundärzte, ist der Professor-Titel beygelegt worden.

Der verdienstvolle Direktor der Justizkanzley zu Jelle, Herr Dr. Jobst Adolf von Voigt, dessen funfzigjähriges Amtsjubiläum im November 1799 (Intelligenzblatt der juristischen Literaturzeitung Bd. 1. Nr. 3, S. 22) geseyert ward, hat kürzlich durch ein Geschenk von 1000 Stück Dukaten, einen höchst ehrenvollen Beweis der Gnade seines Monarchen empfangen. Jeder Justizbediente und wahre Freund des Vaterlandes wird sich unstreitig über diesen Beweis von Achtung und humaner Denkungsart des Königs und des hannoverschen Königl. Staatsministeriums gegen einen verdienstvollen Geschäftsmann innig freuen.

Der durch seine astronomische Kenntnisse bekannte Wocklenburgische Erblandmarschall Freyherr von Sahn, ist vom Kaiser in den Reichsgrafenstand erhoben worden.

Herr Dr. Meekel (jetzt in Berlin), hat von dem Kaiser von Rußland für seine Gr. Maj. überschickte lettische Sage Wanneum Ymanta, einen schönen Ring zum Geschenk erhalten.

## Todesfälle.

1802.

Am 17ten Januar starb zu Leipzig Herr J. W. Krenschau, anfangs Kaufmann, seit vielen Jahren privatistischer Gelehrter daselbst, 74 Jahre alt. Er war ein großer Kunstkenner, wie dieß seine historische Erklärung der Winkler.

terischen Gemälde Leipzig 1768. 8. bezeugt, welche nur den einzigen Fehler hat, daß sie allzu blumig geschrieben ist.

---

## Chronik deutscher Universitäten.

J e n a. 1802.

Am 29ten November vertheildigte Herr J. C. Rosenthal seine Inauguraldissertation: *de organo olfactus quorundam animalium*, ohne Vorsth, worauf ihm die medicinische Doctorwürde ertheilt wurde.

Am 4ten December erhielt Herr M. Schneider dieselbe Würde, nachdem er seine Inauguraldissertation: *sistens meleremata circa icterum*, ohne Vorsth vertheildigt hatte.

Das Weihnachtsprogramm des Herrn Dr. Schmid enthält: *Brevem Disputationem, qua Apostolorum Johannis et Pauli doctrinam de Natura Christi quam maxime consentire demonstratur.*

---

## Gelehrte Gesellschaften und Preisaufgaben.

J e n a. 1803.

Am 9ten Januar feyerte die Societät für die gesammte Mineralogie ihren fünften Stiftungstag durch eine öffentliche Sitzung. Diese ward von Herrn Grasmann, der Medicin Kandidaten, mit einer Glückwünschensrede an die zahlreiche Gesellschaft, eröffnet. Hierauf beantwortete der Adjunct der philosophischen Fakultät Herr Kirßen, nach den Grundsätzen der ältern und neuern Philosophie die Frage: ob die Mineralogie eine Wissenschaft sey, oder ob sie nicht eine solche werden könne? Nach ihm legte Herr L. Schnaubert, der Naturwissensch. Doct. der Societät eine Abhandlung über das Nickelmetall vor, mit Hinzufügung des Versuchs einer neuen Analyse desselben.

Dann

Dann hielt der Direktor der Gesellschaft, Herr Bergsrath und Professor Lenz, eine Vorlesung über den Ursprung des gediegenen Eisens, und gab der Versammlung von den Unternehmungen und Ereignissen der Gesellschaft im verflossenen Jahre Rechenschaft; mit dankbarer Erwähnung der wichtigen Schenkung der beträchtlichen Mineralien-Sammlung des Fürsten Dimitri von Gallizin, und aller der Mitglieder, welche sich in diesem Jahre als Beförderer der Societät gezeigt haben. Hierauf theilte der Major Freyherr von Hendrich eine Lebensbeschreibung des Naturforschers Dolomieu mit. Endlich beschloß Herr B. A. Lenz die Versammlung mit Bekanntmachung einer vom Herrn Sekretär Werner zu Wehlar eingesandten Schrift.

### Anzeige kleiner Schriften

Die Vorzüge der Erbstaaten vor den Wahlstaaten.  
Eine Rede zur Feyer der Vermählung des Durchl. Prinzen F. W. von Braunschweig Lüneburg, mit der Durchl. Markgräfinn W. M. E. von Baden, im Namen der Julius-Carls-Universität in Helmstädt gehalten von J. A. Kemmer, Hofrath und Professor. Helmstädt, bey Fleckessen. 1802. 2 Bogen. 8.

Diese Rede zeichnet sich vor den meisten Gelegenheitschriften durch Gedankenreichtum, lichtvolle Ordnung, und einen schmucklosen, edlen Vortrag aus.

Zuerst redet der würdige Verfasser von den großen Vorzügen, welche das Braunschweigische Land, durch Frieden und Ruhe während des letzten, so allgemein verbreiteten, Revolutionskrieges, genossen hat, und läßt der weisen und beglückenden Regierung seines Beherrschers Gerechtigkeit widerfahren. Dann zeigt er, daß die Erfahrung beweist: wie weit glücklicher die Unterthanen in Erbstaaten, als in denen, wo die Regenten gewählt werden, sind; und befestigt diesen Satz mit Beispielen aus der ältern und neuern Geschichte. Dann setzt er die Vorzüge aus einander, wel-

welche ein Erbstaat als solcher, vor dem Wahlstaate beſteht. Diese beſtehen ſeiner Angabe nach, darin: daß

1) der Erbfürst, der ſeinen hohen Beruf kennt, dem von ihm beherrschten Staat, ſo wie ein guter Vater ſeine Familienbeſitzungen betrachtet, und daher mit mehrerm Eifer große, für die Zukunft berechnete Pläne entwirft und ausführt, als dieß in der Regel bey Wahlstaaten der Fall iſt.

2) Die Wahlstaaten die Herrſchſucht derjenigen Partey, welche den jedesmaligen Regenten auf den Thron brachte, begünstigen, und die Gegenpartey zum Nachtheil des Landes, gegen ihn aufbringen.

3) Ein jeder Wahlstaat eine gute Regierungsform verſchlimmert, und in einer fehlerhaften, die ſchädlichen und verderblichen Einrichtungen vermehrt.

4) Der Wahlfürst ſaßt alle diejenigen Vortheile entbehrt, welche in Erbstaaten dem Thronfolger dadurch zu Theil werden, daß er unter ſeinen künftigen Unterthanen geboren, und mit denen aufgewachſen iſt, welche dereinſt die Laſten der Regierung mit ihm theilen ſollen; daß er frühzeitig mit ſeinem Lande, dem Werthe und den Bedürfnissen deſſelben bekannt, und ſo in den Stand geſetzt wird, dereinſt den Gang der Dinge zweckmäßig zu leiten.

5) Das Volk in Erbstaaten größere Folgsamkeit und genauern Gehorſam beweiset, auch größere Anhänglichkeit an das regierende Haus zeigt, und williger die Laſten des Staats übernimmt.

Am Schluſſe werden die Verdienſte aufgezählt, welche Braunschweigs Regenten ſich ſeit einer Reihe von Jahrhunderten um ihr Land, und inſonderbare um die Beförderung der Wiſſenſchaften erworben haben.

Die Verſöhnung. Eine philoſophiſch: hiſtoriſche Poſſe. Schleſwig, bey Köbſ. 1802. 26 Seit. 8. 4 Gr.

Von dieſer dialogiſirten Farce, deren Beſtimmung zu ſeyn ſcheint, die Schellingsche Philoſophie zu perſificiren, kann

kann man recht eigentlich sagen, daß sie ganz unter aller Kritik ist. Unverständiges, sinnloses Geschwätz, niedrige Späße, falsche Reime, als: Auge und blaue, Sucht und Loch, pöbelhafte Ausdrücke, z. B. krepiren, fideler Knochen &c., führen auf die Vermuthung, daß dieses klägliche Produkt das Nachwerk eines eben so unwissenden als ungestalteten Studenten sey.

### Vermischte Nachrichten und Bemerkungen.

Der Herr Professor W. G. Becker ist gesonnen, eine anschauliche und kritische Darstellung der schönsten und interessantesten Werke, welche die reiche Kurfürstl. Antikengallerie in Dresden, (von der er'Ausscher ist) in sich enthält, herauszugeben. Seine Absicht ist nicht ein Bilderbuch davon zu liefern, oder alle und jede unwichtige Werke in Kupfer bringen zu lassen; sondern nur das Schöne, und das für Kunst und Alterthumskunde Interessante in Abbildungen mitzutheilen. Von den übrigen guten, aber allzusehr mißhandelten Werken, wie auch von den geringern, soll jedoch in der Beschreibung ebenfalls gehandelt werden. Von den ergänzten Werken wird er nur das wahrhaft Antike von geschickten Künstlern, mit dem Grabstichel ausführen; die Ergänzungen aber in bloßen Umrissen angeben lassen. Von diesem Theile des Werks, als dem wichtigsten, glaubt er etwas Vorzügliches und Brauchbares versprechen zu können. Seine eigene Beschreibung dieser Kunstwerke aber, überläßt er Kennern, die über ihren Werth entscheiden mögen. Da sich die wahren Abbildungen dabey befinden: so kann wenigstens Niemand dadurch getäuscht, sondern das Werk als eine Ausstellung der vorzüglichsten Kunstwerke dieser Gallerie betrachtet werden. Am Schluffe liefert er einen Nachtrag, in welchem auf alle über einzelne Gegenstände gefällten Urtheile, so wie auf andere Ansichten der beschriebenen Werke Rücksicht genommen werden soll.

Dieses Werk wird in einzelnen Heften auf Pränumeration herausgegeben, und die Anzahl der Hefte sich auf 10 bis 12 belaufen. Jedes Heft wird 12 Kupferblätter mit  
der

der dazu gehörigen Beschreibung enthalten. Das Format ist Folio, jedoch ragen die Einschnitte der Platten über das Format hinaus. Kupfer und Text werden auf einerley vorzügliches Schweizer, Belinypapier gedruckt. Herr Götschen in Leipzig besorgt den Druck. Der Pränumerationspreis für jedes Heft ist 6 Thlr. Sächs. oder 4 Rauthaler. Wer aus Freundschaft gegen den Herausgeber, oder aus Neigung zur Unternehmung selbst, sich der Annahme von Pränumerationen unterzieht, soll einen verhältnismäßigen Vortheil genießen. Der Termin zur Pränumeration dauert bis Ende Jun. 1803, weil zur Michaelis, Messe d. J. das erste Heft erscheinen soll. Hernach kostet jedes Heft 8 bis 9 Thlr; es versteht sich aber, daß wegen des kostbaren Papiers kein großer Ueberschuß von Exemplaren abgezogen werden wird. Man wendet sich mit Bestellungen an den Herausgeber selbst, der dieses Werk, auf eigene Kosten unternehmen muß, oder an jede solide Buch- und Kunsthandlung.

Herr v. Bazko zu Königsberg, hat seine Sammlung über die Geschichte Preußens und des preussischen Staats, die aus 342 Bänden bestand, worunter viele Handschriften und seltne Werke, vorzüglich über Preußens Geschichte und Staatsrecht enthalten sind, an den Hauptmann und Landschaftsrath Freyherrn von Korf, für 300 Thaler verkauft.

Herr Jean Paul Richter wird Wohnungen verlassen, und nach Koburg ziehen.

# Neue Allgemeine Deutsche Bibliothek.

Sechs und siebenzigsten Bandes Erstes Stck.

Drittes Heft.

## Weltweisheit.

Wesla. Kleine Schriften zur Philosophie des Lebens, besonders des häuslichen; von Karl Heinrich Heydenreich. Drittes Bändchen. Mit einem Notenblatte. Leipzig, bey Martini, 1800. 268 Seiten. Viertes Bändchen. 1801. 280 Seiten 8. Das Bändchen 21 R.

Recensent muß hier die Bemerkung wiederholen, daß fast die meisten Aufsätze, die bisher in der Wesla erschienen, eigentlich nicht als Vorträge zur Philosophie des Lebens, besonders des häuslichen, betrachtet werden können, und selbst die hier eingeschaltete, obgleich für den denkenden Leser nicht uninteressante Widerlegung der flüchtigen Ehestandstheorie, (1) Ueber die Ehe nach Grundsätzen der Rechtswissenschaft betrachtet. Zur nähern Prüfung der vom Hrn. Richter im zweyten Theile seiner Grundlage des Naturrechts aufgestellten Grundsätze des Eherechts. Von K. H. Heydenreich. S. 3—32.) gehört wohl nicht ganz hieher, wenigstens wird den meisten Lesern der Wesla dieses trockne Raisonnement nicht sehr willkommen seyn. Seine Widerlegung wird denn hier im dritten und vierten Bande in dem nämlichen, nicht sehr zu empfehlenden Tone der Vorhergehenden; aber auch mit der reinen Deutlichkeit vorgetragen, die wir bey den übrigen philosophischen Werken des Verf. immer gesucht haben. Wenn man ihm den

N. N. D. D. LXXVI. B. 1. St. III. 3. 3

Vorwurf machte, daß er das Fictivische Ehegebot elastisch und patetistisch benutzte: so könnte dieser Vorwurf wohl ein was zu hart ausgedrückt seyn; aber daß der Verf. nicht mit der Ruhe bey seiner Widerlegung zu Werke gegangen ist, die man von einem Philosophen mit Profession doch von Rechts wegen erwarten sollte, scheinen die mancherley streckenden Ausdrücke gegen seinen Gegner zu beweisen, die wir aber hier nicht ausheben wollen. Doch wir kommen zu dieser Widerlegung selbst. Herr Fichte hatte sich gegen das Recht des Staats und der Gesellschaft, die Ehe für gewisse Grade der Verwandtschaft zu verbieten, erklärt, weil, wenn ein Abscheu gegen dergleichen Vermischungen in der Natur läge, es keines Gesetzes bedürfte; wäre aber ein solcher Abscheu nicht vorhanden: so könne auch auf ihm kein Gesetz gebauet werden. Unser Verf. ist hiermit nicht zufrieden. Nach seiner Meinung muß sich der Staat in die Sache mischen, weil er die Bevölkerung nicht bloß unterhalten, sondern auch vermehren müsse. Die Bevölkerung würde aber durch zu nahe verwandliche Heirathen vermindert werden, man würde darin die Kinder ohne Leidenschaft erzeugen, diese Kinder würden kraftlos und matt seyn, weil nahe verwandte Personen keine feurige Reizung für einander fühlen. — Allein mit dieser spaßhaften Theorie wird nicht viel angesetzt, und uns dünkt, daß der Staat darum jene Ehen zu verhindern sucht, weil sie im Allgemeinen einem veredelten Naturtrieb der Menschheit zuwider sind; und weil dem Staate Alles daran gelegen seyn muß, damit sich seine Glieder durch zu verwandliche Heirathen theils nicht verarmen, theils eine Menge Spaltungen und Familienkriege verurtheilt werden mögen, die jene veranlassen würden. Ein anderer, nicht weniger scherzhafter Gedanke des Verf. ist der, daß die Kinder der Liebe vorzüglich an Leib und Seele geübt. Es ist wohl nicht zu läugnen, daß die innige Zärtlichkeit der Leidenschaft einen Einfluß auf eine gesündere Organisation und eine größere Lebhaftigkeit des Geistes des Kindes haben kann; allein es giebt unter den Kindern der Liebe auch genug anstaltliche Dummköpfe, — und so dreibt obiger Satz des Verf. doch nur immer hypothetisch, folglich als ein Widerlegungssatz nicht tauglich und streng genug. — In dem Satz des Herrn Fichte: daß der Verstand die ausschließliche Vollziehung der Ehesee, finden wir nichts Scherzhaftes, und er scheint hier abschließlich verstanden werden zu seyn. Denn es wird ja auch in



der Aufhängung als ein Vorworf zur Verzeichnung einer wirklich vollzogenen Ehe angenommen; dahingegen räumen wir Hr. Heydenreich gern ein, daß der Sittliche Satz: durch den Verschlaf unterwerfe das Weib erst ihre ganze Persönlichkeit dem Manne, nicht einleuchtend und evident genug bestimmt ist, und wohl mit eine der dunklen Hieroglyphen seyn mag, wobinter sich die mystische Transcendenz-Philosophie zu vertriehen angefangen hat; wenigstens scheint jener Satz der Würde und moralischen Selbstständigkeit des Weibes, als eines freyen Vernunftwesens, viel zu nahe zu treten. Was Hr. Fichte über die strenge Moralität des Ehebruchs eines Weibes sagt, finden wir allerdings philosophisch begründet. „Die Ehefrau, heißt es, welche sich einem andern Manne ergiebt, ergiebt sich ihm entweder aus ganzer wahrer Liebe, oder aus Wollust. Im ersten Falle hat sie ihren Mann zu lieben aufgehört, das ganze Verhältniß mit demselben ist also vernichtet; die Verbindung mit ihm muß ihr jetzt als thierisch vorkommen. Seht sie das bisherige Verhältniß gegen ihren Eatten fort, aus welcher Absicht es auch geschehe: so braucht sie ihre eigene Person bloß zu einem niedrigen Zweck, und macht dadurch den Mann selbst zum Mittel. Den zweiten Fall betreffend: so hat sie gewiß auch ihren Ehemann nicht geliebt; sondern ihn lediglich zur Befriedigung ihres Triebes gebraucht. Der Ehebruch des Weibes vernichtet also das ganze eheliche Verhältniß; die Würde des Mannes sinkt, wenn er nicht die Trennung des eingegangenen Bandes sofort unternimmt.“ Wir finden hier das ehebrecherische Weib nicht zu streng beurtheilt, und es ist bekannt genug, daß alle civilisirte Nationen hiernach die Ehescheidung gestatten. Der Ehebruch des Mannes ist freylich auch ein gleich großes moralisches Verbrechen; allein Hr. Fichte kann deshalb nicht getadelt werden, wenn er diesen Ehebruch nicht so streng als den des Weibes beurtheilt, weil hier, wie auch schon Rousseau im letztem Theile seines Emils sehr richtig bemerkt, die Folgen von ganz anderer Art sind. Dieß scheint uns einleuchtend, als der Grund des Herrn Fichte zu seyn, daß der Charakter des Mannes durch seinen Ehebruch nicht wie beim Weibe erloscht werde. Wir finden diese Idee undeutlich; aber eben so wenig will uns das einleuchten, was Hr. Heydenreich S. 31 sagt: Es gäbe Eattinnen, die sich ihrem Manne mit voller Liebe hingeben, und dennoch zugleich, ohne

Liebe, als typhiger Geschlechtsleidenschaft, eine physische Gemeinschaft mit irgend einem angenehmen Hausfreunde unterhalten. — Wenn es dergleichen giebt: so möchten wir obigen Ausdruck des Hrn. Fichte hier wirklich gelten lassen: daß in jenen Sündertönen der Charakter des Weibes wahrhaft ertödtet sey. 2) Abrechnung eines gelehrten und rechtschaffenen Rechtsgelehrten mit seinem Gewissen, oder das Testament von Petrus Pithöus. Dieses kleine Fragment des guten Pithöus, worin er sich selbst nicht wenig Weibbrauch streut, hat wahrscheinlich wegen einiger darin vorkommenden Lebens- und Klingelsteregeln hier einen Platz gefunden; ist und bleibt aber doch, wie auch 3) die Gedichte nicht viel mehr, — als bloße Lückenbäßer. Es ist gewißlich ein sicheres Zeichen, daß der Gesichtspunkt eines Schrift vernachlässigt worden ist, wenn der Herausgeber hier und da Dies und Jenes bevorzugen muß, daß der und des Aufsatz wohl in sein Buch gehöre. Die hier aufgenommenen Gedichte des Herrn Karl Giese sind eben keine vorzüglichsten Opfer, die den holden Mäusen dargebracht worden. Das Gedicht: der Mönch, ist ein Klingklang ohne dichterische Vergeistigung, ohne Seele, und dabey ekkentlang gedehnt. Die Knabenzeit ist eine matte Nachahmung eines ähnlichen Matthiffonschen Gedichts; aber auch der hier eingeschaltete Hochzeitgesang von Matthiffon selbst hat keinen sonderlichen Werth. Der abgekehrte menuetartige Gang dieses sonst beliebten Dichters, und das künstliche Haschen desselben nach schön klingenden Worten, woblinter nicht immer eingreifende Gedanken ruhn, ist auch hier sichtbar. Die Gedichte von Gutzahr hingegen stehen durch ihre edle Natürlichkeit, und durch die Harmonie des Versbaues den Leser stärker an. In dem freundlichen Gedicht: Weihe der Geselligkeit, hätte der Verfasser S. 81 den Ausdruck: Hierereyen, nicht dulden sollen. 4) Phantasieen, auch von Gutzahr. Der Verf. beweiset auch hier, daß er die Sprache in seiner Gewalt hat, und seine Gefühle mit Zartheit und Wärme zu fassen weiß; aber über ihre psychologische Erklärungssart schlüpft er nur zu schnell hinweg, und dieß ist es, was Rec. bey unserer großen möglichen Kunstliebhaberey und ihren prosaischen Darstellungen schon so oft aufgefalle ist. Schönrednerey über ästhetische Gegenstände ohne Tiefe des Verstandes! 5) Linville und Janny. Eine französische Novelle. Von A. L. M. Müller. Wir haben nicht viel Ansehendes in dieser kleinen No-

Novelle gefunden. Jonny, ein erstre und gefegtes Mädchen, ist doch in der That zu wortreich in dem schriftlichen Geständniß ihrer Liebe, und bey genauem Lichte gesehen, auch etwas sehr zudringlich. Uebrigens mag dieß kleine Buch einen Belag zu den tausendfachen Erfahrungen abgeben, daß nichts leichter die Seele junger Mädchen verwirren kann, als theatralische Vorstellungen einer Leidenschaft, die so äußerst behutsam behandelt seyn will, und doch auf allen Bühnen so unbehutsam behandelt wird; ich meine die weibliche Liebe. 6) Warum ist der schöne Geist gewöhnlich zum Geschäftsmanne untüchtig? Recensent glaubt, daß, wenn man Untersuchungen dieser Art nur so, wie hier geschwiehen ist, anstellt, man lieber so Etwas ganz unberührt lassen sollte. Die Urtheile des Verfassers sind fast durchgehends nur einseitig hingefagt, voll Deklamationen, und wahrscheinlich nur von den schlechtesten Originalen sogenannter schöner Geister partheyisch abkopirt. Rec. kennt eine Menge der vorzüglichsten Geschäftsmänner, welche man zur Klasse der schönen Geister rechnet, und der Verf. dieses Aufsages, Herr Seydenreich, ist selbst als schöner Geist; aber auch als ein sehr thätiger und brauchbarer Gelehrter bekannt. Doch wie wollen zur Unterhaltung derjenigen Leser, welche aus dieß oder jener Ursache den schönen Geistern nicht sehr gewogen seyn mögen, die Hauptzüge des Gemäldes ausheben, welches der Verf. mit unnöthiger Beredsamkeit von jenen Genies entworfen hat. „Diesen Leuten, sagt er, fehlt Energie; unbehaltende Arbeit wird ihnen widrig, sie sind keiner ernstlichen Aufmerksamkeit bey ihren Handlungen fähig; sie haben keinen festen und unbefangenen Scharfblick des Verstandes, oder können doch keinen Gebrauch davon machen. Der schöne Geist ist beschränkt in den Ansichten, die er faßt, blind eingenommen für seine Pläne, übereilt in seinen Entschlüssen, und schwach in der Ausführung derselben. Keine Art Menschen ist unfähiger guten Rath zu geben, keine weniger geneigt, ihn anzunehmen; er traut sich Kräfte und Einsichten zu, die er gar nicht besitzt, und doch ist er höchst unfähig, Fehler Anderer treffend zu bemerken, und mit guter Wirkung zu rügen, er urtheilt über Alles entscheidend, er setzt sich ununtersucht Meinungen in den Kopf, für die er Vorliebe gefaßt hat; er drängt sich zu den Großen hinzu, und so weiter.“ 7) Graf Tellow. Ein Beitrag zur Geschichte unglücklicher Ehen. Von R. S. Seydenreich. Der

Verfasser dieses, mit nicht gemeiner Kunst gezeichneten Gemäldes einer unglücklichen Ehe, und ihrer Ursachen, liefert hier Etwas, das im eigentlichen Sinne des Wortes zur Besserung gehört, und wir sind überzeugt, daß ähnliche Bearbeitungen solcher Gegenstände, die Nahrung und Belehrung erwecken, auf den Beifall des Publikums rechnen können. Nur wünschen wir, daß es dem Verf. gefallen möge, seine Geschichtlichkeit hierin mehr in sanft gezeichneten Bildern des häuslichen Lebens, als in schaudervollen Dichtungen zu üben. Auf die moralische Bildung der Menschen wird er unstreitig mehr durch jene, als durch diese wirken. 2) J. J. Spaldings Denkschrift auf seine verewigte Gattinn an ihren Vater, Herrn D. Gebhardi in Stralsund. Ein aus der Kasse des edelsten Herzens geschriebener Aufsatz, der zwar schon 1762 abgefaßt wurde; aber auch noch jetzt allen gefühlvollen Seelen lieb und werth seyn wird.

Viertes Bändchen. 1) Ueber die Ehe nach Grundsätzen der Rechtswissenschaft betrachtet. Zur nähern Prüfung der vom Herrn Fichte im zweyten Theile seiner Grundlage des Naturrechts aufgestellten Grundsätze des Eherechts. Vom Herausgeber. Beschluß. Oder über Hurerey, Ehebruch und Ehescheidung. Der Verf. sagt: daß er mit Freymuthigkeit und Schärfe die Fichtesche Ehestandstheorie zu prüfen forsetze. Diese Schärfe wird sein Segner hier freylich nicht wahrzunehmen glauben, und es hätte auch hier wohl ein bescheideneres Ausdrück gewählt werden können, obgleich gegenwärtige Widerlegung selbst dem Verf. zur Ehre gereicht. Gleich Anfangs führt der Verf. diejenigen Maximen als die Staatsrechtlichen Grundsätze voraus, die man bisher als solche angenommen hat, und nach welchen der Staat verpflichtet ist, durch Gesetze und Strafen Alles zu befördern, was zur Sicherheit, und zum Wohlstande der Gesellschaft annehmlich ist, und Alles zu verhindern, wodurch diese Sicherheit und dieser Wohlstand unmöglich gemacht würde. Hier stehen also unsere philosophischen Kämpfer gerade einander gegenüber; denn Herr Fichte behauptet: daß der Staat kein Recht habe, Gesetze gegen Hurerey und Ehebruch zu geben, weil es einem Jeden, also auch dem Weibe erlaube sey, seine Personlichkeit aufzuopfern, und sich zum Thiere herabzuwürdigen. Unser Verf. bekreuzet diesen unchristlichen Satz dadurch, daß dem

Bürs

Bürger keine Handlungswaffe erlaubt sey, welche, wenn sie allgemein würde, d. h. wenn Einer dem Beyspiele des Andern folgte, alle bürgerliche Verbindung vernichtete. Rec. giebt dieser Art der Widerlegung des Verf. seinen ganzen Drucksall, und begreift nicht, wie man diesen Staatsrechtlichen Grunde sich bestreiten kann, so lange es der Philosoph mit dieser gegenwärtigen Welt, und nicht mit einem beliebigen Ideale als der Angesehen zu thun hat. Eben so sonderbar ist die Benennung des Fichteschen Raisonnements: daß die Kirche jene Verbrechen bestrafen solle. Staat und Kirche kann hier nur als eine Gesetzgebung betrachtet werden, und der Verf. zeigt sehr einleuchtend, warum der Staat die Bestrafung jener Verbrechen zum Theil der Kirche übertrug. Nach Fichte's Meinung kann auch der Staat den Kontrakt nicht verhindern, nur müsse das Weib dem Eigate erklären, daß sie den schändlichen Kontrakt freywillig geschlossen habe. Eben so unwahr ist ein anderes Raisonnement dieses neuphilosophischen Diktators, was die Aufsicht über die Gesundheit der Proskribirten gar kein Zweig der Policy, und sogar eines christlichen Staates unwürdig wäre; denn wer Ueberlich seyn sollte, der möge auch die Folgen seiner Ueberlichkeit tragen. Herr Heydenreich hat gegen dergleichen Wachtelprache schätzbare Gründe aufgestellt; so wie wir denn überhaupt in der Fichteschen Ehestandstheorie nicht den erhabenen Scharfsinn angetroffen haben, den seine blinden Satelliten darin finden wollen.

2) Ueber die Anstalten zur Rettung der Scheintodten, veranlaßt durch einige Urtheile über die Einrichtung eines Leichenhauses zu Weimar, nach dem Plane des Hofraths Hufeland. Vom Herausgeber. Der Verf. zieht hier vornehmlich gegen einen ungepannten Arzt im Reichsanzeiger, zwar mit Recht, aber etwas heftig zu Felde, welcher sich nicht zum Vorthelle der Anstalten zur Rettung der Scheintodten erklärt hatte. Daß dergleichen Anstalten mit sehr großen Schwierigkeiten verbunden sind, und daß sich dagegen auch mancherley Wichtiges erinnern lasse, wird ein Jeder, der so Etwas nicht bloß als Stubengelehrter überdenkt, sondern alle Umstände genau mit einander vergleicht, gar leicht einsehen können. Indessen wäre es sehr gut, wenn die Regierungen auf diesen Gegenstand aufmerksam werden wollten; denn durch den Enthusiasmus einzelner Männer wird hierbey nicht viel ausgerichtet.

3) Ueber Aerger und Aergerlichkeit und die Mittel, sich

davor zu sichern. Vom Herausgeber. Dieses nächste Traktätchen wollen wir hiermit allen unsern Lesern und Leserinnen, welche an periodischen Zufällen der Nervenkrankheit, oder wohl gar an einer Verhärtung dieses Uebels leiden, besonders empfohlen haben. Sie werden darin manche gute Aufschlüsse über jenen peinlichen Gemüthszustand, und manche Winke zu seiner Heilung finden, davon wir ihnen den besten Gebrauch wünschen! Das Raisonnement des Verf. ist in psychologischer Rücksicht fast durchgehends richtig; nur scheint uns folgende Erklärung des Nergers nicht sehr bestimmt zu seyn: „Wir ärgern uns, heißt es S. 84, über Ereignisse, welche wir selbst oder Andere hätten verhindern können, also über solche, welche vom freyen Willen abhängen.“ Allein es kann sehr viele Fälle geben, wo wir uns über Vorfälle ärgern, welche wir und Andere nicht ändern konnten, und wo der freye Wille gar nicht in Betrachtung kommen kann.

4) Gedichte. Wieder Gedichte! Man könnte sie den Tod der Journale und Zeitschriften nennen, wenn sie zu häufig eingerückt werden; denn die Anhänglichkeit des Publikums an der Dichtung ist längst vorüber. Die hier eingerückten Gedichte sind von Hrn. Heydenreich selbst, von Giese und Gutjahr. Die des erstern empfehlen sich durch eine gefällige Versifikation; nur scheint uns das: der Malkäfer genannt, etwas zu gezwungen, und zu gekünstelt zu seyn. Hr. Giese bleibt sich auch hier gleich. Vernachlässigung der Sprache, Härten des Reims, und Mangel an schöpferischem Dichtergesühl leuchtet oft genug hervor, und seine schauerlichen und feyerlichen Gemälde thun keine Wirkung, ein Beweis, daß es nur Verse sind. Die poetischen Beyträge des Hrn. Gutjahr behalten immer noch den Vorrang. 5) Immer Mariagot! Einige Scenen von A. Hommel. Der Herausgeber dieser kleinen artigen Dichtung glaubt mit Recht, daß die aus Thümmels Reisen bekannte liebenswürdige Margot die wahren Scenen ihres Lebens nicht auf dem Theater zu sehen wünsche, weil ihre einfachen und stillen Empfindungen hinter den Ansprüchen zurück bleiben, die die Bühne an Interesse und Handlung zu machen berechtigt sey. Sie erhebe daher lieber in dem Tempel der Vestä, und wir versichern die Herren Mitarbeiter dieses Werks, daß ihren Leserinnen wenigstens vergleichen anlockende Beyträge viel willkommen seyn werden, als trockne Widerlegungen der Fichtischen Trostheit, und andere Aufsätze, die das andere Geschlecht un-

müßig

möglich interessiren können. 6) Graf Tellow. Ein Beitrag zur Geschichte unglücklicher Ehen. Beschluß. Diese Reihe häuslicher unglücklicher Scenen endet sich auf eine schreckliche Art, indem der Vater, der wegen seiner jugendlichen Ausschweifungen nachher mit seiner lebenswürdigen Gattin höchst kränkliche Kinder erzeugt, diese, und sich endlich selbst aus Verzweiflung ermordet.

Sm.

Westa. Kleine Schriften zur Philosophie des Lebens, besonders des häuslichen. Von Karl Heinrich Heydenreich. Nach dessen Tode herausgegeben. Fünftes Bändchen. Leipzig, bey Martini. 1801. 208 Seiten 8.

Der Tod des bisherigen Herausgebers der Westa hat die Erscheinung des gegenwärtigen fünften Bandes etwas verspätet. Von dem verstorbenen Heydenreich selbst ist nur noch ein Bruchstück von 16 Seiten, Nr. 1): Ueber Aerger und Aergerlichkeit, und die Mittel, sich davor zu sichern, darin aufgenommen worden. Auch dieses Bruchstück enthält einzelne ganz gute Gedanken. Einige Behauptungen des Verf. sind freylich sehr überspannt. Wie ist es z. B. möglich: daß man die Kinder in ihren frühern Jahren schon zu einer allgemeinen Gefasstheit auf jedes mögliche Ereigniß des Lebens bilden solle? Dagegen ist es sehr wahr, daß die Aergerlichkeit der meisten Menschen mit daher entstehe, weil es ihnen an Vertrauen zu sich selbst, und an Zuversicht auf die Gewalt ihrer Freyheit mangelt, wobey die Leute geschlecht werden, die sich über Alles ärgern. — Die Anmerkungen und Zusätze zu den Briefen über Aerger und Aergerlichkeit, Nr. 2) gehören dem jetzigen Herausgeber der Westa, Hrn. Bouterweck, zu, und das Werk wird durch die Aufsicht und Mitarbeitung eines so fruchtbaren Kopfs unbestreitig gewinnen. Schon diese Zusätze zeigen die deutlichen Spuren hiervon, und Heydenreichs Meinung, daß Aerger und Aergerlichkeit daher entstehe, daß wir ein unangenehmes Ereigniß schlechterdings nicht hintertreiben oder umgehen machen können, wird hier sehr glücklich berichtigt. Dagegen scheinen uns die Gränzen zwischen Zorn, Grimm,

Jugendum und Erblitterung nicht scharf genug abgegränzt zu seyn. Ärger ist, nach des Verf. Meinung, nur ein vulgaires Wort für Verdruß, und Ärgerlichkeit — die unglückliche Disposition leicht verdrießlich zu werden. Nach dieser Bestimmung des Wortes ist es denn freylich wohl wahr, — so sehr dieß auch der stolischen Maxime widerspricht, daß sich auch der Weiseste zuweilen Ärgern müsse, und daß ein solcher Hohn nicht verdammt werden dürfe. S. 24 theilt der Verf. allen Unwillen in den egoistischen oder moralischen ein. Wir sehen nicht ein, was gerade durch diese Zergliederung des Affekts zur genauern Erklärung der Sache gewonnen wird; denn auch der egoistische Unwille kann in einem hohen Grade moralisch seyn, wenn die Erfüllung eines Privatwunsches durch ein Hinderniß aufgehalten oder ganz unmöglich gemacht wird. Gleichwohl verspricht sich der Verf. von jener Einteilung sehr viel, weil nach seiner Meinung alle moralische Kritik des Ärgers und der Ärgerlichkeit einseitig und unbefriedigend ausfallen müsse, wenn sie auf den Unterschied zwischen egoistischen und moralischen Unwillen keine besondere Rücksicht nimmt. Warum soll man auch ferner den Verdruß über die Unvernunft Anderer gerade eine Mischung von egoistischen und moralischen Unwillen nennen, da dieser Verdruß auch ohne allen Bezug auf unser eigenes liebes Ich, da i. auf dessen Schaden oder Vortheil in uns vorhanden seyn kann? Freylich ganz egoistisch ist er dann, wenn er durch die vermeintliche Absurdität gewisser Meinungen und Systeme in uns hervorgebracht wird, weil diese in dem Augenblick nicht die unsrigen sind, und die Schöpfer jener Systeme auch wohl mehr Celebrität, als wir selbst besitzen. Sehr anschaulich wird S. 28 die Natur des Unwillens gegen sich selbst dargestellt. „Die Aene, sagt der Verf., ist nichts anderes, als eine moralische Modifikation des Verdrusses. Wir kommen uns selbst als zwey Wesen vor, ein vernünftiges und ein unvernünftiges, die eins das andere in seiner Thätigkeit hemmen. Je ernstlicher uns daran gelegen ist, in jedem Sinne, so vernünftig als möglich zu seyn, desto empfindlicher stören wir den richtigen Gang unserer Neigungen durch eine Handlung, die wir mißbilligen. Wir ärgern uns dann über eine grobe Verletzung unserer Pflicht freylich noch ganz anders, als über Thorheiten und Uebereilungen; aber im Grunde ist es immer derselbe Verdruß, den der schlechtere Mensch dem bessern Menschen, der vernünftigeren dem



„dem Lektoren zugetheilt in einer uns beliebenen Person mache.“  
 Siehe nicht sehr der Verf. S. 29: „Die Rose ist ein Pflanz,  
 „der die Pflanzung der Bunde beschleunigt in der es hasset;  
 „denn er wirkt zugleich als Sporn zum Guten, und er fällt  
 „von selbst aus der Bunde; wenn man ungefähr eben so viel  
 „Gutes, als vorher Uebles gethan hat.“ — Wir übergehen  
 andere lehrwürdige Stellen dieses ersten Opfers, welches der  
 Donnerwed der Besta bringt. 3) Familiengespräch, von  
 August Maßmann. Ein interessanter Vortrag. Kennen  
 wir unsre lesendes Publikum recht: so können wir leicht an-  
 nehmen, daß man diesen Aufsatz zweimal lesen wird, wenn  
 man den folgenden vierten: Reminiscen, ein häusliches Ge-  
 spräch über Philosophie des Lebens, von Donner-  
 wed, kaum bis zur Mitte durchlaufen dürfte. So hell ge-  
 dacht auch immer, einzelne Ideen darin seyn mögen: so wird  
 doch hier bei einem großen und künstlichen Wortaufwand und  
 einer verschwenderischen Maschinerie des Dialogs nicht viel ent-  
 schieden; — wenigstens ist das Entschiedene schon mündlich  
 bekannt, und der absteigende Vortrag zieht auch nicht sehr  
 an. Wie gewaltsam werden nicht die armen französischen  
 Metaphysiker herbeigezogen! 5) Historische Gemälde, von  
 Hommel. 1. Der unglücklichen Maria, Herzogin von  
 Bayern, die ein schreckliches Opfer der Eifersucht ihres un-  
 gerechten Gemahls wurde. 2. Deutscher Treue, (und ver-  
 schüchter Freundschaft zweier bledern deutschen Fürsten, Eri-  
 chs Herzogs von Oesterreich und Ludwigs Herzogs von Ober-  
 bayern,) und 3. der Maria von Burgund, nachherigen Kals-  
 fers Maximilians Gemahlin. Die Auswahl dieser historis-  
 schen Stützen ist nicht unglücklich getroffen, nur fällt die Dis-  
 tion hier und da etwas in das Pretiose und Affektirte; dies  
 ausgenommen, ist des Verf. Vortrag ernst, und doch erhal-  
 tend und gefällig. Ausführlichere historische Gemälde lebends-  
 großer Männer und Frauen würden aber den Lesern der Bes-  
 sta gewiß noch viel willkommener seyn. 6) Familiengeist  
 und Religion in Harmonie. (Von einem Ungenannten.)  
 Den Einfluß, den die Religion auf den Familiengeist äußert,  
 will der Verf. in der Fortsetzung dieser Abhandlung darstellen.  
 Als jetzt beschäftigt er sich nur mit einzelnen, — freylich  
 nicht scharf-gezeichneten Beobachtungen, — wie in jeder Fa-  
 milie, besonders durch den Charakter des Mannes und We-  
 bes, oder beider zusammen, eine gewisse eigenthümliche Denks-  
 und Handlungsweise entsteht und ausgebildet wird. Uns dünkt,  
 daß

daß über diesen Gegenstand viel tiefer und eindringlicher, als hier geschehen ist, raisonnirt werden konnte. Die einzelnen hier angebrachten kleinen Charaktergemälde geben dem Vortrage zwar eine gewisse Munterkeit; aber eben dieser Vortrag ist nicht geschickt, sehr lange die Aufmerksamkeit des Lesers zu spannen, weil dem Griffe des Lesers nicht genugsame Stoff der Untersuchung dargeboten wird. Den Beschluß dieses fünften Bändchens macht ein Gedicht von einem Manne, der sich Sellow nennt, die Erinnerungen betitelt. Ein paar Stellen darin sind nicht übel gerathen; das Ganze dagegen ist so alltäglich und so wenig poetisch, daß dieß Gedicht unmöglich auf Verfall rechnen darf.

Br.

**Grundriß der Logik, von Johann Heinrich Tieftrunk, ordentlichem Professor der Philosophie zu Halle. Dasselbst, in der Kurtschen Buchhandl. 1801. 316 Seiten gr. 8.**

Der Verfasser ist, laut der Vorrede, mit Kant darin nicht einverstanden, daß dieser zur Logik nichts rechnen will, als die Lehre von den Begriffen, Urtheilen und Schlüssen; „denn, sagt er, „um von den Begriffen zu handeln, muß ich zeigen, „wie solche erzeugt werden. Das führt auf die Erkenntniß, und Erkenntniß auf das Objekt und das Objektive.“ — „Und so stehen wir (fährt der Verf. fort,) auf dem Punkte „der Verbindlichkeit die Erkenntnißakte des Gemüths systematisch hervorzuhoben, und dadurch das Ursprüngliche, (Transcendentale) der Erkenntniß überhaupt zur Vollständigkeit zu bringen.“ — So läßt sich freylich fast die ganze Philosophie in die Logik bringen; und, ein so fertiger Schreiber, wie Herr Tieftrunk, hat den Vorthell, ein neues dickes Buch zu schreiben, und den zehnmal aufgewärmten Kohl dem Publikum wieder aufzutischen. — Diefz thut er auch treulich in dem vorliegenden Werke, in welchem er die Kantische Theorie von den Formen der Sinnlichkeit (Raum und Zeit), von den Formen des Verstandes (den Kategorien), von den Formen der Vernunft (den Ideen), von der Zweckmäßigkeit der Natur (versteht sich der subjektiven), von den Grundsätzen a priori der Physik und der Moral, ja sogar die Kantische Lehre von dem Erhabenen (Seite 174.) vorträgt.

Der

Vergleichen Sachen in die Logik zu bringen, ist dem nämlichen Logikern nicht eingefallen; und doch werden diese von Herrn Kant getadelt, daß sie die Logik mit so viel Fremdartigem überladen haben. Was sollte nun Hr. Kant von dieser Logik sagen? Aber Hr. Tieftrunk hätte, um sich zu rechtfertigen, seinem Meister, der die Grenzen der Logik so sehr verengt, entgegen halten können, daß er, wie es bey Schläger zu geschehen pflegt, mehr dem Beispiele seines Lehrers, als seiner Vorschrift gefolgt sey; denn Hr. Kant selbst hat seine von Hrn. Jäsche herausgegebene Logik mit einer Einleitung versehen, die seine ganze Philosophie enthält, und größer ist, als die Logik selbst; wie solches in dieser Bibliothek (N. N. D. Bibl. LVIII Band, 2. Stück, Seite 367.) bemerkt worden ist.

Man muß dem Hrn. Tieftrunk die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß er die Kantische Philosophie recht gut auswendig gelernt hat, und eine bewundernswürdige Fertigkeit in der Manipulation der Kantischen Terminologie besitzt. Ob aber diese Terminologie durch ihn deutlicher und verständlicher, und die Kantische Philosophie besser begründet worden, ist eine andere Frage. Wie wenig dieses von dem Verf. geschehen ist, will Rec. nur an ein paar Beispiele zeigen. Kant definiert bekanntlich das Begehren durch die Gemüthsstimmung, durch Vorstellungen die Ursache des Daseyns der Objecte dieser Vorstellungen zu seyn. Diese Definition findet sich auch in dem vorliegenden Werke S. 3, aber ohne Erklärung. Zwar giebt sich der Verf. das Ansehen eines Erklärers, indem er hinzusetzt: „Die Vorstellungen sind also selbst die Ursachen, wodurch ihre Gegenstände wirklich werden. Die Vorstellung als Ursache der Existenz ihres eigenen Objectes heißt Begehren.“ Die Möglichkeit, durch Vorstellungen das Object dieser Vorstellungen hervorzubringen, (oder das Fassungsvermögen der Vorstellungen, ihr eigenes Object hervorzubringen) heißt das Begehrenvermögen.“ Verstehen nun aber unsere Leser die Kantische Definition? und wird durch solche tautologische Wendungen etwas erklärt? — Wenn ein Kind seine Hand nach einem Apfel, den es vor sich sieht, ausstreckt, um desselben habhaft zu werden, und ihn zu essen: so ist das doch wohl ein Begehren; ist aber die Vorstellung des Kindes die Ursache von dem Daseyn des Apfels? Das

Darüber noch weiter Hr. Tieftrunk, nach Hr. Kant zu fragen. — Herr weiß wohl, daß die Kantische Definition eines guten Sinnes falsch ist; aber gerade dieser Sinn, der gewiß nicht jedem Leser einleuchtet, hätte von einem Kommentator der Kantischen Philosophie gezeigt, wenigstens angedeutet werden sollen. Denn daß Hr. Tieftrunk die Worte seines Lehrers bloß mit einigen synonymen Ausdrücken wiederholt, dafür kann ihm der Leser keinen Dank wissen, und es zeigt, daß Herr Tieftrunk zu den Leuten gehört, die eine neue Philosophie anzuwenden lernen, damit sie kein in der Mode bleiben mögen!

Die Wörter: Objekt, objektiv, Objektivität, objektive Einheit, u. s. w. kommen bekanntlich in der Kantischen Philosophie häufig vor; aber sie sind theils so schwankend, daß man nicht recht weiß, was man dabei denken soll. Wie geläufig diese Wörter dem Verf. sind; aber auch, wie schwankend sie von ihm gebraucht werden, können unsere Leser aus folgender Stelle sehen, wo das Urtheil erklärt werden soll (S. 103):

„Die Handlung des Verstandes, als des Vermögens der Begriffe, besteht darin, daß er das durch das ursprüngliche Bewußtseyn Konstituirte, d. h. das Objekt auf Begriffe bringt. Der Begriff selbst genommen, ist dann seine Regel oder Einheit, um vorkommende Objekte durch ihn zu denken. Die Handlung der Urtheilskraft besteht nun darin, daß sie dem Begriff auf sein Objekt zurückführt, und dieses durch ihn bestimmt. Die urtheilende Handlung wird durch das Bindewörtchen: ist, angedeutet. B. V.: Das Objekt ist grün. Nennt man nun das, was der ursprüngliche Erkenntniß hervorklingt, die gegenständliche Einheit des Bewußtseyns, dagegen den durch Reflexion erhaltenen Begriff die gegenständliche (analytische, logische) Einheit: so besteht das Urtheil darin, daß man die logische Einheit zur objektiven erhebt, mithin den Begriff auf das ihm zum Grunde liegende Daseyn des objektiven Bewußtseyns zurückführt. — Ich kann mir keinen Begriff machen, wenn ich ihn nicht durch Reflexion aus dem Daseyn des ursprünglichen Bewußtseyns absondere; ich kann nicht urtheilen, wenn ich den Begriff nicht auf das selbe Bewußtseyn zurückführe: denn allein in diesem hat jeder Begriff seinen Gegenstand und seine Geltung. Einen

„Be-

Begriff auf seinen Gegenstand beziehen, heißt, diesen unter jenen Begriff bringen. Dies geschieht durch die Anerkennung der Identität des Begriffs mit dem Objecte. Das Urtheilen ist also der Akt, durch welchen die Gegenständlichkeit (Objectivität) eines Begriffs erzeugt wird. Das objectivirende Bewußtseyn urtheilt nicht, wohl aber das sich zu einem Erkenntnißvermögen durch Begriffe konstituirende, nämlich Object und Begriff unterscheidende Bewußtseyn. Durch diese Akte der Modalität des Bewußtseyns werden Begriffe von Objecten gemacht, und Objecte unter Begriffe subsumirt, d. h. es wird geurtheilt.“

Wissen nun unsere Leser, nachdem sie diese lange Stelle vom Urtheil gelesen haben, worin das Urtheil besteht? Wissen sie, was das durch das ursprüngliche Bewußtseyn Konstituirte für ein Ding ist; wissen sie, wie die gegenstandlose, logische Einheit von der objectiven, und der Begriff vom Objecte unterschieden ist? Das letztere ist für den Rec. um so dunkler, da der Verf. das einmal das Urtheil in die Anerkennung der Identität des Begriffs mit dem Objecte, das andermal aber in das den Begriff und das Object unterscheidende Bewußtseyn setzt. Bald sagt der Verf.: das Object unter den Begriff, bald aber den Begriff unter das Object bringen. Sehr oft ist ihm auch, urtheilen, so viel als: den Gegenstand durch eine Regel bestimmen. Wirklich scheint Begriff und Regel bey dem Verf. einley zu seyn, denn S. 56. sagt er nach den Worten: Begriff von Begriff, in die Parenthese: Regel einer Regel. Wenn ich also urtheile: die Liche ist ein Baum, so bestimme ich nach Hr. Tieftrunk den Gegenstand, (die Liche oder den Baum?) durch eine Regel. — Dies alles ist freylich hochfäblich in der Kantischen Philosophie enthalten; denn Hr. Kant sagt irgendwo, (wie sich Rec. sehr gut erinnert,) in seiner Vermuthung: daß der Begriff vom Hund nichts anders sey, als eine Regel, wonach so ein Gegenstand, dergleichen der Hund ist, im Gemüthe vorgestellt werde. Denn das Gemüth, (aber bey Leibe nicht die Seele!) ist nach Hrn. Kant der Model, worin das von außen (si diis placet) gegebene Mannichfaltige zu Hundem, Katzen, Bäumen, u. s. w. geformt wird.

Wie tief Hr. Tieftrunk (*Tencro ducis et aspice Tencro*) in das ursprüngliche Bewußtseyn eingedrungen ist, werden unsere Leser S. 42 finden. Dasselbst giebt er als ursprüngliche Handlungen des Bewußtseyns Folgendes an: 1) Größenbestimmung, 2) Beschaffenheitsbestimmung, 3) Verhältnißbestimmung, 4) Bestimmung der Erkenntnißart. Unsere Leser werden vielleicht fragen, wie denn der Verf. beweise, daß es nicht mehr und nicht weniger, als gerade diese vier ursprüngliche Handlungen des Bewußtseyns gebe. Allein sehen Sie nicht, daß es dem Hrn. Tieftrunk um die Kantische Kategorieentafel zu thun ist? Diese allgemeingültige, notwendige, apriorische Tafel muß doch wohl im ursprünglichen Bewußtseyn gegründet seyn; und wer sie da nicht findet, der hat eben sein Bewußtseyn noch nicht recht angeschaut, hat, wie der Verf. S. 63 sich ausdrückt, die Augen noch nicht recht aufgethan, d. i. noch nicht gehörig reflektirt.

Diese Tafel, deren Inhalt S. 51—53 ausführlich angegeben ist, thut dem Verf. durch sein ganzes Werk die wichtigsten Dienste; Alles wird nach derselben geordnet und abgehandelt. Die Lehre von den Begriffen (S. 73—97), die von den Urtheilen (S. 110—128), die von den unmittelbaren sowohl als mittelbaren Schlüssen (S. 202 bis 207. 213—228.), die von der Vollkommenheit der Erkenntniß (S. 241—289); alle diese Materien werden unter den Rubriken: Quantität, Qualität, Relation und Modalität abgehandelt. Das hat nun allerdings ein sehr wissenschaftliches und systematisches Ansehen; allein dem Kenner der ächten philosophischen Methode wird das Willkürliche, Grundlose und Pedantische dieser Art, eine Wissenschaft vorzutragen, nicht entgehen. Wer wird z. B. unter der Rubrik: Quantität der Begriffe, die Untersuchung: was ein Begriff sey, und wie man zu Begriffen, der Form und der Materie nach gelange, erwarten (S. 75—77.)? Wer wird unter dieser Rubrik die Lehre von der Zweckmäßigkeit der Natur, von dem Bedingten und Unbedingten, von Recht und Unrecht, vom Guten und Bösen, u. s. m. (S. 80. 81.) suchen? — Eben so willkürlich steht der Verf. in der zweiten Rubrik: Inhalt statt Qualität der Begriffe. Inhalt (Materie) des Begriffs ist doch gewiß nicht sinnetley mit der Qualität desselben; aber man steht wohl,

wohl, daß der Verf. gern, neben der Eintheilung der Begriffe in bejahende, verneinende und einschränkende, auch die Eintheilung der Begriffe in einfache und zusammengesetzte anbringen wollte. — Unter der Rubrik: Modalität der Begriffe (S. 97.) handelt er von der formalen und materialen Wahrheit; wie auch von der Gewißheit der Begriffe. Wie das alles von einander verschieden sey, und wie besonders den Begriffen Gewißheit beygelegt werden könne, werden unsere Leser schwerlich begreifen; allein da der Verf. die Lehre von den Begriffen einmal durch die Kategorien der Modalität durchführen wollte: so mußten die Kategorien der Möglichkeit, Wirklichkeit und Nothwendigkeit auf irgend eine Art angebracht werden. Kurz, in die Kategorieentafel muß sich Alles fügen, es mag wollen, oder nicht.

Bei der Lehre von den Urtheilen geht die Anwendung der Kategorien noch am besten von statten; welches auch ganz natürlich ist, da Hr. Kant seine Kategorien von den verschiedenen Arten der Urtheile, (nach einer freylich auch ziemlich willkürlichen Klassifikation derselben,) abstrahirt hat.

Aber bey den Schlüssen fängt es wieder an, mit der Kategorieentafel zu hinken; denn da wollen die Kategorien der Modalität gar nicht passen. Der Verf. hat es wohl eingesehen, und den Grund davon S. 202 anzugeben gesucht; allein was er da sagt, beweist bloß seine Verlegenheit, und wird keinen sachverständigen Leser befriedigen.

Selbst die Anwendung der Quantität, Qualität und Relation ist bey den unmittelbaren Schlüssen höchst willkürlich und grundlos. Bekanntlich läßt sich jeder allgemeine bejahende Satz durch Versekung des Subjekts und Prädikats in einen partikulär bejahenden verwandeln, oder aus dem Satz: alles A ist B, folgt nothwendig der Satz: einiges B ist A. Diese Veränderung, welche die Logiker, und der Verf. selbst S. 208 ganz richtig Umkehrung (conversion) nennen, wird S. 202 Relation genannt; gewiß aus keinem andern Grunde, als weil der Verf. von seiner theuern Kategorieentafel so viel als möglich beybehalten wollte, und es ihm schon wehe genug that, daß er die Modalität hatte aufgeben müssen.

In der Methodenlehre, wo von der Vollkommenheit der Erkenntnisse gehandelt wird, ist die Anwendung der Kategorien-tafel hier und da ganz passend. Indessen kommen auch hier unter den Rubriken Dinge vor, die man da nicht suchen würde. So wird unter der Rubrik: Quantitative Vollkommenheit der Erkenntniß (S. 242 fg.) von den Quellen und der Erwerbungsart der Erkenntniß, und unter der Rubrik: relative Vollkommenheit der Erkenntniß, nicht nur von der Division, sondern auch von der Entdeckung und Erfindung gehandelt. Wo ist hier der Zusammenhang der Materien unter sich und mit der Rubrik? und hätte der Verf. die Lehre von der Erfindung nicht eben so gut, ja mit mehr Grund, in einem der vorhergehenden Abschnitte vortragen können?

Unter der Rubrik: Qualitative Vollkommenheit der Erkenntniß, kommt gar nichts von der Realität der Erkenntniß vor, da doch Realität eine von den Qualitäts-Kategorien ist. —

Diese Art, eine Materie abzuhandeln, (wovon Herr Kant, so viel Rec. sich erinnert, in seinem Werk über die Urtheilskraft, das erste Beispiel gegeben hat,) ist nach dem Urtheil der Rec. nichts als eine scholastische Pedanterey, die nicht nur unnütz, sondern sogar den Wissenschaften nachtheilig ist. Das Gezwungene und Willkürliche davon fällt in die Augen. Warum soll sich auch ein jeder wissenschaftlicher Gegenstand durch die ganze Kantische Kategorien-tafel durchführen lassen? Diese Tafel ist ja selbst zum Theil ganz willkürlich errichtet, und es fehlen darin gewisse Begriffe, die eben so gut zu den Stammbegriffen des menschlichen Verstandes gehören. Hernach, warum soll ich einen Gegenstand jedesmal nach allen seinen Seiten betrachten? Ein Gegenstand ist dem wissenschaftlichen Forscher durch seine Quantität, ein anderer durch seine Qualität, ein dritter durch seine Cassalität, ein vierter durch seine Nothwendigkeit, u. s. w. interessant. — Daß ein wissenschaftliches Werk, bey dieser Behandlungsart der Materien, weit-schweifig werden, und daß darin häufige Wiederholungen vorkommen müssen, läßt sich leicht denken; und die Logik des Verf. ist ein Beweis davon. So kommt z. B. die Lehre von der formalen und materialen Wahrheit drey-mal, nämlich das erstemal bey der Modalität der Begriffe (S. 97),



das anderemal bey der Modalität der Urtheile (S. 132. 134.) und das drittemal bey der Vollkommenheit der Erkenntniß der Modalität nach, (S. 139.) vor; anderer Missethungen nicht zu gedenken.

Ein anderer Fehler dieser Schrift ist, daß Hr. Tieftrunk darin gewisse Hauptsätze der Kantischen Philosophie als allgemein anerkannt voraussetzt, die doch von einem bedeutenden Theile der Philosophen geläugnet und bestritten werden. Man hat zwar, wie sich von selbst versteht, ein jeder Schriftsteller die Freyheit, sich zu demjenigen philosophischen Systeme zu bekennen, von dem er überzeugt ist, und das er für das beste hält; aber er muß doch dabey die Regeln der philosophischen Methode beobachten; er muß also in der Logik, mit welcher der Unterricht in der Philosophie angefangen wird, nicht ohne allen Beweis Sätze vortragen, die wegen ihrer Wichtigkeit, und weil sie nichts weniger als allgemein anerkannt sind, eine besondere wissenschaftliche Begründung erfordern, sonst wird ihm mit Recht der Vorwurf der Leichtgläubigkeit gemacht. So setzt der Verfasser die wichtige Kantische Lehre, daß es keine andere-zeelle, als sinnliche Gegenstände gebe, und daß wir mithin von unsinnlichen Gegenständen nicht das mindeste wissen können, nicht nur in den Beyspielen, die er hie und da giebt, (welches noch hinzusetzen möchte,) sondern selbst bey der Abhandlung gewisser Materien, als ein ausgemachtes Dogma voraus, und sagt z. B. S. 118, wo er von der Qualität der Urtheile handelt: „Von dem Substrate der Natur, von Gott, u. s. w. können wir nur negative Urtheile fällen; denn alle unsere Begriffe, welche wir aus dem objektiven Bewußtseyn entnehmen, passen nicht auf die gedachten Objecte.“ Diese Lehre, die bekanntlich einer der Hauptgegenstände der Kantischen Vernunftkritik ist, kommt hier ganz unerwartet und unbewiesen vor, und ist durch das Vorbergehende nicht im mindesten vorbereitet. Aber die Kantianer sind durch das Vorurtheil des Ansehens so verblendet, daß sie Alles, was in der Vernunftkritik steht, als ausgemachte Wahrheit ansehen, und sich darauf berufen, wie man sich bey einer geometrischen Abhandlung auf den Euklides beruft. Zwar trägt der Verf. weiter unten (S. 157—165.) das Kantische System der sogenannten synthetischen Sätze a priori, welche der Erfahrung zum Grund liegen, und

In der Methodenlehre, wo von der Vollkommenheit der Erkenntniſſe gehandelt wird, iſt die Anwendung der Kategorieentafel hier und da ganz paſſend. Indefſen kommen auch hier unter den Rubriken Dinge vor, die man da nicht ſuchen würde. So wird unter der Rubrik: Quantitative Vollkommenheit der Erkenntniß (S. 242 ſig.) von den Quellen und der Erwerbungsart der Erkenntniß, und unter der Rubrik: relative Vollkommenheit der Erkenntniß, nicht nur von der Diviſion, ſondern auch von der Entdeckung und Erfindung gehandelt. Wo iſt hier der Zusammenhang der Materien unter ſich und mit der Rubrik? und hätte der Verſ. die Lehre von der Erfindung nicht eben ſo gut, ja mit mehr Grund, in einem der vorhergehenden Abſchnitte vortragen können?

Unter der Rubrik: Qualitative Vollkommenheit der Erkenntniß, kommt gar nichts von der Realität der Erkenntniß vor, da doch Realität eine von den Qualitätskategorien iſt. —

Dieſe Art, eine Materie abzuhandeln, (wovon Herr Kant, ſo viel Rec. ſich erinnert, in ſeinem Werk über die Urtheilskraft, das erſte Beſpiel gegeben hat,) iſt nach dem Urtheil der Rec. nichts als eine ſcholäſtiſche Pedanterey, die nicht nur unnütz, ſondern ſogar den Wiſſenſchaften nachtheilig iſt. Das Gezwungene und Willkürliche davon fällt in die Augen. Warum ſoll ſich auch ein jeder wiſſenſchaftlicher Gegenſtand durch die ganze Kantſche Kategorieentafel durchführen laſſen? Dieſe Tafel iſt ja ſelbſt zum Theil ganz willkürlich errichtet, und es fehlen darzu gewiſſe Begriffe, die eben ſo gut zu den Stammbegriffen des menſchlichen Verſtandes gehören. Hernach, warum ſoll ich einen Gegenſtand jedesmal nach allen ſeinen Seiten betrachten? Ein Gegenſtand iſt dem wiſſenſchaftlichen Forſcher durch ſeine Quantität, ein anderer durch ſeine Qualität, ein dritter durch ſeine Cauſalität, ein vierter durch ſeine Nothwendigkeit, u. ſ. w. intereſſant. — Daß ein wiſſenſchaftliches Werk, bey dieſer Behandlungsart der Materien, weltſchweifig werden, und daß darin häufige Wiederholungen vorkommen müſſen, läßt ſich leicht denken, und die Logik des Verſ. iſt ein Beweis davon. So kommt z. B. die Lehre von der formalen und materialen Wahrheit dreymal, nämlich das erſtemal bey der Modalität der Begriffe (S. 97), das

das anderemal bey der Modalität der Urtheile (S. 132. 134.) und das drittemal bey der Vollkommenheit der Erkenntniß der Modalität nach, (S. 129.) vor; anderer Mißverhältnissen nicht zu gedenken.

Ein anderer Fehler dieser Logik ist, daß Hr. Tieftrunk darin gewisse Hauptsätze der Kantischen Philosophie als allgemein anerkannt voraussetzt, die doch von einem bedeutenden Theile der Philosophen geläugnet und bestritten werden. Man hat zwar, wie sich von selbst versteht, ein jeder Schriftsteller die Freyheit, sich zu demjenigen philosophischen Systeme zu bekennen, von dem er überzeugt ist, und das er für das beste hält; aber er muß doch dabey die Regeln der philosophischen Methode beobachten; er muß also in der Logik, mit welcher der Unterricht in der Philosophie angefangen wird, nicht ohne allen Beweis Sätze vortragen, die wegen ihrer Wichtigkeit, und weil sie nichts weniger als allgemein anerkannt sind, eine besondere wissenschaftliche Begründung erfordern, sonst wird ihm mit Recht der Vorwurf der Leichtgläubigkeit gemacht. So setzt der Verfasser die wichtige Kantische Lehre, daß es keine andere-reele, als sinnliche Gegenstände gebe, und daß wir mithin von unsinnlichen Gegenständen nicht das mindeste wissen können, nicht nur in den Beyspielen, die er hier und da giebt, (welches noch hinzusetzen möchte,) sondern selbst bey der Abhandlung gewisser Materien, als ein ausgemachtes Dogma voraus, und sagt z. B. S. 118, wo er von der Qualität der Urtheile handelt: „Von dem Substrate der Natur, von Gott, u. s. w. können wir nur negative Urtheile fällen; denn alle unsere Begriffe, welche wir aus dem objektiven Bewußtseyn entnehmen, passen nicht auf die gedachten Objekte.“ Diese Lehre, die bekanntlich einer der Hauptgegenstände der Kantischen Vernunftkritik ist, kommt hier ganz unerwartet und unbewiesen vor, und ist durch das Vorbergehende nicht im mindesten vorbereitet. Aber die Kantianer sind durch das Vorurtheil des Ansehens so verblendet, daß sie Alles, was in der Vernunftkritik steht, als ausgemachte Wahrheit ansehen, und sich darauf berufen, wie man sich bey einer geometrischen Abhandlung auf den Euklides beruft. Zwar trägt der Verf. weiter unten (S. 157—165.) das Kantische System der sogenannten synthetischen Sätze a priori, welche der Erfahrung zum Grund liegen, und

sie möglich machen sollen, ausführlich vor; und wenn es mit diesem seine Richtigkeit hätte, so wäre der obige Satz bald bewiesen. Alles ist beynähe buchstäblich aus der Kantischen Vernunftkritik abgeschrieben, mithin nicht besser begründet als dort; denn Kr. hat die angebliche Apriorität vieler dieser Sätze auch nach den Beweisen, die Kant davon giebt, nie einsehen können. Wer wird i. V. sich überzeugen, daß der sogenannte Grundsatz der Qualität: „Jede Empfindung hat einen Grad,“ ein synthetischer Satz a priori sey? Er ist offenbar aus der Erfahrung geschöpft, ohne welche man ihn auch nicht einmal gehandelt hätte. Aber Hr. Kant stempelt Alles, was er will, zu Sätzen a priori. — Uebrigens gehört diese ganze Materie, die in dem vorliegenden Werke 8 Seiten einnimmt, wie so vieles Andere, das Hr. Tieftrunk aus der Kantischen Vernunftkritik in daselbe eingetragen hat, gar nicht in die Logik.

Die wichtige Lehre von dem Kriterium der Wahrheit ist von Hrn. Tieftrunk eben so schwankend, und, wenn es möglich wäre, noch schwankender vorgetragen, als von Hrn. Kant und den übrigen Kantianern. Das Kriterium der formalen Wahrheit ist, nach ihm, der Satz des Widerspruchs; wogegen nichts einzuwenden ist, wenn nicht etwas der Verf. damit sagen will, daß dieser Satz bloß von unsern Vorstellungen, und nicht auch von Dingen, die von denselben verschieden sind, gelte. Das Kriterium der materialen Wahrheit aber ist — (was unsere Leser schwerlich errathen werden —) das Bewußtseyn, daß man urtheilt. Denn, sagt der Verf. S. 134: „die materiale Wahrheit der Erkenntniß besteht darin, daß der Begriff mit dem Objekt verbunden werde; nun aber geschieht dieses durch das Urtheilen, folglich ist der Modalitätsakt, welcher Urtheilskraft heißt, das Princip aller materialen Wahrheit.“ Demnach wäre ein jedes Urtheil wahr, bloß weil es ein Urtheil ist. Da das Wort: Objekt, (wie wir bereits bemerkt haben) in der Kantischen Philosophie so schwankend ist: so sieht man wohl, daß hiedurch nichts erklärt ist. Wenn ich sage: Gott existire, so denke ich ohne Zweifel mit dem Begriff Gott ein Objekt; ich urtheile also; und der Satz von der Existenz Gottes hätte materiale Wahrheit. So wäre die Existenz Gottes bald bewiesen. Nein, sagt der Verf. Seite 135: „Wer urtheilt, es ist ein Gott, der muß das Objekt

zum Begriffe nachweisen. Kann er dieß nicht: so urtheilt er, ohne dem Begriff von einer urtheilenden Handlung zu genügen.“ Hr. Tieftrunk weiß sich, wie man sieht, zu helfen; da er mit seinem Objecte ins Gedränge, und mit seiner Erklärung von der materialen Wahrheit sogar in Gefahr kommt, daß das Daseyn Gottes, und zwar auf eine sehr leichte Art, sich dadurch beweisen läßt: so macht er sein Object plötzlich zu Etwas, das nachgewiesen werden kann, d. i. zu einem sinnlichen Objecte, das man, wie z. B. einen Baum, zeigen kann. Ob Hr. Tieftrunk hiebei consequent verfährt, ist eine andere Frage; denn in der obel angeführten Stelle vom Urtheil sagt er nicht, daß das Object notwendig ein sinnliches Object seyn müsse, das gezeigt werden könne; und nach S. 106 kann sogar ein bloßer Begriff ein Object seyn. Wenn also der Begriff des allerreellsten Wesens, den wir von Gott haben, ein bloßer Begriff wäre: so könnte er doch ein Object für uns werden; das Urtheil: Es ist ein Gott, hätte also Objectivität, mithin materiale Wahrheit. So läßt sich durch das *Kokos* - *Pokus*, daß die Kantianer mit ihrer Terminologie treiben, Alles beweisen, und — nichts beweisen.

S. 48 leitet der Verf. die Begriffe des Möglichen und Unmöglichen, des Wirklichen und Nicht-Wirklichen, des Nothwendigen und Zufälligen aus dem Begriffmachen (wie er es nennt,) dem Urtheilen und dem Schließen ab. Diese Deduktion ist von der Kantischen verschieden, wo diese Begriffe von den verschiedenen Arten des Urtheils, nämlich dem problematischen, assertorischen und apodiktischen hergeleitet werden. Eine Deduktion ist aber so gut wie die andere, d. i. beyde sind willkürlich; denn mer wird z. B. in dem ist der assertorischen Sage überall eine Wirklichkeit finden, da dieses ist meistens nichts, als das Verhältniß des Prädikats zum Subjekt ausdrückt? Ganz unrichtig ist es, wenn der Verf. S. 49 von allen Urtheilen, die sich nicht auf ein anderes Urtheil stützen, mithin unmittelbar gewiß sind, behauptet, daß sie nicht nothwendig, sondern zufällig sind. Oder hält er etwa den unmittelbaren gewissen, sich auf keinen andern stützenden Satz: Ein Ding ist ein Ding, für zufällig?

S. 119 sagt der Verf.: daß „die Vorstellung des Verhältnisses in unsern Vorstellungen lediglich ein Erfolg von dem

dem Akt des ursprünglichen Bewußtseyns sey.“ Daß wir uns also die Dinge als Substanz und Accidens, als Ursache und Wirkung, als coexistirend, u. s. w. vorstellen, davon liegt der Grund nach dem Verf. lediglich in unserm ursprünglichen Bewußtseyn. Sieht Hr. Cieszkowski nicht, daß in diesem lediglich, (welches ohne Zweifel nicht nur von den Kategorien der Relation, sondern von allen Kategorien gilt,) der Keim des Sichrischen Ich-Idealismus liegt? Denn wenn das Ich alle Kategorien, so wie Raum und Zeit, allein, und ohne irgend eine äußere Ursache hervorbringen kann: so wird es hoffentlich auch im Stande seyn, das sogenannte Mannichfaltige, daß ihm Bane (man weiß nicht, warum?) von Außen gegeben werden läßt, aus sich herauszubringen. Das Eine ist gewiß nicht schwerer als das Andere. Ueber diesen Punkt hätten sich die Kantianer und Sichrigner nie entzweyen sollen.

Wie sehr die Kantianer, die das a priori und das a posteriori in der menschlichen Erkenntniß, so haarklein zu unterscheiden sich anmaßen, am Ende doch wieder alles verwirren, davon findet sich ein auffallender Beweis S. 165, wo der Verf. sagt: „Kein unmittelbares Urtheil hat Nothwendigkeit, es mag ein Erfahrungsurtheil oder ein reines Vernunfturtheil seyn, d. h. das Datum mag eine Empfindungsvorstellung, oder ein reiner Akt des Bewußtseyns seyn. Die Axiome der Mathematik sind daher eben so wenig notwendige Sätze, als irgend ein Erfahrungssatz, denn sie sind nicht gefolgerte Urtheile. Es wird in ihnen das Ursprüngliche Bewußte, es sey Materie der Empfindung oder reiner Empfindungssatz, unter seinem Begriff gestellt; z. B. zwischen zweyen Punkten ist nur eine gerade Linie möglich. Dieß ist ein Haus.“ Wie? das Urtheil: Was ich vor mir sehe, ist ein Haus, sollte in Ansehung der Nothwendigkeit und Allgemeinheit in eine Klasse mit dem geometrischen Axiom gehören: Zwischen zwey Punkten ist nur eine gerade Linie möglich? — Und giebt es keine andere notwendige, als gefolgerte Urtheile? Worauf beruht denn die Nothwendigkeit eines gefolgerten Urtheils? und wird nicht zur Nothwendigkeit des Schlussesatzes, außer der Nothwendigkeit der Folgerung, auch die Nothwendigkeit der Prämissen erfordert? — Rec. findet hier eine gänzlich Verwirrung in der Lehre von den nothwendigen

wendigen Wahrheiten, und er glaubt nicht einmal, daß das, was Hr. Tieftrunk hier sagt, den Grundfögen der Kantischen Philosophie gemäß ist. Aber so schwankend ist Alles in dieser Philosophie, daß, was die wichtigsten Lehren betrifft, der Eine dieses und der Andere etwas Anderes, ja sogar oft das Gegentheil darin findet. —

Die Kantische Lehre von den analytischen und synthetischen Urtheilen ist S. 147—156 ziemlich weitläufig, aber so vorgetragen, daß sie nun für den Rec. dunkler und unverständlicher ist als vorher. Rec. begreift z. B. nicht, wie der Verf. S. 152 nach Kants Philosophie behaupten kann, daß alle analytische Urtheile reine Vernunfturtheile sind, und solches durch das Beispiel erläutert: „Ein Kriegsschiff ist ein zur Selbstvertheidigung und zum Angriffe ausgerüstetes Fahrzeug.“ Wie? ein Urtheil, wovon alle Begriffe aus der äußern Empfindung abstrahirt, mithin Erfahrungsbe- griffe sind, sollte ein reines, von aller Erfahrung unabhän- giges Vernunfturtheil seyn? Wenn auch zugegeben wird, daß die Form eines solchen Urtheils ihren Grund einzig und allein in dem sogenannten ursprünglichen Bewußtseyn hat: so ist doch der Stoff, selbst nach Kanten, anderswoher ge- geben, und man kann also nicht sagen, daß das Urtheil rein a-priori sey. Rec. giebt aber auch das Erstere nicht zu.

Mit der Lehre von den Schlüssen, die doch den Haupt- gegenstand der Logik ausmacht, ist Rec. am wenigsten zufrie- den; sie ist so viel als gar nicht bewiesen, und Manches darin ist nicht einmal richtig. So findet sich gleich bey den unmittelbaren Schlüssen S. 202 eine unrichtige Konver- sion. Der Verf. verwandelt nämlich den Satz: Einige A sind nicht B, durch die Konversion in Folgendem: Einige B sind nicht A. Demnach würde aus dem Satz: Einige Menschen sind nicht gelebrt, sich folgern lassen: Einige Gelehrte sind nicht Menschen, welches eine sehr unrich- tige Folgerung wäre. Man muß schlechterdings bey Umkeh- rung der partikulär-verneinenden Sätze, dem Subjekt, das zum Prädikat wird, das Zeichen der Quantität lassen; also dann aber kann man aus dem partikulär-verneinenden Satz durch die Umkehrung, einen allgemein-verneinenden Satz machen, und sagen: Alle Gelehrte sind nicht einige Menschen, d. i. die ganze Sphäre der Gelehrten ist ver- schieden von der Sphäre einiger Menschen (z. B. der Ton- künste

künstlet). Die Regel ist also allgemein, daß jeder vernennende Satz durch die Umkehrung ein allgemeiner bleibt oder wird; nur muß man im letztern Falle dem Prädikat das Zeichen der Quantität lassen.

S. 214 sagt der Verf., daß die Konklusion immer mit dem Vermuthen der Nothwendigkeit begieret sey, und (wie er sich ausdrückt) die Dignität eines apodiktischen Satzes habe. Allein diese Dignität hat nicht jede Konklusion; denn wenn eine Prämisse zweifelhaft, oder nur wahrscheinlich ist (wie bey der unvollständigen Induktion oder der Analogie): so ist es die Konklusion gleichfalls, von der auch in diesem Falle die Regel alt, daß sie sich nach dem schwächern Theil richte. Der Verf. scheint hier die Konklusion (den Schlusssatz) mit der Folgerung vermengt zu haben.

S. 217 wird die erste Figur des Syllogismus für die einzige natürliche; die drey übrigen aber nicht nur für unnatürlich, sondern auch für ungesetzmäßig erklärt. Der Verfasser hat ohne Zweifel diese irrige Behauptung aus der Kantischen, von Hn. Jäsche herausgegebenen Logik genommen. Rec. beruft sich deshalb auf die in dieser Bibliothek befindliche Recension dieser Logik (LVIII B. 2. St. S. 381.), und bemerkt hier nur, daß die vierte Figur eben so natürlich, wo nicht noch natürlicher ist, als die erste. Was kann z. B. natürlicher seyn, als der Vernunftschluß: Jeder Weise ist tugendhaft, jeder Tugendhafte ist glücklich, folglich ist jeder Weise glücklich? Wenn in diesem Syllogismus nach den logischen Regeln der vierten Figur abgefolgt wird: Einige Glückliche sind Weise, so ist diese Folgerung freylich nicht ganz natürlich; aber sie ist sehr gesetzmäßig, denn sie gründet sich auf die von den Logikern festgesetzte Regel, daß in jedem Vernunftschluß das Subjekt des Untersatzes auch das Subjekt der Konklusion seyn soll, von der die Logiker, um eine ganz gleichförmige Theorie vom Syllogismus zu haben, nicht abgehen wollen; an die man sich aber nicht zu binden hat. Hr. Kant und Hr. Tieftrunk thun also den drey übrigen Figuren Unrecht, daß sie solche ungesetzmäßig nennen. Hr. Tieftrunk brandmarkt sie aber noch stärker dadurch, daß er sie (S. 216) unrein (*ratiocinia impura* [i. hybrida]) nennt. Demnach wäre der obige Schluß in der vierten Figur ein unreiner Schluß. Was mag wohl dem Verf. unrein seyn? —

Man



Man sieht aber wohl, warum Hr. Tieftrunk die erste Figur für die einzige natürliche, gesetzmäßige und reine erklärt hat, er wollte sich hiedurch das mühsame Geschäft, die Regeln derselben zu beweisen, erleichtern. Er stellt daher bloß die Regeln der ersten Figur, als die allgemeinen Regeln der Syllogistik auf, und sucht hernach die übrigen Figuren auf die erste zu reduciren, um gleichfalls ihre Regeln zu finden. Die Methode, die drei übrigen Figuren durch ihre Reduktion auf die erste zu beweisen, ist bekanntlich die der ältern Logiker; und sie ist ganz gut, wenn die erste Figur gehörig bewiesen, und die Reduktion vollständig und richtig ist. Aber gerade hieran fehlt es bey dem Verf.; denn erstlich sind die Regeln der ersten Figur (§. 89) schlecht bewiesen. Um zu beweisen, daß die Vordersätze nicht zusamm vernomnend seyn dürfen, (*ex parvis negativis nihil sequitur*,) sagt er, daß die Subsumtlen im Untersatz bejahend seyn müsse, weil sie aussage, daß ein Erkenntniß unter der Bedingung der Regel stehe. Allein der Untersatz kann ja auch aussagen, daß eine Erkenntniß nicht unter der Bedingung der Regel stehe. Wenn ich sage: Alle Pflanzen sind organisirte Körper, der Stein ist kein organisirter Körper: so drückt der Untersatz ein Erkenntniß aus, das nicht unter der Regel des Obersatzes steht; und doch schliesse ich ganz richtig: Der Stein ist keine Pflanze. Der Beweis, den der Verf. von dieser (übrigens für die erste Figur ganz richtigen) Regel giebt, taugt also nichts; er stimmt auch nicht mit dem (§. 87) aufgestellten Princip der kategorischen Schlüsse überein, nach welchem eine von den Prämissen, (ohne zu bestimmen, welche?) vernomnend seyn kann. Dieses Princip geht offenbar nicht nur auf die erste, sondern auch auf die zweyte Figur.

Die Regel, daß nicht beyde Prämissen partikulär seyn dürfen, (*ex parvis particularibus nihil sequitur*;) ist freylich leicht zu beweisen, wenn man, (wie der Verf. nach Kantzen thut,) den Vernunftschluß so definiert, daß das allgemeine Urtheil ein nothwendiger Bestandtheil davon ist. Allein die Frage ist: ob dieses in die Definition des Vernunftschlusses gesetzt, und nicht bewiesen werden sollter. Dem ersten Anblicke nach scheint aus den zwey partikulären Sätzen: Einige A sind B, einige B sind C, der Schlußsatz zu folgen: Einige A sind C. Dieser Schluß würde auch ganz

richtig seyn, wenn die einige B im Untersatz gerade die einige B im Obersatz wären. Da aber solches nicht aus der Form, (worauf doch in der Logik allein Rücksicht zu nehmen ist,) erhellet, sondern erst aus der Materie beurtheilt werden muß: so wird diese Schlussart, als unbrauchbar, mit Recht verworfen. Hingegen schliesse ich ganz richtig: Einige A sind nicht B, einige B sind C, folglich sind einige A nicht einige C. Diese Schlussart ist bloß deswegen verworfen, weil man, wenn sie richtig seyn soll, dem Prädicate des Schlusssatzes das Zeichen der Quantität beifügen muß, welches in unsern Sprachen nicht üblich ist. Die ältern Logiker haben also so übel nicht gethan, die Regel, daß in einem Syllogismus wenigstens Ein allgemeiner Satz seyn müsse, nicht in die Definition des Syllogismus aufzunehmen, sondern solch zu beweisen. Bey dem Beweise zeigt sich alsdann, daß in gewissen Fällen, und unter gewissen Bestimmungen, aus zwey particulären Prämissen zwar richtig geschlossen wird, daß aber doch diese Schlussart aus guten Gründen verworfen wird.

Die Regel: „Die Konklusion richtet sich nach dem schwächern Theile der Prämissen,“ ist von dem Verf. zwar deutlich ausgedrückt, aber wiederum nicht bewiesen. —

Nun folgt die Reduktion der übrigen drey Figuren auf die erste, wo Rec. zuvörderst die unrichtige Bedeutung rügen muß, die der Verf. dem Wort: Stellung, giebt. Da wo eine Prämisse konvertirt werden muß, sagt er überall, sie habe nicht ihre rechte Stellung. Er wollte sagen: Der Medius Terminus habe nicht seine rechte Stellung. Nicht bey der Umkehrung (Konversion), sondern bey der Transposition wird die Stelle einer Prämisse verändert. Von der Transposition spricht aber der Verf. gar nicht. —

Bey der Reduktion der zweyten Figur (S. 219) kommt in dem Beweise von der Regel, daß bey dieser Figur eine von den Prämissen allgemein, verneinend seyn müsse, eine Verschleichung vor, welche Rec. nicht unbemerkt lassen kann. Der Beweis des Verf. lautet nämlich so: „Wenn die zweyte Figur in die erste verwandelt werden soll: so muß der Obersatz konvertirt werden; und da der Obersatz, nach den Regeln der ersten Figur allgemein seyn soll, nur allgemeiner verneinende Sätze, aber rein (simpliciter) konvertirt werden“

den können: so muß er (der Obersatz) allgemein verneinend seyn; folglich (wie ersuchen den Leser, auf die Folgerung zu merken,) kann der zweyten Figur nur ein allgemein. verneinender Satz zum Grunde liegen.“ Hier ist offenbar in der Konklusion des Beweises mehr als in den Prämissen; denn aus den Prämissen folgt bloß, daß in der zweyten Figur der Obersatz ein allgemein verneinender Satz seyn soll; in der Konklusion aber wird überhaupt ausgesagt, daß eine von den Prämissen ein allgemein. verneinender Satz seyn müsse. Hat aber der Verf. durch seine Konklusion: „Daß der zweyten Figur nur ein allgemein. verneinender Satz zum Grunde liegen könne, wirklich sagen wollen, daß der Obersatz jederzeit allgemein. verneinend seyn müsse: so hat er wiederum etwas Unrichtiges gesagt; denn in der zweyten Figur kann nicht nur der Untersatz allgemein. verneinend seyn, sondern er ist es auch meistens. —

Uebrigens ist die Reduktion der zweyten Figur auf die erste unvollständig; denn der Verf. zeigt nicht, wie der Modus BAROCO zu reduciren ist. Wenn ich sage: Alles P ist M, einiges S ist nicht P, so folgt ganz richtig daraus: Einiges S ist nicht P. Dieser Modus läßt sich aber nicht auf die von dem Verf. angegebene Art, sondern nur apagogisch auf die erste Figur reduciren; welches die ältern Logiker durch den Buchstaben C in BAROCO angedeutet haben. Nach dem, was der Verf. von der zweyten Figur sagt, scheint es, daß in dieser Figur beyde Prämissen allgemein seyn müssen, welches nicht nothwendig ist, da eine davon partikulär seyn kann.

Eben so unvollständig und fehlerhaft ist, was der Verf. von der Reduktion der dritten Figur sagt. Nach S. 220 b. müsse der Untersatz eines Vernunftschlusses in dieser Figur, nach der Reduktion immer partikulär seyn. Allein das ist und darf er nicht immer seyn. Der Vernunftschluß: Einiges M ist P, alles M ist S, folglich: einiges S ist P, ist ganz richtig; aber der Untersatz darf nicht umgekehrt, und in einen partikulären Satz verwandelt werden, weil sonst beyde Prämissen partikulär seyn würden. Es muß also in diesem Fall eine Versetzung (transpositio) mit den Prämissen vorgenommen werden, welches die ältern Logiker in DISAMIS durch den Buchstaben M angedeutet haben. Von dieser Versetzung der Prämissen, die bey dem Reduktions-

geschäfte, in einigen Fällen, unumgänglich notwendig ist, scheint der Verf. gar nichts zu wissen. — Ferner zeigt der Verf. nicht, wie der Modus BOCARDIO zu reduciren ist. Auch hier darf der Untersatz nicht umgekehrt werden, weil sonst wieder beide Prämissen partikulär seyn würden; sondern die Reduktion muß wieder apagogisch geschehen.

Was endlich der Verf. von der vierten Figur sagt, ist ganz unrichtig. Nach S. 220. c. soll in dieser Figur der Obersatz ein allgemein, verneinendes, der Untersatz ein (allgemein oder partikulär) bejahendes, mithin die Konklusion ein partikulär, verneinendes Urtheil seyn. Daß keine dieser Regeln allgemein ist, hätte der Verf. aus den bekannten Charakteren, wodurch die Modi der vierten Figur bezeichnet werden, sehen können. Denn in dem Modus CAEMES ist weder der Obersatz ein allgemein, verneinendes, noch der Untersatz ein bejahendes, noch die Konklusion ein partikulär, verneinendes Urtheil. Eben so wenig stimmen die Modi BAMALIP und DIMALIS mit seinen Regeln überein.

Und nun höre man, was der Verf. am Ende dieser superfeinellen und von Unrichtigkeiten wimmelnden Abhandlung der Syllogistik S. 221 sagt:

„Alle drey Figuren enthalten versteckte unmittelbare Schlüsse (?) und tragen eine unnütze Spitzfindigkeit zur Schau; dergleichen ist die Bemühung, alle mögliche Formen der vier Figuren aufszuzählen, in künstlichen Wörtern zu bezeichnen, und anzuzeigen, auf welche Form in der ersten Figur sich die Formen der andern Figuren bringen lassen, mehr ein Beweis des Scharffsinnes der alten Logiker, als daß es über die Gesetze des Denkens realen Aufschluß geben sollte. Man läßt daher dergleichen unfruchtbare Uebungen des Scharffsinnes an ihrem Orte gestellt, um für wichtigere Dinge Raum zu gewinnen.“

Acc. legt der Theorie der Syllogistik, so wie sie von den alten Logikern ist vorgetragen worden, keine große praktische Wichtigkeit bey; aber er glaubt, daß man sich entweder in die Subtilitäten nicht einlassen, oder, wenn man sich einmal eingelassen hat, solche gründlich abhandeln soll. Wie macht es nun Hr. Tieftrunk? Anfangs giebt er sich das Ansehen, als

als wenn er die Syllogistik nach der strengsten Methode abhandeln wollte; aber da ihm doch am Ende sein Gewissen gesagt haben muß, daß er es auf eine höchst leichte und sehr lehrhafte Art gethan hat: so erklärt er, um sich wieder zu beruhigen, und zugleich vor dem Leser eine gewisse Kontenance anzunehmen, alles dieses für unnütze Spitzfindigkeiten, die man an ihren Ort gestellt seyn lassen müsse, um für wichtigere Dinge Raum zu gewinnen. Warum hat er sich denn mit diesen Spitzfindigkeiten abgegeben, und nicht lieber gleich Anfangs gesagt: er wolle sich mit den drei Figuren, deren falsche Spitzfindigkeiten längst von Kant gezeigt worden seyen, gar nicht befassen? So hätte er wenigstens seine Unwissenheit und Belatzigkeit mit Kants Autorität einigermaßen gedeckt. Nun aber liegt sie vor Jedermanns Augen offen da. —

Die Regeln des hypothetischen Vernunftschlusses sind E. 229 richtig angegeben, aber wieder nicht bewiesen; welches um so unverzeßlicher ist, da sie gewiß nicht zu den unnützen Spitzfindigkeiten gehören, und ihre Nothwendigkeit, besonders was den Modus tollens betrifft, gar nicht unmittelbar einleuchtet. Zwar scheint der Verf. diese Regeln beweisen zu wollen, wenn er in der Anmerkung sagt: „Die Aufhebung des Vordersatzes, oder das Bejahen des Nachsatzes können keine Untersätze abgeben, weil sie vermöge des Begriffs eines hypothetischen Urtheils, keinen Schluß hervorbbringen.“ Allein wenn dieses ein gültiger Beweis wäre: so würde nichts leichter seyn, als alles Mögliche von einem Gegenstande zu beweisen; man dürfte sich nur auf den Begriff des Gegenstandes berufen, und sagen, wenn das Gegentheil wäre: so würde solches dem Begriff des Gegenstandes widersprechen. Das wäre denn eine allgemeine Formel für die Beweise aller möglichen Lehrsätze. —

Eben so wenig werden die Regeln der zwei verschiedenen Arten des Sorites E. 232 bewiesen; ja es wird nicht einmal bemerkt, daß der gemeine Sorites sich in Syllogismen der vierten, der sogenannte Goclenische aber sich in Syllogismen der ersten Figur auflösen läßt; durch welche Bemerkung doch der Grund dieser Regeln wäre angedeutet worden.

Rec. hat die Fehler, besonders den Mangel an Beweisen in der Tieftrunkischen Abhandlung der Lehre von den Schlüssen um so mehr ausheben zu müssen geglaubt, da der Verf. zu einer Schule gehört, die sich einer vorzüglichen Gründlichkeit in der Philosophie rühmt, und deren Erstler sich ein besonderes Geschäft daraus gemacht hat, dem blinden Dogmatikern (wie er sie nennt,) die Schwächen ihrer Beweise aufzudecken und vorzurücken. Daß nun die Dogmatiker nicht überall streng beweisen, ist etwas sehr Verzeihliches, da sie es mit reellen Objecten zu thun haben, deren Natur so schwer zu erforschen ist. Daß aber Hr. Kant und seine Anhänger in der Logik, einer bloß formalen Wissenschaft, nicht einmal die Regeln der Schlüsse gehörig beweisen, die doch von andern Logikern so gut bewiesen worden sind, das ist ihnen nicht zu verzeihen. Da sie so gern Sprüche aus der Bibel citiren: so kann Rec. nicht umhin, bey dieser Gelegenheit ihr Beispiel nachzuahmen, und ihnen zuzurufen: „Was siehst du den Splitter in deines Bruders Auge, und des Balkens in deinem Auge wirfst du nicht gewahr?“ u. s. w. —

Die Methodenlehre, die größtentheils dasjenige enthält, was in unsern bisherigen Logiken unter dem Titel: Angewandte Logik, vorkommt, ist nach der Kantischen Categorientafel abgehandelt, und Alles unter die vier Rubriken: Quantitative, Qualitative, Relative und Modalitative, (ein neues, aber übel gerathenes Kunstwort S. 240.) Vollkommenheit der Erkenntniß gebracht. Einige Materien passen ganz aut unter diese Rubriken; andere aber nicht. Da Rec. das Nachtheilige dieser Methode bereits gezeigt hat, so bemerkt er nur Folgendes:

S. 312 wiederholt der Verf. wörtlich die Einwendungen, welche Kant in seiner Vernunftkritik gegen den apagogischen Beweis gemacht, und wodurch er seinen Werth zu verringern gesucht hat. Wir müssen unsern Lesern doch bey dieser Gelegenheit durch ein Beispiel zeigen, wie weit Hr. Tieftrunk das Abschreiben und Kopiren aus den Kantischen Schriften treibt.

Tieftrunk. „Der apagogische Beweis kann wohl Gewißheit, aber nicht Begreiflichkeit, d. h. Einsicht in den Zusammenhang einer Erkenntniß mit den Gründen ihrer  
„Wißg.

„Möglichkeit hervorbringen. Er ist nur eine Nothhülfe, und thut den Absichten der Vernunft kein Genüge.“ (S. 312.)

Kant. „Der apagogische Beweis kann zwar Gewißheit, aber nicht Deutlichkeit der Wahrheit in Ansehung des Zusammenhanges mit den Gründen ihrer Möglichkeit hervorbringen. Daher sind die letztern (?) mehr eine Nothhülfe, als ein Verfahren, welches allen Absichten der Vernunft ein Genüge thut.“ (Krit. der r. V. S. 317. 318. 2. 2.)

Tieftrunk. „Wenn nämlich die Gründe, von welchen eine Erkenntniß abgeleitet werden soll, zu mannichfaltig sind, oder zu tief liegen: so versucht man, ob sie nicht durch die Folgen zu erreichen sey.“ (S. 312.)

Kant. „Wenn die Gründe, von denen eine gewisse Erkenntniß abgeleitet werden soll, zu mannichfaltig oder zu tief verborgen liegen: so versucht man, ob sie nicht durch die Folgen zu erreichen sey.“ (Krit. der r. V. S. 318.)

Tieftrunk. „Man schließt erstlich durch Erzung (modo ponente) auf die Wahrheit einer Erkenntniß aus der Wahrheit ihrer Folgen, welches erlaubt ist, wenn alle mögliche Folgen wahr sind; denn alsdann ist zu diesen auch nur ein einziger Grund möglich, der also auch der wahre ist.“ (Ebend.)

Kant. „Nun wäre der Modus ponens, auf die Wahrheit einer Erkenntniß aus der Wahrheit ihrer Folgen zu schließen, nur alsdann erlaubt, wenn alle mögliche Folgen daraus wahr sind; denn alsdann ist zu diesem nur ein einziger Grund möglich, der also auch der wahre ist.“ (Ebend.)

So geht das Abschreiben noch mehrere Seiten hinaus fort; und wenn der Leser, (wie Rec. gethan hat,) sich die Mühe nehmen will, das, was Hr. Tieftrunk in seiner Logik S. 312. 313. 314 sagt, mit dem, was in der Kantischen Vernunftkritik S. 317. 318. 319. enthalten ist, zu vergleichen: so wird er finden, daß Hr. Tieftrunk alles wörtlich aus Kantem, mit einigen unbedeutenden Variationen, abgeschrieben hat. — Schämt sich denn Hr. Tieftrunk eines solchen Plagiums nicht?

Alm jedoch Hr. Tieftrunk nicht Untucht zu thun, muß Rec. bemerken, daß er sein Plagiat nicht ganz ohne Reflexion treibt; denn er verbessert hier und da Kants gar zu nachlässige Schreibart, wovon der Leser ein Beispiel in den angeführten Stellen gefunden haben wird, und läßt blötheliche Sachen weg, die gar wohl hätten wegb bleiben können. So schreibt er die Stelle in der Vernunfttr. (S. 801.), die mit den Worten anhebt: „Die apagogische Beweisart ist auch das eigentliche Blendwerk,“ u. s. w. bis dahin ab, wo der apagogische Beweis mit einem Champton verglichen wird, „der die Ehre und das unstreitige Recht seiner genommenen Parthey dadurch beweisen will, daß er sich mit Jedem zu rathen anheischig macht.“ Diese Vergleichung läßt Hr. Tieftrunk weg; woran er nicht nur klug gehandelt, (weil man hieran den witzigen Philosophen von Königsberg gar leicht hätte erkennen, und dem Plagium auf die Spur kommen können;) sondern auch ganz wohl gethan hat, indem eine solche Mißgeley, in einem so ernsthaften Werke, dergleichen die Kritik der Vernunft ist, unter der Würde des philosophischen Styls ist.

Was nun die Sache selbst betrifft: so sieht man wohl, daß Hr. Kant, und sein Plagiarist, Hr. Tieftrunk, den apagogischen Beweis durch ihre berückichtigte Distinktion zwischen dem Subjektiven und Objektiven, und durch die saubere Lehre von dem transcendentalen, selbst die Vernunft täuschenden Scheine, herabzuwürdigen suchen. Nach dieser Lehre kann Etwas den subjektiven Bedingungen des Denkens widersprechen, ohne daß es jedoch dem gedachten Gegenstande widerspricht; ich kann zwar nichts Widersprechendes denken, aber ich muß es dahin gestellt seyn lassen, ob der von reinen Vorstellungen verschiedene Gegenstand nicht widersprechende Bestimmungen hat. Wenn diese Lehre richtig wäre: so würde es freylich kaum der Mühe werth seyn, sich des apagogischen Beweises in der Philosophie zu bedienen. Aber es würde zugleich um alles Verwerflichen, ja um die ganze menschliche Erkenntniß mißlich aussehen; denn Rec. sieht schlechterdings nicht ein, warum, wie Hr. Kant auf eine ganz inkonsequente Art behauptet, der direkte (offensiv) Beweis in dieser Hinsicht einen Vorzug vor dem apagogischen haben soll. Wenn ich daraus, daß Etwas den nothwendigen Gesetzen des Denkens widerspricht, nicht



nicht schließen darf, daß es dem gedachten Gegenstande selbst widerspricht: so werde ich auch daraus, daß Etwas diesen Gesetzen gemäß ist, nicht schließen dürfen, daß es dem gedachten Gegenstande gemäß ist. Und so werde ich am Ende, ich mag beweisen, wie und was ich will, nicht wissen, ob das Resultat meines Denkens etwas Reelles und Objectives, oder ob mein Denken nichts als ein bloßes Spiel meiner subjectiven Vernunft ist. — Daß Hr. Kant durch diese und andere dergleichen Behauptungen, der Sichtsichen Philosophie den Weg bereitet hat, und als der Vorläufer von Fichte, wie ihn Hr. Jacobi nennt, anzusehen ist, kann nicht geläugnet werden; Hr. Kant mag auch noch so sehr gegen den Sichtsianismus protestiren.

Wenn auch Hr. Tieftrunk nicht gerade seinen Kant ausschreibt: so erkennt man doch überall den Compiler, der bald was Gutes aus andern Büchern nimmt, bald auch von seinem Eigenen wieder was Ungeschicktes b. ysthat. Man lese nur folgende Stelle über den Vortheil der systematischen, und den Nachtheil der unsystematischen Erkenntniß (Seite 278.):

„Die Uebersicht der Erkenntnisse in einem System setzt uns in den Stand, uns in Ansehung einer jeden zu diesem Felde gehörigen Erkenntniß zu orientiren, d. h. die Begriffe aufzufinden, unter welchen der Gegenstand unserer Erkenntniß enthalten ist. J. D. der Jurist, welcher die positiven Gesetze nicht nach einem System kennt, wird bey einem Richterspruch, welchen er thun soll, verlegen seyn, weil er aus der Menge von Gesetzen nicht dasjenige hervorziehen kann, unter welchem ein gewisser Fall steht. Der Mathematiker, dessen Erkenntnisse nur noch eine Masse (kein System) ausmachen, wird eine Aufgabe mit Mühe auflösen, weil es ihm schwer fällt, aus der Menge der Regeln das Princip der Auflösung herauszuheben.“ Arme Juristen! die ihr das Corpus Juris, die Carolinische Halsgerichtsordnung, u. s. w. nur recht verstehen gelernt, aber nicht in ein System gebracht habt; ihr seyd also nicht einmal im Stande, oder wenigstens sehr verlegen, wenn ihr einen richterlichen Spruch thun sollt, das Gesetz zu finden, unter dem das Factum steht; ihr könnt also noch viel weniger das Factum unter das Gesetz subsumiren. — Daß eine systematische Erkenntniß besser

A. A. D. B. LXXV B. 1, Sr. III, 2. 2. 11,

ist, als eine unsystematische, wird Niemand läugnen; aber Hr. Tieftrunk macht hier alle unsystematische Juristen zu Ignoranten; denn ist derjenige Jurist nicht ein Ignorant oder ein Dummkopf, der, wenn er über einen Dieb, einen Mörder, u. s. w. ein Urtheil sprechen soll, nicht einmal das Gesetz finden kann, unter welchem der begangene Mord oder Diebstahl steht? — Und was ist das für ein Mathematiker, dessen Erkenntnisse nur noch eine Masse (kein System) ausmachen? Was ist eine Masse mathematischer Kenntnisse? Kann man ein Mathematiker ohne System seyn? u. s. w. Kurz, alles, was Hr. Tieftrunk hier sagt, ist nichts als ein Jargon, womit er sich ein philosophisches Ansehen zu geben sucht. —

Schließlich wollte Rec. dem Verf. den wohlgemeinten Rath geben, sich in seinen Schriften entweder aller Beispiele aus der Geometrie und Physik zu enthalten, oder; ehe er davon Gebrauch macht, vorher ein gutes Compendium von diesen Wissenschaften nachzuschlagen, um nichts Falsches anzuführen, und sich mit der erforderlichen Genauigkeit auszudrücken; denn die Sätze aus der Mathematik wollen schlechterdings genau ausgedrückt seyn, wenn sie richtig seyn sollen. So führt der Verf. S. 131 als Beispiel von einem apodiktischen Urtheil den Satz an, daß die Wechselwinkel gleich sind, wenn Parallellinien von einander geschnitten werden. Da Parallellinien solche sind, die, ins Unendliche verlängert, nicht zusammenlaufen: so können sie wohl nicht von einander geschnitten werden. Dieses ist also nicht nur kein apodiktisches Urtheil; sondern ein grober Widerspruch. Der Verf. wollte vermuthlich statt: von einander, sagen: von einer geraden Linie geschnitten werden; aber in der Geometrie kommt es nicht, wie in der Kantischen Philosophie, darauf an, was man sagen will; sondern, was man sagt. Ferner heißt es S. 184: daß die Anziehungen (der himmlischen Körper) im Verhältniß der Quadrate ihrer Entfernungen seyen.“ Wer diese Stelle liest, und die Sache nicht versteht, muß glauben, die Anziehungen der himmlischen Körper verhalten sich gerade wie die Quadrate ihrer Entfernungen; dieß ist aber falsch, denn sie verhalten sich umgekehrt wie diese Quadrate. Die Bestimmung: umgekehrt, hätte also dem Begriffe des Verhältnisses beigedrückt werden sollen. — Ebendasselbst sagt der Verfasser:

läßt: daß die Größe eines Materiellen sich aus der Summe seiner Anziehungen schätzen lasse; welchen Worten man zur Noth einen richtigen Sinn beylegen kann. Wenn er aber als Beispiel hinzusetzt: daß die Masse eines Planeten sich aus der Summe der von ihm angezogenen Trabanten schätzen lasse, so ist dieß ein unrichtiger, wenigstens sehr schief ausgedrückter Satz; denn nach demselben würden sich die Massen zweyer Planeten zu einander verhalten wie die Summen ihrer Trabanten, und ein Planet, der mehr Trabanten hätte, als ein anderer, würde verhältnißmäßig größer seyn, als dieser, welches der Erfahrung widerspricht. Doch was ist Erfahrung gegen einen Satz a priori, den ein Kantianer zugleich mit seiner Nothwendigkeit denkt?

Ob.

## M a t h e m a t i k.

Versuch, die mathematischen Regeln der Perspektive für den Künstler ohne Theorie anwendbar zu machen (;) von Bernh. Friedrich Mönnich (.) Geh. Ober-Berg- u. Baurath, u. s. w. Zweyte unveränderte Auflage. Mit 10 Kupfertafeln. — Berlin, in der akademischen Kunst- und Buchhandlung. 1801. 5½ Bogen 8. 1 Rl.

Die auf Kosten des Verfassers veranstaltete erste Ausgabe dieses Buchs kam 1794 heraus; die gegenwärtige hat weiter nichts, als einen neuen Titel beygelegt bekommen, da man von den noch Lager gehaltenen Exemplaren der sogenannten ersten Ausgabe den vorigen Titel weggeschnitten hat. Eine genaue Anzeige dieses Versuchs, 2c. die von einem andern Mitarbeiter abgefaßt ist; welche wir aber völlig unterschreiben, finden unsere Leser in M. A. D. Bibl. 21. B. 2. St. S. 437 — 439, und wundern uns, daß diese ruhmwürdigen Bogen noch nicht vergriffen sind.

A.

Anweisung zum Niveliren und Profiliren (,) von  
Friedrich Meinert, königl. preuß. Ingen. Capit.  
Mit 5 Kupfertafeln. Halle, bey Kenger. 1801.  
VIII und 340 Seiten gr. 8, nebst 5 halben Bogen  
Kupfert. 1 M. 8 N.

Diese Abhandlung kann sehr süßlich neben den Möller. u.  
Hogeweschen Anweisungen, 1c. (f. N. N. D. B. 46ter  
B. 1. St. S. 138—140, und 57ter B. 2. St. S. 413  
ff.) bestehen, welche der Verf. unter den Neuern (f. Ver-  
stehe S. 2.) die vorzüglichsten mit allem Rechte nennt.

Der Verf. behauptet ganz richtig, daß das Nivellement  
der praktischen Lehre der Geometrie voran gehen müsse, und  
also beide zusammen genommen ein Ganzes ausmachen; in  
der Hinsicht thäten und würden Mayers praktische Geo-  
metrie, und Möllers Abhandlung vom Niveliren,  
die vereint zum nämlichen Zwecke führen, seine gegenwärtige  
Anweisung, 1c. wo nicht verdrängen, doch unnütz ma-  
chen. (Das möchten wohl mehrere einzelne Schriften, welche  
beide Gegenstände vereinigen, ohne zu componirten Büchern  
der Art seine Zuflucht zu nehmen, im Stande seyn, wenn  
man die Absicht hätte, die Literatur der Geometrie durchzu-  
gehen.) Dies ist aber nicht geradezu der Fall, da man in  
beiden bisweilen auf Methoden stößt, die man nur in ver-  
schiedenen Büchern zerstreut antrifft.

Gegenwärtige Abhandlung zerfällt in den theoretischen  
und praktischen Theil; jener in 6 Kapitel, dieser  
in Abtheilungen, Abschnitte und Kapitel, die sämtlich  
durch das Ganze in fortlaufenden Paragraphen systema-  
tisch abgetheilt und geordnet werden. In der Hinsicht wird  
im theoretischen Theil, 1tes Kapit. S. 1—14 vom Nive-  
au und den Maassen überhaupt, und im 2ten Kap. S. 15  
bis 41, S. 12—27 von der wahren und scheinbaren Hor-  
izontallinie, nebst allgemeinen Betrachtungen über die Figur  
und Größe der Erde, belehrender Unterricht gegeben. Dieses  
und das dritte Kapitel S. 41 bis 53, S. 28—41, welches  
die Bestimmung und Berechnung der Abweichungsgröße der  
scheinbaren von der wahren Horizontallinie darstelle, sind in  
mehreren Hinsichten trefflich. Das vierte, S. 53—78, S.

42—55 betrachtet den Einfluß der Strahlenbrechung und Korrekturen der davon abhängenden Größen bey'm Niveliren. Im 5ten Kapitel, S. 79—134, §. 56—96 findet man die Bestimmung der verschiedenen Nivelirmethoden, und im sechsten, S. 135—218, §. 97—125, die verschiedenen Arten Nivellir- und Profilirinstrumente, oder Wasserwagen und andre zu diesem Geschäfte erforderlichen Werkzeuge.

Der praktische Theil beschreibt in der ersten Abtheilung die Ausübung des Nivelirens, wozu im ersten Kapitel, S. 219—237, §. 126—133 die Vorbereitung, und im zweyten Kapitel, S. 238—30, §. 134—141 das wirkliche Niveliren erfordert wird. Die zweyte Abtheilung die praktische Kunst des Profilirens, wovon der erste Abschnitt für Profile auszunehmen bestimmt ist. Das erste Kapitel, S. 251—261, §. 142—46 beschäftigt sich daher mit den Scrohmprofilen; das zweyte, S. 262—302, §. 147—172 mit dem Berg; und das dritte, S. 303—317, §. 173—181 mit den Erdprofilen. Der zweyte Abschnitt giebt Unterricht, wie Profile ausgeheckt werden müssen, wess Endes im 4ten Kapitel S. 318—19, §. 182—185 allgemeine Bemerkungen über das Aushecken der Erdprofile vorgelegt werden, die von dem Gebrauche der dazu nöthigen Instrumente und anderer dazu erforderlichen Hülfsmittel begleitet werden. Das 5te Kapitel, S. 320—32, §. 186 bis 93 zeigt, wie bey'm Aushecken der Profile verfahren werden muß, worauf S. 333 und 34, §. 194—96. Schlußbemerkungen folgen, die das bisher Gesagte bestätigen. Der Verf. hat sich in dieser Schrift, so wie in seinen frühern, vorzüglich bestrbt, Deutlichkeit mit mathematischer Bestimmtheit zu verbinden, und die Erfahrungen Anderer mit seinen eigenen dahin zu verketten, daß sein Vortrag den Lesern anstößig und verständlich werde. Die Kupfer erheben sich aber kaum über das Mittelmäßige.

F.

- 1) Erleichterter Anfang einer gründlichen Kenntniß der Rechenkunst, von Friedrich Christoph Müller, Pred. zu Schwelm, u. s. w. Schwelm, bey Scherz u. Komp. 1801. IV und 68 Seiten 8. 5 R.

- 2) Anleitung zum Geschwindrechnen, u. s. w. Zweyter Theil. Breslau, 10. bey Korn dem Ältern. 1801. 128 Seiten 8. 9 R.
- 3) Anweisung zum Kopfrechnen (,) in Verbindung mit der dazu erforderlichen Methode, u. s. w. Von Johann Friedrich Köhler, Pred. zu Windischleuba, 10. Zweyte umgearbeitete und vermehrte Auflage. Nebst zwey (zween) Sammlungen arithmetischer Aufgaben. Leipzig, bey Barth. 1801. VIII und 276 Seiten 8. Auch  $6\frac{1}{2}$  und  $7\frac{1}{2}$  Bogen für beyde Sammlungen, 10. Preis im Ganzen 1 R. 4 R.

Nr. 1 ertheilt Anleitung, wie die 5 Species unbenannter Größen, dann S. 20—36 die Rechnung mit Brüchen, und S. 36—49 die Lehre von Verhältnissen nach Regel de tri und der Reessischen Art allgemein verständlich vorgetragen werden müsse, ohne der systematischen Ordnung zu schaden, und dennoch den deutschen Unterricht durch mathematische Sprache und Zeichen nicht zu überladen. S. 50—58 einige Beispiele aus dem gemeinen Leben auf die Rechenkunst angewandt. Die Ausziehung der Quadratwurzel, nebst der Lehre von den Decimalk Brüchen, machen S. 59—63, und die Extraktion der Kubikwurzel S. 64—68 den Beschluß. Müller's Verdienste um die Mathematik, besonders in der Stern- und Zeitkunde sind bekannt, indem seine Tafeln der Sonnenhöhe, und mehrere andere Schriften der Art, schon längst den Dank des Publikums erworben haben; aber mit den vorliegenden Vogen der Rechenkunst wird unser Verf. keine Aufmerksamkeit erregen, indem sie weder für Lehrer, noch Schüler bequem, auch ganz und gar dazu nicht geeignet sind, das Schlypersche Rechenbuch mit allen seinen Mängeln und Gebrechen zu verdrängen, welches der Verf. doch in seiner Vorrede beabsichtigt.

Nr. 2 ist dem ersten Theile, den wir oben N. A. D. Bibl. 48ter B. 2. St. S. 555 anzeigten, völlig gleich. — Hier werden allerley praktische Vorfälle gegeben, die der Verf.

Wort zwar ausführt; wovon er aber die mathematischen Werke und Theorien schuldig bleibt. Dieß findet man gewöhnlich an den praktischen Rechenmeistern, die viele Erfahrung und Gewandtheit, nur keine Theorie lehren. Möchte doch dieser Fehler aufhören! —

Nr. 3 haben wir ebenfalls früher beurtheilt, und die hier auf dem Titel genannten beyden Sammlungen arithmetischer Aufgaben sind gerade diejenigen, welche N. A. D. Bibl. 60ster B. St. 2. S. 456 angezeigt stehen. Wozu also dieselben hier beygefügt worden, da sie doch eigene Titel und kleiner Format haben, ist nicht abzuwehen; inzwischen hat der Verf. R. ch. daß die Handschrift, gegen die erste Ausgabe merklich gemauert, und brauchbarer gemacht worden ist.

A.

## Chemie und Mineralogie.

Chemisches Probierkabinet, oder Nachricht von dem Gebrauche und den Eigenschaften der Reagentien, von Dr. J. B. Trommsdorff. Erlurt, bey Henning. 1801. 64 Seiten. 6 R.

Für die Besitzer der Probierkabinette des Verfassers bestimmt, und in dieser Rücksicht sehr zweckmäßig.

Rb.

Bericht an die mathematisch - physikalische Klasse des Nationalinstituts von Frankreich über den Munkelrübenzucker, abgestattet am 6ten Messid. 8. J. (den 25. Juny 1800.) von den Bürgern Cels, Chaptal, &c. Mitglied. einer Kommission, zu s. w. Uebersetzt und mit einigen Bemerkungen begleitet von Ferdinand Wurzer, Dokt. der Medizin und öffentl. Prof. der Chemie zu Bonn, &c. Köln am Rhein, bey Kommerzienrathen, im 9ten Jahre

Jahre der franz. Republ. (1801.) 56 Seiten 2.  
5 R.

Das Original dieser, dem Hrn. Achard in Berlin gewidmeten Uebersetzung, ist theils aus den Annales de Chimie, theils aus andern deutschen und ausländischen Zeitschriften bekannt. Wie werden daher unsere Leser nur kurz mit dem Inhalte derselben bekannt machen. Die Einleitung, S. 5—15, giebt einen kurzen historischen Ueberblick von den Bemühungen der Franzosen, den Zucker seit der Mitte des 16ten Jahrhunderts in ihrem Vaterlande einheimisch zu machen. Dann folgen drey Hauptabschnitte: Der erste Theil S. 16—25 beschreibt die gemachten Versuche, um die Menge des Zuckers kennen zu lernen, der sich in der Runkelrübe befindet. Der zweyte, S. 26—32, das Verfahren des Hrn. Achard's, um Zucker aus den Runkelrüben zu erhalten; und der dritte, S. 33—44 die gemachten Versuche, das Verfahren Achard's zu vervollkommen. S. 45—54 sind einige allgemeine Bemerkungen über jene Versuche angehängt, welche gleichsam denselben zur kritischen Beleuchtung des Verfahrens gereichen, die S. 55 und 56 durch Erfahrungen begleitet werden, welche man nicht anders als Bestätigungs-Resultate ansehen kann, daß die Pariser Manier, den Zucker aus Runkelrüben zu gewinnen, im Ganzen die Berliner sey.

Die Uebersetzung ist fleißig und ziemlich rein deutsch, welches an Kölnischen Literarprodukten eine seltene Eigenschaft ist; auch die Noten des Uebersetzers sind zwar sparsam, aber passend. Auf Gallicismen sind wir nicht gestoßen; doch hätten S. 5 Zeile 5 v. u. die Speculateurs im Affasatto durch Unternehmern übersezt, und S. 26 Zeile 2 v. o. der Druckfehler, statt Verfahren durch Verfahren zu Ende S. 56. angezeigt werden können.

F.

Die Evenstad's, District- oder Lehnsvogtes und  
Landwirths in Aamods Kirchspiel in Oesterdalen  
in Norwegen, gekrönte Preisschrift, oder prakti-  
sche Abhandlung von den Sumpf- und Morast-  
Et.



Eisensteinen in Norwegen, und von der Methode solche in sogenannten Bauer- oder Blasöfen in Eisen und Stahl zu verwandeln. Aus dem Dänischen übersetzt und mit Anmerkungen begleitet von Johann Georg Ludwig Blumhof. Göttingen, bey Dieterich. 1801. 78 Seiten 8. Nie & Kupfert. 8 R.

Der Herr Verfasser liefert hier eine Abhandlung, die nicht nur für Dänemark, sondern auch für andere Provinzen nützlich werden muß. Das Ganze zerfällt in zwölf Kapitel. Erstes Kapitel: Von einigen Kennzeichen an den Morästen, die Eisenstein führen, S. 4. Hat der Sumpf oder Morast Zufluß vom Wasser, so daß es sich entweder durch die Erde sethet, oder in einem Bache dahin fließt, wenn er nach einer Seite abhängig ist; wenn er mit Gras, Halde, Büschen und Strauden überwachsen ist; wenn er einige Erhöhungen gleich kleinen Erdbügeln hat, alsdann ist man beynahe gewiß, daß er Eisenstein enthält. Zweytes Kapitel: Von der Art und Weise den Eisenstein nachzusuchen, und von den dazu nöthigen Geräthschaften, S. 5—7. Hat man einen Morast, von der Beschaffenheit, wie bereits erwähnt worden, entdeckt: so soll man mit einem sogenannten Erdspeer (s. Tab. 1. Fig. 6.) hinein stechen. Ginge der Spieß sehr leicht hinein und heraus: so wäre kein Eisenstein vorhanden; im Gegentheil aber würde man gewiß Eisen finden. Drittes Kapitel: Von den verschiedenen Eigenschaften und Kennzeichen der Sumpf-Eisensteine, welche sie theils von der Farbe, der Zusammensetzung, oder von andern Umständen haben, S. 7—17. Viertes Kapitel: Vom Aufnehmen, Rösten, Aufbewahren des Sumpf-Eisensteins, nebst dem dazu gehörigen Geräthe und andern, S. 17—27. Ist nun Eisen entdeckt worden: so wird dasselbe von allen Unreinigkeiten befreit, in Haufen zusammengestürzt und geröstet. Wie? Dieses lehrt der Hr. Verf. sehr weitläufig von S. 19—27. Fünftens Kapitel: Von Anlegung der sogenannten Blasöfen, nebst dem Geräthe und Holz, welches zum Schmelzen des Sumpfeisensteins in solchen Oefen gebraucht wird, S. 27—46. Hr. E. will, daß

daß man, höchst wahrscheinlich aus Esparniz, die Ofen: im  
 Balzagenden, und nicht weit von dem Ort, wo der Rase-  
 eisenstein gewonnen wird, anlegen soll. Die Ofen müssen  
 auch an einem Hügel, besonders gegen Süden und Westen  
 angelehnt, und zwar auf einem trocknen, sandigen, mit  
 Steinen vermengten, und einigermaßen flachen Grunde  
 stehen. Die Zimmerung und Erbauung der Ofen selbst werden  
 S. 29—34 weitläufig und sehr faßlich beschrieben. Zu den  
 nöthigen Geräthschaften eines Blaseofens rechnet Hr. E.:  
 1) zwey gleichförmige Blasebälge, S. 35; 2) einen  
 Rührspaden, S. 41; 3) eine Ofenschaukel; 4) einen  
 viereckigten zugespitzten eisernen Hacken; 5) eine ei-  
 serne Zange, S. 42. Tab. 1. Fig. 10; 6) eine Schau-  
 kel vom dicken Eisenblech, S. 43. Tab. 1. Fig. 11.; 7)  
 eine Gebläseform, S. 43. Tab. 1. Fig. 13.; 8) eine  
 Krücke zum Schüren des Feuers, S. 44. Tab. 1. Fig. 12.;  
 9) Zu dem Gebläse gehören auch noch die Maschinen, wo-  
 durch die Bälge vom Wasser getrieben werden können. —  
 Sechstes Kapitel: Von der Beschickung der Morast-  
 Eisensteine, und dem Schmelzen des gerösteten Ei-  
 sensteins zu Roheisen, S. 47—59. Siebentes Kapi-  
 tel: Von der Methode, den gerösteten Eisenstein im  
 Blaseofen zu Stahl zu verblasen. Auch hier spricht der  
 Hr. Verf. so wie in den vorhergehenden und nachfolgenden  
 Kapiteln aus eigener Erfahrung, und die Mittel, welche er  
 anleiht, Eisen in Stahl zu verwandeln, sind einfach und  
 nachahmungswerth. Achtes Kapitel: Vom Umschmel-  
 zen oder Frischen des in diesen Ofen erzeugten Rohe-  
 eisens zu feinem Eisen, S. 65—68. Nuintes Kapi-  
 tel: Von dem Umschmelzen des feinen oder gefrisch-  
 ten Eisens zu Stahl, S. 68—70. Zehntes Kapitel:  
 Von der Anlage der Blaseöfen, der dazu gehörenden  
 Gebäude, und den Kosten des Geräthes, S. 70—72.  
 Elftes Kapitel: Berechnung der Kosten, welche der  
 Eisenstein, bis daß er zu Gebläseisen geschmolzen wird,  
 erfordert, und wie viel dagegen ein solcher Ofen auf-  
 bringt, S. 73—76. Nach der angegebenen Berechnung  
 des Hrn. Verf. ist gewiß der Vortheil bey einer solchen  
 Schmelzung groß, und dessen könnte man immer gewiß seyn,  
 wenn das Werk mit gehöriger Aufmerksamkeit betrieben  
 würde. Zwölftes und letztes Kapitel: Berechnung der  
 Kosten von dem Frischen eines Schiffes. Gebläse-  
 Koh-

Kobelfens zu feinem Eisen, und dem dabey herauskommenden Nutzen, S. 77—78.

Do.

## Forstwissenschaft.

Forstwirtschaftslehre, oder Anleitung dem Mangel des Holzes zu steuern, und dessen Vermehrung zu befördern; von C. G. Göbel. Leipzig, bey Klesfeld. 1801. 198. Seiten 8. 16 R.

Nicht als eigentliche Forstwirtschaftslehre, (dieser Titel sagt ohnstreitig zu viel,) sondern bloß als Anleitung, dem Mangel des Holzes zu steuern, und dessen Vermehrung zu befördern, ist diese kleine Schrift immer ein lehrreicher und lesenswerther Beytrag zur Forstwirtschaft; besonders für Sachsen, auf welches Land die Gedanken und Vorschläge des Verf. eigentlich berechnet sind.

Der Verf. zeigt mit hinlänglicher Sachkenntniß, und mit rühmlichen patriotischen Eifer, sowohl die Ursachen des Holzmangels in Sachsen an, als auch die Mittel, wodurch dieses Land wieder im Stand gesetzt werden könnte, seinem Einwohnern das zu ihren Bedürfnissen nöthige Holz zu liefern. Unter den unnöthigen, den Holzmangel befördernden Aufwand, rechnet der Verf. auch die Särge, und man erkennt in der That, wenn man liest: daß nach seiner Berechnung in Sachsen und seinen incorporirten Ländern, in 10 Jahren 8333 Schock 20 Stück 2 Elligte Bretter auf den Gottesäckern unnöthiger Weise versaulen. Er nimmt nämlich an, daß in diesen Ländern jährlich 50000 Menschen sterben, und rechnet im Durchschnitte nur 2 Ellen Bretter für jeden Sarg. Schon vor vielen Jahren hatte der Adlerblick des Großen Kaisers Joseph II. dieß durchschaut; aber auch hier, wie bey so vielem andern Guten, was der edle Mann wirken wollte, gelang es ihm nicht, Vorurtheile und Aberglauben zu besiegen, und diese Hybern werden gewiß in jedem Lande der Vernunft den Kampf sehr schwer machen.

Der

Der Verf. hat seiner Schrift noch ein sehr wohl eingerichtetes Schema einer einzureichenden Uebersicht eines Forstreviers angehängt.

Wäge dieß kleine lehrreiche Werk recht viele Leser finden, und möge sie der gute Genius Sachsens dahin führen, wo sie den größten Nutzen stiften könnte! — Der auf dem Titel angegebene Name des Verfassers ist wohl nur untergeschoben? weil der Verf. in der Vorrede sagt: „daß es nur wenigen Lesern gelingen werde, ihn als den Urheber dieser Schrift zu entdecken.“ Aber sey er, wer er wolle; ein guter Forstmann, ein helldenkender Kopf, und ein Wahrheitsliebender, dabey aber auch sehr bescheidener Mann ist er gewiß.

**Freymüthige Gedanken über Holzmangel, Holzpreise, Holzersparniß und Holzanbau.** Von A — Z. Göttingen, bey Dietrich. 1802. 260 Seiten 8. 16 R.

Diese freymüthigen Gedanken verdienen gelesen und beherzigt zu werden. Ihr Verfasser muß ein Mann von sehr vielen praktischen Kenntnissen seyn; und wir können sie allen Forst- und Landwirthen, die nicht, wie dieß nur leider! noch gar zu oft der Fall ist, an verjährten Vorurtheilen zu festhalten, als einen lehrreichen Beytrag zur Forstwirtschaft empfehlen.

**Botanisches Forsthandbuch zum Selbstunterricht, oder Beschreibung deutscher und ausländischer Holzarten, nach ihrer Kenntniß, Anpflanzung, Eigenschaft und Benützung.** Von E. Wagner, und G. J. E. Hebig. Gießen, bey Heyer. 1801. 592 Seiten 8. 1 R. 8 R.

Die Absicht der Verfasser dieses Handbuchs war: „dem ansehenden Forstmann ein wohlfeiles und zweckmäßig eingerichtetes Lehrbuch in die Hände zu liefern, wornach er die in Deutschland wild wachsenden, und viele ausländische Holzarten, die er zu Gelfichte bekommt, ohne weitern Unterricht kennen lernen kann.“

Der glaubt, daß die Verfasser ihren Zweck nicht ver-  
folgt haben, und daß der Lehrling der Fortschrittskunst, der  
theure und voluminöse Fortschrittschriften oft nicht bezahlen, und  
bequem bey sich führen kann, es nicht ohne Mühen gebrau-  
chen werde. Möchte nur Papier und Druck auch einladen,  
der sey!

**Vc.**

# Erdbeschreibung, Reisebeschreibung und Statistik.

**Reise eines jungen Frauenzimmers von Stuttgart nach Kananore in Ostindien. Aus ihren eigenen Briefen. Herausgegeben von einem ihrer Freunde. Stuttgart, bey Mezler. 1801. 14 B. 8. 12 R.**

Rezensent hat diese kleine Brieffammlung mit vielem Vergnügen und innigem Antheil gelesen. Ein junges reizendes Schwabemädchen von guter Herkunft wird mit einem englischen Officier verlobt, der bald darauf nach Ostindien gehen muß. Sie giebt seinen wiederholten Bitten nach, und hat den Muth ihm zu folgen. Nach einer langen, beschwerlichen Reise, kommt sie endlich glücklich in Bananore an, und wird — worüber sich alle Leser freuen werden — mit ihrem braven M. zu Anfange des Jahrs 1799 wirklich getraut.

Dies ist der kurze Inhalt einer Briefsammlung, die  
 durch die Nothwendigkeit der Schreibart, durch ihren Reiz, durch  
 ihre Abentheuer, und eine Menge neuer Details äußerst in-  
 teressant geworden ist. Wer würde mit einem so guten na-  
 türlichen Schwabenmädchen über kleine Inkorrektheiten, und  
 andere Fehlerchen des Styls rechten wollen? Mußte doch  
 das gute Kind dabey Englisch lernen, und hörte man sehr selten  
 ein deutsches Wort sprechen. Rec. macht es sich vielmehr  
 zum Vergnügen, dieses kleine Werk aufs beste zu empfehlen,  
 und wird sich freuen, es nächstens, bey einer zweiten Aus-  
 gabe, in einem geschmackvollern Ansehen zu sehen. -- Für  
 einen Platz auf einem Ostindienfahrer wurden im Jahre  
 1798

1798 nicht weniger als 160 Pfund Sterlinge, also gerade 60 Pfund mehr als vor dem Kriege, bezahlt.

B.

**Neapel und Sicilien.** Ein Auszug aus dem großen und kostbaren Werke: *Voyage pittoresque de Naples et Sicile*, de Mr. de Non. Mit zehn Kupfern. Elfter Theil. Gotha, bey Ettinger. 1802. 200 Seiten 8. 2 Rl.

Man findet hier die Beschreibung der sicilianischen Münzen in eben der Ordnung, wie sie de Non geliefert hat. Da es aber jedem Liebhaber dieses interessanten Gegenstandes schätzbar seyn muß, hierüber etwas mehr als eine kurze Uebersicht zu erhalten, und da de Non viele an sich höchst merkwürdige Stücke gar nicht beschrieb, auch viele nicht unbedeutende Städte Siciliens, deren Andenken uns durch ihre Münzen erhalten worden ist, ganz übergiebt: so soll dieses Vändchen in zween Abschnitte getheilt, und in dem ersten die kurtzen Notizen des Verf. der *Voyage pittoresque*, in dem zweyten aber einige etwas vollständigere Nachrichten von den sicilianischen Münzen aus Torremuzza's Werke geliefert werden. De Non's Notizen sind bekannt, und so auch die glückliche Arbeit des Epitomators und Uebersetzers, der sich auch in diesem Theile gleich geblieben ist; also wird Rec. nur eine kleine Erinnerung wegen dem zweyten Abschnitte machen.

Da man nämlich im zweyten Abschnitte vollständigere Nachrichten von sicilianischen Münzen zu geben gedenkt: so wäre wohl zu rathen, daß man statt dessen lieber ein ganz neues Werk von den Münzen dieses Landes lieferte, und wenn man ja diese Arbeit auch zugleich als einen Theil vom dem übersehten und excerpirten de Non betrachtet wissen wollte: so könnte man zwey Titel machen, davon der eine die Fortsetzung von dem übersehten de Non, der andere ein vollständiges Werk von sicilianischen Münzen ankündigte.

An Quellen fehlt es hierbey nicht, denn J. G. Lipsius hat, um sie kennen zu lernen, in seiner Biblioth. num. schon vorgearbeitet; und in seinem versprochenen Supplemente, dessen baldige Erscheinung gewiß jeder Literator und Numis-

matiker wünscht, wird vermuthlich alles etwa noch Fehlende nachgeholt seyn.

Uebrigß hat auch Torremuzza in seinen Supplementen, woron der Uebersetzer nur eins zu kennen scheint, wieder Mehreres nachgetragen, und Keer's Wert, welches Rec. nur dem Namen nach kennt, könnte vielleicht auch brauchbar seyn. Vorzüglich aber würde, bey einem solchen Unternehmungen, gewartet werden müssen, bis es demjenigen Engländer, der Torremuzza's Sammlung gekauft und sie wieder beträchtlich vermehrt hat, diese Vermehrung öffentlich bekannt zu machen belieben wird. Daß er dieses zu thun Willens ist, hat Rec. von ihm selbst gehört.

Um aber ein solches Werk nicht zu theuer zu machen: so wäre zu wünschen, daß nicht alle Münzen, die nur ganz kleine Veränderungen haben, in Kupfer gestochen würden; daß aber demohngeachtet diese Veränderungen nicht übergangen, sondern sorgfältig im Text angegeben würden.

Ha.

Handbuch der Erdbeschreibung der kursächsischen Lande, nach der Merkel. und Engelhardtschen größern Erdbeschreibung, besonders zum Gebrauch in Bürger- und Landschulen; bearbeitet von Karl August Engelhardt. — Nebst 3 Tabellen über Produkte, Manufakturen und Handel. Dresden, beym Verfasser, und Leipzig, bey Barth. 1801. 13 Bogen 8. 12 R.

Der sel. Merkel fieng an eine Erdbeschreibung von Kursachsen für die Jugend herauszugeben, die gegen die Gewohnheit der für die Jugend bestimmten Schriften, nicht bloß aus andern Büchern zusammengetragen und in einer für den Geschmack der Kinder beaglichen Trähe aufgewärmt war; sondern viele selbst gesammelte Nachrichten enthielt. Allein der Tod hinderte ihn diese Arbeit zu vollenden, nachdem er vier Bände dieser Erdbeschreibung geliefert hatte. Da übernahm Hr. Engelhardt die Fortsetzung, und brachte durch den fünften und sechsten Band, welche die Beschreibung der Ober-

Ober- und Niederlausitz lieferten, das Werk zu Ende. Dadurch hat nun freylich die Beschreibung von Kurachsen zum Schulgebrauch an Vollständigkeit gewonnen; aber zum Schulunterricht für die sächsische Jugend wurde das Werk zu stark. Daher hat der Verf. recht wohl gethan, daß er zum eigentlichen Schulgebrauch einen so kernhaften Auszug daraus geliefert hat. Der Titel bestimmt ihn zwar nur für Bürger- und Landschulen; aber er ist so vollständig und reichhaltig, daß wir auch für gelehrte Schulen kein besseres Handbuch zum Unterricht in der Vaterlandskennntniß wünschen könnten. Man wird nicht leicht bey einem Kreis, Amt, oder Ort, irgend ein Produkt, oder eine Art des Gewerbes, das daselbst getrieben wird, übergangen sehen. Eigen sind überdem noch diesem Auszug drey bey-gefügte Tabellen; die erste über die Erzeugnisse Kurachsens, auf der Erde (nach Pflanzen- und Thierreich), in der Erde (Metalle, Halbmetalle, brennbare Mineralien, Steine, Salze, Mineralquellen und Erden), und in den Gewässern (Gold, Perlen, Fische und Krebse); die zweyte, über die Verarbeitung der Produkte durch Manufakturen, Fabriken, Künste und Handwerker, nach den drey Naturreichen; die dritte ist eine tabellarische Uebersicht des Handels, in vier Kolonnen: Ausfuhr, Einfuhr, vermischte Handelszweige und Handelsgleichgewicht, und Beförderungsmittel des Handels und des Gewerbe. Diese Tabellen möchten wir beynahe übertollständig nennen. Was braucht es, bey einem Lande, wie Sachsen, ausdrücklich zu erwähnen, daß man daselbst auch die gewöhnlichen Hausvögel, Bienen, Hühner, Enten und Gänse zücht, oder Produkte zu nennen, die lange nicht mehr statt haben, als eingegangene Goldwäschchen, oder Salzquellen bey Euhl, und Wollenzeugmanufakturen in Henneberg? Hingegen fehlen die Pulvermühle und der Kupferhammer bey Schleusingen, und die vorzüglich. Erzeinschneider in Euhl. Wenn unter den Beförderungsmitteln des Handels und der Gewerbe auch das Flößwesen gerechnet wird: so muß man dabey aber auch wissen, daß die nämlichen Holzflößer in angrenzende Länder, durch einen anerkannten Mißbrauch, bisher Sachsen holzarm gemacht haben. Diese drey Tabellen werden für die Besitzer des größern Werks auch besonders verkauft, und kosten sechs Groschen.

Ek.

Niel-



**Reiseabenteuer.** Herausgegeben von Christian August Fischer. Zwey Bändchen, mit einem von Darnstedt gestochenen Kupfer. Dresden, bey Gerlach. 1801. I. Bdch. 16 und 240 S. II. Bdch. 16 und 232 S. 8. 2 R. 4 R.

Ein Buch, das seinem Titel vollkommen entspricht; und, was dem Leser noch angenehmer seyn muß, nicht etwa im Reiche bloßer Möglichkeit spielt; sondern mit Vorfällen unterhält, die im wirklichen Leben einander durchkreuzen, und überall den Stempel der Wahrscheinlichkeit tragen. Hat der Herausgeber, dessen Identität mit dem Verfasser selbst wohl Niemand bezweifeln wird, das Raube, Bittete, Widerliche wohl gar und Zweydeutige mancher Ereignisse hier und da ein wenig gemildert, dem Anmuthigen dann und wann vielleicht eine Folie untergelegt, die solches noch besser hebt: so ist man dem Kunstsinne des Erzählers auch für diese Besonnenheit Dank schuldig. Wem könnte mit Darstellung der rohen Natur, und die sitzliche macht hier eben so wenig Ausnahme, in vorliegendem Falle irgend etwas gebient seyn? Nur seinen Ungeschmack würde solch ein Liebhaber des Reiz- und Formlosen dadurch beurlunden.

Was für Ausichten den Verfasser, einen gebornen Sachsen, nach Ausland gelockt, wird nicht erwähnt; mitgetheilt aber, daß langwieriger Gram seine Gesundheit da selbst zerrüttet, und das Unsichere literarischer Laufbahn ihn zum Entschlusse gebracht habe, sich dem Kaufmannsstande zu widmen; wo dann der Aufenthalt in südlichen Ländern auch seiner Maschine hoffentlich wieder aufhelfen würde. Um die nach England sich verschafften Empfehlungen zu benutzen, und auf der See dahin über zu gehen, war die Jahreszeit fast zu weit schon vorgerückt. Dennoch wagte Hr. F. es, und schiffte zu Aliga sich noch im Anfange Decembers 1796 nach Lübeck ein; nicht ohne manches vorläufige Hinderniß, wie er denn auch an der Plesländischen Küste ein großes Schiff im Wintersturm untergehen sah. Die Reise selbst ward indeß glücklich zurückgelegt; und eben so die Landfahrt von Lübeck nach Holland, über Hamburg, Bremen, Oldenburg, Leer, u. s. w. Was man vom in der Eile Reisenden etwa zu erfahren verlangt, hat unser Landsmann sehr gut zu unterse-

A. A. D. B. LXXVI. B. 1. St. III. 2. H. 2. den

den gewagt, und eben deshalb lassen seine, obgleich nur im Durchfluge gemachten Bemerkungen desto angenehmer sich lesen. In Amsterdam schon zeigten sich günstige Aussichten für den neuen Handelsberuf; wovon jedoch seine noch immer miltlichen Gesundheitsumstände keinen Gebrauch zu machen erlaubten. Um so erwünschter mußte es ihm seyn, deren nach Lissabon sich öffnen zu sehen; wozu aber eine genauere Kenntniß der holländischen Sprache und Rechnungswesens nöthig waren. Diese sich zu erwerben, ward das ungleich geländere Rotterdam von ihm gewählt, wo er einige Monate verweilte, und bey dieser Gelegenheit dem batavischen Nationalcharakter mehr Gerechtigkeith wiederfahren läßt, als so viel andere Reisebeschreiber es zu thun geneigt sind. In Ermanglung nach Portugal segelnder Schiffe, gieng Hr. F. an Bord eines nach Bordeaux bestimmten, unter preussischer Flagge fahrenden Holländers, der es dieser Vorstadt, und einem Passe eben dieser Regierung zu danken hatte, mit bloßer Furcht davon zu kommen, als ein englischer, auf der Höhe von Dänkirchen kreuzender Kutter den Patron an, und ein paar Stunden anhielt. Schon auf dieser Seefahrt bey herrlicher Witterung sieng unser Reisender dem kräftigen Einfluß reiner Meeresluft zu fühlen an; und zu Aufmunterung seiner eigenen Laune, trug die immer muntere der Matrosen, so wie die ausnehmende Reinlichkeit des Schiffs nicht wenig bey. Zu B. ließ er sich verleben, die Reise nach Bilbao auf einem französischen Raper zu wagen, der zwar unterwegs eines portugiesischen Rauffahrers sich bemächtigte; bald hinter drein aber vor einem englischen Linienschiff, von 74 Kanonen die Segel streichen mußte. Aus Rücksicht auf die nach England bey sich führenden Empfehlbriefe ward Hr. F. von dem brittischen Kapitain artig genug behandelt, und hatte nicht lange drauß Gelegenheit, Zeuge eines weit ernsthabtern Geschehtes zu seyn; mit zwey großen spanischen Fregatten nämlich, die der Engländer muthig angriff, sie auch nach dem Kampf einer Stunde zur Flucht nöthigte; sich selbst aber so Abel zugerichtet fand, daß aus Verfolgen nicht wohl zu denken war. Ueberaus lebhaft weiß der Zuschauer diesen furchtbaren Austritt zu beschreiben; weniger schon der zum Elterpupfer ihn wählende Künstler. Dieser hat ein ganz feines Cerufer Stück geliefert; wo aber nichts weiter als ein großes, auf zwey kleinere aus der Ferne losgehendes Kriegsschiff die Scene beleben hilft.

Alles, dieß ereignete sich auf der Höhe von Lissabon, wo der Kapitän Hart hielt, und den Verf. auf einem herbei signalisirten Fischerboot aus Land sehen ließ. Zu D. wo er ohne Schwierigkeit anlangte, weil Diktatoren, Schildwachen, u. dgl. in Dizeya ganz unbekannt sind, gab es eben so wenig, als zu Sandander und in Cozumma Schiffgelegenheiten nach Portugal; nicht ungern, also ward das Erbiten eines schwedischen Kaufmanns angenommen, der von Oporto kam, und ihn nach Madrid mitnehmen wollte, von wo aus kein weiteres Hinderniß nach Lissabon zu befürchten schien. Nur zu bald aber wurde das Anmuthige dieser aufserst gut bestellten Extrapost durch die Gefangennahme des Schweden unterbrochen, den man zu Samora, als Jatohiner, auf portugiesische Reklamation in Verhaft nahm, unsern Landsmann hingegen bald wieder los, und seinen Weg fortsetzen ließ. Da Hr. Z. von Madrid, wo er einige Zeit sich aufhielt, sonst schon gehandelt, und dieß noch umständlicher anderwärts zu thun gedenkt: so begnügt sich Rec. hier, bloß den Umstand anzudeuten, daß der Reisebeschreiber in dieser Hauptstadt mit einer lebenswähigen Spanierin, und nicht unbemittelten Kaufmannstochter in Verhältnisse gerieth, die seine Weiterreise unnöthig gemacht haben würden, hätte er abers Herz zu bringen vermocht, das Augsbürgische Glaubensbekenntniß gegen das von Trient zu vertauschen. Diese Gewissenssache scheint indeß seinen Ausbruch beschleunigt zu haben; und da keine Gelegenheit bis ganz nach Lissabon sich finden ließ, bestieg er auf spanische Art ein Maulthier, das ihn durch höchst anmuthige Gegenden nach Badajoz trug, von wo aus der gutherzige Eigenthümer desselben ihn nach der portugiesischen Gränzfestung, dem nahe gelegenen Elvas, zu bringen versprach, hier aber an Nachfahren nach Lissabon es nicht fehlen konnte. Bis Elvas gieng alles nach Wunsch; allein von diesem Ort an beginnt für den armen Landsmann eine Lias malorum. Seine Pässe fand man daselbst unzulänglich, und der Reisende mußte nach Badajoz zurück, wo er Hilfsmitteln von Lissabon aus mehrere Wochen lang vergeblich entgegen sah, und von langer Welle überwältigt, endlich auf den verzweifeltsten Einfall gerieth, als verkleideter Knecht eines Karrenführers sich ins Portugiesische einzuschleichen. Durch Elvas kam er für diesmal glücklich; nicht so durch das ein paar Meilen weiter, nur 5 kurze Tagereisen noch von Lissabon entlegene Estremoz, wo der verkappte

Wanderer beim Herausfahren entdeckt; und streng behandelt wurde; auch wirklich noch froh seyn mußte, mit solcher Erfolgter Landesverweisung davon zu kommen. Uebermals eilte nach Badagox zurück; wo Hr. F. zwar ohne Geld erschien, doch aber bey dem ehehchen Wankelherrn seinen Koffer vorfand, und so glücklich war, die entbehrlichsten Kleidungsstücke ohne Verlaß an einen Kanonikus unterzubringen, der den seltsamen Geschmack hatte, aus bloßer Liebhaberey mit dergleichen zu handeln. Bald aber nöthigte ihn eine 6 Wochen anhaltende Krankheit auch das Uebrige los zu schlagen, und den Weg nach Cadix, mit sehr leicht gewordenem Packen zu Fuß fortzusetzen. Nach der vierten Tagereise, die-her bey großer Hitze sehr beschwerlichen Wanderschaft; ward in einem Wirthshause übernachtet, wo auf die an Blattern todtkrante Tochter eines in der Nähe wohnenden Brigadiers die Rede fiel. Hr. F. traute über Behandlung dieser Krankheit sich einige Kenntniß zu, wagte sich an die Kur, und hatte die Freude sie gelingen zu sehen. Außer der unsern Fußgänger ganz willkommenen Belohnung mit 24 Pfostern, hatte der dankbare, aber nicht reiche Vater noch die Aufmerksamkeit gehabt, ihm ein bequemes Fuhrwerk bis Sevilla zu verschaffen. So gut es dem Sachsen auch hier, und überhaupt in Andalusien gefiel, das Klügste blieb dennoch, nach Cadix zu eilen; wo er zwar glücklich ankam, aber auch mit dem letzten Pfennig in der Tasche; denn kurz vorher war sein Geldbeutel verloren gegangen, entweder durch Diebstahl, oder im Wasser, worin er beim Einsteigen in einen Kahn fiel, und bewusstlos wieder herausgezogen wurde.

In Cadix fand sich auf der Stelle Gelegenheit nach — Lissabon etwa? nein, nach Mexiko! Ein französischer Selbstlicher nämlich, den Hr. F. in Madrid kennen gelernt, und hier unvermuthet antraf, gieng dahin ab, und schien eine Art von Seelenverkäufer zu spielen. Zum Glück ward er von ehehchen Leuten zu rechter Zeit gewarnt, und sein Wissen nahm den unvermeidlichen Religionstausch auch wieder von der rechten Seite. Die Schwierigkeit, Lissabon zu erreichen, oder bey damaliger Handelszerrüttung in einem Cadixer Comptoir unterzukommen, hatte zur endlichen Folge, daß Hr. F. dem Rath wackerer deutscher Kaufleute, die in- des für ihn sorgten, sich fügte, zur Rückkehr ins Vaterland kurz und gut sich entschloß, und seinen Handelsprospecten auf immer

immer einlagte. Uebermäßige Unpäßlichkeit hinderte ihn seine ständtliche Landreise nach Malaga, (wo er auf ein schwerliches, nach Hamburg gehendes Schiff rechnete) so umständlich zu beschreiben, wie sie es wohl verdient hätte. Dem nämlichen Nachmittag seiner Ankunft war das Schiff abgesegelt! Von dem erlittenen Sonnenstiche kaum wieder hergestellt, benutzte er ein nach Valenzia leer zurückgehendes Fuhrwerk, und brachte auf der angenehmen Spagierfahrt 17 Tage zu. Da die Reize dieser paradiesischen Gegend gleichfalls schon anderwärts von ihm gepriesen worden, schänkt er für diesmal sich auf den Vorzug ein, wodurch die Art mit Carrereros zu reisen sich dem Naturforscher und Stillschauer empfiehlt. Von D. ward nach stätigem Aufenthalt nach Barcellona mit gleichem Fuhrwerk geleitet, wo der Verf. in 9 Tagen anlangte, und nur noch ein einziges nach Genua zurückkehrendes Schiff antraf; dessen Pannon aber ein ganzes Schock nach der Abfahrt senkender Reisender noch 5 Wochen hinhielt, eh daraus Ernst wurde. Dey so langer Verzögerung von dem lebhaften D. gar nichts weiter zu hören, fällt dem Leser ein wenig auf. Noch aber hätten unsern gelingten Landsmann der Abenteuer mehr zu befehlen, und das zweite Bändchen sollte doch auch nicht schlüssiger werden.

Die Seefahrt selbst fieng wegen Duntzheit der Gesellschaft, und bey ständlicher Heißwitterung lustig genug an, endigte sich aber unweit der hierischen Inseln mit einem schrecklichen Sturm, der den Untergang des Schiffs zur Folge hatte. Wie unser Landsmann sich nebst 30 andern Passagiers auf das Boot gerettet, und was bis anbrechenden Morgen da mit ihm vorgieng, erinnert er sich nur unvollkommen. Genug, als solcher auf dem Eiländchen Porteros stand, war Alles verloren, bis auf die wenigen Habseligkeiten etwa, die ein leichtes Päckchen enthielt. Zum Glück lag ein französischer Kaper, der wegen allerhand Bedürfnisse drißet, und gleichfalls nach Genua wollte, sich erbieten, und nahm ihn dahin mit. Der einzige Kaufmann, an den Dr. F. Empfehlungen hatte, war bankrott, und mit bloßens nur 2 Platern noch in der Tasche mußte er froh seyn, daß die dastge, völlig auf Jakobiner-Aet organisierte Regierung, ihm die nöthigen Pässe nicht gar zu lange vorenthielt. Seine Bekanntschaft, zu Fuß verlorb sich, und in einer von

Witterung gar nicht mehr angemessenen Bekleidung, denn die Bochetta, Novi, Novara, Arona, u. s. w. in Italien will der ihm selbst nachgelesen seyn. Am letztgenannten Orte verschlang das Abendbrod seine letzte Vorrathhaft, und von hier an mußten Bestandtheile seines Averages herhalten, was oft blos Hunger dennoch die Lösung. In Verdingen nahen thigten ihn die Franzosen, den Himweg über Graubünden zu nehmen, der indes am Ende zu seiner Rettung ausschlug. Sehr erschütternd übelsens zu lesen, wie man für Bekleidungsden es bis dahin zu kämpfen gab, und in welcher dem Tode nahen Erschöpfung der kleine Bernhardsberg von ihm erklommen wurde. Von hier aber an stieg er auf Wirthshäusern, wo man mitleidig genug war, den kermach schon kräftiger gewordenen Fremdling auf alle Weise zu erquickten, und das, ohne vollends ihn auszuländern. Einer dieser mildthätigen Wirthsleute wies ihn an den beliebten Dorfscharrer Conrad in dem nahe gelegenen Andeer, der nach vorgängiger, sehr so kläglichen Aufzugs gar nicht zu willkürlichen Behauptung leit, ihn desto freudiger aufnahm, und bald darauf aus aller Verlegenheit sagt: durch den Umstand nämlich, daß die Rede auf einen alten bewährten Freund des Reisenden fiel und man ihm den Aufenthalt desselben in der Nähe anzeigen konnte. Dieser Polades war Niemand anders, als der Landschafesmaier Graß, den Hr. F. in Riga genau kennen gelernt; keinesweges aber in der Schweiz suchte. Rigm ist dieser aufgefunden, und hat den durch Mangel und Elend unbekanntlich gewordenen Freund ins Auge gefaßt, als für die Bedürfnisse des Letztern aufs edelste gesorgt, und solchen in den Stand gesetzt wird, mit leichtem Herzen seine Rückreise nach Sachsen fortzusetzen, wo er denn auch zu Ende des Jahres 1798 glücklich wieder ankam, und ihm er haec momini juvabit! Den nur durch die Buchstaben Hr. angedeuteten Namen des braven Künstlers ganz anzuschreiben, mag Man, um so weniger Bedenken, da Hr. F. in der Aufschrift des Wertheus dieses selbstgethan, und überdies die von besagtem Hrn. Graß 1797 beschriebenen Wanderungen in dem Schweiz, u. s. w. auch im 44ten Bande unserer Neuen Bibliothek mit Vorfall sich angezeigt finden.

Nur der äußerste Mangel dieser zweijährigen, wahrhaft im Duffen hat sich hier ziehen lassen, und auch dies nicht einmal mit starker Genauigkeit. Wie der Geld so viel zu Land

Sand und Wasser bestehender Abenteuer das Alles anzufassen, die ihn umgebende Natur, in sittlicher und physischer Hinsicht, mit meist nur einzelnen, aber kräftigen Pinselstrichen aufzufassen, und sein eigenes Gefühl ins Spiel zu spielen verstand, ohne dem Leser deshalb langweilig zu werden, hiervon ließen in dem beschränkten Raum einer Anzeige noch weniger sich Proben mittheilen. Gewiß, Niemand wird das Buch in die Hand nehmen, ohne den Verf. mit immer sich gleich bleibendem Antheil bis ans letzte Blatt zu begleiten; und wie wenig Darstellungen unsers Jahrzehends dürfen einer so anziehenden Seite sich rühmen! Auch ein paar recht ertige spanische Novellen finden sich gar nicht an unrechtem Orte eingeschaltet, und stören mithin die Wirkung des Uebrigen keinesweges. Sein Vortrag, wie man ihn schon aus so manch andern Erzeugnisse des fleißigen Mannes kennt, ist überall natürlich, lebhaft, und dem guten Geschmack willkommen. Den letzten Grad von Korrektheit in Werthen solcher Art und Tendenz zu suchen, wäre nicht viel weniger als Pedanterey. Eben deshalb indes, weil ein Buch dieses Schlags doch nur relativen Werth erreichen kann, hätte seine typographische, auf vielem Papier überaus wortlange Behandlung, für uns Käufer wohl etwas weniger kostspielig ausfallen sollen!

Rk.

Gemälde von Madrid, von E. A. Fischer. Berlin, bey Unger. 1802. XII und 460 Seiten kl. 8.  
1 R. 12 S.

Mit welcher Lebhaftigkeit dieser Erzähler, Alles, was um ihn her vorgeht, aufzufassen und mitzutheilen versteht, ist aus seinen Reisen, wo Madrid gleichfalls schon eine hervorragende Rolle spielt, aus den speciellern Reiseabentueren des Landmanns, und aus so manch andern Produkte desselben bereits zur Genüge bekannt. Probestücke seiner Beobachtungen über M., woran unsre Zeitschriften es nicht fehlen ließen, las man mit einer Begierde, die den Verfasser aufmuntern mußte, in ein noch genaueres Detail zu gehen. Auch der Umstand, daß in Hinsicht auf Lokal, Kunst und Sitten noch kein Gemälde der spanischen Hauptstadt vorhanden ist, gab seiner Emsigkeit neuen Schwung; und als

der Erste, der so was in Deutschland unternimmt, darf er allerdings auf Nachsicht Anspruch machen. An Vielseitigkeit der Ansichten nun, und daraus erwachsender Abwechslung des einzeln Festhaltenden läßt Hr. F. es so wenig mangeln, daß der Leser vielmehr in einen, zwar unruhigen, das Drama aber dennoch verdienenden Jergarten gelockt wird, aus dem er Mühe haben soll, sich herauszumiskeln, und am Ende von der ganzen Leserey sich Rechenschaft zu geben. Unter mehr als 100 Rubriken finden die Gegenstände sich vertheilt, und dieß in so bunter Reihe, daß z. B. hinter öffentlichen Bibliotheken die Lastträger, hinter öffentlichen Dirnen die Fasten, neben dem neuen Königspalast die spanische Küche, u. s. w. figurieren; das Ganze mithin zu einem tableau monté wird, dessen Totaleindruck äußerst verschieden ausfallen dürfte.

Vermuthlich hatte Hr. F., während seines dasigen Aufenthaltes, selbst an ein dergleichen Gemälde noch nicht gedacht, und würde, bey auch längerem Verweilen, der Schwierigkeiten, sich überall die nöthige Auskunft zu verschaffen, zu viel gefunden haben. Nicht übel ausgedonnen war also der Kunstgriff, mittelst einer so lyrischen Unordnung, um nicht Widerwarr zu sagen, die hier und da sich hervorthuenden Lücken zu verstopfen, und den Leser durch eben diese Mannichfaltigkeit der Ansicht nichts desto weniger, in Athem zu erhalten. Was die schon anderwärts als Proben der Arbeit abgedruckten Artikel betrifft: so durften der Vollständigkeit wegen (und weil sie wirklich die Blüthen des Ganzen sind) auch diese hier nicht ausgeschlossen bleiben; durch Berichtigungen indeß, Zusätze, Rundung und Fülle haben auch sie gewonnen, und da Hr. F. noch immer mit Spanien und seiner neuesten Literatur Bekanntschaft unterhält, findet Manches bis an den jetzigen Zeitpunkt sich ergänzt, was jedem Leser, dem es um Belehrung zu thun ist, um so willkommener seyn muß. Einem solchen ist auch die Gemüthsstimmung oder Laune nicht gleichgültig, womit der Reisende beobachtet, und hinterher ihm beyzustimmen von uns verlangt. Hier ergiebt sich nun, daß unser Landsmann, auch nach mehrjähriger Zwischenzeit, im Ganzen von M. noch immer so günstig wie beym ersten Eindrucke denkt; was ihm jedoch nicht abhält, auch das anzudeuten, was ihm minder gefiel. Allein, selbst beym Eingange auf diese Reife- oder Schattenseite, und was in der



Welt ist ohne dergleichen? bleibe ihm noch immer so viel Besonnenheit, gegen sein eigenes Urtheil misstrauisch zu seyn; und was er S. 307, bey Anlaß der Madrider sonst sehr von ihm gelobten Policoy, in Betreff der, wie es schien, noch nicht zur Vollkommenheit gebrachten Feuer-, oder Löschungsanstalten sagt, sollte jeder Reisebeschreiber an sein Valt gehalten haben! In gedachtem Falle nämlich setzt der unsrige ausdrücklich hinzu, daß der Beobachter im Punkt des Witz, und Wenigern nicht vorsichtig genug seyn könne: „oft scheint ihm „widerständig, was unbekante Lokalumstände nöthig machen, „und oft wird er ungerecht, wenn er völlig unparteyisch zu seyn glaubte!“ — Epianorthosen dieser Art gehören unter die besten Empfehlungen eines Berichterstatters.

Im ersten Drittel des Buchs, wo von der Lage, Bevölkerung, und den Gebäuden Madrids hauptsächlich gehandelt wird, bleibe der Topograph noch so ziemlich bey der Rittung; mit Ausnahme jedoch der spanischen Räder, als die wohl bis auf den Saladero (Speckmagazin) und dergleichen analoge Rubriken hätte warten können! In welchem Jahre das mit 7100 Wohnhäusern besetzte M. (wo man aber noch immer fortbaut) 130,980 Seelen enthalten habe, wird nicht erwähnt; und eine noch schlimmere Bewandniß hat es mit dem Umfange, daß Kinder, Garnison, und die so zahlreichen Spitalbewohner von dieser Angabe ausgeschlossen sind, es mithin äußerst schwer hält, von dem Umfange seiner Bevölkerung sich den erforderlichen Begriff zu machen. Den topographischen Umriß schließt Hr. F. mit den Worten: „M. „liegt wie eine Insel im Meer! Keine Dörfer, keine Landhäuser, keine Vorstädte! keine allmähliche Annäherung! „Man verläßt die Chaussee, und steht in den Straßen der „Residenz!“ — Diese solchergestalt in sich selbst konzentrierte Stadt enthält trotz ihrer 77 Kirchen, 75 Abths., und Nonnenklöster, 15 Thore, u. s. w. doch nur wenig Gebäude, die durch musterhafte Bauart sich auszeichnen, und meist nur, durch ihren gewaltigen Umfang fallen die Wohnhäuser der Großen ins Auge. Zweytausend Fuß über der Meeresfläche, in der Nähe hoher Gebirge, auf einer kahlen und offenen Ebene, hat das Klima eine Härte, die man unter dieser Breite nicht erwartet, und die im Winter so empfindlich wird, daß selbst Russen bessere Verwahrungsmittel dagegen wünschen. Bey dem allen, und ungeachtet der großen Ver-

Änderlichkeit des dastgen Klima, so wie seiner Extreme, hält Hr. F. die Luft jener Gegend doch für ausnehmend gesund, und endigt, nach Empfehlung einiger Vorsichtsregeln, auch diesen Abschnitt mit dem Erfahrungssatze: daß der Fremdling nicht nur eine ihm vorhin unbekannte Heiterkeit und Stärke fänden; sondern auch, wie durch ein Wunder, sich vom Podagra, Nervenschwäche, Hämorrhoiden und chronischem Nabeln auf einmal befreit sehen würde. Für eine, bey nichts unter so brennender Hitze und häufigem Wassermangel doppelt merkwürdige Erscheinung, hält er mit Recht die Seltenheit des Wahnsinns bey Menschen, und der Tollheit bey Thieren. Ihm scheint daher das Gehirn überhaupt eine Reise, Vollakommenheit und Stärke hier zu erreichen, die es gegen dergleichen Anfälle hinlänglich sicherten. *Dispiciant acutiores!* woran es *Aesculapii filius* neuester Schule bekanntlich gar nicht fehlt.

Gegen die Unreinlichkeit seiner Straßen, wodurch das gute W. so lange Sprichwort geblieben, protestirt Hr. F. ebenfalls aufs förmlichste, und versichert, daß es seit 25 Jahren schon unter die reinlichsten Städte von Europa gehört habe. Nicht nur wird der Gassenrath tagtäglich gesammelt, und nach den zahlreichen Salpetersfabriken vor dem Stadt gebracht; sondern vor jedem Hause muß auch mit Laugensauben gefegt, und im Sommer früh und Abends gesprengt werden. Für die nächtliche Erleuchtung ist durch gut angelegte Laternen, die nicht über 15 Schritte auseinander stehen, und für die Sicherheit des Publikums durch anhaltendes Patrouilliren, das schon mit eindringender Dämmerung beginnt, hinlänglich gesorgt. Die Lebensmittel des ersten Bedürfnisses: Wasser, Brodt, Fleisch, Wein, Obst, und Gartenfrüchte finden sich zu W. vortreflich; auch zu sehr erträglichen Preisen, und wenn die spanische Küche nicht ansteht, dem Lant in franz. Fondue oder Spießkauten, auf andere Weise, und noch immer wohlfeil genug, gedient werden, ohne daß er hier an Fastenpreise sich im geringsten zu binden braucht. Das blasse Leibhaus leidet auf Pfanden; aber ohne Finken, und wird, er sey von welchem Stande er will, ein dürstiger Reisender krank: so wartet in den exemplarisch organisierten Hospitälern seiner die menschenfreundlichste Aufnahme; wo die Sorgfalt für Leidende so weit geht, daß der Fremdling unter den dabey angeestellten Geistlichen

haben Privat ihren Fiskus, der in seiner Landeskunde ihm Trost zusprechen kann! Auch die Madrider Aerzte, die also keine Sangrader's mehr sind, lobt Hr. F.; wober denn der politische Druckfehler S. 279, Beddoe's Glasarten, statt: Gas - Netzen, oder Gascuren, zu verbessern sey'n wird.

Doch genug zur Probe, daß sich's von physischer Seite in M. so gut wie anderwärts, und wohl noch besser lebend läßt. Was die sietliche betrifft, zu deren Kennniß vorliegendes das Gemälde manchen überaus reichhaltigen Deutung liefert: so zeigt sich, daß neuere Sitten, in Trachten sowohl als andern viel wesentlichen Dingen immer mehr die Oberhand gewinnen. Von der alten Eifersucht wenig Spuren mehr, und das schöne Geschlecht auf einer Stufe von Gewalt und Einsaß, die unser Beobachter selbst etwas anstößig findet. Trotz des feldner werdenden Tolls, die Stiergeheide noch immer an der Spitze öffentlicher Vergnügungen: und wer wird dieses Kapitel auch in vorliegendem Gemälde noch nicht gern zum zweytenmal lesen? — Bibliotheken, Naturalienkabinette, und andere Sammlungen genug, wo der junge Spanier seine Wissenschaft erweitern, Kunst und Geschmack bilden kann. Da sein Vaterland allein 64, schreibende, vlen und sechsig patriotische Gesellschaften zählte, die keineswegs Zusammenkünfte bloßer Wüßhüggänger oder kalter Speculanten sind: so erschließt hieraus schon, daß der Geist wahrer Aufklärung auch in dieses ihr so lange unzugänglich gebliebenes Land endlich zu bringen gewußt habe. Rec. unterstreicht das Überdies, weil er so eben in öffentlichen Blättern die sichere Nachricht liest, daß von jetzt an kein ausländisches Buch ohne strenge Prüfung über die Gränze kommen darf. Vermuthlich aber sind deren nunmehr schon so viel im Lande selbst, daß dieses Vor-  
saungsmittel zu spät eintreten, und der bereits sich gesammelt habende Vorrath um desto mächtiger wirken wird. Ob gedachtes Verbot nicht auch der Inquisition neuen Spielraum öffnen dürfte, wird die Zeit lehren. Der ein paar Jahren noch konnte Hr. F. diese Rubrik mit dem Zuruf anheben: „Ruhe! ruhig nach Spanien! die Zeiten des Rußers sind vorbei, die Kuto da ist vergessen. Geht in die Messe, und kauft euch einen Weichzettel! (Was aber doch immer noch ein paar sehr unangenehme Schritte sind!) Jede oder Jedes, Niemand aufkommen soll darym! — In neu-

zern Letzten scheint die Inquisition zu einem bloßen Kirchengerichte bestimmt; von Kettern aber und Ketzereien fast gar nicht mehr die Rede zu seyn, u. s. w.“ — Videbinus! Ihr Eitelkeit und Lebensweisheit sind dem jungen Künstler so wenig Deter zu empfehlen, als wenigstens vielleicht Maro Drid; desto mehr wäre es in artistischer Hinsicht dieser Waffahrt werth; ein paar Bogen des Gemäldes enthalten als kein die Liste vorzüglicher Malerzen, die in einigen Malkisten der Residenz der Kenner an sich ziehen. Hierunter blos von Tizian 14 Stücke, wovon mehr als eins zu seinen herrlichen Gemälden gerechnet werden. Daß man zu M., die Grandes ausgenommen, alle Todte noch in Mönchs und Nonnenkutteln begräbt, ist freilich abgeschmackt genug; desto vernünftiger wider, daß schon seit 15 Jahren die Gottesäcker außerhalb der Stadt verlegt sind, und wegen des so fühlbar gewordenen Holzmangets jedes Kirchspiel einen öffentlichen Gemeindefarg unterhält, der zu allen Begräbnissen dient. Noch weitere seine Anzeichnungen bey diesem, wie gesagt, Hundertstüßigen Gemälde zu verfolgen, hält Rec. sich schon deshalb nicht für erlaubt, weil unsere Blätter doch eigentlich nur einem heimlichen Vor- oder Rückschritt gewidmet; Manier aber, Gang und Vortrag dieses beliebten Schriftstellers aus andern Darstellungen seiner Feder bekannt genug sind. Daß solches indess auch an einem andern Gemälde des so tatkundigen Valoncin arbeitet, und Cavanillo's berühmtes Werk über diese Provinz daber sorgfältig benutzt, darf nicht verschwiegen werden, und wird eine dem Naturhistoriker besonders gewiß sehr willkommen Nachricht seyn.

Rk.

Skizzen zu einem Gemälde von Hamburg. Von dem Verfasser der Darstellungen aus Italien. Drittes Heft. Hamburg, bey Neßler. 1801. 8 Bogen gr. 8. 18 R.

Die beyden ersten Hefte dieser Skizzen sind im 58sten Bande S. 220. fig. der R. A. D. Bibl. recensirt worden. Wir haben absichtlich mit der Anzeige des vorliegenden Heftes gezögert, weil wir bisher immer die Hoffnung nährten, die Fortsetzung dieses interessanten Werkes erscheinen zu sehen.

Da

Da es sich aber damit in die Länge zu ziehen scheint: so wollen wir nicht länger säumen, unsern Lesern von dem sehr reichhaltigen Inhalte dieses Hefters eine kurze Nachricht zu geben.

Den Anfang desselben macht eine Beschreibung der von der berühmten Künstlerin, Lady Emma Hamilton, bey ihrem, im Oktober 1800 statt gehaltenen Aufenthalte in Hamburg, ausgeführten Attituden oder mimischen Darstellungen klassischer Gestalten des Alterthumes. In diesem höchst interessanten Aufsatze entwickeln sich das reine Kunstgefühl, der feine Beobachtungsgeist, und die treffliche Darstellungsgabe des Verfassers in einem seltenem Grade, und bereiten jedem Freunde des Schönen einen hohen Genuß.

Hierauf werden von der Hamburgischen patriotischen Gesellschaft, ihren Verdiensten um die Beförderung der Künste, und der von ihr errichteten Lehranstalt für junge Künstler, Professionisten und Fabrikanten sehr bezeichnende Nachrichten ertheilt. —

Dagegen ist das Resultat, welches sich aus den Bemerkungen des Verfassers, über den Zustand der bildenden Künste in Hamburg ergiebt, eben nicht erfreulich. Auch dort geht die Kunst nach Brodt, und das sehr reiche, aber noch mehr kaufmännische Hamburg gewährt ihr nur wenig Aufmunterung und Belohnung. Es geht dort, wie fast überall, man vernachlässigt den einheimischen Künstler, und staut den fremden, vorzüglich, wenn er von fernher kommt, über Gebühr und Verdienst an. Geschichts- und Landschaftsmalerey finden am wenigsten Aufmunterung, so daß sogar ein nicht ungeschickter Landschaftsmaler zum Ratschenmaler herabgesunken ist; mehr Glück macht die Portrait- und Dekorationsmalerey. —

Das in den frühern Zeiten sehr vernachlässigte Baugeschick Hamburgs, ist durch die Bemühungen der Baumeister Hansen und Arens sehr in Aufnahme gebracht, und es sind von ihnen, sowohl in der Stadt als auf dem Lande, mehrere Gebäude im edlern und schönern Styl errichtet worden; doch fehlt es dagegen auch in den neuern Zeiten nicht an häßlichen Mißgestalten von Häusern und Fagaden. —

Wächte es doch dem würdigen Verf. gefallen, und ließ die Fortsetzung dieser Blätter zu schenken! — Uns sind nur wenig Schriften bekannt, in welchen sich die willigste Anerkennung des Guten und Schönen, mit der edelsten Freymüthigkeit bey der Rüge des Fehlers und Mangelhaften, in so hohem Grade vertheilt, als in seinen, von eben so viel des Sachkenntnis als Wahrheitsliebe zeugenden Bemerkungen.

## X.

**Johann Kaspar Köhrigs** von ihm selbst beschriebene **Schicksale und Reisen**, durch einen Theil von **Europa, Asien und Afrika**, — zurück nach **Deutschland**. Vermehrt mit nützlichen Anmerkungen und einer Vorrede von einem Liebhaber von **Wahrheit und von Reisen**. **Schleusingen, bey Hoffmann. 1801. 18 Bogen 8. 1 Rth.**

Man würde dieser elenden Beschreibung der Wanderschaft eines Bäckergesellen viel zu große Ehre erweisen, wenn man sie als ein Seltenstück zu den berühmtesten Damburger Lantini'schen Reisen in entfernte Weltgegenden ansehen wollte. Dieser mußte doch manche erhebliche Merkwürdigkeit Andern mit gutem Anstande noch zu erzählen; anstatt, daß unser Bäckergesell in einer der wenigen Ausbildung, die ihm zu Theil ward, angemessenen, höchst langweiligen und unreizenden Schreibart (glücklicher Weise in ziemlichlicher Kürze) erzählte, was er für Städte und Länder gesehen und durchreiset, was er angestaunt, wo er übernachtet, was er gegessen und getrunken habe, und was der Dinge mehr sind, die für einen sechtenden, Handwerksburschen und seine Konforten zwar immer einiges Interesse haben mögen; bey jedem Manne von Kultur und Geschmack aber peinlichste Langeweile unabweislich wecken müssen.

Die unter dem Text paratrenden, sehr weltläufigen Anmerkungen enthalten Dinge, welche jeder Schulknabe wissen sollte, und können dem, sich auf dem Titel als solchen ankündigenden Liebhaber von **Wahrheit und von Reisen**, desto hinzu gesagt hat, keine große Mühe verursacht haben. —

**Wahr:**

## Das vorderösterreichische Frickthal, von M. Luz. 191

Wahrscheinlich sind sie aus irgend einem Compendium der Geographie wörtlich abgeschrieben; so wie es überhaupt leicht möglich ist, daß die ganze Reise die Speculation eines müßigen Flachkopfes-seyn kann, welcher, um Taurinius nachzuahmen, die Larve eines Bäckergesellen vornahm, um eine schlechte Kompilation bequem an den Mann bringen zu können. — In diesem Falle ist er wenigstens sicher, daß sein Betrug nicht ausgemittelt werden wird; indem ihm geglückt ist, den Ton eines reisenden Handwerksgeßellen ziemlich glücklich zu treffen. — Von diesem traurigen Produkte mehr sagen wollen, wäre Verschwendung des Papiers und der noch edlern Zeit.

T.

Das vorderösterreichische Frickthal, in historisch-topographischer Hinsicht. Als ein Beytrag zur nähern Kenntniß einer mit Helvetien befreundeten nachbarlichen Landschaft; von Markus Luz, Pfarrer zu Leuselfingen. Basel, bey Flik. 1801. 154 Seiten 8. 9 R.

Bei den wenigen zuverlässigen Nachrichten, die wir über das vorderösterreichische Frickthal haben, verdienet das Unternehmen des Verfassers allerdings Beyfall, das historische und geographische Publikum mit der Geschichte und dem Zustande dieses kleinen Ländchens in zweckmäßiger Kürze bekannt zu machen. Es bestehet aus den beyden vorderösterreichischen Herrschaften Rheinfelden und Laufenburg, und gränzet gegen Morgen an Baden und Argau, gegen Mittag und Abend an das Baseler Gebiete und an den Kanton Solothurn, und gegen Mitternacht an das österreichische Rheinthal und an den Schwarzwald, von welchen beyden es durch den Rhein getrennt wird. Das merkwürdige Gebürge des Jura, welches einen Theil des Frickthals umgiebt, wird seiner Ausdehnung nach beschrieben, und hieauf von der ältesten Geschichte des Landes, welches in der Vorzeit einen Theil des alten Rhaetia ausmachte, einige Nachrichten mitgetheilt. Der Verfasser gehet hier bis in die Zeiten des grauen Alterthums zurück, wo sich von einem so kleinen Distrikte nichts mit historischer Gewißheit sagen läßt; sondern Alles auf bloßen Tra-

dis

bitionen beruht. Willt etwas mehr Zuverlässigkeit, doch ohne Anführung der Quellen, entwickelt der Verf. die Schicksale des Frickthals in mittlern Zeiten, vom 8ten Jahrhundert an, bis 1408. In diesem Zeitraum stand dieser Landesdistrikt, nach dem Ende der Gauverfassung, unter den Grafen von Rheinsfeld, kam durch Erbfolge an die Herzoge von Zähringen, und zuletzt 1386 durch Kauf und Erbrecht an das Haus Oesterreich. Die Begebenheiten, welche das Frickthal unter der österreichischen Regierung betroffen haben, machen einen besondern Abschnitt aus, und gehen bis zum Frieden von Ländeville, vermöge dessen das Frickthal und Alles, was dem Hause Oesterreich auf dem linken Rheinufer zwischen Zurich und Basel gehörte, der Fränkischen Republik abgetreten wurde, welche sich dabey vorbehielt, diesen Landstrich an Helvetien zu überlassen.

Von der Geschichte dieses Landes geht der Verfasser zur Beschreibung der natürlichen Beschaffenheit desselben über, auch liefert er von der kirchlichen Verfassung, von den Lehr- und Schulanstalten, und von der Landesregierung manche, zum Theil interessante Nachrichten. Den Beschluß macht die Topographie des Frickthals und der dazu gehörigen Herrschaften Mühlsbach und Lauffenburg. Der Flächeninhalt des ganzen Landes besteht in 4½ Quadratmeilen, auf welchen 17760 Seelen wohnen.

Zd.

**John Antes Esq.** Bemerkungen über Aegypten, während seines zwölfjährigen Aufenthaltes zu Cairo und andern Orten in diesem merkwürdigen Lande. Aus dem Englischen. Mit einer Karte. Weimar, im Verlage des Industrie-Komtoirs. 1801. 168 Seiten gr. 8. 21 K.

Da Hr. A. von 1770 bis 1782 sich in Cairo aufgehalten hat, und durch die Länge der Zeit Gelegenheit hatte, viele Beobachtungen anzustellen: so nimmt man sein Buch mit günstigen Vorurtheilen in die Hand. Allein es scheint dem Manne an Kenntnissen gefehlt zu haben, um seine Bemerkungen interessant zu machen. Hr. A. ist der Sohn eines in England naturalisirten Deutschen, der in America eine



ngliche Bedienung hatte. Seine Bemerkungen schrieb er anfänglich deutsch nieder, und er klagt, daß er nicht Geschicklichkeit genug habe, sich gut in der englischen Sprache auszudrücken. In Kairo führte er eine sitzende Lebensart, und aus dem Besenke, das er dem Naturalienkabinet in Warby mit einem Krokodil gemacht hat, könnte man eine genaue Bekanntschaft mit der Brübergemeine vermuthen. Seine Bemerkungen betreffen die Pest, das Austreten des Nilstroms und die Beschaffenheit des Nilwassers, das Klima und die Jahreszeiten, das Aufsteigen der Dünste und deren Verwandlung in Wolken und Regen, die Luftpflege der Lärken, oder vielmehr der Mammelucken in Aegypten, deren elenden Zustand Herr A. durch eigene Erfahrung kennen lernte; (denn er erhielt einmal eine sächserliche Dastomade, weil er sich nicht mit Gelde lösen wollte), die Lage Aegyptens in Bezug auf Handelsverhältnisse. Weder von Seiten der Materie noch der Form können wir die Bemerkungen sehr rühmen. Denn wir finden eben nichts Neues, und der Styl ist kaum mittelmäßig gut zu nennen. Indessen ist das Buch nicht zu verwerfen, und die gesunde Urtheilskraft des Verf. nicht zu verkennen. 3. B. was er gegen Savary und Bosney erindert, scheint uns gegründet zu seyn. Auch sind einige Anekdoten von Bruce S. 15 nicht ohne Werth, und das Urtheil, was er über den seltsamen Reisenden fällt, ist das nämliche, welches wir bey andern Gelegenheiten geäußert haben. Einige Fehler in der Rechtschreibung der Namen: z. B. Larfar für Darfur, Kerne für Kerne sind zu verbessern. Die Charte vom Nilströme, Aegypten, Arabien und Habesch, hat Güssfeld nach astronomischen Beobachtungen, Reisen, und andern Nachrichten entworfen, und fast möchten wir sagen, sie diene dem Buche zum Beistand und werde es unter Leser bringen.

Fa.

## Deutsche und andere lebende Sprachen.

Englisches Lesebuch für die auf Gymnasien durch Lektüre der Klassiker gebildete Jugend, von Johann D. LXXVI. B. 1. O. Ill. 8. 18. h. 18. 18.

*hann Wilhelm Heinrich Ziegenbein*, Prediger an der Petrikirche, und öffentlichem Lehrer der Religion am Katharineum zu Braunschweig. Braunschweig, bey Reichard. 1801. VIII und 256 S. gr. 8. 1 Rth. 3 R.

Will man sich einen richtigen Begriff von diesem Lesebuche machen: so darf man nur die Vorrede lesen, worin sich der Verf. über den Zweck und die Beschaffenheit desselben der Wahrheit gemäß erklärt. Rec. glaubt daher seine Pflicht erfüllt zu haben, wenn er folgende Stellen aushebt: „Bey der Ausfertigung dieses Lesebuchs hatte der Herausgeber einzig und allein junge Studierende vor Augen, die sich in der obersten Klasse eines Gymnasiums finden, deren Verschmack durch Lectüre der klassischen Schriftsteller des Alterthums bereits gebildet ist; die außerdem in der französischen Sprache bedeutende Fortschritte gemacht haben, und denen, die bey Erlernung einer Sprache Anfangs unverständlichen Unannehmlichkeiten sogleich durch eine Sammlung von Aufsätzen, die durch Sprache, (um die zu öftere Wiederholung des nämlichen Wortes zu vermeiden, besser: *Syn*) und Inhalt werthlich hervorstechen, verfaßt werden müssen, u. s. w.“ — „Bey genauerer Ansicht des Buchs wird man finden, daß es nicht — wie es wohl zu geschehen pflegt — aus bereits Vorhandenen (sollte entweder heißen: Vorhandenem, oder: vorhandenen Chrestomathieen) zusammengestoppelt ist; es enthält vielmehr fast lauter Aufsätze, die bis jetzt in Deutschland entweder noch gar nicht abgedruckt worden sind; oder die sich doch nur in den zu Basel veranalteten Abdrücken englischer Originalschriftsteller finden, u. s. w.“ —

Die Schriftsteller, aus deren Werken der Herausgeber geschöpft hat, sind unter andern *Hume*, *Johnson*, *Swift*, *Middleton*, *Gibbon*, *Robertson*. Vorzüglich interessant sind die Auszüge aus den 1798 zu London in zwey Quartbänden erschienenen *Athenian Letters*, von welchem Herr Professor *Jakobs* eine Uebersetzung veranstaltet hat.

Wm.

Intelli-

# Intelligenzblatt

## Ankündigungen.

Zur Ostermesse liefert die Buchhandlung der Erziehungsanstalt zu Schnepfenthal folgende Bücher.

Erster Unterricht in der Orthographie für Kinder von 3 — 10 Jahren, von C. G. Salzmann. 12 Gr. oder 1 fl. 12 Kr. Rhein.

Première instruction dans la morale pour les enfants de huit à dix ans. Traduit de l'Allemand de Mr. le Professeur Salzmann, par J. V. Le Roux-Laferrre. 12 Gr. oder 1 fl. 12 Kr. Rhein.

Reisen der Höglinge zu Schnepfenthal, zweytes Bändchen, von J. B. Ausfeld. Druckpap. 12 Gr. oder 1 fl. 12 Kr. Rhein. Schreibpap. 1 Th. oder 1 fl. 45 Kr. Rhein.

Der Bote aus Thüringen, von C. G. Salzmann. 1803.

Mit Zeitungsnachrichten 1 Th. oder 1 fl. 45 Kr. Rhein., ohne Zeitungsnachrichten 10 Gr. oder 1 fl. 17 Kr. Rhein.

Konrad Kiefers Bilderbüchlein. 12 Th.

## Beförderungen, Ehrenbezeugungen und Veränderungen des Aufenthaltes.

Der Professor Herr Schöner in Leipzig, und der Adjunkt der philosophischen Fakultät in Greifswalde Herr Voigt,  
 St. a. find

Herrn Professoren der Rechte zu Greifswalde, und der Adjunkte Herr Ziemsen, ist Professor der Theologie daselbst geworden, mit welcher Lehrstelle das Pastorat an der Marien-Kirche verknüpft ist.

Der Kontektor zu Schleswig Herr J. M. Schulz, ist als außerordentlicher Professor der Philosophie nach Kiel berufen worden.

Die Herren Koch und Weckberlin, Lehrer am Gymnasium zu Stuttgart, haben den Professor-Titel erhalten.

Der Subdiakon an der evangelisch-lutherischen Pfarr-Kirche zu Marburg Herr Dr. C. A. L. Kreuzer, ist zum Archidiakon an derselben ernannt worden.

Die Herren Bauer, Berling, Busch und Ullmann, sammtlich Professoren in Marburg, haben Gehaltszulagen, theils an Geld, theils an Früchten erhalten.

Die Gesellschaft der Weblein zu Nismes, hat den Geheimen Rath und Königl. Preuss. Leibarzt Herrn Dr. C. W. Bartsch, zu ihrem auswärtigen Mitgliede aufgenommen.

An die Stelle des als ref. Predigers nach Stolpe in Hinterpommern abgangenen Herrn Schleiermachers, ist der, bisherige Lehrer an der Königl. Friedrichsschule zu Frankfurt an der Oder, Herr Meiser, Prediger am Hospital der Charité in Berlin geworden. An die Stelle des letztern ist Herr A. J. W. Schröder, bisheriger Lehrer am Friedrichs-Waisenhaus in Berlin, gekommen.

Der Geh. Rath und Ober-Stabs-Medikus Herr Dr. Formey zu Berlin, ist zum adjunkten ordentlichen Arzt der dortigen französischen Kolonie ernannt worden.

Der ehemalige Kurmainzische Artillerie-Hauptmann, Herr Cammerer, ist Professor der militärischen Wissenschaften auf der Universität zu Gießen geworden.

Die Königl. norwegische Gesellschaft der Wissenschaften zu Dronthelm, hat die Herren Eck, Vater und Sohn, Professoren auf der Universität zu Leipzig, zu auswärtigen Mitgliedern aufgenommen.

Der Major Herr Eloner, ist Professor der militärischen Taktik zu Dorpat mit 1000 Rubeln jährlichen Gehalt geworden.

## Todesfälle.

1802.

Bereits am 21sten August starb zu Turnau in Böhmen Herr S. Dorich, ehemaliger Paulanermonch und Mitglied der Gesellschaft der Wissenschaften zu Prag, 67 Jahre alt. Er hat sich um das Studium der slavischen Sprachen, große Verdienste erworben.

Am 15ten September zu Eibingen, Herr W. L. Hartwig, Rektor und Professor am dortigen Gymnasium, 61 Jahre alt. Er war Herausgeber der 3ten bis 15ten Sammlung eines Werks, „Handwerke und Künste in Tabellen,“ welches von 1770—1777 in Berlin erschien, so wie auch des 1sten Bandes des Jakobson'schen technologischen Lexikons.

Am 10ten November zu Altenburg der Dr. der Medicin Herr J. G. S. Heintze, 27 Jahre alt. Seit einigen Jahren besorgte er die Redaction der Altenburgischen medicinischen Nationalzeitung.

Am 6ten December zu Gießen Herr H. M. G. Köster, Professor der Geschichte, im 69sten Lebensjahre. Er hat sich als Schriftsteller durch mehrere Werke, unter andern durch die neunzehn Jahre fortgesetzte Herausgabe der berühmtesten Zeitschrift: „die neuesten Religionsbegebenheiten,“ (Gießen. 1778—1796) bekannt gemacht.

1803.

Am 8ten Januar zu Königsberg in Preußen, im 80sten Lebensjahre, Herr J. E. L. Ehrenreich, Königl. schwedischer Hofrath, und Direktor der Königsberger Steingutfabrik.

Am 1ten Januar zu Weidburg Herr A. J. Spital  
van Brechtling, Hessen-Darmstädtischer Oberforstmeister  
und Oberlandmesser. Er hat 1782 mathematische Ver-  
träge zur Forstwissenschaft herausgegeben.

Am 22ten Januar zu Leipzig, Herr Dr. C. M. Koch,  
außerordentlicher Professor der Arzneigelahrtheit, 50 Jah-  
re alt.

Am 14ten Februar zu Thorn der dortige Stadtphysikus  
Herr Dr. A. S. Gottstein, 36 Jahre alt.

## Chronik deutscher Universitäten.

Erlangen. 1802.

Im November erhielt Herr J. A. J. Pommersche,  
Procurator bey dem Straßburger Oberappellations-Tribu-  
nal, nach Vertheidigung seiner Inauguraldissertation: *con-  
tinentis summa capita doctrinae juris feudalis, imprimis  
Pomeranici, de feudi alienati revocatione*, die juristische  
Doktorwürde.

Am 17ten December vertheidigte Herr G. von Bas-  
senborg seine Inauguraldissertation: *de Diarrhoea ex  
principiis Theoriae incitationis*, 34 Pag. 8., und erhielt  
die medicinische Doktorwürde.

Am 22ten December ward dieselbe Würde dem Herrn  
B. S. Köpferth ertheilt, nachdem er: *de Faba S. Ignatii*  
disputirt hatte.

Am demselben Tage ward das vom Herrn Dr. und  
Professor Rau verfaßte Weihnachtsprogramm ausgetheilt.  
Es ist betitelt: *Promissa sunt nonnulla, ad discutien-  
dam quaestionem: an oratio montana, apostolorum ini-  
tiandorum causa dicta sit?* Particula I. 2 Pag. 4.

Königsberg. 1803.

Am 12ten Jänner feyerte die hiesige Universität das  
Ernennungsfest, in Gegenwart ihres Rectors und einer sehr  
zahl-

gehenden Versammlung, auf die hieser gewöhnliche Art. Der Herr C. R. Dr. Wald hielt eine Rede über den Geist der Preuss. Regierung, zu deren Anhörung er im Namen der Universität durch ein Programm, über das Wachsthum der Bevölkerung der sammtlichen Preussischen Staaten eingeladen hatte. Der Professor der Dichtkunst, Herr Pöschke, ließ ein Gedicht, welches er im Namen der Gesellschaft verfertigt hatte, ausstellen.

---

### Gelehrte Gesellschaften und Preisaufgaben.

Die Preisaufgabe der theologischen Fakultät zu Halle in der zweiten Hälfte des Jahres 1802 war: Demonstratur Theologiae Christianae, et ejus, quae ad doctrinam Religionis, et ejus, quae ad mores pertinet, natura et ratio, et quatenus in utraque philosophari liceat? Den ersten Preis erhielt Herr J. G. Pöschke, den zweiten Herr K. S. G. Albigling, der erste aus Schlessen, der zweite aus Danzig. Es ist bereits zum zweytenmal, daß beyden diese Auszeichnung zuerkannt wird.

---

### Anzeige kleiner Schriften.

Ankündigung einiger Abschieds: Reden und des gewöhnlichen Examins durch C. W. Alwardt, des Oldenburgischen Gymnasiums ersten Professor und Rektor. Voran ein kleiner Nachtrag zu dem Programm von 1801. Oldenburg, bey Stalling. 1802. 8 Seit. 4.

Das Progr. von 1801 enthält kritische Bemerkungen über einige in Ansehung des Werrturns verdorbne Stellen in den Tragödien des Aischylos. Der Nachtrag in dem gegenwärtigen Programm bezieht sich auf eine in den Commentariis Societatis Philologicae Lips. Vol. I. Pars 2. p. 204 — 210 enthaltene, nicht sine ira et studio abgefaßte Recension jener Bemerkungen. Zuerst prüft und verwirft

Herr A. die von dem Recensenten behauptete Regel, daß in Jamben das *i* in *κοῖα* immer lang seyn müsse, und daß *ia* nie in eine Silbe zusammengezogen werden könne. Dann zeigt er, veranlaßt durch eine Bemerkung in einem bisher unedirten Grammatiker (s. Hermann, de emendanda ratione gr. grammat. p. 422 sq.), daß in dem Verse des Aischylos (Ix. 195) *ὄρω κόριν, ἀναυδον ἄγγελον στρατῷ* die Lesart *κόριν*, die er vordem in *κοῖαν* verwandeln wollte, doch wohl die richtige seyn könne. Endlich rügt er es, daß jener Rec. ihm den ungerechten Vorwurf macht: nicht er (Ablw.) habe in Sophokl. Oed. Tyr. 167 — 215 Strophen und Anrixtropfen entdeckt; sondern Herr Prof. Hermann in Leipzig habe es gethan in seinen (NB. nicht gedruckten, und in Oldenburg natürlich unbekannten) Vorlesungen. Ein späteres Programm des gelehrten Herrn Prof. A., hat folgende Aufschrift:

**Ankündigung einiger Abschieds-Reden durch C. W. Abilwardt. Voran Ossians Karthou, metrisch übersetzt, ein Versuch. Oldenburg, bey Stallung. 1802. 18. Seit. 4.**

Schon folgende kurze Probe von dieser in Hinsicht auf Ausdruck und Versifikation so sehr gelungenen Uebersetzung kann den Wunsch; daß Herr A. auch noch andere Stücke des Ossians in deutschen Hexametern liefern möge, rechtfertigen. B. 361:

- „Die du über uns rollst, vergleichbar dem Schilde  
der Väter,
- „Sonne, woher dir die Strahlen, woher das ewige  
Licht dir?
- „Du wählst hehrer Schönheit hervor: es entschwinden  
den die Sterne.
- „Selbst der Mond sinkt froßig und bleich in die  
westlichen Fluthen.
- „Du nur schreitest allein, wer kann dir Gefährte des  
Laufs seyn?
- „Rücken der Berge vergehn, die Berge veralten den  
Jahren,
- „Meeresfluth sinket und steigt, der Mond selbst schwindet  
am Himmel;

„Du



- „Du nur, einzig bist du die nämliche, strahlendes  
Wanges  
„Wandelst du schlich einher. Umhüllern Stürme  
die Erde;  
„Rollen die Donner und zucken die Leuchten: hoch  
vom Gewölk her.  
„Schaust du hervor voll Schönheit, und lachest der  
tobenden Stürme.“

**Kleine Bemerkungen über die Taubheit.** Von Dr.  
E. A. Eschke, Königl. Preuss. Professor und Direc-  
tor des Taubstümmen, Instituts in Berlin. - Ber-  
lin, in Kommission bey Vieweg. 1803. 34 Bog. 8.  
6 Gr.

Herr Prof. Eschke, dessen Verdienste um die körperliche und geistige Ausbildung der Taubstümmen bewährt und anerkannt sind, liefert auf diesen wenigen Bogen einige, in einer zu Erlangen erschienenen medicinischen Inauguraldissertation: *De effectibus musicae in hominibus*, enthaltene Bemerkungen über die Taubheit im Originale und einer deutschen Uebersetzung, auf welche er Anmerkungen folgen läßt, die seiner Belesenheit und Beobachtungsgabe gleich sehr zur Ehre gereichen. Vorzüglich interessant ist dasjenige, was er S. 43 f. über die Beweglichkeit der Gehörknochen sagt.

**Akademische Rede über die Verbindung der Philosophie mit der Theologie.** Zur Feyer der Wiedereröffnung der Studien am K. K. Lyceum zu Linz 1802. Verfaßt und gehalten von M. Arneß, regulirten Chorchoren zu St. Florian, öffentl. ordentl. Lehrer des gesammten Bibelstudiums. Linz. 1802. 29 S. gr. 8.

Der Verfasser dieser wohlgeschriebenen Rede, sucht in derselben die Gränzen zu bestimmen, innerhalb welcher sich die Vernunft, bey Beurtheilung theologischer Sätze und Behauptung und Prüfung ihrer Richtigkeit halten müsse. Er gesteht ihr in Ansehung der Offenbarung kein anderes Recht zu, als das, zu beurtheilen, ob ihr eine Offenbarung überhaupt anzunehmen möglich, und ob sie ihr erkennbar sey? — und, wenn sie keinen Widerspruch findet, ob sie das,

was Hr. als solche vorgelegt wird, dafür ansehen? Wenn sie auch darüber mit sich einig ist: so hat sie, der Meinung des Verfassers gemäß, in Ausübung des Inhalts der Offenbarung nur eine negative Stimme, vermöge welcher sie Nichts als geoffenbart annehmen kann; was ausgemachten Vernunftwahrheiten widerspricht. Er räumt der Vernunft nicht das Recht ein, zu verlangen, daß jede geoffenbarte Wahrheit moralisch seyn, oder doch eine ihr erkennbare, moralische Tendenz haben müsse; und ist überhaupt der Meinung, daß nicht legend ein philosophisches System, sondern die allgemeine Menschen-Philosophie es sey, die den erkennbaren Gesetzen und Einrichtungen der menschlichen Vernunft gemäß, den Inhalt des Christenthums erforschen und ordnen; und dann noch allenfalls ihr Urtheil, darüber hinzufügen dürfe.

Man mag mit dem Verf. über diesen wichtigen Gegenstand einstimmig denken oder nicht: so hätte man wohl erwarten dürfen, daß er sich deutlicher und bestimmter darüber erklärt hätte, was er unter allgemeiner Menschen-Philosophie versteht, und ferner: was er zum wesentlichen Inhalt des Christenthums rechnet? Die der Vernunft zugestandene Vergünstigung: allenfalls urtheilen zu dürfen, ist auch höchst seltsam und unbestimmt ausgedrückt.

### Vermischte Nachrichten und Bemerkungen.

Herr Socrath Tyebfen zu Moskoe hat neulich sein Ersuchen über die vom Herrn Generalsuperintendenten Dr. Liechtenstein zu Helmstadt (im Braunschweigischen Magazin 1802. St. 35 ff.), und Herrn Kollaborator Brotesend zu Göttingen (In den Göttingischen gelehrten Anzeigen 1802. St. 149.) fast zu gleicher Zeit versprochen, und zu so sehr auf fallend verschiedenen Resultaten führende Entzifferung der persopolitanischen Keilschriften für seine gelehrten Freunde und Korrespondenten auf einem halben Dogen in 4. wie ein P. S., das er seinen Briefen beylegen könne, drucken lassen. Bekanntlich machte Herr T. durch seine im J. 1798 erschienene *Lucubratio de cuneatis inscriptionibus Persopolitanis* den

den ersten Versuch, jene merkwürdigen Inschriften zu lesen. Natürlich muß es also dem Publikum interessant seyn, zu wissen, wie dieser scharfsinnige, durch viele andere Untersuchungen in der Paläographie berühmte Gelehrte über die beiden spätern Versuche urtheilt. Er bemerkt, daß sich Herrn Brotesend's Entzifferung, welche sich an die seinige in mancher Hinsicht anschließt, im Ganzen genommen vertheidigen lasse, und daß er jetzt selbst anstatt Walkeusch, wie er eher dem las, mit Herrn Dr. den Namen Warheusch annehmen möchte; er macht aber auch auf einige in Herrn Dr.'s Entzifferung vorkommende Anomalien (z. B. daß er einen und denselben Buchstab einmal für ein T, das anderemal für ein W nehme) aufmerksam; welche Anomalien aber Herr Dr. vielleicht künstlich zu heben im Stande seyn möge. Dem Versuch des Herrn Dr. Lichtenstein, der so laß das *supra* rief, hält Herr Hofrath L. für ganz unhaltbar und fruchtlos. Herr L. verwirft bekanntlich die von Herrn T., so wie nun neuerlich auch von Herrn Brotesend angenommene Voraussetzung, daß die Keilschrift von der Linken zur Rechten zu lesen sey, und liest gerade umgekehrt von der Rechten zur Linken. Herr T. erinnert aber, daß die sorgfältigen und äußerst genauen Niebuhr'schen Abzeichnungen der Keilschrift, so wie auch die eine in Millin's *Monumens antiques* Vol. I. tab. VIII. und IX. gesehene Schriftart, von dem Gange der Schrift von der Linken zur Rechten die entscheidendsten Beispiele gebe, indem der Schreiber, um ein Wort am Ende der Zeile (rechts) aus Mangel des Raums, nicht zu theilen, entweder einige Buchstaben näher zusammen gerückt, oder gar über die Gränzlinie hinausgeschoben habe. Dieses Verfahren müßte ja an dem entgegengesetzten Ende der Zeile (links) sichtbar seyn, wenn von der Rechten zur Linken geschrieben wäre. Ferner verwirft Herr T. geradezu die Behauptung des Herrn L., daß zwischen der Keil- und der Estrangelo und Russischen Schrift für ein geübtes Auge ein fast nichts bedeutender Unterschied sey, und bemerkt dann, daß der vom Herrn L. herausgebrachte sonderbare Inhalt jener Denkschriften, woraus R. ins zehnte und in spätere Jahrhunderte nach Christi Geburt gehören, schon allein hinreiche, die vorgebliche Entdeckung für ein Geniestück zu halten, weil sie so offenbar wider alle Schrift- und Belegstücke streite. Die Zeit wird es nun lehren, ob Herr L. seine gezwungte Hypothese durch entscheidende Gründe werde

recht.

schaffteigenen Plänen. Vielleicht aber wird er sie nun selbst etwas anders modificiren. Auf jeden Fall kann man wohl von seinen weitern Forschungen Gewinn, wenn auch nicht für die Erklärung der Keilschrift, doch für andere Gegenstände der Kritik und Paläographie erwarten.

Die Doktoren Mübry und Lentin der Jüngere, haben seit Michaelis des vorigen Jahres auf dem Königl. anatomisch-chirurgischen Institut in Hannover öffentliche Vorlesungen: Ersterer über Materia medica, letzterer über allgemeine Pathologie. Bisher gab allein der Hofmedicus Dr. Heine daselbst, Vorlesungen über Anatomie, Physiologie und Chirurgie.

Die medicinische Bibliothek des verstorbenen Hofmedicus Bruns zu Hannover, die er dem Kloster Loccum als Eigenthum vermachte, ist, auf Verwilligung des gedachten Klosters, zur Benutzung der Hannoverschen Aerzte in der Anatomie, Gebäude aufgestellt. Die zu Bibliothekaren derselben bestellten Hofmedici Heine und Ballhorn, haben den sämtlichen Aerzten der Residenz darauf angetragen, zur Erhaltung und Vermehrung dieses schätzbaren Geschenks jährlich einen Beitrag zu geben. Es ist kein Zweifel, daß dieser Antrag mit Freuden werden aufgenommen werden.

Seit einigen Monaten hält sich der Dr. Bojanus aus Darmstadt in Hannover auf. Er hat in veterinärischer Rücksicht auf Kassen des Landgräfl. Hessen, Darmstadt. Hofes eine große Reise durch Frankreich und England gemacht. Die Wissenschaft hat von diesem Talent, und Kenntnißreichen Mann viel zu erwarten.

Auf der Hannoverschen Militär-Schule, die überhaupt stark besucht wird, studiren jetzt viele junge Engländer.

## Neue Auflagen.

Michael, Messe 1802.

Hall, J. C., Vespergäbe zur Beförderung der Verehrung des Christenthums und religiöser Eitlichkeit, in Presbig.

- digten. 2e verb. Aufl. gr. 8. Leipzig, bey Nehn/  
1 Thlr. 8 Gr.
- Berg, G. H. von, Handbuch des deutschen Völkerechts.  
3e Theil, 2e verb. Aufl. gr. 8. Hannover, bey den  
Gebr. Hahn. 1803. 1 Thlr. 18 Gr.
- — — — — Zusätze und Verbesserungen zum 1n  
3n Theile für die Besitzer der 1n Aufl. gr. 8. Daselbst.  
1803. 5 Gr.
- Biese eines Lehrers über die wichtigsten Kunsterrundungen,  
welche auf die Veredlung des menschlichen Geistes, Er-  
haltung, Sicherheit, 2c) Einfluß haben. Ein Lehrbuch  
für Kinder von reiferm Alter. 2e wohlfeilere Ausg. 8.  
Berlin, bey Bellß: 1803. 12 Gr.
- Bisch, G. E. D., Handbuch der Erfindungen. 12 Bd. 2.  
A. 2e umgearb. Aufl. gr. 8. Eßnach, bey Wittenb.  
1 Thlr.
- Chamville, El., neue und geprüfte Mittel den Krebs und  
alle übsartige fressende Geschwüre, wie auch den Krebs  
der Gebärmutter zu heilen. Aus dem Französischen.  
2e verb. Aufl. gr. 8. Leipzig, bey Neineck. 5 Gr.
- Dietsch, F. G., die Gemäße- und Fruchtspesewärterinn.  
Ein Buch für jede ökonomische Hausmutter. 2e verm.  
Aufl. 8. Weimar, bey Gädike. 12 Gr.
- Euler, Wagt., der in Korrespondenz und allen Komtoir-  
Geschäften unterrichtete Handlungs- Komtorist, verm.  
Ausg. gr. 8. Heilbronn, bey Claß. 1803. 1 Thlr.
- Förster, M. J. C., Lehrbuch der christlichen Religion. 6e  
Aufl. 8. Weisensfeld, bey Severin. 6 Gr.
- Fünke, E. Ph., Naturgeschichte und Technologie. 3 Bde.  
2e verm. Aufl. gr. 8. Braunschweig, in der Schulbuch-  
handlung. Schreib. mit illum. Kupf. 9 Thlr. 12 Gr.  
Druckp. mit schwarz. Kupf. 6 Thlr. 12 Gr., die Ku-  
pfer dazu appart illum. 5 Thlr. schwarz 3 Thlr.
- Schmidt, E. F., der wohlverfahrne Baum- und Küchen-  
gärtner. 2e verm. Aufl. 8. Leipzig, bey G. Fleischer.  
16 Gr. geb.
- Sasparl, A. Chr., vollständiges Handbuch der neuesten Erdb-  
beschreibung. 12 Bd. 12 Abth., Einleitung. 2e verm.  
Aufl. gr. 8. Weimar, im Industrie- Komt. 1 Thlr.  
12 Gr.

- Voss, J. H., *Laisa*, ein ländliches Gedicht in drey Idyllen. Neue Aufl. mit 1 Kupf. 8. Königsberg, bey Nicolovius. 1 Thlr. geb.
- Witt, D., kurze Anleitung Vithabstetzer in den Gebäuden anzubringen. 2e verm. Aufl. mit 3 illum. Kupf. gr. 8. Berlin, in der Staatskanzlei. 16 Gr.
- Woodman, D. E., Wirkungen des Ertrinkens, Erdroffnens, und Erstickens durch schädliche Luftarten. Preischrift. Aus dem Engl. Neue Ausg. gr. 8. Leipzig, bey Jom. Gimp. 9 Gr.
- Graphenhieler, Versuche den Galvanismus zur Heilung einiger Krankheiten anzuwenden. 2e verm. Ausg. m. 2 Kupf. 8. Berlin, bey Mylius. 1 Thlr. 4 Gr.
- Wittich, G. O., Anfangsgründe der Arithmetik, Geometrie und Trigonometrie, nebst ihrer Anwendung auf praktische Rechnungen, das Feldmessen und die Wertscheidekunst. Mit Kupf. 2e verb. Aufl. gr. 8. Berlin, bey Fr. Nicolai. 8 Gr.
- Gemeinnütziges Koch- und Wirtschaftsbuch. 2e Theil. 2e Aufl. 8. Weissenfels, bey Seyert. 1 Thlr.
- Kögel, J. G., Anweisung zum Seifenfieden, mit einem Anhange über das Lichtsehn. 2e verm. Aufl. gr. 8. Frankfurt, bey Andrea. 1803. 1 Thlr. 12 Gr.
- Krankheiten der Hunde und Katzen, ihre Naturgeschichte und richtige Kenntniß der Krankheiten. 2e verm. Aufl. 8. Frankfurt, bey Jäger. 1803. 12 Gr.
- Jacobson, J. R. G., technologisches Wörterbuch, oder alphabetische Erklärung aller nützlichen mechanischen Künste, Manufakturen, Fabrikeen und Handwerker. 3r Bd. neue Aufl. gr. 4. Berlin, bey Fr. Nicolai. 4 Thlr.
- Eckius, K. Fr., *Gummi und Lina*. Eine Geschichte für Kinder zum Unterrichts und Vergnügen. 3 Theile. Neue Aufl. 8. Göttingen, bey Perthes. 2 Thlr.
- Weil, J. P., Unterricht im Zeichnen f. Kinder, Kinderfreunde und angehende Künstler. 1a, 1b, 1c Hest, neue Aufl. gr. 8. Frankfurt, in der akadem. Buchhandl. 2 Thlr. geb.
- Neuenhahn, E. C. A., die Brannntweinsbrennerey nach theoretischen und praktischen Grundsätzen. 2e abermals umgearb. Aufl. 1r Bd. Mit Kupf. gr. 8. Erfurt, bey Kreyser. 2 Thlr.

- Arts, P. H.**, Taschenbuch der Strick-, Näh- und Stiche-  
rey, und anderer weiblichen Arbeiten. 2e verb. Aufl.  
gute Hol. Leipzig, bey Hartsch. 2 Thlr. 12 Gr.
- Platzer, A. F.**, christliche Grammatik. 2e verb. Aufl. Er-  
langen, bey Schubarth. 1803. 16 Gr.
- Pl., J. Th.**, Aufsätze und Beobachtungen aus der gericht-  
lichen Arzneywissenschaft. 1e Samml. 2e Aufl. Berlin,  
bey Wollus. 12 Gr.
- Reuber, W. G.**, Oeconomisch-practische Abhandlung von  
Zubereitung der weissen Städte. 2e verb. Aufl. 8. Er-  
furt; bey Kreyer. 4 Gr.
- Siegfried von Lindenbergh**, 4 Theile. 6e rechtmäßige Ausg.  
8. Leipzig, bey Juchas. 1 Thlr. 12 Gr. Schreib-  
m. Kupf. 2 Thlr. 20 Gr.
- Südo von Söndobom**, 4 Theile. 2e verb. Aufl. 8. Straß-  
berg, bey Eras. 3 Thlr. 4 Gr.
- Plattner, W. G.**, Rossarzt, oder Unterricht die Krank-  
heiten der Pferde zu erkennen und zu kurehen. 2e verb.  
Aufl. 8. Tübingen, bey Herbrande. 1803. 16 Gr.
- Schiller**, die Jungfrau von Orleans. Mit 1 Kupf., wohl-  
feile Ausg. 12. Berlin; bey Unger. 8 Gr.
- Don Karlos**, Infant von Spanien. Mit Kupf. gr. 8.  
Leipzig, bey Göschen. 1 Thlr. 4 Gr. gekl. Schreib-  
m. 6 Thlr. 16 Gr.
- Schmeier, J. A.**, Hochzeitspredigten. 2e Aufl. 8. Ro-  
burg, bey Abl. 29 Gr.
- Seller, D. G. F.**, Inbegriff der Kirchengeschichte des N. T.  
2e verb. Aufl. gr. 4. Erlangen, bey Balthar. 1803.  
16 Gr.
- Sprengel, Kurt**, Handbuch der Pathologie. 12 Th. 2e um-  
gearb. Aufl. gr. 8. Leipzig, bey Schäfer. 2 Thlr. 8 Gr.
- Taschenbuch für Gold-, Silber-, und Metallarbeiter, Maler,**  
**Latirer und Farbenbereiter.** Neue Ausgabe. 8. Leipzig,  
bey Joachim. 10 Gr. 177.
- Stutenbuch für junge Leute**, von J. P. Voss. 4e verm.  
Aufl. gr. 8. Nürnberg, bey Schneider. illum. 12 Gr.,  
schwarz 8 Gr.
- Schule des Vergnügens für kleine Kinder**, von J. P. Voss.  
Verbesserte Aufl. 8. Nürnberg, bey Schneider. illum.  
1 Thlr. 12 Gr. schwarz 1 Thlr.
- Natur, Wunder, und Ländermertwürdigkeiten.** Ein Bey-  
trag zur Verdrängung schädlicher Romane. 2 Theile, von  
J. J.

- J. J. Wagner. Neue verb. Aufl. 8. Berlin, bey  
 Weydow. 2 Thlr. 16 Gr.  
 Die natürlichsten Mittel dem Landmann die Stallfütterung  
 zu erleichtern, von M. C. A. Wichmann. 20. verb. Aufl.  
 gr. 8. Leipzig, bey Schöner. 16 Gr.  
 Französisches Lesebuch für Anfänger, von Fr. Gedde. 20.  
 Ausg. 8. Berlin, bey Mollus. 8 Gr.  
 Französisches Lesebuch, v. A. J. Hecker. 22 Th. 32 verb.  
 Aufl. 8. Berlin, in der Realschulbuchh. 18 Gr.  
 Materialien zur Uebung im Uebersetzen aus dem Deutschen  
 ins Französische, v. A. J. Hecker. 42. Aufl. 8. Dasselbst.  
 1 Gr.  
 Büsch, J. G., praktischer, Hamburgischer Briefsteller für  
 Kaufleute, 2 Theile. Zweyte umgearb. Aufl. 8. Ham-  
 burg, bey Wallner. 1803. 21 Gr. (als Lehrbuch der  
 Handlungswissenschaft, 21, 31.)  
 Galletti, J. G. A., Lehrbuch der alten Staatsgeschichte.  
 Neue umgearb. Aufl. 8. Gotha, bey Ettinger. 12 Gr.  
 Blomberg. Ein Rittergedicht in XII Gesängen, von  
 Alxinger. Neue Aufl. Mit Kupf. gr. 8. Leipzig,  
 bey Göschen. 2 Thlr. 12 Gr.

### Verbesserungen.

Im LXXV. Bd. 2. St. S. 326. 3. 29. f. sanft l. sanft  
 — — — — — 395. fehlen hinter und die Worte:  
 zwey Briefe, an



# Neue Allgemeine Deutsche Bibliothek.

Sechs und siebenzigsten Bandes Erstes Stück.

Viertes Heft.

## Mittlere und neuere, politische und Kirchengeschichte.

Geschichte der deutschen Landwirtschaft (,) von den  
ältesten Zeiten bis zu Ende des funfzehnten Jahr-  
hunderts. Ein Versuch von Karl Gottlob An-  
ton. Görlitz, bey Anton. 1802. Dritter  
Theil. VI und 563 S. gr. 8. 2 M.

Der gelehrte Verf. liefert uns hier den 3ten Band von  
seinem trefflichen Werke, das noch keine Nation als die un-  
frige aufweisen kann. Seit 2 Jahren haben wir auf die  
Fortsetzung desselben geharret (den 2ten Theil zeigten wir  
N. A. D. Btbl. 64. Bd. 1. St. S. 185 — 188 an); sind  
aber nunmehr auch dafür hinlänglich entschädigt. Denn  
der vorliegende Theil enthält den Zeitraum von 1158 bis  
1450, d. i. vom Ursprünge der Regalien bis auf Karl IV.;  
er ist also im Ganzen noch reicher an gemeynnützigen, neuen  
und interessanten Bemerkungen und kurzen historisch, kriti-  
schen Schilderungen, als die beyden ersten Theile. Allent-  
halben hat der Verf. aus jenen Zeiten mehrere Urkunden  
und reichhaltige Annalen zur Geschichte der Landwirtschaft  
angewandt, worin er alle seine Vorgänger übertrifft. Auch  
die Schriften der deutschen Gelehrten, die im funfzehnten  
Jahrhundert mit einigen Italiänern anfangen, die römischen  
Ökonomen zu bearbeiten, scheinen ihm oft Wink gegeben.

N. A. D. B. LXXVI. B. 1. St. IVs Heft.

zu haben, die eine große Geschäftigkeit, als gründlicher  
 Geschichtsforscher, noch nicht ermüdet, prüfte, und das Re-  
 sultat seiner Untersuchungen davon, hier mitzutheilen Gele-  
 genheit nahm. Zu dieser Bemerkung berechneten die hama-  
 lischen Schriften von *Sic. Flor. de condit. agrorum; Soc.*  
*Jul. Front. lib. de re agraria, cum com. Agellii urbici;*  
*græc. O. Lipsit. logh. agror. mit dem Anmerk. des Joans*  
*Nichols und anderer Scriptores rei agrariae, die hernach*  
*Johann Janson (Johannis Sohn) von Wassenberg,*  
*Amsterdam 1674, zusammen, mit Noten von Goer und*  
*Rigant, in Fol. cum fig. drucken liess. Auch das Buch*  
*der Natur; gedruckt durch Anton Sorg. Augsburg*  
*1482. Fol. und mehr andre, besonders die agrarischen Kom-*  
*municationen, des Erasmus, Budaeus, Andw. Paves,*  
*Alvius, Bernoldus, Viktorius, Stephanus, schenken*  
 den Verf. auf diese oder jene Idee gebracht zu haben. Um  
 dieß Alles in ein gehöriges Licht zu setzen, wollen wir eine  
 kurze Darstellung von dem großen Reichthum der hiesigen  
 enthaltenen Materialien liefern, wobei wir gelegentlich unsere  
 Bemerkungen, die zu berücksichtigen bestimmte sind, einzuschal-  
 ten gedürfen.

Der hier abgehandelt werdenden Gegenstände sind 36,  
 wovon 1) die Städte, S. 1 — 19 ihre wachsende Macht,  
 obgleich zum Nachtheil einiger Gutbesitzer, dennoch immer  
 zur Verbesserung der Landwirthschaft und Beförderung des  
 Wohlstandes erhielten, die endlich 2) die Bündnisse und  
 den Landfrieden erzeugten, welche den Zustand der Städte  
 konsolidirten. Dagegen wurden 3) die Klostersvögte S.  
 19 — 29 immer eigenmächtiger, die deswegen Exister und  
 Unterthanen drückten. Die Besetzungen der Land-Eigener  
 bildeten sich 4) in Hauptböfe ein, die, da S. 29 — 69  
 die Landgüter mit ihren Zubehörungen, Sitze des hohen  
 und niedern Adels wurden: so bekamen sie auch mancherley  
 Namen, die hier erklärt werden. (Die verschiedenen Käufe  
 und Verkäufe der Land-Eigener Hauptböfe 12, nach Markten  
 schickigen Silbers, erinnert an Kästner's Berechnung des  
 Preises, für den das Eichsfeld ist gekauft worden. Aus dem  
 Werthe einer Freybergischen Mark Silber bestimmt. I. Leipzi-  
 ger Magazin für die reine und angewandte Mathe-  
 matik von J. Bernoulli und C. F. Zindenburg, t. 1782,  
 1. St. S. 169 — 171. Nach Galletti Geschichte des Frey-  
 bergs.

Barthold O. 12. S. 13 kaufte im J. 1294 der damalige Kurf. von Mainz, das ganze Eichsfeld für 1100 Mark Silber, und 500 Freybergische Mark Silber. Da nun die Freybergische Mark Silber in jenem Zeitpunkt nur  $\frac{1}{4}$  Loth Kupfer Zusatz enthielt: so sind 500 Freyb. Mark = 494  $\frac{1}{4}$  M. thieriges, und also der ganze Preis des Eichsfeldes = 1594  $\frac{1}{4}$  M. sein Silber. Rechnet man die Mark zu 14 Mshl. Preuß. Cour.: so ist der ganze Ertrag in Westl. Cour. nur 22, 327 Mshl. 18 Gr. 3 Pf. eine Summe, die dem Könige von Preußen, in der deutschen Indemnificationsgeschichte unserer Tage, von Frankreich ungleich höher angesetzt seyn wird, da man im Anfange des 19ten Jahrhunderts nach ganz andern statistischen Grundsätzen kalkultirte, als gegen das Ende des 19ten Sekult.) Mehrere schätzbare Nachrichten aus Hofes, Meggkorn, Herbarien und Gärten (vornehmlich Grund:) Büchern, sind, wie die mäßig gesammelten Preise mehrerer ansehnlicher Grundstücke, hier sehr vortheilhaft benutzt worden. Was O. 60 — 79 von der Verschönerung der Grundstücke, und O. 79 — 87 von den Klostergütern vorkommt, giebt Beweise, daß die Schenkungen an die Klöster, schon damals in dem Maße abnahmen, wie die schwachen Kolonie der Aufklärung sich entwickelten. Doch da (S. 87 — 109) die Verpachtungen mittlerweile eingeführt wurden, stiegen auch die Kirchengüter an gemeinnützigkeit zu werden, und einen höhern Ertrag zu liefern, wovon O. 95 — 106 fg. mancherley Arten von sonderbaren Pachtbedingungen vorkommen, wofür dem Verf. besondere Dank gebührt, da er mit rastloser Mühe, die seltensten Nachrichten aus dem 13ten und 14ten Jahrhundert darüber gesammelt, und das Merkwürdigste derselben aufgehoben hat. O. 104 fg. wird mit vieler Einsicht und Kritik der Ursprung des Mepprechts gezeigt, eine Benennung, die die für französische Abstammung hält, da mehrere, hier angeführte Hofesvertrübnisse zwischen Erbherr und Mepper, im südlichen Frankreich im Anfange des 13ten Jahrhunderts vorkommen, wie verschiedene Annalen der Provinzen dieses nunmehr republikanisirten Reichs beweisen; wie wohl unser gelehrte Verf. die Lehre vom Eigenthume und der Leibeigenschaft aus dem Sachsen- und Schwabenspiegel O. 105 — 108 ableitet. Schätzbar sind die O. 109 — 116 gelieferten Nachrichten von den Wirtschaftsgesetzen und den ökonomischen Beamten, deren Väterlein: O. 116 — 124

beschrieben werden. (In der westphälisch-niederrheinischen Grafschaft Mark findet man noch jetzt mehrere, vom Verf. genannte Unterabtheilungen, als Gorn, Verichte, Schulten, Hofesgedinge, Hausfener u. dergl.) Wgs. S. 125 — 140 die Dienstleute und ihre oft harte Abhängigkeit vom Gutsherrn, wobei jene wie das Vieh nicht selten verkauft wurden, wovon S. 137 fg. mehrere Beispiele erzählt werden, davon finden wir mehrere Bünde angeführt in dem Aufsatze an Bindlinge: Ueber das Entstehen der westphälischen Leibeigenschaft, im Magazin für Westphalen; Jahrg. 1798. 3. und 4. St. S. 344 — 383, eine Schrift, die auch besonders abgedruckt, und mit Anmerkungen von einem Ungenannten herausgegeben worden. Dabzu gehört auch der Aufsatz a. a. O. Jahrg. 1799. 1. Bd. S. 289 — 318, der von den Freygeleuten im Märkischen Amte Altena handelt, und als ein Beytrag zur Darstellung des ehemaligen Verhältnisses der Dienstleute, gegen die Grafen von Altena und zur Mark im Mittelalter angesehen werden kann. Hätte aber Herr A. den lehrreichen Aufsatz: (a. a. O. für 1799; 2. Bd. S. 467 — 483.) Ueber die Leibeigenschaft in der Grafschaft Schaumburg, Hessischen Antheils, zu seinem Zwecke nicht nützlich gebrauchen können? — Von S. 140 — 255 beschreibt der Verf. die Dienste der Landleute, so wie S. 156 — 160 ihre Abgaben, und S. 161 — 176 ihren politischen und bürgerlichen Zustand, wobei man, wie aus jenen Zeiten leicht abzunehmen ist, oft auf harte Behandlungen und Bedrückungen stößt, die doch bisweilen von diesem oder jenem Gutsherrn gemildert werden. So findet man S. 149 fg. die Verwandlung der Dienste in Geldabgabe, und S. 253 fg. die Bestimmung der Dienste nach deutschem und slavischem Rechte vorgetragen. Manlich konnte daher der Zustand der Landleute weder vorthellhaft noch blühend werden. Günstiger wird er S. 176 — 184 durch die Zehnteabgabe, die im großen, und kleinen, auch Blutzehnte besteht, welcher in natura geliefert werden mußte. — Lehrreich sind die historischen Nachrichten vom Ackerbau S. 185 — 216, Ueber gemachtes Land wurde theils Rodeland, theils Neuland genannt, und der Getreideacker in 3 Theile oder Schläge getheilt, und mit dem Namen (S. 190) Dreyselder-Wirtschaft belegt. (Vrgl. erinnert hierbey, daß diese Eintheilung der Feldwirtschaft im Mittelalter nicht allent-

am wenigsten geniesst war. Es findet et Strassen Oefen, und  
 Mästerkanden des 14ten Jahrhunderts; die et in den  
 Wäldern des ehemaligen Erzstifts Köln am linken Rheins  
 ufer, im Herzogthum Jülich, Cleve, und dem holländischen  
 Ostern Vorkommen Gelegenheit gehabt hat, daß nur Zweys  
 Jelden, Wirthschafft, nämlich Getreide: und Wiesen:  
 das Ratt sandt. Hierzu woren wahrscheintlich Lokalumsstände,  
 nämlich der Rhein und die Waas Veranlassung dar; die  
 hieher Ergenden dieser Provinzen, die aus Sandsteynen  
 stehen, blieben in sofern unbenutzt, als sie nicht, wie die  
 Wäldungen zur Fütterung des Viehes, besonders der Schaf-  
 fütterung wurden. Auch steng das Wirthschafft, Jahr in  
 diesen Gegenden auf Michaeli an, welches noch von vielen  
 Gutsbesitzern des jetzigen Ruhrdepartements und dem Depar-  
 tement von Gelderland, zumal in des Detours (Betuwe)  
 gebräuchlich ist.) Der manchen deutschen Hofesleuten steng  
 das (S. 197 f.) das Wirthschafft, Jahr auf Johannes  
 des Täufers, als zu Ende unseres jetzigen Juny oder An-  
 fangs July an. (Daher die Gewohnheit in Westphalen:  
 An Michaeli kommt in dat Land, dan hier den Bauer  
 alle Hand; — oder nach unserer jetzigen Vätersprache:  
 Wenn Johann (als die Mitte des Sommers) einfällt;  
 so bekommt der Bauer, wegen seiner Wirthschafft  
 Verbindungen, volle Hände Arbeit.) Winterley No-  
 arfets, Früchte werden S. 198 — 204 beschrieben, und  
 S. 212 — 216 die polizeylichen Ackerordnungen berührt.  
 (Eine hiehin gehörige Abhandlung: Ueber eine, in der  
 Grafschafft Mark sehr gewöhnliche Art des Bauers  
 thier, den Pachthof, dessen Verhältnisse gegen den  
 Hofherrn und den Bauer, im Magazin für Westphal.  
 Jahrg. 1798. 6. St. S. 300 — 364; und Jahrg. 1799.  
 1. Bd. S. 180 — 194, scheint unser Verf. nicht zu Fer-  
 m. Interessant für die ökonomische Geschichte sind die  
 Nachrichten S. 217 — 237 von den trocknen Maassen  
 (wovon wir unten noch näher sprechen werden); da diese  
 mit der Zeit verfältscht, und von den Bauern verkleinert wor-  
 den: so war den Erbkern (S. 232 fg.) daran gelegen, die  
 Richtigkeit der Maassen zu erhalten, selbige zu Alken, wel-  
 ches so wohl bey Streich, als Hausmaassen Ratt sandt)  
 (Die Verschiedenheit der Getreidemaassen bringt Rec. auf  
 den Gedanken, eine von ihm selbst an Ort und Stelle vor-  
 stützen zu lassen in allen Eldern und Klöstern seiner bled

für bewachten, und der benachbarten Grundstücken aufzuziehen, und geometrisch berechneten Geraibemaassen bezogen bis 14ten Jahrhundert, dem ruhmwürdigen Geist des vorliegenden Werks bey der Herausgabe seines 4. Theils des dieser Geschichte der deutschen Landwirthschaft anzuhängen. In der Rücksicht darf sich derselbe nur an den Verleger der N. N. D. Bibl. wenden, der dem Hrn. Verf. dann gewiß davon Nachricht geben wird. — Zwar haben mehrere, jedoch ungleich neuere, ganz unzuverlässige Beschreibungen der Art gewagt, wie z. B. das Verzeichniß der Herzogthum Kleve und der Grafschaft Mark, von — — Einführung des Berl. Schaffels im Obereand gewesen, 26. (s. Magazin für Westphal. Jahrg. 1794. 2. und 3. St. S. 271 — 74); allein die Methode, wie dergleichen Tafeln ganz zuverlässig entworfen werden müssen, ist darin ganz verfehlt.) Ueber die Entstehung des Weizenwangs wird S. 238 — 271 sehr viel Gutes gesagt; daher auch die ausführliche und gründlich bearbeitete Geschichte (S. 272 — 321) der Weckeroy. Schon gegen die Mitte des 14ten Jahrhunderts findet man Dymen von Kultur der Jagst, Pflanzen, Gewächse, die S. 322 — 399 in möglichster Kürze beschrieben werden. Unvollständiger wird dagegen S. 296 — 316 die Geschichte des Weinbauens vomgetragen, worauf S. 317 — 331 die Bierbrauerey und der Getränke mit ihren Ehrenstellen folgen. (Hier wurde schon im 14ten Jahrhundert gebraucht; vielleicht war es damals nicht weit von der Methode der alten Deutschen entfernt, von der Tacitus erzählt, daß sie aus Weizen und Gersten einen Trank gekocht hätten, der eine Weinartige Eigenschaft habe.) Im Eingange der Beschreibung von den Wiesen S. 332 — 341 wird mehrere alten Flächenmaassen gedacht, und S. 334 versichert: die Wässerung der Wiesen hätten im 13ten und 14ten Jahrhundert zur Verbesserung des Wiesenbau's beigetragen. (Darauf mußten die Menschen schon frühe aufmerksam gemacht werden; wey nigstens findet man solches bey den frühesten Völkern, bey den Babyloniern und Hebräern, eine Anstalt, welche die Aegypter so wenig, wie alle Landleute in Westphalen noch zur Zeit nicht nöthig haben. Aber wenn Verordnungen der Grafen von Geldern und Kleve vom Jahre 1251 und 1259, die im Teschenmacher, und bey andern Annalisten fehlen, zeigen st, daß, um die Wiesen zum Einheuen

(Ein-

(Schweissen des Wadens in die Waden) als Geschäft bey  
 Jäten thätig zu machen; die Landrente und Gutsbesitzer in  
 Alverham, in der Duffelt, im Amte Lommere, und in der  
 Antons, nach Matthias Apotel auch thätig gegen Maria  
 Vertheidigung, (also im Monat März) die Begräbniß zwis-  
 chen den Grundstücken geöffnet seyn müssen, um das Win-  
 terwasser durch Schloten und Schürungen dem Abflusse, der  
 Kohl und der Aschel zuführen zu können. —) S. 342 —  
 419 wird die Geschichte der deutschen Viehzucht überhaupt,  
 und die der Pferde, des Rindviehes, der Schafzucht, Schaa-  
 fe und der Biegen, so wie die des Federviehes insbesondere  
 beschrieben, worauf S. 420 — 422 der Obst- und Garten-  
 bau folgt. Merkwürdig sind die erzählten Begründungen S.  
 429 — 534 der Forstwirtschaft, der Jagd, Fischerey und  
 Bienenzucht, die man noch bey keinem historischen Schrift-  
 steller über jenen Zeitraum so gründlich als hier gefunden,  
 abgehandelt findet. Unter den übrigen wirtschaftlichen An-  
 gelegenheiten zeichnen sich S. 535 — 563 das Salz, die  
 Erze, die Münze, die Steinbrüche, die Straßen und We-  
 ge, und das Wasser-Verkehr und Verkehrsrecht aus. (Ge-  
 rade die letztere ist am dürftigsten ausgefallen; aber dieser  
 Gegenstand ist auch am wenigsten bearbeitet. Denn was  
 uns von Canerlin vor ein paar Jahren geliefert, ist zu un-  
 erheblich, um davon Gebrauch zu machen; ungleich besser ist  
 Wiedekings allgem. und histor. Wasserbauk. 1. Bd.  
 S. 41 — 90; am zweckmäßigsten sind holländische Quellen,  
 welche den Wasserbau bis Basel aus den frühesten Zeiten be-  
 schreiben. Rec. besitzt noch zwey Verordnungen der Frank-  
 burger Reichsversammlung vom 1sten Januar und 1sten März  
 1229, die zu den ältesten Urkunden, über den Wasserbau,  
 am ganzen Niederrhein gehören; an der Elbe, Weser und  
 der Donau, stieg man ungleich später an, Dämme oder Däme  
 gegen Ueberschneidungen aufzuwerfen, und in der Folge  
 technisch zu bearbeiten. — S. 16 wird zwar des hanseati-  
 schen Bundes, aber nur in 2 Zeilen im Vorbeygehen, ohne  
 sich auf den wahrscheinlichen Anfang dieser Gattung Verre-  
 einigung im mindesten einzulassen, erwähnt, da doch die jün-  
 derlichsten der Neuern, diesen Bund auf das Jahr 1241 fest-  
 setzen, als am welcher Zeit Hamburg und Lübeck einen gegen-  
 seitigen Vertrag schlossen, vermöge welchen sie gegen die  
 Störger der Handlung sich vereinigten, denn in der Folge  
 mehrere Städte beitraten, woraus die Hanse entstand. Wied.

leicht hat der Verf. ausschließlich diese Angelegenheiten vernachlässigt, das  
 Keiner mit Gewißheit den Anfang dieses Bundes, durch ir-  
 gend eine Urkunde aus jenen Zeiten belegen kann. Bestimm-  
 ter ist der Verf. dagegen: S. 17 fg. in Ansehung des Strandr-  
 rechts. Welch ein Unterschied zwischen dem zuverlässigen  
 Verf. und dem unzuverlässigen, schon verstorbenen Fischer,  
 Verf. der Geschichte des Deutschen Handels! Die Aus-  
 einanderlegung der Hufen, Aecker, und andre dahin gehö-  
 rigen Feld-Plätzen: Waage, bleiben noch immer dunkel-  
 ungenügend unser Verf. sich S. 64 fg. alle Mühe gegeben  
 hat, diesen Gegenstand möglichst vollständig darzustellen.  
 Dahin gehört auch die Beschreibung und Vergleichung der  
 Waagen, wofür S. 209 vom Eimstrum; S. 222 von  
 den Maltern, und S. 224 von Metzen und Modios  
 die Rede ist. Wie viel Schwierigkeiten hat es noch heut zu  
 Tage in Deutschland, die verschiedenen nassen und trockenen  
 Waagen zu vereinigen, geschweige an die Ungewißheit im  
 Mittelalter zu denken, wo man an dergleichen Häufstafeln  
 neuerer Zeiten noch gar nicht dachte. Geht man endlich,  
 wie S. 543 fg. geschieht, von Münzen aus: so steht man  
 auf zahllose Schwierigkeiten, die man ohne die ältern Münz-  
 bücher und andre hiezu gehörigen Aufkündungen nicht heben  
 kann. Ein schätzbares Beitrag zu diesem Theil der deut-  
 schen historischen Münzkunde im Mittelalter, findet man,  
 wo er nicht leicht gesucht wird, im Hannoverschen Ma-  
 gazin für 1782; Nr. 64 — 67. S. 1069 — 1072. Be-  
 steht daher die Mühe: niemals, diesen Aufsat zu Untersuchungen  
 der Art anzuwenden, wird gewiß den richtigen Nachschab  
 für die jetzigen Münzwerte berechnen können. —). Weiter  
 dürfen wir nicht ausheben, da auch ohne unsere Empfeh-  
 lung, dieß lehrreiche Werk den Meister lobt. — S. 216.  
 verpflichtet der Verf. ein allgemeines Wörterbuch der deutschen  
 Landwirthschaft zu liefern. Wie notwendig ist dieß nicht zu  
 und wer würde es wohl besser und gründlicher zu bearbeiten  
 im Stande seyn, als Herr Anton! — Fern würde auch  
 die die Aufforderung und den Wunsch des Verf. in der Vor-  
 rede zu diesem Theile, über die 3 Fragen benutzen und reali-  
 siren, wenn ihn nicht seine häuslichen Dienstgeschäfte und  
 mehrere literarischen Arbeiten, die ihm 2 des Zeitraumes rau-  
 ben, und ihm nur 6 à 7 Stunden zur Mahrung und zum  
 Schlafen erlauben, daran völlig hinderten. Vielleicht wer-  
 den andre, minder mit Geschäften überladene Nachkommen,



des Entschens des Verf., etwas Vollständiges zu liefern, sich  
an Leser befriedigen! —

M.

Geschichte der Poesie und Beredsamkeit seit dem  
Ende des dreizehnten Jahrhunderts; von Fried-  
rich Bouterwek. Zweiter Band.

Auch unter dem Titel:

Geschichte der Künste und Wissenschaften seit der  
Wiederherstellung derselben bis ans Ende des acht-  
zehnten Jahrhunderts. Von einer Gesellschaft  
gelehrter Männer ausgearbeitet. Dritte Abthei-  
lung. Geschichte der schönen Wissenschaften.  
Von Friedrich Bouterwek. Göttingen, bei  
Dörner. 1809. Zweiter Band. 1 Alph. 12 Bog.  
N. 8 R.

Mit diesem Bande beginnt das zweite Buch, welches die  
Geschichte der schönen Literatur in Italien von den letzten  
Jahren des fünfzehnten bis gegen das Ende des sechzehnten  
Jahrhunderts fortführt. Den Anfang macht eine kurze all-  
gemeine Uebersicht der poetischen und rhetorischen Kultur der  
Italiener während dieses Zeitalters. Diese wurde durch  
den damals unter ihnen herrschenden ästhetischen Gemeingeist,  
durch Begünstigung aller schönen Künste von den Großen  
des Landes, der geistlichen sowohl als der weltlichen, und  
durch die Entstehung unzähliger literarischer Gesellschaften  
oder Akademien, sehr wirksam befördert, in denen die Kul-  
tur der Nationalpoesie eine Hauptbeschäftigung war. Un-  
ter den Dichtern dieses Zeitalters zeichnete sich Ariosto am  
meisten aus, der von dem Verf. nach seinen Lebensumstän-  
den und nach seinem Dichtertalente treffend charakterisirt  
wird. Am ausführlichsten handelt er von seinem berühmten  
Höfengedichte, dem rasenden Roland. Was Petrarca für  
die lyrische Poesie gewesen war, wurde Ariost für die epische.  
Wenigstens fehlt es seinem so gelesenen großen Gedichte an Ein-  
heit

Zeit des Plans und an Interesse der Charaktere; aber kann des in der Erfindung und Ausführung vereinigt sich Fähi-  
 genies mit einer Reinheit des Geschmacks und Festigkeit des  
 Verstandes in einem Grade, wie man beides in wenig dach-  
 tellischen Werken der neuern Jahrhunderte beisammen an-  
 trifft. O. 10. werden die schönsten Stellen dieses Gedichtes  
 nachgewiesen. Auch aber die Lustspiele aus Sappho dieses  
 Dichters, sagt der Verf. viel Wahres und Lehrreiches. Wel-  
 ches niedriger ist der Rang seines Zeitgenossen, des Crisimo, ei-  
 nes gelehrten Versifikators, der durch ein ernsthaftes Held-  
 dengenicht, und durch ein Trauerspiel das poetische Gebiet  
 seines Vaterlandes zu erweitern suchte, und wenigstens als  
 Nachahmer der Alten eine neue Bahn brach. Seine segens-  
 stiftende Epoche aber ist überall kein Gedicht; weder aus der  
 Erfindung noch aus der Ausführung spricht ein poetischer  
 Geist. Als Nachahmer der Alten wetterserte mit ihm Aus-  
 gallat, vornehmlich durch sein Trauerspiel, Rosamunde, und  
 durch sein Lehrgedicht über die Dienen bekannt. Dies Letztere  
 verdient wirklich, in mehr als einer Hinsicht, die Achtung,  
 worin es sich noch immer erhält. Die Harmonie zwischen  
 der Manier und dem Gegenstande, ist eine der wesentlichsten  
 Schönheiten des Ganzen. Aengstlicher hielt er sich als  
 Trauerspielsdichter an die antiken Formen. Alamanni, des-  
 sen Lebensumstände viel Wertwürdiges haben, erwarb sich  
 gleichfalls durch sein Lehrgedicht vom Landbau klassische Aus-  
 torität. Die Eleganz der Sprache und der Versifikation ist  
 musterhaft; aber als ein poetisches Ganzes blieb sein Ge-  
 dicht weit hinter dem Virgilischen zurück, ob er gleich mehr  
 Ordnung und Vollständigkeit hineinzubringen bemüht war;  
 aber eben dadurch noch ermüdender wurde. In seinen bey-  
 den epischen Gedichten. *Giorno il Cortese* und *l'Avventuroso*,  
 ist nicht minder seiner Geschmacks in Behandlung der  
 Sprache und des Versbaues; aber viel Einförmigkeit, we-  
 nig Originalität, und in dem letztern eine seltsame Umklei-  
 dung der homerischen Helden in ritterliche Abenteuer.  
 Sannazzaro erwarb sich vorzüglichsten Ruhm durch das Ver-  
 dienst eine neuere Dichtungsart veredelt zu haben. Sein  
*Arkadien* ist eine jugendlich süßliche Dichtung, die sich durch  
 Wahrheit und Wärme sehr vorthellhaft auszeichnet. Wie  
 bekannt, sind darin Prosa und Verse abwechselnd. Seine  
 Beschreibungen tragen auch in kleinen Zügen das Gepräge  
 der eigenen Anschauung. Auch in seinen Sonnetten und  
 Can-

Canzonen herrschte die schätzbare Poesie der romantischen Liebe. Eine andre, nämlich die von ihm bekannte scherzhaft und witzige Gattung, bildete der oft zu sehr vergötterte, und von Andern unbillig verkleinerte Berni aus, dessen Talent, und gleich nicht-Mathes Verdienst um die Vorleser Poesie bei keinem genug waren. Durch die Vereinigung der Aechtheit aus des Hochwerts des Durchfalls mit aristokratischer Zerknirschtheit und Humour, gab Berni dieser Gattung eine ganz neue Gestalt, und seine Werke wurden in der Folge classisch. Seine berühmteste Arbeit ist die Umschmückung von Bojardo's verliebten Roland, die jedoch nicht Transcription ist, obgleich Composition und Manier im Ganzen auf einen so hohen Eindruck hinwirken. Der unmaßstäbliche Euphuismus ist jedoch gar bald ermüdend. Am besten aber lernen man Petrarch's Geist mit allen seinen Talenten und Fädhern aus seinen Sonnetten und Rhapsodien kennen; nur sind sie von Local- und Personal-Anspielungen überfüllt. — Unter den andern damaligen Dichtern war keiner, der Episch machte. Sonnetts und Canzonen blieben die beliebteste Dichtart. Mit dem Ende des fünfzehnten Jahrhunderts beginnt die unermessbare Menge der Parnassarchisten. Unter ihnen ist der Cardinal Bembo einer der merkwürdigsten. Außerdem findet man hier noch den Castiglione, Molza, Guicciardini, u. a. m. kurz charakterisirt; so wie auch S. 150 ff. der gleich unerschöpflichen Menge italienischer Sonnette aus dem sechszehnten Jahrhundert nur eine kurze Erwähnung geschieht. S. 151 kommt der Verf. auf den Bernardo Tasso und sein episches Gedicht, den Amadis. Dieser Dichter ist als Dichter höher fortgeschritten Diktion immer noch merkwürdig, obgleich übrigens sein Dichtvermögen etwas grobbedeutig, und nur das Verdienst, das er sich um die prosaische Literatur seiner Nation erworben hat, entschuldigen M. Was Tasso in seiner Dichtermanier für Erfahren erlitten haben, ist ein orthographischer Enthusiasmus, der keine freye Seele mehr fortreiben kann. S. 164 findet man noch andre epische Werke angeführt, deren Verf. mit dem Tasso in seiner eignen Manier wetzeln wollten; und außerdem giebt es auch apologetische und geistliche Heldengedichte aus diesem Zeitalter. Unter den letztern zeichnen sich die Thoden des heil. Petrus von Luigi Tansillo durch wahre Vorzüge aus; und dieß Gedicht läßt sich gewissermaßen als ein nicht ungünstiger Punkt in einer Reihe betrachten. In eben dieser

Zeitraum fällt die Unterhaltung des vertriebenen Molendin und Domenichi, und dessen Fortsetzung von Agostini. Die dramatische Poesie wurde damals häufig genug, aber ohne sonderliches Talent, bearbeitet; besonders in der komischen Gattung. Von der berühmten Calandra des Babilien erzählt der Verf. daß es allerdings, für sein Zeitalter, allgemein zu interessieren und zu gefallen verdient habe. Von Ariosto's Lustspielen war oben schon gehandelt. Die von beiden vorgezeichnete Bahn betrat Machiavelli; und hätte ihnen gewiß vorexellen, und der Dilettante der Italiener weichen können, wenn er nicht den ernsthaftesten Ruhm vorgezogen hätte, der eines Politiker und Geschichtschreiber seines Vaterlandes zu seyn. Unter den übrigen sind Arcimino und Gazzini die vornehmsten; hernach kamen Cecchi, Celli, Gironzola, u. a. m. Wäre es möglich, die komische Kraft, die in der Menge der damaligen Lustspiele vertheilt ist, in eine oder wenige Stücke zusammen zu drängen: so hätte vielleicht keine Nation ein so wohlgehalt komisches Theater, als die Italiener. Sehr beliebt was auch damals noch die sogenannte commedia del arte, deren Entstehung sich ins Dunkel der alten Volksergnüngen verliert. Der Verf. giebt S. 125. eine sehr gute Beschreibung ihrer Beschaffenheit. Welt hinter allen Gattungen komischer Darstellung aber alles das im Trauerspiel zurück, in welchem man mehrere Bemerkungen hier angeführt findet, denen allen eine Nachahmung der Alten und leere Deklamation eigen ist. Stenisch und hässlich ist die Zergliederung der Canace des Sporon Spontoni, eines beliebten, aber seltsamen und geistlosen mythologischen Trauerspiels. Die Tragödien des Lodovico Dolce, sind meistens nur Uebersetzungen oder unglückliche Umarbeitungen griechischer und römischer Stücke. — Ein noch ärthlicheres Nationalprodukt der italienischen Phantasie war das romantische Schäferdrama; in dem es damals schon nicht wenig Versuche gab. Keine Art von Poesie aber machte in der ersten Hälfte des sechzehnten Jahrh. in Italien so viel Glück, als die satyrische, die sich eben so, wie ihr Lustspiel in die gelehrte und nationale abtheilen läßt. Dierichte wirkte am meisten, wenn gleich ihre Tendenz nicht weniger als moralisch war. In der ersten Gattung schreiben Beneivoglio, Alamanni, Zelti, u. a. m. Welt mehr aber gedieh die zweite, die man die pasquinische und libertinische nennen könnte, und die mit der burlesken Poesie diesen Beiz

unmittelbar verbunden war. Mit jener der Beschichte des berühmten Pietro l'Artino und seines Schicksals; und redet sodann von Sironuola, Franco Grazzini und Solengo, welcher letztere die sogenannte rhaenische Poesie, wo nicht erfand, doch in Umlauf brachte; die versuchten Reinkünste und metrischen Spiele aber übergeht er, und erwähnt nur bloß einige Versuche zur Wiedereinführung der griechischen und römischen Epochenmaß. Von S. 218 bis 260 ist die Rede von dem berühmten Dichter, Torquato Tasso, von seinem Leben, dem Charakter seiner Poesie, seinen lyrischen Gedichten, seinem besetzten Jerusalem, das am ausführlichsten gewürdigt wird, dem Aminta, und seinen übrigen Gedichten. Tasso's Poesie ist, bey aller Verschiedenheit des Stoffs und der metrischen Form, fast in allen seinen Gedichten die nämliche. Tief durchdrungen von dem Gegenstande, den seine bildende Phantasie ergreift, sah er ihn immer in dem Lichte des Ideals. Sein persönliches Gefühl drang auch da vor, wo er beschrieb oder erzählte. So wenig, wie sich selbst, konnte er seine Leiden verläugnen. Und doch ist jedes seiner vorzüglichern Gedichte in dem Herzen des Dichters empfangen und geboren. Die lyrische Poesie scheint ihm die natürlichste gewesen zu seyn; wie schon die Menge der Stücke von dieser Gattung beweist. Der innige Ausdruck des reinsten Menschengefühls ist Hauptzug seines epischen Charakters. Sein Amint ist das reizendste Empfindungsbild; und fast überall hat der Ausdruck darin einen sanft lyrischen Schwung.

Das folgende Kapitel enthält die Geschichte der schönen Prose in Italien während dieses Zeitalters. Zuerst von den Hindernissen, welche der Entstehung der wahren Prose in der ital. Literatur im Wege stehen. Es wird gezeigt, daß die Schuld nicht an den Köpfen; sondern am Zeitalter lag. Die Novellenprose blieb im Ganzen, was sie seit Boccaccio gewesen war, dessen Nachahmer Bandoello, und viele Andre (S. 263 angeführte) waren. Giraldo Cintio versuchte eigentliche moralische Erzählungen, die aber zu sehr den methodischen Gelehrten verrathen. Ein anderer damaliger Novellenschreiber war Straparola; und überhaupt stand der beste Novellenstyl gar sehr dem wahren historischen Styl im Wege. Erst spät im sechzehnten Jahrhunderte wurde Machiavelli der erste klassische Geschichtsschreiber sein.

der Nation durch seine vornehmliche Beschäftigung, eines Vortrags, das einen männlichen kräftigen Geist athmet, der jeden Kunst unnachahmlich ist. Hierin ist er dem Tacitus sehr ähnlich; nicht aber in der historischen Sprache, die er nach dem Plinius bildete, über dessen erste Dekade er auch einen politischen Kommentar schrieb. Indes ist seine Schreibart grob, wenn man sie mit der seines Meisters vergleicht. Aber die Klarheit der Vorstellungen, die Bestimmtheit des Nachdenkens, und die ungezwungene Verbindung der Sätze ist in M's historischer Prose eben so musterhaft, als in den Werken der Alten, nach denen er sich bildete. Als Epochenzeichner hat er wenig Verdienst. Gualtierius hatte ein sehr verschiedenes politisches System; seine Geschichte Italiens bleibt mit allen ihren Fehlern ein schönes Denkmal seiner historischen Kunst und Humanität. Sein Manier ist Nachahmung des Livius: sein Blick war hell, aber er drang nicht tief ein. Winder wichtig sind die übrigen ital. Geschichtsschreiber dieses Zeitalters; nur des Kardinals Bembo venezianische Geschichte ist in rhetorischer Hinsicht merkwürdig, ob er gleich nicht zum Historiker berufen war. Außer ihm redet der Verf. noch von Angelo di Cosimo und Giambattista Adriani. — Die dialektische Prose bildete sich neben der historischen nach den Mustern der alten Klassiker, besonders durch Machiavelli in seinen politischen und militärischen Schriften. Er war auch der Erste, der dem unterirdischen Vortrage die nachher in Italien so beliebte dialogische Form gab. Schriftsteller dieser Art waren: Castiglione, Bembo, Della Casa, Varchi, und vornehmlich Speroni, der glücklicher, als irgend ein Anderer, den Stiel der antiken Prose, ohne ihn ängstlich zu kopiren, mit Natur, Verstand und Leichtigkeit im Geiste seiner Mutter Sprache nachahmte. — Der Neben, worin man gleichfalls die klassische Manier nachbildete, gab es unzählige viele; aber wenige von vorzüglichem Werth. In der politischen Sattung war man noch glücklicher, als in der gerichtlichen, und am mittelmäßigsten in der Kanzelredseligkeit. Auch die Trauer-, Glückwunsch- und Lobreden dieser Zeit, sind mehr zahlreich als bedeutend. — Die herrschende Nachahmung des Cicero veranlaßte eine Menge von eleganten Werken im Declamator. Die besten Briefe, deren man viele Sammlungen hat, sind von Bembo, Della Casa, Bernardino Cassi, Annibale Caro und L'Arcino; des Letztern Briefe

Werk empfahen sich jedoch mehr durch Reizbarkeit des Schreibart, als durch Inhalt und guten Ton. — Es verdienen auch die damaligen Werke in satyrischer und komischer Prose mehr Lob von Seiten des Stils, als des innern Gehalts. Den Ton derselben scheint Berni angegeben zu haben,

In dem folgenden vierten Kapitel erzählt der Verf. die Geschichte der Poetik und Rhetorik dieses Zeitraums. Schriften dieser Art gab es in Menge; sie waren aber von geringem Nutzen, und der gründlichen Kritik legten sich mehrere Hindernisse in den Weg, die man S. 229 ff. aufgezählt findet. Daher in diesen kritischen Schriften so viel Kleinlichkeit, so viel Mangel an Freyheit des Geistes, und so viel Verwirrung grammatischer, rhetorischer und scholastischer Begriffe. Der Vater der ital. Kritik, ist der Kardinal Bembo. Ihm folgten Trissino und Colammin. Auch brach in der ersten Hälfte des sechzehnten Jahrh. der erste kritische Krieg in Italien aus, zu dem eine eulende Canzone des Caro Gelegenheit gab. Castelvetro, Verf. des bekannten Commentars über des Aristoteles Poetik, war einer der wichtigsten Theilnehmer daran. Mehrere Kritiker diesen Art sind S. 245 ff. angeführt. In dem literarischen Kriege über Tasso's besetztes Jerusalem, zeigte sich nollends die ital. Kritik in ihrer ganzen Schwäche.

Das dritte Buch enthält nun die Geschichte des italienischen Poesie und Beredsamkeit von den letzten Decennien des sechzehnten Jahrhunderts bis auf unsere Zeit. Um nicht zu weitläufig zu werden, fähren wir den Inhalt dieses Buchs etwas kürzer an. Das goldne Zeitalter glanz jetzt zu Ende; und der Verfall der schönen Literatur war schon früher durch mancherley Ursachen vorbereitet. Die Geschichte dieses sinkenden Geschmacks zerfällt in zwey Perioden, die auch ungefähr mit der Trennung der zwey Jahrhunderte zusammentreffen. Die Scheidung macht die Aufnahme des französischen Geschmacks. In der Geschichte der Poesie erwähnt der Verf. zuerst noch einige bessere Dichter, die in dem Geiste des klassischen sechzehnten Jahrh. beharrten, nämlich Baldi, Guarini, und vornehmlich Chiaverra und Tassoni. Von diesen beyden letztern wird S. 265 — 282 umständlicher gehandelt. Dann von Bracciolini, Marino, der eine neue Dichterschule stiftete, und denen

denen Dichtern, welche musikalische Schauspiele oder Opern schrieben. Eine Folge dieser Poesie war Verfeinerung des Rhythmus in der poetischen Sprache; aber sehr nachtheilig wirkte sie auf die übrigen dramatischen Gattungen, die auch nicht häufig mehr bearbeitet wurden. In den Trauerspielen herrschte ein trübsames Pathos, und das regelmäßige Lustspiel wurde durch die komische Oper fast ganz verdrängt. Merkwürdig ist ein Lustspiel, *Il Candellajo*, von dem berühmten Metaphysiker Giordano Bruno, und mehr noch die *Tanzia* von Michelangelo Buonarroti, einem Enkel des großen Malers. S. 416 ff. von den Nachahmern Marino's, und S. 419 über Fulvio Testi, den die Italiäner ihren Horaz zu nennen pflegen, und dessen Oden wenigstens horazischer sind, als die irgend eines andern Dichters dieser Nation. Aber auch er ließ sehr oft Bilder und Phrasen für Gedanken gelten. Von komischen Epochen sah es um diese Zeit mehrere Versuche, worunter der *Malmantile Racquistato* des florentinischen Malers Lorenzo Lippi den größten Ruf erhielt. S. 428 kommt der Verf. auf die poetische Verarbeitung mehrerer italienischer Dialekte. Aus der ersten Hälfte des siebenzehnten Jahrh. werden hierauf die besten Dichter angeführt, unter denen Salvator Rosa am merkwürdigsten ist. Die zweite Hälfte jenes Jahrhunderts läßt sich wohl nicht als Wiederherstellungszeit des guten Geschmacks betrachten; nur streng man an, natürlicher darzustellen, und korrekter zu schreiben. Aus dieser Zeit findet man hier den Francesco Redi, und einige Dichter erwähnen, welche sich an den Hofstaat der Königin Christina von Schweden angeschlossen; ferner den Alessandro Guidi, Benedetto Menzini, Silicaja, Marchetti, Zappi, und einige Schauspieldichter. Die Oper erhielt eine beträchtliche Reform durch Apostolo Zeno, dem es nicht an dichterischem Gefühl und gesundem Menschenverstande, wohl aber an Eifer und höherer Begeisterung fehlte. Nach ihm zeichnete sich in der ersten Hälfte des achtzehnten Jahrh. Niccolò Sorlinguerra aus, dessen Ricciardetto der Verf. mit Recht für das geistreichste und unterhaltendste aller romanisch-komischen Gedichte erklärt. Auch Paolo Rolli verdient eine vorzügliche Aufmerksamkeit. Der französische Geschmack fand jetzt in der dramatischen Poesie Verfall, und zeigt sich in den Arbeiten des Martello, Saginoli und Wasset. Nur der Verfall der komischen Gattung kann den



Abate Chiari entschuldigen, daß er sich anmaße, das ital. Lustspiel zur Vollendung zu bringen. Im Ganzen sind seine Schauspiele unerträglich. Mehr Glück machte Goldoni, den der Verf. S. 480 sehr richtig von der rühmlichen und fehlerhaften Seite würdigt. Ihn verdunkelte und übertraf der Graf Carlo Gozzi, der, wie bekannt, eine große Theater-Revolution in Italien bewirkte; dem man aber zu viel Ehre thut, wenn man ihn einen zweiten Shakspeare nennt. Ueber ihn ist unser Verf. umständlicher, so wie nach ihm über Metastasio, der gleichfalls in seiner Dichtungsart Epoche machte. Das Uebrige, was die Geschichte der neuern ital. Poesie vorzüglich Wertwürdiges hat, bringt er, nach den Dichtungsarten, S. 499 — 502 in eine kurze summarische Uebersicht. — Die schöne Prose, deren neuere Geschichte nun folgt, war in den letzten Jahrhunderten des sechzehnten, und dem ersten des siebenzehnten Jahrhunderts in Italien weniger wichtig als die Poesie; hernach aber war dort alle wahre Deredtsamkeit ein volles Jahrhundert hindurch wie völlig abgestorben, bis das Studium der französischen Schriftsteller sie wieder empor hob. Am längsten noch erhielt sich der Geist der wahren Prose im historischen Styl des Sardi, Davila und Bentivoglio. Hernach entstand in dem Geschichtsstudium ein immer geistloserer Sammelheiß und so konnte das Werk des Abtes Denina über die Revolutionen Italiens desto eher die verdiente Sensation machen. Mehr aber noch wurde die obdachtliche Prose vernachlässigt; und späterhin wurde sie durchaus französisirt; z. B. in den Werken eines Algarotti, Batrinelli, Beccaria und Giangiorgi, die bekanntlich sich am meisten auszeichneten. Dem Gelesstn blieb immer doch noch Umständlichkeit, elgen; und zur Kultur des vorerzählten Stils fand sich in Italien immer weniger Veranlassung. — Poetik, Rhetorik und Kritik überhaupt, beklagten Anfangs, und noch lange hin, ihre alte Form. Der Akademie der Akadiker erzeigt man zu viel Ehre, wenn man sie für die Stütze des guten Geschmacks und für die Pflegerin des wahren Genies ansieht. Der Verf. redet hier noch von der mehr mühsamen als brauchbaren Geschichte der ital. Poesie von Crescimbeni, von den ästhetischen Werken des Gravina und Muratori, und der planlosen Kompilation des Quadrio; dann von den bessern Arbeiten des Fontanini, Algarotti, Batrinelli und Artaud. — Zuletzt schließt er diese Geschichte der ital. schö-

nen Literatur mit einigen allgemeinen Rückblicken auf die  
 fette, in einer pragmatischen Uebersicht und allgemeinen Cha-  
 rakteristik. Ausgezeichnet ist diese Literatur schon durch ihr  
 hohes Alter; auch hat sich in ihr der Geist der Entstehungs-  
 zeit durch alle Perioden ihrer Entwicklung fort erhalten.  
 In der ital. Poesie ist nämlich der Charakter des Jünglings-  
 alters der neuuropäischen Kultur mit seinen natürlichen Neig-  
 ungen und Fehlern sichtbar abgedruckt. Ihre Geschichte be-  
 stätigt ferner die Wahrheit, daß ein Dichter nur dann das Ziel  
 der Kunst nicht verfehlt, wenn er den Charakter seiner Na-  
 tion und seines Zeitalters nicht verschmährt. Die Poesie der  
 besten ital. Dichter ist Nationalpoesie im Besten. Die  
 Bemühungen, sie ehemals nach der griechischen und lateini-  
 schen, und späterhin nach der französischen, umzuschmei-  
 len, zeigen beide sehr ungünstlich aus. Charakteristisch aber, und  
 auf den ersten Anblick bestrebend, ist die Einseitigkeit der  
 ital. Poesie; sie läßt sich aber aus mehreren Ursachen erklä-  
 ren. Nur in der Darstellung der Leidenschaften und der  
 Schwärmerey, besonders aber in der Kunst der Beschreibung  
 äußerer Zustände, Situationen und Handlungen, ist sie un-  
 übererflich. Auffallend, aber gleichfalls erklärbar, ist es  
 ferner, daß sich keine Poesie in der neuern Literatur der an-  
 tiken Idealität des Stils mehr nähert, als die italienische,  
 die doch nie ihre romantische Natur verläugnet. Von die-  
 ser Seite würde sie den ersten Rang behaupten, wenn sie  
 reichhaltiger in ihrem Innern wäre.

Zum Lobe dieses trefflichen Werks will Rec. nichts zu  
 dem gegebenen Auszuge hinzusetzen, es leht sich selbst hin-  
 länglich; und schon dieser Auszug weist darauf hin, daß  
 auch der gegenwärtige Band mit eben dem Scharfsinn, und  
 gewiß mühsamen Fleiße, mit eben der Sorgfalt für Voll-  
 ständigkeit des Ganzen, und richtiges Verhältniß der Theile,  
 und mit eben dem feinen Grade kritischen Scharfsinns, wie  
 der erste, bearbeitet ist.

Ein.

Edha

# Erdbeschreibung, Reisebeschreibung und Statistik.

Abbildung und Beschreibung der südwest- und östlichen Wenden, Illyrer und Slaven, deren geographische Ausbreitung von dem adriatischen Meere bis an den Po, deren Sitten, Gebräuche, Handpflerung, Gewerbe, Religion, u. s. w. nach einer zehnjährigen Reise und vierzehnjährigem Aufenthalte in jenen Gegenden dargestellt von B. Haquet, der Weltweisheit und gesammten Arzneygelahrtheit Doctor, Kaiserl. Königl. Berg- und forstlichen Lehrer der Naturkunde an der Josephinischen Schule in Ost- Galizien, u. s. w. Leipzig, im Industrie-Comptoir. Erster Theil erstes Heft. 50 S. 4. 1 M. 16 gr.

Wer volle 40 Jahre unter einer Nation gelebt hat, und mit einem solchen scharfen Beobachtungsgelste und so mannichfaltigen Kenntnissen versehen ist, wie der Verf., von dem läßt sich eine getreue und interessante Darstellung des Charakters, der Sitten, Gebräuche, u. s. w. einer Nation mit Recht erwarten. Der Verf. hat die so große mächtige und ausgebreitete Nation der Veneden, Wenden, Slavonen oder heutigen Slaven, durch 10 jährige Reisen und einen 40 jährigen Aufenthalt unter ihnen vollkommen kennen gelernt; er konnte sowohl von ihnen abweichen als übereinstimmenden Sitten und Gebräuchen, von ihren verschiedenen Gewerben, von ihren Religionskenntnissen und Ceremonien die beste Belehrung erteilen, da er überall Gelegenheit fand, die einzelnen Theile dieser Nation selbst zu sehr verschiedenen Zeiten und so manche in dieser Zwischenzeit bey ihnen sich ereignende Veränderungen zu bemerken. Er leitete diese Nation von den Alpen des Kaukasus her, schildert zuerst im Allgemeinen ihren Charakter, körperliche und Geistesanlagen, Gesellschaft, Fertigkeiten, Religion, u. s. w. Dann kommt er auf die Wenden oder Slavenst.

In diesem Hefte werden die Wölchaler oder Slawen, die Krainer oder Istrien in Rücksicht auf alles das geschildert, was der Titel davon angeht. Der Verf. hat sich bemühet, von jedem Stamm einen Mann und ein Weib nach der Nationalphysiologie und Kleidertracht in richtigen Abhängigkeit darstellen zu lassen, so wie auch das Titeltupfer die ächte Gesichtsbildung der Haupttrage des Slawischen Volks als Art und Abarten, und zwar einen Sarmaten aus den nördlichen Karpathen, einen Illyrer aus Kroation, und einen Wenden aus dem alten Japudien vorstellt. Zu bedauern ist nur, daß einlages Kupfer, von welchen die Beschreibung sich schon in diesem Hefte findet, erst in den folgenden Heften gegeben werden sollen. Wer wünscht nicht dem Verf. Gesundheit und Munterkeit des Geistes zur Fortsetzung und glücklichen Vollendung dieses Werkes?

Et.

J. E. Fabri, Professors zu Erlangen u. Elementargeographie. Dritter Band. Oder: Neues Elementarwerk für die niedern Klassen lateinischer Schulen und Gymnasien. — Neunter Theil. Geographisches Lehrbuch für den zweiten Kursus. Zweyter Band. Dritte, neu umgearbeitete Auflage. Halle, bey Gebauer. 2 Alph. 2 Bog. gr. 8. 2 R. 6 S.

Dieser dritte Band der Fabri'schen Elementargeographie enthält, wie bekannt, die europäischen Reiche, Deutschland ausgenommen, das der zweyte Band umfaßt hatte. In der Vorrede zu dieser neuen Auflage kämpft der Verf. auf eine beynahe possierliche Art, und mit manchen Sophistereien mit seinen Recensenten. Es ist unser Verus nicht, fremde Urtheile zu vertheidigen; aber unbillig ist doch gewiß der Wunsch nicht, daß man mit der Herausgabe neuer geographischer Lehrbücher nicht so sehr eilen möchte, bis das endliche Schicksal so vieler Länder durch gänzliche Vernichtung des Friedensgeschäftes entschieden ist. Schriftstellerische Arbeiten sollten doch einen längern Gebrauch und eine bleibendere

Bestimmung, als bloß das Verzeichniß der Novitäten für eine Buchhändlermesse zu vermehren. Und folgt denn daraus, daß so lauze keine Geographie auf Schulen gelehrt werden soll, wenn die Erscheinung einer neuen Auflage zum Besten der Käufer den Termin abwartet, der sie für künftige Jahre brauchbar macht? Und wenn andre Geographien, wie die Büschingsche, während des Laufs eines Kriegs fortgesetzt wurden: so konnte dieses weit-füglicher geschehen, da noch kein vorübergehender Krieg so schwanger an Regierungsveränderungen deutscher und anderer Länder gewesen ist, als es der bisherige war. Doch genug hiervon. Der Verf. hat die Länder noch nach ihrer bisherigen Verfassung beschrieben; und dann die Veränderungen, wie sie der Wiener Friede festgesetzt hat, in einem Anhang angegeben. Die Auflage ist wirklich, wie der Titel sagt, sehr vermehrt, und beynabe umgearbeitet, wie man von dem Fleiß des Verf. seine Lehrbücher immer mehr zu vervollständigen und zu berichtigen, nicht anders erwarten kann. Er hat besonders die jährlichen Betrugsnachrichten über Bevölkerung, Handel und Kommerz einer Stadt eines Landes fleißig eingetragen, doch, wie wir glauben, nicht immer am rechten Ort und mit gehöriger Auswahl und Abkürzung, woraus denn eine gewisse Ungleichförmigkeit des Ganzen entsteht. Sehr zu billigen ist es, daß er am Schluß der Beschreibung eines jeden Reiches auch dessen außereuropäischen Besitzungen angiebt. Doch hätte dieses mit mehrerer geographischen Genauigkeit geschehen sollen. So hätten z. B. bey Großbritannien die Zahl und Namen der Präsidents in Ostindien, der Gouvernements in Nordamerika, und die neue Statthalterschaft Sydney, Cove in Neu-Süd-Wallis (wofür der Verf. eine Grafschaft Cumberland zu nennen scheint,) angegeben werden sollen. So fehlen bey Portugal die wichtigen Besitzungen in mehreren Königreichen der östlichen Küste von Afrika. Bey dem spanischen Amerika ist noch der abgekommene Name, Terra firma, beygehalten; hingegen die Benennung der eingeführten Vicekönigreiche und Statthalterschaften übergangen worden: auch gehören nicht die, sondern nur einige kanarische Inseln, unter spanische Oberherrschaft. Bey der mit Recht weitläufigen Beschreibung von St. Petersburg, hätte doch wohl auch des mit Kunst und Pracht überladenen Michaelowischen Palastes, und des großen Wilhelms-Waisenhauses,

die beyde Ihre Excellenz A. R. R. zu danken haben, daß  
 sie gedacht worden können.

Di.

**Geographische, naturhistorische und technologische  
 Beschreibung des souverainen Herzogthums Schle-  
 sien, - Von Johann Adam Valent. Wetzel,  
 evangel. lutherisch. Prediger u. Fünfter Theil.  
 Die Fürstenthümer Liegnitz, Wohlau und Glogau.  
 Berlin, bey Himbürg. 1807. 19 Bog. gr. 8.  
 1 Rth.**

Wir vermeiden Wiederholungen, berufen uns über die Ein-  
 richtung, Ordnung und das Eigenthümliche dieser Beschrei-  
 bung auf unsere Bemerkungen bey den Anzeigen der vorigen  
 Theile, und begnügen uns, bloß einige Merkwürdigkeiten  
 aus diesem Theile auszuheben. Der Gewinn von den Gar-  
 ten- und Küchengewächsen, die in der Gegend um Liegnitz  
 gebaut werden, wird jährlich auf 100000 Thaler angeschla-  
 gen. Der Anbau der syrischen Seidenpflanze geht bereits  
 ins Große. Die Seide selbst wird mit Baumwolle ver-  
 mengt, zu mancherley Kleidungsmaterialien, und mit Ha-  
 senhaaren, zu Hüthen, verarbeitet; die Stengel aber, wie  
 Flachs gebraucht. Goldsand wird in aufgeschwemmten Kon-  
 glomeraten bey Nikolsdorf und Goldberg gefunden. Ehemals  
 gaben 7½ Centner 4 Loth Gold. Friedrich II. ließ einen  
 neuen Versuch auf Gold machen: allein der Dukaten kam  
 auf 4 Thaler zu stehen: so blieb die Sache liegen. In  
 Goldberg sind 1800 auf 347 Stühlen, außer Woll und Fla-  
 nel, 16185 Stück Tuch verfertigt, und darunter 14659  
 Stück ins Ausland versandt worden. Es beschäftigen sich  
 damit gegen 17000 Personen. Man schätzt die Größe des  
 F. Liegnitz auf 40 Q. Meilen, in dessen dreyen Kreisen 1796,  
 24574 Menschen wohnten. Das Land steht unter der  
 O. A. Regierung und Domänenkammer in Glogau, davon  
 jedoch ein Departement in Liegnitz selbst befindlich ist, hat  
 95 lutherische und 11 katholische Kirchen, davon die ersten alle

alle unter einem Superintendenten stehen. Die Stadt Plesna hat außer dem alten Schloß, 35 städtische Gebäude, 2 lutherische, 1 katholische Kirche, 1 katholische Kapelle, 2 Klöster und die Ritterakademie, bey der die Zahl der Jurisdatisten 12 ist, außer zweyen durch des Grafen Kosport Stiftung; Pensionalre aber zahlen 200 Thaler. Ihre ansehnliche Einkünfte erhält sie aus dem Seltsamte St. Johannis. Sie hat einen Direktor, zwey Gouverneurs und 4 Professoren. Außerdem sind noch hier eine evangelische Stadtschule mit 9 Lehrern, 16 Prediger, und Schullehrerwohnungen, und 672 Bürgerhäuser, und überhaupt 6048 Einwohner. Zum Plesniger Kreis gehört noch die kleine Immediatsadt Parchwitz, und das Kloster Wablsdorf, wobey nicht ganz deutlich gesagt wird, daß das Dorf dieses Namens dem Prälaten zu Braunau gehört, und eine von ihm abhängige Probsten hat; die Kirche aber lutherisch ist. Die übrigen Städte des Fürstenthums sind Goldberg, Haynau, die unter Preussischer Regierung zu einem Kreis verbunden worden, und Lüben, ebenfalls eine Kreisstadt. Hierher gehört das Gut Barschau, der Sitz eines von der Gräfin Campanini 1789 gestifteten schlesischen Fräuleins Stiftes für 10 katholische und 10 protestantische Fräuleins und 1 Aebtissinn, dessen Stiftungsakte der Verf. im Auszug mittheilt.

a) Woblan. An Mämurung des Kleinen, in die Oberfließenden Flusses Barsch, ist von 1775 bis 1786 gearbeitet worden, so daß man nun einige tausend Morgen Sümpfe in urbares Land und Dörfer verwandelt hat, die mit Kolonisten aus den Danziger und Marienburger Werbern besetzt sind. Das Flächenmaß des Fürstenthums wird von einigen schlesischen Topographen zu 23, von andern zu 23 geographische Q. Meilen angegeben — eine Verschiedenheit, die der Verf. doch hätte zu berichtigen suchen sollen. Die Volksmenge beträgt über 48000. Das Land steht unter Slogau, und hat 49 lutherische und 20 katholische Kirchen, und steht in den Woblaue und Steinau, Raudtener Kreis, jener in 4, dieser in 2 Distrikte, getheilt. Die Stadt Woblan hat außer dem Schlosse, Landhaus, Rathhaus, evangel. 1782 neuerbauten Kirche und Schule, einem Kloster, Begräbnißkirchen, 186 bürgerliche Häuser. Die übrigen Orte sind Winzig, wo die Ackerbau treibenden Bürger eine eigne

geschlossene Banst haben; Herrnsstadt, nebst dem reichen Kloster Leubus, dessen weitläufige Besitzungen angegeben werden. (die aber nicht, wie Büsching sagt, aus 99 Dörfern bestehen.) Der Wohlauer Kreis enthält 151; der anbrg nur 51 Dörfer und eine Kolonie.

3) Glogau. Das Land ist reich an Flüssen, Seen und Teichen. Den Burgberg bey Dalkau hat der Senior Büchel durch vortheilhafte Anlagen sehr verschönert. Wein- und Obstbau wird stark getrieben. Das Pflanzenverzeichnis fällt über einen Bogen an. Wollen, Baumwollen, und Linnenweberey werden stark getrieben: doch ist die Tuchmanufaktur das vorzüglichste Gewerbe. Auch sind 4 Papiermühlen, 2 Buchdruckereyen, Glashütten, Pulvermühlen, Slegellat- und Tabacksfabriken angegeben. Die Größenangaben steigen wieder von 76 bis 93 schlesische Q. Meilen. Die 6 Kreise enthalten gegen 172000 Menschen. Der Spröttawische fehlt in Büsching. Hier sind der Katholiken mehr, als der Lutheraner: diese haben 58, jene 171 Kirchen. Die Volksmenge der Stadt Glogau ist im Abnehmen; 1791, 10075; 1795, 9001; und 1796, 8666 Menschen, mit Militärpersonen und Juden, gegen 12000. Sie hat außer 12 königlichen, 14 städtischen und 13 Kirchens- und Schulgebäuden, (worunter nur eine reformirte, eine lutherische Kirche zum Schifflein Christi, eine jüdische Synagoge, eine 1789 aus dem Refektorio und Apotheke der Jesuiten erbaute Garnisonkirche ist mit der Ueberschrift: Militari pio Frid. Guil. Rex — die übrigen alle katholische, zum Theil nicht gebrauchte, Kirchen und Klöster sind) 789 Privathäuser. Der Ausnahme des Glogauischen Handels thut die starke Judenschaft und die Nähe von Breslau Schaden. Rierschütz im Glogauischen Kreise ist der Sitz des 1782 von einer Baronesse von Schmertow gestifteten Schmertowischen Fräuleinstifts mit einer Seniorinn und vier protestantischen Fräuleins der Schmertowischen Familie, denen jede außer ganz freyer Wohnung, Kost, Licht, Beheizungs- und Bedienung, jährlich 100 Thaler erhält. 2) Glogauer Kreis. Die Stadt ist nach der 1759 geschehenen feindlichen Eindscherung durch Königl. Geschenke und Feuer-Soldaten's Hülfe wieder neu erbaut worden, hat außer 3 katholischen, eine schöne lutherische Kirche und 466 Bürgerhäuser, und versendet Butter, Käse und Mehl aus ihren



54 Windmühlen bis nach Berlin. Das Städtchen Groß-  
Tschirne hat der jetzige Besitzer, Herr von Lesswitz, zu  
einem protestantischen Fräuleinstift bestimmt, und darüber  
1778 und 1788 die Königl. Konfirmation erhalten. 3)  
Sprottauer Kreis. Die Stadt hat eine katholische, eine  
lutherische Kirche, ein Nonnenkloster, und 331 Häuser. 4)  
Freystädter Kreis. Freystadt hat 3 Hospitäler, 4 katholi-  
sche und eine evangelische Gnadenkirche, wozu die Erlaubniß  
bey dem Kaiserl. Hofe einst 97915 Gulden kostete. Der  
Bürgerhäuser sind 442. Hier wird auch der dem Fürsten  
zu Carlsbad gehörender Mediansstadt Beuthen, und der  
dazu gehörigen Vorwerke und Dörfer bloß unter der allgemei-  
nen Dörfertabelle dieses Kreises erwähnt, die doch wohl  
schicklicher in einer eigenen Beschreibung hätten zusammen-  
gestellt werden können. Grünberg hat über 1100 Häuser  
und 6106 Einwohner. Friedrich II. ließ zwey Manufaktur-  
Gebäude aufführen, worin einige 20 Familien wohnen. Es  
werden hier auf 500 Stühlen gegen 19000 Stück Tuch ver-  
fertigt. In Warthenberg, das dem Fürsten von Sagan  
gehört, hat der letztverstorbene Herzog von Kurland 1790  
eine neue lutherische Kirche errichtet. Die letzte Kreisstadt  
endlich ist Schwiebus. Der Dörfer in allen 6 Kreisen  
werden in den tabellarischen Verzeichnissen überhaupt 575  
gezählt.

Dr.

**Historisch-topographische Beschreibung des Kaiser-  
lichen Hochstifts und Fürstenthums Bamberg,  
nebst einer geographischen Originalcharte dieses  
Landes in 4 Blättern. Verfaßt von Johann  
Baptist Koppelt, Professor der Mathematik zu  
Bamberg. Nürnberg, bey Schneider. 1801.  
Erste Abtheilung, nördlicher Theil. Zweyte Ab-  
theilung, südlicher Theil. 1 Alph. 2 1/2 Bog. gr. 8.  
3 M. 8 R.**

In den letzten 10 Jahren sind zwar mehrere Schriften, wel-  
che statistische Beyträge und Beschreibungen von diesem Hoch-  
stifte

Liste liefern, herangekommen; aber es fehlt noch an einer genauen topographischen und historischen Beschreibung dieses Landes. Der Verf. hat sich bemüht, diesen Mangel zu ersetzen und mehrere Jahre angewandt, um von allen Orten her zuverlässige Nachrichten einzuholen, eigene Untersuchungen anzustellen, oder die schon gedruckten Nachrichten zu benutzen. Freylich kann man von einem Manne, wenn er nicht vom Staate selbst in diesem Unternehmen unterstützt wird, nichts Vollendetes und Fehlerfreyes erwarten, und an mehreren Unrichtigkeiten und so manchen Lücken kann es dann nicht fehlen; aber billig sollte nun ein Jeder, der zur Verbesserung dieses Werkes beitragen könnte, dem Verf. richtigere und genauere Nachrichten mittheilen, und die noch vorhandenen Lücken durch Zusätze ausfüllen helfen.

In der Einleitung beschreibt der Verf. die geographische und physikalische Beschaffenheit des Hochstifts Bamberg; er vermag nicht die wahre Größe und den Flächeninhalt sämmtlicher Hochstifts-Lande richtig zu bestimmen, da eine genaue Vermessung derselben wegen der zerstreuten Lage solcher Theile und der häufigen Gränzstreitigkeiten mit den benachbarten Herrschaften bis jetzt noch nicht hat vorgenommen werden können; er giebt also mit andern Geographen den ganzen Flächeninhalt des Landes auf ungefähr 65 Q. Meilen an. Eben so wenig ist er im Stande, die Menschenzahl im Hochstift Bamberg genau, oder auch nur wahrscheinlich nach den Regeln der politischen Arithmetik anzugeben. Auf diese Einleitung folgt die topographische Beschreibung selbst in 2. Abtheilungen der nördlichen und südlichen Theile des Landes. Auf alles dieses hat der Verf. vielen Fleiß angewandt. Die 4 Charten von dem Hochstift Bamberg, nebst verschiedenen angränzenden Gegenden sind gut gezeichnet, wenn gleich ihre Entwerfung sich nicht auf genaue Messungen gründet.

El.

Briefe über Italien, geschrieben in den Jahren 1798 und 1799, vom Verfasser der vertraulichen Briefe über Frankreich und Paris. Leipzig.

zig, bey Wolf und Komp. 1802. *Erster Band.* XX und 364 Seit. *Zweiter Band.* XVI und 327 Seit. *Dritter Band.* XIV und 426 Seit. 8. 4 Rth. 8. 28.

Nicht die Beschreibung schon bekannter Wenigkeithkeiten Italiens, sondern der Zeitpunkt, worin diese Briefe geschrieben, die treue Darstellung der damaligen Lage des Landes und seiner Einwohner, die Schilderung des lebendigen in den tumultuarischen revolutionären Bewegungen; dann die nicht selten glückliche Darstellungsgabe des Verf., sein wichtiger Blick und humaner Geist, die sich allenthalben äußern, geben diesen Briefen viel Anzügliches und ein bleibendes Interesse als Beitrag zur Geschichte jenes denkwürdigen Verfalls. Nur zu oft ist der Verf. unnüthigermesse gelehrt und weltweisig; besonders auch in den überflüssigen Eingängen vieler Briefe, die als solche doch wohl nur Fiktionen sind. Vielleicht um die Hälfte weniger voluminös, und in den Hauptfachen concentrirter, würde sein Werk geworden seyn, wenn er sich größtentheils wenigstens auf die Ansicht und den damaligen Zustand des Landes, und die neuen Erscheinungen bey seiner wechselnden Organisation beschränkt hätte; denn der Beschreibungen der eigenthümlichen Merks und Besonderlichkeiten, haben wir genug, auch vollständiger, und einige (z. B. im Fach der Kunst), mit viel mehr Sachkenntnis geschriebene, als die des Verf. sind. — Die Briefe betreffen nur den obern Theil von Italien. Rec. kann bey der Mannichfaltigkeit der darin abgehandelten Gegenstände, nur mit einer allgemeinen Uebersicht derselben, die kurze Anzeige des Neuen, was das Werk enthält, geben. Die ersten 5 Briefe sind aus der Schweiz und über die damalige — und noch immer fortdauernde — traurige Lage dieses vormals glücklichen, nun revolutionirten Landes, vornehmlich aber über Genf, und die Vorgänge bey der Einverleibung des kleinen Staates in die alles verschlingende Republik, geschrieben. Von da geht der Verf. über den Genes. Das Gemälde der Gebirgsbewohner Savoyens auf dieser Strecke, ist offenbar mit zu starken Farben aufgetragen. Man sollte glauben, daß dieses ganze Land nur von solchen menschlichen Unholden beyderley Geschlechts, als der Verf. hier zu sehr im Allgemeinen beschreibt, bewohnt würde.

Rec.

Rec. der drei Tage auf demselben Wege zubrachten, fand nur wenige dieser verdorreten Menschenrace, im Vergleich der ganzen Bevölkerung; es muß seyn, daß ein sonderbarer Zufall, alle Exerits von Savoyen dem Verf. gerade auf seinem Wege entgegen geführt hat. Gegendbeschreibungen gerathen dem Verf. gut; ohne zu changieren und zu deklamieren, schildert er nach der Natur, und den Erguß seiner Empfindungen theilt gewiß Jeder gern, besonders der, welcher das schöne Italien selbst besat. S. 183 ist ein sonderbares *qui pro quo* eines mißverstandenen Namens, bey der gedachten Beschreibung des allgemein bekann-ten Volkspiels in Italien, welches *La Mora* heißt, und nicht *Amor*, wie der Verf. bey der Erkundigung darnach zu hören glaubte. — Turin. Die Schilderung des mündlichen Zuges der königlichen Familie von Sardinien zur Messe, ist sehr darstellend: „Der König,“ sagt der Verf., „dessen Urtheile nicht einseitig und allzu französisch sind, ist der verhaßteste Mann im ganzen Lande.“ Nachricht von der königl. Bibliothek und dem Museum. Der Polytechniker Bonzanega in Turin, mag zart und fein arbeiten; daß aber sein Geschmack schlecht sey, beweiset die beschriebene Arbeit der militärischen Trophäe, und die darauf angebrachte Allegorie zur Verherrlichung seines eignen Namens, die vermach der Verf., „besonders schön gedacht“ nennt. Das Gemälde von dem damaligen — noch königlichen — Turin, hat manche neue und treffende Züge, so wie die Erörterung der prekären Existenz des damals zwischen neugeschaffnen Republiken eingeklamerten Nestes dieses Königsreichs. Carnot und Barthelomi waren es allein, die es noch hielten, so lange sie im Direktorat saßen. Gefährlicher noch war ihm der alte Nationalbaß der Venußer und Walländer. Auch dort, wie einst in Frankreich, bereiteten die Fehler, welche die Regierung selbst beging, den Sturz des Thrones, oder doch, da jener abnehm erfolgt wäre, die Zustimmung des größten Theils des Volks dazu, vor. — Genua. Die Versammlung der neuen Coloren dieser Duodezrepubliks, war sehr unerbaulich. Sie gaben nur Beweise ihrer Unwissenheit und ihres Mangels an Logik, und von der alltäglichsten Kenntniß der Volkstheil: sehr klüßlich ist das Gemälde, das S. 300 n. f. ein Genuessischer Staatschreiber von diesen hohen Rätthen macht. — Absat der Expeditionsflotte nach Aegypten. Die französischen Soldaten beglengen viel Exceß, und so lange

lange die Platte im Hofe lag, fand man sehr Manche 6 bis 8 ermordete Franzosen in den Straßen. Hier, wie allenthalben in Italien, gaben die Helden der italienischen Armee den Ton an, und waren die Regenten auch in und außer den Thüren der ehemaligen Königinnen — von Korfu, (wie die Patriarchen sich so gern nannten) so sehr auch noch da, als den Genuesen charakterisirende Euche zu scheinen und nicht zu seyn, allenthalben durchschimmernde. Uebels war auch hier das Interesse Frankreichs und der Ehrgeiz einiger Genuesen, die Triebfeder der Staatsumwälzung. Dieses war nach den Schöben der Genueser lüthern, und bedurfte ihres Hofens, unter diesen waren reiche und ehrgeizige, aber wegen ihres Nichtdeils zurückgesetzte Familien; der Hochadel, der Nachbarn stockte den Pöbel an, und so war die Revolution geschehen, die auch diesem Staat Dornen hat. Alles brachte, und am Ende alle in dem Haß gegen die französischen Völker und Despoten vereinte. — Auf der Reise von hier nach Mantua beschreibt der Verf. im 2ten Bande das Loth der berühmten Bedenke vom Todt, und zeigt die Möglichkeit, und selbst die Erleichterung des Uebergehens über dieselbe, so wie durch die Beschreibung der Festung Mantua, das Uebertriebene in dem Geschehen von ihrer Unaherwindlichkeit. Die letzte Darstellung ist, (so wie die Bemerkungen über die lange Dauer der Belagerung von Mantua durch Bonaparte) sehr merkwürdig. — Die Abtheilung Vergilias in seinem Geburtsort Pietoli, wo Bonaparte ihm ein erbärmlich schlechtes Denkmal errichten ließ. — Parma. Modena. Bologna. Ferrara. Padua u. s. w. Alle diese Abschnitte enthalten wenig Hervorstechendes und des Neuen nichts. Fast eben so ist es mit den in elf langen Briefen ausgewonnenen Bemerkungen über Venedig, welche ebenfalls nur durch den guten, und dem Verf. eignen fließenden Vortrag und einige pikante Gesichtspunkte, Interesse gewinnen, da sie sonst von neuen Beobachtungen entblüßt sind. Doch macht hiervon der Brief über Venedigs Revolution und politischen Zustand einigermaßen eine Ausnahme. Uebrigens scheint es dem Rec. etwas anmaßend von dem Verf. zu seyn, und seinem sonst gezeigten bescheidenen Charakter wenig entsprechend, daß er S. 127. „alle Bilder welche von Deutschen“ (warum denn nicht auch von Franzosen, denen dieser Vorwurf doch besonders trifft) „von Italien entworfen sind,“ so verächtlich behandelt, sie ohne Aus-

Ausnahme „verderblich und lächerlich“ wirkt, und einen Eindruck der ihnen allen Werth abspirenden, flüchtigen und unbestimmtesten Kritik darüber ergiebt. Spricht er bloß von Romanen, und Schauspielschreibern im eigentlichen Verstande: so verdienen diese gar keine Demerkung; denn wie man mit ihnen daran ist, weiß man schon längst, und braucht, um dies als Denkung einzusehen, nicht erst nach Italien zu reisen. In jeder andern Hinsicht aber möchte der Verf. doch sehr verlieren, wenn man sein Werk, das nur über einen kleinen Theil Italiens handelt, und selbst in dieser Hinsicht, als Gemälde des Landes, der Sitten und Gebräuchen, mit mehreren ähnlichen deutschen Werken zusammenstellen wollte. Man ist selbst geneigt zu glauben, daß, wenn er sich durch die Erfassung der besten dieser Stoffe, und Oberbeschreiber, auf die es in seiner Vorrede überhaupt herab steht, vielleicht um sein Werk so sonderbar gut zu machen, entweder zu seiner Stelle vorbereitet, oder sie bei Abfassung seines Buchs zu Range gezogen hätte, er wenigstens die vielen Wiederholungen über schon so oft und gut von mehreren seiner Vorgänger beschriebenen Dinge vermeiden haben würde. — Der 3te Band handelt größtentheils von Mailand, und enthält manches bisher entweder noch gar nicht, oder doch unvollständiger und nur einseitig Bekanntes über die Republikanisirung dieser Gegend, und über die sich bildende neue Verfassung des cisalpinischen (jetzt lombardischen) Freystaats, ferner über die Revolutionen der Etala und Mailänder Gewalten, und daher entstandne Unzufriedenheiten der Gesandten Troust und des General-Bruns, mit Entwicklung der Ursachen und Folgen jener ewigen Revolutionen und Contrerevolutionen, in welchen sich noch kein italienischer Kopf von Bedeutung zeigte. — Dann nahm der Verf. französische Kriegsdienste, und beschreibt als Adjutant des General-Grénier den Anfang und die ersten Schlachten des für die Franzosen unglücklichen Feldzuges vom J. 1799, der dem durchaus unfähigen und elenden Scherer, als Obergeneral, allein zur Last fällt. Die Schilderung des damals und später in Italien commandirenden Generals, die, wenige ausgenommen, das empfindlichste Mankystem verfolgten, und besonders des Fochac la Tour, eines ächten Hofmanns und würdigen Maitressen-Generals des 7 jährigen Krieges, welcher das belagerte Mantua unter Ballen, Kanonenkugeln und Schindeln dem Oesterreichern übergab, —

Alle diese und mehrere Gegenstände des letzten Bandes machen ihn zu dem bey weitem interessantesten von allen bey. — Der Verf. war während der Belagerung in Manrua, und geriet mit den übrigen Officieren in österreichische Gefangenschaft.

Rp.

P. S. Pallas, Russisch - Kaiserlichen Staatsraths und Ritters, Bemerkungen auf einer Reise in die südlichen Statthalterschaften des Russischen Reichs in den Jahren 1793 und 1794. Leipzig, bey Martini. 1801. Zweyter Band. Mit kolorirten Kupfern. XXIV und 525 Seit. gr. 4. 26 M.

Nach 2 Jahren erscheint endlich der zweyte Band dieser genauen und vollständigen Reisebeschreibung. Durch die spätere Erscheinung hat aber dieser Theil in sofern gewonnen, weil der Verf. verschiedne Gegenden nun noch zum zweytenmale besahen, und so seinen Bemerkungen mehr Vollkommenheit geben konnte. In diesem Theile beschäftigt sich der Verf. vorzüglich mit der genauen Beschreibung der Halbinsel Krym, oder wie der Verf. immer schreibt, Krym. Ueber die Halbinsel ist den Bemerkungen gewidmet, welche der Verf. auf seinen verschiedenen Reisen durch dieselbe gemacht hat, von S. 1 — 344. Hier ist nur zu bedauern, daß die diesem Theil beygefügte Charte von der Halbinsel zu den verschiedenen Reisen durch alle Gegenden derselben nicht Beweise thut. Dann folgen allgemeine Bemerkungen über diese Halbinsel von S. 345 — 499. Diese erstrecken sich über alle die Gegenstände, welche eine gute Statistik zur gründlichen Kenntniß eines Landes zu berühren pflegt; über die Einwohner sowohl der Zahl nach, als in Ansehung der körperlichen und geistigen Eigenschaften und ihres moralischen Charakters, über Sprache und Schrift, über den gegenwärtigen Zustand der Krym, und deren mögliche ökonomische Verbesserungen, über die ökonomische Beschaffenheit und Kultur der Halbinsel, und, der zur Nahrung dienlichen Produktionen aus dem Pflanzen-

Pflanzenreiche, über den Krymischen Weinbau, über die Fruchtgärten, Waldbäume und Sträucher der Krym, über die ökonomisch nützlichen Gewächse, über zahme und wilde Thiere, Vögel, Fische, Amphibien und Insekten, über Salzseen, Fabriken, Manufakturen und Handel. Eine kurze Beschreibung der Rückreise des Verf. aus der Krym nach Petersburg beschließt diesen Band von S. 499 — 520. Zuletzt noch einige Zusätze.

Wie gewöhnlich hat der Verf. bey seinen Reisen auch durch diese Halbinsel auf alle Gegenstände, sie mögen die natürliche Beschaffenheit des Bodens, die Kultur des Landes, die natürlichen Produkte, die verschiedenen Gewerbe und den Kunstfleiß oder die Sitten, Gebräuche, und den Charakter der Nation betreffen, unausgesetzt seine Aufmerksamkeit gerichtet, und seine Bemerkungen auf eine lehrreiche Art in einer leichten und natürlichen Schreibart bekannt gemacht. Auch der Blick auf den ehemaligen Zustand des Landes, und auf das Ueberbleibsel aus dem Alterthum, hat zu manchen wichtigen Bemerkungen und neuen Aufschlüssen die Veranlassung gegeben. Man kann also diesen Theil als eine ziemlich vollständige Beschreibung der Halbinsel ansehen; und in sofern ist sie dem Geographen und Statistiker wichtig und unentbehrlich, da der Verf. aus eigener Ansicht, und nach selbst angestellten Untersuchungen geschrieben hat, und sich auch die besten Quellen hat verschaffen können. Außerdem den vielen eingedruckten und kolorirten Biquetten enthalten die 27 größtentheils kolorirte Blätter Prospekte, Nationaltrachten, Physiognomien, Abbildungen von einigen Thieren und Alterthümern. Unter den Charten ist die besondere Charte von der Insel Taman sehr schätzbar. Bey der großen Reichhaltigkeit dieses Werks ist die Wahl sehr schwer, durch Auszüge von der Wichtigkeit desselben Nachschaff zu geben; aber es wäre auch unnöthig, so erst auf dieses Werk aufmerksam zu machen, da der Verf. als ein eifriger und gründlicher Reisebeschreiber schon zu bekannt ist.

Ei.

Gelehr.



## Gelehrtengeſchichte.

Abriß einer Geſchichte der Leipziger Univerſität im Laufe des ſechzehnten Jahrhunderts, nebst Rückſichten auf die frühern Zeiten. Aus handſchriftlichen und gedruckten Nachrichten verfaßt von M. Johann Daniel Schulze, Privatlehrer der Philoſophie und Theologie in Leipzig. Nebst einer vorangeſchickten Abhandlung über die Frage: Hat Sachſen im 18ten Jahrhunderte an Denkfreiheit gewonnen? von Karl Adolph Caſar, ordentl. Profeſſor. Leipzig, bey Reinde. 1802. 461 Seit. gr. 8. ohne die vorläufige Abhandlung und Vorrede von 4 Bogen. 1 Rth. 18 Sch.

Als dieſe berühmte Univerſität eine ihrer Verdienſte um die Wiſſenſchaften würdige Geſchichte erhält, mag man auch ſolche Beyträge, wie der gegenwärtige iſt, mit Dank annehmen. Herr Sch. erklärt ſich in der Vorrede, (S. XXXI.) daß die eigentliche Gelehrtengeſchichte Leipzigs jetzt außer ſeinem Plane gelegen habe.“ Er ſagt ferner, (S. XXXIX.) „die natürlichſte und zweckmäßigſte Anordnung einer Gelehrtengeſchichte von L. wäre ungerecht, dieſe, daß man zwei Hauptabtheilungen feſtſetzte: I. Gelehrte, welche zu, und II. ſolche, welche außer Leipzig geſtorben ſind.“ Angenehm und nützlich wären allerdings ſolche Biographiceen; wenn ſie aber von der Geſchichte der Wiſſenſchaften und Künſte auf der Univ. L. getrennt würden: ſo wäre ſolches nur die eine und geringſtägige Hälfte ihrer edlern und literariſchen Geſchichte. Dieſe ſcheint zwar der allgemeine Titel des gegenwärtigen Buchs in ihrer ganzen Vollständigkeit für das ſechzehnte Jahrhundert anzukündigen. Eigentlich aber ſind es nur umſtändliche und genaue Nachrichten von mehreren Theilen ihrer Verfaſſung, von den Fakultäten, Promotionen, und andern Feyerlichkeiten; von den auf beſondern erſtarrten Stellungen, Stipendien, gelehrten Geſellſchaften, periodiſchen Schriften, u. dergl. m. wie man aus folgender Anzeiſe ſehen kann.

Nach einem Begriff von den Quellen und Hülfsmittel zu dieſer Geſchichte, werden zuerſt die Veränderungen des Regens, und Lehrperſonals der Leipz. Univ. beſchrieben. Den Anfang macht die Reihe ihrer Rektoren im verfloſſenen Jahrhunderte, (S. 5 — 14) ſodann folgt eine Beſchreibung der Rectorwahl; es werden die Rärken genannt, welche das Rectorat verwaltet haben, und endlich kommt die Reihe der ordentlichen Profeſſoren in jeder Fakultät, ſelbſt ihrer Dekanen, der Leipziger Superintendeten, auch der Kollegiaten des großen und kleinen Rärkenkollegium, deren Einrichtung auch entwickelt wird. Im zweiten Abſchnitte (S. 70 fg.) findet man die Liſte der im 18ten Jahr, inſkribirten Studirenden. Von ihrem Urſprunge an, (1409) bis zum J. 1700 waren es 122,918 gewesſen. Nun waren es ſaſt in jedem Jahre 400 und darüber, bis ſich nach und nach in den neuſten Zeiten die Anzahl auf 3, auch 200 herabgeſenkt hat. Von den Prinzen und Grafen, welche bis 1780 daſelbſt ſtudirt haben, wird auch ein Verzeichniß gegeben, und ſelbſt die Inſcription eingeſetzt, welche im J. 1764 für drei Kuſächſiſche Prinzen ausgefertigt worden iſt. Merkwürdiger ſind die Verdienſte der Kurfürſten um die Univ. durch Stiftung neuer Profeſſuren, vielerley ihr erwieſene Wohlthaten, Vorſchlägen, Schenkungen, gemeinnützliche Verordnungen, u. dergl. m. erzähle. Die Verdienſte des jetzigen Kurfürſten ſind die allergeheiligſten. Dritter Abſchnitt, (S. 77 — 117.) Der vierte beſchreibt (S. 118 — 176) die Verdienſte der Leipz. Profeſſoren um ihre Univerſität; aber nur durch gute Einrichtungen, gelehrte Zeitungen und Journale. Den fünften Abſchnitt nehmen die gelehrten Geſellſchaften zu Leipzig ein: (S. 177 — 275) mehrere Prediger-Collegia, das Collegium Gellianum und Anthologicum, auch Philobiblicum, die deutſche Geſellſchaft, die Taſſonowſkyſche, die Beckiſche philologiſche, u. a. m. Auch die Verdienſte des Leipz. Stadt-Raths um die Univ. werden nicht vergeſſen. (Im ſechſten Abſchnitt S. 276 — 294) Dahin wird das Seminarium Petrinum, oder die Anſtellung von Katechetan an der Peterſkirche; die Rathsbibliothek, und die Rathsfreyſchule gerechnet. Die beyden letzten Abſchnitte begreifen die milden Stiftungen für die Univ. deren ſehr viele, auch beträchtliche ſind, und ihre öffentlichen Feyerlichkeiten in ſich. Daß die Tochter des vor-

erſte

würdigen Job. Aug. Renetti, eine jährlich auf ihn zu habende Gedächtnisrede gestiftet hat, ist bekannt. Man versichert aber vor gewiß, daß dieselbe seit ohngefähr zwanzig Jahren, da sie in Gang kam, kaum dreymal gehalten worden sey! Warum? und wozu das dazu bestimmte Geld sonst angewandt worden sey? das verdiente doch wohl Untersuchung und öffentliche Anzeige.

Die Vorrede des Herrn Professor Eschsch erbietet einem Gegenstand, auf den allerdings in der ächten Geschichte einer jeden Universität eine Haupt Rücksicht genommen werden muß. Es wird gezeigt, daß in der letzten Hälfte des vorigen Jahrhunderts nicht nur in religiösen; sondern auch in Staats- und bürgerlich rechtlichen, so wie in politischen Untersuchungen, ein freyer Prüfungsgeist und nüchterne Denksfreiheit in Sachsen immer mehr und mehr aufgeblühet habe; man klage zwar zuweilen über die Einschränkung derselben durch die Censur; aber dergleichen Klagen würden, mehr als weniger, immer und überall gehört werden, wo und so lange dieses Mittel zur Abwehrung des Mißbrauchs der Pressfreiheit vor nöthwendig und wirksam werde gehalten werden; denn, unter dem Schutze gewisser Einrichtungen müsse jede Censur als überflüssig erscheinen. Außerdem theilt der Verf. auch eine Anzahl eigener und fremder lezenswerther Bemerkungen über die Aufklärung des Volks, und die Leitung einsichtsvoller Regierungen mit, nach welcher jene von den jugendlichen Jahren her bewirkt werden müsse.

Im.

Ueber die Verfassung und Verwaltung heutlicher Universitäten. Von E. Meiners, R. G. Hofrath und Professor zu Göttingen. Göttingen, bey Röwer. 1801. Erster Band. XII und 372 S. gr. 8. 1 Rth. 12 Sch.

Mehr denn 80 Bücher und Schriftchen, die nur für den ersten Band am Ende desselben als Quellen und Belegnamen aufgeführt seyn, schon dieser Anblick lehrt zur

Gedanke, daß auch über diesen Gegenstand es an Vergnügens  
 Feinestweiges, und am wenigsten felt den letzten 20 Jahren  
 gefehlt hat. Vielmehr machte solch ein Ueberfluß an Vor-  
 zügen, auch wohl Schutt nur und Erllen, es doppelt lästig,  
 das etwa noch Brauchbare herauszuholen, und den Bedürf-  
 nissen eines Zeitgeistes anzupassen, der zwischen den Extre-  
 men hochfahrender Speculation und des nothdürftig Practi-  
 schen unsicherer als je schwankt. Wie reich die Kollektaneen  
 dieses Schriftstellers sind, weiß man aus den Beyerträgen des-  
 selben aus so manch anderm Felde. Kein Zweifel, daß über  
 Gegenstände, wo eigene Erfahrung, öftere Reisen, und viele  
 jährige Beobachtung ihm den Blick noch mehr geschärft haben,  
 seine Ansicht der Dinge um so viel lehrreicher, die Darstel-  
 lung noch reichlicher ausfallen werde. Vergleichnen Bücher  
 können in hohem Grade brauchbar seyn, ohne deshalb sich  
 zum eben so genugthuenden Auszuge zu eignen; denn weder  
 Zeit und Raum, auch nur einen der Nebendrucke, die Herr  
 M. außerhalb Göttingen wirft, und seinem Versprechen  
 gemäß werfen muß, hier zu verfolgen? und über die Pa-  
 rallèle sodann ein eignes Urtheil, das doch auch motivirt  
 seyn müßte, sich zu erlauben? — Nach einigen Prolego-  
 menis über Namen, Zweck und Gründung der Universi-  
 teten, wofür vorliegendem ersten Bande nur erst von den  
 Fonds einer solchen und deren Verwendungs, ihren Bedürf-  
 nissen und den darüber wachenden Konservatoren oder Kurath-  
 sen, der innern Polizey und Rechtspflege, dem Fakultäts-  
 wesen und der Ertheilung akademischer Würden in sechs  
 Hauptabschnitten gehandelt. Der zweyte Band hingegen  
 soll Betrachtungen über die Rechte und Pflichten akademi-  
 scher Lehrer, so wie über die Behandlung und den ganzen  
 Zustand der Studierenden enthalten; vielleicht auch noch  
 einen Anhang über mehrere akademische Anstalten; worunter  
 Herr M. vermuthlich solche meint, die einer Untersucht  
 mehr oder weniger sich nähern. Nur nach Abend dieses  
 zweyten Bandes wird mithin erst über Ausführung, Zusam-  
 menhang, mit einem Wort, den eigentlichen Werth des  
 Ganzen sich urtheilen lassen. Noch verspricht der unermü-  
 dete Mann eine besondere Geschichte der berühmtesten  
 hohen Schulen in Europa; worin doch auch Gründungs-  
 gen vorkommen dürften, die über sein vorhergegangnes  
 Werk neues Licht verbreiten werden. Mit dieser so schon  
 Arbeit scheint sein Fleiß bereits so weit fortgerückt, daß ihr

Anfang noch früher zu erwarten ist, als die Fortsetzung vor-  
liegenden Buches, das jenem folchergehalt zum Begleiter  
und Commentar dienen kann und wird.

Schon in der Vorrede erklärt Herr M. über die Vor-  
züge und das Uebergewicht der Göttingischen Universität  
sich mit einer Wärme, die sogleich vermuthen läßt, daß er  
diese berühmte Lehranstalt als Norm für ihre Schwestern  
im Verfolge des Werks aufstellen werde. Diese einem Lan-  
desfürsten, das überdies auf der Landesuniversität sein eignes  
Wohlfahrt gemacht hat, gar nicht zu verargende Vorliebe, be-  
hauptet auch wirklich, in oft neuen Phrasen und Wendung  
en, das ganze Buch durch sich in gleicher Stärke; und  
wenn je zuweilen ein kleiner Tadel gewagt wird, betrifft die-  
ser doch entweder nur Kleinigkeiten, z. B. die Vorgehal-  
tung des altväterlichen Pomps bey'm Prorektor, Wechsel  
der Wißbuden, die allen Universitäten gemein sind; bey  
Examen z. B. und Promotion; wogegen ohne Totalreform  
des ganzen Erziehungswesens alle Hülfsmittel kraftlos seyn  
werden. Freylich, wenn reiche Ausstattung, und Einladung  
zu so manni schlich altein es sind, die hier entscheiden: so  
wird ohne deutsche Universitäts ihrer Schwester den Vorrang  
streitig machen dürfen. Erst im Jahre 1747 wurde z. B.  
die vom Landesherren an die Univ. Halle zu verwendende  
Summe auf 14000 Thaler erhöht, bis dahin hatte solche  
nur die Hälfte betragen; und selbst diese Verdoppelung reicht  
nicht aus, nicht an den besten Theil desjenigen, was  
Göttingen jährlich kostet. Von dieser demnach gegen sotau-  
send Thaler zuhaltenden Summe, kommt alle Jahre nicht  
weniger, als ein Sechstel beynahe der dassigen Einkünfte zu  
fließen. Allerdings wäre zu wünschen, daß jede Univer-  
sität sich hinsichtlich dessen bestärkt fände, und wo dieses nicht mehr  
möglich ist, die gar zu unbedeutend gemacht, wie auch  
Herr M. anrath, zu Pflanzschulen andrer Art umgebildet  
würden; dennoch bleibt die Frage: ob Mochten solcher Un-  
versitäten, die mindrer reichlich als G. ausgestattet sind, das  
Quod fieri potest per pauciora, so wie die Schonung der  
Staatsschätze auch hier nicht werden geltend zu machen, und  
den Vorposten einer leichtern zu überwindenden Anstalt zu erhä-  
ben vermögen? — Ganz besondern Werth setzt Herr M. auf  
die in G. schon 1738 errichtete, und daher für die älteste  
auf deutschen Universitäten von ihm gehalten Professoren-  
Witz.

**Wittwen-Kaſſe.** Schon dieſe Anſtalt allein, meint er, müſſe mächtig beitragen, daßſie Univ. je länger je mehr über alle übrige hohe Schulen zu heben. Wenn im Jahre 1808 vorhandene Wittwen — um aus der ſehr umſtändlichen Beſchreibung doch Einiges mitzutheilen! — erhielten jähr. 150 Thaler ſchweren Kaſſengeldes des Jahres; und aus einem beſondern Legat jede der ſechs älteſten noch 14 Thaler mehr. Eine Unterſtützung, die auch nach dem Tode der Wittwen den Profeſſoren, Kindern bis zum 20ten Lebensjahre des jüngſten ihrer Geſchwifter zu Theil wird. Beytragende Mitglieder ſind ganz allein die in Beſoldung ſtehenden ordentlichen und außerordentlichen Profeſſoren, deren es geſchätzlich 35 — 36 giebt; wovon jeder 10 Thaler in Gold jährlich bezahlt; und bis 1794 hatte dieſer Beitrag gar nur die Hälfte betragen. Auch ohne dieſen Zuſchuß aber ſind die Umſtände gedachter Wittwen-Kaſſe bereits ſo glänzend, daß außer der ihr zuſtändigen, für 800 Thaler verpachteten Apotheke, und dem jährlichen Zufluß von 100 aus der Univerſitäts-Kirchen-Kaſſe, ihr die Vierprocenten Zinſen von mehr als 50 tauſend Thaler baren Geldes zu Gebot ſtehn; und da ſie ſolchergeſtalt ſeit 30mal mehr einnimmt als ausgiebt, ihr Kapital zuſehende wächst; dahes deſto auch, ſo oft dieſes um neue 5000 Thaler ſich vermehrt, und die Wittwen ſich nicht über 15 finden, ihr Jahrgeld gleiches falls um 10 Thaler erhöht werden ſoll. Kein Zweifel, daß die Bevölkerung hierbey gewinnen, vielleicht auch bloßer Eigennutz nicht mehr, manches Ehepaar knüpfen wird; ob die um ihre Wittwen und Waiſen aber jetzt weniger bekümmerten Väter deſto fleißiger ſtudieren, und dadurch zum eignen Glor der Univerſität das Ihrige beitragen dürften, kann die Zeit nur erſt lehren; ungetrübet, daß ſo manche Witwe an einer Unterſtützung Theil nehmen wird, die wenig Anſpruch darauf zu machen hatte.

In Anſicht auf den innern Bau einer geſchicklich organiſirten Univerſität, war die äufferſt wichtige Frage: wie über junge Leute, die noch erſt lernen ſollen mit Zeit und Geld hauszuhalten; wie über dieſe eine Art von Aufſicht zu führen ſey, ohne daß ſolche in Zwang und Gewalt ausweicht, und eben dadurch ihren Zweck verſchie? — bisher immer noch eine der Aufgaben geblieben, die alle unfre höchſten Erziehungsanſtalten nur ſehr unvollkommen gelöst hatten. —  
 muß

nächst Herr M. im zehnten Bande, der, wie schon erwähnt, den ganzen Zustand der Studierenden in's Auge fassen soll, den Gegenstand zu erschöpfen sucht; denn was in vorstehender Abtheilung darüber sich findet, sind theils nur Nebendinge; theils Maßregeln der strafenden Gerechtigkeit, wo es meist auf Exerz- und Gelddasseln hinaus läuft; diese aber, so mögen so gemäßiget seyn als sie können, doch in den meisten Fällen nur dembeutel der Aelteren und Verwandten am Ende zur Last fallen. Schon im fünften Abschnitte indeß, wo an akademische Posten und Reichthümer die Reihe kommt, die Göttingische Verfassung betrifft, und meist gelobt wird, fällt die Rede auf einen seit 1793 fortgesetzten Versuch, auch die daselbst Studierenden unterwähre, außergerichtliche Aufsicht zu bringen. In diesem Jahre nämlich ward von Königl. Regierung einer der dasigen Professoren zum beständigen Vessiger oder Assessor, nicht allein des akademischen Gerichts; sondern auch der Universitäts- und Kirchendputation cum voto ernannt; der außer übrigen Gegenständen, auch über Haushaltung, Fleiß und Unfleiß, Verschwendung, u. s. w. der Studiosen wachen, und wo es nöthig wäre, die Aelteren und Vorgesetzten derselben benachrichtigen sollte. Die Wahl zu diesem beschwerlichen Posten, traf Niemand andern als Herrn M. selbst; der also seit 5 Jahren hindurch Gelegenheit hatte sich von Allem zu unterrichten, was dem Zwecke, warum man junge Leute auf Universitäten schickt, entgegen sey, oder solchen beistehen kann. Daß ein solches Epheorat (dergleichen unter dem Titel: Kamler, Vicokangler, Direktor, u. s. w. auf andern Universitäten von jeher üblich gewesen, auch mit mehr oder weniger Ausdehnung und Einschränkung zum Theil noch ist) allerdings seine nützlichen Seiten habe, und noch leichter sich vorhaben machen könne, ist Herr M. gar nicht in Abrede; meinet aber doch, schon der beschönigere Titel eines bloßen Vessigers, und das von seiner Einwirkung zu erwartende Schicksal, werde sehr bald mit dem Amte selbst ausbleichen; wie er denn ausdrücklich hinzusetzt, der durch's Assessorat hauptsächlich geschmählere schickende Professor habe bis jetzt mit dem neuen Kollegen noch immer sich zu verständigen gesucht; was dem Vornehmen der bisherigen Professoren unstreitig Ehre mache. Daß es übrigens möglich sey, einen solchen Vessiger zum perpetuo oder auf Lebenszeit zu ernennen, läugnet Herr M. eben so wenig;

und verlangt überhaupt von ihm eine Gewandtheit und Hergensgüte, so viel Eifer, und doch auch wieder so viel Geduld, daß diese Forderungen allein schon manchen sonst trefflichen Mann abschrecken dürften, mit einem so klügelichen Antze sich zu befassen. Da es mit seinen akademischen Obern indess ihm bisher so ausnehmend gegliickt hat — das Widerspiel würde zeitig genug ruckbar geworden seyn! — so steht zu hoffen, der zweyte Band werde von dem guten Erfolge der neuen Veranstaltung, in Rücksicht auf seine Untergebne, dem Studententheil ganz besonders, eben so erfreuliche Nachricht und mittheilen haben. Wer zweifelt daran, daß ein auch dieser Ansicht nur sich unterziehender, der Sache sonst gemachener Mann den Guten in Menge stiften könne? Konnte sollte man glauben, bliebe dem mit solch einem Detail be-  
ladnen Ephorus noch so viel Zeit und Kraft übrig, auch als fleißigen Dozenten, emßigen Schriftsteller, und reifenden Beobachter sich finden zu lassen!

Gleich im Anfange der Einleitung S. 6 u. f. werden über Plan und Zweck von Universitäten mehr als ein halbes Hundert Fragen unterschiedner Wichtigkeit aufgeworfen, deren bloße Liste den hier vergönnten Raum schon überschreiten würde. Deteils in vorliegendem Bande wird ein großer Theil davon beantwortet, mit unter nicht ohne neue Ansichten; die jedoch meist zum Epiphonem haben, daß man in Göttingen dem Ideal sich entweder schon wesentlich genähert, oder vor der Hand doch wohl am besten thun werde, bey dem Alten es bewenden zu lassen. Da ferner dergleichen Fragen, von den sie behandelnden Schriftstellern, oft auf's Widersprechendste sich beantwortet finden, und, um es legend der Wahrhe werth war, Herr M. auch diese Discrepanzen mit mehr oder weniger Umständlichkeit beleuchtet: so ergeht es sich von selbst, daß ohne Vorwurf der Einseitigkeit an Ablehnung dieser Pro und Kontra nicht sählich zu denken sey. Bey der so wesentlichen Frage: Was auf einer, diesen Namen in der That führenden Universität eigentlich gelehrt und gelernt werden müsse? was eine Rangordnung des Wissenswürdigen nicht wohl zu umgehen; so überzeuge Herr M., als beobachtender Kopf, auch von der ranglosen Vertheilung des ganzen Kreises unserer Wissenschaften und Kenntnisse was gewesen seyn. Nun urtheile man, ob die Natur dieses oberlenes, besonders Zweckes mit Ansprüchen wie folgenden zu-  
fries



finden seyn werden? und ob ohne förmliche Erörterung sich etwas Anders hier thun lasse, als ein paar Fälle dieser Prädikatsfehler anzuhoben? S. 68. Die Naturgeschichte und Naturwissenschaften sind allgemein interessantere Wissenschaften, als die Astronomie und praktische Mathematik, besonders die Mechanik; und es ist daher auch billig, daß auf die Sammlung von physik. Instrumenten mehr verwandt wird, als auf die Maschinen und Werkzeuge der Modellkammer und des Observatoriums. — Die Botanik ist wichtiger, als die Kenntniß der ökonomischen Pflanzen; und daher ist der botanische Garten allenthalben reichlicher dotiert, als der ökonomische. — Die Anatomie ist unentbehrlicher, als die Chemie, und jene Wissenschaft kann also mit Rechte auf eine reichliche Unterstützung Anspruch machen, als diese. — Ein philologisches Seminarium ist auf U. wichtiger, als Prediger- oder Katechetische Institute. Man muß es daher auch billigen, daß jenes besser als diese versorgt wird. — Gut besetzte Societäten der Wissenschaften (auf der U. ? die doch schon an und für sich selbst ein S. d. W. ist, oder seyn sollte!) stützen unstreitig mehr Nutzen, als Kollegia von theologischen Repetenten; und kaum wird also Jemand etwas dagegen einwenden, daß man sich jene theurer als diese kosten läßt. — Was solche Wissenschaften und Kenntnisse betrifft, bey deren Anwendung so viel auf Uebung und Handgriff ankommt, scheint Herr M. recht gut auseinander gesetzt zu haben, wie weit es mit letztern auf Universitäten gediehen könne und müsse; vornehmlich wird der zweyte Band auch die jüngern Leser und ihre Rathgeber belehren, was für Kenntnisse auf hohen Schulen durchaus mitzubringen sind, wenn diese ihrem Zweck andern entsprechen, und nicht zu Anstalten ausarten sollen, wo Alles sich durchkreuzt, und der Lehrling noch auf Hülfsmittel rechnen darf, ohne dessen vorhergegangne Benützung ihm der Genuß des höhern Unterrichts schlechterdings, und das zu seinem eignen Besten, zu verweigern war! Ganz angenehm ist es übrigens als Zugabe zu erfahren, daß die Unterhaltung der öffentlichen Gebäude, und alle übrigen öffentlichen Anstalten der Georgia Augusta eine zweymal größere Summe (gegen 10 tausend Thaler mit hin) als die Bibliothek erfordert; die Hospitäler aber und Klinika nach ihr die kostbarsten Institute zu Göttingen sind.

hoffentlich werden, einem Buche, das ſo mancherley, und doch in einander greifende Stücken aufzuweiſen hat, gute Namen; und Sachregister am Ende zu Hülfe kommen! Mit Ausnahme des V. Abſchnitts etwa, der ſich über das akademiſche Gerichtswesen verbreitet, und in IX Unterabtheilungen zerfällt, die in der kurzen Inhaltsangabe aber nicht numerirt ſtehen, iſt nirgend das geringſte der Leſer zu rechtfertigende Marginal oder Werkſelben angebracht. Die Werken, denen weltläuſtige Kollektaneen zum Grunde liegen, ſind Wiederholungen faſt unvermeidlich; weil nämlich dergleichen Auszüge oft für mehrere Abtheilungen paſſen, das Weſentlichſte überall ſich ſchwer beſtimmen läßt, der Sammler ſeine eigne Meinung doch auch an den Mann bringen will; Alles aber gehdrigem Orts unterzubringen und daſſelb zu erſchöpfen, ſein ſo leichtes Ding iſt, als man vor ſeinem Sammenguß in's Ganze ſich gemeinſchaftlich einbildet. In dieſer ſicht auf die zahlreichen Citate, womit Herr M. ſeine Wahrnehmungen belegt: ſo fand auch Er an *Dulaci Hiſtoriae Universitatis Parisiensis* das lehrreichſte Werk unter allen; wenigſtens im Betreff älterer Geſchichte. Aus dem Kreiſe neuer Beobachter, woran es ganz und gar nicht fehlte, wird das bekanntlich aus 4 Bänden beſtehende *Raiſonnement* des Göttingiſchen Michaelis über die proteſtantiſchen Univerſitäten in Deutschland, für das gehaltreichſte vor allen erklärt, und am häufigſten angeführt: eben des Mannes, der von dem Prorektor einer Univerſität ſo viel Ehr- und Unruhe verlangte, daß er ſelbſt dieſes Amt niemals übernahm; und in ſo weit ſolgerecht genug handelte. — Eine poſtändige Literatur des über Univerſitätsweſen gedruckten Vorhandenen zu liefern, hat Herr M. nirgend ſich anheißig gemacht; ſondern nur die von ihm beſtätigten Vorgänger ſtillschweigend angezeigt. Da er indeß S. 141 ein paar Schriften de privilegiis Studioſorum aufführt, worunter auch der von Ladvocat, 1704, mit Anmerkungen wieder herausgegebne Petr. Rebuffus ſich befindet, will Rec. doch einen ungleich ältern Träßer beſchlagen, der manches nicht Unbrauchbare, wenigſtens für Kenntniß des Geſchles jener Zeit enthält, und überdieß einen Deutſchen zum Verfaſſer hat. Nämlich die Commentarii Chriſtoph. Cuppnerii, Pruteri, Equitis aurati ac ceteri praecellissimi, in *Authent. Habitu, C. ne Filius pro Patre etc. Divi Imperatoris Frederici auream, diuque deſideratam*; wo von den Privilegiis et Libertati-

bus Doctorum, Magistrorum, Studentum sive Scholarium cujuscunque etiam professionis in studiis universali- bus degentium, umständlich genug, und mit Rückweisung auf ältere Commentatoren gehandelt wird. - Laut Panzer, ist das Buch schon 1506 zu Leipzig bey Melch. Lotter in Folio erschienen. Hundert Jahr später, 1603 nämlich, ließ ein Joannes Guérnerus de Vineca SS. LL. (von dem unsre Gelehrten Lexika doch nichts wissen) angeblich ver- mehrt und verbesserte sie zu Frankfurt am M. impensis F. N. Roth, auf 136 enggedruckten Oktavseiten, ohne das sehr genau Register, abermals unter der Presse schwelgen; und erschwärte der frühern Ausgabe bloß mit der zweydeutigen Wendung: Opus ex vetustissima Bibliotheca de- prom- ptum. Von S. 137 bis 180 steht als Zugabe, des nicht unberühmten Juristen und Literators Julii Pacii liber sin- gularis ad eandem Constitutionem; im Jahre 1787 ge- schrieben, und also den Rebussum schon kennend; der auch darin theils benutzt, theils widerlegt wird. Da diese von Kaiser Friedrich I. apud Roncalias im Jahre 1158 er- theilte Konstitution, wiewohl sie eigentlich nur die in der Fremde sich befindende Studiosen betrifft, solche eine der äl- testen in Universitätsachen seyn mag, und überdies die ein- zige geblieben, die, auf ausdrücklich darin stehenden Befehl dem Titel: Ne filius pro patre etc. im Codex eingeschalt- et werden mußte, scheint solche nebst den sie begleitenden Glossen immer noch einige Aufmerksamkeit zu verdienen. — Des Frankfurter Professors und Consels Hieronimi Salseri, Silesii, Libri de Incrementis Academicum: sive de crassitie magnitudinis Academicarum Discursus Politi- cus in certas hypomneses (349 kurze Sätze) distributus; omnium disciplinarum et imprimis Boni Academici stu- diosis non minus utilis, quam lectu jucundissimus. Fran- cofurti, typis Schuppinis (Frankf. an der Oder, bey Eichhorn) auf sehr schlechtem Papier, obgleich mit Mandelinsassungen, 1601, in Duodez ohne Seitenzahlen gedruckt, kann zu et- nem Besitze nicht dienen, was man, in Vergleich mit den Forderungen unsrer Zeit, vor 200 Jahren noch von einer Universität hätte verlangt, und nicht verlangt zu haben scheint.

Sy.

Erzie.

# Erziehungsschriften.

Leitfaden der Pädagogik und Didaktik. Zum Gebrauch akademischer Vorlesungen für künftige Hauslehrer und Schulinänner. Von D. N. H. Niemeyer. Halle, im Verlag der Waisenhausbuchhandlung. 1802. 7 Bog. gr. 8. 14 R.

Der Absicht des Verf. gemäß kann dies Buch mit Nutzen, theils zur eigenen Vorbereitung des künftigen Pädagogen auf das Studium größerer Erziehungsschriften, durch eine Uebersicht des Ganzen, auf welches er seine Aufmerksamkeit zu richten hat; theils in akademischen Vorlesungen über die Pädagogik und Didaktik gebraucht werden, und zu letzterem ist es vorzüglich bestimmt, und deswegen in kurzen Anführungen verfaßt, die dem mit diesem Fache bekannten und erfahrenen Lehrer zu vielen Erörterungen Anlaß geben. Die Einleitung macht auf die Nothwendigkeit und Wichtigkeit der Erziehung aufmerksam, und zeichnet Grundlinien der Geschichte derselben unter den Menschen, und der Erfordernisse zu derselben. Der Pädagogik erster Abschnitts enthält die allgemeinen Grundsätze der Erziehung. Zuerst sind die pädagogischen Grundbegriffe und Präliminarien vorgetragen. Es gericht zur Empfehlung des Ganzen, daß keine Sitzlichkeit, die das Gute, weil es gut ist, will und zu thun sich bestrebt, und nicht Glückseligkeit, wie in den ältern Pädagogiken, als das höchste Ziel, und deswegen der höchste Grundlaß aller Erziehung so beschrieben wird: „Alle Kräfte des Menschen so zu entwickeln und auszubilden, daß dadurch die letzte Bestimmung des Menschen zur Glückseligkeit am vollkommensten erreicht werde! Dann folgen pädagogische Grundsätze in Absicht der körperlichen Erziehung und der Bildung der Seele, durch die intellektuelle, ästhetische und moralische Erziehung, wo bey der letztern die allgemeine und besondre Methodik derselben abgehandelt ist. Der zweyte Abschnitt bezieht die relative und hypothetische Pädagogik, wo zuerst von der häuslichen Erziehung, von den Pflichten der Aeltern, und von den Pflichten des Erziehers, und besonders des Hauslehrers, von den allgemeinen und speziellen Regeln für denselben; und dann von der öffentlichen Erziehung,

fung, und von der Erziehung mit besondrer Rücksicht auf das Geschlecht, den Stand und die Bestimmung der Zöglinge gelehrt worden ist. Nachst der Pädagogik ist die Didaktik in ihren Grundbegriffen dargestellt. Der erste Abschnitt ist der absoluten Didaktik, oder den Grundbegriffen des Unterrichtes überhaupt gewidmet, mit Rücksicht auf die allgemeinen Gesetze des Unterrichtes und die specielle Methodik desselben, theils in Abicht der ersten Verstandesübungen, theils in Abicht des Lesens, Schreibens und Zeichnens, des deutschen Sprachunterrichtes und der Bildung des Stils, des Rechnens, der Mathematik und Naturlehre, der Geographie, Geschichte, Naturgeschichte, Anthropologie, Einmutterphilosophie, des Unterrichtes in fremden Sprachen, der Gewerkschaftsbildung durch schöne Wissenschaften und Künste, und des religiösen Unterrichtes. Der zweite Abschnitt begreift die relative und specielle Didaktik in sich, in Beziehung auf den häuslichen und den öffentlichen Unterricht, sowohl was das Schulwesen überhaupt betrifft, als auch in Ansehung der besondern Vorträge öffentlicher Unterrichtsanstalten, in Ansehung welcher am Schluß eine tabellarische Uebersicht beigefügt ist. Der Verf. hat, um die hier in kurzen Sätzen angedeuteten Materien weiter ausgeführt zu lesen, überall theils auf seine mit verdienstlichem Verfall aufgenommenen Grundzüge der Erziehung und des Unterrichtes, wie einer Anzeige der Seitenzahlen, unter welchen sich die Abhandlung findet, hingewiesen; theils bey wichtigen oder streitigen Sätzen, z. B. vom Studium der alten Sprachen, Sprachunterricht, gymnastischen Uebungen, u. s. w. die Namen der Schriftsteller genannt, welche über dieselben verglichen zu werden verdienen. So ist in diesen wenigen Bogen ein Grundriß der Pädagogik und Didaktik entworfen, bey dessen Ausfüllung ein sachkundiger und geschickter Lehrer leicht Gelegenheit finden wird, alles in diesem Fache vorzüglich Wissenswürdige, und zur Vorbereitung des künftigen Pädagogen, Hauslehrers und Schullehrers zu empfehlende, seinen Zuhörern mitzutheilen. Der Verf. rath, den Unterricht in fremden Sprachen zuerst mit einer der neueren, etwa der französischen, anzufangen, weil diese sich in ihren Formen näher an die deutsche anschließen, als die lateinische und griechische. Dieser Rath scheint bedenklich, weil die alten Sprachen doch vorzüglich nur die Kinder gelehrt werden, die für einen der gelehrten Stände bestimmt sind, und weil diesen vorzüglich an einer Fertigkeit in

in ästhetischer Sprache zu denken, zu sehen und zu schreiben zu wünschen ist, und sich die zuerst erlernte Grammatik am festesten dem Gedächtnisse andrückt. Daher dürfte es doch besser seyn, Kinder, die künftig einem Stande der Gelehrten bestimmt werden möchten, zuerst die lateinische Grammatik, die sich wahrscheinlich, besonders in den früheren Jahren, den Kindern zu einer angenehmen Beschäftigung des Gedächtnisses und der Wissbegierde machen läßt, und die lateinische Sprache bis zu einiger Fertigkeit und Sorgfältigkeit in den Regeln derselben mitzutheilen; und dann zu den neuern Sprachen, und zugleich zur griechischen u. s. w. fortzugehen; es sey denn, daß Kinder sehr vielen der Mutter Sprache auch französisch sprechen zu lernen Gelegenheit haben. Der Hauslehrer bedarf übrigens jetzt nicht bloß der französische; sondern auch der englischen und italienischen häufig, und beyde sollten auch in Schulen gelehrt werden, weil sie jetzt so häufig für junge Kaufleute u. d. und für die Kinder der gebildeten Stände überhaupt gefordert werden.

Bg.

**Gespräche und Anekdoten aus der nahen Thierwelt,**  
Aus der Thiersprache übersezt. Ein nützliches  
Unterhaltungsbuch für Kinder, von Rudolf Ma-  
genau. Mit 1 Kupfer und 14 Wignetten.  
Stuttgart, bey Kößlund. 1801. 140 Seit. 8.  
12 gr.

Der Endzweck, den der Verf. zu erreichen strebt, ist Ver-  
breitung nützlicher Kenntnisse, Lebensklugheit und Morali-  
tät. Hierzu bedient er sich der erzählenden Form. In der  
Einkleitung sagt er, daß im vorigen Jahrhundert im Halber-  
städtischen ein Geistlicher gewesen sey, der, wie Aesop und  
Pfeffel, die Sprachen der Thiere in Wäldern und auf dem  
Felde verstanden habe. (Woraus will er beweisen, daß diese  
beyden Fabeldichter die Sprache der Thiere gekannt haben?  
Die Theorie der äsopischen Fabel, und warum Thiere als  
handelnde Personen aufgestellt werden, kann derselbe u. a.  
in

in Löffings Absche: von Gaddim nachlesen.) Diesen Pfarrer habe, des Abends bey seiner Zurückkunft die Unterhaltungen der Thiere seinen und andern Kindern mitgetheilt. Die gar schon der Jugend so wohl, daß diese ihn hat, dieselben nie zu beschreiben. Dies geschah, und aus einer noch vorhandenen Abschrift ließ der Verf. das Büchlein abdrucken. — Diese Erfindung ist nicht sonderlich. — Ferner boten die Kinder, den Pfarrer um Unterricht in der Thiersprache. Diese Bitte schlug er ihnen ab, weil sie durch das Verstehen derselben um kein Haar bereit besser in der Welt fortzukommen; die Haus- und Feldwirtschaft um keinen Gewinn besser versehen; sondern vielmehr zu viele Zeit aufopfern müßten, deren unnütze Verschwendung sie in der Folge hätten, und vielleicht zu spät bereuen müßten. Daß er, der Pfarrer, sie erlernte, kam daher, weil ihm, als einem Geistlichen, manche freie Stunde blieb, die sie vielleicht nie haben würden; und dann hatte er einen Zweck dabei, den sie wahrscheinlich auch nie haben würden, und in ihrer künftigen Lage nicht wohl haben könnten. — Dadurch setzte sich der Pfarrer nicht in ein günstiges Licht. Wenn er als Geistlicher auch manche Stunde von Amt- und Berufsgelegenheiten frey hat: so muß er doch etwas Besseres vornehmen, als ein Zeit tödtendes Geschäft, wovon er Andere warnt, und wodurch man nicht allein nicht besser in der Welt fortzukommen kann; sondern selbst Schaden nimmt. Warum ist ihm diese Kenntniß nicht schädlich? Weil er einen Zweck dabei hatte, die Sprachen zu erlernen, den die Kinder wahrscheinlich nie haben würden? Worin bestand derselbe? Warum wird er hier nicht genannt? Von den Kindern wurde einer ein Jurist, ein anderer eine Militärperson. Hätten sie die Reden der Thiere in ihrem Wirkungskreis nicht ebenfalls für sich und Andere benutzen können? Man sieht, daß der Verf. nicht folgerichtig spricht, und daß die Erzählung der Entstehung der Schrift nicht gehörig durchgeführt ist.

Die Abendunterhaltungen des Pfarrers, 14 an der Zahl, haben Ueberschriften, als: das Trauerfest im Walde; Treue bis in den Tod; die Unmenschen, u. a. m. Das Trauerfest ist die erste Erzählung, die den Gang einiger hundert Verstorbenen betrifft, worüber alle Vögelystungen jammern, und sich zur Anhörung einer Rede auf einer Wiese am Walde

se versammeln. Der Staat (hier wichtig der Probst des Waldes genannt) machte den Redner, und giebt auf die Menschen in empfindelnden Klagenhohn los. (Wir es uns fern Ehre glauben, daß der Verzeihung auch noch dem Verfehen der Moral erlaubt sey; das Quälen der Thiere ist ferpflisch schändlich.) Die achte Erzählung, der geprellte Derrüger, handelt vom Fuchse, der seiner Gattin des Morgens Nachricht von seiner nächtlichen Streiferey und der dabey verübten Streiche bringe. Er fängt also an: „Guten Morgen, Madame, hast noch gewöhnlich im Neste dein (n) Morgenschlaf (schlaf) abgemacht, als ich schon die weite Flur durchkreist, und dir und deinen Jungen einen schmacklichen (schmackhaften) Morgenbraten ausgemacht gemacht hatte. Mußt (Mußt) mir doch gelten lassen, faule Schlaftröge, daß ich ein ausgelesener Fuchs bin, u. s. w.“ Welche Sprache! Zuweilen ist der Ton ausgesetzt rüdeind, als G. 122, wo von der Mama Maus die Rede ist. Wenn gleich die naturalistischen Notizen größtentheils richtig sind, und daher Nutzen und Unterhaltung gewähren: so kann man doch die Schrift wegen des vorräthigen Kinders nicht empfehlen. Provinzialismen, platte Ausdrücke, Sprach- und Schreibfehler finden sich in ziemlich großer Menge. Bis bitten den Verf., die schönen Erzählungen für Kinder, die sich unter den hinterlassenen Papieren des Pfarrers noch befinden, ja nicht eher herauszugeben, bis ein Sachverständiger den Ton, die Sprache und Rechtschreibung zum Besten der Jugend nach den Regeln und allgemein anerkannten Grundsätzen eingerichtet hat. — Das Kupfer stellt den Pfarrer mit dem Kindern vor; die 14 Wagnetten sind Thiere, von welchen jedesmal eine derselben über die Erzählung, wozu sie gehört, hingestellt werden soll.

Of.

## Kriegswissenschaft.

Betrachtungen über verschiedene Gegenstände des Infanteriedienstes (,) und hauptsächlich über die Verhältnisse unbemittelten Subaltern - Officiere,  
von



von der Infanterie. Von einem kurländischen  
Officier. Breslau 1801. 182 Selt. fl. 8.  
14 R.

Ein von Haus aus in seiner Ausbildung vernachlässigter, langsam fortvegetirender, und durch Niederbeugung seines Geistes verkümmerteter, in einer engen Sphäre fortlebender Subaltern-Officier, wie es der Verf. dieser kleinen Schrift zu seyn scheint, ist gewiß ein Mann, der die größte Theilnahme verdient. Nur Schriftsteller für das große Publikum muß er nicht werden wollen. —

Seine Schrift fängt mit gewöhnlichen, längst wohlkühneter dargestellten Ermahnungen an, schildert im Verfolg die Mängelheiten des Subaltern-Standes — in manchen Details, die Unmöglichkeit ohne Schulden zu subsistiren — und berührt sodann manche andre Verhältnisse des Subalternstandes überhaupt, und des kurländischen Militärs insbesondere. Daß in dem Vaterlande des Verf. manche, für den Reizgehalt wenig Achtung verrathende Vorfälle Statt zu finden scheinen, davon giebt die S. 167 — 169 erzählte Anekdote einen Beweis. Leider ist sie wirklich wahr! Rec. selbst befand sich kurz darauf nicht fern von dem Orte, wohin man einen verabschiedeten (und blödsinnigen) Officier ins Zuchthaus gebracht, und wofelbst man ihm die Anzahl Peitschenhiebe, die ihm in einem Urtheil vom dem Civil-Gerichte zuerkannt waren, aufgezählt hatte. Der Officier trug den Montirungshut und das sächs. Korporal. — Unmöglich kann Rec. glauben, daß dieß der Intention Friedrich Augusts angemessen war. Vielleicht erfuhr dieser ruhmwürdige Regent nie eine solche Unthat. Desto eher verdient sie, durch welche ein schätzenswerthes Corps d'Armee unwürdig getränkt ward, in einem größern militärischen Publikum bekannt zu werden.

Von der angezeigten kleinen Schrift weiß Rec. nichts weiter zu sagen, als den innigen Wunsch zu äußern, daß doch endlich einmal der so unentbehrlichen, der größten Achtung werthen Klasse der Subaltern-Officiers, ein besseres Loos werden möge! — Möchte diese, für die Güte und Brauchbarkeit der Armee, äußerst wichtige Sache, doch  
H. A. D. B. LXXVI. B. 1. St. 1. 10. 1801. 11 von

von dem Regenten und Ihren Rathgebern gehörig beehret werden; denn die Zeit, in welcher sie für die Lage ihrer Subaltern-Officiers Etwas zu thun gezwungen seyn möchten, wenn die bisher bestandenen Heere nicht eine gänzliche Umformung erleiden sollen, — diese Zeit dürfte wirklich nicht sofern mehr seyn.

K.

**Charakteristik der wichtigsten Ereignisse des siebenjährigen Krieges in Rücksicht auf Ursachen und Wirkungen. — Von einem Zeitgenossen. Erster Theil. Mit einem Plan der Schlacht bey Kollin. — Ohne Zueignungsschrift, Vorrede und Inhaltsanzeige. 447 Seit. gr. 8. Zweyter Theil. 456 Seit. ohne Inhaltsanzeige. Berlin, in der Himburschischen Buchhandlung. 1802.**

Wir wollen mit dem Verf. über den Titel des Buches nicht hadern, ohngeachtet er wirklich etwas Unelgentliches enthält; danken aber wollen wir ihm für manche vortreffliche Darstellungen, für manche neue Gesichtspunkte, aus welchen er die merkwürdigen Begebenheiten dieses Krieges betrachtet. Da, wo der Verf. selbst Augenzeuge gewesen, sagt er manches Neue und Lehrreiche; des Zusammenhanges wegen aber mußte er bereits erschienene Werke, wie das Tempelhoffische, benutzen, welches, wie aus vielen Stellen hervorleuchtet, notwendig war, und daher auch keinesweges von uns als ein Tadel angeführt wird. — Wir wünschen, daß der edle Verf. des verstorbenen Generals von Sauti Erzählung von dem Vorgange bey Kollin nicht hätte in sein Werk aufnehmen wollen. — Dieser Umstand und das gewählte Motto:

*Suum cuique decus posteritas rependit. Quod magis  
sacordiam eorum irridere libet, qui praesenti potentia  
credant extingui posse etiam sequentis aevi memoriam,*  
möchten bey manchem Leser den Arawohn veranlassen: auch  
er habe mit dem militärischen Philosophen Aenesidemus und  
Andern ein Bündniß geschlossen, Friedrich II. bey der Nach-  
welt

meist möglich zu verkleinern. — Bey näherer Prüfung sieht man nun wohl, daß dieß die Absicht des Verf. nicht ist, und daß er Friedrich II. überall, wo er es nach seiner Ueberzeugung thun zu können glaubt, völlige Gerechtigkeit widerfahren läßt. Bey dem allem wünschen wir, daß der Verf. weder dieses Motto gewählt, noch die Gaudische Darstellung von der Schlacht bey Kollin aufgenommen hätte. — Wir wollen uns aber beydes näher erklären.

Tacitus spricht in Ann. IV. 34 von dem Verbrechen, dessen man den Crematius Cordus beschuldigte, nämlich daß er in einer von ihm bearbeiteten Geschichte mit Lobeserhebungen des Brutus und des Crassus, als der letzten der Römer, erwähnt habe. — Nachdem der Geschichtschreiber den Angeklagten redend eingeführt: so läßt er ihn seine Schutzrede auf folgende Art beschließen: „Habe ich denn durch meine Reden das Volk zum Aufstand verleitet? kann man verhindern, daß die Namen dieser vor 70 Jahren gestorbenen Römer, deren Tugenden selbst von dem Sieger nicht haben vernichtet werden können, in der Geschichte nicht aufbewahrt werden sollen? — Die Nachwelt ist gerecht in Ausbüllung des Lobes (*Suum cuique decus posteritas rependit*); und wenn ihr mich verdammt: so wird man, indem man sich des Brutus und Cassius erinnert, auch meiner sich erinnern.“

Crematius verließ nach diesen Worten den Senat, und hingerte sich zu Tod. Die Senatoren verordneten, daß seine Werke von den Aedilen verbrannt werden sollten; sie wurden aber aufbewahrt und gelesen. Und nun setzt Tacitus hinzu: Es ist abgeschmackt zu glauben, daß die in Händen habende Gewalt im Stande sey, selbst die Erinnerung künftiger Jahrhunderte auszulöschen.

(*Quo magis facordiam eorum irridere libet, qui praesenti potentia credunt extingui posse etiam sequentis aevi memoriam.*) Wie kann man nun diese Stelle auf Friedrich den Großen anwenden? Wenn hat derselbe irgend ein gegen ihn erschenenes Werk verboten, oder wohl gar verbrennen lassen? — Die skandalöse *Vie privée* par M. de Voltaire wurde in den Jahren 1782. 1783 u. f. f. öffentlich in Berlin verkauft. — Der König hat durch keine einzige Thathandlung bewiesen, daß er geglaubt habe: Er könne

er durch seine Macht die Stimme der Naturwelt unterdrücken. — Er ließ alle glauben, schreiben und sprechen, und handelte nach seinem Sinne. — Wir glauben also, daß der Verf. Unrecht gehabt hat dieses Motto zu wählen, weil es auf Friedrich II. gar nicht anwendbar ist.

Nun wollen wir auch die Gaudische Darstellung der Schlacht bey Kollin etwas näher beleuchten: Der General von Gaudi liefert einen sehr detaillirten Plan von dieser Schlacht, detaillirt in Absicht des Terrains, detaillirt in Absicht der Bewegungen der Truppen. — Dergleichen Pläne können während der Schlacht selbst nicht aufgenommen werden; das versteht sich von selbst. Denn dazu ist keine Zeit. — Die Bewegungen der Truppen, — wer übersehe sie? — Wer ist im Stande, alle die mannichfaltigen Bewegungen genau anzugeben? — Nicht einmal der Chef eines Bataillons kann, wenn er auf Ehre und Pflicht gefragt wird, allemal jede Stellung angeben, die sein Bataillon während eines Gefechts nach und nach genommen hat. — Diejenigen, welche es versucht haben, alle Stellungen der Truppen bey einem Friedens-Manöver zu Papier zu bringen, werden hierüber mit mir einerley Meinung seyn. — Man muß jeden Bataillons-Chef, und, bey den leichten Truppen, beynähe jeden Kompagnie- und Eskadron-Chef einzeln fragen, wo er während jeder Periode des Gefechtes gestanden hat, und was da für Widersprüche herauskommen, weiß Jeder, der mit dergleichen Dingen sich beschäftigt hat. — Und ein Friedens-Manöver in Vergleich mit einem wirklichen Gefechte, — welcher Unterschied? — Darauf also können wir uns verlassen, daß der Flügel-Adjutant von Gaudi, während der Bataillir, weder das Terrain des Schlachtfeldes aufgenommen, noch die Bewegungen der Truppen aufgezeichnet hat. — Unmittelbar nach der Schlacht konnte er das Terrain auch nicht kritzeln, weil er, als Flügel-Adjutant, wahrscheinlich den König begleitete, und weil auch die Oesterreicher eine solche Operation nicht geduldet haben würden. Bey den Generalen und Staats-Officieren konnte er sich auch nicht, unmittelbar nach der Schlacht, wo die Eindrücke noch lebhaft waren, nach den Stellungen und Bewegungen der Truppen erkundigen. — Der König kam erst lange nachher wieder zu der Armee, die bey Kollin gekämpft hatte. Im Laufe des Feldzugs konnte

konnte Gaudi nur durch schriftliche Anfragen seine Wünsche befriedigen, und glücklich wird er sich geschätzt haben, daß der Zufall ihm eine Zeichnung des Schlachtfeldes in die Hände gegeben hat. — Auf diese Zeichnung, deren Richtigkeit wir dahin gestellt seyn lassen, wurden nun nach geraumer Zeit, wahrscheinlich erst nach dem Kriege, in den Jahren 1764 u. f. w. die Stellungen und Bewegungen eingetragen, welche in der Kolliner Schlacht genommen worden, und vorgefallen seyn sollen. Jetzt erst ward der Punkt b. bestimmt. (Man sehe die am Ende des ersten Theils befindliche Erklärung der im Plan der Kolliner Schlacht angenommenen Zeichen.) Ich überlasse es der Beurtheilung jedes verständigen Mannes, zu entscheiden: mit welcher mathematischen Gewißheit dieser Punkt b. von dem Herrn von Gaudi habe bestimmt werden können. —

Kann dieser Punkt nicht viel näher an dem Dorfe Kreuzjor gelegen haben? — Von einem Feldherrn, wie Friedrich, der einen so meisterhaften Entwurf zu dieser Schlacht, in wenigen Momenten machte, läßt sich, denkt uns, erwarten, daß er grade das, worauf das Große des Entwurfs beruhte, auch richtig auszuführen verstanden habe, und es läßt sich, den Umständen nach, gar nicht gedenken, daß Königlichem Eigensinn bey der Ausführung mit im Spiele gewesen sey. — Ist der Gaudische Plan richtig: so folgt daraus, daß die Armee, trotz des zu frühern Haltens und Einschwenkens, dennoch in der Stellung q. q. die Höhe erreicht habe, auf welche sie, nach der Idee des Königes, mit dem linken Flügel gelangen sollte. Hat die Armee, wie Gaudi sagt, die Stellung q. q. wirklich erreicht: so lag es nicht an ihr, daß die Schlacht nicht gewonnen wurde, es lag vielmehr darin, daß die Oesterreicher den Eichwald wieder eroberten. — Wir haben geglaubt, uns in eine etwas ausführliche Beurtheilung dieses Gaudischen Plans einzulassen zu müssen, weil er in den Augen vieler Leser der Charakteristik der wichtigsten Ereignisse des 7 jährigen Krieges einen großen Werth gegeben, und dazu beigetragen hat, Friedrichs Ruhm zum schmälern, — und bemerken nur noch, daß des Herrn von Gaudi historische Zuverlässigkeit aus dem Grunde bezweifelt werden muß, weil er, als Flügel: Adjutant bey dem Könige nicht sehr in Gnaden stand, von ihm mißhandelt worden zu seyn vermeinte, und daher einen

festigen Stoff gegen Friedrich II. in seinem Herzen hegte, wie aus seinen noch ungedruckten Nachrichten, die einem zuverläßigen Freunde des Rec. zu Gesicht gekommen, deutlich hervorgehet. — Gegen dergleichen Gewährsmänner muß die Geschichte mißtrauisch seyn. — Man kann nicht in Abrede seyn, daß der Verf. der Charakteristik nicht etwas zu sehr auf die Seite der Prinzen, besonders des Prinzen Wilhelms, getreten sey. Wenn dieser Prinz, nach des Verf. eigenem Geständniß (S. 142), in ein lautes Wehklagen über das Benehmen seines Königl. Bruders ausgebrochen ist: so verdiente er das Unglück, das er sich dadurch zuzog, nämlich der Freundschaft und des Zutrauens seines Königes verlustig zu werden. Die Erzählung dessen, was der Verf. in der Note anführt, setzt die große Schuld des Prinzen außer allen Zweifel, und rechtfertigt zugleich das Verfahren des Königes. Der Ausdruck des Verf.: der sonst so sanftmüthige Pr. v. P. beweist, wie sehr der Prinz sich veressen, wie sehr er alle Gränzen der Mäßigung überschritten haben müsse. — Was für eine Strafe würde wohl der Unterthan verdient haben, der sich erlaube hätte, in lautes Wehklagen auszubrechen? Und was ist ein nachgeborener Prinz anders, als ein Unterthan des Staats? —

S. 171. Die Veränderungen, welche St. Germain in der französischen Armee vorgenommen, geschahen nicht vor dem 7 jährigen Kriege, wie der Verf. hier sagt; sondern lange nach demselben, in den Jahren 1775 und 1776.

S. 21 des 2ten Theils, spricht der Verf. von den Kontributionen, welche Mecklenburg-Schwerin während des 7 jährigen Krieges hat bezahlen müssen, und daß der Leser eine specielle Nachweisung dieser Summa am Schlusse des 2ten Theils finden werde. — Sie findet sich aber nicht. —

Ob.

**Praktisches Taschenbuch für die Mannschaft des Königl. Dänischen Feldjägerkorps; entworfen vom Chef dieses Korps, Oberst und Generalquar-**

quartiermeister von Binger. Mit einer besonders gedruckten Vorrede. Kiel. 1801. Gedruckt mit allerhöchster Genehmigung, und auf Kosten der Korpskasse. LXII und 151 Seit. kl. 8.

Obgleich diese kleine Schrift ursprünglich nicht für das größere Publikum bestimmt war: so verdient sie dennoch von allen denjenigen gelesen zu werden, die entweder bey ähnlichen Korps angestellt sind, oder mit deren Einrichtung zu thun haben. Besonders enthält die Vorrede sehr viel Gutes über die kurrenten Geschäfte eines Generalstabs, über Detail: Terrainskenntniß, über Reconnoissirungen, u. s. w. Eine Bemerkung erlaube ich Rec. jedoch, nämlich diese: daß ihm dieß dänische Feldjägerkorps zu Pferde von 32 Mann, zu schwach zu seyn scheint, um als ein streitendes Korps angesehen zu werden. Wenn aber dieß auch nicht geschehen soll, wie der Verf. ausdrücklich verlangt: so scheint Rec. Manches bey dessen Organisation überflüssig zu seyn, als z. B. das Exerciren, bewaffnete Patrouilliren, die Paraden, 1c. Soll aber dieß Korps ein wissenschaftliches Korps seyn: so dürfte der sogenannte Escadronen, dem es unterworfen ist, ebenfalls dieser Benennung nicht entsprechen. Da Rec. jedoch die nähern Verhältnisse dieser Jäger in Beziehung auf die letzte Benennung nicht ganz genau kennt, und auch nicht weiß, ob dieß Korps nicht in der Folge angewendet werden dürfte: so enthält derselbe sich aller weitern Bemerkungen hierüber, und überläßt es dem Verf. diese hier angedeuteten scheinbaren Mißverhältnisse gelegentlich dem militärischen Publikum aufzuheben.

T.

## Vermischte Schriften.

1. Ueber politische und gelehrte Zeitungen, Messelationen, Intelligenzblätter, und über Flugschriften zu Frankfurt am Main; ein Beytrag zu der Geschichte dieser Reichsstadt, von Joa-

him von Schwarzkopf, Königl. Großbritannisch. und Kurbraunschweig. Ministre Resident bey dem kur- und oberrhein. Kreise, der Königl. Societät der Wissenschaften zu Göttingen korrespondirendem, und der Kurmainzischen Akademie nützlicher Wissenschaften zu Erfurt, was auch andrer gelehrten Gesellschaften Mitglied; Frankfurt am M., bey Jäger, 1802, 38 Seit. 4. 8 22. geb.

2. Ueber politische Zeitungen und Intelligenzblätter in Sachsen, Thüringen, Hessen, und einigen angränzenden Gebieten. Von Joachim von Schwarzkopf. — Gotha, bey Ettinger, 1802. XX und 105 Seit. 8. 12 22.

3. Die Intelligenzblätterkunde für den nichtunterrichteten Privatmann, enthaltend eine Beschreibung der vorzüglichsten Intelligenzartikel, eine kurze Anweisung sie richtig abzufassen, und ein alphabetisches Verzeichniß der bekanntesten Intelligenz-Expeditionen, welche Anzeigen zur öffentlichen Bekanntmachung annehmen. Weismar, bey den Gebr. Gölische, 1802, 242 Seit. 8. 12 22.

Nur zu ihrer Materie gehörig, nehmen wir diese drey Schriften hier zusammen; so verschieden auch, wie schon die Titel zeigen, die letztere von den erstern zwey, ihrer Bestimmung und ihrem Zweck nach ist. Ihre sind ein wahrer Zuwachs des Verdienstes, das sich Herr von Schw. über einen vor ihm beynahe gänzlich un bearbeiteten Theil der Literatur erworben hat, und sehr erfreuliche Proben von dem Eiferwerke, durch welches er die im J. 1725 herausgegebene Schrift über Zeitungen zu einem beträchtlichen Umfange erweitern wird. Frühere Proben gab der Herr Verf. in dem mit dem Tode des Herausgebers, Herrn Buchhändlers

Noch



Nach eingegangenen literarischen Anzeiger, besonders aus Staaten außerhalb Deutschlands; für Deutschland selbst lieferte er in diesem Blatte noch im J. 1801 eine Literatur der in den Königl. Preuss. Staaten erscheinenden Zeitungen; in dem Hannoverschen Magazin aber eine Uebersicht der sämtlichen Zeitungen und Intelligenzblätter in Deutschland. (1801. Nr. 60 — 61.) Seine ausländischen Uebersichten verschafften ihm so viele neue Beiträge, selbst aus entfernten Erdteilen über London, daß der Verf. es unumgänglich fand, das Gesamtwerk in den nächsten Jahren zu vollenden, und daher den Entschluß faßte, sein Apgewandtes fast eiste auf das deutsche Vaterland einzuschränken.

Eine Frucht dieser patriotischen Forschungen sind nun die oben genannten zwey Uebersichten. Die erste ist dem gegenwärtigen Wohnorte des Verf. gewidmet, und daher mit einer solchen Genauigkeit abgefaßt, wie sie nur mit Zuziehung von Aktenstücken sich erreichen läßt. So wird hier das Entstehen und der Fortgang sowohl der eigentlichen im J. 1612 anfangenden Zeitungen, denen die sogenannten noch jetzt nach 212 Jahren bestehenden (halbjährigen) *Weekelationen* voranzuliegen, als auch des im J. 1722 entstandenen Intelligenzblattes erzählt, und manche sehr anziehende Anekdoten beigebracht. Dabey gehört z. B. wie der Herausgeber des Intelligenzblattes gegen gewisse Leute, die ihn mit Einsendungen ränschten, in seiner zynischen Aufkündigung mit der mannhaftesten Erklärung entgegenhieng: „Und weil es schließlich in großen Städten insgesamt auch Schwackebaasen und Possenreißer giebt, welche sich aus Ertz ihres niederträchtigen Gemüths, und um ihrer und anderer Nartheit zu vergnügen, unterstehen möchten, Sachen zu kommunizieren, welche entweder nicht in rerum natura sind, oder die doch bey ihres Gleichen ein Gelächter verursachen könnten: so versichert man dieselbe hiernit zum voraus, daß sie sich ferne vergebliche Mühe machen würden.“ In Hinsicht auf die neuern Jahre interessirt vorzüglich die Erzählung der fast unbegreiflichen Verdrüssungen, welche die französischen Officiere an den Zeitungschreibern verübten, angesehen diese unter französischer Censur standen. So sollte der Verf. des Staats: Axioms unter militärischer Bedeckung nach Mainz abgeführt werden, und sich dort mit eigenen Augen

Augen von der Unrichtigkeit einer für die französische Armee ungünstigen Nachricht zu überzeugen; doch traf die Bestätigung derselben noch vor der Vollziehung dieses militärischen Urtheils ein. Durch diese und andere Angaben ist die Schrift ganz eigentlich ein Beitrag zur Geschichte der Stadt Frankfurt geworden, so daß sie auch außer dem Literator, andere Leser interessiren muß. (Für jenem glauben wir hier beiläufig bemerken zu müssen, daß die S. 22 befindliche Nachricht von S. J. Schröckh nicht ganz mit der, S. 24 der zweyten Schrift und andern Nachrichten übereinstimmt; ein künftiger Nachtrag von Wessels gelehrtem Deutschland, in dessen fünften Auflage dieser Schriftsteller noch als lebend aufgeführt wird, mag die im Ganzen unbedeutende Sache berichtigen).

Die zweyte Schrift hat die Zeitungen und Intelligenzblätter des kur- und herzoglich sächsischen, der anhaltischen, schwarzburgischen und reussischen Lande, der Städte Mühlhausen, Nordhausen und Erfurt, der hessischen Staaten, des Herz. Braunschweig, Wolfenbüttel und Hildesheim zum Gegenstande. Auch hier sah sich der Verf., theils durch eigene Forschungen, die ihn immer mehr auf allgemeine und vergleichende Bemerkungen leiten, theils durch Vorträge, in den Stand gesetzt, eine Menge von Nachrichten aufzuführen, die selbst den überraschen, der mit diesem Zweige der Literatur entweder überhaupt, oder doch einzelner Gegenden nicht ganz unbekannt zu seyn glaubt. Man findet hier Dörfer mit Intelligenzblättern bemerkt, wo man schwerlich dergleichen vermuthet haben dürfte, und von bekannten Data, besonders die Censur betreffend, angegehen, die man zum Theil wohl früher gelesen zu haben sich erinnert; hier aber in dieser Verbindung aus einem andern Gesichtspunkte betrachtet. Auch fehlt es hier wiederum nicht an ganz unbekannten Anekdoten, wie z. B. daß es, einem von Herrn Nicolai gelieferten Berichte zu Folge, ein Leipziger Buchdrucker-Gefelle Heinrich Miller war, der in Philadelphia bereits im Jahre 1762 eine deutsche Zeitung stiftete, die er sehr in Umlauf zu bringen mußte, und daß man zu Hildesheim, wo 1619 Zeitungen anfiengen, im Jahre 1696 den Rathschluß faßte, einen Kaufmann, der sich die Nürnberger Zeitung kommen ließ, zu ersuchen, sie dem Rathe gegen die Erstattung der halben Kosten zu kommunizieren.

einem. Zum Beschlusse dieser kurzen Anzeige noch einige literarische Anmerkungen. Von der S. 15 angeführten Ritherrzeitung giebt Wenzels gel. Deutschl. Gottlob Eusebius Fischer bestimmt als Verf. an; das Weissenfeller Wochenblatt: Wahrheit und wahrscheintliche Dichtung (S. 25) gehört nicht in die vom Verf. beabsichtigte Reihe; Dr. Jura. Vortrag. Kothe S. 26 (den Wenzel in der fünften Auflage vergessen hat), ist der als Verf. mehrerer medicinischen und literarischen Schriften bekannte Arzt zu Götting; die erste Ausgabe der (S. 28 nur beiläufig erwähnten) Goth. gel. Zeit. für die ausländische Literatur existirt schon seit mehreren Jahren nicht mehr; auch gieng die zweite, die Belletristische Zeitung, bald wiederum ein; die S. 24 von den Annal. literar. Holmsland. Notiz bedarf mehrerer Berichtigungen.

Die Absicht der dritten Schelft giebt der Titel genau an. Die Hauptsache ist die Beysteilsammlung von Avertissements, die der Verf. dieser Schrift aus dem Reichsanzeiger und andern Blättern unter gewisse Rubriken gestellt hat, um den Nothwendenden, die gern einen Aufsatz dieser Art an ein Intelligenzkomitee schicken möchten, und ihn nicht selbst abzufassen verweigen, zu Hülfe zu kommen. Zu eben diesem Behufe sind auch allgemeine Regeln zu dergleichen Aufträgen beygefügt, und nach den Notizen des Herrn von Schwarzkopf, in alphabetischer Ordnung die Orte angegeben, wo dergleichen Intelligenzblätter erscheinen. Dief ist Alles, was wir von einem Buche dieser Art hier sagen können.

Btz.

Iris. Ein Taschenbuch für 1803. Herausgegeben von J. G. Jacobi. Zürich, bey Orell, Füssli und Komp. 1802. 12½ Bogen. 12. 2 Rg.

Dieses Taschenbuch gehört zu den besten und reichhaltigsten, welche für dieses Jahr erschienen sind. Es enthält einige vortrefliche, und mehrere vorzügliche Beyträge; und ver-

hienisamäßig nur wenige Lückenbäßer. Wie vielen ähnlichen Sammlungen kann man dieß Lob beylegen?

Bei der großen Anzahl der hier gelieferten, poetischen und prosaischen Aufsätze, müssen wir uns darauf beschränken, diejenigen zu erwähnen, welche sich durch Inhalt und Form besonders auszeichnen.

**Die Borromäischen Inseln, von Matthiſſon.** S. 7 — 25. Eine sehr gelungene und anziehende Schilderung einer der paradiesischsten Gegenden Italiens, von der Hand eines unsrer lieblichsten Dichter und trefflichsten Naturmaler. Sie hat den Wunsch in uns rege gemacht, daß es dem Verf. gefallen möchte, es nicht bey diesem Druckstücke bewenden zu lassen; sondern uns das ganze Tagebuch seiner Reise durch Italien mitzutheilen. Gewiß stimmen alle Freunde des Guten und Schönen in diesen Wunsch mit ein!

**Die Blumen. Von der Gräfinn Katharine zu Stolberg.** S. 37 — 41. Ein lehrreiches Gespräch einer liebenden, wohlwollenden Mutter, mit ihrer Tochter; voll Wärme und Heerlichkeit, in einer ungezwungenen, aber doch nicht minder edlen Sprache.

**Nachlaß von Gatter.** S. 26 — 31. Diese kleinen Analecten des Dichters der Grazien, athmen ganz den Geist der Urbanität und französischen Lechrigkeit, welcher seine Muse charakterisirte. Wir theilen das kürzeste dieser Gedichte mit:

**Impromptu auf ein junges Ehepaar, an ihrem Hochzeitstische.**

„Schön, wie ihres Bundes Morgenröthe,  
„Seh ihr Glück — ein langer Sommertag!  
„Sanft ihr Abend, wie der Ton der Fföte,  
„Und ein Kuß ihr letzter Glockenschlag!

**Heldenkette, von Matthiſſon.** S. 73 — 76. Ein treffliches Lied, mit griechischem Geiste und deutscher Kraft gesungen. Wir verdanken ihm einen so reinen Genuß, daß wir, um unsere Leser davon Theil nehmen zu lassen, einige Strophen abschreiben:

„Der

„Der Eolo muß wogend  
 „Und mächtig entfahend  
 „Die Eletter nur schenken!  
 „Dann sprießen, dann blühen,  
 „Ihm Vorbeern aus Wäthen,  
 „Und Rosen aus Wein.

„Stär waltet sein Streben!  
 „Wenn ungleich im Leben,  
 „Die Fäden auch sind,  
 „Und wechselnd die Parze  
 „Sald goldne, bald schwarze  
 „Dem Sterblichen spinnt.

„Die stoffliche Barke  
 „Verachtet der Starke  
 „Deym Droh'n der Gefahr.  
 „Sein Wink ist Verleumdung,  
 „Sein Schwerdschlag Entscheidung,  
 „Er selbst eine Schaar.“

**Statt einer Strohkranzrede.** Vom Herausgeber. S. 77 — 85. Je mehr Albernheiten und Abgeschmacktheiten, in den sogenannten Strohkränzenreden, welche in mehreren Gegenden Deutschlands, am Tage nach der Hochzeit üblich sind, in der Regel vorgebracht werden; je angenehmer ist der Beweis, den hier ein Mann von Geist giebt: daß bey dieser, gewöhnlich zu niedrigen Späßen und grobem Unfläthigkeiten gemißbrauchten Veranlassung, viel Belehrendes und Unterhaltendes gesagt werden kann!

**An Fräulein — in D. Von Dunsleben. S. 88 — 108.** Sehr interessante Nachrichten von den Hochzeitsgebräuchen der Griechen, vorzüglich von dem Hymenäischen Tanze.

**An Klein. Vom Keins. S. 111 — 120.** Eine Schilderung des St. Gotthardberges, mit dem hinreißenden Zauber der Phantasie, und den glühenden Farben entworfen, die den trefflichen Verfasser des Ardingbello, wenn er sich auch nicht genannt hätte, bald verrathen haben würden.

Sechs Gedichte, von A. C. 225. 236. 240. 247. 250. und 251. Dieser Sinne Gedankensfülle und lieblicher Wohl laut, zeichnen diese Gedichte aus, die wir im eigentlichen Sinne, Blumen auf dem Acanth der Grazien nennen möchten. Wir schreiben eine dieser niedlichen Kleinigkeiten ab:

## A m o r.

- „Amor! Bekämpfe den trostigen Held, und betrüge  
den Weissen,  
„Schone der Unschuld nur, die sich Dir willig er-  
giebt!  
„Für sie wähle den goldenen Pfeil, und eh' Du ver-  
wundest,  
„Denke des heiligen Schwurs, der Dich mit Psyche  
verleint.“

Wir müssen, um nicht zu weitläufig zu werden, meh-  
rere, einer ehrenvollen Erwähnung werthe, Verträge von  
Pfeffel, von Salis, Haug, Jr. Brun geb. Münster,  
und dem Herausgeber mit Stillschweigen übergehen. Daß  
der letztere, aber schlecht verficirte und fehlervolle Gedichte  
von Burt und einem (wahrscheinlich pseudonymen) Herrn  
Winfried, des Abdrucks werth gehalten, und ihnen seine  
kritischen Bemerkungen beigefügt hat, scheint uns sehr un-  
zweckmäßig zu seyn. Was man selbst als mittelmäßig und  
fehlerhaft erkennt, sollte man dem Publikum, das an dero  
gleichen ohnehin wahrlich! keinen Mangel leidet, nicht auf-  
tischen.

Die diesem Taschenbuche beigefügten Kupfer, welche  
theils von Lips theils von französischen Künstlern herrüh-  
ren, zeichnen sich vor den gewöhnlichen Almanachs: Bil-  
derchen sehr vorthellhaft aus, und gereichen ihren Urhebern,  
so wie der Verlagsbandlung, welche überhaupt auf das Aus-  
sehen dieses kleinen Buchs viel gewandt hat, zur Ehre.

St.

Mühl.

**Nützliches Allerley zur Unterhaltung und Belehrung.**  
 Für gebildete Romanenleser und Freunde einer  
 angenehmen Lektüre. Herausgegeben von Julius  
 Biedertwald. Altona, bey Wechtold. 1801. 12  
 Bog. 8. 14 R.

Gebildete Romanenleser werden in diesem Allerley, welches  
 wöchentlich in einzelnen Bogen herauskommt, und von dem  
 wir die zwölf ersten Nummern vor uns haben, Manches  
 finden, was sie schon einmal gelesen haben. Und warum  
 nennt der Herausgeber die Romanenleser erst besonders unter  
 den Freunden einer angenehmen Lektüre? Gewiß nur dar-  
 um, weil er voraussetzt, daß ihrer viel sind, und dieses  
 Zuschauerschild einem Werke Käufer verschaffen werde, dem  
 die Kritik ihren Beyfall versagen muß. „Wir haben, sagt  
 er in der Vorrede, in unsern jetzigen Zeiten eine Fluth  
 von Schriften, zur Bildung der Männer, Weiber und  
 Töchter, . . . . Almanache, Reisebeschreibungen, in groß-  
 er Zahl. Es ist dem Geschäftsmann, so wie unsern Da-  
 men nicht möglich, Alles dieses zu lesen. Sie erhalten da-  
 her hier einen Auszug alles dessen, was sie in den Stand  
 setzt, auch in Gesellschaften ein Wort . . . mitsprechen zu  
 können.“ Nach dieser Ankündigung sollte man erwarten,  
 daß in dieser Zeitschrift gleichsam die Quintessenz aller, oder  
 doch der mehresten andern Zeitschriften enthalten seyn wer-  
 de. Diese findet man aber hier eben so wenig, als man ein  
 Extrakt aus einer Quantität Wein erhält, wenn man  
 ein paar Löffel davon kostet. Zu dem auf dem Titel ange-  
 gebnen Zweck ist diese Wochenschrift allerdings nicht untaug-  
 lich; aber wie wenig bestimmt ist auch dieser Zweck! Wo-  
 der Herausgeber selbst redet, z. B. S. 21 glaubt man, des  
 inkorrekten Ausdrucks wegen, fast nur irgend einen Hand-  
 langer der Literatur zu hören. Ein solcher scheint auch,  
 wenn er nur einige Beurtheilungskraft besitzt, zu der Her-  
 ausgabe dieser Wochenschrift vollkommen geschickt zu seyn.  
 Von den Originalaufsätzen, deren die Vorrede erwähnt,  
 kann Rec. wenig sagen. Was auch etwa hier zum ersten  
 male gedruckt seyn mag, erhebt sich nicht über das Mittel-  
 mäßige. Das Mehresthe ist offenbar fremdes Gut, wovey  
 der Herausgeber jedoch so ehrlich ist, die Schriften, aus wel-  
 chen

den er abbilden lassen, z. B. die Berlin. Monatsschrift, die Kinderflapper von Musäus, das Reisejournal, selbst anzugeben.

WII.

Versuche zur Beförderung wahrer Lebensweisheit, Deutschlands Söhnen und Töchtern gewidmet, von F. L. Röper, Prediger zu Dobberan. Berlin, bey Maurer. 1801. 6½ Bogen. 8. gehft. 10 St.

Der Inhalt dieser kleinen Schrift besteht in sechs Erzählungen, darin die Vorurtheile und Thorheiten der Menschen, theils in einem ernsthaften, theils aber auch in einem scherzhaften und satyrischen Ton gerügt und bekämpft werden. Die Erzählungen sind, im Ganzen genommen leicht und verständlich, auch läuft hier und dort ein drohendes Einspiel mit unter. Aber es fehlt dem Verf. die Gabe der Erfindung neuer Gestalten und Darstellungen für die alten und bekannten Wahrheiten. Engels Philosoph für die Welt scheint hier einen Nachahmer gefunden zu haben; der eben, wie gewöhnlich, sein Original weit vor sich zurück läßt.

Cz.

Intelli



# Intelligenzblatt.

## Ä n k ü n d i g u n g e n.

Das durch den bekannten französischen Schriftsteller Herru Mounier auf dem Lustschlosse Belvedere bey Weimar, im Jahre 1798 errichtete Erziehungs-Institut, wird, dem Wunsche vieler Kelttern gemäß, nach der Rückkehr des jetzigen Direktors in sein Vaterland, mit Ostern 1803 nach der Veranstellung des Herzogs von Sachsen-Weimar, unter der Oberaufsicht des zum Direktor ernannten Freyherrn von Groß, Obrist, Lieutenant in Königl. Großbritannischen Diensten, und Weimarischen Kammerherren, unter dem ihm beygelegten Namen: einer Akademie der Erziehung, fortgesetzt werden. Die vorzüglichen Begünstigungen, welche diese Anstalt durch innere und äußere Vorzüge, treffliche Lage, gesunde Luft, die Gelegenheit, welche sie den Zöglingen darbietet, sich, durch den ihnen erstatteten Zutritt am Hofe, und den Umgang mit würdigen Männern, für ihre künftige Laufbahn, besonders im diplomatischen Fache zu bilden, genießt, dürfen wohl nur selten in so glücklichem Vereine, als es hier geschieht, beisammen angetroffen werden. Alle körperliche Übungen, plastische Künste und Musik, werden wie bisher auf eigene Kosten der Zöglinge zu erlernen seyn; alle übrige Kosten der Wohnung, des Tisches, Frühstück, Abendessens, und Unterrichtes in allen, Jünglingen, deren Bestimmung es ist, in der großen Welt zu leben, unentgeltlich und nützlichen Sprachen und Wissenschaften, betragen jährlich 150 Carolins oder Pfund Sterlinge.

## **Beförderungen, Ehrenbezeugungen und Veränderungen des Aufenthalts.**

Herr Dr. Rudolphi aus Gressowalde, welcher sich eine Zeitlang wegen der Thierarzneywissenschaft in Berlin aufhielt, und vorher eine gelehrte Reise nach Frankreich und England machte, geht als Mitglied der Kaiserl. Akademie, Professor der Poesie und Direktor des botanischen Gartens nach St. Petersburg.

Der, auch als Schriftsteller rühmlich bekannte Ausk. Kaiserl. Generalmajor Herr S. M. Klinger in Petersburg, ist Ober-Direktor der Universität Dorpat geworden.

Der Präsident der Akademie der Wissenschaften in Petersburg, Herr von Nicolay, durch seine trefflichen Werke berühmt, hat jene Stelle niedergelegt, und den Kammerherrn Nomosiloff zum Nachfolger erhalten.

Der Herr Professor Dr. L. Wachler zu Marburg, hat eine Besoldungsanlage von 150 Thalern erhalten, mit dem Auftrag, künftighin Diplomantik zu lesen.

Der bisherige Archidiaconus zu Görlitz, Herr C. C. Frenkel, ist fünfter Diaconus bey der Kirche zum heiligen Kreuz in Dresden; Herr Dr. Fickel zu Würzburg, Bischof zu Syvoo in partibus infidelium; Herr S. Bredsky, Professor an der Bürgerschule zu Odenburg, dritter Prediger bey der evangel. lutherischen Gemeinde in Wien; und Herr Küper, Inspektor des Schulmeisterseminariums in Hannover, zweyter Hofprediger an der deutschen Hofcapelle zu London, geworden.

### **Anzeige kleiner Schriften.**

**Unschätzliche Nachricht von dem Zwecke und der innern Einrichtung der Königl. Handlungsschule in Berlin. Berlin. 1803. 39. Seit. 8.**

Durch ein Königl. Schreiben vom 18ten Okt. 1803 an den Herrn Staatsminister von Steinens, ward die, seit

12 Jahren, unter der Direktion ihres Eifers, des Dr. der Philosophie Schulz, stehende Berlinische Handlungsschule, der Oberaufsicht des General: Fabriken, und Kommerz: Departements des General: Direktoriums übergeben, und hierauf von demselben mit einem angemessenen Fonds zu ihrer künftigen erweiterten und verbesserten Einrichtung versehen. Außer dem oben genannten Direktor theilen noch der Herr Prof. Fischer am Berl. Könl. Gymnasium, Herr Marmelle, und Herr Dr. Courte bei diesem Institute Unterricht. Die Zahl der Scholaren beschränkt sich auf fünf; höchstens acht und zwanzig, und der Lektionsplan ist auf einem zweijährigen Kursus angelegt. Das Honorar für den öffentlichen Unterricht beträgt jährlich 60 Thaler, welche quartalliter pränumerirt werden. Die Lehrgegenstände sind folgende: das kaufmännische Rechnungswesen in seinem weitesten Umfange, Kommerzgeographie und Kommerzgesehichte; kaufmännische Encyclopädie, Geometrie, Mechanik; Anwendung der Logarithmen auf kaufmännische Rechnungen; Algebra; physische und mathematische Geographie; Moral des Kaufmanns; Physik, Chemie, Technologie, Waarenkunde; deutsche und französische Sprache, mit besonderer Hinsicht auf Fabrik und Handelsgeschäfte. Das Schönschreiben, Zeichnen, und die englische Sprache, machen Gegenstände außerordentlicher Privat: Lektionen aus, die besonders bezahlt werden müssen.

Die Kunst, sein Glück zu machen. Epistel an einen Freund, von A. Fr. von Steigentesch. Osnabrück, bey Blothe. 1802. 2 $\frac{1}{2}$  Bog. 8. 6 Gr.

Da die poetische Epistel, gleich der ihr nahe verwandten Satyre, zu denjenigen Dichtungsgärten gehört, welche Götzinger, Liedge und Götter ausgenommen, nicht mit verhängnißlichem Glücke in Deutschland bearbeitet worden sind: so verdient jedes, nicht ganz mißlungene Produkt dieser Art Aufmunterung. Zu ihnen zählen wir die vorliegende poetische Kleinigkeit, die reich an treffenden Bemerkungen und satyrischen Zügen, auch ziemlich leicht versificirt ist. Man hätte Tautologien, wie z. B. folgende ist S. 4:

Wie eine Carte (Charte) liegt die Welt,  
 Zu seinen (des Wandrers) Füßen ausgebreitet,  
 Ihm schließt die Welt nichts Unbekanntes ein &c.

wo beyde Bezeichnungen fast dasselbe sagen, vermieden werden sollen. Auch muß der Verf. sich das Studium der Rhythmiß mehr aneignen lassen, und nicht willkürlich Sylben, welche lang sind, kurz gebrauchen, wie dies S. 33 geschieht:

Hier wirst du nie zum Feldmarschall u. s. w.

Das kurz darauf gewählte Bild: wo die Blumenrösche die Wellen des Dachs binden, macht keinen guten Effect, da eine gebundene Welle, nicht wohl anders als bey'm Gefrieren des Wassers denkbar ist.

### Vermischte Nachrichten und Bemerkungen.

Der Russische Gesandte in London, Graf Moritz von Brühl, hat seine vortrefliche Sammlung astronomischer Instrumente und Bücher der Sternwarte zu Leipzig so gleich und noch bey seinem Leben geschenkt. Dieser höchst schätzbare astronomische Apparat wird bereits im Frühjahr d. J. in Leipzig eintreffen.

### Verbesserungen.

Im LXXVI. Bd. 1. St. S. 212. Z. 9. R. an I. von

Neue allgemeine  
deutsche  
Bibliothek.



Des LXXVI. Bandes Zwenytes Stück.  
Fünftes bis Achtes Heft.

---

Mit Königl. Preuss. Kurbrandenburgischer allergn. Freyheit.

---

Berlin und Stettin,  
bey Friedrich Nicolai. 1803.



THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

1963

1963

# Verzeichniß

der

im 2. Stücke des sechs und siebenzigsten Bandes  
recensirten Bücher,

## I. Protestantische Gottesgelahrtheit.

Predigten üb. Menschentennniß, v. R. E. von Geh.  
ren. Logz. Hälss.

Auch unter dem Titel:

Predigten üb. d. Kommuniß seiner selbst u. anderer Men-  
schen, u. Abhaltung mit Menschen, u. s. w. S. 281  
Der Kommunkant, v. T. J. Tiede. 282

Magazin neuer Heil' u. Kasualpredigten, Tauf, u.  
Traureden, Beichtermahnungen u. anderer Kleinern  
Amisvorträge, v. E. G. Ribbeck. 3r Th. 285

Handbuch d. christl. Dogmengeschichte, v. Wih. Mün-  
scher. 3r Bd. 283

Urs u. Kraft d. Christen d. N. T., zum Selbstun-  
terricht u. zur Erbauung f. Christen von allen Konfes-  
sionen, 2

flonen, in ein. Auszuge zusammengefaßt, v. D. G.  
F. Seiler.

Auch unter folgendem Titel als Fortsetzung:

- Geist u. Kraft der Bibel, sowohl f. d. Jugend als f.  
Erwachsene zur Wiederholung d. Grundwahrh. d.  
Christenthums, von u. f. w. 21 Th. 288
- Predigten ab. d. Evangelien aller Sonntage u. Festtage  
d. Jahres, v. Jaf. Chr. Meland. 15 Bb. 292
- Wasserfallen zum Katechisiren ab. d. gewöhnl. Sonn- u.  
Festevangelien. Ein Handbuch f. Schullehrer, In-  
formatoren u. Schulseminaristen, v. M. G. A. Eber-  
hardt. 36 St. 293
- Tägliche Ermunterungen zu ein. tugendhaft. Verhalten  
nach d. Sittenlehre Jesu. — Ein Erbauungsbuch  
f. alle Stände, nach Anl. d. Lehrbuchs v. D. Rein-  
hard bearbeitet, v. M. J. K. Thierfeld. 21 u. 31 Bb. 294
- Texte u. Materialien zu Religionsvorträgen bey Ster-  
befällen, in allgem. u. besond. Beziehung, bearb. v.  
A. G. Kottmeier. 31 Bb. 295
- Predigten ab. d. ganze Heil. N. A. T. v. D. G. F. Seiler. 31, 41 u.  
51 Bb. 296
- Allgem. Sammlung kirchlicher Formulare d. evangel.  
Kirchen, v. D. G. F. Seiler. 31 Thls. 12 Abth. 297
- Scenen aus dem Leben Jesu. Ein Buch zur Bildung  
ein. großen u. edlen Charakters. 21 Th. 298
- Materialien zu Religionsvorträgen bey Begräbnissen,  
aus d. Werken deutscher Kanzelredner gesammelt, v.  
J. A. Pesche. 21 Bb. 14 u. 15 St. 299
- Handbuch d. Moral u. Religion, v. D. G. F. Seiler. 31 Bb. 300
- Beiträge zur Beförderung Christl. Erkenntnis u. Tugend  
in Predigten ab. d. Sonn- u. Festtags-evangelien, d.  
ganzen Jahres, v. M. E. B. Kindebocker. 11 u.  
28 21 Th. 301
- Kirchliche Aufsätze, in Erzählungen, Bemerkungen, Rath-  
schlägen u. Formeln, v. Thom. Wierschedel. 31 Th. 302
- Die Antropoden d. N. T., mit vollständ. erklärenden  
Anmerkungen. Ein Anhang zum Bibelwerke d. Gen.  
D. G. F. Seiler. 2 Thle. 303



Denkuch ein. moral. Einkleid. in d. N. Z. M. Religions-  
lehrer u. denkende Christen, v. Imm. Berger.  
4r Th.

Nach antes dem Titel:

Die Sittenlehre d. N. Z. in ein. systemat. Uebersetzung  
zum wissenschaftl. u. prakt. Gebrauch dargestellt. 302.

## II. Katholische Gottesgelahrtheit.

- Patriotische Aufforderung an d. kathol. Deutschland,  
zur Aufmerksamkeith bey Schließ. ein. neuen Kontrakts  
mit d. röm. Papste. 314
- Journal f. kathol. Theologie. Von ein. Gesellsch. ka-  
thol. Theologen. in Vos. 28 Hest. 315
- Gesangbüchlein f. d. kathol. Gemeinde in Basel. 322
- Unterricht f. d. kathol. Volk in Deutschland üb. d. Auf-  
hebung d. Ehelosigkeit sein. Priester. 323
- Drey Deportationsreden, nebst einig. and. Klein. Auf-  
sätzen, v. C. Zawier. 325
- Andachtsübungen f. gebildete Jünglinge u. Mädchen.  
Zum Gebrauch bey d. Beichte u. Kommunion ic. u.  
an d. vorzügl. Festtag. d. Kirche, v. J. B. Graser. 328
- Der christl. Sittenlehrer. Eine Abhandl. in drey Ab-  
theilungen. 329
- Ein gute Nacht, d. i. nächst. gute Gedanken vor dem  
Schlafengehen wohl zu überlegen. Zusammengetra-  
gen u. auf alle Tage d. ganz. Jahres eingerichtet v.  
R. P. ODILONE Schreger. 330
- Die Schul d. reinen Liebe, od. das wunderbare Leben d.  
Armella Nikolas. Aus d. Franz. übers. v. Jos.  
Stark. 331

## III. Rechtsgelahrtheit.

- Car. Fried. *Winckleri* Institutiones jurisprad. natu-  
ral., in usum praelectionum. 332
- C. *Beyseri* Supplementa ad J. E. J. *Mülleri* prom-  
tuarium juris novum, in usum possessor. primitiv.  
editionis. Vol. II. 333

#### IV. *Arztengelageheite.*

- An d. Hrn. D. Eduard Jenner, üb. einige Versuche,  
u. zum Beweise d. Unschädlichk. d. Kuhpocken-  
materie, v. B. C. *Fauß*. 345
- Beobachtungen u. Bemerkungen, üb. Kuhpocken, mit  
Rücksicht auf d. Einwendung d. Hrn. Hofr. Herz, v.  
B. *Sachse*. ebb.
- Beobachtungen üb. d. Kuhpocken, nebst einige Be-  
merkungen, v. A. F. *Nolde*. ebb.
- Ausrottung d. Menschenblattern durch Kuhpocken, v.  
H. *Karl*. ebb.
- Die Pocken sind ausgerottet. Vom Hofr. u. Prof.  
*Hecker*. ebb.
- Annalen d. Kuhpockenimpfung zur Verbannung d.  
Blattern. Herausgeb. v. Ph. *Hünold*. IIs u.  
IIIs Heft. 346
- Auch ein Wort üb. Kuhpocken u. deren Impfung.  
(v. *Hinze*.) ebb.
- Vollständige Abhandlung üb. d. Kuhpocken, das  
wahre Schutzmittel gegen Blatternansteckung. Ein  
Handbuch f. Aerzte und Nichtärzte, v. J. G. A.  
*Bouchholz*. ebb.
- Apologie d. Schutzblattern, v. D. S. *Jördens*. ebb.
- Hebung einige Besorgnisse, welche d. Impfung der  
Kuhpocken etwa verursachen mögen. An d. Hrn.  
Hofr. Herz, v. *Domeier*. ebb.
- S. J. *Wolf* üb. d. Kuhpockenimpfung bey schwächlich.  
Subjekten, von ein. Seite beurtheilt, die bis jetzt  
noch unberührt blieb. ebb.
- J. U. G. *Schäffers* Beytrag zu ein. Theorie d. engl.  
Pockenimpfung. ebb.
- Desselben Versuch ein. Theorie d. engl. Pockenim-  
pfung, als Gegenstück zu Hrn. Herz Brutalim-  
pfung. ebb.
- Versuch ein. Vertheidig. d. Kuhpockenimpfung geg.  
die vom — Herz darüber erhobenen Zweifel, v.  
S. G. *Ficker*. 347
- G. B. *Osianders* ausführl. Abhandl. üb. d. Kuhpocken,  
ihre Ursachen, Zufälle, Einimpfung, Behandlung u.  
Verhältnisse zu and. Hautausschlägen d. Menschen u.  
Thiere, u. s. w. nach eigenen u. Anderer Beobach-  
tungen. ebb.

**Bericht d. Committee des brittischen Unterhauses, üb. d. Vietschrift d. Hrn. D. Jenner, in Betr. sein. wichtigen Entdeckung d. Kuhpockenimpfung. Aus dem Engl. v. D. E. S. Kramer.**

347

**Die Kuhpockenimpfung nach einig. aus d. Naturlehre d. gesunden u. kranken Zustandes ausgehoben. Sätzen d. thier. Organismus betr., v. D. J. H. Schmitz.**

ebd.

**Praktische Bemerkungen üb. d. Mißbrauch der Tabakrauchklystiere bey eingesperrten Bräuen; üb. d. Amputat., u. üb. verschied. andern medicin. Chirurg. Gegenstände.**

359

**Grundriß physisch, anthropologischer Vorlesungen. Entworfen v. D. Throd. G. A. Koose.**

361

**Anleitung zum Chirurg. Verbands. Herausgeg. v. D. J. E. Stark d. jüng.**

Auch mit dem Titel:

**J. Fr. Henkels Anweisung zum verbessert. Chirurgisch. Verbands. Durchaus umgearb. u. mit viel. Zusätzen versehen, von u. s. w.**

366

## V. Weltweisheit.

**De la génération des connoissances humaines; mémoire qui a partagé le prix de l'Académie Royale des sciences de Berlin etc. par Jos. Mar. Degerando.**

371

**Fragmentarische Bemerkungen gegen d. Kantischen u. Kriesewetterischen Grundriß d. rein. allgem. Logik, v. M. R. E. Slatt.**

382

**Zwey philosophische Skizzen, in ein. allgem. verständl. Sprache vorgetragen, v. J. H. E. W.**

395

## VI. Klassische, griechische und lateinische Philologie, nebst den dahin-gehörigen Alterthümern.

**Marcus Tullius Cicero von d. Redner. Drey Gespräche. Ueberf. u. erläut. v. Fr. K. Wolff.**

409

- Encyclopädie d. Alterthümer Griechenlands, Roms u. Roms. Für Humanisten, Künstler u. Kunstliebhaber, aus d. übriggeblieb. Kunstdenkmälern jener Nationen entwickelt, v. Dr. J. G. Gruber. 1. Bd. 1. Hest. 412
- Pfyché. — Ein Märchen in vier Büchern. — Ein Versuch zur Erklär. d. Mythen d. Alterthums. v. Jul. Graf v. Soden. 413
- Epigrammatographia l. collectio inscription. antiquioris, medii et recent. aevi provinciar. German. inferioris, plurimae ineditae, a J. G. C. A. Bar. de Hüpsch. 419
- Observationes in Sophoclis Philoeteten, scripsit A. G. Gernhard. 422
- Vollständ. deutsch. Wörterbuch. Ausgearbeit. v. J. Gottfr. Haas. 2. Bd. A bis Q. 422
- Hesiodi Scutum Herculis c. Grammaticor. Scholiis gr. Emendavit et illustr. Carol. Fried. Heinrich. 424
- Xenophons Feldzug d. Cyrus u. Rückzug d. Hellenen o. Asien, übers. u. erklärt v. A. G. Becker. 427
- Xenophontis Symposium. Textu recognito in al. praelection. edid. W. Lange. 443
- Μουσῶν ἀνθρῶ, sive selecta poetiar. graecar. carmina et fragmenta. Edidit, ear. vitas, animadvers. et indic. adjecit A. Schneider. 449
- Platonis Dialogi quatuor, annotat. perpetua illustravit L. F. Heindorf. 450

## VII. Erziehungsschriften.

- Kleine Geschichten f. Kinder v. 6 bis 10 Jahren, die gern Erdas lesen, was ihnen verständlich, nützlich u. angenehm ist. 6r u. 12r. Th. 452
- Erdmann, eine Bildungsgeschichte. Herausgeg. v. dem Verf. d. sächs. Kinderfreundes. 1. u. 2. u. 3. Bd. 453
- Taschenatlas, zum Gebrauch f. Kinder, begleitet mit einer gedrängten Anleitung zur Länderkunde, v. Prof. Grohmann. Nr. 1. 2. 3. 457
- Lehrbuch f. d. obern Realklassen der gel. Schulen. v. D. A. Niemeyer. 1. u. 2. Abtheil. 459

- Erläuternde Anmerkungen u. Zusätze zu d. Lehrbuch f.  
 d. oberen Realschulklassen, u. s. w. 459  
 Neues prakt. Tagebuch f. Landschullehrer. Herausgeg.  
 v. D. J. A. Jacobis in 2 Bds. 12 St. 476  
 Verträge zur Kenntniss u. Verbesserung d. Kirchen u.  
 Schulwesens in d. königl. Preussisch. Lüneb. Kur-  
 landen, gesammelt u. herausgeg. v. D. J. E. Sal-  
 feld. 3r u. 4r Bd. 476

## VIII. Kriegswissenschaft.

- Ueber d. Feldzug d. deutsch. u. franz. Armees in Deutsch-  
 land, im Sommer u. Winter d. J. 1800. Von  
 ein. Officier d. allirten Truppen. 489  
 Darstellung d. Ursachen, welche d. Anfälle der öster-  
 reich. Armeen im letzten Landkriege, besond. im J.  
 1800 nach sich gezogen haben. Durch ein. Ketschden  
 in d. Schweiz. Aus d. Engl. 490  
 W. Wellbors Handwörterbuch d. Kriegswissenschaften,  
 übers. v. F. W. Kratzenstein, umgearb. v. F. K.  
 Schleicher. 1r Bd. 491  
 Beweis, daß der Eivilstand durch d. Willkürstand we-  
 sentl. Vortheile erhalte, 1c. Von ein. königl. preuss.  
 Officier. 492  
 Reglement f. d. franz. Kavallerie, ihr Exerciren u. Ma-  
 növern betreff. Aus d. Franz. mit einj. Borr. d.  
 Uebersetzers. 494  
 Versuch üb. d. Vertheidigungskrieg u. üb. d. konstitu-  
 tionelle Militz. Aus ein. engl. Schrift ausgezogen v.  
 ein. alt. Soldaten herausgeg. 496

## IX. Haushaltungswissenschaft.

- Abhandlung von d. sowohl äußerlich als innerlichen  
 Krankheiten d. Jagd u. anderer Hunde, Nebst  
 Anleit. zur Heilung derselben, v. L. G. R. 2e Aufl. 495  
 Abbildung u. Beschreibung ein. sehr vortheilhaften Dut-  
 termaschine, 1c. v. Heint. Kessl. 496

Neues Elementarwerk d. prakt. Landwirtschaft. Ein Handbuch f. ausübende u. besond. angehende Oekonomen.	497
Anweisung zu d. Kunst Wein zu bereiten, v. A. A. Cadet de Vaux. Uebersetzt a. d. Franz. u. mit Anmerk. u. Zusätz. begleitet. v. J. E. F. Müller.	500
Allgemeinverständl. Anleit. zur Verfertigung d. Weins, v. Cadet de Vaux. Aus d. Franz.	ebd.
Sammlung geprüfter u. bewährt gesunderer ökonom. Vorschriften zur Verfert. der Centeurs, Syrops, Limonaden — wie auch Anweisung zur Nachahmung ausländ. Wesne, ic. v. E. G. Weinlig.	501
Abhandlung üb. d. Diemenkräfte zur Aufbewahrung d. Getraide: u. Futtervorräthe, ic.	503

## X. Vermischte Schriften.

Mannichfaltigkeiten. Eine angenehme Lektüre zur Unterhaltung.	503
Fragmente zur Kenntniß d. Vorzeit, zur Geschichte d. Tages, u. zur Begründung ein. bessern Zukunft, v. F. W. Gillet. 1r Th.	505
Die Schwachspielkunst, nach d. Regeln u. Musterspielen d. S. Selenus, Phllidor, S. Greco Calabrois, ic. v. J. F. W. Koch.	512
D. J. G. Kränitz ökonom. technolog. Encyclopädie — fortgesetzt v. H. G. Flörke. 83r u. 84r Th.	519
Wichtiges u. nützl. Allerley. 15 Bdn.	521
Histor. Fragmente; od. gewählte Sammlung interessanter, seltener u. wenig bekannter Thaten u. Begebenheiten a. d. Leben berühmter Menschen d. alt. u. neuern Geschichte.	ebd.
Niederheinische Blätter f. Belehrung u. Unterhaltung. In Verbindung mit mehreren Gelehrten herausgeg. v. W. Aschenberg. 2r Bd.	

Auch unter dem Titel:

Niederheinisch-Weestphälische Blätter. Herausgeg. v. W. Aschenberg. 2r Bd. 36 u. 46 Quartal.	524
Kopographien, v. H. A. Vezin. 2r Th.	527

Taschens

Taschenbuch d. Weltkelt, 4-jungo Freunde desselben. 16 Bchn.	530
Kleine romant. Volksschriften, v. J. G. Schleg. 12 u. 2e Samml.	532
Neue Gespensier. Kurze Erzählung. a. d. Melche d. Wahrheit, v. Sam. Chr. Wagenet. 2r Th.	534
Erholungen, herausg. v. W. G. Becker. 48 Bchn.	536
F. C. Laubhard's Leben u. Schicksale von ihm selbst beschrieben. 5r Th., welcher dessen Bemerkung. u. Erfahrung, bis gegen d. Ende d. J. 1802 enthält.	537
Dem Andenken d. bisherig. Pfarrers am königl. großen Hospizal, Hrn. K. G. Fischer, gewidmet von ein. sehr dankbar. Verehrer.	538
Allgem. Handbuch zur stettich. Bildung d. weiblich. Ge- schlechts.	539
J. B. Streithorsts hinterlassene Aufsätze üb. Gegen- stände d. populären u. Lebensphilosophie. Herausgeg. v. J. H. Hildebrand.	541
Wahre Geschichte u. echter Briefwechsel Heliosens u. Abelard's, d. beyden unglücklich Lebenden d. 12n Jahrh.; nebst d. Gedichten Pope's, Colardeau's u. Bürgers üb. dies. Gegenstand. Von Wilh. Jul. Wiedemann.	542
Lebenskunst in Vorträgen, v. Fr. Köppen.	543
Auswahl interessanter, prosaisch. u. poetischer Aufsätze aus d. Werken berühm. neuer Schriftsteller.	548

- Darstellung, kurze, der polit. Verhältn. worin d. Reichsstadt Bremen gegen d. weltl. Befürzer d. Herzogth. Bremen bisher gestanden. 482
- Hartleben, Hofratb., die deutsche Staatsverfass. nach vollbracht. Entschädigungssysteme. 484
- Martens, G. F. v., Gesetze u. Verordnungen d. einseim. europ. Mächte üb. Handel, Schifffahrt u. Affekuranzen seit d. Mitt. d. 18. Jahrh. mit einig. erklä. Anmerk. v. Ebendens. 483
- Vorstellungen, Kurbraunschweig., an d. allgemeine Reichsversamml. d. d. Regensb. 5. Febr. 1803. 486
- Zuschauer, der deutsche, od. Archiv aller denkw. Vorfälle, welche auf d. Vollzieh. d. zu Luneville abgeschloss. Friedens Bezieh. haben, nebst histor. geograph. statist. Beschreibung d. verlorn. u. dafür erhalt. Länder. 480

### 8. Vermischte Nachrichten und Bemerkungen.

- Berlin, Königl. Akad. d. Wissenschaften u. freyen Künste daselbst, Verzeichniß ihr. Abhandlungen. 485

### 9. Neue Auflagen.

- Auflagen, neue, des Dyl. in Leipzig. 408
- Bücher, alte, in d. M. W. 1802 herausgegebene, mit neuen Titeln. 444



# Neue Allgemeine Deutsche Bibliothek.

Sechs und siebenzigsten Bandes Dreytes Stück.

Fünftes Heft.

## Protestantische Gottesgelahrtheit.

Predigten über Menschenkenntniß, von Karl Ehrh-  
man v. Gehren. Letzte Hälfte. Lübeck, bey Böhm.  
1802, XIV und 430 S. 8. 1 Rth. 8 Gr.

Auch unter dem Titel:

Predigten über die Kenntniß seiner selbst und anderer  
Menschen, und über den Umgang mit Men-  
schen u. s. w.

Das Urtheil, welches wir bey der Anzeige der ersten Hälfte  
dieser Predigten, über dieselben gefällt haben, (Band 46.  
Seite 70.) unterschreiben wir auch in Absicht auf diese Fort-  
setzung. Dieser Band enthält zwanzig Predigten. Fünf-  
 derselben handeln: von dem Begriffe, den Hindernissen, den  
Hilfsmitteln, den Vortheilen der Selbstkenntniß, und von  
dem Umgange mit sich selbst. In dem übrigen wird von der  
Kenntniß Anderer gehandelt. Was es heißt, einen An-  
dern kennen, welches die Hindernisse, die Hilfsmittel, und  
die Vortheile der Kenntniß Anderer sind. Vom guten und  
bösen Gebrauche der Kenntniß Anderer. Vom Umgange mit  
Andern überhaupt; und insbesondere mit Minderjährigen,  
Unersahnen, Kurzsichtigen, Schwachen, Gelehrten, Er-  
fahrenen, Einsichtsvollen und Weisen, Glücklichen und Un-  
glücklichen, vorzüglich Guten und vorzüglich Bösen, mit Fein-  
den, Gegnern und nächsten Verwandten. — Hiermit  
wird denn diese schätzbare Sammlung von Predigten über  
.. B.N.D. B. LXXVI. B. 2. St. 5. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000. 1001. 1002. 1003. 1004. 1005. 1006. 1007. 1008. 1009. 1010. 1011. 1012. 1013. 1014. 1015. 1016. 1017. 1018. 1019. 1020. 1021. 1022. 1023. 1024. 1025. 1026. 1027. 1028. 1029. 1030. 1031. 1032. 1033. 1034. 1035. 1036. 1037. 1038. 1039. 1040. 1041. 1042. 1043. 1044. 1045. 1046. 1047. 1048. 1049. 1050. 1051. 1052. 1053. 1054. 1055. 1056. 1057. 1058. 1059. 1060. 1061. 1062. 1063. 1064. 1065. 1066. 1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075. 1076. 1077. 1078. 1079. 1080. 1081. 1082. 1083. 1084. 1085. 1086. 1087. 1088. 1089. 1090. 1091. 1092. 1093. 1094. 1095. 1096. 1097. 1098. 1099. 1100. 1101. 1102. 1103. 1104. 1105. 1106. 1107. 1108. 1109. 1110. 1111. 1112. 1113. 1114. 1115. 1116. 1117. 1118. 1119. 1120. 1121. 1122. 1123. 1124. 1125. 1126. 1127. 1128. 1129. 1130. 1131. 1132. 1133. 1134. 1135. 1136. 1137. 1138. 1139. 1140. 1141. 1142. 1143. 1144. 1145. 1146. 1147. 1148. 1149. 1150. 1151. 1152. 1153. 1154. 1155. 1156. 1157. 1158. 1159. 1160. 1161. 1162. 1163. 1164. 1165. 1166. 1167. 1168. 1169. 1170. 1171. 1172. 1173. 1174. 1175. 1176. 1177. 1178. 1179. 1180. 1181. 1182. 1183. 1184. 1185. 1186. 1187. 1188. 1189. 1190. 1191. 1192. 1193. 1194. 1195. 1196. 1197. 1198. 1199. 1200. 1201. 1202. 1203. 1204. 1205. 1206. 1207. 1208. 1209. 1210. 1211. 1212. 1213. 1214. 1215. 1216. 1217. 1218. 1219. 1220. 1221. 1222. 1223. 1224. 1225. 1226. 1227. 1228. 1229. 1230. 1231. 1232. 1233. 1234. 1235. 1236. 1237. 1238. 1239. 1240. 1241. 1242. 1243. 1244. 1245. 1246. 1247. 1248. 1249. 1250. 1251. 1252. 1253. 1254. 1255. 1256. 1257. 1258. 1259. 1260. 1261. 1262. 1263. 1264. 1265. 1266. 1267. 1268. 1269. 1270. 1271. 1272. 1273. 1274. 1275. 1276. 1277. 1278. 1279. 1280. 1281. 1282. 1283. 1284. 1285. 1286. 1287. 1288. 1289. 1290. 1291. 1292. 1293. 1294. 1295. 1296. 1297. 1298. 1299. 1300. 1301. 1302. 1303. 1304. 1305. 1306. 1307. 1308. 1309. 1310. 1311. 1312. 1313. 1314. 1315. 1316. 1317. 1318. 1319. 1320. 1321. 1322. 1323. 1324. 1325. 1326. 1327. 1328. 1329. 1330. 1331. 1332. 1333. 1334. 1335. 1336. 1337. 1338. 1339. 1340. 1341. 1342. 1343. 1344. 1345. 1346. 1347. 1348. 1349. 1350. 1351. 1352. 1353. 1354. 1355. 1356. 1357. 1358. 1359. 1360. 1361. 1362. 1363. 1364. 1365. 1366. 1367. 1368. 1369. 1370. 1371. 1372. 1373. 1374. 1375. 1376. 1377. 1378. 1379. 1380. 1381. 1382. 1383. 1384. 1385. 1386. 1387. 1388. 1389. 1390. 1391. 1392. 1393. 1394. 1395. 1396. 1397. 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404. 1405. 1406. 1407. 1408. 1409. 1410. 1411. 1412. 1413. 1414. 1415. 1416. 1417. 1418. 1419. 1420. 1421. 1422. 1423. 1424. 1425. 1426. 1427. 1428. 1429. 1430. 1431. 1432. 1433. 1434. 1435. 1436. 1437. 1438. 1439. 1440. 1441. 1442. 1443. 1444. 1445. 1446. 1447. 1448. 1449. 1450. 1451. 1452. 1453. 1454. 1455. 1456. 1457. 1458. 1459. 1460. 1461. 1462. 1463. 1464. 1465. 1466. 1467. 1468. 1469. 1470. 1471. 1472. 1473. 1474. 1475. 1476. 1477. 1478. 1479. 1480. 1481. 1482. 1483. 1484. 1485. 1486. 1487. 1488. 1489. 1490. 1491. 1492. 1493. 1494. 1495. 1496. 1497. 1498. 1499. 1500. 1501. 1502. 1503. 1504. 1505. 1506. 1507. 1508. 1509. 1510. 1511. 1512. 1513. 1514. 1515. 1516. 1517. 1518. 1519. 1520. 1521. 1522. 1523. 1524. 1525. 1526. 1527. 1528. 1529. 1530. 1531. 1532. 1533. 1534. 1535. 1536. 1537. 1538. 1539. 1540. 1541. 1542. 1543. 1544. 1545. 1546. 1547. 1548. 1549. 1550. 1551. 1552. 1553. 1554. 1555. 1556. 1557. 1558. 1559. 1560. 1561. 1562. 1563. 1564. 1565. 1566. 1567. 1568. 1569. 1570. 1571. 1572. 1573. 1574. 1575. 1576. 1577. 1578. 1579. 1580. 1581. 1582. 1583. 1584. 1585. 1586. 1587. 1588. 1589. 1590. 1591. 1592. 1593. 1594. 1595. 1596. 1597. 1598. 1599. 1600. 1601. 1602. 1603. 1604. 1605. 1606. 1607. 1608. 1609. 1610. 1611. 1612. 1613. 1614. 1615. 1616. 1617. 1618. 1619. 1620. 1621. 1622. 1623. 1624. 1625. 1626. 1627. 1628. 1629. 1630. 1631. 1632. 1633. 1634. 1635. 1636. 1637. 1638. 1639. 1640. 1641. 1642. 1643. 1644. 1645. 1646. 1647. 1648. 1649. 1650. 1651. 1652. 1653. 1654. 1655. 1656. 1657. 1658. 1659. 1660. 1661. 1662. 1663. 1664. 1665. 1666. 1667. 1668. 1669. 1670. 1671. 1672. 1673. 1674. 1675. 1676. 1677. 1678. 1679. 1680. 1681. 1682. 1683. 1684. 1685. 1686. 1687. 1688. 1689. 1690. 1691. 1692. 1693. 1694. 1695. 1696. 1697. 1698. 1699. 1700. 1701. 1702. 1703. 1704. 1705. 1706. 1707. 1708. 1709. 1710. 1711. 1712. 1713. 1714. 1715. 1716. 1717. 1718. 1719. 1720. 1721. 1722. 1723. 1724. 1725. 1726. 1727. 1728. 1729. 1730. 1731. 1732. 1733. 1734. 1735. 1736. 1737. 1738. 1739. 1740. 1741. 1742. 1743. 1744. 1745. 1746. 1747. 1748. 1749. 1750. 1751. 1752. 1753. 1754. 1755. 1756. 1757. 1758. 1759. 1760. 1761. 1762. 1763. 1764. 1765. 1766. 1767. 1768. 1769. 1770. 1771. 1772. 1773. 1774. 1775. 1776. 1777. 1778. 1779. 1780. 1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1800. 1801. 1802. 1803. 1804. 1805. 1806. 1807. 1808. 1809. 1810. 1811. 1812. 1813. 1814. 1815. 1816. 1817. 1818. 1819. 1820. 1821. 1822. 1823. 1824. 1825. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830. 1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836. 1837. 1838. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132

ein sehr specielles, eben so wichtiges als selten, am wenigsten so ausführlich, abgehandeltes Thema, beschloßen.

Es.

Der Kommunikant; von Th. Fr. Tiede. Breslau, bey Korn dem ältern, 1801. 8 Bdg. 8. (in einem Einschlag von schwarzem Papier.) 8 R.

Der Verf. hält es mit Recht für nützlich, wenn sich der Kommunikant an dem Tage der Abendmahlfeier mit Selbstbetrachtungen beschäftigt, welche nicht bloß bey dem allgemeinen Gefühl stehen bleiben, daß er als Mensch auch seine Fehler habe; sondern nach dem Rath Luthers mehr ins Besondere gehen, und nach den mancherley Verhältnissen, worin sich der Kommunikant befindet, angestellet werden. Dergleichen Betrachtungen nun zu liefern, ist die Absicht dieser Schrift.

Im Ganzen genommen ist diese Absicht erreicht; diese Schrift ist zweckmäßig, erbaulich und nützlich, und man findet darin mehr Besonderes und Specielles, als man in den gewöhnlichen Kommunionbüchern zu finden pflegt. Indessen hat das freylich wieder die Folge, daß sehr viele Betrachtungen nicht auf einen jeden Leser passen, und für manchen ganz unbrauchbar sind. Auch würde diese Schrift, welche, wie der Einschlag zeigt, und wie der Verf. selbst sagt, auch für den gemeinen Mann geschrieben ist, noch nützlicher geworden seyn, wenn er noch mehr bey der natürlichen Sprache das gemeinen Lebens geblieben wäre, und so manche Redensarten und Metaphern vermieden hätte, die, so schön sie auch klingen, und so sehr sie auch nach dem Geschmack der Gebildeten sind, doch für den gemeinen Mann oft unverständlich, und, da er so leicht bloß an das Bild denkt, und die Sache darüber vergißt, auch Andachtsstörend sind.

35.

Magazin neuer Fest- und Kasualpredigten, Tauf- und Traureden, Beichtermahnungen und anderer kleinern Amtsvorträge. Von E. H. Hilbeck. Ditt-

E. H. Ribbeck's Magazin, neuer Fest- u. Annuaspred. 223

Dritter Theil. Magdeburg, bey Kell. 1801.  
360 S. gr. 8. 1 Rth. 8 Gr.

Es bedarf nur der bloßen Anzeige der Fortsetzung dieses Magazins, da aus den Recensionen der beyden ersten Theile die Einrichtung und die Güte desselben bekannt ist. Es hat bey der Fortsetzung an innerm Werth nicht verloren. Die ausführlichen Predigten sowohl, als die kurzen Aufsätze tragen das Gepräge ihres verdienten Verf., der sich dadurch um die Unterhaltung einer vernünftigen Erbauung von neuem verdient gemacht habe. Unter den ausführlichen Predigten zeichnen sich die am Weyhnachtsfeste, am Neujahrstage, am Ockern und die Predigt von der Wiedererstattung vorzüglich aus. Auch die kleineren Aufsätze, welche Tauf- und Bekehrungen enthalten, wird man nicht nur mit Vergnügen und Erbauung lesen; sondern sie können auch angehenden Predigern als Muster dienen, um zu lernen, wie sie bey solchen Gelegenheiten mit Würde und Anstand reden sollen.

Pf.

Handbuch der christlichen Dogmengeschichte von Wilhelm Münscher, Konsistorialrath, Doktor und Professor der Theologie zu Marburg. Dritter Band. Marburg, in der neuen akademischen Buchhandlung. 1802. 558 S. 8. 2 Rth.

In der Anzeige des ersten Bandes bereits in dieser Blätter beschriebene Abtheilung der Perioden der Dogmengeschichte, deren Vorzüge in der eben erwähnten Anzeige anerkannt wurden, ist vom Verf. beybehalten, und in der Vorrede zu diesem Bande mit den Gründen unterstügt, die dem Verf., nach sorgfältiger Ueberlegung, zu der getroffenen Wahl bestimmten. In der Bearbeitung der Geschichte einzelner Dogmen sind zur Bestimmung der Abtheilungen der Geschichte desselben unstreitig am schicklichsten solche Begebenheiten zu wählen, durch welche das Dogma, dessen Geschichte erzählt wird, eine bedeutende Veränderung betraf. Aber eine Geschichte aller Dogmen läßt sich am bequemsten mit Rücksicht auf die Weltveränderungen, die in dem Geiste des Zeitalters, und

in der Behandlung der Dogmen im Ganzen vorgegangen sind, in Perioden abtheilen. Wünder angewiesen wäre in derselben eine Abtheilung der Geschichte nach den Veränderungen, welche das eine oder das andere Dogma erfahren hat; wohl die Veränderung eines einzigen Dogma auf die übrigen Dogmen oft gar keinen Einfluss gehabt, oder doch keine merkwürdigen Veränderungen derselben nach sich gezogen hat. Der bedeutendste Einwurf gegen die vom Verf. gewählten Perioden dürfte Manchem derjenige scheinen, daß eine Geschichte eines Dogma kürzer, ohne einigen Verlust an Vollständigkeit und Gründlichkeit, abgehandelt werden könnte, wenn dieselbe vom Beginnen der Bildung des Dogma bis zur Vollendung derselben ununterbrochen vorgetragen, und aus den Schriften der Kirchenväter, welche von demselben einstimmig urtheilten und lehrten, nur eine oder die andre Hauptstelle zum Beweise ihrer Lehren angeführt würde. Aber auch diesem Einwurfe kann unstreitig durch eine weise Wahl und Sparsamkeit bey der Anführung der Meinungen und Erklärungen einzelner Schriftsteller auf eine beschreibende Weise begegnet werden, und Rec. rühmt gern diese beiden Vorzüge, einer bedachtamen Wahl und weisen Sparsamkeit, ohne der hinglänglichen Betrachtung eines jeden Gegenstandes Abbruch zu thun, auch an diesem Bande dieses Werkes. Ueberdies, wenn ihm bey'm ersten Lesen die Behandlung zu ausführlich schien, entdeckte er doch bald den Gewinn dieser Ausführlichkeit für die deutliche und gründliche Einsicht in die Vorstellungen, welche diesen oder jenen Lehren eine Zeit eigen waren. Der Verf. hat sich auch nur auf die Geschichte der Dogmen im eigentlichen Sinne des Wortes beschränkt, und nur gezeigt, wie von demselben Lehrer und Gelehrte verhalten und gehalten, es bestritten oder vertheidigten; ohne die Weltmeinungen von dem einem oder dem andern Gegenstande zu erzählen, die doch eigentlich nicht zu den Dogmen gerechnet werden können.

Dieser Band umfaßt die erste Hälfte der zweiten Periode der christlichen Dogmengeschichte vom J. Chr. 320 — 600, oder vom Anfange der Arianischen Streitigkeit bis auf Gregor den Ersten. Bey dem weit größern Reichthum dieses Zeitraumes an theologischen Schriftstellern, und an Materialien für den Geschichtschreiber, ist das Verdienst der um desto größern Strenge in der Wahl der Mittheilungen um so viel größer,

güßer, je blühlicher der Verf. das Nichts zwischen einer nicht genügenden Bescheidenheit und ermüdenden Weitschweifigkeit zu treffen wußte. Der Verf. hat hier der Kürze wegen die Vorstellungen vom Kanon, vom Gebrauch der Bibel und von der Inspiration, in die allgemeine Geschichte der Dogmatik, und die Lehren von der Schöpfung und von den Engeln in die Lehre von Gott eingeschaltet, da hier von diesen Vorstellungen fürjet, als im vorigen Zeitraum, gehandelt werden konnte. Im Uebrigen hat er die aus den beiden vorigen Büchern bekannte Ordnung der Materien beibehalten, obgleich er keinesweges für jede Art der Bearbeitung der Dogmengeschichte diese Ordnung für die zweckmäßigste hält. Worin das sie dem Zwecke gemäß ist, die Beschaffenheit der sämtlichen Dogmen der christlichen Kirche in ei- helles Licht zu setzen. Nec. weiß wohl, was gegen diese Ordnung erin- nert werden kann; er weiß aber auch, daß jede andere Ord- nung gleichfalls ihre Unzulänglichkeiten hat, und er möchte nicht gern zu denjenigen gehören, die durchaus überall etwas rügen oder tadeln zu müssen sich einbilden, um sich dadurch als einen Kritiker zu zeigen, indessen sie gerade dadurch mei- stens die Einseitigkeit und Beschränktheit ihrer Einsichten, und den hohen Grad ihrer Selbstgefälligkeit beweisen. Es ist nicht nur edel, es ist auch für die Leser und für das Inter- esse der Wissenschaft wahrhaft nützlich, wenn dem Ver- dienste eines Schriftstellers völlige Gerechtigkeit erwiesen, und Horazens weise Regel: Ubi plura nitent in carmine non ego paucis offendar maculis, als vergessen wird.

Es kann Nec. nicht umhin, noch mit Vergnügen des ähren Pragmatismus zu erwähnen, womit der Verf. nicht allein die Veränderungen, Bestätigungen, Wendungen und Verschärfungen der Dogmen aus ihrer natürlichen Quelle ansprechen lehrt; sondern auch zugleich immer mit wenigen Worten, und meistens sehr treffend, die Art des dabey bewie- senen Verfahrens würdigt. Das ist besonders für junge Leser ein großer Vortheil, die noch nicht selbst sicher genug urtheilen, und sich leicht durch Vorurtheile, für oder wider einen Cha- rakter oder eine Lehre, irre leiten lassen können.

Die erste Abtheilung dieses Bandes enthält die allgemei- ne Geschichte der Dogmatik in diesem Zeitraum, und die Be- schreibung des Einflusses, den die Verfassung des Staats und der Kirche, die Patriarchen, die Bischöfe in Rom, die Kie-  
23

Schwerfahrungen; und das. Wünschwesen, die. Kirchengebräuche, der Zustand der Wissenschaften, besonders der Philosophie, der Canon der Bibel in der griechischen und lateinischen Kirche, wobei zugleich der Vorstellungen der Märtyrer vom Canon erwähnt ist, die Vorstellungen von der Inspiration der Bibel, der Gebrauch der Bibel zum Beweise der Lehre; und die Begriffe vom Rechte der Bibel, die Bibel zu gebrauchen, die Auslegung der Bibel, die der Bibel an die Stelle gesetzte Tradition; nach welcher die Bibel angelegt wurde, die Ordonnen und Herablassungen, welche man dem Verfasser der Bibel und den Kirchenschriftstellern zuschrieb, der Zustand der theologischen Untersuchungsart, der Aberglaube, die Religionsstreitigkeiten, die Verneinung der göttlichen Vorbereitung der Lehrer der Kirche, und das Ansehen berühmter Kirchenlehrer, auf die Dogmatik gehabt haben; deren Bildung, als eine Wirkung und Folge der vielfach veränderten Zustände, in einigen Ländern früher, in anderen später, in eine gewisse Form hineingezwungen wurde.

Die zweyte Abtheilung ist der Geschichte der einzelnen Dogmen gewidmet. Der erste Abschnitt handelt von der Vertheiligung der Wahrheit des Christenthums, welche zwar im Anfang und gegen das Ende dieser Periode weniger; aber doch unter Julian eine Zeitlang wieder nöthwendig wurde. Man bestritt die heidnische Götterlehre, die Philosophie und die Juden. Man bewies die Wahrheit und Gültigkeit des Christenthums aus der Art der Ausbreitung desselben, aus dem Charakter Jesu und der Apostel; aus dem Inhalt und den Wirkungen der Heiligsandelehre, und aus Wundern und Weissagungen. Fast alle in der neueren Apologetik angewendete Beweisgründe wurden schon damals zur Beantwortung der Einwendungen des Gegner gebraucht.

Der zweyte Abschnitt beschreibt die Kirchenlehre von Gottes Daseyn, Einheit, Namen, einfacher Natur und Eigenschaften; von der Schöpfung aus Nichts, als einem Werke des höchsten Gottes, vom Anfange und Zweck derselben und von der mosaischen Beschreibung der Schöpfung; von den Engeln und Dämonen und von der Vorhölle, nebst der Theodicee jener Zeit. Schon damals wollte Augustin Gott keine Substanz, und Dionys Gott kein Seyn zuschreiben, wie Siger in unseren Zeiten. Auch in den Beweisen für

sir Gottes Daseyn, und in der Theodicee seiner Zeit, kommen fast alle von den Neuern weiter entwickelte Sätze schon vor.

Im dritten Abschnitt ist die Geschichte der Trinitätslehre erzählt. Der Ursprung der verschiedenen Meinungen des Arius und Alexander, ihr Verhältniß zu einander, die ersten Folgen des entstandenen Streites, Konstantins Bemühungen denselben zuerst gütlich, dann durch die Synode zu Nicäa beizulegen, der Sinn des Nicänischen Symbolums, der Ausgang der Synode, das neue Emporkommen der Arianer, die mancherley Vorstellungen der Streitenden Parteien, der lange Kampf mit den Arianern und endliche Sieg über dieselben, und die folgenden Bestimmungen der Trinitätslehre sind hier unparteyisch und lehrreich entwickelt.

Außer Athanasius und Hilarius, die S. 443 genannt sind, erklärt auch Ambrosius Röm. 9, 5. die Doxologie von Christo. S. 451 gestand Athanasius, weil er die Entscheidung der Synode zu Nicäa für unwiderruflich erklärte, den späteren Synoden zu Tyrus und Antiochien wohl kein Recht zu, ihn abzusprechen. S. 454. dürften in den Schriftbeweisen der Arianer, welche eben so, wie die Katholischen, den Sohn Gottes und den Logos verwechselten, kaum weniger Künste liegen, als in den der Katholischen vorkommen. Auch zweifelt Rec. S. 51 und S. 523, ob die Homöosustaner nicht eine numerische, sondern nur eine Sattungseinheit bey völliger Gleichheit des Wesens behaupten wollten? Wie würde ein Athanasianer oder Athanasius, wenn er gleich den Vater Gott, den Sohn Gott, und den Geist Gott nannte, zugeben haben, daß sie mehr als ein Gott, mehr als ein Wesen, drey Wesen seyn oder drey Götter. Die Unbestimmtheit der Worte *ὁμοία* und *ὁμοούσιος* vor dem Jahre 362 veranlaßte unbestimmte Äußerungen. Daß zu Chalcedon gelehrt wurde, Christus sey der Gottheit nach mit dem Vater gleiches Wesens, wie er der Menschheit nach, mit uns gleiches Wesens sey, scheint nicht zu beweisen, daß nur von einer Sattungseinheit die Rede sey; da bey der Behauptung der ewigen Zeugung des Sohnes schon zu Nicäa alle Nebenheit mit menschlicher Zeugung verworfen ward. Doch diese Zweifel betreffen Kleinigkeiten. Mit Verlangen sieht Rec. der Fortsetzung entgegen.

**Geist und Kraft der Schriften des Neuen Testaments,**  
zum Selbstunterricht und zur Erbauung für Chris-  
ten von allen Konfessionen, in einen Auszug zu-  
sammengesetzt von D. G. F. Seiler. Erlangen,  
in der Bibelanstalt. 1801. 1 Alph. 14 Bog. 2.

Auch unter folgendem Titel als Fortsetzung:

**Geist und Kraft der Bibel, sowohl für die Jugend**  
als für Erwachsene zur Wiederholung der Grund-  
wahrheiten des Christenthums von u. f. f. Zwey-  
ter Theil. Das Neue Testament u. f. f. 12 R.

Der erste Theil dieses Werks, welcher das A. T. in sich  
faßt, ist Rec. nicht zu Gesichte gekommen; auch findet es  
in dieser Bibl. noch keine Anzeige davon. Denn die be-  
reits 1796 erschienene Schullehrerbibel ist ein ganz ver-  
schiedenartiges Werk, so wie auch der Auszug aus dem A. T.,  
welchen der Verf. schon vor mehr als zwanzig Jahren her-  
ausgegeben hat. Seine Absicht bey dieser neuen Arbeit  
geht nach dem Titel und Vorbericht dahin: das Wich-  
tigste und Gemeinnützigste aus den Büchern des  
N. T. in einer leicht verständlichen, mit kurzen Er-  
klärungen versehenen, Uebersetzung zur Belehrung  
und Erbauung aller wahrheitsliebenden Leser aus  
allen Konfessionen zu liefern; ein Unternehmen, das  
schon von Mehrern versucht worden ist, und gewiß an uns  
für sich die höchste Billigung verdient. Von einem Sei-  
ler, der seit so vielen Jahren in diesem Fache und zu dem  
selben nämlichen Zwecke unter so verschiedenen Titeln und  
Formen unermüdet gearbeitet hat, läßt sich auch wohl er-  
warten, daß er dem Unternehmen gewachsen seyn und et-  
was nicht ganz Gemeines liefern werde. Auch muß Rec.  
sagen, daß er seinen in der Vorrede hierüber geäußerten  
Bedauern bey Anlage seines Plans größtentheils be-  
pflichtet. So hält er es z. B. für sehr nützlich und nö-  
thig, wenn anders das Christenthum in seiner Würde und  
Wahrheit erhalten werden soll, daß unsere Christen mit  
der Lebensgeschichte Jesu, so viel möglich, bekannt  
gemacht werden. Gehört zwar das Historische nicht eigent-  
lich zum Wesen der innern Religion: so gehört es doch, in



so fern diese als Christenthum gelehrt wird, zum Grunde und  
 Kern derselben nothwendig und wesentlich. Er tadelt es da-  
 her keinesweges, daß der Verf. in diesem Auszuge ausführlich  
 geth worden ist; auch selbst das nicht, daß er die sogenann-  
 ten Wunder Jesu nicht ganz zurückgelassen, oder sie auch als  
 natürliche Ereignisse zu erklären versucht hat. Das Letztere  
 kann nicht ohne den unnatürlichsten Zwang geschehn, und  
 Jenes ist eben so wenig zu rathen, wenn wir nicht die ganze  
 Geschichte und das Ansehn des Stifter des Christenthums  
 zweifelhaft machen wollen. Nicht weniger ist es völlig dem  
 Zweck angemessen, daß der Verf. die drey ersten Evangelien  
 zusammen genommen, und aus dieser in Harmonie gestellten  
 Geschichte seinen Auszug gemacht hat. Daß er das Evange-  
 lium Johannis, weil es mehrentheils Reden Jesu enthält,  
 besonders und zwar ziemlich vollständig geliefert hat, läßt sich  
 ebenfalls damit rechtfertigen, daß Johannes manche Bege-  
 benheiten und vorzüglich mehrere merkwürdige Reden Jesu  
 anführt, welche in den andern Evangelisten nicht angetroffen  
 werden, u. s. f. Bey dem allen glaubt Rec., daß der Verf.  
 nicht nur dem Titel (Geist und Kraft des N. T.) seines Buchs,  
 sondern seinem Zwecke selbst mehreres Genüge würde geleistet  
 haben, wenn er einzelne weniger (für uns) merkwürdige Er-  
 zählungen ganz zurückgelassen, andere abgekürzt geliefert, und  
 eben so bey den Reden Jesu nur die wichtigsten und gemeins-  
 schaftlichsten vollständig, andere dagegen nur summarisch oder  
 nach ihrem wesentlichen Inhalte, mittheilte, wie der Titel sagt,  
 nach dem darin enthaltenen Geist und Kraft mitgetheilt  
 hätte. Er bemerkt selbst bey verschiedenen Stellen, (z. B.  
 Joh. 1, die ersten Verse, und Joh. 6.) daß sie wegen vieler  
 darin vorkommenden Schwierigkeiten von der Jugend und  
 andern Ungelübten füglich überschlagen werden könnten. War-  
 um ließ er nun das nicht lieber ganz zurück, was er doch viel-  
 len Lesern schlechterdings nicht verständlich genug machen konnte  
 er? Diese Erinnerung trifft auch die hier übersetzten apostol-  
 lischen Briefe, wo ebenfalls mehrere Weglassungen und  
 Abkürzungen ohne Nachtheil des Ganzen hätten statt finden  
 können. Zwar hat der Verf. durch einige eingeschobene Worte  
 und durch unten angefügte Anmerkungen mancher Dunkelheit  
 abzuheffen gesucht: nur sind diese Hülfsmittel theils zu spar-  
 sam angebracht, theils an mehreren Orten unzureichend. Denn  
 nicht alle schwere Stellen, und selbst einzelne Redensarten, sind  
 von der Art, daß sie dem Lesern, dem es an Vorerkenntnissen  
 fehlt,

fehlt, genugsam erläutert werden könnten. Zuweilen hätten allerdings ein paar eingeschobene Worte zur Erläuterung manches Ausdrucks hingereicht; z. B. in der Epistel an die Römer, wo die Wörter Gerechtigkeit, Gesetz, Glaube, gerecht machen, Geist, Fleisch, u. s. f. so häufig vorkommen, und doch von den wenigsten Lesern nach ihrer jedesmaligen Bedeutung verstanden werden. Denn, obwohl der Verf. in der einigen Abschnitten vorgesezten kurzen Einleitung etwas zur Erläuterung dieser vieldeutigen Wörter gesagt hat: so bleiben doch immer in der Uebersetzung Dunkelheiten genug übrig. Man sehe z. B. das Vierte und Fünfte Kapitel dieses Briefes, wo viel genauer hätte bestimmt werden können, was jedesmal unter den Werken, Gesetz, Gerechtigkeit zu verstehen sey. Dreyß achten Kapitel wird zwar vorläufig erinnert, daß unter dem Wort Fleisch die allzu starke Sinnlichkeit, welche den Menschen zu Sünden verleitet, oder das Böse, was in ihm ist; unter dem Geist aber die Gott gefällige Gesinnung des gebesserten Gemüths, oder das Gute, was im Menschen ist, zu verstehen sey. Dieß reicht aber nicht zu, da hier diese Wörter mehr als Eine Bedeutung haben, z. B. Geist Gottes, Geist Jesu, u. s. f. und da auch andere Lebensarten, die hier vorkommen, unerklärt geblieben sind. Zur Bestätigung dieses Urtheils schreiben wir mit der Uebersetzung von dem erstern Theil dieses Kapitels hier ab. „So ist denn nichts Sträfliches an denen, die mit Jesu Christo (vereinigt) sind; die nicht nach dem Fleische, sondern nach dem Geiste wandeln. Denn die Lehre des Geistes, welche die Seligkeit verheißt, die wir durch Christum Jesum erlangen, hat mich von dem Gesetz der Sünde und des Todes befreit. Denn, was dem Gesetz unmöglich war, weil es wegen der starken Sinnlichkeit seine Kraft im Menschen nicht äußern konnte, das that Gott. Er sandte seinen Sohn in einer der übelgen sündlichen Menschen ähnlichen Natur; er ließ um der Sünde willen das Strafurtheil, welches die Sünder verdienen, an seinem Leibe vollziehen, damit die gerechten Vorschriften des Gesetzes von uns desto vollkommener beobachtet würden, indem wir nun nicht mehr nach dem sündlichen Erleben des Fleisches, sondern nach den bessern Gesinnungen leben, welche die Geistesreligion in uns erzeugt. Denn die Fleischlich Gesinneten und Geistlich Gesinneten sind beyde von einander sehr unterschieden. Der Sinn des Fleisches bringt (Strafe und) Tod.“

Der Sinn des Geistes bringt Leben und Glückseligkeit. Denn der Sinn des Fleisches, ist eine Feindschaft wider Gott; denn er unterwirft sich dem Geiste Gottes nicht, und er kann auch nicht. Daher können die, die nach dem Fleische leben, Gott nicht gefallen. Ihr aber seid nicht im Zustande des Fleisches, (der herrschenden Sündlichkeit); sondern des Geistes, wenn anders Gottes Geist in euch wohnt. Wer aber Christi Geist nicht hat, der ist nicht sein. Ist aber Christi Sinn in euch: so ist zwar der Leib dem Tode unterworfen um der Sünde willen; aber der Geist lebet (ist glückselig) durch die Gerechtigkeit (die er erlangt hat und ausübet). Wenn aber der Geist, dessen, der Jesum von den Todten auferwecket hat, in euch wohnt; so wird der, der Christum von den Todten auferwecket hat, auch eure sterbliche Leiber lebendig machen um desswillen, weil sein Geist in euch wohnt,“ u. s. f. Wie mancher Menschenart sind hier unerläutert geblieben, und wie viel mehr Licht hätte in diese Uebersetzung gebracht werden können, wenn es dem Verf. gefallen hätte, jene dunkle hebräischartige Ausdrücke sogleich mit guten deutschen dem Sinn entsprechenden zu vertauschen! Er konnte dieß um so eher thun, da er mit Nichts sein Bedenken trug, von Luthers Uebersetzung abzuweichen, und da er wirklich selbst in dieser Probe Stelle hin und wieder mehr nach dem Sinn als nach dem Buchstaben überseht hat. Ueberhaupt muß, nach des Rec. Ueberzeugung, An solcher Bibelausgug durchaus keine buchstäbliche Uebersetzung des Originals; sondern vielmehr den Geist, d. i. den wesentlichen Inhalt des Buchstabens, jedoch ohne ausführliche Erläuterung, kurz und faßlich zusammengebrängt, enthalten. Selbst die Geschichte Jesu würde es nicht nach der weltlichen Erzählung der Evangelisten, sondern nach den wichtigsten Begebenheiten, Auszugsweise, aber zusammenhängend, darstellen. Nur durch diese Methode wird das Ganze gehörig aufgeklärt, und selbst der weniger geübte Leser lernt über die Geschichte und Lehre Jesu richtiger urtheilen. Freysich wird er dann in manchen Begebenheiten und Christfelsen das nicht finden, was er sonst darin fand. Auch könnte dieß wohl manchem schwächeren Bruder zum Anstoß gereichen. Allein auf der andern Seite würden auch hierdurch manche Zweifel und Einwendungen, die aus mißverstandenen Stellen notwendig entstehen müssen, gehoben werden. Und überhaupt muß die Geschichte und Lehre Jesu allemal um so ehrwürdiger

würdiger und lebenswerther erscheinen, je mehr sie aufgeführt und je richtiger sie verstanden wird. Allerdings erfordert das bey der Vorsichtigkeit, daß man nicht, nach Art mancher Dilettanten, alles, was etwa noch streitig und dunkel bleibt, geradezu hinwegwerfe, oder sehr tühne und paradoxe Schriftstellerklärung in kleinen Auszug aufnehmen. Man findet ja in den Bänden des H. T. des Erweislichwahren, des Gemeinfaßlichen und des Practischnützlichen so viel, daß man durch richtige Zusammenstellung desselben sehr bequem einen richtigen und nützlichen Auszug zum allgemeinen Gebrauch entwerfen kann. Wie Rec. hoffe, so wird der verdiente Verf., der zuverlässig diesem Zweck hatte, es ihm verzeihen, daß er diese Erinnerungen beifügte. Er will hierdurch den Werth dieses Buchs nicht vermindern, da er überzeugt ist, daß es auch in seiner jetzigen Gestalt brauchbar werden kann und wird. Nur wünschte er, bey dieser Gelegenheit und durch diese freymüthige Äußerung etwas zur künftigen Verbesserung solcher Bibelauszüge beizutragen.

Kf.

**Predigten über die Evangelien aller Sonntage und  
Festtage des Jahrs von Jakob Christian Weland,  
Abt zu Amelunghorn, Generalsuperintendenten  
im Weserbisthüm und ersten Prediger zu Holzmün-  
den. Erster Band. Königslusten, bey Culemann,  
1801. 1 Alph. 6 Bpg. gr. 8. 1 M. 12 Gr.**

In diesen Weland'schen Predigten schimmert zwar sehr  
besondere theologische Gelehrsamkeit hervor, auch keine neue  
philosophische Sprache, oder künstliche Deutlichkeit und feur-  
rige Declamation; wohl aber herrscht darin ein sanfter Ton,  
der zwar nicht blutet, aber doch überzeugt; ein freyer Un-  
tersuchungsgeist, der sich weder durch das Ansehen des Alters,  
noch durch den Reiz der Neuheit vom geraden Wege ablenken  
läßt, und eine Popularität, so wie sie billig in allen Predig-  
ten, die vor einem gemischten Auditorium gehalten werden,  
herrschen sollte. Der Verf. schätzt Christum und seine An-  
hänger, vertheidigt das Ansehen und die Glaubwürdigkeit der  
evangelischen Geschichte; aber weiß auch das Wesentliche vom  
Außerwesentlichen und das Gemeinnützige vom Sotischen und  
Zem.

Temporallen zu sondern. Die Materien sind zwar nicht mit Sorgfältigkeit gesucht; doch gut gewählt und richtig geordnet und ausgeführt. Die mehesten sind moralisch, und wenn sie auch mehr dogmatisch sind, gleichwohl oft praktisch behandelt. Die Themata und Dispositionen sind verständlich und leicht zu übersehn; also nicht nach Art vieler neuen Kanzelredner absichtlich ins Dunkle gestellt und so künstlich angelegt, daß es dem unübten Zuhörer schwer zu verstehen wird, was von der Prediger eigentlich handeln sollte, und noch schwerer, zu einer Uebersicht des Ganzen zu gelangen.

Auszüge aus einzelnen Predigten wollen wir hier nicht machen; um jedoch zu zeigen, was für Materien hier abgehandelt werden, sehen wir einige vorzügliche Hauptsätze hievon her. Am Jahresfeste. Ueber die Erfahrung, daß es oft ganz anders in der Welt komme, als man gedacht hat. Am ersten Sonnt. nach Epiph. über die wichtige Wahrheit: Kinder sind Kinder. Am dritten Sonnt. n. Epiph. Von der Hoffnung, daß die meisten Menschen selig werden. Am sechsten Sonnt. nach Epiph. Ueber das Wundervolle in Jesu Lebensgeschichte. Am Sonnt. Sept. Ueber die Gleichheit und Ungleichheit der Menschen. Am Sonnt. Setages. Von den herrschenden Fehlern, welche zu unsern Zeiten die Wirksamkeit des Christenthums hindern. Am Sonnt. Oktli. Von der Wohlthat, daß wir von der Furcht vor bösen Geistern und ihren Wirkungen befreit sind. Am Sonnt. Palmar. Wider das Vorurtheil, daß man nicht immer zum Tode bereit seyn könne. Am zweyten Oftertage, von dem christlichen Glauben an eine ewige Vergeltung des Guten, als einem Beförderungsmittel einer angenehmen Tugend. Am Sonnt. Rogate. Warum beschwehen viele Menschen nicht gern?

Hier wünsche, daß diese Predigten viele Leser finden mögen, vorzüglich solche, denen es eigentlich darum zu thun ist, das Christenthum in seiner Lauterkeit kennen zu lernen, und die Vorschriften desselben auf Herz und Leben anzuwenden.

Dr.

Materialien zum Katechisiren über die gewöhnlichen Sonn-, Fest- (und Feiertags!) Evangelien. (Ein Hand-

Hantbuch für Schullehrer, Informatoren und  
Schulseminaristen!!) Herausgegeben von M. G.  
A. Eberhards. Drittes Stück. Erfurt, bey Kal-  
ser. 1801. 226 S. 8. 12 R.

Wie beziehen uns auf die Beurtheilung der vorigen Stücke.  
Das mancherley Gute und Brauchbare dieser Materialien  
schonmt auch in diesem dritten Stücke in einer krafftlosen  
Ordnung, die man durcharbeiten muß, wenn man die Köpfe  
bilden will, wie der schleppende Titel schon davon einen Vor-  
schmack giebt; auch sehen wir immer noch nicht ab, warum  
die Materialien zum Katechisten gerade bestimmt sind, da  
man sie eben so gut bey den Predigten brauchen kann. Ueber  
das Evangelium am Palmsonntage sagt der Katechet den  
Kindern so viel aus der Geschichte, aus der Geographie, so  
viel vom Personal der Freunde Jesu, was gewiß wenig nützt  
und frommt, von Ephraim, Jericho, Bethanien; von  
Marla, Martha, Bartholäus u. welches alles, aufgeschu-  
ffelt, nur den Kopf verwirrt. Das Hauptthema, wovon  
er handelt, ist die Pflicht gegen das Alte und Neue. Wir  
hätten, wer Lust hätte dergestalt um sich zu greifen, dem  
könnte es nie an Material fehlen. Wenn also die Schulleh-  
rer, Informatoren, und Schulseminaristen nicht eigenen  
Kopf haben: so mögen sie sich nur immer noch einem bessern  
Troß umsehen.

Up

Tägliche Ermahnungen zu tugendhaften Ver-  
halten nach der Sittenlehre Jesu. Oder was ist  
der Mensch, und was kann er durch den Unter-  
richt Jesu werden? Ein Erbauungsbuch für alle  
Stände, nach Anleitung des Lehrbuchs von D.  
Reinhard bearbeitet, von M. J. F. Thiersfeld,  
Pfarrer zu Scheibenberg. Zweyter Band. 1 Mg.  
4 R. Dritter Band. 1 Mg. 12 R. Leipzig, bey  
Cuprian. 1802. gr. 8.

Der Gang und Ton dieser Ermahnungen bleibt sich auch  
in diesen beyden Theilen so ganz gleich, daß Rec. das von ei-  
nem

dem andern über den ersten Theil gefällte Urtheil (N. A. D. Bibl. 64. Bd. S. 282.) nur zu bestätigen hat. Das ganze Buch entspricht nämlich seinem heilsamen Zwecke; und würde ihm noch mehr entsprechen, setzt Rec. hinzu, wenn die Wagner des Vortrags weniger bedächtlich und mehr erwärmender wäre. Da Herr Th. mit diesem Jahrgange, (denn die Betrachtungen sind auf jeden Tag des Jahres eingerichtet) die Reinhardt'sche Streitlehre noch nicht durchbringen konnte: so würden es seine Leser, welche sich an diese nicht selbst halten wollen, ohne Zweifel bedauern, wenn ihn gewisse nicht abgegebene Umstände, wie er in der Statt der Vorrede dienenden Anzeige sagt, an der Fortsetzung hindern sollten. Könnte durch sein Fortschreiten auch sein Gewähresmann bewogen werden, sein Werk zu vollenden: so dürfte er sich schon dadurch der schönsten Wirkung seines Unternehmens freuen. — Wie leicht man bey solchen Arbeiten durch Uebereilung oder Unkenntniß der Sache zu falschen Ansichten und Darstellungen verleitet werden könne, beweist unter andern Beyspielen auch der Ausspruch S. 471. „daß die Mönche im Schmutze und Lumpen in einer recht ekelhaften Kleidung ihre Messe absingen.“ Wahrscheinlich ist das Absingen der Horas dadurch zu verstehen, da, wie bekannt, keine Messe anders als in Messgewänden, und zwar gewöhnlich in pedanten, gelesten und nicht gesungen wird.

Wb.

Texte und Materialien zu Religionsvorträgen bey Sterbefällen, in allgemeiner und besonderer Anziehung, bearbeitet von A. G. Kottmeier, Prediger zu Hartum im Fürstenth. Minden. Dritter Band. Nebst einer vollständigen Sammlung biblischer Texte zu Religionsvorträgen dieser Gattung. Leipzig, bey Barth. 1802. 455 S. gr. 8. 1 Rl. 8 St.

Mit diesem Bande beschließt der würdige Verf. sein mühsames Werk. Wir danken ihm, daß er unsern wohlgemeinten Wink angenommen, und die Hauptsache weitausföhrlicher bearbeitet hat, wodurch dieser Band an Brauchbarkeit seine Vorgänger bey weitem übertrifft. Auch rechnen wir ihm gewiß

nicht zum Fehler an, daß er seine Phantasie nicht in der Ausmalung des ewigen Lebens hat schweifen lassen. Was den Traumbildern dieser Art lächelt, der Mann von Einsicht, und die stillesse Bildung des großen Mannes, die auf diesem Grunde ruht, ist verwerflicher Art. Rec. würde also gewiß nicht des Herrn Riß zu Wolfenbüttel Traumbüchlein vor der Verbindung der gegenwärtigen und künftigen Welt einem ernsthaften Christen empfehlen. Die äußersten Stützen einer bescheidenen Speculation hat Troschels Lazarus von Verbanien bereits erreicht. Unserm Verf. steht nemwieses zur Ehre an, daß er keine schwankenden Verneinungen gründe aus jenen Gebieten der Dunkelheit hergezogen hat, welche die Verleumdung wohl nicht ohne Absicht in Finsternisse hüllte. Die Predigt, womit der Verf. sich selbst tröstet, und seine Gemeinde unterrichtet, als die von ihm in Schwyngenehme Tadelnmpfung eines 70 Kinder retteter, seine eigene einzige Tochter aber ins Grab stürzt, ist meisterhaft, und erfüllt jedes fühlende Herz mit Mitleid. Die Vorträge bey dem Grabe eines Selbstmörders, ferner eines weltlich Lasterhaften, und eines Menschen, der in der Keuschheit große Reue bewies, zeigen alle von reifen Einsichten. —

Nach die angehängte Sammlung biblischer Texte wird Nutzen vollkommen seyn. Aber die Rede bey der Beerdigung eines Dorfpfarrers, über Job. 21. werde meines Lammers, wünschten wir, als eine Epilecty, hinweg.

Up.

**Predigten über die ganze christliche Pflichtenlehre.**  
 Von H. Funt, Prediger in Altona, und D. J. W. Olshausen, Prediger zu Hohenfelde. Altona, bey Hammerich. Dritter Band. 321 S. Vierter Band. XXII und 346 S. Fünfter Band. 346 S. 8. Jeder Band 1 Rth. 6 Gr.

Wir zeigen hier bloß die Fortsetzung dieser schon bekannten Schrift an. Im dritten und vierten Theile werden die Pflichten des Menschen gegen sich selbst, sofern sie sich auf die Erhaltung und Vervollkommenung seiner Anlagen und Tugenden beziehen, abgehandelt. Der fünfte Theil enthält die



die Pflichten, die auf die Erhaltung der Anlagen und Bezüge Anderer Bezug haben.

**Allgemeine Sammlung liturgischer Formulare der evangelischen Kirchen, von D. G. J. Seiler. Dritter Theil. Erste Abtheilung. Erlangen, bey Palm. 1801. 215 und 19 S. 4. 1 Mk.**

Im Jahre 1787. machte Herr D. Seiler den Anfang mit Herausgabe dieser Sammlung liturgischer Formulare, und hatte die Freude, daß dieselben bey vielen Gemeinden mit Nutzen gebraucht wurden. Das munterte ihn auf, diese Sammlung weiter fortzusetzen, und hier die besten liturgischen Aufsätze zu liefern, welche seitdem in vielen Schriften einzeln erschienen sind. Zu dem Ende traf er eine zweckmäßige Auswahl unter den Materialien, die er vorfand, und bemühte sich, nur die vorzüglichsten zu liefern. Einige ließ er unverändert abdrucken; bey andern erlaubte er sich, Veränderungen zu machen, und erweiterte, oder kürzte sie ab, je nach dem es dem Zwecke, zu welchem er sie hier liefert, gemäß war. Die gute Auswahl, und die zweckmäßigen Veränderungen sind also das Verdienst bey dieser Sammlung. — Die Quellen, aus denen hier geschöpft ist, sind vorzüglich: die Wienerische, Lurändische, Oldenburgische, Holsheimische und Sulzbachische Kirchenagenda; die kleine auserlesene liturgische Bibliothek, und die neue Liturgie von Junge. Herr D. Seiler hat selbst mehrere Gebete ausgearbeitet, und hier beygefügt, auch hat Herr D. Hähnlein einige Beiträge geliefert. — Diese erste Abtheilung des dritten Theils enthält bloß Festgebete, sowohl zum Gebrauche vor dem Altare, als auf der Kanzel.

St.

**Scenen aus dem Leben Jesu. Ein Buch zur Bildung eines großen und edlen Charakters. Zweyter Theil. Herbst, bey Buchsel. 1801. 324 S. 8. 1 Mk.**

Bev Beurtheilung dieses zweyten Theils beziehen wir uns ganz auf die Anzeige des ersten Bandes. Dieser Theil hat  
B. M. D. D. LXXVI, B. 2, St. V. 8. H. dasselbe

dasselbe Gute; aber auch dieselben Nachteile und Mängel, wie das Vorhergehende. Besonders fährt der Verf. fort, seinem Buche durch zweckwidrige und unvorsichtige Aeußerungen zu schaden, und die Nützbarkeit desselben selbst zu hindern. Zu solchen Stellen gehört unter andern diese: „Jesus sah die Zerstörung des Tempels und das Ende des Sabbats vorher; dennoch stürmte er gegen die Entheiligung des Tempels, so lange der Tempel noch stand, und machte den Sabbat allenthalben, wo er sich aufstellte, durch seine Gegenwärt in den Synagogen noch ehrwürdiger. Gewiß wird auch ein Zustand für die Menschheit kommen, in welchem keine besondere Kirche und kein besonderer Sonntag mehr seyn werden; sondern wo jeder Tag, den man verlebt, ein Tag des Herrn, und jede Stätte, auf der man steht, eine geweihte Stätte seyn wird. Noch aber ist dieser Zustand fern. Christ, so halte auf deine Kirche und auf deinen Sonntag, so lange es noch Kirchen und Sonntage gibt.“

Materialien zu Religionsvorträgen bey Begräbnissen, aus den Werken deutscher Kanzelredner gesammelt von J. S. Petsche. Zweyten Bandes, Erstes Stück. VIII und 192 S. Zweytes Stück. VIII und 188 S. Chemnitz, bey Jakobäer. 1801 und 1802. 8. Jedes Stück 12 gr.

Ueber die Art, wie der Herausgeber diese Materialien besetzt, und über den Werth dieses Unternehmens, haben wir uns schon ehedessen erklärt. (Band 60. Seite 17.) Da er nun denselben Weg hier fortgeht: so begnügen wir uns damit, die Erscheinung dieses zweyten Bandes anzuzeigen.

Handbuch der Moral und Religion, von H. N. Matthäi. Schleswig, bey Köpff. 1802. Zweyter Band. 486 S. 8. 1 Rthl. 8 gr.

Die Absicht, die Einkleidung, und der Werth dieser Schrift, ist aus der Beurtheilung des ersten Bandes unsern Lesern hinlänglich bekannt. Wir begnügen uns daher damit, die Erscheinung dieses zweyten Bandes anzuzeigen.

**Beiträge zur Verbesserung christlicher Erkenntnis und Tugend in Predigten über die Sonn- und Festtagsevangelia des ganzen Jahres, von M. E. B. Kinderkötter, Prediger zu Nebelwitz unweit Pegau. Weissenfels, bey Severin. 1801. Erster Theil. XII und 364 S. Zweiter Theil. 372 S. 8. 2 Nf.**

Die Hauptsätze sind mit Sorgfalt gewählt, und die Materie fällt also größtentheils gut; aber die Ausführung ist nicht genau und sorgsam genug, auch arm an Gedanken. In der Vorrede wird auf eine eben so leichte als unpassende Weise von der kritischen und nicht kritischen Philosophie geredet, und immer andern gezeigt, daß die Moralphilosophie der ersten der christlichen Sittenlehre nicht nachtheilig sey.

Io.

**Liturgische Aufsätze in Erzählungen, Bemerkungen, Rathschlägen und Formeln, von Thomas Dürschedel, Pfarrer zu Kaltenbrunn. Erster Theil. Nürnberg, bey Raspe. 1801. 143 S. 8. 8 Zl.**

Lauter bekannte, und an vielen Orten schon geschehene Verbesserungen des öffentlichen Gottesdienstes sind es, von denen der Verf. hier handelt. Er wollte aber auch nicht für erfahrne Männer und Liturgen; sondern für seine schwächern Amtsgenossen schreiben. Solchen Predigern, in deren Kirchen noch alles beym Alten ist, und die doch gern wissen möchten, mit welchen Verbesserungen der Liturgie sie den Anfang zu machen hätten, und wie das auf die süßlichste und leichteste Weise geschehen könnte; kann diese Schrift allerdings nützlich seyn. Es finden sich hier 3. B. Vorschläge: zur Einführung eines neuen Gesangbuchs, und der allgemeinen Beichte; zu Abschwelungen mit dem Anfangs, und Schlussformeln; zu Predigten mit Chören, oder Zwischengesängen; zu kurzen Einsenkungsreden bey Begräbnissen und dergleichen. Eine Probe einer Predigt mit Chören ist beygefügt; die sich aber im Geringssten durch nichts auszeichnet, als daß bey einigen Stellen



habet er sich auch stets ein arrogantes Ansehn gegen sie zu geben weiß, wie aus diesen Proben erhellt. „Kommen Ihnen, meine Hochwertheften Herrn Amtsbrüder, meine Aeußerungen unerwartet? lassen sie sich dieselben nicht ins Ohr, sondern ins Herz gesagt seyn? Ich habe noch Materie genug übrig! — Ich hoffe, daß meine fünf und zwanzigjährige Erfahrung Statt aller Beweise gelten werde.“

Op.

**Die Apokryphen des Alten Testaments, mit vollständig erklärenden Anmerkungen. Ein Anhang zum Bibelwerke des Herrn G. A. R. und Professor Hezel. Zwey Theile. Lemgo, in der Meyerschen Buchhandlung. 1800 und 1802. 43 Bog. gr. 8. 2 Rg. 12 Sz.**

Für die Besitzer des Hezelschen Bibelwerks wird dieser Anhang zur Erklärung der apokryphischen Bücher des A. T., der in Beziehung auf jenes Bibelwerk und nach demselben Plan gemacht ist, willkommen seyn. Der erste Theil enthält das Buch Judith bis zum Jesus Sirach, und das Buch Baruch bis zum Gebet Manasse erklärt der zweyte. Die zahlreichsten Theile dieser Erklärung sind die Einleitungen, die einem jeden Buche vorangestellt sind. In diesen ist die liberalere Ansicht und verständigere Beurtheilung dieser Bücher überaß beobachtet, zu welcher in den neueren Zeiten, und namentlich von Eichhorn in seiner Einleitung in die apokryphischen Bücher des A. T. eine Anweisung gegeben wurde. Letzterem folgt der Verf. an den meisten Orten. Uebrigens ist auch hier, wie im Hezelschen Bibelwerke, die Uebersetzung Luthers zum Grunde gelegt, und durch beygefügte Anmerkungen erklärt; welche zum Theil auch nur in einer demüthigeren Uebersetzung bestehen, ohne weiter eine Erklärung beizufügen. Der Verf. bittet nämlich, nicht zu vergessen, daß er einen Anhang zum Hezelschen Bibelwerke liefern wollte, und daher die Kenntnisse bey seinen Lesern schon voraussetzte, welche durch die Lektüre des Hezelschen Bibelwerkes erlangt werden konnten. Den Forderungen, welche eine strenge Kritik an dem Bearbeiter der Apokryphen machen müßte, leistet diese Erklärung

ung derselben nicht Genüge. Theils ist schon die Form, nach welcher Luthers Uebersetzung zum Grunde gelegt, und verbessert und erklärt werden sollte, nicht an sich die empfehlungswürdigste, und der Verf. hätte wohl besser selbst eine Uebersetzung dieser Bücher mit Anmerkungen in der Form des Hezelschen Bibelwerks geben können, ohne dadurch das Werk zu vergrößern; theils sind die Anmerkungen häufig nicht befriedigend. Was nützt es, daß Gott versuchen, welches Luther gesetzt hatte, durch Gott auf die Probe stellen erklärt wird? Warum nicht deutlicher dafür gesetzt: etwas ohne vernünftigen Grund von Gott erwarten; 3. D. Hülse, Seelenrettung, ohne das Seinige zu thun, oder die rechten Mittel zu gebrauchen? Hiervon ist auch der deutsche Ausdruck zu nachlässig gewählt, wie Th. 2. S. 100. Generals anstatt Generäle. Th. 1. S. 257. ist die Anmerkung über das Prim und Thummin unbedeutend, welche darunter ein heiliges Loos verstehen lehrt. Doch im Ganzen ist zu dem Zwecke, den das Hezelsche Bibelwerk hatte, durch diesen Anhang ein sehr willkommener Beitrag geliefert.

Bg.

Versuch einer moralischen Einleitung in das Neue Testament, für Religionslehrer und denkende Christen, von Immanuel Berger. Viertes Theil, welcher eine systematische Uebersicht der sämtlichen moralischen Lehren des Neuen Testaments enthält.

Auch unter dem Titel:

Die Sittenlehre des Neuen Testaments in einer systematischen Uebersicht zum wissenschaftlichen und praktischen Gebrauch dargestellt. Langs, in der Meyerschen Buchhandlung, 1801. XLVIII und 304 S. 8. 1 R.

Es war ein glücklicher Gedanke des Verf., auf die Art, wie es hier geschehen ist, die Moral des Neuen Testaments in einem systematischen Zusammenhange durch die eigenen Aussprüche der Verfasser des Neuen Testaments darzustellen, und

in das Neue Testament für sich selbst zeugen zu lassen. Preisigern wird diese Schrift willkommen seyn, da sie ihnen die moralischen Aussprüche Jesu und der Apostel über jede moralische Lehre gesammelt darbietet, und eben so gut ist sie auch zum praktischen Gebrauch für jeden denkenden Christen geeignet. Es war freylich fehlerhaft, wie der Verf. in der Vorrede bemerkt, wenn die älteren Morallisten die Moral des Neuen Testaments größtentheils nur als eine Anweisung des Handelns, das innere Leben, das aus Gott ist, im Geiste hervorzubringen und zu erhalten. Freylich ist es auch eben so fehlerhaft, wenn man ein neues philosophisches Moralsystem an die Stelle der eigentlichen Sittenlehre des Neuen Testaments setzt. Aber Rec. zweifelt doch, ob die den Tadel des Verf. verschuldet haben, und nicht vielmehr den Sinn Jesu und der Apostel richtig trafen, und auf eine allgemein anwendbare, wenn gleich nicht immer ganz richtig angewendete, Weise auffaßten, welche die Sittenlehre des Neuen Testaments theils in der Einleitung als eine Anweisung zur christlichen Besserung oder Bildung zur christlichen Tugend, theils in ihrem Haupttheile als die Lehre von der christlichen Tugend selbst, und den Gesinnungen und Thaten, welche dieselbe ausmachen, theils in ihrem letzten Theile als die Lehre von der Erhaltung in der christlichen Tugendübung und von dem rechten Gebrauch der dazu angewiesenen Tugendmittel dargestellt haben. Denn so wahr es ist, daß nicht bloß Lasterhafte der Gegenstand der christlichen Sittenlehre sind, eben so wahr ist es, daß alle Menschen der Besserung bedürfen, sobald sie ein Gegenstand des moralischen Unterrichts, und also auch der christlichen Moral werden. Kinder und Unwissende mögen immerhin als Unschuldige zu betrachten seyn, sie bedürfen doch der Besserung. Denn nicht bloß von Lasterhaften gilt die Nothwendigkeit der Besserung, oder des Strebens besser zu werden; sondern auch von allen, die noch Mängel und Fehler zu verbessern, wenn gleich noch keine Laster und böse Grundsätze abzulegen haben, und in jenem Falle befinden sich alle Menschen. Ihr ganzes Bestreben ist und soll seyn ein stetes Bestreben besser zu werden.

Bei einer systematischen Darstellung des moralischen Inhalts des Neuen Testaments im Zusammenhange ist es natürlich, sich ein System zu entwerfen, in dessen Fächer dieser moralische Inhalt geordnet werde. Der Verf. hat die

nebere Eintheilung in drey Theile, in die allgemeine Moral, die moralische Anthropologie und die angewandte Moral oder Pflichtenlehre des Neuen Testaments gewählr. Rec. kann nicht läugnen, daß ihm diese Eintheilung hier nicht recht passend scheint. Ihn dünkte es angemessener, nach einer Einleitung, die dasjenige in sich faßt, was das Neue Testament von der moralischen Natur und Verbindlichkeit des Menschen, und von allgemeinen moralischen Begriffen und Grundsätzen lehrt, im ersten Theile von der Veredlung des Menschen zu achten christlichen Tugend, im zweyten von den Pflichten derselben, und im dritten von den Mitteln, die christliche Tugend zu erhalten und zu vervollkommen, zu handeln. Denn die ganze christliche Moral ist aus dem Verhältnisse der wirklichen moralischen Natur des Menschen zu Gott, ihrem Schöpfer, Erhalter, Regierer und heiligem Gesetzgeber abgeleitet; nicht aus einer Idee von einem allgemeinen formalen Gesetze, das die Vernunft des Menschen sich selbst giebt, und von einer transcendentalen Freyheit, wodurch sie sich selbst an unbedingte Gesetze blinde; sondern aus der durch lebendigen Glauben an Gott hervorgehenden wirklichen Ueberzeugung, daß Gott uns wirklich durch Vernunft und Gewissen seinen heiligen Willen kund thut, und sein Gesetz uns giebt, daß Er uns zu allem Guten die Kraft gab, und uns die Erweckungen und Mittel dazu giebt, daß deswegen jede Pflicht uns möglich, und zu unserem wahren Wohl der einzige Weg ist. Der zweyte Theil einer solchen Abhandlung der neutestamentlichen Moral, würde dann bequem 1) von den allgemeinen Pflichten aller Menschen, und 2) von den besondern Standespflichten handeln, die aus besondern Umständen und Verhältnissen der Menschen hervorgehen, in so fern solche Umstände, Stände und Verhältnisse an sich rechtmäßig und für den Menschen dem Willen Gottes gemäß sind.

Wenn der Verf. in der Vorrede erinnert, ein Uebersetzer des Neuen Testaments solle nicht den Erklärer machen, wo er bloß Uebersetzer seyn sollte: so stimmt Rec. ihm völlig bey, wo die Hebräisimen nicht leicht einen Mißverstand bey Nichttheologen veranlassen, den man durch eine Vertauschung derselben mit andern Worten vermeiden kann, und wo der Sinn einer Stelle zweifelhaft ist. Uebrigens wäre es doch zu wünschen, daß wir endlich eine auch Ungerlehrten ganz verständliche Uebersetzung des Neuen Testaments erhielten. Dunkel  
und



### J. Bergers Versuch einer moral. Einleitung 2c. 307

und zweydeutige Lebensarten in Heiligungsschritten sind von jeder eine nur zu fruchtbare Mutter mannichfaltigen Aberglaubens, und mystischer Erbseligen und Schwärmereyen unter den Menschen gewesen, und werden das auch eben so noch immer künftig für sehr viele seyn.

Als Recht verweist der Verf. die Bemühungen, den Ursprung der Moral des Neuen Testaments historisch zu erklären, wenn gleich nicht als unnütz, doch als unzureichend. Aber das ist allerdings wichtig, daß nach dem Zeugnisse der Geschichte die moralisch richtigen Grundsätze auch unter den Juden in der einen oder der anderen ihrer Secten einzeln anerkannt, wenn gleich von keiner in ihrem ganzen Umfange und Zusammenhange anerkannt waren; wiewohl dieß wenig moralisch wichtig, als für die theoretiſche Theologie merkwürdig ist. Außerdem enthält die Vorrede auch sehr gegründete Bemerkungen wider die unbilligen Forderungen, welche an die christliche Moral gemacht wurden, und wodurch man sich zum Theil sogar verleiten ließ, sie zu verunglimpfen. Unter die falschen Vorstellungen von der christlichen Moral rechnet der Verf. es mit Recht, wenn man sie als ein positives Gesetz ansieht, ohne daß es dem Christen überlassen bleibe, seine eigene Vernunft bey Bestimmung seiner Pflichten zu gebrauchen. Jesus und die Apostel fordern die Bekennung seiner Lehre auf, selbst zu prüfen, was Gottes Wille, was wahr und gut sey. Nur möchte Rec. doch nicht mit dem Verf. behaupten, daß die Sittenlehre des Neuen Testaments gar nicht als ein Gesetz, sondern bloß als eine Sammlung von consilia evangelicis für alle Christen zu betrachten sey. In solchen Ausdrücken vorgetragen, wäre diese Behauptung einem Mißverständniß ausgeſetzt, welchem der Verf. gewiß nicht veranlassen wollte, da der Ausdruck: evangelische Rathschlüsse, durch den Gebrauch, der davon in der katholischen Kirche gemacht ist, so leicht Mißdeutung veranlaßt. Die Sittenlehre wird im Neuen Testament allerdings als ein Gesetz vorgetragen, nämlich als Gottes Gesetz, als das Gesetz des Urhebers der Vernunft, welchem jeder Mensch, weil es das Gesetz Gottes und ihm durch seine Vernunft bekannt gemacht ist, gehorſam seyn soll. Dieß Gesetz ist Matth. 22, 37 — 39. gegeben, und fordert: Gott über alles, und seinen Nächsten als sich selbst zu lieben. Wie dieß Gesetz aber in einzelnen Fällen durch einzelne Handlungen erfüllt werden solle, das lehret

lehret Gott den; denn es ein Ernst ist; Gottes Willen zu thun, in jedem einzelnen Falle durch sein eigenes vernünftiges Nachdenken; und eben diese Anwendung des allgemeinen Befehles lehrte Jesus auch in seinem moralischen Unterricht, in Beziehung auf einzelne Arten der Ausübung, und auf die Besonderen Umstände seiner Zeitgenossen; und eben so lehrten die Apostel in gleicher Absicht. Die Sittenlehre des Neuen Testaments ist also zwar kein positives Gesetz; aber sie ist eine Belehrung, ein Unterricht von dem allgemeinen Befehle, welches Gott durch die Vernunft allen Menschen giebt. Als einen göttlichen Unterricht kündigte Jesus, kündigten die Apostel, ihre moralischen Belehrungen an. Als solchen soll auch der Christ sie betrachten, und nun selbst seine Vernunft brauchen, um in vorkommenden Fällen diesen Unterricht auf sich anzuwenden, wo er auf ihn seine Anwendung selbst. Die allgemeinen Gebote soll er als auch ihn stets verbindende göttliche Gebote anerkennen, und die für einzelne Fälle gegebenen Vorschriften soll er befolgen, wenn er etwa in dieselben Umstände kommen sollte, worin sie gegeben wurden. Die Sittenlehre Jesu heißt daher ein Gesetz der Freiheit, weil sie nichts Anderes vorschreibt, als was einem Jeden, dem es ein Ernst ist, den Willen Gottes zu folgen, das ist, der Vernunft zu folgen, durch die Gott seinen Willen ihm entdeckt und zu ihm spricht, seine eigne Vernunft als Pflicht und recht und gut einleuchtend macht. Aber des Menschen Gesetz wird nicht als ein Gesetz dargestellt, das der Mensch sich selbst giebt, und das ihn darum verbindet, weil er es sich selbst giebt; sondern Gott ist der einzige Gesetzgeber für alle vernünftige Wesen und für alle Menschen, weil er aller Schöpfer ist, und darum ist auch der Mensch verpflichtet, diesem allgemeinen Befehle zu folgen, weil es das Gesetz Gottes ist.

Das Ganze übelgens hat der Verf. unter folgende Ethe zusammengefaßt. 1. Moralischer Zweck des Christenthums überhaupt. 2) Die Sittenlehre des Neuen Testaments, als eine besondere Wissenschaft. 3) Quellen der Moral. 4) Umfang der Gültigkeit der moralischen Gesetze. 5) Werth der Moral. 6) Gebrauch derselben. 7) Verhältniß derselben zur Glückseligkeitslehre, 8) zur Religionslehre, 9) zur mosaischen Religion und Gesetzgebung und 10) zur Politik. 11 — 13) Gesichtspunkte, Zweck und allgemeine Grundsätze der christlichen Sittenlehre. 14) Moralische Beschaffenheit

Kenntnis des Menschen im Allgemeinen. 15) Quellen des  
moralischen Verderbens. 16) Christliche Tugend. 17 — 25).  
Erziehern des Christenthums zur Tugend. 21) Hülfsmittel  
zur Tugend. 22) Verschiedene moralische Zustände des  
Menschen. 23) Moralischer Witz des Menschen und Kenn-  
zeichen desselben. 24) Eintheilung der Pflichten. 25) Ho-  
he, Vertrauen und Ehrfurcht gegen Gott. 26) Pflichten  
in Ansehung der Religion. 27) Christliche Gottesverehrung.  
28) Gebet. 29) Kirchliche Pflichten. 30) Eid. Gelübde.  
31) Allgemeine Menschenliebe. 32) Bruderliebe. 33) Ver-  
söhnlichkeit, Feindeeliebe. 34) Gerechtigkeit. 35) Pflicht  
von der Güte. Moralische Veredlung Anderer. 36) Wohl-  
thätigkeit. 37) Gesellschaftliche Pflichten. 38) Pflichten  
gegen die bürgerliche Gesellschaft. 39) Eheliche Gesellschaft.  
40) Pflichten gegen Aeltern und Kinder. 41) Pflichten der  
Herren und Diener. 42) Selbstliebe und Selbsterhaltung.  
43) Sorge für das Eigenthum. 44) Sorge für die Ehre.  
45) Selbstveredelung. 46) Mäßigung und Keuschheit, als  
Bedingungen der Selbstveredelung. 47) Anhang. Pflich-  
ten der Religionslehrer.

Aus dieser Skizze sieht man, daß theils noch manche  
Pflichten hätten angegeben werden können, welche das Neue  
Testament besonders empfiehlt; z. B. Dankbarkeit gegen  
Gott, Gehorsam gegen Gott, Nächstenliebe als Anwendung  
des Gebots der allgemeinen Menschenliebe auf jeden einzelnen  
Fall der Erweisung derselben, Pflichten der Reichen und Ar-  
men, Bescheidenheit, Höflichkeit, u. s. w. theils daß der Verf.  
die gewöhnliche Eintheilung in Pflichten, in Ansehung der  
Seele, des Leibes, der Ehre und des Eigenthums, verlassen  
hat; die sonst dem Sprachgebrauch des Neuen Testaments,  
so wie der Natur der Sache gemäß ist, und die zur Bringe-  
rung mancher Pflichten, und der newtestamentlichen Befeh-  
lung darüber Anlaß gegeben haben würde. Der richtige  
Begriff der Pflicht ist der Begriff der Nothwendigkeit nach  
dem Geleze, und diesem Begriff ist jene Eintheilung, wie  
die in Pflichten gegen Gott, uns selbst und andre Menschen  
vollkommen angemessen.

Rec. setzt nun noch Bemerkungen über einzelne Stellen  
hinzu, die er sich bey der Durchlesung angestrichen hat. E. 7.  
Gal. 2, 16. muß doch wohl für tugendhaft werden, Gott  
wohlgefällig zu werden, übersezt werden. Dies fordert  
der

der Gegensatz gegen das Judenthum, nach welchem die Juden durch Beschneidung und Ceremonien Gott schon wohlgefällig zu seyn meinten. Dies fordert auch der Begriff des Glaubens an Jesum, der nach Paulus Gal. 5, 6. ein durch Liebe thätiger, ein tugendreicher Glaube ist, mit welchem also der Mensch, wenn er ihn angenommen hat, schon eine tugendhafte Bestimmung angenommen hat, und nicht erst tugendhaft werden, sondern nur seinen Glauben durch Tugend bekräftigen soll. Aber das glaubt er Jesu, daß er durch Tugend Gott wohlgefällig werde. S. 11. Jak. 2, 12. Gesez der Freyheit, beweiset wohl nicht, daß die Sittenlehre des Neuen Testaments die Wissenschaft von den Gesezen ist, welche der Mensch vermittelst seiner Freyheit sich selbst giebt. Denn von einer solchen Freyheit ist hier nicht die Rede; sondern nur von der Freyheit von positiven jüdischen Gesezen, in welchen die Vernunft keinen inneren Grund der Verbindlichkeit erkennen kann. Eine Freyheit, die sich selbst, unabhängig von Gott, ein Gesez giebt, kennt die Bibel nicht. Die Sittenlehre des Neuen Testaments ist die Wissenschaft von den Gesezen, welche Gott durch Jesum und die Apostel gelehrt hat, und welche ein Jeder auch durch eigenes vernünftiges Nachdenken für Gottes Willen erkennen, und darum auch mit eigener freyer Ueberzeugung als göttlich anerkennen kann. Deswegen heißt sie ein Gesez der Freyheit. S. 14. Eph. 5, 11. Werke der Finsterniß würde Rec. nicht durch Werke der Unaufgeklärten übersehen, weil bloß Wort zu unbestimmt ist; sondern durch Werke der durch Unglauben und Zerstreuung verblendeten Menschen. Denn daß vom praktischen Unglauben die Rede ist, zeigt das Folgende. S. 15. würde Rec. nicht sagen, daß die moralischen Geseze auch für Gott gelten, und Gott sich nach ihnen richtet. Denn für Gott sind sie nicht ein ihm gegebenes Gesez; sondern sie sind sein heiliger Wille, der allen seinen vernünftigen Geschöpfen ihr Gesez giebt. S. 16. Aus den Worten Matth. 6, 14. 15. folgt gar nicht, Jesus lehre, jeder Mensch stelle durch seine Handlungen Geseze für das ganze moralische Reich Gottes auf. Wie wäre das überhaupt denkbar? Wie könnte der Mensch, auch wenn er unrecht handelt, für Gottes moralisches Reich ein Gesez geben? was ihm überall nicht zukommt! Der Verf. kränket hier noch an den Folgen seiner ehemaligen Anhänglichkeit an die neuere Philosophie, von der er sich sonst meistens männlich frey gemacht hat! Der Stand ist viel mehr;

nicht: uns überliche Bestimmungen können Gott gefallen; so lange ihr also noch lieblose und unversöhnliche Bestimmungen hegt, so lange bleibt ihr ein Gegenstand des heiligen Mißfallens Gottes. Habt ihr aber jede lieblose Bestimmung aus eurem Herzen verbannt, habt ihr euch den Geist ächter Liebe (den Geist Jesu,) eigen gemacht, mit welchem ihr selbst die, die euch beleidigen, liebt, und gern ihr Vester, wo ihr thut, befördert: so könnt ihr des Wohlgefallens Gottes gewiß seyn. Denn dann und nur dann habt ihr eine Gott ähnliche Bestimmung angenommen. Eben so ist E. 16; 17, auch Matth. 7, 1. 2. zu erklären, und nicht als ein Beweis, daß der Richter sich nach den Urtheilen richten werde, die die Menschen selbst aufgestellt haben. Wie verkehrt sind oft die Urtheile derer, die Andre richten und verdammen? Und nach diesen sollte der Richter richten? Wer aber lieblos Andre richtet und verdammt, steht sich dadurch Gottes Mißfallen und Strafurtheil zu. E. 10. Matth. 7, 3 — 6. ist nicht der Hauptgedanke die Warnung, daß man sich nicht unberufen zum Lehrer der Moral aufwerfen soll; wer lieblos Andre richtet, ist blind gegen seinen eigenen größeren Fehler der Lieblosigkeit, und darf sich um desto weniger zum Sittenrichter über Andre aufwerfen. Bessere nur erst vor allem dich selbst, und dann denke darauf, wie du Andre bessern mögest. Erst dann bist du dazu geschikt, und erst dann werden sie dir gerne folgen, wenn Sieb dich befehle.

Wenn E. 11 behauptet wird, die Glückseligkeitslehre sey nicht mit der christlichen Sittenlehre einerley: so gilt das nur in Abseht irdischer sinnlicher Glückseligkeit. Die Seligkeit des Geistes mache unstrittig die christliche Sittenlehre zum Ziele des Strebens. E. 27. würde Rec. nicht sagen, wer bey aufgeklärten Religionsbegriffen lasterhaft sey, mache sich zweifach strafbar; sondern lieber: je besser der Mensch seine Pflichten kenne, desto strafbarer sey er, wenn er sie nicht erfülle. Denn bey wahrer Aufklärung kann der Mensch unumgänglich lasterhaft seyn. Hingegen bloßes historisches Wissen müßte Rec. nicht Aufklärung nennen. Tit. 2, 11. würde Rec. E. 30. übersetzen: wir haben der Erbscheinung der Seligkeit, die uns Gott, der Allmächtige, und Jesus Christus unser Herr bereitet hat. E. 35. müßte Rec. nicht behaupten, daß Paulus lehre, das mosaische Gesetz sey der menschlichen Natur entgegen. Paulus erklärte es für heilig

hellig und gut, und suchte in der starrlichen Verbundenheit der Juden den Grund ihres Ungehorsams gegen dasselbe. S. 36. ist Matth. 15, 13. jede Pflanze, die Gott nicht pflanzte, wohl nicht von den Vorschriften der Juden; sondern von denselben, unter den Zeitgenossen Jesu, zu verstehen, die bloß durch Erwartungen irdischer Glückseligkeit bewogen an Jesu hingen. Matth. 5, 18. bis das alles geschehe, heißt nicht, bis das Geschäfte Jesu vollendet sey; sondern alle Moralgebote des Alten Testaments sollen stets, auch im Reiche Gottes, beobachtet werden. S. 38. jede gottesgelährte Schrift, dürfte schwerlich gut deutsch seyn. Besser: jede auf Antrieb des Geistes Gottes abgefaßte Schrift. Kol. 2, 20. würde für Anfangsgelände der Welt vielleicht besser: Kinderlehren des Judenthums gesetzt werden können. S. 40. Paulus sagt Röm 8, 1: das Ansehen des Gesetzes war unter den sinnlichen Juden zu sehr gesunken. Darum gab Gott der Religion durch die Sendung seines Sohnes neues Ansehen und neue Kraft. S. 42. Wenn gleich aus Luc. 13, 1 — 5, auch gefolgert werden kann, daß Jesus das politische Elend, welches den jüdischen Staat traf, als eine Folge seines moralischen Verderbens betrachtete; so war doch seine Hauptabsicht in diesen Worten zu lehren, daß Unglücksfälle nicht beweisen, daß die Menschen, welche dieselben treffen, schlechter und böser als andere seyen. S. 60. die Worte: dieß ist das Gesetz und die Propheten; heißen wohl nicht so viel als: dieß ist ein allgemeiner Grundsatz der christlichen Ethik; sondern: dieß ist der Hauptinhalt der Lehre des Alten Testaments von den Pflichten des Menschen. S. 61. Liebe ist nur in so fern eine Gemüthsbestimmung, die nicht als Pflicht aufgelegt werden kann, in so fern von pathologischer sinnlicher Liebe die Rede ist. Aber von dieser ist Matth. 22, 37 — 39. und überall; wo Liebe zu Gott und zum Nächsten gefordert wird, nicht die Rede; sondern vielmehr von der freudigen Bereitwilligkeit zum Gehorsam gegen die Gebote Gottes, 1 Joh. 5, 3. und zur Beförderung des Wohls der Menschen, gewirkt durch die Ueberzeugung, daß Gottes Wohlgefallen das höchste Gut für unsern vernünftigen Geist ist. Diese freudige Bereitwilligkeit fordert die Vernunft unstreitig als Pflicht, und nur durch sie erfüllen wir unsere Pflicht. S. 69. möchte Hier nicht mit dem Verf. behaupten, daß das Neue Testament die Quellen des moralischen Verderbens von der Begierde herleite. Die Begierde wird

### J. Bergers Versuch einer moral. Einleitung 20: 31

wird nur als Veranlassung, nicht als Quelle der Sünde beschrieben, und die Quelle der Sünde wird darin angegeben, daß der Mensch, wenn eine Begierde ihn reizt, der er widerstehen sollte, derselben nicht widersteht, sondern in sie einwilligt; also mit einem Worte darin, daß der Mensch nicht thut, was er soll. Es ist wichtig, so zu unterscheiden, weil so viele Menschen gern ihre an sich unschuldige Begierden anklagen, und sich mit der Stärke und Heftigkeit derselben so gerne entschuldigen möchten, wo sie doch nur sich selbst, entweder ihren Leichtsinn, oder ihre Trägheit, oder ihren bösen Willen anklagen sollten. Dieser Unart der Menschen müssen Lehrer des Christenthums vor allem entgegenarbeiten, und es nicht dulden, daß dasselbe durch Mißverständnis der Stillschuldigkeit hinderlich werde. Jesus leidet immer aus einem noch ungebesserten Herzen, welches der Mensch doch bessern könnte und sollte, die Sünde und alles Böse her, und Jakobus unterscheidet klar die Einwilligung in die Begierde von der Begierde selbst. S. 74. möchte Rec. nicht darin einstimmen, daß die christliche Tugend eine Uebereinstimmung unserer Neigungen mit unseren Grundsätzen voraussetze. Sie setzt vielmehr den festen Vorsatz, jede unserer widerstrebenden Neigungen den Forderungen des Gesetzes Gottes zu unterwerfen, voraus. Aber durch die Uebung der christlichen Tugend werden freylich auch unsere Wünsche, Neigungen und Begierden, mit unserem vernünftigen ganz Gott ergebenden Willen in Uebereinstimmung gebracht. Denn die lebendige Ueberzeugung, daß außer nur allein im Gehorsam gegen Gott, für uns kein Heil zu finden, und daß jede Sünde unvermeidlich verderblich sey, erweckt einen Abscheu vor allem, den Sinnen auch noch so reizendem Bösen, und ein Verlangen nach der Ausübung alles Guten, wenn sie auch für unsre Sinnlichkeit schwerlich ist. S. 85. Hebr. 4, 13. ist wohl nicht der Sinn? das Wort Gottes hat stets eine praktische Bezeichnung; sondern; eine göttliche, das ist, für göttlich anerkannte Drohung hat die kräftigste Wirkung, den Menschen tief bis in das Innerste seines Gemüths zu erschüttern; weil er weiß, daß er dem Allwissenden nichts verbergen, und der Strafe des Allmächtigen sich nicht entziehen kann. S. 91. 2 Kor. 5, 14. wirkt Christus Tod wohl nicht hauptsächlich von der Seite eines allgemeinen Wohlwollens; sondern vielmehr von der Seite seiner allgemeinen Wohlthätigkeit für alle Bekenner seines Namens dargestellt, und, aus der ihm schuldigen Dankbarkeit

aller,

aller, die Verblindlichkeit derselben abgeleitet, nur ihm zu leben, der ihnen zum Heil starb. E. 96. Röm. 1, 17. Ist wohl nicht der Sinn: Der Tugendhafte wird seinem Stande gemäß leben, so daß von der Tugend wirkenden Kraft des Glaubens die Rede wäre; sondern: der Fromme wird durch sein Vertrauen zu Gott zur Glückseligkeit gelangen, oder kürzer: den Frommen beglückt sein Glaube. Dieß beweiset Hab. 2, 4. der Zusammenhang klar genug! E. 108. Vom Geist gehöret, Joh. 3, 6. bedeutet wohl nicht eine jede geistige moralische Kultur des Menschen. Denn diese könnte auch wohl irdelichs seyn, und davon ist hier nicht die Rede. Es bedeutet vielmehr die Veredelung des Geistes durch wahre Religion, deren Erkenntniß und Anerkennung aus Menschen von Gott stammt. E. 113. glaubt Rec. nicht, Jesus habe von der Sünde wider den heiligen Geist sagen wollen, sie werde seinen Gegnern zu keiner Zeit vergeben werden, weil er vorausgesehen habe, daß sie sich nie bessern würden. Denn die Schwierigkeiten abgerechnet, die in einem solchen Urtheil lägen; und es unglaublich machen, daß Jesus es gefällt haben könne, darf man nur an den Gegensatz der Sünde wider des Menschen Sohn denken, die vergeben werden sollte, um sich zu überzeugen, daß der Sinn sey: Wer mich nicht für den Messias erkennen will, kann dennoch ein gutgeinnter, Gott wohlgefälliger, aus Unwissenheit Irrender, Mensch seyn. Wer aber meine Lehre für teuflisch erklärt, kann nicht nach einem irrenden Gewissen so urtheilen, da sie ihre Güterlichkeit durch sich selbst beweiset. Er sucht boshafter Weise wider sein besseres Wissen und sein Gewissen mich dem Volke verdächtig zu machen, und kann bey einer solchen Gesinnung Gott nicht gefallen. Eine Sünde wird dem Menschen vergeben, das heißt: Gott hat wegen derselben an ihm kein Mißfallen, weil er nicht vorsätzlich sündigte. Eine Sünde wird nie vergeben, das heißt: der Mensch kann nie Gott gefallen, so lange er derselben nicht entsagt, weil er vorsätzlich sündigte. Matth. 5, 8. möchte Rec. die Worte: reines Herzens seyn, nicht so erklären: von allen entwickelten Anlagen zum Bösen frey seyn. Es heißt wohl vielmehr: von aller Liebe zum Bösen frey seyn, und alles Gute und nur das Gute lieben. Luc. 6, 26. ist E. 123. wohl nicht zu übersetzen: wehe euch, wenn alle Menschen gut von euch reden; sondern vielmehr: wehe euch, wenn ihr den Beyfall des großen Haufens habt. *ταυρος* bedeutet



sie 22 gesetzt, eine Menge, einen großen Haufen, im Hebrä-  
isch: Griechischen. - Uebrigens sagte Jesus auch dies in Bezie-  
hung auf die Verdorbenheit seiner Zeitgenossen.

E. 124. wird ganz recht bemerkt, daß das Neue Te-  
stament die Bruderliebe von der allgemeinen Menschenliebe  
unterscheide. Es scheint nicht bloß, es ist so. Bruderliebe  
ist die Nächstenliebe auf die Mitchristen angewendet, wegen  
ihrer näheren Verbindung als Glaubensgenossen. E. 196:  
sollte es wohl nicht als Lehre des Neuen Testaments angege-  
ben werden, daß es in jedem Falle besser gethan sey, Unrecht  
zu leiden, als sich in gerichtliche Streitigkeiten einzulassen.  
Der Rath wäre falsch, und so lehrt auch das Neue Testament  
nicht. Jesus redet nur von seinen Zeitgenossen, die keinen  
Schutz wider Verfolgungen der Obrigkeit erwarten konnten;  
und Paulus sagt, kein Christ solle zum Streit Anlaß geben,  
und Andern Unrecht thun, und wenn Andre ihm Unrecht thun,  
nicht vor heidnischen Obrigkeiten, sondern vor christlichen  
Schiedsrichtern den Streit schlichter lassen. Denn diejeni-  
gen, welche vor heidnische Gerichte gingen, thaten es der  
Ehrens wegen, die da nur zu oft ihr freyes Spiel hatte.  
E. 11. würde Rec. übersetzen: Des Menschensohnes Beruf  
ist es nicht, Menschen zu verderben, sondern sie zu erretten.  
E. 224. Joh. 19, 11. ist gewiß bloß davon die Rede, daß  
Pilate nur durch Gottes Zulassung die Macht über Jesus  
erhalten habe, und überhaupt leiteten Jesus und die Apostel  
die obrigkeitliche Gewalt nur in so fern und in dem Sinne  
von Gott ab, in so fern und in welchem Sinne alles, was  
recht und gut ist, und nach Gottes Willen geschieht, von  
Gott abgeleitet ist. E. 248. Jesus hielt es nicht überhaupte  
für schwer, Reiche zu achten Bekennern des Christenthums  
zu machen, als wenn der Reichthum an sich ein Hinderniß  
christlicher Tugend wäre. Nur zu den damaligen Zeiten, da  
man dem Christenthum so häufig alles aufzuopfern genöthigt  
war, müsse es dem Reichen, sagte Jesus, vorzüglich schwer  
werden, sich unter solchen Umständen zum Christenthum zu  
bekennen. Daß er aber deswegen doch einem solchen Reichen,  
der sich dadurch abhalten ließ, ein Schüler Jesu zu werden,  
nicht eine gute Gesinnung und das Wohlgefallen Gottes ab-  
sprach, zeigt seine Antwort, als ihn seine Schüler fragten:  
Wer kann denn selig werden? und er erwiderte: Menschen  
scheint es unmöglich; aber bey Gott ist alles möglich.

Wäge denn auch diese Schrift, die nicht allein die Uebersicht, sondern auch den wohlthätigen Gebrauch der vortreflichen Sittenlehre Jesu und der Apostel erleichtert, die Hochachtung und pflichtmäßige Anwendung derselben zum Wohl der Christen immer mehr befördern!

A.

## Katholische Gottesgelahrtheit.

**Patriotische Aufforderung an das katholische Deutschland zur Aufmerksamkeit bey Schließung eines neuen Konkordats mit dem römischen Papste.**  
Deutschland. 1803. 3 Bogen. 4 R.

Die gegenwärtigen Verhältnisse der politischen Veränderungen haben nicht nur als solche einen starken Einfluß auf die kirchlichen Angelegenheiten; sondern mußten auch auf die Stimmung der Gemüther besondte Wirkungen äußern, und der herrschenden Meinung durch das rege gemachte Nachdenken einen Stoß geben, dessen Folgen vielleicht sogleich nicht zu berechnen seyn dürften. So wenig man sich dabey auch auf das Beispiel Oesterreichs berufen zu dürfen scheint, wo der durch Josephs eingreifende Reformen aufgeregte Geist freyge Unternehmung nun das Joch des Glaubens so geduldig zu tragen scheint: so könnte es sich doch jetzt eben dadurch bestätigen, daß Strahlen der Aufklärung, die damals vielleicht anfangen einige dunkle Gegenden unseres katholischen Deutschlands zu erhellen, nun, da der Vorhang weggezogen wurde, der die Vernunft unter den Gehorsam des Glaubens gefangen zu nehmen zwang, aus eben der Gegend Licht verstanden, die bisher immer im Schatten stand. Unter der Regierung eines weisen und guten Fürsten sah man wenigstens Baiern Fortschritte machen, die ihm für die Zukunft immer eine ehrenvolle Stelle anweisen werden; und das Streben des bessern Theils seiner Geistlichkeit sich von den Fesseln der römischen Hierarchie gänzlich zu befreien und das Gesetz der Vernunft geltend zu machen, kann unmöglich ohne glücklichen Erfolg bleiben. So wie sich einst unter Josephs Auspicien schnell ein Heer von Vertheidigern der kirchlichen Freyheit bildete, so erhält nun auch aus Baiern eine Stimme nach der andern zur Verbesserung

bestimmung der kirchlichen Einrichtungen, und unter der gegenwärtigen Regierung ist nicht zu fürchten; daß es nur Erläuterungen von Predigern in der Wüste seyn. Dabin gehört nun auch vorliegende kleine Schrift, die wie einst Eysels: Was ist der Papst? schon einen schönen Beweis der helleren Einsichten giebt, die nicht nur den Verf. selbst erleuchten, sondern auch Andern zu gleichem Lichte verhelfen sollen. Kinder der Gelehrte auch in solchen Schriften wenig Nahrung für sich: so sind sie ihm doch schon in Tendenz und Folgen willkommener, da solche Schriften, wenn sie, wie die gegenwärtige, mit ruhigem Ernst und in verständlichem Tone geschrieben sind, ihren Zweck, auch das Volk aufzuklären, nicht verfehlen können. In dieser Hinsicht ist auch gewiß der Versuch des Verf. nicht unglücklich gerathen. Die Unbefangenheit und Demuth zeigt er zuerst die Unstatthaftigkeit der Anmaßungen des päpstlichen Hofes, und macht dann vorzüglich darauf aufmerksam: 1) daß die deutschen Bischöfe in Zukunft nicht mehr um schweres Geld vom römischen Papst bestätigt zu werden brauchen. 2) Daß die päpstliche Vergebung der Sünden nicht mehr geduldet werde. 3) Daß alle römische Dispensationen und Gnadenbezeugungen aufhören. 4) Daß die mit der geistlichen doch immer im Kampf liegende weltliche Macht aufgehoben werde, und der Geistliche künftig in seinen bürgerlichen Angelegenheiten, wie andere Bürger durchaus unter der Regierung des Landes stehe. 5) Daß vor allem der schimpfliche Ekklesiastat aufhöre, und 6) endlich daß der lateinische Kultus aus der deutschen Kirche ganz verbannt werde. Daß diese so vernünftigen Vorschläge nicht nur den verdienten Beifall und Abgang finden, sondern auch bald ausgeführt werden mögen, wird jedes Unbefangene von Herzen wünschen.

Be.

Journal für katholische Theologie. Von einer Gesellschaft katholischer Theologen. Ersten Bandes. Zweytes Heft. Frankfurt und Leipzig, 1843. Von C. 167 — 320. 8.

Was Herr. bey der Beurtheilung des ersten Heftes dieses Journals. (D. 73. Sp. 1. S. 30.) vermuthete, hat sich durch

durch den Erfolg bestätigt gefunden. Die darin aufgestellten Grundsätze sind Privatmeinungen einzelner katholischer Theologen, die nirgendwo öffentlich anerkannt werden. Das bischöfliche Vikariat von Triest, welches dem Verleger gar in Hadamar-ort nächsten wohnt, hat nicht nur dieses Journal auf die strengste verboten; sondern auch, um den Verleger auf der empfindlichsten Seite zu strafen, im seinem Kirchensprengel den allgemeinen Befehl verkündigt, kein Buch, welches in Hadamar gedruckt wird, und von der Religion handelt, zu kaufen oder zu lesen. Dieses mag die Ursache seyn, warum um die Fortsetzung ihren wahren Verlagsort verläugnet, ohne darum an Freymüthigkeit und Interesse abzunehmen. Folgende Abhandlungen sind in dieses Heft aufgenommen worden: 1.) Würdigung der Klagen über schlimme Zeiten. 2.) Zu welcher Konfession soll ein Kind erzogen werden, wenn der Vater ein Protestant, die Mutter katholisch ist? 3.) Ueber die Duell. 4.) Ueber das gesunkene Ansehen der Geisteswelt. 5.) Sechzehn hebräische Liebeslieder, oder das hohe Lied Salomons. Die im ersten Hefte versprochene Fortsetzung der Abhandlung über die Pflicht, die Predigt zu hören, wird jeder Leser ungern vermissen.

Die erste Abhandlung beginnt mit einem Motto aus Kant, welches ähnlich hätte wegbleiben können. In den Zeiten des finstern Mittelalters war es Sitte, jeden aufgestellten Satz vor Allem durch eine Stelle aus Aristoteles, aus Duns Scotus, aus Thomas von Aquin u. zu beweisen. Sollten gründliche Gelehrte, für welche das slavische Nachbeten entehrend ist, diese widerständige Gewohnheit wieder aufkommen lassen? Unter die Ursachen, warum man in jedem Jahrhunderte über schlimme Zeiten klagt, setzt der Verf. 1.) das zunehmende Alter. Wer ein bißchen über seine Jugend hinausgerückt ist, lobt das Vergangene, eigentl. sich seine Jugendzeit, wie Horatius singt: Laudator temporis acti se puero; jetzt hat er eine Heide um seinen Kopf, sein Herz gezogen; das freye Denken, Empfinden und Handeln hat bey ihm ein Ende; er sieht die junge Welt nur verschimmelt an, weil sie über ihn emporstrebt. S. 180. wird hierüber aus Chaddäus Desevors Bibelkommentar eine passende Stelle angeführt. 2.) Es liegt etwas Verdienstliches im Schimpfen auf böse Zeiten, und die Jeremiaffe werden, ohne Anstrengung ihre Geisteskräfte, bey Pöbel

beschalt. Wer verbittert nicht die Sr. Salvatorherren (Jesuiten) zu Augsburg wegen ihres Gewinns über einreligende Freigeisterei? 3) Es geht bey uns, wie zu den Zeiten des Apostels Paulus Apostels. 19, 23 — 28. Er predigte ohne Religion, die den, ihren Verfechtern so einträglichen Aberglauben, verdrängte; daher das Toben und Lärmen des Demetrius und seiner Zunftgenossen. So lange man glaubte, daß die Bettelmönche durch Rosenkränze, Skapullere, Monteghriels, Ignatiuswasser, Amulette und Beschröbungen den Teufel mit seinem Anhang vertreiben, und durch Messen auf privilegierten Altären, so viel Seelen, als man verlangte, aus dem Fegefeuer herausrücken könnten: gab es Gesegelder, Opfer, Eyer, Schmalz, Schinken u. d. M. u. s. w. Bei dem zunehmenden Lichte der Aufklärung verliert diese Finanzquelle. Was Wunder, wenn das geistliche Welttheil in Wuth geräth, und über Verschlimmerung der Welt schreiet? Was Wunder, wenn es die alte Religion, die seine Kirchen, Keller und Speicher füllte, zurückwünscht? Der Verf. schränkt diese Ursache nicht auf die Bettelmönche ein; sondern behauptet S. 126. daß selbst ein Egoist der Klagen, die von oben herab, vom Papste bis zum dürftigsten Pöbelmesser erschallen, den Eigennutz zur wahren Quelle haben. Die weltliche und geistliche Macht der Päpste und Bischöfe, der Reichthum und die ungeheure Zahl der müßigen Geistlichen, beruheten auf Vorurtheilen, welche das Licht unserer Zeiten zerstreuet; so daß ihnen dieses Licht unmöglich zuhagen kann. Nachdem der Verf. die Ursachen der Klagen über schlimme Zeiten angegeben hat, berührt er die Vorzüge unseres Zeitalters vor den vorigen, und redet seine Glaubensgenossen an, wie folgt: S. 191. „Was habt ihr denn in den vorlägen Zeiten für eine religiöse Moral gelernt und gelehrt? Ist sie nicht ein ewiger Schandfleck der Christen-Religion? Waren nicht eure Jesuitenschulen die öffentlichen Sündenbühnen, wo man mit kasuistischer Euphemistik lehrte, wie man die Gebote Gottes und der Kirche ohne Gewissensbisse übertreten, und die ungebundenste Freyheit und Frechheit des Wandels mit einem recht gekünstelten Schein der Religion paaren könnte?“ u. s. w. Wenn aber der Verf. S. 192. als einen Beweis des Besserwerdens anführt, daß sogar in den Klöstern die trefflichen Schriften Kants den Zutritt gefunden haben: so kann Rec. ihm nicht beystimmen. Die Klöster waren von jeher die Zu-

fluchestüßte unnützer Speculationen und anstößendes mystischer Schwärmerereyen. Man hatte schon lange auf katholischen Universitäten eine gemeinverständliche und nützliche Philosophie und Theologie gelehrt; und in den Klöstern waren noch durch die metaphysischen Grillen des Aristoteles und durch die abstrakteste Scholastik die Köpfe der jungen Geistlichen mit leeren Formeln angefüllt. Auch liegt eine ganz andre Ursache zum Grunde, warum die, im Norden begabene, transcendente Philosophie in dem südlichen Wäldchensitze noch lebt. Man sieht sie für eine Stütze des römisch-katholischen Kirchensystems an, und es giebt sogar auf katholischen Universitäten öffentliche Lehrer, welche das Geheimniß der Dreieinigkeit, die Nothwendigkeit der Menschwerdung des Sohnes Gottes, die Erbünde im krafftigen Sinne; die absolute Ewigkeit der Hölle insassen, die allmächtig machende Kirche, die Transsubstantiation im Abendmahl, die letzte Selig, das Himmelfeuer, u. s. w. a priori à la Kant demonstrieren. Einen bessern Beweis führt der Verf. S. 194. durch die Bemerkung: „daß die gesellschaftlichen Tugenden (in unserm Zeitalter) mehr Achtung gewinnen; daß man auf reine und ächte Sittenlehrer als das Hauptwesen des Christenthums dringet, und die vielen Anbäckerleien, Bußwerke, und andere verdienstlich seyn sollende Aussenwerke des Gottesdiensts nicht nur als unbedeutende Nebensachen, sondern als wahre Hindernisse der Moralität zu betrachten anfängt, und daß die Idee unter uns immer herrschender wird; Alles, was den Menschen nicht besser und tugendhafter macht, gehört zum Akerdienst, den die rohen Jahrhunderte einführten. Es herrscht in unserm Zeitalter ein gewisser Charakter gemeinnütziger Thätigkeit und öffentlichen Wohlwollens. Es äußert sich nicht nur in den gebildeten Ständen; sondern auch in der Klasse der weniger zum Denken angewöhnten gemeinen Leute ein wohlthätiger Trieb zur Vervollkommenung dessen, was alle betrifft, zur nähern Vereinnigung bey gemeinschaftlichen Bedürfnissen, zur Verbesserung der Lehr- und Schulanstalten, zur Erweiterung der bisher vernachlässigten Kenntnisse und Künste; eine erquickende Milde herrscht in den Gemüthern, ein Geist der Brüderlichkeit und des Vertrauens, und der uneigennützigen Hülfbegierde. Die höhern und niedern Stände, zwischen welchen ehemals eine ungeheure Kluft bestand, scheinen sich mehr zu nähern, und durch mehr

„seitselige Gefälligkeiten und gleichzeitige Empfindungen in einander brüderlich zu verwachsen. Das Böse wird viel schneller empfunden, und die Laster, selbst der Strafen, entgehen nicht der allgemeinen Verabscheuung. Der ehemalige Despotismus scheint bey dem sich entwickelnden Gefühle menschlicher Freyheit und Gleichheit zu verschwinden, und der Gerechtigkeit Platz zu machen; die Willkühr wird durch den Zaum der Gesetze immer mehr gebändigt; alles verwandelt sich in Gesetzmäßigkeit und Ordnung, wo ehemals nur Eigenmacht und Laune der Herrscher, Zerrüttung und Bedrückung stiftete.“ Durch solche Gründe können allerdings die blinden Anbeter des Alten widerlegt und überzeugt werden, daß unsre Zeiten nicht schlimmer sind, als die vorigen waren.

Die zweyte Abhandlung verbreitet sich über den folgenden Fall: in einem protestantischen Orte dient ein katholisches Mädchen; das ganze Land ist lutherisch; nur in der Hauptstadt wird aus bloßer Gnade des Fürsten für Soldaten, Bediente, Handwerksbursche u. ein katholischer Privatgottesdienst geduldet, und von seiner Großmuth befoldet. Nach der Landesverfassung folgt der Sohn in Absicht auf Religion dem Vater, die Tochter der Mutter; aber die Katholiken sind weder des Bürgerrechts noch eines Civildienstes fähig. Der Sohn eines Protestanten verlangt das schöne, geschickte und fromme Waisenkind zur Ehe. Die Aeltern willigen ein unter der Bedingung, daß auch die Töchter aus dieser Ehe in der protestantischen Religion erzogen werden sollen. Die ganze Familie versammelt sich; Aeltern, Geschwister, Onkel, Tanten, Notarius, und zwey lutherische Geistliche fordern die Einwilligung der Braut. Sie zögert mit dem Jaworte, und überläßt die Entscheidung dem katholischen Seelsorger der kleinern Gemeinde. Er wird in die Versammlung gerufen, und sagt unter andern: „Sie trauen mir's zu, daß ich der protestantischen Religion keineswegs die Seligkeit abspreche. Dieß war nie die Lehre wahrer Kirche; einzelne Schwärmer giebt's in allen Parteyen.“ Nach diesem Grundsatz erlaube er seinem Pfarrkinde, die verlangte Bedingung einzugehen; und die Ehe wird geschlossen. Der Verf. dieser Abhandlung rechtfertigt die gegebene Entscheidung; besonders aus dem Grunde, weil er in einem Hause nur einerley Religion haben will. Nach S. 295. Stimmt er für eine  
 4  
 here;

herrschende Religion in einem jeden Lande, die der Staat begünstigen, und deren Diener er besolden soll, ob-  
 ne jedoch den andern Konfessionen ein Exerцитium priva-  
 tum zu verbieten. Dadurch glaubt er dem Skepticismus  
 in der Religion, und der Gleichgültigkeit gegen die öffent-  
 liche Gottesverehrung abzuwehren; weil das Volk, zu wel-  
 chem er alle Gründe rechnet, durch äußerliches Ansehen,  
 durch Glanz, Würde und Feierlichkeit in der Religion  
 geleitet und geführt wird. Der Herausg. stimmt nicht  
 mit dem Verf. überein, und glaubt, der Staat dürfe kei-  
 ner Konfession, mit Ausschluß der andern, politische Vor-  
 züge, oder das Bürgerrecht und andere Vortheile zugesie-  
 hen. Da Niemand zur Religion kann gezwungen werden; da  
 die Religion die Privatsache jedes einzelnen Menschen ist;  
 da das Recht, die Gottheit nach seiner Ueberzeugung zu  
 verehren, unter die Menschenrechte gehört: so muß der  
 Staat die Religion Jedem freilassen, und die religiösen An-  
 stalten, wodurch die Moralität und Gewissenhaftigkeit be-  
 fördert wird, alle in seinen Schutz nehmen und begünsti-  
 gen. Wer durch äußerliches Ansehen oder durch irdische  
 Vortheile in seiner Religion festgehalten wird, der ist kein  
 echter Religionsfreund; und eine Religion, die solcher Stüt-  
 zen bedarf, wird die Tugend, die Stillschuld und die  
 Wohlfahrt des Staats nicht befördern, und keine gute Men-  
 schen und Bürger, sondern selbstische Heuchler bilden. Man  
 richte die äußere Gottesverehrung so ein, daß sie mit der  
 übrigen Kultur der Bürger gleichen Schritt hält: so wird  
 sie von gebildeten Ständen nicht mehr mit Gleichgültigkeit  
 betrachtet oder vernachlässigt werden. Das Beysammenste-  
 hen mehrerer Konfessionen mit gleichen Rechten müßte zu  
 ihrer Vervollkommenung beitragen, und die erwünschte  
 Epoche der Wiedervereinigung allmählig herbeiführen. Rec.  
 wünschte den katholischen Seelsorger, welcher die obige  
 Entscheidung gegeben hat, mit Namen genannt zu sehen.  
 So lange er das Infognito beobachten muß, kann man  
 sein Urtheil nicht für das Urtheil eines von der katholi-  
 schen Kirche anerkannten Pfarrers ansehen. Ferner wünschte  
 Rec. zu wissen, wie er sagen könnte, die Lehre, welche  
 den Protestanten die Seligkeit abspricht, war nie  
 die Lehre unsrer Kirche. Wäßen nicht alle Erzbi-  
 schöfe, Bischöfe, Prälaten, Ordensobern, Pfarrer und alle  
 Doctores Philosophiae und Theologiae auf allen Katho-  
 lischen



Alles Untereinstimmen bey dem Antritte ihres Amtes das Erkecentnißche Glaubensbekenntniß ablegen, in welchem es heißt: *Hanc veram catholicam fidem, extra quam nemo salvus esse potest . . . confiteri. Spondere, vovet ac juro: Sic me Deus adjuvet, et haec sancta dei evangelia.* Daß Verfasser würden die gelehrte Welt verblinden, wenn sie den unterstrichenen Worten einen andern Sinn, als jener von der alleinseligmachenden Kirche ist, geben könnten. Endlich, wenn in einem Hause keine zweydeutige Konfessionen seyn sollen, und man in allen Konfessionen selig werden kann; warum hat jener Pfarrer dem guten Mädchen nicht gerathen, zur Religion ihres protestantischen Mannes überzutreten?

Die dritte Abhandlung verbreitet sich über die Mittel, den Duellen, als Rissen der Barbarey, ein Ende zu machen. Diese Mittel sind 1) Belehrung der Jugend, 2) ein Tribunal der Ehre, welches über die Ursachen der Strausprechung sprechen soll.

Die vierte Abhandlung zeigt, wie das gesunkene Ansehen der katholischen Geistlichkeit wieder hergestellt werden kann. Die Landesherren sollen die Pfarrer in Pflicht nehmen, und als Staatsbeamten besolden, damit sie nicht mehr durch Zehnten und Stolzgebühren, die auf diese Art aufhöret, von den Bauern abhängen. Das Interesse jeder Regierung, sie mag republikanisch oder moralisch seyn, fordert nach dem Verf., daß sie den Dienern der Religion, durch welche den gewaltsamen Revolutionen vorgebeugt wird, eine gewisse Würde verschaffe.

Die fünfte Abhandlung liefert eine neue Uebersetzung des hohen Lieds Salomons, die eher in eine vorchristliche Blumenlese, als in ein Journal für katholische Theologie gehören. Der Verf. findet in diesem Gedicht sechszehn, in keiner Verbindung stehende, Lieder, und die einzelnen Verse, welche nicht hinein passen, hält er für besondere Fragmente. Rec. kann dieser Hypothese, die bekannt genug ist, keinen Geschmack abgewinnen; will aber auch nicht Anstern über ihren Geschmack nicht haben. Nur bemerkt er, daß diese Uebersetzung dem hebräischen Texte nicht immer treu bleibt, und daß die Einleitung so wenig als die beigefügten Anmerkungen zur Erklärung dieses schweren Gedichts zureichen.

Unter den Notizen liest man am liebsten die Nachricht von dem mißlungenen Versuche der Dillingischen neuen Jesuiten, in Bruchsal sich anzusiedeln, und die Beurtheilung des neuen theologischen Studienplans, den Galura entworfen hat.

Mw.

**Gesangbüchlein für die katholische Gemeinde in Basel.  
1801, 60 S. fl. 8.**

Ob dieses Gesangbüchlein zum öffentlichen Kirchengesang oder nur zum stillen Privatgebrauch bestimmt sey, läßt sich aus der kurzen Vorrede nicht abnehmen, worin „der Seelsorger“ nur nach dem Spruch: „wenn du dein Opfer auf den Altar legest &c.“ diesen auch als ein Opfer vorstellt, dem „der Vater im Himmel nur dann ein geneigtes Ohr leihe, wenn die Herzen vereinigt“ seyen. Um es zu charakterisiren, darf man nur das nächste beste ausschreiben, z. B.:

„Keusche Jungfrau, die vor allen  
Gottes Geiste hat gefallen;  
„Du warst als die reinste Braut  
Wunderbar mit ihm getraut.“

Oder:

Ich glaube Gottes Geist regieret,  
Die wahre Kirch und Christenheit.  
Ein häßend Schaaß, das sich verirret,  
Fliehet hin zu der Barmherzigkeit.  
Am großen Tag wirds Fleisch ersehen,  
Jetzt, Heilige, helfst uns gemein,  
Daß wir mit euch zum Leben gehn,  
Widerden Christi ewig seyn.

Auszeichnend ist aber das „Lied zu Ehren der heil. Klara Jungfrau,“ das, wenn es nicht in dieser Gesellschaft stünde, und sonst mehr den Forderungen eines Gedichtes Genüge leistete, eben so gut in einer Romanzensammlung stehen könnte, daher wir zum Schluß doch noch einige Verse daraus abschreiben:

5.

Es ließ sich auf ihr stetes Flehn  
Der Finger Gottes blicken,  
Und ließ den Menschen Wunder sehn  
Zur Freud und zum Entzücken;  
Schon lang war eine Schwester kumm,  
Und höchst betrübt im Leben,  
Der hat die Sprach Gott wiederum  
Auf Klarens Vlt gegeben.

7.

Vor des Altars höchsten Gut  
Liegt Klara tief betrübt,  
Als dort des Sarazeners Wuth  
Manch Gräueltbat verübet.  
Der wilde Krieger hatte schon  
Des Klosters Mau'r bestiegen,  
Und glaubte dem Gebet zum Hohn  
Die Unschuld zu besiegen.

8.

Doch seht ein neues Wunder hier!  
Gieb nicht, spricht ihr Vertrauen,  
O Herr! dem ungezähmten Thier  
Uns, die wir auf dich bauen.  
Nein, tief ein unbekannter Mund,  
Nein, dieß soll nicht geschehen.  
Von dieser hochbeglückten Stund  
Ließ sich kein Feind mehr sehen.

Ab.

Unterricht für das katholische Volk in Deutschland  
über die Aufhebung der Ehelosigkeit seiner Prie-  
ster. Der heil. Paulus sagt 1 Kor. 7, 9: Es ist  
besser heyrathen, als Brunst leiden. Die römi-  
schen Kirchengesetze sagen: Es ist besser Brunst  
leiden, als heyrathen. Deutschland. 1803. 3 B.  
2. 20 Kr.

Ein

Ein neuer Beweis, wie laun sich die Stimme der Natur und Vernunft jetzt von allen Seiten gegen den unnatürlichen und unvernünftigen Zwang des Eölibats erhebt, und wie sehr getäuschte Hoffnungen zu Ausbrüchen bitterer Klagen reizen! So gewaltiam auch die Eingriffe der französischen Revolution in allen Verhältnissen des Lebens, und so schrecklich auch die Folgen einer so weit allgemeinen Umwälzung aller alten Formen und Einrichtungen waren: so ist doch nichts zu läugnen, daß nicht auch dadurch manches durch Herkommen und Gewohnheit geheiligte Vorurtheil, manche sonst nie zu hebende Hindernisse der fortschreitenden Vervollkommenung mit auf die Seite geräumt wurde, und wer sollte nicht, nachdem der Sturm vorüber war, sich mit der Hoffnung geschmeichelt haben; daß dieses alles auch mit ihm verschwunden sey? Allein nur zu bald zeigte es sich, daß so manches für unterdrückt gehaltenes Uebel schon zu tief in den gesellschaftlichen und Staatsverhältnissen gewurzelt sey, als daß es sich nicht bald wieder mit neuer Macht erhebe. Dahin gehörte in jeder Hinsicht auch ein großer Theil der kirchlichen Einrichtungen, womit der Freyheit des Menschen ein Joch aufgelegt wurde, das er bey dem Gefühle derselben weder ertragen sollte noch wollte. Vorzüglich zeigte sich dieses in Ansehung des Eölibats unverkennbar deutlich, der mit allen Einrichtungen und Annahmen der Hierarchie im Ausbruch der Revolution bald abgeschafft, und gewiß von Niemand, als von den Anhängern von jener, die freylich ihr Interesse dabey hatten, sich allmählig alle Stützen der alten Herrschaft wieder zu verschaffen, zurück gewünscht wurde. Leicht war es aber, nach einem so erschütternden Schauspiel die Wiederherstellung desselben unter den Bedingungen der innern und äßern Ruhe als nothwendig darzustellen, und der Minister Portalis hätte sich nur darauf und auf den Beschluß des ersten Konsuls allein berufen dürfen, ohne sich die vergebliche Mühe zu geben, sich selbst noch durch einige scheinbare Gründe rechtfertigen zu wollen. Da er aber dadurch die Sache selbst vor den Richterstuhl der Vernunft und einer unparteyischen Untersuchung gezogen hat: so ist es natürlich, daß die Sache näher beleuchtet, und somit ihre Unhaltbarkeit immer mehr aufgedeckt und allgemeiner anerkannt werde. Unter der Menge der hierüber erschienenen Schriften ist dieses von dem neuen Eölibatsapostel mit allen Gründen, die die Geschichte und Vernunft an die Hand geben, aufs kürzeste und deutlichste auseinandergesetzt worden.

Um

Wunder auch das katholische Volk in Stand zu setzen, darüber urtheilen zu können, und seine Erbsorger, von denen es vielleicht erfährt, daß sie dem Ekklesia abgeneigt sind, nicht zu verfechten, ist in diesem Unterricht das Hauptsächliche darüber auf eine faßliche und populäre Weise zusammengestellt worden, woraus der ganz Ungelehrte, wenn er nur einen unbesangenen Urtheils fähig ist, den richtigen Gesichtspunkt zu finden im Stande seyn muß. Da dieses für unsere Leser nicht nöthig ist: so bedarf es hier auch keiner weiteren Auseinandersetzung der Gründe, die der Verf. über die Aufhebung des ehelichen Standes der Priester, mit denen ihm doch die nachtheilige Begriffe von Priestern nicht abetoll verbunden werden sollte, angeführt hat. Da nicht zu zweifeln ist, daß so erhellende Gründe immer mehr Eingang unter dem Volke finden werden, und dieses also dadurch den immer mehr verdorren Eindrücke, daß es vorzüglich wegen des sonst zu vernünftigen Vergnügens geköhnt, und der dadurch zu fürchtenden Aufspaltung vermieden werden müsse, widerlegen: so darf sich der Verf. freuen, dadurch das Volk zu Erreichung dieses gewünschten Zweckes beygetragen zu haben; daher wir diese Schrift auch allen empfehlen, die sich nicht auf tiefere Untersuchungen einlassen können; daß aber der Verf. das apostrophische, die Unfehlbarkeit der Kirche und des Papstes umgeben mußte, ist ihm nicht übel zu nehmen.

Re.

Drey Deportationsreden nebst einigen andern kleinen Aufsätzen, von Christian Bawler, zweytem Stadtpfarrer zu Chur in Graubünden. Ulm, bey Wohler. 1802. XVI und 104 S. 8.

Der Titel läßt nicht genau errathen, was man in dieser Schrift zu suchen habe, und der Verleger scheint damit nur dem leibigen Gebrauche gefolgt zu seyn, nach welchem derselbe immer durch etwas Frappantes, was oft das Einzige im ganzen Buche ist, anlocken soll. Allein bey diesem Proben hätte es dessen gewiß nicht bedurft, da es den verdienten Beyfall durch sich selbst finden wird. Die drey Deportationsreden sind nämlich, so wie die andern kleinen Aufsätze, nicht, wie man leicht glauben könnte, politischen, sondern theologischen.

Ja.

Inhalts, und zum theils Predigern, theils Betrachtungs-  
 Gebern und Lieber, welche der Verf. auf Veranlassung seiner  
 Deparctation verfertigte. Aus der Vorrede, worin er einige  
 nähere Bemerkungen über dieselbe macht, lehrnt man ihn als  
 einen sehr mackern und gemüthigten Mann kennen; und als  
 Märtyrer für das traurige Schicksal seines Vaterlandes um-  
 so mehr bedauern, da er als schuldloses Opfer nicht nur seine  
 Gesundheit dadurch verlor, sondern seiner Familie, die so-  
 gar noch so sehr bedurfte, schon in der Blüthe seines Lebens,  
 vielleicht in kurzem auf immer entrißen werden dürfte. Da  
 die Geschichte dieser Verfolgung unter den zahllosen Bedrü-  
 ckungen und Leiden weniger bekannt wurde: so glaubt Recen-  
 sirt: Etwas davon so kurz als möglich mit dem Verf. eignen  
 Worten anführen zu dürfen, um bey jedem nicht gesättigten  
 Leser Theilnahme zu erregen. „Es war am Ende des Oktob-  
 rmonats 1799. als das österreichische Militär theils auf An-  
 ordnung der damaligen sogenannten rathlichen Intendanten-Ver-  
 waltung, theils angeführt von Privatpersonen, so rathliche  
 Bürger gefänglich einzog, ohne daß diese einen andern  
 Grund erfahren konnten, als weil man sie mit den Franzen-  
 sen Geflüchteten nicht haben könne, so nehme man ihre Freyheit  
 der. Ein Grund, nach dem kein Mensch nur einen Augen-  
 blick seines Lebens oder Eigenthums sicher seyn könnte, und  
 durch welchen auch die Einrichtung Ludwig XVI. vollkom-  
 men gerechtfertigt würde. Unter der Zahl der Gefangenen  
 befanden sich, außer mir, noch 11 reformirte Prediger, die  
 man ihren Familien, ihren Gemeinden und ihrem Vaterlande  
 entriß, und in die österreichischen Staaten deportirte. Ein  
 Verfahren gegen Geistliche, wovon man freylich sowohl in  
 der ältern als neuern Geschichte meines Vaterlandes auch  
 hat ein einziges ähnliches Beispiel vergeblich sucht, und  
 das um so auffallender ist, da es gerade von solchen Män-  
 schen herrührt, welche die Franken als Feinde der Religion  
 und ihrer Diener, sich selber aber als die Beschützer brüder-  
 licher Anstalten gewohnt waren, und nach Frankreich ward doch,  
 so groß auch die Zahl der Wahlfähigen gewesen wärr, kein  
 einziger rathlicher Geistlicher deportirt. Unter erster Aufsicht  
 gehalten wurde uns zu Innsbruck angewiesen. Nachdem wir  
 hier schon eine geraume Zeit auf unsere Befreyung vergebens  
 geharrt hatten: so beschloßen wir mit einander, jeden Sonn-  
 tag eine gemeinschaftliche Erbauungstunde zu halten. Wir  
 suchten deswegen um die Erlaubniß an, in dergleichen Sa-  
 lenne,

hern, die zu unserm Quartier bestimmt worden war, unserr  
gottesdienstliche Zusammenkunft halten zu dürfen. Dieß  
wurde uns sogleich bewilligt; jedoch mit der Bedingung,  
daß wir, um alles Ansehen zu vermeiden, das Singen  
unterlassen möchten. Die nämliche Erlaubniß erhielten wir,  
als wir im September 1800 nach Grätz in Steiermark ab-  
geführt worden waren, auch in dieser Stadt. An beyden  
Orten wechselten wir Prediger bald der Reihe nach, bald  
willkürlich mit einander ab. Drey mal trat auch ich in die  
Reihe ein; und bey diesem Anlasse verfertigte ich die Reden,  
welche jetzt hier in Druck erscheinen,“ und daraus läßt sich  
auf ihren Inhalt leicht schließen. Der Verf. glaubt, daß „die  
große Wahrheit von der Bestimmung des Menschen zur  
Tugend und der daraus resultierende moralische Gesichtspunkt“  
für alle Leiden des Lebens überhaupt, noch bey weitem nicht  
so bekannt und zur Beruhigung in widrigen Umständen an-  
gewendet worden sey, als er es doch wegen des großen Trö-  
stungen, die er enthalte, zu seyn verdiente.“ Er suchte ihn  
daher in seinen Betrachtungen weiter auszuführen, und sie  
werden gewiß in Stunden des Leidens von keinem ohne Nut-  
zen gebraucht werden; ob man gleich, da er zu lauter gebil-  
deten Zuhörern sprach, hätte erwarten sollen, daß er sich auch  
zu einem höhern Standpunkt erhoben und nicht auf bloße  
Glückseligkeitslehre eingeschränkt hätte. Die erste Predige  
handelt über 2 Petr. 19. von den beruhigenden Aussichten auf  
die künftige Verbesserung aller drückenden Zustände des Le-  
bens, welche die Lehre Jesu eröffnet. Die zweyte nach 2 Kor.  
4. 17. 18. über die Mittel, wodurch auch wir mitten unter  
den Stürmen der Widerwärtigkeiten einer festen und dauer-  
haften Gemüthsruhe theilhaftig werden können. Die dritte  
über Phil. 4. 11. 12. 13. von der Hauptquelle der Unzufrie-  
denheit der Menschen mit ihrem Schicksal. Die Darstel-  
lungsgabe des Verf. ist angenehm und lebhaft, und die Spra-  
che rein und fließend; da aber diese Anzeile ohnehin schon zu  
lange wurde: so muß sich Rec. enthalten, weiter etwas ab-  
zuschreiben, und begnügt sich daher sie zum eignen Gebrauch  
zu empfehlen, wodurch er nicht nur dem würdigen Verf. ei-  
nige Beruhigung und Ersatz für sein ausgestandenes Ungemach  
zu verschaffen wünscht; sondern, wenn seine kränklichen Um-  
stände sich gebessert haben werden, ihn auch zu fernern Ar-  
beiten der Art aufmuntern zu können hofft.

Andachtsübungen für gebildete Jünglinge und Mädchen. Zum Gebrauche bey der Beichte und Communion, und an den vorzüglichsten Festtagen der Kirche. Von J. B. Graler, zweytem Direktor der hochfürstl. Edelknaben. Salzburg, bey Mayr. 1801. 139 S. 8.

Wir dürfen keinen Anstand nehmen, diese Andachtsübungen den besten henzuzählen, die in der katholischen Kirche existirenden sind. Sie haben alle sichtbar die Richtung auf Reinigung der Gesinnungen und des Lebenswandels, und suchen eine geläuterte und durch Tugend sich äußernde Gottesverehrung zu befördern. Dieß ist insbesondere auch in denjenigen Andachtsübungen unverkennbar, in welchen die Dogmen und die Gebräuche seiner Kirche dem Verf. einzigen Zwang auferlegt zu haben scheinen. Die Marienfeste z. B. bewirkt er, der Jugend den Werth und die Pflichten der Bescheidenheit, der stillen Eingezogenheit und der Unschuld zu schildern und schätzbar zu machen; in den Andachten am Frohnleichnamssaft macht er auf die gemeinschaftliche Anbetung Gottes und Jesus aufmerksam, wobey er dann freylich als guter Katholik Danken und Trompetenschall und Kanonendonner schmetternd findet, als wir es finden können. Eten den Lehren selbst der Kirche, was kein billiger Protestant tadeln kann, bemüht er sich, alles so sehr, als es möglich ist, auf Veredlung und Eitelkeit hinzulenken. Wir wollen dem Verf., den wir aus seiner Schrift schätzen gelernt haben, nur noch einige Bemerkungen mittheilen. Seinem Vortrag ist mehr Jantigkeit und Wärme zu wünschen. Bey alle den Ausrufungen und Fragen läßt doch seine Schreibart, ihrer öftern philosophischen Trockenheit wegen, das Herz nicht selten kalt. Sodann wünschen wir, daß er sich nicht immer nur an das Allgemeine der Schönheit der Tugend, oder des Gräuels des Lasters, oder der Verirrungen des menschlichen Herzens gehalten; sondern durch Individualisiren, durch Eingehen in das Speciehere lehrreicher zu werden gesucht hätte. Ferner dürfte hier und da größere Aufmerksamkeit auf Reinigkeit des Styl nicht überflüssig seyn. Endlich können wir nicht bergen, daß wir uns wundern mußten, daß es der Verf. in einem Andachtsbuche für die gebildete Jugend für nöthig hielt, vor den allergrößten Ausbrüchen der rohen Lasterhaftigkeit, sogar vor



Handferey, zu warnen. Wir wissen zwar wohl, daß die gebildete Jugend nicht immer auch die gefestete, viel weniger stets die sittliche ist; aber gebildet kann sie doch wohl nicht genannt werden, wenn sie noch nicht einmal von solchen Nothheiten frey ist.

**Der christliche Sittenlehrer.** Eine Abhandlung in drey Abtheilungen: I. Selbstpflichten. II. Gesellschaftliche Pflichten. III. Pflichten gegen Gott. Als Beitrag zum praktischen Christenthume. Mit Gutheißung der Kurfürstl. Büchercensur. Specialkommission in München. 1831. 134 S. 8.

Wenn in der physischen und morallischen Welt die Vollkommenheit nur durch eine allmähliche Stufenfolge erreicht zu werden pflegt: so ist es billig, sich über jeden Fortschritt zu freuen, wodurch irgend etwas diesem Ziele der Vollendung näher rückt. Dies ist der Grund unser ungeheuchelten Zufriedenheit über dieses in Bayern erschienene Schriftchen; ob wir gleich nicht läugnen dürfen, daß ihm eine größere Vollkommenheit zu wünschen wäre. Für die Lehrer geschrieben, ist es zum Theil zu unvollständig und zu unphilosophisch. So z. B. ist es wohl kein geringer Mißgriff, wenn der Vf. meint, das Kantische Moralprincip laufe mit dem von Andern aufgestellten höchsten Sittengesetze Beförderer des Wohl des Ganzen, so viel da kann, auf eins hinaus. Für das Volk aber bestimmt, ist die Sprache zu Däckermäßig, der Vortrag zu abstrakt, der Definitionen zu viel. — Eigentlich ist es eine Sittenlehre der Vernunft, deren Grundzüge jedesmal durch Ansprüche der heil. Schrift bestätigt werden. — Welch unbefangener, edelfreyer Sinn in dieser Sittenlehre herrsche, davon mag die Stelle, worin der Verf. von der Gottesverehrung handelt, zur Probe dienen, wo er unter andern sagt: „Man kann aber auch in den höchsten Religionsübungen zu viel thun. Man kann dadurch unvermerkt zur Schwärmerey, oder zur bloß körperlichen Gottesverehrung verleitet werden. Man kann verursachen, daß man die Hauptsache, die inneren Gesühle,

N. Z. D. LXXVI. B. 2. St. V. 2. Hft. 9 als

„als Nebenfachen anzusehen anfangen, sie nach und nach ganz vernachlässigen, und am Aeußeren hängen bleibe. Man muß also auf äußerliche Religionsübungen weder zu wenig, noch zu viel halten. Aus den für die äußere Gottesverehrung angegebenen Gründen, muß auch entschieden werden, welche und wie viel Ceremonien bey Religionsübungen dürfen gebraucht werden. Nämlich alle Ceremonien, welche nicht die innere Andacht befördern, sind schädlich oder unnütz. Die Ceremonien befördern die innere Andacht, indem sie gewisse Gedanken, und mit den Gedanken verknüpfte Gefühle erregen. Wenn sie dieses thun sollen, müssen sie weder zu weit hergeholt, noch zu häufig seyn. — Sind sie zu weit hergeholt: so sind sie auch unverständlich. Sind sie zu häufig: so schaden sie mehr, als sie nützen; indem sie, wie alle psychologischen Erinnerungsmittel, eben durch die Menge die Aufmerksamkeit zerstreuen, und mit dem Reize der Neuheit ihre Kraftgefühle zu erregen und zu verstärken verhindern.“

Eine gute Nacht, das ist, nächstliche gute Gedanken, vor dem Schlafengehen wohl zu überlegen; für alle diejenigen, so sich um die ewige Glückseligkeit sorgen. Zusammengetragen und auf alle Tage des ganzen Jahres eingerichtet von R. P. ODILONE Schreger, Benedictiner und Seniore in dem eremiten Kloster zu Einsdorf in der obern Pfalz unweit Amberg. München, bey Lentner, 1802. 350 S. 8.

Eine neue Auflage eines schon 1772 erschienenen elenden Erbauungsbuchs, das der gänzlichen Vergessenheit blüßig hätte übergeben werden sollen. Von den mehreren hundert Stellen, aus denen die bis zum Eckel gehende Abgeschmacktheit desselben erhellet, mögen unsre Leser an folgender genug haben: „Ach, es ist nur gar zu wahr, daß man für den irdischen Leib mehrers sorgt, als für die unsterbliche Seele. Man sorget frühe und spät, wie man den Leib, diesen stinkenden Madensack, recht schön, recht künzlich, recht prächtig

kräftig ernähren und ausschütten könne; aber auf die edle Seele denkt Niemand, ja man vergift derselben ganz und gar. Man sorget Tag und Nacht, wie man den Leib mit allerhand raren Speisern ergößen könne; aber die kostbare Seele läßt man verschmachten, und mit den Sünden die Deiner abnagen. Alles, was nur gut und theuer ist, verwendet man auf den Leib, auf diesen Nothack, auf diesen Gestankbutter; was aber auf die Seele, auf dieses allerkostbarste Kleinod, so mit dem theuren Blute Christi Jesu erkaufte worden? sehr sauber nichts. O um Gottes willen! sorge doch besser und mehr für deine so kostbare Seele, als für deinen stinkenden Leib. Querite primum regnum Dei. Am allerersten, und vor allen andern Sorgen, sorge meistens für deine edle Seele, daß sie selig werde. Mein, was hilft es dich, wenn deinem Leibe sehr wohl ist, dort aber deine Seele elends schreyen werde: wehe, wehe! Erbarme dich doch über deine arme Seele. Wie hoffen, daß wir aus Baiern nicht mehr viele Dächer dieses Schlags anzusehn Gelegenheit haben werden.

Die Schul der reinen Liebe Gottes, oder das wunderbare Leben der Armella Nicolas. Aus dem Französischen übersezt von Joseph Stark, Priester in dem Collegio bey St. Salvator in Augsburg. Mit Erlaubniß der Oberrn. Augsburg, bey Weich und Kieger. 1802. 566 S. 8.

Alles zur größern Ehre Gottes, sagt das Ende dieses Buchs; Alles zur größern Verbreitung des dumpfen Mysticismus, zur Bekehrung des gesunden Menschenverstandes, und zur Erhebung der Religion, muß Jeder sagen, wer Vernunft und Religion kennt und achtet. Der Kenner des gegenwärtigen Zustands der katholischen Aesthetik in dem Augsburger Bisthum, und des Geistes der Jesuiten dabeist, wird es für seine Ungerechtigkeit halten, wenn wir dieses dickleibige Buch mit der kurzen Frage abfertigen: Was kann aus dem Collegio bey St. Salvator in Augsburg Gutes kommen?

Va.

## Rechtsgelahrtheit.

*Caroli Fried. Winckleri, J. V. D., quondam et P. P. O. in academia Kiloniensi, Institutiones jurisprudentiae naturalis in usum praelectionum. Hafniae, apud Arntzen et Hartier. 1801. XVI u. 150 S. 8. 12 R.*

Die guten Eigenschaften, die der Herausgeber Herr C. A. D. von Eggers der hier zum Druck beförderten Diktaten des ehemaligen Professors Wincklers zu Kiel in der Vorrede zuschreibt, hat Rec. bey Lesung derselben nicht finden können. Er will jedoch glauben, daß Herr von E. nur als Herausgeber gerühmt habe; denn in der That trägt dieß Buch ganz den Geist der Zeit an sich, und kann es also bey den jetzt in dieser Wissenschaft gemachten Fortschritten keinen Werth haben, ob es gleich zu seiner Zeit brauchbar gewesen seyn würde. Einige gute und richtige Sätze aus dem Systeme Grotius und Puffendorfs machen ein Buch noch zu keinem guten. — Die Anzeige, der Druckfehler fällt gar nicht ins Gewicht.

Hg.

*C. Begeri Supplementa ad J. E. J. Mülleri promtuarium juris novum, in usum possessorum primitivae editionis. Vol. II. Hildburghausen, bey Hanisch. 1801. 4 Alph. 16 Bogen. gr. 8.*

Die gute Absicht dieses Werks ist bereits bey der Anzeige des ersten Bandes (N. A. D. Bibl. 66, Bd. 1, St. S. 305) gerühmt worden. Wir brauchen jetzt nur zu bemerken, daß der zweyte Band bis zum Artikel Mutuum geht.

Di.

# Intelligenzblatt.

## Beförderungen, Ehrenbezeugungen und Veränderungen des Aufenthaltes.

Der als universell bekannter Schriftsteller allgemein bekannte Ober-  
Rath in Berlin, Herr W. L. G. Karsten, ist zum  
Preussischen Oberberg-Rath ernannt worden.

Der bisherige Referendarius beim General-Auditorat  
in Berlin, Herr Fr. Cramer, welcher mehrere poetische  
und prosaische Kleinigkeiten in Taschenbüchern und Journa-  
len bekannt gemacht hat, ist bey dem neu errichteten Infan-  
terie-Regiment Graf Wartensteden in Erfurt, als Regi-  
mentsquartiermeister, angestellt.

Der regierende Herzog von Braunschweig hat dem Herrn  
Prof. Dr. Helze in Göttingen mittelst eines sehr schmeichel-  
haften Handschreibens eine Prachtausgabe von Humens Ge-  
schichte von England zum Geschenk gemacht, und ihm zu-  
gleich den Charakter eines Herzogl. Leibarztes bezeugt.

Als durch Herrn Prof. Kambachs Anstellung in Dor-  
pat, am Berlinischen Friedrichswerderischen Gymnasium er-  
ledigte Lehrstelle, hat Herr Professor Bernhadi erhalten,  
und die durch das Herausrücken aller übrigen Lehrer vakant-  
gewordene Kollaboratur, ist durch Herrn Lirasa, bisher-  
iges Mitglied des in Berlin bestehenden Seminarius für  
gleichere Schulen, wieder besetzt worden. Die beyden von  
Herrn Kambach bey der Berlinischen Kunst- und Bau-

Academie beistehenden Lehrsätzen, hat der als Schriftsteller rühmlich bekannte Prediger an der Nicolai-Kirche, Herr D. Jenisch, erhalten.

Herr J. D. Weibauer, Kontektor des Lycums in Kolberg, ist Diatonus und Rektor in Berlin geworden.

Herr Hof- und Regierungsrath Haus zu Würzburg, ist zum Kommissarius, Behufs der Erarbeitung des Civilgesetzes und der Organisation der ehemaligen Reichsstadt Windsheim bestellt.

Der durch einige in der Berlin. Monatschrift eingezeichnete Aufsätze als Schriftsteller bekannt gewordene Königl. Preuss. Geh. Legationsrath Herr C. G. von Raumer, hat das Präbikat eines Erb. Ober-Justizraths erhalten, und bleibt in seinem Posten beim Departement des auswärtigen Geschäftes.

Der bisherige hiesige reformirte Prediger der Friedrichswerderschen und Neustädtschen Kirche in Berlin, Herr J. W. Giller, hat die durch des Predigers Coemier Tod erledigte erste Stelle, und der Prediger G. Pauli, die zweite Predigerstelle an der eben genannten Kirche erhalten.

Der durch verschiedene philosophische und theologische Schriften rühmlich bekannte Herr Gebhard, erster reformirter Prediger in den Jerusalems- und Neuen Kirche zu Berlin, ist zugleich zum Kirchenrath beim Königl. reformirten Kirchendirektorium, ernannt worden.

Die Herren Professoren zu Halle, Woldemar, Jakob und Ernst Spengler, haben jeder hundert Thaler; die Herren Professoren König und Dabelow, aber jeder fünfzig Thaler Gehaltszulage erhalten. Der Dr. der Medicin Herr Horkel, wird mit hundert Thalern jährlichem Gehalt als außerordentlicher Professor der Chemie angestellt. Die vortige philosophische Fakultät hat Herrn A. J. Becker, der sich durch mehrere historische Schriften für Kinder bekannt gemacht hat, und Herrn Dr. Brandach, Verfasser von Schriften über den Schiffbau, das Doktordiplom zugesandt.

Herr Hofmedikus Sachse zu Parchim im Mecklenburgischen, ist als wirklicher Leibmedikus des Herzogs von Mecklenburg ernannt.

Lehrung an des sel. Bouchholz Stelle, nach Schwerin abgegangen.

Der Fürstl. Bernburg. Kanzler u. Getreide Herr Gottschalk, ist zum Assessor beym Fürstl. Hofmarschallamte zu Ballenstädt, und Mitglied der Eisenhütten-Kommission unter dem Vögte Spreng am Harze ernannt worden.

Der Kurfürst Erzkantler hat dem Domkapitular Freyh. von Lütke zu Aschaffenburg, die Oberaufsicht über die von dem letztverstorbenen Kurfürsten von Mainz hinterlassene Bücher- und Gemäldesammlung übertragen.

Der Herr S. N. und Leibarzt Dr. Gufeland in Berlin, ist von der Societé de Médecine in Nancy zum Mitgliede aufgenommen worden.

## T o d e s f ä l l e.

1803.

Am 1ten Januar starb zu Wollensbüttel Herr J. A. Koss, Probst und erster Prediger an der dasigen Hauptkirche, im 71sten Lebensjahre. Er ist durch mehrere theologische Schriften bekannt.

Am 30sten Januar zu Berlin Herr D. Marchien, Königl. Preuß. Raths und ehemaliger Apotheker daselbst. Er genoss eine Pension von 200 Thalern, wegen eines von ihm erfundenen Mittels zur Abreibung des Wandwurm.

Im Januar zu Elberfeld Herr J. Weissenstein, Direktor des dortigen Handels-Instituts, aus dem Württembergischen gebürtig. Als Schriftsteller hat er sich durch eine 1798 erschienene Unterweisung in den Handlungswissenschaften bekannt gemacht.

Den 16ten Februar zu Breslau, ein höchst verdienstvoller Gelehrter, von dem man noch viel hätte hoffen können. Herr Georg Gustav Fülleborn, Professor am Elisabethanum, im 34sten Jahre seines Alters.

Den 12ten Februar zu Halberstadt, der älteste unter den deutschen Dichtern, der berühmte Johann Wilhelm Ludwig Gleim, beynah 84 Jahre alt.

### Anzeige kleiner Schriften.

Nach, als die Kurfürstl. Universität zu Landshut die ehemalige Dominikanerkirche in Besitz nahm, und daselbst den ersten akademischen Gottesdienst hielt, vorgetragen von G. A. Diesel, Professor der Theologie und Pfarrer zu Berg. Landshut, bey Brüll. 1802. 40 S. 8.

Die vom Herzog Ludwig im Jahre 1472 gestiftete Bayersche Universität, ward vor einigen Jahren aus der Festung Ingolstadt, welche damals einer langwierigen Belagerung entgegen sah, nach Landshut verlegt, wo sie zehrer als Emigrantin blieb; jetzt aber hat der Kurfürst von Bayern erklärt, daß sie für immer in Landshut bleiben soll, und hat ihr zugleich das dasige Dominikanerkloster geschenkt. Die Kirche dieses Klosters ist nun die Universitätskirche, und in der ersten darin gehaltenen Predigt machte der Redner öffentlich bekannt, daß die Universität den jetzigen Kurfürsten von Bayern, Maximilian Joseph, als zweyten Stifter verehrt, und nach seinem, wie nach des ersten, Stifters Namen, die Ludwig, Maximilians Universität genennet seyn wolle. In der Rede selbst wird von den verschiedenen Fächern und Gegenständen gehandelt, welche zu Landshut gelehrt werden, und dabey von den Fortschritten gesprochen, welche die Katholiken in der Philosophie, in der Heilkunde, in der Rechtslehre und in der Theologie gemacht haben. Von den schönen Stellen, welche die helle Denkart des Verf. bezeugen, hebt Rec. nur folgende aus: S. 29. „So ist denn auch in der Religionslehre ein Fortgang zum Bessern unverkennbar. Dieser Fortgang ist nothwendig, und dem Christenthume, welches ausdrücklich ein Wachsthum in der Erkenntnis fordert, ganz angemessen. Niemand zweifelt mehr daran, daß das menschliche Geschlecht bestimmt sey, der Vollkommenheit immer mehr entgegen zu reisen. So muß denn auch die Pflegerin und Erzieherin des Menschengeschlech-



„teq. die Religion, von Zeit zu Zeit eine vollkommene Ge-  
 „stalt annehmen, um die Menschen auf allen Stufen der  
 „Kultur, die sie nach und nach durchwandeln, begleiten und  
 „belehren zu können. Es ist eben dieß einer von den stärk-  
 „sten Beweisen ihrer Göttlichkeit und Vernunftmäßigkeit,  
 „daß sie nicht auf dieses oder jenes Zeitalter, nicht auf den  
 „Zustand eines gewissen Volkes oder Landes beschränkt ist;  
 „sie ist die Religion aller Zeiten und Nationen, stimmt im  
 „jeden Grad der Kultur ein, begünstigt Alles, was schön,  
 „gut und wahr ist, und fließt mit jeder Form, worin das  
 „Schöne, Gute und Wahre erscheint, freundlich zusammen.  
 „Es ist die Sache der Theologie, die Religion, ohne ihren  
 „erwogenen Grundwahrheiten etwas zu vergeben, mit dem Gei-  
 „ste des Zeitalters in Harmonie zu bringen, und zu diesem  
 „Endzwecke die Hülfsmittel, welche die höhere Kultur der  
 „Zeit darbietet, zu gebrauchen. Die Religion bleibt im  
 „Grunde die nämliche; aber die Religionslehre, die Theolo-  
 „gie, erhält eine andere Gestalt. Man glaube nicht, daß  
 „Theologie und Philosophie, Religion und Vernunft, sich  
 „einander anfeinden, und mit wechselseitigem Grolle bekäm-  
 „pfen. Eines und desselben Vaters Kinder, Geschenke des  
 „nämlichen Gottes, der sich nicht widerspricht, unterstützen  
 „sie sich vielmehr, und (die) eine borgt von der andern  
 „Licht und Stärke. Man fürchte nicht, daß die größere  
 „Aufklärung überhaupt der Religion gefährlich sey; sie kann  
 „es nur den Auswüchsen, den Mißbräuchen, den menschl-  
 „chen Zusätzen seyn. Diese, weil sie die Feuerprobe der  
 „strengen Prüfung nicht aushalten, können fallen, — müs-  
 „sen fallen. . . . Was ist es, das ein unaufgeklärtes Volk  
 „Religion nennt? Ist etwas anders, als Gedächtnißsache,  
 „Feiermessenwerk, Frohn- oder Heuchlerdienst, dem die  
 „niedrigsten Begriffe von der Gottheit zum Grunde liegen?  
 „Was anders, als ängstliche Gewissenhaftigkeit in gleichgül-  
 „tigen, und unbegreiflicher Leichtsinne in den wichtigsten Din-  
 „gen, strenge Beobachtung willkürlicher Vorschriften, und  
 „gemeinschädliche Verbindung von den unerläßlichsten Pflich-  
 „ten, Kirchengehen ohne den Geist wahrer Gottesverehrung,  
 „Glaube ohne Tugend, Frömmigkeit ohne Menschenliebe,  
 „Eifer ohne Verstand? Wie wohlthätig ist das Licht der  
 „Aufklärung, bis ein solches Dunst- und Trugbild auflöst  
 „und zerstreuet, und dich, Tochter der Wahrheit, Lichtstrahl,  
 „der vom Vater des Lichts ausgieng, und in dieses Nebel-

„Ihal Rel — dich, Christusreligion, in deiner himmlischen  
 Schönheit den Augen der Sterblichen darstellt!“

**Rede bey dem feyerlichen Dankfeste der katholischen  
 Gemeinde zu Heidelberg, wegen der in den drey  
 rheinpfälzischen Oberämtern Heidelberg, Ladena-  
 burg und Bretten angetretenen Regierung Sr.  
 Hochfürstl. Durchl. Karl Friedrichs, Markgrafen  
 zu Baden und Hochberg &c. in der Pfarrkirche zum  
 heil. Geist am 9ten Christmonat 1802 gehalten, von  
 Gerhard Holdermann, Stadtkaplan zu Heidelberg.  
 Mannheim, gedruckt zum Besten der Armen im  
 Bürgerhospitale. 1802. 38 S. 8.**

Diese nützliche, mit Frühlingsblumen jeder Art prangende Rede, ist den Badischen Kommissaren in dem neu erworbenen Theile der Rheinpfalz, dem Geh. Rathe Freyh. von Wöllwarth, und dem Regierungsrathe Gattm. gewidmet. Der Verf. sagt von seinem neuen Landesherren sehr viel Schönes und Gutes, und stellt ihn im 1. Theile als einen weisen, gerechten, gütigen und religiösen Fürsten seinen Zuhörern dar; im 2. Theile ermuntert er sie zur Liebe, zur Treue, zum Gehorsam, und zum Gebete. Der Text, welcher zum Grunde gelegt wird, ist Psalm LX. 6. 7. (Hebr. LXI. 7. 8.) den der Verf. wie folgt, überlezt: „**Lege den Tagen des Regenten neue Tage zu, verlängere seine Jahre noch bis zum kommenden Geschlechte; befiehl, daß er vor dir auf seinem Throne bleibe, daß Treu und Güte ihn bewache.**“ Die Erklärung des Zusammenhangs dieses Textes mit dem Vorhergehenden, vermißt man ungerne.

**Dankrede, nach der Besitznahme der Rheinpfalz durch  
 Sr. Durchlaucht den Herrn Markgrafen von Baden  
 Karl Friedrich, an dem allgemeinen Bußtage  
 den 28ten November 1802 gehalten von G. D.  
 Kaibel, Rheinpfälz. Kirchenrath und Prediger der  
 reformirten Gemeinde zu Mannheim. Ebendaf.  
 1802. 31 S. 8.**

Der Verf. sagt über den zur Feyer des Lusttages vorgeschriebenen Text Jerem. V, 2. 3. viel Zweckmäßiges; bedauern, daß der gesegnetste Theil seines Vaterlands den Franzosen zugefallen ist; empfindet den Verlust der Trennung von seinem zeitberigen Landesherrn Maximilian Joseph, dessen huldvolle Herablassung und Hergensgüte die Liebe aller Pfälzer ihm gewonnen hatte, und tröstet sich mit der Hoffnung, daß Karl Friedrich von Baden, dessen Silberhaar Weisheit und Tugend schmücken, den ihm zugefallenen Theil der Rheinpfalz retten, und besonders der armen, durch den Krieg hart mitgenommenen, Stadt Mannheim, wieder aufhelfen werde.

Rede zur Feyer des Regierungsantritts Sr. Hochfürstl. Durchl. des Herrn Markgrafen von Baden Karl Friedrichs . . gehalten in der evangelisch, lutherischen Kirche zu Heidelberg am 9ten December 1802 von Joh. Dan. Pfeiffer, Rheinpfälz. Konsistorialrath und erstem Prediger, nebst Rathgebeten von Christ. Theod. Wolf, Konsistorialrath und zweytem Prediger. 1803. 31 S. 8.

Der Verf. spricht über Joel II, 21, und führt den Satz auf, daß Gottes weise Vorsehung Alles ordne und zum Besten lege; bemerkt aber in der Vorrede, daß seine Rede nicht ausgearbeitet werden konnte, und nicht zum Drucke geeignet sey. Das voranstehende Rathgebet ist in einer schwerfälligen, und fast dem Kanzleystyle gleichenden Sprache abgefaßt. Besser gefallen Mir. die S. 28 angehängten Jamben:

O mögen wir, die wir, aus allen Ständen,  
Aus Kirchen jeden (jedes) Glaubens,  
Nun, brüderlich vereint, Gott angeboten haben;  
O, mögen wir von dieser Stunde an,  
Von aller Selbstsucht frey,  
Fern von Unbulsamkeit und Haß und Neid,  
Als eines Vaters Kinder,  
Von Einem Fürst regiert,  
In Lieb' und Brudersinn durchs fern're Leben wandeln! u.

Die

Die Predigt des Herrn Pfeiffer ist ebenfalls mit (gemein-  
ten) Jamben bechlossen worden, von denen Rec. bloß den  
Anfang versetzt:

Aufs Wohlthätigste fiel unser Loos:  
Wir ruhn in eines Fürsten Schoos,  
Der unser Freund und Vater ist,  
Woll du sein Gott und Vater bist.  
Laß ihn noch lange leben, Gott!  
Noch weit entferne seinen Tod, u. s. w.

Eröffnungsrede des feyerlichen Dankfestes wegen dem  
Civil- Besignahme Sr. Durchl. des Herrn, Mark-  
grafen von Baden von der Stadt und dem Ober-  
amte Ladenburg (bey Mannheim), gehalten den  
19ten December 1802 von dem zweyten reformir-  
ten Pfarrer Ph. Wilh. Christ. Glad. Gedruckt auf  
Kosten des Verfassers und zum Besen der Silial-  
Kirche desselben, Seddesheim. 8 S. 4.

Rec. hat in dieser Rede weder einen Ausgang, noch  
eine Ursache, warum sie gedruckt wurde, finden können.

Rede am Vorabende des Jahres 1803, vorgetragen in  
der großen Hofkirche zu Mannheim von Joseph  
Zuber, Lehrer der Rhetorik am kathol. Gymna-  
sium. Mannheim. 27 S. 8.

Dieser Rede fehlt es vom Anfange bis zum Ende an  
Einheit und an praktischer Tendenz. Nach einem Ein-  
blum, das zu einer Predigt am Schlusse des vorigen Jahr-  
hunderts gehörte, und in welchem Alles untermischt ge-  
worfen wird, kommt der Verf. unverwarter auf die Beant-  
wortung zweyer unbestimmter Fragen: I. Was waren  
wir? II. Was werden wir seyn? Im zweiten Theile  
werden Schrifttexte auf Schrifttexte ohne alle Erklärung ge-  
häufet, und nicht selten in einem verkehrten Sinne genom-  
men, 1. B. Spruch X, 22. An unrichtigen Ausdrücken  
fehlt es auch nicht, 1. B. Landesbewohner. statt Aders-  
leute, S. 17. Männer des guten Rathes S. 25 statt  
einsichtsvolle Räte, des Fürsten = Greifen S. 23 statt  
Orts

Wetter; S. 1: Rechnungsablage für Ablegung der Rechnung, u. s. w. Sätze, wie folgende: Die Dichtkunst sang in unerleuchten Tönen; und spielte in Deutschland auf Seraphs Harfen, S. 5 sind zu schwülstig für, christliche Kanzeln, wie einem Lehrer der Rhetorik nicht unbekannt seyn kann.

Erfurt. Der gelehrte und verdienstvolle Herr Prof. J. J. Bellermann, hat als Direktor des Hochschulgymnasiums auf Veranlassung der in demselben angestellten Prüfungen in den Jahren 1797 bis 1801 sechs lehrnswürdige Programmate (in Quart) herausgegeben, in denen er die vorzüglichsten, bisher auswärtig sehr wenig bekannten, naturhistorischen, artistischen und literarischen Sammlungen Erfurts beschreibt. Eine Anzeige von dem Inhalte dieser Programme wird, besonders jetzt, da Erfurt durch die veränderte Regierungsform eine vorzügliche Aufmerksamkeit auf sich zieht, nicht unwillkommen seyn. Die 3 ersten Progr. (von 1797. 98. 99.) sind in deutscher Sprache, und haben folgende Aufschrift: Ueber die Entstehung der vorzüglichsten Bibliotheken, Naturalien und Kunstsammlungen in Erfurt, als Aufmunterungsgrund bey ähnlichen neuen Anlagen. Zu dem ersten Progr. (16 S.) hat man zuvörderst die allgemeine Angabe der Sammlungen unter 14 Nummern, und erkannt unter diesen 12 verschiedene öffentliche Bibliotheken zu finden; ja die letzte Nr. bezeichnet sogar keine einzelne Sammlung; sondern Bibliotheken bey mehreren Erbkern und Klötern. Dann folgen Bemerkungen über die Entstehung der Bibliothek und des Museums der Kaiserl. Akademie der Naturforscher. Daß die literarischen Schätze dieser Akademie, deren Mitglieder bekanntlich in und außer Europa verbreitet sind, gerade in Erfurt aufbewahrt werden, rühret daher, daß der ehemalige dortige Prof. der Arzneykunde A. E. Buchner, der 1735 zum Präsidenten der Akademie gewählt ward, sich für die Beförderung jener beyden Anstalten sehr interessirte, und denselben zu Erfurt ein besseres Lokale, als sie bis dahin in Weimberg gehabt hatten, unentgeltlich und zwar auf immer zu verschaffen mußte. Beide, Bibliothek und Museum, blieben daher auch, als Buchner 1745 den Ruf als Rönigk. Preuß. Geheim. Rath und Prof. der Arzneywissenschaft nach

nach Halle an Hofmann's Stelle annahm, zu Erfurt, und  
 stehen jetzt unter der Aufsicht des dortigen Prof. Kämpel.  
 In dem zweyten und dritten Progr. (16 und 12 S.) han-  
 delt Herr Dr. Belleremann von der Kunstsammlung im  
 evangelischen Waisenhanse, und zwar unter 7 Rubriken:  
 1) Naturaliensammlung. 2) Kunstfachen überhaupt.  
 (Die Nachricht von diesen beyden Fächern ist in eine muster-  
 hafter systematische Uebersicht gebracht.) 3) Gemälde  
 insbesondere. 4) Antiquitäten überhaupt (z. B. alte Ur-  
 nen, Thränengefäße ff.) 5) Münzen insbesondere. 6)  
 Waffen. 7) Dr. Luthers Zelle. Die Anlage und  
 hauptsächlichste Verbesserung dieses merkwürdigen Kunstcabi-  
 nets verdankt Erfurt dem edlen Enthusiasmus des ehemali-  
 gen Rathmeisters Siegmund Frieße, welcher als In-  
 spector des im vormaligen Augustiner-Kloster befindlichen  
 evangel. Waisenhauses, geleitet durch das Beispiel des Stif-  
 ters des Hallischen Waisenhauses, A. H. Franke, (der un-  
 mittelbar vorher, ehe er nach Halle zog, an der Augustiner  
 Kirche zu Erfurt Prediger gewesen war), mit seinen Kofen  
 im Jahre 1735 den Entschluß faßte, durch die Anlage  
 dieses Cabinets den Waisenkindern die Wohlthätigkeit der  
 Einkünfte und Fremden zuzuwenden, und 20 Jahre hind  
 durch sich die Erweiterung und Vermehrung des Cabinets  
 aufs eifrigste angelegen seyn ließ. Mit Felesens 1754 er-  
 folgtem Tode, trat eine nachtheilige Gleichgültigkeit gegen  
 das Cabinet ein, und der Besuche wurden immer weniger.  
 — Die folgenden fünf Programme des Herrn Dr. B. sind  
 in lateinischer Sprache abgefaßt, (jedes 8 S.) und sind  
 überschrieben: *De Bibliothecis et Museis Erfordienfis.*  
*Præcipue de Rev. Ministerii Aug. Conf. Bibliotheca.*  
 Ihr Inhalt ist für den Freund der biblischen Kritik und Lite-  
 ratur von Wichtigkeit. Sie liefern nämlich eine genaue  
 und vollständigere Beschreibung der in der Ministerialbibliothek  
 befindlichen hebräischen Handschriften, als zur Zeit vom  
 handschrieben war, obgleich bekanntlich mehrere berühmte Gelehrte  
 der neuern Zeit z. B. J. H. Michaelis, ingleichen der  
 sel. Diederichs, und der jetzige Herr Hofr. Bruns zu-  
 letzt selbst sich mit denselben beschäftigt haben. Das 4te  
 und 5te Progr. handelt bloß von dem einen, bey Kennicott  
 und De Rossi mit Nr. 160 bezeichneten Codex, welcher  
 außer dem Text der hebr. Bibel das Targum und die große  
 und kleine Masora mit Varianten und Rischen Noten ent-  
 hält.

Alle. Herr B. glaubt, daß der Kodex gegen Ende des 13ten Jahrh., vielleicht auch schon etwas früher geschrieben sey. Das 6te Progr. giebt von den beyden, bey Kennicott und De Rossi mit Nr. 601 und 602, bezeichneten Handschriften Nachricht. Die erste steht Bruns ehemals in den Anfang des 14ten Jahrh., Herr Belleremann folgerte Anfangs aus Gründen, daß man sie wohl mit größerm Rechte ins 13te Jahrh. setzen könne, und nachher fand er selbst in einer künftigen Inschrift auf der ersten Seite des Kodex die Jahreszahl 1240 angegeben. Die andere hebr. Handschrift (Nr. 602) scheint eine der ältesten zu seyn, die nur irgend in Europa angetroffen werden. In ihr werden gar keine große Anfangsbuchstaben oder andere Zierathen gefunden, und die Psalmen sind darin merrisch (עִירָאִי) abgefaßt. Bruns urtheilte, daß der Kodex am Ende des 12ten Jahrh. geschrieben sey, und derselben Meinung scheint auch Herr B. zu seyn. Im 7ten Progr. wird ein vierter Kodex (bey Kenn. und De Rossi Nr. 603) beschrieben, der mit dem vorigen von gleichem Alter und von einem spanischen Juden geschrieben zu seyn scheint. Das 8te Progr. giebt von vier Handschriften, deren jede bloß den Pentateuch enthält, und von dem Fragment einer Handschrift der Psalmen Nachricht. Jene 4 sind weder von Kennicott und De Rossi, noch von sonst Jemanden angeführt und benutzt worden; sind aber sämtlich alt, wie aus innern Kennzeichen folgt, und wahrschijnlijk, so wie einige der übrigen hebr. Handschriften im J. 1349 bey der von Christen über die Juden zu Erfurt verhängten Verfolgung von ersteren in Besitz genommen worden. Von dem erwähnten Fragment, welches Psalm IX, 5 — XVIII, 6 enthält, hat schon ehemals der sel. Diederichs im 6ten Bande von J. D. Michaelis oriental. Bibliothek S. 240 ff. Nachricht gegeben und Varianten mitgetheilt; daher auch De Rossi dieses Fragm. als Nr. 95 der auswärtigen Handschriften auführt. Herr Belleremann aber liefert eine kleine Nachlese von Varianten, welche Diederichs übersetzt hat, und urtheilt, daß das Druckstück nicht den kritischen Werth habe, welchen Michaelis und De Rossi demselben einräumen. — Einige andere Seltenheiten der evangelischen Ministerialbibliothek und der übrigen Wächersammlungen zu Erfurt, wird Herr B. wahrschijnlijk in künftigen Programmen bekannt machen. Einem jeden der bisherigen 8 Progr. ist eine Nachricht von den der neu angelegten Bibliothek,

thes, und dem Museum des Hochgymnasiums halsbündig zu Theil gewordenen Geschenken an Büchern und an Kunst- und Naturmerkwürdigkeiten beygefügt. Man sieht daraus, daß es auch in unsern Zeiten Erfurt nicht an Beförderern des Guten fehlt, wenn nur so einsichtsvolle Männer, wie Herr Dir. Vellermann, öffentliche Anstalten zum Nutzen der Wissenschaften und der Jugendbildung einzurichten sich bemühen.

---

## N e u e A u f l a g e n .

Alle Bücher mit neuen Titeln Mich. Masse 1802.

Das Kind der Liebe und des Glücks. 2 Bde. Erfurt, bey Hemmings. 1803. erschien 1798 unter der Benennung: Das Glückskind, aus dem Franz. übersezt.

Osmandias, König von Aegypten. 2 Bde. Dasselbst, kam 1801 heraus unter dem Titel: Das Land der Geheimnisse.

Der Thotentang, bey Jemael. Mit 1 Kupf. Dasselbst, erschien 1800 als Kalodämon der Schreckliche.

Der neue Bardenmann und seine Lieblinge. 2 The. Weßfels, bey Severin. 1803, kam 1801 heraus unter dem Titel: Der Graurock, eine komische Geschichte.

---



# Neue Allgemeine Deutsche Bibliothek.

Sechs und siebenzigsten Bandes Zweytes Stück.

Sechster Heft.

## Arzneigelahrheit.

1. An den Hrn. D. Eduard Jenner, über einige Versuche zur weitem Untersuchung der Wirkungen, und zum Beweise der Unschädlichkeit der Kuhpockenmaterie. Von *Bernh. Christoph. Frust*. Hannover, bey Hahn. 1802. 61 S. 8. 5 R. geh.
2. Beobachtungen und Bemerkungen über Kuhpocken, mit Rücksicht auf die Einwendungen des Hrn. Hofr. Herz. Von *Wilh. Sachse, D. M.* Schwerinschem Hofm. Berlin, bey Nicolai. 1802. 302 S. 8. 1 R. 4 R.
3. Beobachtungen über die Kuhpocken, nebst einigen Bemerkungen (?) Von *A. F. Nalde, Prof.* zu Rostock. Erfurt, bey Hennings. 1802. 191 S. 8. 16 R.
4. Ausrottung der Menschenblattern durch Kuhpocken. Herausgegeben (vorgeschlagen, bewiesen) von *Mois Karl, A. zu Prag*. Mit 2 Kupf. Prag. 1801. 64 S. 8. 3 R.
5. Die Pocken sind ausgerottet! Vom Hofr. und Prof. *Hecker* zu Erfurt. 2 Abth. Erfurt, bey Hennings. 1802. 128 S. 8. 12 R. geh.
6. An.

6. Annalen der KPI. zur Verbannung der Blattern, Herausg. von Ph. Hunold. Zweytes und Drittes Heft. Fürth. 1802. 280 S. 8.
7. Auch ein Wort über KP. und deren Impfung. (von Hünze) Berl. 1801. 28 S. 8.
8. Das Thierquälen, die Baumbeschädigung und die Schusspocken. Roteschäisch bearbeitet von C. und W. Altenburg, bey Kinf. 1802. 94 S. 8. 8 R.
9. Vollständige Abhandl. über die KP., das wahre Schutzmittel gegen Blatternentdeckung. Ein Handbuch für Aerzte und Nichtärzte. Von J. G. A. Bouchholz. Berlin, bey Braun. 1802. 507 S. 8. 2 R.
10. Apologie der Schutzblattern. Von Pet. Gottf. Jördens zu Hof. Altenburg. 1802. 78 S. 8. 6 R.
11. Hebung einiger Besorgnisse, welche die Impfung der KP. etwa verursachen mögen. (Sic!) An den Hrn. Hofr. Herz in Berlin. Von Damer. Berlin, bey Schöns. 1802. 78 S. 8. 8 R.
12. C. J. Wolf aus Halle, an — Herz. Ueber die KP. bey schwächlichen Subjekten, von einer Seite bruchpelt, die bis jetzt noch unberührt blieb. Berlin, bey Velig. 1802. 23 S. 8. 2 R.
13. J. U. G. Schöffers Beytrag zu einer Theorie der englischen Pockenimpfung. Regensb, bey Weiss. 1802. 61 S. 8. 5 R.
14. Dasselb. Versuch einer Theorie der englischen Pockenimpfung, als Gegenstück zu Hrn. Herz Brutalimpfung. Nürnberg, bey Grattenauer. 1802. 125 S. 8. 8 R.
15. Ver-

15. Versuch einer Vertheidigung der KPI., gegen die vom — Herz darüber erhobenen Zweifel, von Sam. Gottl. Ficker, A. zu Liegnitz. Liegnitz, bey Siegett. 1802. 142 S. 8. 8 R.
16. Friedr. Benj. Oslanders ausführliche Abhandlung über die Kuhpocken, ihre Ursachen, Zufälle, Einimpfung, Behandlung, Verhältnisse zu andern Hautausschlägen der Menschen und Thiere, u. s. w. nach eignen und Anderer Beobachtungen. Mit einem ausgemalten Kupf. Göttingen, bey Thomas. 1802. 238 S. 8. 20 R.
17. Bericht der Committee des brittischen Unterhauses, über die Vitterschrift des D. Jenner, in Betreff seiner wichtigen Entdeckung der KPI. a. d. Engl. von D. E. C. Kramer, Med. und Stadtphysikus zu Halberstadt. Halberstadt, bey Groß. 1803. 76 S. 8. 8 R. geh.
18. Die KPI. nach einigen aus der Naturlehre des gesunden und kranken Zustandes (aus-)gehobenen Sätzen des thierischen Organismus betrachtet, von D. J. H. Schmidt. Braunschweig, bey Reichardt. 1802. 59 S. 8. 9 R.

Pro. 1. Wer könnte und dürfte diese Kohorte von Schiffeckern über und für die KP. mit größerem Fleiß ansetzen, als Faust, der mit beispiellosem, fast aus Wunderbarem gehendem Eifer gegen die Pocken kocht, ohne ihnen das geringste Terrain abzugewinnen? Man kann es mit Grund der Wahrheit sagen, daß dieser seltene Enthusiasmus den meisten Menschen so seltsam vorkam, daß dadurch mehr Ab- als Zunehmung für Hrn. Fausts Vorschläge, und die gute Sache erweckt wurde, und daß Hr. J. bey weitem öfterer für einen gutmüthigen Schwärmer, der außerhalb des sabbanarischen gesellschaftlichen Bereichs auf einem fremden Sterne herumirre, als für einen Mann von Besonnenheit und Geist gehalten wurde, dessen Pläne für die Erde und die Menschen,

wie sie sind, berechnet seyen. Wirklich hat Hr. S. Schrift für denjenigen Leser, welcher sich nicht bis zu dem partiellen Standpunkte erheben kann, von welchem Hr. S. die Gegenstände an- und überlebt, unannehmlich und abschreckend. Auch das gegenwärtige Werkchen gleicht klein seinen Vorbildern. Ein freischwender Posaumenton, der alles um sich her überschreit und beschrebt, nur seine Thaten und sein Ego in seinem Texte verkündet, der dem Epos der Bibel nachgebildet ist; wie kann der gefallen? Der wichtigste und in der That doch sehr unbedeutende Punkt in dieser Broschüre ist, daß Hr. S. Klymphe verschluckte, ohne daß sein Wohlbefinden dadurch gestört worden wäre. Er empfand einen prickelnden, stuerischen, kühlen und stechenden; etwas zusammenziehenden Geschmack davon; welcher keine Zeit lange anhält. Eine größere Portion hiervon auf Scharpie verschluckt, macht ihm ohne Leibweh Durchfall. (Es entsteht hierbey aber der Zweifel, ob dieser Durchfall Folge der Klymphe, oder vielmehr vielleicht mehr der genossenen stark gefahrenen Speisen — Hr. S. genießt zu Teller Speise Salz — und des Obstes, oder auch der Scharpietunel, eines fremden Körpers, dessen sich Hrn. Ss. reizbarer Darmkanal zu entledigen suchte, gewesen sey?)

Nro. 2. Der Verf. gehört unter die geübtesten Ratiocinatoren, da er, laut einem beyliegenden Verzeichnisse, schon 566 Delirien zählt. Sein Werk ist, als das Resultat dieser ansehnlichen Menge mit vieler Genauigkeit beobachteter Impfungen, eines der interessantesten aller Klymphe-Schriften. Die demselben beygefügte Widerlegung der Herzischen Schrift ~~ist~~ wie ganz bey Seite lassen \*), nur im Vorbeygehen andeuten, daß die Verfasser die Unterscheidungszeichen achten und unächter Klymphe gut anzuwenden, (Wir können wiederholt versichern, daß es nur 5. Weimingsischen keine echten Klymphe gebe, wie hier S. 18 behauptet wird, so wie wir überhaupt manche Angaben von deutschem Klymphe bezweifeln, und auch bey unsrer Meinung bleiben, die S. 52 angeführt ist, daß im

\*) In der Rec. von Herz üb. Brutalimpf. N. Allg. D. Bibl. B. 71. S. 32. ff. hat der Rec. die Sanktionen weggelassen, wodurch der Rec. die Herzischen Sätze von den feinsigen unterschied, und dadurch die Recensiten selbst die und da unheimlich gemacht.

ist gewöhnlichen Falle bey ächten K<sup>P</sup>. der Uebergang von der lymphatischen, farblosen, dünnen Beschaffenheit des In-  
haltes der Pustel zur Vertrocknung so schnell sey, daß höchst  
selten wahre purulente Konsistenz wahrgenommen werden  
könne, sondern nur eine molliche, irübe Zerlesung) daß  
die bekannten Impfmethoden genau beschrieben sind, und zum  
Aufbewahren seines baumwollenen, sogenannten Tambourgarn  
vorgeschlagen wird; (das Garn muß gebrüht und recht ausges  
drückt werden, aber Glas und Eisenblei schienen besser zu  
seyn,) daß der Verlauf der K<sup>P</sup> Krankheit, und ihre Paral-  
lele mit den Blattern genau angegeben ist. Wir wollen  
nur, als vom größten Einflusse die Ursachen zur Entste-  
hung falscher K<sup>P</sup>. und einige Merkwürdigkeiten der einvers  
selben Impfgeschichten ausheben. Unächte K<sup>P</sup>. können  
veranlaßt werden durch den ungehinderten Zutritt der Luft  
zum Impfstoffe, durch zu starke Hitze, durch das Erhitzen nicht  
getrockneter Lympe, durch entstandene Eiterung in den Pus-  
keln, durch Fäulniß des Stoffs, durch Aufenthalt im Kör-  
per eines schon Geblaterten. Der K<sup>P</sup> Stoff scheint seine  
Wirksamkeit zu verlieren, wenn sich Scharlachfieber zu den  
K<sup>P</sup>. gesellt. (Der Rec. überzeugt, daß durch das leichtsinn  
ige Vacciniren des ärztlichen und nichtärztlichen Janbagers  
gewiß viele unächte K<sup>P</sup>. erzeugt werden, bittet inständig,  
auf diese Punkte Rücksicht zu nehmen.) Wie verschieden im  
Verlaufe manche K<sup>P</sup>. ausfallen, kann man S. 96. lesen.  
Der Verf. vaccinirte 9 Kinder ohne merkbare Einwirkung  
auf die allgemeine Konstitution; von der Unwirksamkeit  
epidemischer Blattern auf Vaccinirte sind viele Beispiele  
angeführt. Allgemeinen Ausschlag sah der Verf. an meh-  
rern Orten, wo Blattern herrschten; aber auch, wo keine  
Spur von ihnen war. An einem Orte schickte er diese Pu-  
stulation auf bewohnte neue feuchte Häuser. Der Verf. über-  
zeugte sich auch, daß Ansteckung durch unverletzte Haut  
möglich sey. Er sah, daß da eine charakteristische Pocke zum  
Vorschein kam, wohin Pflaster und Faden bald nach der Im-  
puna gegliedert waren. Ein Knabe ward in eine Vaccinir-  
ten Wiege gelegt, 6 Tage nachher ward er krank, und bekam  
helle weiße Blasen im Gesichte, am Körper kleine rothe Knö-  
chen, wie die übrigen Pockenfinder (Kann man aber das  
wirklich für K<sup>P</sup> gelten lassen?). Der vaccinirte Knabe be-  
kam die geßrige Mutterpocke am Arme, nur mit kleinerem  
rothen Umfange, das Fieber stellte sich ordentlich ein, und

die Krankheit verlief regelmäßig. Nach beendigt 1. Wochen, lag der Knabe bey neu Vaccinirten im Bette, und wurde von diesen an der Nasenspitze mit einer hellen Pocke, ohne rothen Rand, gleich den Armpocken, angestrichen. Kinder besuchten während der Vaccination die Schule, und strich es daselbst 12 mit M.V. geimpfte Kinder und den Schulmeister an. (Dem Rec. der über 200 Vaccinirte zählt, ist nichts etwas Aehnliches vorgekommen, und er hält diese Pocken für Wind, oder Schaafblattern, gegen welche die K.P. nicht schützt.)

Nro. 3 enthält unter wenigen Impfgeschichten einige, welche, an Eiacanthumlichkeiten reich, zu dem Verdachte leiten, daß Hr. N. manche unächte Krankheit unter seinen Impfungen zu beobachten gehabt habe. Mehrere Impfwunden, mit Fäden bedeckt, näßten nach der Impfung, der Gang an beyden Armen war sehr ungleich, es kamen oft, viel und ansehnliche Blattern bey der Impfung außer den Impfstellen zum Vorscheine, und es wird vom dünnen, weissen, gelben und feuchten Schurf gesprochen, Eigenheiten, welche dem Rec. in diesem Verhältnisse nicht vorgekommen sind! Die S. 20 beschriebene Gestalt der Impfpustel ist als die wahre. S. 22 erzählt der Verf. eine Geschichte, wodurch die Ansteckung der K.P. durch Küssen bewiesen werden soll, nämlich von zwey unzertrennlichen Gespielen wurde einer d. 8. M. vaccinirt, der andere Nichtgeimpfte spielte uns angesetzt mit diesem, und bekam d. 19. Nov. Fieber, nebst einem Ausschlage am Mundwinkel, und auf dunkelrothem, erysipelatösem Grunde, von der Größe eines Zwergs großentheils, eine Menge kleiner Hervorragungen, die eine ziemlich klare, weißlichte Feuchtigkeit enthielten, auch hinter dem Ohre schwach erhabene rothe Flecken, und am Finger eine sehr erhabene rothe Blatter mit gelblicher Spitze ohne Vertiefung. (Der Hr. Verf. erlaube uns, daß wir das für gar nichts Ungewöhnliches, noch weniger für Kuhpocken halten, da man bey Kindern dergleichen Ausschläge, Halbkrisen verschiedenartiger Fieberzustände, sehr häufig findet, und Niemand auf den Gedanken von K.P. gekommen seyn würde, wenn nicht der erste Knabe geimpft gewesen wäre. Der Verf. scheint uns zu überreilt eine Ansteckung angenommen zu haben. Eben so wenig beweist auch

der Geruch aus dem Munde etwas, der wahrscheinlich nichts als der allgemeine Fiebergeruch war.)

Nro. 4. In diesem schmutzig gedruckten und schlecht geschriebenen Schriftchen sind doch gut beobachtete Impfgeschichten enthalten. Der Verf. impfte mehrere Vaccinirte mit Wölfe, ohne daß eins die Blattern bekam. Er theilt die ganze Krankheit in 6 Zeiträume, behauptet, daß das Erstehen, wenn auf beyden Armen geimpft worden, auf der linken Seite gewöhnlich einen halben oder ganzen Tag früher erscheine, und überhaupt der ganze örtliche Verlauf daselbst stärker und stärker erscheine, als auf der rechten. Der allgemeine Ausschlag, den er etwa bey dem fünften Impfling im Durchschnitte beobachtete, kam dem Verf. in fünf Gestalten vor, 1) dem Friesel nicht unähnlich, 2) dem Menschenblattern ähnlich, ein Mittelausschlag zwischen diesen und Windblattern 3) unregelmäßige Flecken mit größern oder kleinern Bläschen 4) dem (Hirsensformigen?) Scharlach ähnlich, 5) den Impfpusteln ohne rothen Kreis ähnlich. Der Verf. sah auch Geschwüre und Metastasen nach KP. folgen. Man sieht aus allem, daß der Verf. ein guter und richtiger Beobachter ist.

Nro. 5. Der Verf. fährt fort, alle Schriften, welche über die KPJ. erscheinen, nach seiner Art, d. i. ziemlich schneidend und nicht immer frey von Eingenommenheit für oder gegen die Schriftsteller, in Auszügen darzulegen. Besonders hat sich der arme Hr. Sybel den Haß des Verfassers in solchem Grade zugezogen, daß er jede Gelegenheit ergreife, um ihm zu sagen, daß seine kleine Schrift, eine der frühesten in Deutschland, nichts tauge, z. B. S. 42. 49. ff. an welchem letztern Orte auch der Unverstand einiger Recensenten gerügt wird, Sybels und Oslanders falsche Impfungen für acht genommen zu haben. Ueber die manichfaltigen mit der KPJ. verbundenen Ausschläge theilt Hr. S. gute Resultate S. 90. mit und schreiet am Schluß mit Recht, daß in Kurzem ein Mangel an KP. Dymphie eintreten werde, wenn man nicht ernsthaft daran denke, Räte zu impfen.

Nro. 6. 2. Heft enthält neuere Bemerkungen englischer Impfer, unter andern Pearsons über den blatternähnlichen Ausschlag bey KP. einen Auszug aus der Wochenschrift allgemeine Unterhaltungen v. J. 1769. über tommenirte Stellen aus dem Livius, welche der KP. zu erwähnen scheinen, chronologische Uebersicht einer vollständigen

eigenen Literatur über die KP. größtentheils mit der Deutschen, als in der vorigen Nummer, Programm des hiesigen Instituts für KP., ein sehr lobenswerthes Institut, dergleichen mehrere errichtet werden sollten, um den vielen unberufenen Impfem das Handwerk zu legen. Korrespondenznachrichten. Ein Kind bekam bei der Vaccination eine kleine Pustel mit rothem Umkreis, auf welchem sich einige Nebenblattern zeigten, vom Fieber war nichts zu bemerken. Dieß Kind bekam nach einiger Zeit Menschenblattern und starb. (Der ganze Brief ist ungewöhnlich) Einem Vaccinirten wurde das Kamisol und ein Hals auch von einem Kinde angezogen, dessen bössartige, menschliche Blattern in voller Eiterung standen, ohne davon afficirt zu werden. Die meisten bekamen keinen Ausschlag, sondern manchmal kleine trockne Knötchen in der Haut. Ein Kind bekam viele sterbende Pocken im Gesichte. 2tes Heft, enthält Nachrichten über den Fortgang der KP. in Italien. (nichts Neues.) Zweifel und Bedenkllichkeiten gegen die Vaccination, a. d. Ital. mit unbedeutenden Zusätzen, von Hrn. Sprengel und bedeutenden vom Herausg. Merkwürdige Beyträge zu den Resultaten der Vaccination von Bernigau, Schaufus und Schneider. KP. machten Reibhusten nicht schlimmer, der frühere oder spätere Eintritt des Fiebers richtete sich nach der frühern oder spätern Aufnahme der Lympe. KP. wirkten auf rhachitische Kinder wohlthätig. Ruhr und Scharlach bestimmte die Rubpocken so lange, bis jene Krankheiten vorüber waren. Abaspodis über Pocken und KP., nach den Grundsätzen der Erregungstheorie, das Bekannte in neuem Style. Korrespondenznachrichten. Gedichte, wovon das zweyte herzlich schlecht ist. — Der Verf. giebt sich in der That viele Mühe, seine Annalen interessant und reichhaltig zu machen.

Nr. 7 ist unbedeutend, die Einwürfe sind schon wohlgelegt.

Nrs. 8 sind gut durchgeführte Rationellisationen, von denen nur zu wünschen wäre, daß sie wirklich gehalten worden wären, oder gehalten werden möchten.

Nrs. 9 ist in der That eine der vollständigsten Abhandl. unter allen KP. Schriften. Der seitdem verst. Verf. hat alles Mögliche gesammelt, was nur zu den KP. gehört, und ist



in Naturis mitunter in eine unangenehme Belästigung  
 und Wiederholung schon genug bekannter Dinge gefallen.  
 Es gehören z. E. dahin die Meinungen über den so ungewis-  
 sen Ursprung der KP, die vielen Betrachtungen natürlicher  
 Kruppen an Rüben, unter denen gewiß manche falsch  
 sind, die Empfehlung mancher abgeschmackter Mittel gegen sel-  
 ten allzustart entzündeten und eiternden Impfstellen, u. s. w.  
 Die ganze Schrift zerfällt in 7 Abschnitte, welche jedoch nicht  
 die glücklichste Stellung zu haben scheinen. Zuerst vorhe-  
 geht eine Einleitung, in welcher kurz die beiden Sätze abge-  
 handelt werden, die Bl. seyen uns nicht angehoren, und ein  
 ne sehr mörderische Krankheit. Aber ist das keine mörderis-  
 che Krankheit, welche allein in Mecklenburg seit 1779 bis  
 1799, 10849 Menschen hinweggerafft hat? Die Abschnitte  
 selbst handeln von den KP. bey Rüben, von den zufälligen  
 KP. bey Menschen, von acimpften KP. Geschichte der KP.  
 von den Vortheilen der KPJ. und ihren Vorzügen vor den  
 MDJ. von den Einwürfen gegen die KPJ. (Dies Kap.  
 ist nicht das glücklichste!) Literatur. Am besten sind die  
 praktischen Theile des Werks ausgearbeitet, z. B. von dem  
 rechten und unächten KP. von den verschiedenen Methoden zu  
 impfen (der Verf. zieht die Impfung vermittelt des Stiches  
 allen andern vor,) von der Aufbewahrung des Stoffs, vom  
 Verlaufe der KP. Krankheit, vom Auschlage nach der Im-  
 pfung (wo wir doch einige Untersuchungen desto eher erwart-  
 eten), da einige Pandsleute des Verfassers mehrere Beobach-  
 tungen darüber anstellte haben. Den Pockengeruch aus dem  
 Wunde, hat der Verf. nie beobachtet, (S. 179.) von ach-  
 ten und unächten (geimpften) KP., und den Ursachen des  
 Fehlern.

Nro. 10 ist besser gemelnt, als ausgeführt. Es quälte  
 nicht sich nicht jeder zum Schriftsteller, welcher meint, er  
 könne schreiben! Der Vortrag des Verfassers ist so schwer-  
 fällig und verworren, daß die alltäglichen Einwendungen,  
 welche er den Herzischen Zweifeln entgegen setzt, noch unan-  
 genehmer werden!

Nro. 11 verdient eine Auszeichnung, nicht sowol we-  
 gen der Wichtigkeit des Inhaltes selbst, als vielmehr des  
 Verfassers wegen, der, beehrt mit dem Vertrauen des Herrn  
 Herz, sich für die KPJ. auf eine Art erklärt, welche sei-  
 nem Herrn leicht empfindlich fallen könnte. Auch D. trägt den  
 Titel jenes vorzüglichsten Sendschreibens, er setzt die Vortheile

ly der neuen Impflast auseinander; es zeigt, daß das Alter (Lympha) nicht von Kuhgeschwüren genommen werde, (in Rücksicht auf die Menschenblattern nimmt der Verf. das augustinische Drüsentheorie an; ist möglich, daß man so problematische Meinungen auffassen kann?) daß nichts wegen der Folgen zu fürchten sey, bey welcher Gelegenheit, S. 31 wir erfahren, daß auch ein englischer Prinz an der alten Impfung gestorben ist, mit Einem Worte, daß die Einwürfe des Hr. Herz durchaus nichtig und verwerflich seyen!

Nro. 12 will vor der K.P.J. bey schwächlichen Kindern warnen; hat aber darin durchaus Unrecht. Sollten wir bey der neuen Impfung da fortfahren, wo wir es bey der alten gelassen haben, wo wir auch mit der größten Circumspection handelten, um ja der Impfung nicht zu schaden? Bedürfen die Schwachen nicht eher der Hülfe des Arztes, als die Starken? haben wir nicht schon Erfahrungen genug gemacht, daß auch die schwächlichsten Kinder gut durchkamen, ja daß viele nach der K.P.J. gesunder und blühender wurden, als sie waren? Nun, Hr. W. wollte auch nur seine Meinung sagen!

Nro. 13 und 14. Es gereicht der neuen Impfung zur Ehre, daß ein so scharfsinniger Arzt, als der berühmte Verf. ist, sie seiner Aufmerksamkeit werth hält, um sie auch von Seiten der Theorie auf einen gewissen festen Punkt zu erheben. Man fürchte nicht, daß der Verf. die Besonnenheit verliere, um die Sophistereyen der neuern Naturphilosophie, was durch nur Wenige überzeugt werden würden, zu seinem Vortheile zu benutzen. Seine Theorie ist sicherer, da sie gemäßigter und anspruchloser ist. Ihr Substrat ist die Erfahrung, von welcher alles ärztliche Wissen ausgehen muß, wenn es sich irgend etwas einiger Gewißheit erfreuen will. Der Verfasser impfte 72 Kinder, und es konnte ihm dabey die Analogie nicht entgehen, welche zwischen Kinder- und Kuhpocken statt findet. Beyde haben ihren eigenen, bestimmten Lauf. Es finden aber auch, wie bey der gewöhnlichen Bl.J., so auch bey der K.P.J. Abweichungen, sowohl in Absicht auf Reception, als auch der Stadien (der Zwischenräume zwischen den Stadien) und anderweiten Komplikationen statt, welche von dem Individuum und forstistirenden Nebenumständen abhängen. In der Symptomen der Aehnlichkeit zwischen dem Menschen; und K.P. gehört besonders der Schmerz unter den Achseln (Nec. hält diesen doch nicht für unumgänglich notwendig)

werdig und untrüglich.) Welcher von innen heraus; von Affektion des Lebensprincips, S. 22 herkommt, weder auf Exente noch Affente, sondern in der bestimmten, durch das eigenthümliche Miasma bewirkten Form der Krankheit sich gründet. (Wie fürchten, es werde dem Verf. nicht zugesagen werden, daß dieser Achselschmerz von innen, und nicht konsensuell von der örtlichen Affektion entstanden sey. Es muß durch genaue Beobachtungen ausgemacht werden, wie das Verhältniß der Lokalaffektion zu dem Achselschmerz sey, ob derselbe mit der Größe des Erythems und der Stärke der Pustulation in quantitativer Verbindung stehe, oder nicht. Der Verfasser bringt zwar einige Erfahrungen für sich bey; sie sind aber zu dürftig.) So wie nun bey MBl. das eigenthümliche Fieber das Wesen der Krankheit bildet, so ist auch bey den KP. (S. 32 folgert der Verf. aus seinem Prämissen, daß die verspätete, überreife Pockenschärfe [Lymphhe] das Vermögen nicht besitze, falsche KP. zu erregen; wir müssen aber diese Folgerung bestreiten, da sie ihre Gränzen überschreitet. Die Erfahrung lehrt das Gegentheil. Und ist denn nicht der KP-Stoff selbst in seiner Mischung und Form anders am 1ten als am 2ten Tage? Ist es allein und nichts weiter, als Ueberreste, was ihm das milchichte, trübe Ansehen ertheilt?) Selbst in der nur einmaligen Empfindlichkeit für die Ausnahme der KP. liegt eine fernere Analogie derselben mit den MBl. so wie auch in der nachfolgenden Pustulation. (Eine interessante Impfgeschichte findet sich S. 45 f. die wir doch nicht ausziehen können.) Wenn nun, ist das Resultat des Verf., beyde Pockenarten das Wesen der Krankheit, Sitz, Ursache, spezifische Affektion des Organismus u. miteinander gemein haben, und nur in außerwesentlichen graduellen Punkten von einander abweichen: so muß nach apriorischer Ansicht, eine gegen die andere schützen, und die KP. müssen eine bleibende, keine temporale Immunität gegen die MBl. gewähren.

Diese Ideen sind zum Theil in der zweyten Schrift des Verf. weiter ausgeführt, zum Theil ist auf die dem menschlichen Organismus fremdartige Beschaffenheit des thierischen Stoffs, vor welchem ein philosophischer Arzt sich zu fürchten fürchtete, die gehörige widerlegende Rücksicht genommen worden. Er dähnt diese letztern Untersuchungen über mehrere fliehet eingreifende Sätze, aus der Lehre von der Ansteckung,  
über

Aber das Verhältniß der flüssigen Theile zu den festen, u. s. w. aus, in denen Hr. Herz fremd und unwissend ist, oder zu sehr schwelt, und giebt uns einen vortrefflichen Beitrag zu den Untersuchungen über Ansteckungskraft, Ansteckungsfähigkeit und Ansteckung. Besonders argirt Hr. S. den Satz, daß giftige Gifte, Blasen, auf den belebten m. K. nicht (statisch) chemisch, sondern (dynamisch) incitirend einwirken. Erzeugung von Schärfe sey nichts Selbstständiges, sondern Product krampfhaft wirkender der Desorganisation naher oder wirklich desorganisirter Organe und der Glaube an zurüg, und unwirksam im Körper sich Jahre lang aufhaltende der Schärfe ohne Krankheit, gehört in die Klasse der Wahnheiten. In Abticht auf die furchtbare Brutalität sagt Hr. S.: „Nährt sich der Mensch nicht meist von thierischer oder brutaler Nahrung, und nur wenige Unstetliche von humaner? Bedienen wir uns nicht so vieler, aus dem Thierreiche entlehnter Substanzen, des Bismuths, der Ochsen-galle, des brutalen Magen-saftes zu Genußmitteln? Ist die Kuh in physischer Hinsicht, weil sie nur in der Sinnenwelt lebt, und der geistigen des Menschen beraubt ist, deswegen weniger vollkommen organischer Körper?“ Doch warum sollen wir noch mehr ausgehen? Das Publikum, auf einen Augenblick erschüttert durch Hrn. Herz, findet in dem physischen und gänzlichen Verstummen eben desselben hinreichenden Beweis, daß jene Angaben keine haltbaren Stützen hatten?

Nro. 15 empfehlen wir jedem Arzte, den die Schriften des Herren Aronson und Schäffer noch nicht ganz von der Wichtigkeit der Herz'schen Piece überzeugt hätten. Der Verf. hat uns wirklich mit großer Achtung gegen sich erfüllt. Ein ruhiger trefflicher Sachwalter einer von einem geschickten Sachwalter bestrittenen Sache! Auch er zeigt das Unschickliche in der Herz'schen Benennung des KPStoffes, zeigt, daß bey menschlichem Gifte eigentlich mehr zu fürchten sey, als bey dem vielschönen, daß S. von einer mangelhaften, veralteten Pathologie verleitet werde, wenn er so viel von und für Schärfe, Säure u. s. w. spricht; kurz der Verf. wir überlegt den Skeptiker Herz so bündig und in so gegründeter Vortrage, daß, wie wir hoffen, fernerhin von S. als einem Gegner der KPS. gar nicht mehr die Rede seyn kann und darf.

Pro. 16 ist durch so viele Verdäcker gegadgen, daß jetzt schon der größte Theil unserer Leser mit dem Inhalte der Schrift bekannt ist. Der Verf. hat in 11. Kapitel alles abgehandelt, was bis zu seiner Zeit von der K.P. das Nothwendigste war. Jetzt hat das Meiste davon an Interesse verloren, Manches ist als irrig anerkannt, Mehreres verbessert, Vieles verändert und gewisser gemacht worden. Die Ursache der ursprünglichen (fehlerlichen) K.P. ist Hr. O. geneigt, auf nasse, mangels Balden zu schieben. Studierende in G., welche schon lange die M.V. überstanden hatten, knipst sich die K.P. mit Erfolg ein. Die K.P. Krankheit bey Menschen, theilhaftig Verf. wie die M.V. Krankheit in 4. Stadien. Besonders ist die Impfung mit Blasenpflaster beschrieben, welche bekanntlich jetzt, als zu falscher K.P. veranlassend, ganz verworfen wird. Das Kap. von der Behandlung ist vollständig, das von der Wahl und Aufbewahrung der Lympher genau abgehandelt. Der Verf. trinkt Jaden, und legt sie zwischen Goldschlägerhäutchen, aber reißt Keinemand in Standes, daß er auf beyden Seiten umblegt. Er hält (irrig) später angenommene Lympher für gleich wirksam, wie frühere. Die beigefügten Geschichten haben manche Eigenheiten, von denen aber vieles für Zeichen und Aehnlichkeit K.P. genommen werden dürfte.

Pro. 17 ist der sehr günstige Bericht einer englischen Untersuchungskommission der Jennerschen Entdeckung, welche dem unsterblichen J. die bekannte Belohnung zuzog. Die Resultate über die Sicherungseigenschaft der K.P. gegen Menschenblattern werden durch die Zeugnisse sehr ehrenwürdiger Aerzte, eines Sims, Lettsom, Blane u. a. auch hier wieder bestätigt. Lord Berkeley sagte aus, daß in seiner Familie ein Bedienter von 70 Jahren sey, welcher die K.P. als ein Bursche von 15 Jahren bey'm Melken bekommen habe, und seitdem nie angesteckt worden sey, ob er sich gleich der Blatternansteckung wiederholt ausgesetzt habe. Die noch nicht geblatterten Soldaten zu Gibraltar, Minorca, Malta, 1c. wurden auch vaccinirt, und keiner starb, obgleich Hitze, schlechte Nahrung, Ausschweifungen u. d. gl. eine harte Probe für die K.P. machten.

Pro. 18 mag zur Belustigung unserer Leser den Schluß dieses Fests von K.P. Driften machen! Der Verf. ist ein sonderbarer Mann! Er fängt seine Abhandl. gewaltig gelacht mit

(einigen) Befehlen an, nach welcher der th. Organismus  
 wirkt, sucht diese auf die pathologischen Erscheinungen im  
 K. anzuwenden, zu beweisen, daß jede ansteckende Krankheit  
 nach der bestimmten Verschiedenheit ihrer Gattung auch nur  
 generisch bestimmte Wirkungen hervorbringe, d. h. daß sie  
 nur immer bey demjenigen Thiergeschlechte, wovon sie nur  
 ursprünglich abstammen, die bestimmten Krankheiten wieder er-  
 zeugen. So enthalte das Miasma des Hundesekunders nur bey  
 Hunden die Stiche; nie aber bey diesen Thieren als primäre  
 Krankheiten die wahre Hundewuth; das Blattermiasma  
 nur bey Menschen, nie bey andern Geschöpfen, die Blat-  
 tern. Man führe zwar in unsern Tagen, wo blinde Er-  
 fahrungssucht, geistlicher Aberglaube, und der Pockenschwin-  
 del den Ton der Zeit angeben, das längst gegebene, und jetzt  
 wieder aufgewärmte paradoxe Beispiel auf, daß einem Affen  
 die WBl. eingepflanzt worden seyen. Allein Beispiele beweisen  
 nichts; man nenne die Ausschlagspusteln am Ruhestet  
 in auch Pocken; und glaube, sie machen Menschenpocken;  
 man vergesse, daß Erfahrung allein in der Naturlehre uns  
 immer im Dunkeln tappen lasse. Beym Bisse wüthender  
 Hunde, werde nicht die Krankheit des tollen Hundes selbst  
 mitgetheilt; sondern es fanden sich nur einige Symptome der  
 Krankheit ein, und von wirklicher Mittheilung der Wuth  
 selbst, könne gar nicht die Rede seyn, die eigentliche Wuth  
 des tollen Hundes sey von der Krankheit solcher Geschöpfe,  
 welche mit Wuthgiste inficirt sind, wesentlich unterschieden,  
 und also eine ganz verschiedene Krankheit. So auch die Ruhe-  
 pocken. Sie stellen einen chronischen, fieberlosen, pustulösen,  
 fressenden und ansteckenden Hautauschlag an den Eutern der  
 Kühe vor, welchen man paßlich Eutermilchgrind des Horn-  
 viehes nennen könne, und wovon die vorzüglichste Gelegen-  
 heitsursache, wie bey dem Milchscurf, fette Milch und Man-  
 gel an Bewegung sey. Sie hatten nicht die mindeste Aehn-  
 lichkeit mit der eigentlichen Blatterkrankheit, weder in der  
 Entstehung, noch in Begriff des Fiebers, noch in den eigens-  
 thümlichen Stadien, noch im besondern Verlaufe, und ende-  
 lich nicht einmal in der äußern Form. Unmöglich könne dies  
 se Krankheit des Hornviehes, und die geimpfte der Men-  
 schen einerley Krankheit seyn, sondern die K. seyen eine  
 Gattung echter Blatterkrankheit, welche also wohl vor den  
 echten Blattern stehen könne. Wir überlassen den Ehem,  
 selbst über diese Dinge zu urtheilen, da der Verf., S. VII.

mit seiner Doppelflinte, mit Pulver und Bley, auf den Anstand nach seinen Recensenten tritt; wer wird seine Haut an einen so gefährlichen Menschen wagen?

Mz.

Praktische Bemerkungen über den Mißbrauch des Tabackstrauchklystiere bey eingespreizten Brüchen; über die Amputation, und über verschiedene andra medicinisch - chirurgische Gegenstände. Leipzig bey Jacobäer. 1801. 172 S. 16 R.

Unter diesem Titel haben wir eine Sammlung von XI größeren und kleineren, größtentheils wohl durchdachten und sorgsamsten Aufsätzen erhalten, die, wenn sie auch nicht alle ganz neu sind, doch mit Dank anzunehmen sind. Es sind folgende: 1. Ueber die Entbehrlichkeit und den Nachtheil der Tabackstrauchklystiere bey eingespreizten Brüchen. S. 1 — 47. Der Verf. ist ein entschlossener Gegner dieser von vielen Wundärzten so hoch gepriesenen und so allgemein beliebten Klystiere. Sein Raisonnement ist kürzlich folgendes: Die konvulsivische Bindung und Zusammenziehung des Darmkanals, die der Tabacksdampf allerdings verursacht, kann zu der Zurückbringung des vorgefallenen Darmstückes nichts nützen, wenn der Hand nicht auch in die, im Bruche enthaltenen Theile, und auch noch weiter hinaufdringt, und hier eben die Zusammenziehung verursacht; dies ist aber bey eingeklemmten Brüchen nicht möglich. Durch bloße Fortpflanzung des Reizes von dem untern Theile bis in das eingeklemmte Stück kann dies auch nicht geschehen, weil die eingeklemmte Stelle aller Sensibilität beraubt ist. Dem bey allen eingeklemmten Brüchen in größerem oder geringerem Grade vorhandenen Krampf, kann der Tabackrauch als kein Mittel heben; sondern er muß ihn im Gegentheil durch den heftigen Reiz, den er verursacht, noch vermehren; hier zu zwey Krankengeschichten, als gute Belege. — Der Tabackrauch spannt ferner die Bauchmuskeln an, füllt die Gedärme an, vermindert dadurch das Volumen der Bauchhöhle, und erschwert sogar die Respiration. In solchen Fällen aber, wo keine Respiration ohne Messer möglich ist, haben diese Klystiere auch noch den Schaden, daß die

geht darüber verloren geht, und durch sie selbst eine Ursache  
 zur Entzündung, oder da diese meistens schon vorhanden ist,  
 Entzündung selbst hervorgebracht wird. — Rec. sagt hin-  
 zu, daß er schon lange in den meisten Fällen mit dem Verf.  
 übereinstimmt, und daß auch seine Erfahrung diesen Rüstleren  
 nicht günstig war. II. Eine Amputation des Oberarms,  
 nach einigen Bemerkungen über die Amputation über  
 Haupt. S. 48 — 107. Eine ausführlich und gut erzählte  
 Geschichte der, unter äußerst mißlichen Umständen unter-  
 nommenen, aber doch glücklich ausgeführten Operationen.  
 Sie wurde nach der Alansonischen Methode gemacht, welcher  
 der Verf. mit Recht den Vorzug vor allen andern bisher be-  
 kannten Methoden giebt. In den folgenden Bemerkungen,  
 die von verschiedenen In- und Gehältern sind, schlägt der  
 Verf. eine neue Amputationsmethode vor, die es wohl ver-  
 dient, daß wir das Eigenthümliche derselben, mit des Verf.  
 eigenen Worten hier mittheilen. S. 96 heißt es: „Dem  
 „Ort (wo der Oberschenkel abgesetzt werden soll) bezeichne ich  
 „erst mit Linde, und dann lege ich über dieses Zeichen eine  
 „schmale Binde hergestalt um den Schenkel, daß sie einen  
 „ordentlichen Zirkel bildet, mäßig festhält, und ihr unterer  
 „Rand das Zeichen berührt. — Ich stelle mich an die  
 „äußere Seite des Gliedes, und lege ein gewöhnliches grad  
 „des Amputationsmesser, das nicht über einen Zoll breit  
 „und dessen Schneide 2 bis 3 Zoll lang ist, etwa 3 oder 4  
 „Zoll unter der Binde, in der Gegend des innern großen  
 „Schenkelknies, und so, daß die Spitze nach unten ge-  
 „richtet ist, auf die Haut, senke es mit einem Zuge ge-  
 „rade durch Haut und Zellgewebe, etwa ein oder zwei  
 „Zoll tief, in das Fleisch hinein, richte dann, ohne das Messer  
 „heraus der Wunde herauszunehmen, die Schneide nach  
 „oben und etwas nach innen, und führe es nun in dieselbe  
 „schiefen Richtung so nach der Binde herauf, daß die Schneide  
 „be, wenn sie bis zu dieser gelangt ist, zugleich auch dem  
 „Knochen berührt, und auf diese Weise ein ordentlicher Lapp  
 „nen gebildet wird, der aus der Hälfte der häutigen und  
 „fleischigten Theile des Schenkels besteht. Hierauf setze ich  
 „das Messer auf den vollen externum, verführe grade wie  
 „der so, und bilde den andern Lappen. Beide Lappen ver-  
 „einigen sich oben und unten grade auf der Mitte des Schen-  
 „kels, und liegt unter der Binde, in einem möglichst spitzen  
 „Winkel.“ — — Daß auf diese Art ein sehr gutes Re-  
 sultat



ist geküßt worden, und der Stumpf auch ein besseres Ansehen bekomme, ist gewiß nicht zu läugnen; aber daß diese Methode länger und weniger schmerzhaft, und besonders, daß sie leichter nachzumachen sey, als alle andere, davon kann sich Rec. noch nicht überzeugen. Sollte es so leicht seyn, mit einem geraden Messer den Bapen auf der obern und untern Mitte des Schenkels zugleich in einen solchen Winkel abzuschneiden? Rec. bedauert, daß er diesen Vorschlag, der ihm übrigens sehr annehmlich scheint, nicht so gleich an einem Kadaver versuchen kann, wird aber gewiß die erste Gelegenheit dazu benützen. — III. Ein nicht mit glücklichem Erfolge unternommener Bruchschnitt eines eingesperreten Leistenbruches, wobey sich eine doppelte Einschnürung des Darmes fand. S. 105 —

114. Die zweyte Einschnürung war von dem Dautschelle gebildet. — IV. Heftige Zufälle nach der Ausrottung eines Nasenpolypen. — V. Etwas von der Operation der Hasenscharte. Der Verf. schlägt vor, bey dieser Operation eine kleine Hornplatte, deren Form und Gestalt er näher beschreibt, unter die Oberlippe zu schieben, um auf diese das ausfließende Blut abzuleiten, damit es nicht verschluckt werde. VI. Ein tödtlicher Fall auf den Kopf. Durch einen Fall 7 — 8 Ellen hoch, durch einen weichen Boden, waren die vier untersten Halswirbelbänder in viele Stücke zertrümmert, die fast alle aus ihrer Lage gewichen waren; die Muskeln waren gleichsam zerplatzt, und misfarbig, und ängstlich war nichts von einer Querschnung zu sehen. Der Tod erfolgte 44 Stunden nach dem Falle. —

VII. Beschreibung einer merkwürdigen Kopfverletzung mit tödtlichen Folgen. — VIII. Auch ein Beitrag zur Diagnostik — unbedeutend. — IX. Beobachtung einer Köbels; Epidemie. Im J. 1795; schon im Hufelandischen Journal abgedruckt. Husten zeigte sich nicht. — X. Auffallender Mangel des Weinsteintrahms gegen das Erbrechen der Schwangeren, und XI. Ueber Reiz, Fiebermittel. — Nichts entscheidend.

Grundriß physisch - anthropologischer Vorlesungen. Entworfen von D. Theod. Georg Aug. Roose, Prof. in Braunschweig. Helmstädt, bey Fleckelsen. 1801. 115 S. 8. 12 Gr.

M. A. D. D. LXXVI. A. a. St. Vie. fest. A a Um

Um dieses neuere Werk des selbigen Schriftstellers gehörig zu beurtheilen, muß man nothwendig das, was in der Vorrede, über den Zweck und die Entstehung desselben gesagt ist, lesen: „Ich lehre auf dem Collegium Carolinum von der Naturkunde des Menschen den Theil, mit welchem Nichtärzte bekannt werden dürfen — nämlich die Lehre von dem lebenden gefunden menschlichen Körper, und von den Mitteln, ihn gesund zu erhalten. Zur Grundlage für die erste dieser Disciplinen, die physische Anthropologie nämlich, fand ich keins der mir bekannten trefflichen Lehrbücher der Physiologie, die wir besitzen, ganz brauchbar für meinen Zweck, da in ihnen entweder der anatomische Theil ganz vorausgesetzt wird, oder da sie zu weitläufig für eine Anthropologie für Nichtärzte eingerichtet sind.“ Nach diesen Äußerungen war es also dem Verf. besonders um den anatomischen Theil zu thun; und obgleich es nun wohl noch zweifelhaft scheinen möchte, ob aus diesem Grunde allein ein neues Compendium nothwendig gewesen sey: so muß man doch eingestehen, daß dieser anatomische Theil in dem vor uns liegenden Buche, mit vielem Fleiße bearbeitet ist, und daß in den meisten Fällen, die schwer zu treffende Mittelstraße zwischen dem zu viel, und zu wenig, die freylich in keinem Falle, und vielleicht am wenigsten gerade in der Anatomie genau vorgezeichnet und bestimmt werden kann, glücklich getroffen ist. Desto mehr ist aber gegen die Anordnung der Sachen mit Recht einzumenden. Schon der Titel, das Verhültniß zum bestimmten Begriff der dargestellten Erkenntniß, führt nach dem Sprachgebrauche auf einen Nebengriff, der in logischer Absicht coordinirt seyn müßte. Die Schrift soll nämlich enthalten physisch anthropologische Erkenntnisse. Neben diesen stehe nun als beygeordnet: ein nicht physisch anthropologisches Erkenntniß, und — — ein solches ist Nichts! Denn Anthropologie als ein Erkenntniß des Menschen mit Ausschluß der Metaphysik gedacht, von der Hr. N. nichts spricht, und doch wohl auch nicht sprechen wollte, ist nur ein Erkenntniß des Physischen im Menschen, niemals des Metaphysischen. Dieß giebt auch der Verf. selbst zu, in der Einleitung S. 1, wo er die Anthropologie die Lehre vom Menschen nennt, und sich des Beywortes: vom lebenden menschlichen Körper bedient. Indes werden auch hier Nebengriffe durch die Terminologie herbegezogen, die wiederum Nichts sind. Der lebende menschliche Körper soll das Object der Anthropologie seyn; giebt es nun auch eine Anthro-  

66

des nichtlebenden menschlichen Körpers? und von dem lebenden menschlichen Körper eine physische und eine metaphysische? — Ein Erkenntniß, das sich mit dem Menschen als einem nicht physischen Gegenstande beschäftigt, ist zwar kein Widerspruch; aber es ist keine Anthropologie, nach dem ersten Sprachgebrauche, sondern Metaphysik; ein Erkenntniß des nicht lebenden menschlichen Körpers ist ebenfalls kein Widerspruch; aber nach dem Sprachgebrauche keine Anthropologie, wohl aber ein Theil der Chemie. Ein metaphysisches Erkenntniß des menschlichen (lebenden oder nicht lebenden) Körpers aber ist — ein barees Un Ding. Der Verf. mag sich von letzterem immerhin eben denselben Begriff machen, wie Rec., es mag auch über die ersten Punkte mit ihm einig seyn: so bleibt ihm doch der Vorwurf eines conventionswidrigen Gebrauchs der Sprache, der für diejenigen, welchen es zuerst um Erläuterung eines Begriffes der Anthropologie zu thun ist, nicht anders als schädlich seyn kann. Wir sehen nun von diesen Unebenheiten weg, und nehmen mit dem Verfasser an, die Anthropologie habe den menschlichen Körper zum Object; so fragt es sich nun hier, ob dieser Begriff richtig sey? Evident ist in der That nur vom Körper die Rede in der Anthropologie? Zweifelt, wenn das ist, nach welchen Bestimmungen ist von ihm die Rede? — Die erste Frage hat der Verf. selbst nicht bejahend beantwortet; denn er spricht von Seelenkräften etc. S. 15; — die letztere Frage soll wahrscheinlich §. 3. beantwortet seyn. Allein so wenig der Verf. die erste Frage bestimmt in der Einleitung und consequent in der Ausführung beantwortet hat; so wenig hat er auch die letzte bestimmt und befriedigend beantwortet; und Rec. kann nicht anders als behaupten, daß es am Begriff der Anthropologie fehle, und daß die Stelle, die er in der Einleitung einnehmen sollte, nicht ausgefüllt ist. Die Abhandlung selbst zerfällt nun in den allgemeinen und besondern Theil, je nachdem man die Bestandtheile des menschlichen Körpers mit seinen Kräften, oder die Verrichtungen desselben, betrachtet. S. 3, §. 7. Von dieser Eintheilung und ihrem Grunde, muß sich die Abtheilung der gemachten Theile notwendig im Kreise drehen; denn die Kräfte des menschlichen Körpers werden nur durch die Verrichtungen erkannt und gedacht; wie sollen sie nun vorher schon hinreichend verständlich seyn, ohne jene zu kennen? Der zweite Theil geht also hier dem ersten in der Ordnung der Erkenntniß voran; deswegen kann auch der Verf. in der That

im ersten Theile schon den zweiten nicht anstreben, sondern spricht die und da schon von Verrichtungen. Uebrigens ist die Lehre von der Lebenskraft hier ganz nach der ältern Manier (so wie man sie auch in den Grundrissen der Lehre von der Lebenskraft, von demselben Verf. findet) abgehandelt, deren Unstatthaftigkeit in den neueren Schriften schon so oft gethan ist, daß Rec. dieß hier nicht wiederholen mag. Zunächst wird also die todte Kraft, oder die Spannkraft des Zellgewebes aufgeführt; dann die eigentliche Lebenskraft, und zu dieser gehört die Gallische Reizbarkeit; und die Nervenreizbarkeit. Außerdem sollen wir auch noch von solchen Wirkungsarten einzelner Theile des Körpers, die auf jenen nicht erklärt werden können, eine eigenthümliche Art der Lebenskraft (*vita propria*) annehmen. Wie viel Lebenskräfte müßten wir denn wohl noch annehmen? und wie viel kommen wir denn durch diese Annahme der Erklärung jener Erscheinung näher? oder sollten wir uns auch wohl dadurch noch weiter davon entfernen? — Den Beschluß macht dann noch der Bildungstrieb. Die merkwürdigsten Punkte, die in diesem Kapitel vorkommen, sind hier nur in Fragen angegeben. Im §. 28 wird in 14 Zeilen die ganze Lehre von dem Nerven, und der dadurch bewirkten Thätigkeit der Lebenskraft etwas zu dürftig und unbestimmt abgehandelt. S. 15, §. 35 fängt die besondere Anthropologie an; und diese zerfällt in die Erkenntniß von den Verrichtungen, des menschlichen Körpers als eines thierischen, und die von den Verrichtungen des menschlichen Körpers als eines organischen. Daß diese Eintheilung logisch falsch sey, weil das allgemeinere Merkmal organisch, dem besondern, thierisch untergeordnet ist, erkennt der Verfasser selbst; entschuldigt sich aber damit, die Verrichtungen, die dem menschlichen Körper als organischen zukommen, ließen sich nicht gut vollständig machen, wenn nicht vorher diejenigen, die ihm als thierischen Körper zukommen, abgehandelt würden. Wenn wir dieß auch wollen gelten lassen: so entschuldigt dieß etwa die umgekehrte Ordnung des Vortrags; aber eben dieser Umstand hätte doch den Hrn. Prof. N. aufmerksam machen sollen, und dann würde er gefunden haben, daß die ganze Eintheilung unsinnig sey. Er verwirft die alte Eintheilung in *funct. animal. natural. etc.* und zwar aus dem Grunde, weil sich die Theilungslieder nicht ausschließen; ist denn selbne Eintheilung besser? Schließen sich denn da die Theile einander

ander aus? kann man etwa sagen, alle Thiere sind entweder  
 der organisch, oder thierisch? — Daher kommt es  
 denn auch, daß der Verf. kein Kriterium angiebt, wodurch  
 man beide Arten von einander unterscheiden könnte; und daß  
 er sich davon auch selbst nicht bewußt war, zeigt die nach je-  
 nem Theilungsgrunde gemachte Abtheilung der Verrichtun-  
 gen. Diejenigen nämlich, die dem menschlichen Körper als  
 thierischen Körper zukommen, sind: 1) Empfindung über-  
 haupt, 2) die äußern Sinne, 3) die Seelenkräfte, 4) das  
 Bewegungsbemögen, 5) der Schlaf. — Als organischen  
 Körper kommen ihm zu: 1) der Blutumlauf, 2) das Athems-  
 heien, 3) die Absonderung, 4) die Ernährung im Allgemei-  
 nen, 5) die Verdauung, 6) die Einsaugung des Speisefas-  
 ses und das Geschäft der Gängadern überhaupt, 7) die Zu-  
 führung des Blutes, 8) die Ernährung der starren Theile  
 insbesondere, 9) die thierische Wärme, 10) die Hausaus-  
 scheidung, 11) die Absonderung des Harns, 12) die Ab-  
 und Aussonderung des Harns, 13) Geschlechtsverrichtun-  
 gen, 14) Zeugungsgeschäft bey'm Manne, 15) die Ge-  
 schlechtsverrichtungen bey'm Weibe, 16) die Empfängnis  
 und Schwangerschaft, 17) die Geburt, 18) die Milch-  
 absonderung, 19) Uebergang der gebornen Menschen durch  
 das Leben zum Tode. — Was mag doch wohl den Verf. zu  
 dieser Abtheilung bewogen haben? Von den vielen Zweifeln  
 und Einwendungen, die dagegen vorgebracht werden müssen,  
 will Rec. der Kürze wegen nur einige wenige berühren. Im  
 §. 5. zählt der Verf. ganz richtig die willkührliche Ernährung  
 durch Mund und Magen, bleibende Zeugungswerkzeuge, und  
 das Bemögen, die Lebenslust zu zerlegen, zu den Merkmal-  
 en, wodurch man die Thiere von den Pflanzen unterschei-  
 det; und hier werden alle, jenen Unterscheidungsmerkmalen  
 correspondirende Verrichtungen zu denen gezählt, die dem  
 menschlichen Körper als bloß organischen Körper zukommen!  
 Warum ist Nr. 8 von Nr. 4 getrennt? Wie kommt der Ue-  
 bergang des Menschen durch das Leben zum Tode unter die  
 Verrichtungen? — wie kann man die Seelenkräfte unter  
 die thierischen Verrichtungen rechnen? wie kann man über-  
 haupt so abtheilen? — Diese Verrichtungen sind nun alle  
 in einzelnen Abschnitten erläutert, und bey jeder die anatomi-  
 sche Beschreibung der dabey interessirten Theile hinzuge-  
 fagt. Daß hieraus manche Unbequemlichkeiten entstehen  
 mußten, war nicht zu vermeiden; doch sind Wiederholungen

nach glücklich genug verwichen. Ueber einzelne chirurgische  
Vorstellungsarten, oder ansehnliche Lücken zu streiten, ver-  
laßt uns hier der Raum nicht weiter.

Fn.

**Anleitung zum chirurgischen Verbands.** Heraus-  
gegeben von D. Joh. Christian Stark dem jün-  
gern, Profess. der Medicin zu Jena. Mit 24  
Kupfern in Quart und 1 in Oktav. Berlin, bey  
Lange. 1802. 551 S. 8. 7 M. 12 S.

Auch mit dem Titel:

**Joh. Friederich Henkels Anweisung zum verbesserten  
chirurgischen Verbands.** Durchaus umgear-  
beitet und mit vielen Zusätzen versehen von D.  
Joh. Christ. Stark d. j. Prof. der Med. zu Jena.

Das Henkels Anweisung zum chirurgischen Verbands für  
die jetzigen Zeiten gar nicht mehr paßt, hat man schon längst  
gefühlt, und am deutlichsten zeigen davon mehrere bessere und  
vollständigere Schriften über den chirurgischen Verband, wel-  
che in neueren Zeiten erschienen sind. Sonach konnte also  
der Verf. unmöglich den Henkel nach seinen alten Formen  
wiedergeben; sondern mußte sich nach dem Geiste der Zeit be-  
quemen, und seine Arbeit mehr dem jetzigen Standpunkte  
der Kunst anpassen. Daß aber eine neue Schrift über den  
chirurgischen Verband gerade noch ein Bedürfnis sey, können  
wir eben nicht glauben; weil Bernsteins systematisches  
Darstellung des chirurgischen Verbandes an Vollstän-  
digkeit gewiß nichts absetzt, zumal nach der endlich erfolgten  
Erscheinung der längst angekündigten Kupfertafeln, wozu  
auch unlängst alle neuern seit der Erscheinung des Buches be-  
kannt gewordenen Verbände und Maschinen in Zusätzen an-  
geführt sind. Nach so guten Vorgängern ließe sich denn frey-  
lich wohl auch von einem neuern Werke, ein höheres Grad  
von Vollkommenheit und Vollständigkeit erwarten. Der  
Verf. entschuldigt sich zwar in der Vorrede, daß er vielleicht  
in der Auswahl der Verbände und Kupfer nicht streng genug  
gewesen sey, und scheint besonders dem Vorwurf zu befecht-  
ten,

den; daß er zu viele obsolet gewordene Verbandmethoden aufgenommen habe: nach Rec. Uetthell möchte aber derselbe wohl mehr Tadel deshalb verdienen, daß mancher sehr brauchbare Verband entweder ganz weggelassen, oder unrichtig beurtheilt worden ist. Der Verf. befaßt sich zwar bey seinen Kritiken auf Erfahrung; aber um hiezu ein Recht zu haben, muß man gewiß mehrere Jahre, und in einer ausgedehnteren Sphäre, die praktische und eigentliche manuelle Chirurgie ausgeübt haben, als dieß bey unserm Verf. nach seiner Inaugural-Dissertation, in Jena, der Fall seyn kann. Besonders müssen die Weinbrüche in der Praxis des Verf. an der Tagesordnung seyn; da obige Behauptung desselben, vorzüglich von den Verbänden der Weinbrüche gilt. — Daß man zur Abhandlung der Verbandlehre auf Akademien besondern Stunden nehmen müsse, behauptet der Verfasser mit allem Recht; nur hätte derselbe noch hinzusetzen sollen, daß es sehr unzumuthbar sey, diese ganze Lehre in einem halben Jahre vorzutragen zu wollen, und dazu nicht mehr als zwey Stunden wöchentlich zu bestimmen. Vorgetragen kann sie in dieser Zeit freylich wohl werden; ob aber die Zuhörer einigen Nutzen davon haben, ist eine andere Frage. Hierzu gehört durchaus Aufmerksamkeit und eigne oft wiederholte Übung: wie sollen aber die jungen Leute einen deutlichen und vollständigen Begriff von einem Verbands oder einer Maschine erlangen und auch im Gedächtnisse behalten können, wenn dergleichen in jeder Stunde eine ganze Menge vorgezeigt und abgehandelt werden? — Der zu Binden und Kompressen taugliche Flanell (S. 51.) wird allerdings, bey deutschen Kaufleuten meistens, Callico genannt. Verschreibe man statt dessen englischen Flanell: so erhält man eine stärkere, zu Binden untaugliche Sorte. — Das Goldschlägerhäutchen (S. 70) wird nicht vom Schaafhäutchen der Thiere, sondern von der äußern Haut des dicken Darms derselben bereit. — Unter den Tourniquets hätte das von Ehrlich wohl mit genannt werden sollen. — Die 6 löpfige Hauptbinde (S. 140) ist zu 1 Elle Länge und 1 halbe Elle Breite bey Erwachsenen nicht brauchbar; sondern sie muß eins und eine halbe, bis zwey Ellen lang und 2 bis 12 Quersfinger breit seyn. — Nach S. 150 werden die Extreme sogar auch bey den Verbänden gesucht. Daß man vormals eine durch den Trepan in die Hirnschale gemachte Oeffnung gleichsam ausstopfte, oder auch das Hellschische Blech anwendete, und dadurch einen

einen nachtheiligen Druck auf das Gehirn macht, war sehr wohl unschädlich; daß man aber nun auf Einmal alles, sogar auch das so unschädliche Bindon wegworfen will, möchte wohl eben so unschädlich und lächerlich seyn. Ein feines Bindon, das zwischen die harte Hirnhaut und den Hirnschädel gebracht wird, befördert den Ausfluß der Hentzistellen, und wenn man noch etwas Enoeple in die Hirnschalenoöffnung verstreicht, so werden die Hentzistellen eingelauet, welches besonders in dem Falle nöthig ist, wenn man dem Kopfe keine zum Ausflusse günstige Lage geben kann. Durch diese lockere Ausfüllung beugt man zugleich einer Erhebung der harten Hirnhaut in die Hirnschalenoöffnung vor, welches den Anfang zu einem Hirnbruch machen kann. Warum soll also ein Verbandstück, das bey richtiger Anwendung immer seinen guten Nutzen hat, so leichtfertig verworfen werden? — Statt der halben Brusttafel, die Richter zum Verbande der Nabelkrücke bey kleinen Kindern empfahl, eine Bleykugel (S. 244) vorzuschlagen, ist ein übiger Einfall, da diese Bleykugel gewiß nicht gut auf dem Nabel liegen bleiben, sondern vermöge ihrer Schwere sich herabsinken wird. Der Vorschlag ist um so auffällender, da gleich auf der folgenden Seite Brünninghausens Nabelschildechen nicht nur angeführt, sondern auch, wie sie es verwenden, empfohlen werden. — Die unelastische Nabelbinde, die im §. 242, S. 245 beschrieben, und Tab. X Fig. 115 abgebildet ist, kann nicht, wie es fast den Anschein hat, für eine Erfindung des Verf. angenommen werden, weil sie schon lange bekannt, und auch in Köblers Anleitung zum Verband S. 198 beschrieben ist. — Wenn der Bruch (S. 247) durch eine Spalte der weißen Linie, obgleich nicht weit vom Nabel, hervorgetreten ist: so gehöret er nicht unter die Nabelkrücke strieta s. d. und dann versteht sich von selbst, daß ein Druckband mit einer platten Pelotte gewählt werden muß, damit die Spalte von allen Seiten zusammengedrückt wird. Ueber den Nabelbruchbändern fehlen noch zwey. Das eine wurde vom Hrn. Hofr. Hartenkeil bekannt gemacht, und ist in Höfers Lehrfäßen des chirurgischen Verbandes Theil II §. 157 beschrieben, und Tab. XI Fig. 27 abgebildet worden, und gewiß eben so interessant als die angeführten. Das andere ist das Montroffers, s. Montro's sämtliche Werke. Einz. 782. Tab. IV Fig. 4. — Ein sehr gutes Bauchdruckband, (denn das von Beckmann, S.



255 angeführte, ist ganz zwecklos und unnütz) läßt Hr. Bränninghausen verfertigen. — Daß ein Bruchband (S. 270) zum Bruche des röhrenförmigen Loches, wie ein Leistenbruchband gestaltet, dessen Hals aber mehr nach unten verlängert werden müsse, hat immer Einer dem Andern nachgeschrieben, und noch ist keinem eingefallen, daß ein solches Bruchband bey dergleichen Brüchen gar nicht anwendbar ist. Zweckmäßiger ist das neue Bruchband vom Hrn. Bränninghausen, an dessen Schenkelriemen eine bewegliche Patte sich befindet. — Auch für den Mittelfleischbruch hat Hr. Bränninghausen ein neues Bruchband. — Die drey Binde zu Desaults Verband der Schlüsselbeinbrüche sind S. 367 viel zu kurz angegeben; man kann sie gern noch etwas so lang nehmen, und reichen doch oft noch nicht hin, besonders die zweite Binde. — Eben so ist die Binde zum Desaultschen Verbande des abgebrochenen untern Winkels des Schulterblatters, S. 372, von acht Ellen viel zu kurz, und kann kaum man mit einer von 16 Ellen die angegebenen Touren bey einem Erwachsenen machen. — Eben das gilt von der ersten Binde, die S. 380 zu dem Desaultschen Verbande bey dem Bruche des Halses des Oberarmbeines angegeben ist; und von der, S. 385 angegebenen 6 Ellen langen Binde zum Bruche des untern Endes des Oberarmbeins. Unter den Verbänden zu Pulsadergeschwülsten, S. 397, hätte das Kompressorium von Nyrer mit angeführt zu werden verdient. — Daß es, nach S. 429, noch Wundärzte (und mit Erlaubniß, auch Aerzte) giebt, die den Beinbruchkranken mit Aderlassen, Salzmixturen und dergleichen martern und schwächen, ist freylich schlimm genug; aber es giebt doch auch Wundärzte genug, die seit jener Zeit schon, als Port das Opium bey Beinbrüchen empfahl, Beinbrüche weit glücklicher und schneller geheilt haben, als noch der vorigen schwächenden Methode. — Die Lodersche Binde zur Amputation wird zwar S. 453, angeführt; aber das Urtheil darüber fällt ungünstig aus, was sie doch gewiß nicht verdient. Denn wer sie gut anzulegen versteht, und sich bemüht, wird es nicht nur sehr leicht, sondern auch ohne allen Druck bewirken können; auch werden die Köpfe der Verwundung gar nicht hinderlich seyn. Und welche Bequemlichkeit, für den Wundarzt sowohl, als auch für den Kranken, ist es bey nachfolgenden Verbänden, wo man sie fast ohne alle Bewegung des Stumpfes erneuern kann! Dies kann

Rec. aus Erfahrung behaupten. — In manchen Fällen mag die Fußsohle bey dem Verbänden des gebrochenen Unterschenkels, wie S. 478 behauptet wird, wohl unnöthig seyn; aber daß sie ein entbehrliches Verbandstück sey, ist doch wohl zu viel gesagt, wenn man auch nur die Anspannung des Fußgelenkes durch den vorwärts sinkenden Fuß bedenkt, zumal in solchen Fällen, wo die tibia nahe an ihrem unteren Ende gebrochen ist. Der Verf. widerspricht sich auch selbst, indem er gleich darauf statt der verworfenen Fußsohle eine andere Verhülle empfiehlt, welche dieselbe ersetzt. Nach dem Desfaulstischen Verbande soll nämlich eine Languette oder lange Binde mit der Basis auf die Fußsohle gelegt, die Enden über den Rücken des Fußes, wo sie sich kreuzen, geführt, und dann auf seitwärts an jeder Schiene befestigt werden. Ist diese nicht eins und dasselbe als die Fußsohle, und ist letztere nicht weit bequemer als eine Binde, da sie den ganzen Fuß in gleicher Richtung erhält? — Den künstlichen Fuß, (S. 499) welcher von dem Kupferschmied Pfing in Jena herrührt, hat Rec. schon anderswo gesehen, und ihn nicht nur sehr brauchbar, sondern auch wegen seines wohlfeilen Preises bey armen Personen anwendbar befunden. — Endlich muß Rec. noch gestehen, daß es ihm sehr besterndend war, in einem Buche über den chirurgischen Verband, zugleich auch praktische Beobachtungen von dem Hrn. Verf. angeführt zu finden, wobey man sich nicht recht zu erklären weiß, ob der große Eifer, die angegebenen Regeln desto mehr anzuschärfen, oder eine kleine Eitelkeit die Veranlassung dazu gegeben hat. Man sehe darüber die Note S. 138, wo von dem Nutzen der Wunde des Hippocrates in einem Falle gesagt, diese Binde aber für selten anwendbar erklärt wird. — S. 180 f. wo von auffallenden Verwunden gesagt wird, daß die Hakenscharten zur selten (?) einfach sind, und daß der Verf. von der Anwendung der Nadeln zu ihrer Heilung nie ablo Folgen gesehen habe, welches letztere kein Wundarzt widerstreiten wird, — S. 289, wo sogar 10, sage Dreyßig Fälle genannt werden, in welchen beyde Stärke den Wasserbruch mit dem Niermittel, meistens blauen drey Wochen! geheilt haben. — S. 25. erfährt man auch die Heilung von einem Bruche des horizontalen Astes des Schaambeines — so auch S. 372 die Heilung von sechs Schlüsselbeinbrüchen — S. 388. Die Einrichtung einer 7 Wochen alten Verrenkung durch 4 Schößen, und einen verunglückten Fall, wo ein fluger Wund

Bandage bey einer frischen Verrenkung, durch unvorsichtige Anwendung mehrerer Maschinen, Muskelfasern, Nerven und Gefäße zerri en hatte. — S. 424. Die Heilung eines Bruches des Schenkelbeinhalses, mit dem Br nningshausen'schen Verbande, unter ungunstigen Umständen, und die Extremität war nur um einige Linien kürzer — und endlich S. 474. die Heilung eines zerri enen Knieschellenbandes d s durch eine Kompresse und die Hobelblende.

Ag.

## Weltweisheit.

De la génération des connoissances humaines; mémoire qui a partagé le prix de l'Académie Royale des sciences de Berlin, sur la question suivante: démontrer d'une manière incontestable l'origine de toutes nos connoissances, soit en présentant des argumens non-employés encore, soit en présentant des argumens déjà employés, mais en les présentant d'une manière nouvelle et d'une force victorieuse de toute objection: par *Joseph Maria Degerando*, membre du Conseil des arts et du commerce à Paris, Professeur de Philos. morale, de l'Institut National de France etc.   Berlin, chez Decker, Inprim. du Roi, 1802. gr. 8. 304 S. Motto: L'expérience est le fondement de toutes nos connoissances; et c'est de là qu'elles tirent leur première origine: *Locke*.

Im LXXIVten Bde. S. 78, sind die deutschen Preisschriften des Hrn. Mendavid und Hrn. Bloch angezeigt. Die gegenwärtige französische Schrift, hat mit der des Hrn. Mendavid den ausgezeichneten Preis getheilt. Der Verf. bestreitet die Lehre von den angeborenen Begriffen, theils durch die bekannten Lock'schen, theils durch eigene Gründe; und sucht die Beweise, wodurch die Lehre von Leibniz

nigen und Andern unterstüßt wird, zu entkräften. Auch die Kantische Apriorität gewisser Vorstellungen und Grundsätze, die einen Mittelweg zwischen der Leibniz'schen und Lock'schen Lehre halten soll, wird von ihm geprüft und verworfen. Sodann stellt der Verf. den Hauptsatz auf, daß unsre ganze Erkenntniß von den Sinnen herrührt, (*dérive des sens*,) sucht seinen wahren Sinn zu bestimmen, und ihn zu beweisen; und beschließt sein Werk mit der Entwicklung und Erklärung der Hauptbegriffe in der Psychologie, Metaphysik und Moral.

Der Verf. hat alle jene schwachen Gründe, wodurch Locke die Lehre von den angeborenen Begriffen bestritten, wieder aufgewärmt, und ihnen ein großes Gewicht beilegt. Davon nur ein paar Beispiele. Locke behauptet, daß wenn gewisse Begriffe und Grundsätze uns angeboren wären, alle Menschen sich ihrer bewusst seyn müßten. Nun aber wüßten die wenigsten Menschen etwas von den allgemeinsten Begriffen und Grundsätzen, von welchen alle Philosophen behaupteten, daß sie angeboren wären. — Leibnitz antwortet hierauf, daß Vieles in uns sey, dessen wir uns nicht bewusst sind. Der Verf. sucht nun (S. 109) diese so richtige Distinktion zwischen wahrgenommenen und nicht wahrgenommenen Vorstellungen (*perceptio et apperceptio*) umzustoßen, und als eine leere Spitzfindigkeit (*valne subtilité*) darzustellen, indem er behauptet, daß dasjenige, was von uns nicht wahrgenommen wird, auch in uns nicht vorhanden sey. Allein Nec. wollte ihn fragen, was denn aus den vielen tausend französischen, lateinischen, griechischen und andern Wörtern geworden war, deren er sich, als er seine Abhandlung schrieb, nicht erinnerte; die aber alle gelegentlich, und wenn er sie nöthig hatte, sich seinem Bewußtseyn wieder darstellten. „Sie waren, wird er vielleicht antworten, so lange sie nicht von mir wahrgenommen wurden, bloß der Möglichkeit nach, in mir vorhanden.“ Allein diese bloße Möglichkeit ist keineswegs hinreichend, die Sache zu erklären; denn die Möglichkeit, lateinisch, griechisch u. s. w. zu lernen, war auch vorhanden, als der Verf. noch kein Wort lateinisch, griechisch u. s. w. verstand: und doch konnte er damals kein einzelnes Wort aus diesen Sprachen vor sein Bewußtseyn bringen. Nec. hat gegenwärtig die Möglich-

keit

late: (la faculté) Einsicht, Verstand, Erkenntnis u. s. w. zu lernen: und doch würde er mit aller Anstrengung kein sinnliches, geistliches und türkisches Wort hervorbringen. Es müßte also von den Gehörsvorstellungen, die wir Wörter nennen, wenn wir sie einmal erworben und in dem Gedächtnis aufbewahrt haben, etwas mehr als die bloße Möglichkeit, sie zum Bewußtseyn zu bringen, in uns vorhanden seyn, gesetzt auch, daß wir die Form, mit der sie sich im bewußtlosen Zustande befinden, nicht genau zu bestimmen wüßten. Leibnitz hat schon diese Instanz gegeben, wenn er in seinen *nouveaux Essais* (S. 35.) sagt: *puisqu'elle connoissance acquise peut être cachée dans l'âme par la mémoire, comme vous en convenez; pourquoi la nature ne pourroit-elle pas y avoir aussi caché quelque connoissance originale?* — Der Verf. sagt S. 150: *lorsqu'on jectse de penser: deux fois deux font quatre; la proposition n'existe plus dans mon esprit.* Wenn dieses wahr wäre: so würde zwischen dem innern Zustande dessen, der das Cinnalektis gelernt, und dessen, der es nicht gelernt hat, kein Unterschied seyn: welcher doch wohl Niemand behaupten wird. Ueberhaupt dürfte es, wenn das, was der Verf. sagt, richtig wäre, um das menschliche Gedächtnis mißlich stehen. — Das alles beweiset freylich noch nicht, daß es angeborene Begriffe gibt; allein es beweiset doch die Nichtigkeit des Einwurfs, den man dagegen macht.

Eben so verhält es sich mit dem Lockischen Einwurfe, daß von der Schwierigkeit, zu den allgemeinsten Begriffen und Grundsätzen zu gelangen, hergenommen ist. Allerdings ist die Erwerbung, oder vielmehr die Entwicklung dieser Begriffe und dieser Grundsätze keine leichte Sache; und die meisten Menschen gelangen spät, viele gar nicht dazu. Die rohen Völker haben die Wörter der höhern Abstraktion gar nicht. Das beweiset aber wiederum nicht, daß sie die Keime davon nicht in sich tragen, sondern nur, daß diese Keime schwer zu entwickeln sind, d. i., daß eine große Aufmerksamkeit und Anstrengung nöthig ist, um entweder das, was in den Tiefen der Seele verborgen liegt, hervorzuheben, oder das, was nach mit sinnlichen Merkmalen verwickelt ist, davon zu scheiden, und zum deutlichen Bewußtseyn zu bringen; eine Anstrengung, deren wenige Menschen fähig sind. Daher kommt es, daß viele Menschen beim Unterrichte, den sie erhalten, fast

stark die Begriffe zu bilden, nichts als die Wörter (etwas) wodurch die Begriffe bezeichnet werden.

Unter den neuen Argumenten, die der Verf. gegen die Lehre von den angeborenen Begriffen vorbringt, ist das Vornehmste, daß unsere allgemeinen Begriffe aus den Empfindungen abstrahirt sind. „Zwey Adams, sagt er, S. 115, stehen vor mir, und ich habe von jedem eine besondere Vorstellung. Aber diese beyden Vorstellungen haben den Begriff: Adam, mit einander gemein, den ich von der Lammvorstellung trenne.“ Eben so bilde ich den Begriff: Metall. Ich vergleiche hernach die Begriffe: Adam und Metall, und ziehe daraus den Begriff: Materie. Ich reflectire also dann auf mich, und finde bey aller Verschiedenheit, die zwischen mir und dem Adam oder Metall statt findet, daß der Adam und das Metall so gut existiren, als ich; daß sie Weser sind, u. s. w. So bilden sich in mir die Begriffe von Existenz, von Weser u. s. w. „Il est donc certain, schließt nun der Verf. S. 116, que les idées abstraites et générales me parviennent dans ce sens que qu'on appelle sensation, et que tout le travail de mon esprit se borne à les y reconnoître, à les en détacher.“ Das allzuwenig Sinn der Vertheidiger des angeborenen Begriffs zugeben, und doch auf seiner Meinung beharren: denn es bleibt immer noch die Frage übrig, wie ist z. B. der Begriff vom Weser (Etre) in das Bündel, das man Empfindung nennt, hineingekommen? Es wäre ja möglich, daß dieser Begriff ursprünglich schon in der Seele vorhanden gewesen, und erst mit der Empfindung, und vermittelst derselben, zum Vorschein gekommen wäre. So stellt bekanntlich Leibniz die Sache vor, wie der Verf. selbst bemerkt. Die Empfindung wäre die Bedingung, ohne welche gewisse Begriffe und Grundzüge nicht entwickelt, und zum Bewußtseyn gebracht würden. Gleichwohl wären diese Begriffe nicht erst durch die Empfindung entstanden und in die Seele gekommen, sondern unabhängig von derselben vorhanden gewesen. So wird das Gold, mit einer Menge fremdartiger Materien vermischt, aus der Erde gegraben; aber es ist doch wegen doch weder Silber, noch Erz, noch Erde u. s. w. und wenn es aus diesen Materien extrahirt, und von denselben geschieden wird: so würde man ohne allen Grund behaupten, daß es aus Erde, Erz u. s. w. entstanden sey. Es geschieht also

es durch eine bloße Erschleichung, (*vitium subreptionis*), wenn man das für eine Erfahrung hält, was doch ein aus der Erfahrung gezogenes Urtheil ist.

Ein anderer Grund, den der Verf. unter seinen *non-veaux raisonnemens contre les idées innées* aufzählt, ist, daß wir keinen abstrakten Begriff ohne Beymischung sinnlicher Bilder denken können, und daß, wenn wir einen solchen Begriff ohne alles Bild zu denken glauben, uns nicht als ein Wort vorschwebt. *Jamais, jamais*, ruft er S. 119 aus, *il ne seroit possible „de se retracer une idée abstraite, sans l'une ou l'autre de ces conditions.“* Allein, wenn auch die Bemerkung des Verf. vollkommen richtig wäre: so würde sie nicht beweisen, was er beweisen will. Denn Bilder können sich so gut an angeborne, als nicht angeborne Begriffe hängen, und wenn wir bey einem Worte nichts denken, (welches ohne Zweifel öft der Fall ist:) so kann solches wiederum bey beyderley Arten von Begriffen geschehen. Die Bemerkung beweiset bloß, daß es uns sehr schwer, wo nicht unmöglich ist, die Begriffe der höhern und höchsten Abstraktion in ihrer Reinheit und Einfachheit ohne Bilder zu denken; daß die Einbildungskraft diese in die Region des Verstandes emporgestiegenen Begriffe wieder in ihr Gebiet herabzuziehen strebt, und daß der Verstand, wenn er zu schwach ist, einen solchen Begriff rein zu fassen, sich an das denselben bezeichnende Wort hält. Dieses würde etwas gegen die Lehre von den angeborenen Begriffen beweisen, wenn die Vertheidiger derselben behaupteten, daß es leicht sey, diese Begriffe von den sinnlichen Vorstellungen, mit denen sie Anfangs bey ihrem Hervortreten vermischet sind, zu scheiden, und sie in ihrer Reinheit darzustellen. Das hat aber, so viel Rec. weiß, noch Niemand behauptet. — Was nun die Behauptung selbst betrifft, daß nämlich kein menschlicher Verstand je einen solchen abstrakten Begriff in seiner Reinheit gedacht habe, noch zu denken im Stande sey: so kann Rec. solche nicht so schlechtweg zugeben; und sein Grund ist gerade, weil dergleichen Begriffe mit Wörtern bezeichnet sind. Hätte es unter den Europäern nie einen denkenden Kopf gegeben, der z. B. den abstrakten Begriff: Ding, aus der Masse, oder dem Bündel (*faisceau*, wie es der Verf. sehr treffend nennt) der Empfindungen, in dem er ließe, herausgehoben, und ihn besonders oder isolirt gedacht

gebucht hätte; sie begreift Dec. nicht, wie es möglich gewesen wäre, die Wörter: ou, ens, Ding, Etwas u. s. w. zu erkennen. Das Bündel wäre vielleicht mit einem Worte bezeichnet worden, aber nicht das, was darin enthalten war; denn so lange der Gegenstand nicht abgesondert von andern Gegenständen vor uns steht, wird es und nicht nur nicht einklassiren, sondern ganz unmöglich seyn, ihn zu bezeichnen. Ich habe behauptet, ein allgemeiner und abstrakter Begriff befinde sich bloß darin, daß wir die Gegenstände, worauf sich derselbe bezieht, schnell in Gedanken durchlaufen; und der Verfasser scheint in gewissen Stellen seiner Schrift eben diese Meinung zu seyn. Allein hierdurch ist die Entstehung dieser Begriffe nicht erklärt. Wenn der menschliche Verstand weiter nicht gethan hätte, als die Klassen von Menschen, Thieren, Pflanzen, Metallen u. s. w. zu durchlaufen: so würde er nie auf den Begriff: Ding oder Wesen gekommen seyn. Er mußte diese Klassen nicht nur durchlaufen, und mit einander vergleichen, sondern auch den gemeinschaftlichen Zug, worin sie einander ähnlich sind, bemerken, herausheben, und ihn sich besonders vorstellen: dann erst hatte er den abstrakten Begriff eines Dings oder Wesens gebildet. Und wenn er diesen Begriff mit einem Worte bezeichnete; so hatte er ihn fixirt, und sich dessen versichert, und er konnte Gebrauch davon machen, wann er es nöthig fand. Daß die Köpfe, die die Begriffe der höhern Abstraktion ohne Bilder zu fassen vermögen, so selten sind, ist eben so wenig ein Wunder, als daß es nicht viel Aristotele, Leibnize, Wolfe u. s. w. giebt: und was das eigentliche Denken, d. i. die Bildung der Urtheile und Schlüsse, und ihre Verfertigung betrifft: so leugnet Dec. nicht, daß solches auch dem größten und geübtesten Denker, ohne Wörter und Zeichen unmöglich seyn würde.

Alles, was der Verf. in seinem 10ten Kap. sagt, beweiset wiederum nicht, daß es keine angeborne Begriffe giebt, sondern nur, daß sich diese Begriffe nicht ohne Erfahrung und Unterricht entwickeln, und daß ein gewisser Grad von Aufmerksamkeit und Anstrengung nöthig ist, um sie zum Bewußt seyn zu bringen. Statt eines gründlichen Raisonnements hat Dec. in manchen Stellen nichts als Deklamation gefunden. So fragt der Verf. S. 114: „est — ce avec des principes abstraits qu' on conduit et qu' on dirige les peuples?“

Was



Was bringt dieses, und alles Folgende gegen die angeborenen Begriffe.

Doch der Verf. sucht auch die Beweise umzustossen, die die Vertheidiger der angeborenen Begriffe und Grundsätze für ihre Meinung anführen. Der Hauptbeweis ist bekanntlich von der Allgemeinheit und Nothwendigkeit gewisser Wahrheiten hergenommen. Der Verf. vermisst nicht, ihn (S. 146. ff.) anzuführen, und legt ihm mit Recht unter all die übrigen Beweisen, am meisten Gewicht bey. Woher kommt es, daß es unserm Verstande schlechterdings unmöglich ist, zu denken, daß etwas zugleich sey und nicht sey: oder einem Ding widersprechende Prädikate beyzulegen? Woher kommt es, daß wir keine Veränderung ohne Ursache denken; oder, um auch ein Beyspiel aus der Geometrie zu geben, auf was gründet sich die nothwendige Vorstellung, daß zwischen zwey Punkten nur Eine gerade Linie möglich ist? In der Erfahrung ist eine solche Nothwendigkeit und Allgemeinheit nicht gegründet; denn wenn wir auch in tausend und Millionen Fällen wahrgenommen hätten, daß eine Veränderung jederzeit eine Ursache gehabt hat, und daß zwischen zwey Punkten sich nur Eine gerade Linie ziehen lassen: so würde uns dieses noch nicht berechtigen zu behaupten, daß gar keine Veränderung ohne Ursache seyn könne, und daß es unmöglich sey, zwischen zwey Punkten mehr als eine gerade Linie zu ziehen. Denn der Fälle ist eine unendliche Menge: eine vollständige Induktion ist also unmöglich; und eine unvollständige beweiset nicht strenge. Wie fragen nicht einmal, wenn man uns dergleichen Sätze vorträgt, nach vielen Beyspielen; und wir würden über denjenigen lachen, der uns sagte, daß es doch vielleicht einen Fall geben könnte, wo zwischen zwey Punkten, zwey gerade Linien sich ziehen ließen. Wenn nun die Erfahrung, die Allgemeinheit und Nothwendigkeit von dergleichen Sätzen nicht verbürgt, was bleibt uns anders übrig, als den Grund derselben in unserm Verstand zu sehen, und sie zu seiner ursprünglichen und wesentlichen Einrichtung zu rechnen? — Hr. Kant, so abgeneigt er auch den angeborenen Begriffen ist, und so sehr er sich hier auf Lockens Seite zu neigen scheint, hat doch die Stärke dieses Beweises gefühlt, und die Apriorität gewisser Grundsätze darauf gebaut. Es würde auch dieses nicht die schwache Seite seines Systems seyn, wenn er

nur nicht durch die berüchtigte Subjektivität der höchsten Begriffe und Grundlege wieder alles verderbt.

Wie widerlegt nun der Verf. diesen Beweis für die angeborenen Begriffe? — Er behauptet, (S. 147.) daß alle abstrakte Sätze (dies ist sein Ausdruck) auf dem Satze der Identität beruhen, und glaubt daraus folgern zu dürfen, daß sie nicht angeboren seyen. Hier sind seine eigene Worte: *que faisons - nous, quand nous établissons une vérité abstraite? Nous reconnoissons cette identité qui est notre ouvrage. Nous reconnoissons la même idée sous les voiles différens, dont nous l'avons revêue; nous se- trouvons, dans une idée composée, les élémens que nous y avons placés; nous rendons à une idée totale les idées partielles, que nous en avons détachées. Nous ne faisons donc que nous rendre compte de nos propres opérations. Nous ne faisons que rapprocher les résultats de la formation de nos idées. Les propositions abstraites n'expriment que ce compte rendu, ces résultats ainsi rapprochés. Elle sup- posent donc la formation de nos idées, bien loin qu'elles la précèdent; elles prouvent cette formation, bien loin d'être un argument contre'elle.* (S. 148. 149.) Rec. will dem Verf. einwilligen zugeben, daß alle abstrakte Sätze auf dem Princip der Identität (und des Widerspruchs) beruhen; allein er nimmt sich die Freiheit zu fragen, worauf denn die Allgemeinheit und Nothwendigkeit dieses Princips selbst beruht? doch wohl nicht auf der Erfahrung, denn wenn wir auch bey tausend und mehr Erfahrungen, nie ein Ding mit widersprechenden Prädikaten angetroffen hätten: so würden wir doch nicht mit einer solchen Gewissheit, die gar keinem Zweifel Raum läßt, behaupten können, daß kein Ding mit widersprechenden Prädikaten möglich sey. Der Verf. hat also durch seine Behauptung, daß alle unsere abstrakte Sätze sich auf den Satz der Identität und des Widerspruchs gründen, die Schwierigkeit nicht aufgelöst, sondern sie nur etwas weiter hinausgeschoben.

Was die Behauptung selbst betrifft: so ist solche nicht von allen abstrakten Sätzen richtig. Der Verf. versuche es, den Satz, alle Körper sind schwer, aus dem Satze der Identität und des Widerspruchs herzuleiten; wobey er aber freylich nicht mit einigen französischen Philosophen voraussetzen muß, daß die Schwere eine wesentliche Eigenschaft des

des Körper ist. Er versuche ferner das geometrische Princip: Zwey gerade Linien können keine Fläche einschließen, aus eben diesem Satze der Identität zu bewellen. Eris mihi magnus Apollo! —

Nachdem nun der Verf. die angeborenen Begriffe so sehr besprochen hat, muß man sich nicht wenig wundern, wenn man S. 153 Folgendes liest: „Leibnitz. l'alarme de penser, que l'âme soit si vuidé par elle-même, qu'elle ne soit rien sans les images, empruntées du dehors. Mais ses idées, ses sensations ne viennent point du dehors; elles sont en elles; elles ne sont qu'en elle; elles lui appartiennent en propre. Les objets extérieurs ne sont ici que des occasions, que des excitateurs; et ces excitateurs sont nécessaires dans le système de Leibnitz, comme dans le nôtre.“ Also nicht nur die Begriffe, sondern sogar die Empfindungen kämen nicht von außen in die Seele: die äußern Gegenstände wären nur die Gelegenheiten, und höchstens die Reize dazu: Begriffe und Empfindungen gehörten der Seele eigenthümlich zu. Hier glaubt man mehr einen Anhänger von Leibnitz und Malebranche, als von Locke zu hören. — Und wie reimt sich diese Stelle mit einer andern: „les sens fournissent les matériaux, dont l'esprit déduit ensuite ses idées“ (S. 139.), oder sind etwa die Materialien zu allen unsern Begriffen, unabhängig von den Gegenständen, in der Seele vorhanden? Wenn dem so wäre, so könnte man die äußern Gegenstände sogleich entbehren, und der Idealismus würde am Ende die einfachste und vernünftigste Theorie von dem Ursprunge der menschlichen Erkenntniß seyn. — Demnach hier mit dem Verf. einen sonderbaren Kontrast. Er hält die Leibnitz'sche Theorie von dem Ursprung unser Erkenntniß in ihren Grundzügen für richtig! aber er glaubt sich dennoch mit Leibnitz, daß gar nichts von außen in die Seele kommt. Der Verf. hingegen verwirft die Leibnitz'sche Theorie; und doch glaubt er mit Leibnitz, daß weder die Begriffe, noch die Empfindungen von außen in die Seele kommen. So lange man freylich noch nicht weiß, wie man sich das Verhältniß der äußern Gegenstände zur Seele denken soll: so wird alle Theorie von dem Ursprung unserer Erkenntniß dunkel und schwankend seyn. Wenn übrigens der Verf. die 3<sup>ten</sup> Ausdrücke: occasion und

*excitateur* für gleichbedeutend hält: so stirbt er sehr; der letztere sagt ungleich mehr, als der erstere.

Leibnitz behauptet bekanntlich, daß die angeborenen Begriffe nicht ihrer Wirklichkeit nach, sondern nur *virtueller* (virtuellement) vor aller Erfahrung in der Seele vorhanden seyen. Der Verf. bemerkt hierüber, (S. 143.) daß, wenn Leibnitz hiermit nichts anders habe sagen wollen, als daß die Seele die Möglichkeit (*la faculté*) habe, gewisse Begriffe hervorzubringen, ihm von keinem Philosophen etwas zu widerstehen werden; habe er aber mehr sagen wollen: so sey seine Behauptung unrichtig. — Allerdings hat Leibnitz durch den Ausdruck: *virtuellement* mehr sagen wollen, als daß die Seele ein bloßes Vermögen besitze, gewisse Wahrheiten einzusehen. Er sagt in seinen *nouveaux Essais* (S. 37.) „Ce n'est donc pas une faculté nue, qui consiste dans la seule possibilité d'entendre ces vérités; c'est une disposition, une aptitude, une préformation, qui détermine notre âme, et qui fait qu'elles en peuvent être tirées: tout comme il y a de la différence entre les figures qu'on donne à la pierre ou au marbre indifféremment, et entre celles que ses veines marquent déjà, ou sont disposées à marquer, si l'ouvrier en profite.“ Um diese Leibnitzsche Distinktion umzustossen, sagt der Verf. S. 144. „il n'y a pas de milieu entre exister, et n'exister pas.“ Der Satz ist an sich richtig: allein es kommt darauf an, was existiren heißt, wenn von Vorstellungen und Begriffen die Rede ist. Es kann etwas in seinen Elementen vorhanden seyn, von dem man doch noch nicht sagen kann, es existire. Die Eiche existirt noch nicht, wenn die Eichel in die Erde gelegt wird; und doch wird schwerlich irgend ein Naturkündiger behaupten, daß in der Eichel weiter nichts als die Möglichkeit enthalten sey, ein Eichenbaum zu werden. Diese bloße Möglichkeit würde vorhanden seyn, wenn auch die Materien, die die Bestandtheile der Eichel ausmachen, ohne alle Ordnung, Struktur und Präformation besamten wären. Rec. beruft sich auch hier auf den großen Unterschied zwischen den zufälligen und nothwendigen Wahrheiten (*vérités de fait, et vérités de raison*.) Wäre die bloße Möglichkeit (*la faculté nue*) hinreichend, eine Reihe von Wahrheiten zu erfinden; warum ist es noch keinem Menschen gelungen, z. B. die römische Geschichte

Geschichte aus sich selbst zu schöpfen? Warum hat hingegen Pascal das erste Buch des Euklides von sich selbst, ohne allen Unterricht, erfinden können? ohne Zweifel, weil in Pascals Geist etwas mehr als die bloße Möglichkeit, die Geometrie zu lernen, vorhanden war. Dieses mehr nennt Leibnitz une disposition, une aptitude, une préformation etc.

Indessen gesteht Rec. gerne, daß hier ein dunkler Fleck in der Lehre von dem Ursprunge der menschlichen Erkenntniß ist, den schwerlich je ein Philosoph ganz aufzuhellen im Stande seyn wird. Man kann nämlich fragen: wenn die nothwendigen und allgemeinsten Wahrheiten, z. B. in der Seele eines Kindes, nicht wirklich, sondern nur Präformationsweise vorhanden sind; unter welcher Form sind sie vorhanden? Ist diese Form gerade diejenige, mit welcher sie sich dem reifenden Geiste des Knaben, und dem Bewußtseyn des Jünglings darstellen? — Lagern denn die ersten Sätze der Geometrie in dem Geiste des Pascal, vor der Erfindung, eben so fertig da, wie damals, als er sie erfunden hatte? und wenn die nothwendigen und allgemeinen Wahrheiten sich nicht ohne die äußern Eindrücke, und ohne die Hülfe der Sinne entwickeln; klaut ihnen von diesen Eindrücken nichts an, und zeigen sie sich uns in ihrer ursprünglichen Reinheit? — Leibnitz hat sich in alle diese Fragen nicht eingelassen, sondern sich begnügt, die Grundsätze der Theorie zu liefern. Und wieviel hat er, nach des Rec. Urtheil, besser gethan, als Hr. Kant, der sich angemaßt hat, alle Formen anzugeben, durch welche die menschliche Erkenntniß passiren muß, um das zu werden, was sie ist. Daß er hierin viele Dichtungskraft bewiesen hat, ist nicht zu läugnen: ob er aber die Wahrheit getroffen hat, ist eine andere Frage.

Die Abhandlung des Verf. ist übrigens ein Beweis, daß er Vieles über diese Materie gelesen, und auch selbst darnach nachgedacht hat. Sie enthält manche richtige Reflexion. Die Art, wie die Alten philosophirten, ist S. 44 gut charakterisirt. — Was S. 131 von dem Vernehmen eines jungen Taubstummten, nachdem man ihm den Begriff von dem Urheber aller Dinge beigebracht hatte, erzählt wird, ist ungemein interessant. — Was aber die Hauptsache betrifft: so glaubt Rec. nicht, daß durch diese Abhandlung die von

*excitateur* für gleichbedeutend hält: so fixt er sehr; der letztere sagt ungleich mehr, als der erstere.

Leibnitz behauptet bekanntlich, daß die angeborenen Begriffe nicht ihrer Wirklichkeit nach, sondern nur *virtueller* (*virtuellement*) vor aller Erfahrung in der Seele vorhanden seyn. Der Verf. bemerkt hierüber, (S. 141.) daß, wenn Leibnitz hiermit nichts anders habe sagen wollen, als daß die Seele die Möglichkeit (*la faculté*) habe, gewisse Begriffe hervorzubringen, ihm von keinem Philosophen etwas zu widerprochen werden; habe er aber mehr sagen wollen: so sey seine Behauptung unrichtig. — Allerdings hat Leibnitz durch den Ausdruck: *virtuellement* mehr sagen wollen, als daß die Seele ein bloßes Vermögen besitze, gewisse Wahrheiten einzusehen. Er sagt in seinen *nouveaux Essais* (S. 37.) „Ce n' est donc pas une *faculté nue*, qui consiste dans la seule possibilité d'entendre ces vérités: c' est une *disposition* une *aptitude*, une *préformation*, qui „détérmine notre ame; et qui fait qu'elles en peuvent „être tirées: tout comme il y a de la différence entre les „figures qu'on donne à la pierre ou au marbre indifféremment, et entre celles que des veines marquent déjà, ou sont disposées à marquer, si l'ouvrier en profite.“ Um diese Leibnitzsche Distinktion umzustossen, sagt der Verf. S. 144. „il n'y a pas de milieu entre exister „et n'exister pas.“ Der Satz ist an sich richtig: allein es kommt darauf an, was existiren heißt, wenn von Vorstellungen und Begriffen die Rede ist. Es kann etwas in seinen Elementen vorhanden seyn, von dem man doch noch nicht sagen kann, es existire. Die Eichel existirt noch nicht, wenn die Eichel in die Erde gelegt wird; und doch wird schwerlich irgend ein Naturkündiger behaupten, daß in der Eichel weiter nichts als die Möglichkeit enthalten sey, ein Eichenbaum zu werden. Diese bloße Möglichkeit würde vorhanden seyn, wenn auch die Materien, die die Bestandtheile der Eichel ausmachen, ohne alle Ordnung, Struktur und Präformation beisammen wären. Rec. beruft sich auch hier auf den großen Unterschied zwischen den zufälligen und nothwendigen Wahrheiten (*vérités de fait*, et *vérités de raison*.) Wäre die bloße Möglichkeit (*la faculté nue*) hinreichend, eine Reihe von Wahrheiten zu erkennen; warum ist es noch keinem Menschen gelungen, z. B. die römische Geschichte

Geschichte aus sich selbst zu köpfen? Warum hat Blaise Pascal das erste Buch des Euklides von sich selbst, ohne allen Unterricht, erfinden können? ohne Zweifel, weil in Pascals Geist etwas mehr als die bloße Möglichkeit, die Geometrie zu lernen, vorhanden war. Dieses mehr nennt Leibnitz une disposition, une aptitude, une pr formation etc.

Indessen gesteht Rec. gerne, daß hier ein dunkler Fleck in der Lehre von dem Ursprunge der menschlichen Erkenntniß ist, den schwerlich je ein Philosoph ganz aufzuhellen im Stande seyn wird. Man kann nämlich fragen: wenn die nothwendigen und allgemeinsten Wahrheiten, z. B. in der Seele eines Kindes, nicht wirklich, sondern nur Pr formationsweise vorhanden sind; unter welcher Form sind sie vorhanden? Ist diese Form gerade diejenige, mit welcher sie sich dem erkennenden Geiste des Knaben, und dem Bewußt seyn des Jünglings darstellen? — Sagen denn die ersten Sätze der Geometrie in dem Geiste des Pascal, vor der Erfindung, eben so fertig da, als damals, als er sie erfunden hatte? und wenn die nothwendigen und allgemeinen Wahrheiten sich nicht ohne die äußern Eindrücke, und ohne Hülfe der Sinne entwickeln; k bte ihnen von diesen Eindrücken nichts an, und zeigen sie sich uns in ihrer ursprünglichen Reinheit? — Leibnitz hat sich in alle diese Fragen nicht eingelassen, sondern sich begnügt, die Grundsätze der Theorie zu liefern. Und hieran hat er, nach des Rec. Urtheil, weiter gethan, als Hr. Kant, der sich angemaßt hat, alle Formen anzugeben, durch welche die menschliche Erkenntniß passiren muß, um das zu werden, was sie ist. Daß er hierin viele Dichtungskraft bewiesen hat, ist nicht zu läugnen: ob er aber die Wahrheit getroffen hat, ist eine andere Frage.

Die Abhandlung des Verf. ist übrigens ein Beweis, daß er Vieles über diese Materie gelesen, und auch selbst darr über nachgedacht hat. Sie enthält manche richtigge Reflexion. Die Art, wie die Alten philosophirten, ist S. 44 gut charakterisirt. — Was S. 131 von dem Benehmen eines jungen Taubstummten, nachdem man ihm den Begriff von dem Urheber aller Dinge beygebracht hatte, erzählt wird, ist ungemein interessant. — Was aber die Hauptsache betrifft: so glaubt Rec. nicht, daß durch diese Abhandlung die von

der Akademie vorgelegte Frage ihrer Entscheidung näher gebracht worden ist. Der Verf. hat den Hauptsatz, den er zu beweisen unternommen, daß nämlich unsere ganze Erkenntniß von den Sinnen herkömmt, in dem schwankenden Sinne gelassen, den er in der kritischen Philosophie hat; ja er hat ihn noch schwankender gemacht, da, wie wir gesehen haben, sogar der Idealismus damit vereinbarlich ist. Seine Begriffe sind nicht stark genug begränzt; und seine Wörter haben oft eine willkürliche Bedeutung; wie denn S. 229 sogar eine *attention des organes* vorkommt. Seinen Reasonnements fehlt es an der Bündigkeit, und sie beweisen selten, was sie beweisen sollen. Auch hat seine Abhandlung eine ermüdende Länge. — Aber der Verf. hat auch, wie S. 2 und 3 versichert, zu ihrer Vervollständigung kaum 17 Tage gehabt; ein Zeitraum, der kaum hinreichte, sie niederzuschreiben. Wenn man freylich so sehr eilen muß, so ist es schwer, kurz zu seyn.

**Fragmentarische Bemerkungen gegen den Kantischen und Fieswetterischen Grundriß der reinen allgemeinen Logik.** Ein Beytrag zur Vervollständigung dieser Wissenschaft. Von M. Karl Christian Platt, Repetent am theologischen Stift zu Tübingen. Tübingen, bey Herbrandt. 1802. 98 S. 8. 3 R.

In dieser kleinen Schrift, die aber mehr scharfsinnige und seltene Bemerkungen enthält, als manches dickleibige Buch, das den Ausdrukschilt: Kritik, kritische Untersuchung, u. s. w. an der Stirne trägt; prüft der Verf. zuerst den in der neuen und neuesten Philosophie zwischen der formalen und sogenannten transcendentalen Logik gemachten Unterschied, und zeigt durch Anführung mehrerer Stellen, aus Kants, Fieswetter's und Weissens Logik, daß die kritischen Philosophen noch weit entfernt sind, in dem, was sie transcendentalen Logik nennen, mit einander überein zu stimmen, und einen bestimmten Begriff davon zu haben. So viel sieht man ungeleget, daß die transcendentalen Logik die reinen Verstandesformen angeben und aufzählen soll, wodurch der von der Sinnlichkeit gegebene Stoff zu einem Objecte der Erkenntniß



nicht erhoben wird; denn die neueste Philosophie glaubt noch immer, daß sie vermittelst gewisser Kunstwörter, hinter das Geheimniß kommen kann, die Objecte und die Natur zu machen. Wenn es ja eine solche Wissenschaft gäbe: so soll- te man sie wenigstens nicht Logik nennen. Der Verf. be- merkt daher mit Grund, daß, da der philosophische Kursus gewöhnlich mit der Logik eröffnet werde, man Anfangs die so- genannte transcendente Logik von der formalen trennen sollte. Ihm ist die Logik die Wissenschaft der aus dem Grund- satze der Identität und des Widerspruchs abzuleitenden Re- geln des Denkens. Nach dem Arc. ist das Hauptgeschäfte der Logik, die Regeln des Schließens, das ohne Zweifel die vornehmste Funktion der Denkkraft ist, aufzuzählen und zu beweisen; und da diese Regeln auf dem Satze der Iden- tität und des Widerspruchs beruhen: so ist der Begriff des Verf. von der Logik, der auch mit dem der ältern Logiker über- einstimmt, allerdings richtig. Freylich tritt sogleich die weit- fere Frage ein: ob alle Regeln des Schließens aus jenem Grundsatz können hergeleitet werden, und ob man z. B. bey- den hypothetischen Schlüssen, den Satz des Grundes, (den man bisher ohne sonderlichen Erfolg aus dem Satze des Wi- derspruchs zu beweisen versucht hat;) entbehren kann. Die- sen Satz wird man ohnehin bey dem zweyten Theile der Logik, den die ältern Logiker die angewandte Logik genannt haben; die neuern aber, (vielleicht schicklicher) die Methodenlehre des Verstandesgebrauchs nennen, nicht entbehren können. — Durch diese und andre Betrachtungen ist Arc. auf den Gedanken gekommen, daß es vielleicht das Zweckmäßigste wäre, den philosophischen Kursus mit einer Art von Ontologie anzufangen, worin die höchsten Gesetze des Denkens, und die allgemeinsten Verstandesbegriffe erklärt würden. Die- se Ontologie müßte aber keine transcendente Logik, oder Phi- losophie in der neuesten Bedeutung seyn, worin gezeigt werden soll, wie wir die Gegenstände und die Natur machen; sondern sowohl die höchsten Gesetze des Verstandes, als die allgemeinsten Begriffe, müßten so, wie sie sich dem Bewußt- seyn darstellen, d. i. nicht bloß subjektiv, sondern zugleich ob- jektiv genommen werden, ohne sich noch in die subtile Spe- kulation einzulassen, ob hiebey keine Täuschung zum Grunde liege. Diese Untersuchung sollte erst am Ende des philoso- phischen Kursus angestellt werden. Dr. Kant hat bekannt- lich diese Methode, wie so vieles Anders, umgekehrt, in-

dem er die Metaphysik mit der schwersten aller Ausgaben anfängt: ob und wie fern die allgemeinsten und einfachsten Begriffe und Grundsätze einen objektiven Sinn und Gebrauch haben; welche Frage er dahin beantwortet, daß sie nur in so fern eine objektive Bedeutung haben, als durch sie die Erfahrung möglich werde. Dadurch hat er dem scheinbar transscendentalen Idealismus Thor und Thor geöffnet.

Hr. Kriesewetter erklärt, nach Kant, das Denken durch diejenige Handlung des Gemüths, wodurch Einheit des Bewußtseyns in die Verknüpfung des Mannichfaltigen gebracht wird. Hegel vermißt der Verf. (S. 9) eine deutliche und bestimmte Erklärung des Ausdrucks: Einheit des Bewußtseyns; und bemerkt mit Grund dagegen, daß wenn dadurch (wie man aus mehreren Stellen der Kriesewetterschen Logik schließen müßte;) das Selbstbewußtseyn, oder die Beziehung auf das Ich verstanden werde, diese Erklärung des Denkens zu eng sey, indem solches nicht nothwendig von dem Selbstbewußtseyn begleitet werde. Dieser Einwurf trifft auch die Kantische Behauptung, daß der Gedanke: ich dem Ich, alle unsere, mit Bewußtseyn verbundene Vorstellungen begleite, welches gegen die Erfahrung ist, indem wir bey manchem Denken uns so in das Objekt versenken, daß wir uns selbst darüber vergessen.

Eine andere, eben so gegründete Einwendung des Verf. gegen diese Erklärung des Denkens ist, daß es nach derselben kein verneinendes Denken gebe, mithin der Qualitätsunterschied im Denken aufgehoben werde, indem bey vernünftigen Begriffen, Urtheilen und Schlüssen, keine Verbindung des Mannichfaltigen zur Einheit, sondern eine Trennung desselben statt finde.

Den Satz des Widerspruchs leidet Hr. Kriesewetter von dem Satze der Identität so ab: „wenn Alles, was übereinstimmt, sich in eine Einheit des Bewußtseyns vereinigen läßt; so läßt sich Alles, was nicht übereinstimmt, (d. i. was sich widerspricht) nicht in eine Einheit des Bewußtseyns vereinigen.“ Dagegen bemerkt der Verf. daß hier aus  $A = A$  gefolgert werde: non A = non A; welches nicht einerley sey, mit dem Satze: A ist nicht = non A. Ganz richtig; und Rec. würde noch hinzusetzen, daß man sogar zweifeln könnte, ob es erlaubt ist, aus  $A = A$  zu folgern: non A = non A. Denn man sehe, A bedente z. B. Mensch

Mensch: so kann das eine non A = Holz, das andere non A = Metall seyn; und so würde non A = non A so viel bedeuten, als: Holz ist Metall. Wenigstens darf man aus: A ist B nicht folgern: non A ist non B. 3. B. aus dem Satz: der Mensch ist sterblich, folgt keineswegs: was nicht Mensch ist, ist nicht sterblich.

Aus Gelegenheit der Kantischen und Kiesewetter'schen Behauptung, daß der Satz der Einkimmung und des Widerspruchs das Kriterium des logisch Möglichen und Unmöglichen sey, macht der Verf. (S. 21.) die richtige Bemerkung, daß es zwischen logischer und realer Möglichkeit keinen in der Natur der Sache begründeten Unterschied gebe, und daß Alles, was logisch möglich ist, unter gewissen Bedingungen auch real möglich; und wenn ein Gegenstand real unmöglich sey, auch der Begriff, wenn er Vollständigkeit habe, logisch unmöglich seyn müsse. Der Verf. folgert dieses daraus, daß logische Möglichkeit das Nicht-Widersprechen eines Merkmals mit einem schon gesetzten Begriff; logische Unmöglichkeit aber das Gegentheil bezeichne. Dieses dürfte aber noch nicht hinreichend seyn, um von der logischen Möglichkeit (der Denkbarkeit) auf die real zu schließen. Das Merkmal geflügelt seyn widerspricht dem Begriffe des Pferd des nicht; und doch zweifeln wir mit Grunde, nicht nur, ob es ein geflügeltes Pferd gebe, sondern auch, ob es ein solches Pferd geben könne. Der Verf. fügt übrigens zur Erläuterung Folgendes bey: „Der mechanische Künstler entwirft z. B. einen Begriff von einer Maschine zu einem gewissen Gebrauch: er findet in seiner Vorstellung von der Wirkungsart dieser Maschine nichts Unmögliches: der Begriff davon ist also, würde man sagen, logisch möglich. Aber bey der Anwendung findet sich eine reale Unmöglichkeit ihrer Wirksamkeit zu dem bestimmten Zwecke. Allein in diesem Fall hatte der Künstler keinen vollständigen oder vollkommen deutlichen Begriff von der Maschine und ihrer Wirkungsart; hätte er diesen gehabt: so würde sich in seinem Begriff ein A und non A gefunden haben. Ist mit einem Begriff die reale Möglichkeit eines Gegenstandes nicht gegeben: so liegt die Schuld davon nicht in der Verschiedenheit der logischen und realen Möglichkeit, sondern in dem Mangel an Vollständigkeit des Begriffs.“ Dieses beweiset allerdings, daß für den vollkommensten Ver-

stand, der sich alles aufs deutlichste vorstellt, zwischen der logischen und realen Möglichkeit kein Unterschied ist. Ein solcher Verstand steht auch ein, ob ein geflügeltes Pferd in einer gewissen Reihe wirklicher Dinge, oder in einer gewissen Welt existiren kann. Mit dem menschlichen Verstande verhält es sich ganz anders. — Man sieht hieraus, daß die Frage von dem Unterschiede der logischen und realen Möglichkeit die Erörterung der schwersten Fragen in der Metaphysik voraussetzt. Und doch bleibt am Ende noch die Frage übrig: ob alles das, was der unendliche Verstand als möglich denkt, von der Allmacht, nicht nur der Form, sondern auch dem Stoffe nach realisirt werden kann, eine Frage, die wohl kein Sterblicher mit Gewißheit zu entscheiden sich anmaßen wird.

Eine andere sehr richtige, auch von Andern schon gemachte Bemerkung, des Verf. ist, daß der Satz der Identität und des Widerspruchs nicht bloß, wie Kant und Kiesewetter behaupten, ein Kriterium für die logische Möglichkeit, sondern auch für die Nothwendigkeit ist. „Denn vermöge des Satzes der Identität ist es ja nothwendig, sich A als gesetzt vorzustellen, wenn es gesetzt ist; in dem Begriff A alle diejenigen Merkmale als gesetzt zu denken, welche dar in gesetzt sind. Vermöge des Satzes des Widerspruchs aber ist es unmöglich, A sich als nicht gesetzt vorzustellen, wenn es gesetzt ist, oder sich B als nicht gesetzt in A vorzustellen, wenn es in A gesetzt ist; mithin nothwendig, sich von B als nicht gesetzt in A zu denken.“ (S. 22.) So führt eine gesunde und unparteyische Kritik über die neueren Philosophie zur ältern zurück.

Nach Kant und Kiesewetter soll der Satz des Grundes ein Princip für das logisch Wirkliche, und für die assertorischen Urtheile seyn. Wie schwankend und widersprechend der Ausdruck: logisch wirklich ist, und wie wenig selbst die kritischen Philosophen in Ansehung des Sinnes, dem sie dem Satze des Grundes belegen, mit einander übereinstimmen, zeigt der Verf. S. 26. Die Verwirrung, die in der neuen und neuesten Philosophie bey einem für die menschliche Erkenntniß so wichtigen Grundsatz herrscht, ist in der That auffallend.

Bev. S. 31 glaubt Rec. Hrn. Kiesewetter gegen den Verf. vertheidigen zu müssen. H. K. behauptet, daß der Satz

Satz des ausschließenden Dritten (*principium exclusi medii*) bey allen indirekten oder apagogischen Beweisen zum Grunde liege, und also in die Logik gehört; denn es werde apagogisch so geschlossen: A ist entweder B oder non B; nun ist A nicht = non B; folglich ist es B. Es betrachte aber der Satz: A ist entweder B oder non B auf dem Princip des ausschließenden Dritten. — Dieser Behauptung hält der Verf. die allgemeine Formel des Dilemmas entgegen: „wenn  $A = C$ ; so ist es entweder B oder non B; nun ist A weder B, noch non B; folglich ist es nicht C.“ Rec. glaubt aber, daß in keinem Dilemma subsumirt werden kann: A ist weder B, noch non B; eben weil A nothwendig entweder B oder non B seyn muß. Das von dem Verf. gegebene Beispiel: „Wenn ein Geist Farbe hat, so hat er entweder eine schwarze oder nicht schwarze Farbe: nun hat er weder eine schwarze, noch nicht schwarze Farbe; folglich hat er gar keine Farbe.“ Dieses Beispiel beweiset nicht, was es beweisen soll. Die Opposition darin ist nämlich nicht kontradictorisch, weil die Negations-Partikel nicht am rechten Orte steht. Um dieses leichter einzusehen, darf man nur sich so ausdrücken: „Wenn ein Geist Farbe hat: so ist er entweder schwarzfarbig, oder nicht schwarzfarbig: nun ist er weder schwarzfarbig, noch nicht schwarzfarbig; folglich 2c.“ Hier fällt es gleich in die Augen, daß sowohl der Obersatz als der Untersatz nicht richtig sind; denn was nicht schwarz ist, ist nicht gerade roth, gelb, grün, 2c. sondern kann auch gar keine Farbe haben. Dagegen würde ich ganz richtig schließen: „Wenn ein Geist Farbe hat; so ist er entweder schwarz, oder weiß, oder roth, u. s. w.“ Nun ist er weder schwarz, noch weiß, noch roth, u. s. w. folglich hat er keine Farbe. Wenn ich nur alle Farben aufgezählt hätte: so wäre mein Schluß richtig. Allein in diesem Falle sind auch die Eintheilungsmitglieder nicht contradictorisch entgegengesetzt, sondern bloß Arten von dem Gattungsbegriff. Nun schreibe ich richtig, daß, wenn keine von den Arten statt findet, auch die Gattung nicht statt findet. Dieser Schluß aber beruht auf dem Grundsatz der Identität, und man braucht das *principium exclusi medii* nicht dazu, wie der Verf. S. 34 ganz richtig bemerkt. Uebrigens ist im Lateinischen der Paralogismus, der sich bey den Dilemmen so leicht einschleicht, leichter zu vermeiden, weil man da die Negations-Partikel vor die Copula setzen kann. 3. D. spiritus aut est ni-

per, aut non est niger. Zwischen *esse nigrum* und *non esse nigrum*, giebt es ohne Zweifel kein Drittes.

Wie schwankend und unrichtig H. Kiesewetter Verstand, Urtheilskraft und Vernunft unterscheidet, zeigt der Verf. S. 35 — 37, und tadelt besonders die Tieferruntische Erklärung vom Urtheil, nach welcher solches im Subsumiren des Objekts unter den Begriff stehen soll. Der Verf. erinnert dagegen S. 38 mit Recht, daß das Wort Objekt nicht in die Erörterung eines formalen Denkgeschäftes, als ein wesentlicher Bestandtheil sollte eingemischt werden. Diese Bemerkung trifft auch die ältern Logiker: allein bey diesen hatte das Wort Objekt noch nicht die schwankende Bedeutung, wie bey den neuern Philosophen. Hr. Tieferrunt gebrauchte die Denkarten: den Begriff auf sein Objekt zurückzuführen; das Objekt unter seinen Begriff stellen; dem Begriff sein Objekt geben, u. s. w. ohne solche zu erklären. Der Verf. sucht daher den Sinn derselben zu errathen; es ist aber ein schlimmes Zeichen für eine Philosophie, wenn man nach Verfluß von 20 Jahren, in denen so viel über sie hin und her geschrieben worden, noch rathe muß, was für Begriffe sie mit ihren Hauptwörtern und Denkarten verknüpft.

Was den logischen Ursprung der Begriffe betrifft: so nimmt Hr. Kiesewetter nach Kant drey Verstandes-Aktus an, wodurch abstrakte Begriffe erzeugt werden, nämlich die Komparation, die Reflexion und die Abstraktion. Die Komparation soll die Vergleichung der Vorstellungen unter einander im Verhältniß zur Einheit des Bewußtseyns; Reflexion die Ueberlegung seyn, wie verschiedene Vorstellungen in einem Bewußtseyn begriffen seyn können. Der Verf. bemerkt, daß die zwey Aktus weder durch ihre Benennung, noch durch ihre Beschreibung bestimmt von einander unterschieden sind, und schlägt dagegen S. 42 folgende drey Aktus vor: 1. Bemerkung dessen, worin mehrere Vorstellungen verschieden sind; 2. Bemerkung dessen, was in mehreren Vorstellungen einerley ist; 3. Zusammenfassen dessen, was in ihnen einerley ist, mit Weglassung des Verschiedenen. Dadurch wird unstreitig das Geschäft der Abstraktion richtiger angegeben; nur würde Rec. statt des Zusammenfassens, welches ohnehin nicht auf einfache Begriffe paßt, lieber setzen; herausheben, denn darin besteht eigentlich die Abstraktion, daß aus den Merkmalen eines Dings eines, oder mehrere, herausgehoben und be-

sonn-

sonders vorge stellt werden. Diese Absonderung stützt auch das lateinische Wort abstractio an.

Hr. Kriesewetter theilt die Begriffe, nach der Kant'schen Tafel der Kategorien ein. Unser Verf. zeigt das Unnütze und Unkluge dieser Eintheilung; und stellt, ohne jene Tafel zu Hülfe zu nehmen, S. 49 — 51 eine andere Classification der Begriffe auf, mit der Hr. K. ungleich mehr zufrieden ist. Eigenwirthbedeutende und ganz unangehörige Eintheilung der Begriffe, wozu Hr. Kriesewetter die Kant'sche Kategorien-tafel veranlaßt hat, ist die Eintheilung derselben in mögliche, wirkliche und nothwendige. Ein möglicher Begriff soll ein solcher seyn, den der Verstand hervorbringen kann; ein wirklicher, den er hervorbringt; und ein nothwendiger, den er hervorbringen muß. So sey der Begriff Philosophie, für den Fortschritt unmöglich; für uns aber, wenn wir ihn gebildet haben, wirklich; und der Begriff: Ursache, sey nothwendig, weil ihn der Verstand, sobald er zur Reife kommt, bilden müsse. Unser Verf. erinert dagegen mit Recht, daß diese Möglichkeit, Wirklichkeit und Nothwendigkeit keine logische, sondern psychologische sey, nach der in der Logik gar nicht gesagt werde. Mit welchem neuen scholastischen Wust die Kant'sche Kategorien-tafel die Logik überschwemmt hat! —

In dem Abschnitte von den Urtheilen (S. 59. ff.) zeigt der Verf. wiederum das Unrichtige und Inconsequente in der Erklärung, die Kant und Kriesewetter von dem Urtheil geben: und da beyde hier den schwankenden Begriff: Objekt einmischen; so wiederholt er die Bemerkung, daß die gemeine Logik sich um die Beziehung der Vorstellungen auf Objekte nicht bekümmere, und daß dieses Wort in der Logik nichts anders als Vorstellung, oder ein (zur Einheit verbundenes) Mannichfaltiges von Vorstellungen bedeuten könne.

In Ansehung der negativen und unendlichen Urtheile ( $A$  non est  $B$ ,  $A$  est non  $B$ ,) macht der Verf. die richtige Bemerkung, daß sie zwar der Form nach verschieden sind; jedoch, das Eine aus dem Andern folgt, und daß das, was Kant von den unendlichen Urtheilen sagt, daß nämlich in denselben ein Ding nicht nur aus einer gewissen Sphäre hinaus, sondern auch in eine andere (übrigens ganz unbestimmte)

te) gesetzt werde, sich eben so gut von den verneinenden Urtheilen sagen lasse. Daß H. Kant einen so bedeutenden Unterschied zwischen den negativen und unendlichen Urtheilen macht, kommt bloß daher, weil er seiner Kategorientafel die möglichste Vollständigkeit geben wollte.

In Ansehung der Relation der Urtheile tadelt der Verf. S. 67 mit Recht Hr. Kiesewetters Behauptung, daß beym kategorischen Urtheil ein inneres, beym hypothetischen hingegen ein äußeres Verhältniß der Vorstellungen statt finde, indem in einem kategorischen Urtheil auch ein äußeres, und in einem hypothetischen auch ein inneres Verhältniß der Vorstellungen statt finden könne; z. B. wenn die Menschen Thiere sind, so sind sie organische Wesen. Gegen die Kantische Behauptung, „daß in kategorischen Urtheilen nichts problematisch, sondern alles assertorisch sey,“ macht der Verf. (S. 68 — 69) folgende gegründete Einwendungen: „nach dieser Bestimmung wäre einmal der Unterschied zwischen kategorischen und hypothetischen Urtheilen ein bloßer Modalitäts, aber kein Relations, Unterschied; einer von beyden müßte sich auf den andern zurückführen lassen. Ueberdies, wenn in kategorischen Urtheilen alles assertorisch seyn soll; so wäre ja das Urtheil; A kann B seyn, kein kategorisches Urtheil. Der gemeine Sprachgebrauch nimmt freylich die Ausdrücke: kategorisch und assertorisch für synonym; aber der Logiker, der Relation von Modalität der Urtheile bestimmt unterscheiden soll, kann sich auf diesen Sprachgebrauch nicht berufen.“ Man sieht an diesem Beispiel, wie wenig Hr. Kant seiner eigenen Terminologie getreu bleibt; ist es ein Wunder, wenn seine Anhänger den willkürlichen Gebrauch davon machen? — Daß in einem hypothetischen Urtheile nur die Konsequenz assertorisch, das Vorderglied und Hinterglied aber jederzeit problematisch seyen, erklärt der Verf. mit Recht für unrichtig, da in dem hypothetischen Urtheil: wenn A ist, so ist B bloß eine notwendige Verknüpfung zwischen A und B gesetzt, in Ansehung der Modalität von A und von B aber nichts bestimmt wird. A und B können problematische; sie können aber auch assertorische, ja sogar apodiktische Urtheile seyn. Z. B. wenn  $3 + 4 = 7$ , so ist zweymal  $(3 + 4) = 14$ . Wenn aber der Verf. das kategorische Urtheil von dem hypothetischen dadurch unterscheidet, daß in jenem ein Begriff als überhaupt in dem andern enthalten, in diesem hingegen, ein Begriff



griff als mittelbar in dem andern enthalten, vorgestellt werde, und daß daher das hypothetische Urtheil sich zum Theil angeschlossen, wie die Art zur Gattung verhalte; so kann Rec. ihm hierin nicht bestimmen, indem er nicht einsehen im Stande ist, daß, wenn B als die notwendige Folge von A gedacht wird, solches nicht anders als mittelbar, d. i. mittelst eines dritten Begriffs geschehen kann. In einigen Beispielen mag das, was der Verf. sagt, statt finden. Z. B. wenn Gott gerecht ist, so muß er das Böse bestrafen; aber gewiß nicht in allen. Der Verf. führt als Beispiel an: Wenn die Sonne den Stein bescheint: so wird er warm. Allein die Vorstellung von der Wärme des Steins ist nicht mittelbar, sondern unmittelbar mit der Vorstellung von der Bescheinung desselben verbunden.

Daß die hypothetischen Urtheile, der Quantität nach, jederzeit allgemein seyen, wie Hr. Kiesewetter behauptet, wird von dem Verf. mit Grunde gelängnet, da sie offenbar auch partikulär seyn können; z. B. „bisweilen, wenn ein Nebel aufsteigt, so regnet es.“ Eben so unrichtig ist die Kiesewetter'sche Behauptung, daß die hypothetischen Urtheile bloß apodiktisch seyn können, denn sie können auch problematisch seyn; z. B. wenn ein Nebel aufsteigt: so kann es regnen.

Nach Kants Logik ist ein Urtheil disjunktiv, „wenn die Theile der Epithäre eines gegebenen Begriffs einander, in dem Ganzen, oder zu dem Ganzen als Ergänzungen (complements) bestimmen.“ Man sieht es dieser Erklärung an, daß es daher auf die Deduktion einer neuen Kategorie abgesehen war. Offenbar wird hiedurch das disjunktive Urtheil nicht von dem copulativen unterschieden. Unser Verf. erklärt dagegen ein disjunktives Urtheil durch ein solches, in welchem das Verhältniß eines Gattungsbegriffs zu Artbegriffen, die unter ihm stehen, oder das Verhältniß irgend eines Begriffs zu Arten einer Gattung vorgestellt wird. Diese Erklärung ist unstreitig richtig; nur paßt sie nicht auf diejenigen disjunktiven Urtheile, wo das Subjekt ein Individuum ist. z. B. Cajus ist entweder gelehrt oder nicht gelehrt. Der Verf. behauptet S. 80, daß er kein wesentliches Erforderniß eines disjunktiven Urtheils ist, daß eines der Urtheile, aus denen es besteht, wahr seyn müsse; und beruft sich auf die Form: A ist weder B, noch non B. Rec. hat aber bereits dieweil das Nöthige bemerkt.

Die

Die disjunktiven Urtheile sollen, nach Krieswetter, der Quantität nach, jederzeit allgemein; der Qualität nach, bejahend; und der Modalität nach, apodiktisch seyn: (S. 81.) Der Verf. zeigt (S. 81 — 84.) mit vielem Scharfsinne das Unrichtige dieser Behauptungen, und bemerkt besonders in Ansehung der letztern, daß das Urtheil von der Form: A kann entweder B oder non B seyn, ein disjunktives, zugleich aber problematisches Urtheil ist. Der Verf. hat im Grunde recht; nur würde Rec. da ein jedes Ding nothwendig entweder B oder non B ist, dafür setzen: A kann entweder B oder C seyn. Z. B. der Gegenstand, den ich in der Ferne sehe, kann ein Mensch oder ein Thier seyn.

Was der Verf. S. 85 — 88 von den kontradiktorischen und konträr. entgegengesetzten Urtheilen sagt, bezieht nicht nur die Kantische und Krieswetter'sche, sondern auch unsere ältern Logiken. Bekanntlich nennt man kontradiktorisch. entgegengesetzte Urtheile, solche, die der Quantität und Qualität nach verschieden sind; und die Regel ist: Wenn eines davon wahr ist, so muß das andere falsch seyn, und umgekehrt. Dagegen hält der Verf. auch die zwey Urtheile: alle A sind B; alle A sind nicht B, (kein A ist B;) für kontradiktorisch entgegengesetzt; weil in dem zweyten das nämliche Verhältniß zwischen den nämlichen Begriffen, das im ersten Urtheil gesetzt worden, als nicht gesetzt vorgestellt werde. Die Urtheile: alle A sind B; nicht alle A sind B, (einige A sind nicht B) hält er zwar auch für kontradiktorisch. entgegengesetzt; aber nur der Quantität nach. — Rec. kann dem Verf. in Ansehung der letztern Behauptung nicht beystimmen; denn die zwey Urtheile: alle A sind B, einige A sind nicht B; sind doch offenbar, so wohl der Qualität als der Quantität nach, von einander verschieden. Es ist auch nicht einerley, ob ich sage: nicht alle A sind B, oder einige A sind nicht B; denn das erstere Urtheil kann auch als bejahend angesehen werden, und so viel sagen, als: einige A sind B. — Was die Urtheile: alle A sind B; kein A ist B betrifft: so hat man sie bisher nicht kontradiktorisch, sondern konträr. entgegengesetzt genannt. Sie können beyde falsch seyn; da hingegen von zwey kontradiktorisch. entgegengesetzten Urtheilen bisher die Regel galt, daß eines davon nothwendig wahr, und das andere nothwendig falsch sey.

sey. Diese Regel müßte nun, nach dem Verf. (S. 28) alle A sind nicht B, so ausgedrückt werden: „wenn das eine dieser Urtheile ganz falsch ist, so ist das andere ganz wahr; und umgekehrt: wenn aber das eine zum Theil wahr ist, so ist das andere zum Theil falsch, und umgekehrt.“ Was heißt hier: ganz wahr, zum Theil wahr; ganz falsch, zum Theil falsch? — Rec. glaube nicht, daß durch solche neue schwankende Regeln viel gewonnen werde. Indessen bleibt er gerne zu, daß die Lehre von den konträr diktorisch, entgegengesetzten Urtheilen in der Logik einer Revision bedarf; denn so einleuchtend der Schluß von der Wahrheit des einen auf die Falschheit des andern ist: so sehr stutzt man, wenn man von der Falschheit des einen auf die Wahrheit des andern mit Sicherheit schließen soll. Der Grund davon ist ohne Zweifel dieser: wenn das Urtheil, einige A sind nicht B, geläugnet oder für falsch erklärt wird: so weiß man nicht, ob die Quantität allein, oder die Qualität allein, oder beydes für falsch erklärt wird. Dieses sollte also vor allen Dingen bestimmt werden. Der nächste Gedanke, wenn das Urtheil: „einige A sind nicht B,“ falsch ist, wäre wohl dieser: daß einige A sind B. Es ist aber immer merkwürdig, daß in allen Beyspielen (so weit nämlich Rec. solche aufgefunden hat;) wo das Urtheil: „einige A sind nicht B“ falsch ist, das Urtheil: alle A sind B, sich wahr findet. Dies ist zwar kein Beweis für die Richtigkeit der Regel; aber doch eine Erinnerung, sie nicht ohne die triftigsten Gründe zu verwerfen.

Bei den hypothetischen Urtheilen tritt eine ähnliche Schwierigkeit ein, wenn man fragt, worin ihre Entgegensetzung bestehe. Herr Kiesew. behauptet, von dem Urtheil: „wenn es regnet, so wird es naß; sey das konträdiktorisch, entgegengesetzte: wenn es regnet, so folgt nichts, daß es naß werde;“ das konträr. entgegengesetzte aber: „wenn es regnet, so wird es nicht naß.“ Unser Verf. lehrt zu, daß die zwei ersten Urtheile in Rücksicht auf die Modalität konträdiktorisch, entgegengesetzt sind; und er sagt ihnen die beyden Urtheile bey: „wenn es regnet, so kann es naß werden;“ „wenn es regnet, so kann es nicht naß werden;“ (es ist möglich, es ist nicht möglich, daß es naß werde.) Er bestimmt aber so wohl die konträr, als die subkonträr. entge-

gegenüberstehenden hypothetischen Urtheile etwas andres, und noch Ares. besser, als Herr Kiesew. indem er diese Kunstwörter nach der Analogie der kategorischen Urtheile, auf die hypothetischen anwendet.

Die Kiesewetterische Behauptung, daß durch die Kontraposition ein assertorisches Urtheil in ein apodiktisches verwandelt werde, findet der Verf. S. 91 mit Recht ganz unrichtig. Herr Kiesew. wird wohl thun, diese Unrichtigkeit in einer allenfallsigen neuen Ausgabe seiner Logik zu verbessern.

Kant behauptet, daß die Vernunftschlüsse weder der Quantität, noch der Qualität, noch der Modalität nach, können eingetheilt werden. Unser Verf. zeigt dagegen, daß sich dieses ganz falsch thun läßt, wenn man nur den dem Vernunftschluß sein Hauptaugenmerk auf den Schlusssatz richtet. Was besonders die Modalität betrifft: so bekräftigt es den Verf. mit Recht, daß Kant seinen problematischen Schlusssatz gelten lassen will, da doch die Regel: Die Konklusion enthält den geringsten Grad der in den Prämissen enthaltenen Modalität; eben so gut unter die logischen Regeln könnte aufgenommen werden, als das bekannte: *Conclusio sequitur pariter debiliorem*. Auch ist es eine eben so richtige als scharfsinnige Bemerkung des Verf. daß die Konklusion mit dem Bewußtseyn der Nothwendigkeit (in der Folgerung) begleitet, und doch ein problematisches Urtheil seyn kann.

Herr Kiesewetter behauptet, daß sich jeder hypothetische Vernunftschluß in einen kategorischen verwandeln läßt, und giebt weitläufig die Regeln an, nach welchen man das zu verfahren hat. Unser Verf. sucht dagegen zu zeigen, daß es viele Fälle gebe, wo sich diese Regeln nicht anwenden lassen, und führt das Beispiel an: „wenn Cajus fleißig ist, so wird er gelehrt,“ wo man nicht sagen könne: „wer fleißig ist, wird gelehrt; nur ist Cajus fleißig, folgt u. A.“. Anders kann man in diesen und andern Fällen den hypothetischen Vernunftschluß nicht schlechthin in einen kategorischen verwandeln, ohne dem Mittelbegriff eine neue Bestimmung beizufügen. Alsdenn diese Bestimmung ist implicite schon in dem hypothetischen Urtheil enthalten, und wird hernach in dem

dem Kategorischen nur ausgedrückt: Eine solche Bestimmung ist in dem angeführten Beispiele, wie der Verf. selbst bemerkt! wenn Kants Talente hat. — Diese und andere ähnlichen Beispiele beweisen also nicht, daß sich der hypothetische Verknüpfungsatz nicht in einen kategorischen verwandeln läßt; sondern nur, daß man hüthet, um bey dieser Verwandlung einen richtigen Obersatz zu erhalten, eine bey dem ersterm hinzugehörte Bestimmung; bey dem zweyten ausdrücklich hinzufügen muß.

Aus allem Dithyramben ergiebt sich, wie Kants glaubt, zur Genüge, daß, wenn der Verf. in der Logik nicht überall mit Herrn Kant und Herrn Kiesewetter übereinstimmt, solches nicht aus Mangel an Ehrsücht und unbefangener Prüfung geschleht. Der Vorwurf, daß er Kantem nicht verstanden habe, wird ihm um so weniger gemacht werden können; da er die Kant'sche Kategorien-tafel gleich dem gewandtesten Kantianer zu manipuliren, und solche auch da noch anzuwenden weiß, wo Herr Kant selbst sie nicht mehr für anwendbar hält.

Hd.

Zwey philosophische Skizzen, in einer allgemeinverständlichen Sprache vorgetragen, von J. H. E. N. Breslau, bey Gehr und Komp. 1801. 126 S. 12. 6 R.

Die eine dieser Skizzen ist eine ziemlich ausführliche Theorie der Ideen-Association; die andere ein Vortrag zu der logischen Lehre von den Merkmalen und Begriffen, die beydes nach den bekannten 4 Haupttiteln der Quantität, Qualität, Relation und Modalität erörtert werden. Diese Ansichten findet der Leser nicht; aber eine so leichte und gemeinfaßliche Darstellung, daß sie als ein Muster einer guten Lehrart angepriesen werden kann. Folgendes möchte allensfalls noch einige Berichtigung erfordern: S. 6 lautet das oberste Gesetz der Ideen-Association so: „nur Vorstellungen, bey welchen wir eine Verbindung unter einander erkennen“

Ec a

kennt

„kann haben, associiren sich in unserer Einbildungskraft:“  
 dieß sollte heißen: Vorstellungen associiren sich, bey wel-  
 chen wir eine Verbindung erkennen; oder, bey welchen eine  
 Verbindung statt findet. S. 100. Man denkt einen Ge-  
 genstand, oder stellt ihn durch einen Begriff vor, wenn man  
 sich ihn durch den Verstand, folglich nicht durch die Sinns-  
 lichkeit, oder durch die Einbildungskraft vorstellt. —“ Dieß  
 heißt keine Erläuterung, denn da muß ich wieder fragen, was  
 heißt Verstand, und bekomme die Antwort: das Vermögen  
 der Begriffe, oder Gegenstände durch Begriffe vorzustellen.  
 S. 116. Der Qualität nach sind die Begriffe deutlich oder  
 undeutlich.“ Warum hier Qualität, die der gemeinschaft-  
 liche Titel für Realität, Negation und Limitation ist? S.  
 126. Der Modalität nach sind die Begriffe real, oder ideal,  
 auch problematisch. Real, wenn der Gegenstand eines Be-  
 griffs wirklich vorhanden ist, z. B. Pferd, Mensch &c.  
 „Ideal oder problematisch, wenn kein Gegenstand bloß mög-  
 lich ist; z. B. das Einfache; ein Geist &c.“ Was heißt  
 dem B. wirklich vorhanden, was bloß möglich? We-  
 berdieß aber gehört dieß gar nicht zur Form eines Begriffs,  
 und nur von dieser darf hier die Rede seyn.

Gm.

Intelli-

# Intelligenzblatt.

## Ankündigungen.

**Von Friedrich Nicolai, Buchhändler in Berlin, werden in der Leipziger Oster-Messe 1803 fertig:**

**Bibliothek, neue allgemeine Deutsche, LXXIII. bis LXXVIII. Bd. gr. 8.**

— — — derselben, Anhang vom XXIX. bis LXVIII. Bde, zweite und dritte Abtheilung, enthaltend die noch übrigen Anzeigen der von 1796 bis 1800 erschienenen Bücher, nebst doppelten Registern über den XXIX. bis LXVIII. Bd. gr. 8.

**Dieters, J. E., neue Berlinische Monatschrift. Jahrgang 1801. Julius bis December. 8.**

— — — derselben, Jahrgang 1802, Jänner bis Mai. 8.  
**Senner, C. W., Anweisung zu Taxation der Forsten, 2<sup>te</sup> Th. 2<sup>te</sup> Aufl. gr. 8.**

**Geschichte Eduard Humbers, über die Folgen aller rascher Handlungen, von Justus Freyer. 2 Bde. 8. (Roman)**

**Hüllmann, Karl Dietrich, Historische und Staatswissenschastliche Untersuchungen über die Natural-Dienste der Gürtunterthanen, nach Kränlich-Deutscher Verfassung, und die Verwandlung derselben in Geld-Dienste. 8.**

**Wein, E. J., Annalen der Gesetzgebung und Rechtsgelchrksamkeit in den K. Preuss. Staaten. XXII. Bd. gr. 8.**

**Lavoisier, Anton Lorenz, System der antiphslogistischen Chemie. Aus dem Französischen übersezt, wie auch mit Anmerkungen begleitet von Dr. G. S. Hermannstädter.**

**Swobbe's Buchstaben verbesserte Ausgabe.** Mit 10 Kupfer-  
tafeln und dem Bildnisse des Verfassers. 2 Bde. gr. 8.

**Martius, Jo. Nic.,** Unterricht in der natürlichen Magie,  
oder, zu allerhand belustigenden und nützlichen Kunststü-  
cken, völlig umgearbeitet von G. E. Rosenthal. Auch  
unter dem Titel: Die natürliche Magie, aus allerhand  
belustigenden und nützlichen Kunststücken bestehend, erst-  
lich zusammengetragen von J. C. Wiegand, fortgesetzt  
von G. E. Rosenthal. XV. Bd. mit 10 Kupfer-  
tafeln. gr. 8.

**Rambach, Friedrich,** Fragmente über Declamation. Zur  
Erläuterung des 3ten und 4ten Bds. des Odenm's  
26 Bst. 8.

**Schwab, Joh. Christoph,** Ueber die Wahrheit der Kan-  
tischen Philosophie, und über die Wahrheitsliebe der Al-  
gemeinen Literaturzeitung zu Jena, in Ansehung dieser  
Philosophie. gr. 8.

**Vertheidigung Friedrichs des Großen,** in Ansehung der  
Fehler, welche ihm in der Charakteristik der wichtigsten  
Ereignisse des siebenjährigen Krieges Schuld gegeben wor-  
den. Nebst einem Anhange über die Erfindung der schwe-  
den Schlachtfeldordnung. gr. 8.

**Herrnauer, G. S.,** der deutsche Schulfreund, ein nütz-  
liches Handbuch für Lehrer an Sülzger, und Landschulen.  
XXVIII. Th., oder, des neuen deutschen Schulfreundes  
IV. Th. 8.

### Künftig kommen heraus:

**Jorsey's, Wilhelm,** Anweisung zur Kultur der Frucht-  
bäume, einer neuen Methode sie zu beschneiden und auf-  
zuziehen. Nebst neuen und verbesserten Anmerkungen  
über die Krankheiten und Mängel aller Arten von Wal-  
d- und Fruchtbäumen, und einer besondern Art sie zu kurl-  
ren, auf Befehl der englischen Regierung bekannt gemacht.  
Mit Kupfertaf. gr. 8.

**Alagala Euroklopädie,** oder zusammenhängender Vortrag  
der gemeinnützigsten Kenntniß, erster Theil in 2 Bän-  
den, enthaltend die Geographie nach einem gemeinnützi-  
gen Plan, von J. A. Kemmer. gr. 8.



**Mösers paratistische Phantasten. I. bis III. Th. Neue verbesserte Aufl. gr. 8.**

**B i d n i s s e.**

**Bildniß des Herrn Job. Isaak Berghaus, Königl. Preuß. Klerik. Märkischer Regierungs- Kalkulator in Klerik. gr. 8. 4 Gr.**

— des Herrn Thaddäus Antonius Deterser, Dr. und Professor der (kathol.) Theologie zu Heidelberg. gr. 8. 4 Gr.

— des Herrn Theodor Sagemann, der Rechte Doktor, Königl. Großbritann. und Kurfürstl. Braunschweig Lüneburgischer Ober- Appellationsrath zu Jelle. gr. 8. 4 Gr.

— des Herrn Karl Georg Heinrich Graf von Loyn, Königl. Preuß. wirklicher Geheimer Staats- Kriegs- und dirigirender Minister in Schlessen ic. gr. 8. 4 Gr.

— des Herrn Johann von Müller zu Spilsfeld, des R. R. R. Ritter und R. R. Hofrath ic. gr. 8. 4 Gr.

— des Herrn Franz Oberthür, der hell. Schrift und beyder Rechte Doktor, des Kollegiatstifts zu Saug Kapitulär, Fürstl. Würzburgischer Konsistorial- und geistl. Rath ic. zu Würzburg. gr. 8. 4 Gr.

— des Herrn Julius August Kemmer, Herzogl. Braunschweigischer Hofrath und Professor der Geschichte und Philosophie zu Helmstädt. gr. 8. 4 Gr.

— des Herrn Dr. Karl Ludwig Mildinow, Professor der Botanik und Naturgeschichte am Coll. Med. Chirurg. in Berlin. gr. 8. 4 Gr.

**A n z e i g e.**

Allen Lehrern, Erziehern, Aektern und andern Kinder- freunden, mache ich mit einem neuen Elementarwerke bekannt, welches in meinem Verlage unter nachstehendem Titel/Endes dieses Monats erscheinen wird:

## Der erste Unterricht,

oder:

Neues auf psychologische Grundsätze gebautes und die stufenweise Entwicklung des menschlichen Geistes berechnetes Elementarwerk, von M. Ernst Tillich.

Mit Befreiung aller Empfehlungen darf ich dem Leser nur die Versicherung geben, daß er in diesem Werke durchaus das durchgeführt finden werde, was der Titel verspricht. Der Verfasser, der mit dem Verfahren des Schweizerischen Reformators des Volksunterrichts eben so vertraut ist, als mit der neuen Methode des Herrn Prof. Oliviers, dessen erster Anhänger er wurde, und beides bey seinen Schülern mit dem glücklichsten Erfolge zu verbinden und anzuwenden weiß, glaubt durch dieses Werk eine wesentliche Lücke des frühesten Unterrichts auszufüllen, und wagt es um so mehr, den zu hoffenden Wirken dieser Männer das Seinige an die Seite zu stellen, da jene nur das Volk, mithin die größte Menge im Auge haben. Denkende und ausübende Lehrer, werden es am besten beurtheilen, wie wenig durch aus zweckmäßige A D E Bücher es geben, und in wiefern es dem Verfasser gelungen sey, das Kind von dem untersten Punkte der menschlichen Erkenntniß an, bis zur Fertigkeit in der Sprache und zur Empfänglichkeit für deutliche Vorstellung durch die Sprache in einer beständigen Stufenfolge fortzuführen, und aus einem jeden Objecte der Erkenntniß genau das abzuschneiden, was auf einer jeden Stufe dem sich mehr entwickelnden Geiste volle Nahrung giebt.

Diesem ersten Theile folgt noch ein davon unabhängiger zweyter, nebst einer Nachschrift an Lehrer, die auch besonders zu haben ist unter dem Titel:

Wie ist der Unterricht in der Sprache einzurichten, um ohne Grammatik, Sprachfertigkeit und Sprachrichtigkeit (worin auch Orthographie mit begriffen ist) mit der Richtigkeit im Denken auf das Innigste zu verbinden, und beydes in einer gleichen Stufenfolge fortzuführen?

Lehr

Lehren von mehreren Schülern wird es nicht unwillkommen seyn, hier eine Anleitung zu finden, wie sie mit Vermittlung des gewöhnlichen Diktirens und vielen Korrigirens des Geschriebenen, die Sprache, so wie richtiges Denken in verhältnißmäßig kurzer Zeit in die Gewalt eines jeden Jünglings bringen können, und wie sie es anzufangen haben, um einen jeden ihrer Jünger möglichst früh zum Selbstunterricht zu bringen, ohne das fähigere Kind mit und bey dem unfähigern zu vernachlässigen.

In Ansehung des Außern empfehlen gutes Papier, Deutlichkeit des Drucks, Korrektheit, und ein wohlfeiler Preis das Werk einem jeden Käufer. Leipzig, den 1ten Februar 1803.

Wilhelm Rein.

### Kirchen : Anzeige.

Von dem im 3ten Sendschreiben eines französischen Bischofs, unterm Auge Bonapartes an seine Geistlichen, angekündigten evangelischen Kirchen : Anzeiger, hat nun Arepsarep Aredisda das 1ste und 2te Bändchen bey Erbesbennanten herausgegeben, jedoch folgenden neuen Titel gewählt :

Der evangelische Kirchen : Rathgeber mit Vorbereitungen zur Zukunft und Kirchen : Anzeigen. 2 Bändchen. 16 Gr.

Inhalt: Zueignung an beyde Königl. Schwedische Majestäten. Morallischer Charakter unsers Zeitalters. Ein paar sehr wichtige Katechismus : Fragen. Ueber die Verleugersucht. I. Red und Antwort von dieser Schrift. II. Nähere Beschreibung der Autoren dieses Werks. Eine höchst wichtige Vorherrschaft und Rapport an alle evangelische lutherische Christen. IV. Vortreffliche Schilderung der lutherischen Kirche und ihrer Schicksale in der hell. Schrift. V. Erster Vorbereitungs : Vortrag zur dritten hundertjährigen Jubelfeyer der evangelisch : lutherischen Kirche im Jahre 1817, bestehend vorzüglich in einer feyerlichen Erklärung der Evangelisch : Lutherischen, daß sie noch heute evangelische lutherische Christen sind, und worin sie es sind. VI. Noth-

gehungen: 1.) Rath an die Unterthanen evangelisch-lutherischer Fürsten. 2.) Rath an evangelisch-lutherische Bürger und Bauern an den Gränzen des 1ten und 2ten Theiles. VII. Eingegangene Bitten um die Fürbitten der Ständigen: 1.) Für den einzigen Sohn eines Preises über den Rhein: 2.) Für den Rektor einer evangel.-lutherischen Schule. 3.) Für einen Mann mit einem schweren Herzensleiden. 4.) Für die Armen vom Mittelstande in Sachsen; um Vergütung der Brodpreise. VIII. Aufsaen. IX. Bekanntmachungen. 2tes Bändchen. I. Vertheidigung, meines Herrn, oder Religionsgeschrey über einige aus den Königl. Preuß. Staaten und uns Jeng-angegangenen hatten Angriffe unsers Herrn und seiner Apostel im Jahre 1802. II. Beantwortung einer theologischen Anfrage wegen Joh. XVII, 4. III. Vertheidigung des Begriffs eines Orthodoxen. Da dieses Alles einen jeden acht evangelisch-lutherischen Christen äußerst interessirt: so will nöthig seyn, daß jede evangel.-lutherische Gemeinde durch ihren Richter oder Schulzen sich wenigstens ein Exemplar anschaffe, und mithalte. Auch die folgenden Bändchen werden höchst wichtige Dinge für evangel.-lutherische Christen enthalten. Leipzig.

Wilhelm Rein.

### Anzeige einer neuen und wichtigen Reise- beschreibung.

Bretalacks, Scipio, physikalische und lythologische Reisen in Campanien, nebst einer Abhandlung über die physische Konstitution von Rom. Aus dem Französl. übersetzt, und mit Anmerkungen begleitet von D. S. A. Kopp. 2 Bde. mit Charten und Kupfern gr. 8. Leipzig, bey Wilhelm Rein. 3 Thlr. 12 Gr.

Der Verleger glaubt dem Publikum in unserer Sprache ein Buch zu übergeben, dessen wissenschaftlicher Werth wahrscheinlich den Kennern schon bekannt ist. Nicht nur Geologen und Lithologen finden einen Schatz gründlicher Bemerkungen über die physische Beschaffenheit der schönsten und merkwürdigsten Theile Italiens, sondern auch Alterthumsforscher, Dilettanten und jeder humane sehr gebildete Leser trifft in dem

benutzen eine angenehme und lehrreiche Unterhaltung als in den meisten gewöhnlichen Reisebeschreibungen. Der Verfasser, der Alles, was die Franzosen, Deutschen und Engländer in seinem Fache vor ihm gethan hatten, besaß, hat seit viele Jahre mit diesen Untersuchungen, als mit seiner Lieblingsarbeit beschäftigt. Der wissenschaftliche Werth hat noch mehr durch die Anmerkungen des Uebersetzers gewonnen, und die Charten haben durch ihre Genauigkeit den Werth derer, die noch kürzlich jene Gegenden besuchten, und sich mit Vergnügen auf den ersten Blick in Allem orientirten.

### Anzeige für Theater und Liebhaber derselben.

Ueber Schillers Tragödie: die Jungfrau von Orléans, von August Klingemann. Leipzig, bey Wilhelm Rein. 1802. 6 Gr.

Kritische Bemerkungen über den Gegenstand der antiken und modernen Tragödie, über das Romantische, über die Anwendung des Wunderbaren in der Poesie, und zuletzt eine scharfsinnige Beurtheilung der angezeigten Tragödie selbst, woben zugleich das schiefe Urtheilment über Poesie in Weckels Urtheil getrübt wird, machen diese Abhandlung zu einer ansehnlichen und belehrenden Lektüre für jeden, dem es daran zu thun ist, dieser in den Geist der Kunst einzubringen.

Was für Grundsätze müssen eine Theaterredaction bey der Auswahl der auszuführenden Stücke leiten? von August Klingemann. Leipzig, bey Wilhelm Rein. 1802. 4 Gr.

Eine kurze, mit gründlicher Kenntniß des Theaters abgefaßte Schrift: der Verfasser prüft die verschiedenen Ansprüche, die man an das Theater macht; und sucht dann weiterhin, nachdem er Alles in dem gehörigen Gesichtspunkt zusammengestellt hat, ein bündiges Resultat zu fassen.

## Anzeige für Aerzte, Chirurgen und für Augenkranker.

Ueber die Augenentzündungen und ihre Nachkrankheiten aus dem Engl. des Edward Moore Nobis, herausgegeben und mit Anmerkungen begleitet von Dr. und Prof. K. G. Kühn. Leipzig, bey Wilhelm Rein. 12 Gr.

Die vielen vortreflichen Erfahrungen, welche der Verfasser gesammelt und in diesem kleinen Werke für sein Vaterland herausgegeben hatte, veranlaßten den Herrn Dr. und Professor Kühn zu dieser Uebersetzung. Mit seinen eignen Erfahrungen bereichert, kann man sie als ein eigenes, abgearbeitetes Werk ansehen, und es wird gewiß seinen Arzt gereuen, wenn er sich von dem Werth dieses Buchs durch den Anblick desselben überzeuge. Orth für Augenkrankheiten, welche des Auges entbehren müssen, wird dasselbe von großem Nutzen seyn.

## Bücher-Anzeige.

In der vergangenen Woche erschien:

Vorrede zur Beförderung der Werthschätzung des Christenthums und religiöser Gültlichkeit, in Predigten, von J. S. Bail, Konsistor. Rath in Glogau. Zweyte vermehrte Auflage. gr. 8. Leipzig, bey Wilhelm Rein. 1802. 1 Rthlr. 8 Gr.

Die gute Aufnahme dieser mit einer ruhigen Festigkeit und warmen Theilnahme geschriebenen Predigten, machten eine zweyte Auflage nöthig, und dieß ist wohl schon genug Empfehlung, wenn wir auch gleich noch besonders anführen, daß diese Ausgabe von dem Verfasser noch einmal gänzlich durchgesehen, und mit sechs neuen Predigten vermehrt und verbessert ist.

## Anzeige.

Jesus, der Waise von Nazareth, ein Ideal aller denkbaren Größe, für alle seine wahren Verehrer zum weitem Nachdenken aufgestellt, von M. J. B. W. Sacken.

Bedar. 2 Bändchen mit Kupfern. gr. 8. Leipzig,  
bey Wilhelm Rein. 1803. 3 Rthlr.

Fern von aller mäßigen Frömmelcy, wie von der selb-  
losen Verkennung der großen erhabenen Bedeutung, welche  
die Lehre des Erlösers und sein Wandel unter den Menschen  
hatte, legt der Verfasser, welcher dem Publikum durch die  
mit Verfall aufgenommene Thanatologie bereits rühmlich be-  
kannt ist, hier ein Denkmahl der dankbarsten Verehrung für  
den verheerlichten Menschenfreund nieder, und fordert jeden  
seiner Leser auf, mit ihm ein gleiches zu fühlen und zu be-  
kennen.

A n z e i g e.

Abapsodische Züge. 8. Leipzig. 18 Gr.

Diese neue Schrift enthält einzelne Züge der Empfin-  
dungen und Gedanken einer reinen jatten Seele; sie machen  
gleichsam ein Tagebuch aus, wo sich die Individualität eines  
jungen Mannes zeigt; und der Inhalt ist: Allerley, Das  
Nonnenkloster. Wer ist glücklicher, der gefühlvolle oder der  
gefühllose Mensch? Der Frühlingsmorgen. Wie sich meine  
Empfindungen oft äußern? Wirkung der edlern Liebe. Wo-  
her den Ritzhof. Ist die Erinnerung oder die Hoffnung  
wohlthätiger? Soll man auf der Bühne die Menschheit  
stets so darstellen, wie sie jetzt ist, oder wie sie seyn könnte.  
Huldigung der schönen Natur. Gedanken bey'm Anblick ei-  
ner lebenswürdigen Mutter. Schilderung eines Sommers  
Abends. Meiner Spaziergänge, u. s. w. Sie ist gewiß jeder  
Leih- und Bibliothek besonders zu empfehlen.

In allen guten Buchhandlungen ist erschienen:

Beiträge zur Berichtigung der gangbaren Meinun-  
gen über die sogenannte Löserdürre oder Rindvieh-  
pest, von D. Reck in Roswig. gr. 8. Leipzig,  
bey Wilhelm Rein. 1 Rthlr.

Die Veranlassung zu dieser Schrift gab die schreckliche  
Verheerung, welche die Rindviehseuche im vergangenen Jahr  
zu Roswig und den umliegenden Orten anrichtete.  
Sie enthält eine unparteyische und ruhige Untersuchung dieser  
des.

hoffen, was man über diesen Gegenstand glauben und nicht glauben kann. Der Grundsatz: nichts als wahr anzunehmen, was nicht aus sichern Gründen erklärt, oder durch reelle Erfahrungen bestätigt werden kann, hat den Verfasser überall bey seinen Forschungen geleitet, und Kathedralisten, Beamten, Oekonomen und Thierärzte werden hoffentlich bey Ankauf und das Lesen dieses Buchs nicht bereuen.

D. Chr. W. Hufeland, System der praktischen Heilkunde, Ein Handbuch für akademische Vorlesungen und für den praktischen Gebrauch. 2ter Band. Specielle Therapeutik 1e. Abth. Fieber, Lokalehrzündungen. gr. 8. 1 Thlr. oder 1 fl. 48 Kr. Schlechte Ausgabe. 14 Gr. oder 1 fl. 3 Kr.

Der Zweck dieses specielleu Therapeutik ist nach dem Herrn Verf. die Krankheiten nicht in abstracto sondern in concreto, d. h. so wie sie sich in der sinnlichen Natur darstellen, kennen zu lehren, ihre Ursachen zu entwickeln, die prognostische Beurtheilung anzugeben, und das Heilverfahren, sowohl nach den allgemeinen Grundsätzen, als nach den besondern Rücksichten auf die verschiedene Modification der Krankheit und des Subjekts zu bestimmen. Es ist dies Werk mit Recht ein Handbuch für den praktischen Arzt geworden. Diese Abtheilung enthält die oben bemerkten zwey wichtigsten Krankheiten in ihrem ganzen Umfang, und in allen ihren verschiedenen Modificationen. Die folgenden Abtheilungen folgen so schnell als es nur die überhäuften Brust-Arbeiten des Herrn Verf. erlauben. Jena, im Februar 1803.

Friedrich Johannmann.

Ludwig Schlossers kurze Betrachtungen über die Evangelien eines ganzen Jahres. Zum Gebrauch der häuslichen Andacht für Landente, besonders aber zum Vorlesen in den Sonn- und Festtags-Beiständen für Schullehrer auf Filialhörsfern, nebst zwey Anhängen von Betrachtungen auf besondere Fälle, und einigen Gebeten. 4. 1 Thlr. oder 1 fl. 48 Kr.



Der Mangel guter Andachtsbücher zum Vorlesen in den Verkünden, ist allgemein gefühlt. Diese Sammlung wird daher allen Schullehrern, wie allen Kirchen, Pastoren und Inspektoren, sehr erwünscht seyn. Der Herr Verf. kennt aus eigener Erfahrung die Forderungen, die man an ein solches Andachtsbuch zu machen berechtigt ist, und hat ihnen mit vieler Mühe entsprochen. Die abgehandelten Materien sind den Bedürfnissen, wie der Fassungskunst der Landleute angemessen, der Vortrag ist es eben so sehr, ohne ins Gemeine zu fallen. Das Buch enthält 80 Betrachtungen und 4 Gebete, und der Preis ist so billig, daß die Anschaffung desselben dadurch sehr erleichtert wird. Jena, im Februar 1803.

**Friedrich Frommann.**

**M. G. S. Schatters Predigten über die Episteln der Sonntage und Feste eines ganzen Jahres. 2 Bände. gr. 8. 3 Thlr. oder 5 fl. 24 Kr.**

Je weniger wir an guten Epistel-Predigten Ueberfluß haben, je erwünschter muß dieser Jahrgang von Epistel-Predigten dem Publikum seyn, welches früher einen ähnlichen über die Evangelien von demselben Verf. mit allgemeinem Beyfall aufgenommen. Dieselbe glückliche Erfindungsgabe, derselbe durchaus praktische Sinn, dieselbe Deutlichkeit und Würde in der Darstellung, zeichnen diese Sammlung wie die früheren homilet. Arbeiten des Herrn P. Schatters aus. Ueberall strebt er reine Sittlichkeit zu erwecken und zu befördern, und auch dogmatische Lehren erhalten durch ihn eine praktische Anwendung. So wird diese Sammlung von 72 Predigten, eben so zweckmäßig das Mittel der häuslichen Andacht, wie von den Lehrern der Religion als Vorbild zu eigenen Arbeiten gebraucht werden. Jena, im Februar 1803.

**Friedrich Frommann.**

## Gelehrte Gesellschaften und Preisaufgaben.

Die ökonomische Societät zu St. Petersburg, hat in einer am 11ten December 1802 zur Feyer ihrer Stiftung gehaltenen Versammlung, die nachstehenden Preise zuerkannt. Für die Abhandlung über den besten Mechanismus einer Buttermaschine, erhielt die, von dem Admiral Mordwinoff ausgesetzte goldene Medaille von 30 Dukaten Herr Nau, Kurmainzischer Hofrath und Professor zu Aschaffenburg; das Accessit aber, nebst der großen silbernen Medaille der Uhrmacher Kauschenplatt der Sohn, in Osttingen. Ueber die Verbesserung des Tabacksbaues in der Ukraine, und die Verfertigung guter Rauch- und Schnupftabacksorten, ward die goldene Preismedaille nicht zuerkannt; das Accessit aber, nebst der großen silbernen Medaille erhielt Herr J. Wiese, Tabacksfabrikant zu Perna in Plessand.

---

## Neue Auflagen.

Psbaum's, die Religion Jesu in catechetischem Unterrichte vorgetragen. 8. Leipzig, bey Dyl. 10 Gr.  
 Neue europäische Regenten-Tabelle, auf das Jahr 1803. In Patentformat. Leipzig, bey Dyl.  
 Neuer europäische Regenten-Tafel auf das Jahr 1803. In Patentformat. Leipzig, bey Dyl. Zusammen 3 Gr.

---

# Neue Allgemeine Deutsche Bibliothek.

Sechs und siebenzigsten Bandes Zweites Stück.

S i e b e n t e s H e f t.

Klassische, griech. u. lat. Philologie, nebst  
den dahin gehörigen Alterthümern.

Marcus Tullius Cicero von dem Redner. Drey  
Gespräche. Uebersetzt und erläutert von *Friedrich Karl Wolff*. Altona, bey Hammerich.  
1801. XVI und 560 Seit. gr. 8. 1 Rth. 20 St.

Wir besitzen noch keine Uebersetzung von Cicero's Meisterwerk vom Redner, welche nur einigermaßen dem innern Gehalt und der Vortrefflichkeit desselben entspräche. Schöpfler, als er noch in Halle war, eine Uebersetzung drucken, die, wäre sie ins Publikum gekommen, einen Ehrenplatz unter den bessern Verdeutschungen verdient und erlangt hätte; aber sie hatte das Schicksal mehrerer seiner Werke, Bruchstück zu bleiben. Der Verf. der Uebersetzung, die wir anzeigen, ein gelehrter, und aus seiner Uebersetzung von Plato's Republik rühmlich bekannter Schulmann, stellt die erste, der Ueberschrift würdige, und billige Erwartungen, wenn sie nicht allzu hoch gespannt sind, befriedigende deutsche Bearbeitung auf. „Ich dachte mir, sagt er, für meine Uebersetzung eine dreysache Klasse von Lesern: solche, die mit der Sprache des Originals vollkommen vertraut sind; solche, die sich durch die Hülfe meiner Uebersetzung das Verstehen der Urschrift zu erleichtern wünschen; und endlich solche, die der lateinischen Sprache ganz unkundig sind. - Der Kenner sollte, nach meinem Wunsche, durch die Kecklichkeit der Abbildung mit dem Urbilde  
N. N. B. LXXVI. B. 2. St. VII. Hef. D d es.

erfreut werden, der Anfänger aus der Uebersetzung den Sinn und den Geist des Originals kennen lernen, der Unkundige sich durch die eigene Annahme des deutschen Wortes, das er liest, angezogen fühlen. Um die Forderungen so verschiedenartiger Leser zu befriedigen, glaubte ich, mich der möglichsten Treue und Verständlichkeit, und einer edlen und wohlklingenden Sprache in meiner Uebersetzung befleißigen zu müssen. Alles, was er weiter über die Grundsätze der Uebersetzungskunst und über sein Unternehmen sagt, kündigt den Mann an, der das, was er leisten will, in seiner Gewalt hat. Was die Uebersetzung betrifft: so hat der Verf. gewiß in den meisten Fällen den Sinn seiner Ueberschrift richtig aufgefaßt und wieder gegeben, und man freut sich oft über das seine Gefühl und richtige Urtheil, mit welchem er in zweifelhaften Fällen das Wahre ergriffen hat. Man wird sich daher dieser Bearbeitung mit Zuversicht als eines Kommentars oder Hülfsmittels zur Erklärung des Cicero bedienen können. Der Vortrag ist männlich und edel; klassisch eren sollte er sich nicht an den Cicero anschließen; aber die schöne Form nachzuahmen versucht er. Bey einem Muster von so hoher Vollkommenheit ist es erlaubt, etwas vom Ziele entfernt zu bleiben. Der Verf. hat aber nicht ohne Erfolg getungen. Bey einer Revision wird er noch mehr auf Bedrungenheit, auf Aehnlichkeit mit dem Original, auf Ausbildung der kleinsten Partien hinarbeiten, ohne darum der Deutlichkeit, Deutlichkeit und Schönheit Eintrag thun zu dürfen. Es ist den Lesern vielleicht nicht unangenehm, wenn wir hier eine Stelle des Cicero vom Redner 2, 2. nach Wolffs und nach Schüzens Uebersetzung (die sich von dieser Stelle in des Letztern *Doctrina particular. lat. p. 29* findet) abdrucken lassen:

## Wolff.

Freilich muß ich gestehen, daß Viele nicht nur in unserm Staate, sondern auch in Griechenland, wo die Beredsamkeit immer in vorzüglicher Achtung stand, große Geschicklichkeit und großen Ruhm in der Beredsamkeit gehabt haben, ohne eine vorzügliche Sachkenntnis zu besitzen; aber

zugleich

## Schüz.

Ich gestehe zwar, daß es theils in unserm Staate, theils selbst in Griechenland, welches immer hierin eine große Ehre gesetzt hat, viele vor treffliche Senes und berühmte Redner; ohne eine große und ausgebreitete Gelehrsamkeit, gegeben habe; dagegen behaupte ich aber auch, daß eine

insich behauptet ich auch, daß Niemand eine solche Beredsamkeit, als Crassus und Antonius sie besaßen, ohne das Kenntniß aller der Sachen, wodurch man sich so große Einsichten und einen so reichhaltigen Vortrag erwirbt, als wir bey jenen Männern finden, erlangen könne. Einen desto lebhaftern Trieb fühlte ich in mir, die Unterhaltung, die jene einmüthig unter einander über diesen Gegenstand geführt hatten, in einer eigenen Schrift aufzubewahren: theils um jene Meinung, die bisher noch immer die herrschende war, zu vertilgen; daß der eine nur wenig gelehrt, der andere ohne alle Gelehrsamkeit gewesen sey, theils um die, von mir so sehr bewunderten, Urtheile der größten Redner über die Beredsamkeit, so weit ich sie in meinem Gedächtnisse wieder aufwecken und zusammen lassen könnte, für die Nachwelt zu erhalten; theils wahrlich auch, um ihren beynahe schon alternden Ruhm, so viel ich es vermochte, vor der Vergessenheit und dem Zeitverschweigen der Menschen zu sichern. Denn könnten wir sie noch aus ihren Schriften selbst kennen lernen: so würde ich mich vielleicht weniger verbunden halten, für ihr Andenken zu sorgen; aber da der eine nicht Vieles was sich aus

eine solche Beredsamkeit, als Crassus und Antonius besaßen, ohne eine ihrer Einsichten und dem Reichthume ihres Vortrags angemessene Menge von Kenntnissen um möglich habe entstehen können. Mir desto größerm Vergnügen habe ich die übrige diese Materie ehemals zwischen ihnen gehaltene Unterredung aufgezeichnet; theils um das eingewurpelte Vorurtheil zu vernichten, als ob der eine nur ein mittelmäßiger Gelehrter, der andere aber sogar ein Ungelehrter gewesen sey; theils um die meines Erachtens ganz vortreflichen Gedanken der größten Redner über die Beredsamkeit, so weit es nur mein Gedächtniß und meine Fassung erlaubte, schriftlich aufzubewahren; theils endlich wahrhaftig auch darum, um ihren beynahe schon alternden Ruhm nach meinem bestem Vermögen gegen die Vergessenheit und das undankbare Verschweigen der Nachwelt zu schützen. Denn könnte man sie aus ihren Schriften kennen lernen: so würde ich diese meine Bemühung vielleicht für weniger nöthig halten; da aber der eine nicht viel, (wenigstens öffentlich herausgegebene Schriften, und noch dazu jugendliche Arbeiten) der andere aber so viel als gar keine hinterlassen hat:

nichtens erhalten hätte) und auch dazu Jugendarbeiten, der andere gar nichts Schriftliches hinterlassen hat: so glaubte ich, es so großen und einsichtsvollen Männern schuldig zu seyn, ihr Gedächtniß, das sehr noch in frischer Erinnerung ist, wenn es mir möglich wäre, unsterblich zu machen.

so theile ich für meine Pflicht, das Andenken dieser vortrefflichen Geister, das noch jetzt unter uns lebt, so viel mir möglich wäre, unsterblich zu machen.

Bei dem fleißigen Gebrauch, den Rec. von der Weiss'schen Uebersetzung gemacht hat, während er Cicero's Werk in einer Schule erklärte, sind ihm wenige erhebliche Mängel und Unrichtigkeiten vorgekommen. Einiges, wober er ansetzt, theilt er hier mit. Warum übersetzt der Verf. 1, 29, n. 132 unus paterfamilias durch ein mäßiger Zuschauer, da er doch C. 34 n. 159: Quemcunque patremfamilias artipissoris ex aliqua circulo, welches sich auf die erste Stelle bezieht, dem Sinn angemessener giebt: „Jeder Hausvater, der erste der beste, dessen ihr euch in irgend einer Gesellschaft bemächtigt?“ Denselben Begriff drückt Cicero C. 24 n. 111 so aus: Unus e tugatorum numero, atque ex forensi usu homo mediocris, neque omnino rudis. Es ist ein Mann ohne gelehrte Kultur; aber von gesundem Hausverstand und von praktischer Erfahrung. Berrückt ist Cicero's wahrer Sinn in folgendem Satz: C. 51 n. 219. „Es ist für uns schon hinlänglich, wenn wir nur so viel von den Sitten der Menschen wissen und sagen, daß wir den Unfreien bei ihren Sitten nicht anstößig werden.“ Quae non abhorrent ab hominum moribus heißt so viel als: quae ad veritatem vitae propius accedunt, wie n. 220 steht, oder, nach n. 224, quae a vitae consuetudine et a civitatum moribus non abhorrent. Vgl. 1, 3 n. 10. Es sind also praktische populäre Kenntnisse, die im wirklichen Leben anwendbar und allgemein verständlich sind, entgegenge setzt den philosophischen Spekulationen der Schulen. — n. 220 übersetzt der Verf.: ceteros animorum motus miscere atque agitare „andere Leidenschaften, bald diese, bald wieder eine andere, erregen.“ Miscere ist wohl zu verstehen für einen Wechsel erregter Leidenschaften genommen, da es überhaupt

bedeut nur die Handlung bezeichnet, wodurch das Gemüth in Aufricht gesetzt wird. Daher es mit *agitaré* und andern sinuverwandten Worten oft zusammengestellt wird, wie in Cicero's vierter Catilinenschen Rede C. 3 n. 6 *novae quaedam misceri et concitari mala*. Eben so. im Erickschen, γ. B. Aristophanes Aelter B. 689 *ταπεινὰ καὶ κινῶν*. Wenn der Verf. II. 222 die Worte: *Orator ita peragrat per animos hominum, ita sensus mentesque pertraciat, esse* überträgt: „Wenn er in die Tiefen des menschlichen Herzens eindringen, auf Geist und Empfindung wirken will;“ so scheint er gerade das Gegentheil von dem zu sagen, was im Cicero steht. Der Redner soll nicht in die Tiefen des Herzens eindringen, und die geheimsten Beweggründe und Triebfedern der Handlungen ausfinden; sondern er soll nur prüfend und durch Routine den Menschen und, wie ihm beizukommen sey, kennen lernen. *Sensus mentesque pertraciat* scheint für *palpare, tentare* zu stehen, und ist verwandt mit dem, was C. 30 n. 223 folgt: *Mentes sensusque degustare*, welches ebenfalls von der empirischen, auf der Oberfläche bleibenden Kenntniß zu verstehen und gleichbedeutend mit *libero* ist, was C. 30 n. 218 ähnlich vom Redner gebraucht wird. Wenn der Verf. 2, 22 n. 93 *Omnes etiam tum retinebant illam Pericli succum; sed erant paulo liberiores filo* übersetzt: „Alle hatten noch in ihrem Vortrage die kraftvolle Sprache des Pericles; aber sie waren schon weniger turg mit ihren Worten:“ so hat er die Metapher ganz zerstört, und nicht einmal eine andere bildliche Redeweise an ihre Stelle gesetzt. Die Metaphern selbst hat man gewöhnlich nicht recht verstanden; *Succus* wird von Schüz in einem Progr. Obß in Cic. de or. I. 2. 1787. von den Säften des Pflanzen; oder thierischen Körpers; filum aber von den Fasern desselben verstanden. Aber *liberiores filo* deutet unstreitig auf ein Gewebe von einem zarten oder stärkeren Stoff, und *succus* auf die Farbe, die ihm im Kessel gegeben wird. Die Grundfäden (*fila*) von Pericles Reden, d. h. seine Worte waren kurz, nüchtern, einfach; aber sie waren knisternd (*succus*) mit erhabnen, philosophischen Sentenzen (*Cicero: subtiles, acuti, breves, sententiae magis quam verbis abundantes*), und in diesem Sinne sagt Plutarch Leben des Pericles p. 156 A. Frf. von ihm: *παρνεύοντα πολλαχού τὸν Ἀναξαγόραν, οἷον βαφὴν τῇ ῥητορικῇ τὴν φυσιολογίαν ἀποχρῶμενος*, d. h. er mischte die Lehren

des Anaxagoras bey, indem es seine Worte der Redekunst gleichsam mit Philosophie färbt. Den lateinischen Sprachgebrauch des Wörter *succus* und *filum* mögen noch folgende Stellen aus den Büchern vom Redner selbst bekräftigen: 1, 2, 25 n. 96. *Ornator oratio genere primum, et quasi colorem quodam et succo suo.* C. 26 n. 103 *primum filum rerum ac sententiarum comparanda est. Haec formanda filo ipso et genere orationis, illuminanda verbis, varianda sententia.*

Ungern entbehret man bey diesem Werke eine zweckmäßige Einleitung, etwa wie die von F. Ch. Matthia, jetzt Professor zu Mainz; Etwas als Einleitung zu Cicero's Gesprächen vom Redner, welche verdient hätte, der Uebersetzung vorgesezt zu werden. Angehängt sind zahlreiche historische und kritische Anmerkungen, jene insonderheit für Liebhaber und Layen, diese zur Rechtfertigung des in der Uebersetzung ausgedrückten Lesarten. Man trifft hier auf seine und scharfsinnige Verbesserungs- Vorschläge, theils vom Verf., theils von seinem Freund, Was in Luth. Arta ist der Gedanke von Lestern, daß 1, 1 n. 2 in: *Maximae moles molestiarum et turbulentissimae, rumpostatae*, das Wort *moles* vielleicht nur durch Versehen eines Abschreibers entstanden sey, der mit den beyden ersten Epiken von *molestiarum* die Zeile endigte, und bey'm Anfange der nächsten vergaß, daß er schon die Hälfte dieses Wortes geschrieben hatte. Das Wort könnte unbeschadet des Sinnes wegsfallen. Indes ist der in einem Uebeltone, der Worte *molestiarum* gesuchte Grund nicht triffend, vielmehr lieben es ja die Alten, und namentlich Cicero, solche ähnlich tönende Wörter zusammenzustellen, und das *ma-mo-mo* in den Anfangsbuchstaben dreier unmittelbar auf einander folgenden Wörter gehört ebenfalls zu diesen Spielen für das Ohr. Nach des Verf. Grund wüßte man ja auch 2, 45 p. 199. bey: *Nisi admoto igni, ignem concipere possit*, das Wort *igni* wegstreichen, welches thöricht wäre; aber man würde ein vom Cicero gesuchtes Spiel mit gleichen Wörtern dadurch vernichten. 1, 3 n. 11 möchte der Verf. *Atqui* (statt *atque*) in hoc ipso numero lesen; aber Schütz beweiset in der Doctrina particularum lat. durch eine andere Stelle aus Cicero's Schrift vom Redner, daß *atque* auch für *atqui* gesetzt werde. 1, 13 n. 58 hält er mit andern Auslegern die gewöhnliche



**Beurt:** Dicant vel Dicantur — vel nostris dicantur, wo die Gegenstände vermehrt werden, die durch beide vel angegeben werden sollen, für vertheilt, und schließt vor: Dicant vel in Graecis. Vielleicht wäre noch besser: Dicant, vel Graecos. 1, 25, 116. Siehe bey den Worten: Magnum quoddam est. onus folgende Anmerkung: „Das Wort quoddam scheint hier nicht recht passend zu stehen. Einige Handschriften haben quiddam. Vog vermuthet daher, daß man lesen müsse: Magnum quiddam est, onus cet. So sagt Cic. v. Redner 3, 25 n. 97 aliud quiddam majus. Barum das Wort quoddam aber unpasend seyn solle, sagt der Anmerker nicht. Die ganze Stelle lautet so: Magnum quoddam est onus atque munus, suscipere atque profiteri, se esse, omnibus silentibus, — dicturum; und das Aufstehende liegt nicht in quoddam, sondern darin, daß suscipere atque profiteri für; daß man oder, daß Jemand es auf sich nimmt, ic. gesetzt wird, wo denn bey dem Justitius der Accusatio aliquem, wie oft im Griechischen *τινα*, zu ergänzen ist. Ein Freund machte uns auf diesen auselusterten Redebrauch aufmerksam, von welchem im Cicero mehrere Beispiele vorkommen, wie de or. 1, 8 n. 30: Neque mihi quidquam praeestabilius videtur, quam posse (sc. quemquam) dicendo tenere hominum coetus — voluntates impellere, quo velit; wo Ernesti auch Anstoß nahm. Bey C. 30 S. 470. C. 32 n. 147 S. 471; bey 2, 1 S. 488 und andernorts finden wir schätzbare kritische Anmerkungen. 3, 12 n. 47 liegt in den Worten: Tum quod monuit idem offenbar eine Corruption: Vossius: Monuit monuit welche doch zu weit ab, und wie würden eher vorzuziehen: Atqui admonuit idem.

R.

**Encyclopädie der Akerthümer Griechenlands, Etruriens und Roms.** Für Humanisten, Künstler und Kunstliebhaber zum größten Theile (größtentheils) aus den übriggebliebenen Kunstdenkmählern jener Nationen entwickelt von Dr. J. G. Gruber. Mit Kupfern. *Ersten Bandes erstes Heft.* Leipzig, in der Baumgärtnerischen Buchhandlung, 62 Seiten 4. 16 R.

Der Angezeigte dieses ersten Heftes glaubt Herr. etwas weiter  
läufiger seyn zu müssen, als er es vermuthlich bey dem folgen-  
genden wird nöthig haben; weil er die Leser des A. D. Bibl.  
in den Stand zu setzen wünscht, den Plan des Werks und  
die Behandlungsart ganz übersehen zu können.

Der Verf. theilt die Denkmäler des Alterthums sehr  
richtig in literarische, artistische und mechanische; denn unter  
diese Einteilung läßt sich Alles bringen, was aus dem Al-  
terthum auf uns gekommen ist. Die literarischen Denke-  
mäler umfassen die schriftstellerischen Werke, die diplomati-  
schen Ueberbleibsel, und die eigentlich sogenannten Inscrip-  
tionen, sie mögen sich an Gebäuden, Statuen oder Grab-  
mälern, auf Holz, Metall oder Stein befinden. Zu den  
artistischen gehören 1) alle Ueberreste der Baukunst, von  
öffentlichen und Privatgebäuden, Tempel, Theater, Tri-  
umphbögen, u. s. w. 2) alle Ueberreste der eigentlich sogenannten  
Bildnerkünste, der Bildhauerey, Malerey, Steinschnit-  
kunst und Stempelschneidekunst. Also Statuen, Ornamente,  
als Haut- und Vas. Reliefs, Vasen und Sarkophage, Ge-  
mälde aller Art, Gemmen, Cameen, öffentliche und Privat-  
münzen, u. s. w. Unter die mechanischen läßt sich Alles  
bringen, was man nicht süßlich unter die artistischen Denke-  
mäler rechnen kann, als: Waffen, Geräthe, allerhand Haus-  
rath, u. s. w. Der Verf. wird sich besonders mit den artistis-  
chen beschäftigen; aber die andern doch auch nicht ganz über-  
gehen.

Alle Kunstwerke lassen sich in eine doppelte Ordnung  
bringen; einmal nach den Gegenständen, die sie darstellen,  
und dann nach der Art, auf welche, und nach den Mitteln,  
durch welche sie dargestellt werden. — Ein Gegenstand der  
schönen bildenden Kunst kann dasjenige genannt werden, was  
sich von dem Künstler auf solche Art behandeln läßt, daß der  
Zweck der schönen Kunst dadurch erreicht werde. — Die  
schöne bildende Kunst hat drey Wege, auf denen sie unser  
Wohlgefallen erregen kann; entweder 1) indem sie Gegen-  
stände der unlebigen Natur, die sie hier und da zerstört  
vorfindet, in eine solche Ordnung und Verbindung bringt,  
daß durch Anblicke derselben ein reines Vergnügen in uns er-  
regt wird — die Gartenkunst, oder 2) indem sie Werken  
der mechanischen Kunst, ursprünglich bestimmt einem Be-  
dürfnis abzuheifen, eine solche Form und Gestalt ertheilt,  
daß

das Auge mit Vergnügen auf ihnen verweilt — aus schließlich die Baukunst oder Architectur, wozu man noch die Bildhauerkunst, die es mit Ornamenten zu thun hat, rechnen kann, oder endlich 3) indem sie auf mehrerley mögliche Weise, gegenstände der Natur beliebig nachahmt, selbst Etwas den Erscheinungen der Natur ähnliches hervorbringen bezweckt ist, das aber den Forderungen der schönen Kunst gemäß geordnet, verbunden, und dargelegt seyn muß — die Malerey im engern Sinne. Diese mehrerley Weisen sind folgende: Die schöne bildende Kunst stellt uns, vermittelt gewisser Werkzeuge, in härtern oder weichern Massen dar

1) runde Figuren (*κατασκευα*), welcher Kunstgattung solche Figuren anzeigt, die von allen Seiten betrachtet, nach den Können — Formkunst, Vorfirkunst (nicht: Vorfirkunst) oder Plastik, Bildhauerey, im engern Sinne Schnitzkunst, Gießkunst;

2) stellt sie schöne bildende Kunstfiguren auf einer Oberfläche dar, und zwar

a) halbrunde Figuren, d. i. Figuren, die bloß einem Theile der Oberfläche nach aus einem flachen Grunde hervorgehen (*προστυκα, δερυα, αναγλυφα*). Die Bildhauerey und Steinschneidekunst bringt solche Werke hervor.

b) Figuren, die auf der Oberfläche aufliegen — Weberey, Stickerey, Zeichenkunst, Malerey;

3) Gegenstände, die, unter die Oberfläche gearbeitet, in die Tiefe gegraben sind — Stempelschneidekunst, Siegelgräber oder Stempelschneidekunst.

Nach den Ueberresten der alten Kunst handelt also die Archäologie, von den Ueberresten I. der Baukunst, II. der Bildhauerey, III. der Leinwand, IV. der Zeichen- und Malerkunst, V. der Bildgräberey und Medaillenkunst.

Nach Beantwortung der Fragen: Wo und wie man Antiken studiren solle, welche sehr gut abgehandelt sind, kommt unser Verf. auf den Plan dieses Werks, welchen er in folgenden Worten auseinander setzt: Eine Encyclopädie der Alterthümer muß, wenn sie ihrem Begriffe entsprechen soll, 1) die Denkmäler des Alterthums in möglichster Vollständigkeit darstellen, 2) Alles, was in den mancherley hierüber vor-

Banden Werken zerstreut enthalten ist, sammelt, und 4) Auskunft geben über folgende Fragen: a) Woher ist die Ab- bildung entlehnt? b) In welchen Werken findet man sie noch? c) wo ist das Original? d) welches ist die Geschichte dieses Originals? e) was für Nachrichten findet man davon bey alten Schriftstellern? f) was für Beurtheilungen bey neuern? g) was für anderweitige Kopieen sind davon vorhanden?

Hierauf führt er die verschiedenen Ordnungen an, nach welchen bisher die Antiken von den Archäologen dargestellt wurden, und endlich sagt er: So wahr und richtig es auch ist, daß die Archäologie nur dann das leistet, was sie leisten kann, und was ein gebildeter Geschmack mit Recht von ihr sein Studium erwartet, wenn sie in Anwendung auf Kunst behandelt wird; so wahr es ferner ist, daß man Unrecht thut, die Kunstdenkmäler, wie Monifaucon, Ernesti und andre, nur als Wörterbuch h. h. Erklärung der Alten zu betrachten; so sind doch Umstände vorhanden, welche eine Vereinigung dieser beyden Parteyen — der artistischen und archäographischen oder literarischen — nothwendig machen dürften. Diese Umstände sind folgende: 1) Die Kunstdenkmäler der Alten helfen viel für uns, wenn wir sie nicht verstehen, ihre Entstehung und Darstellungsgeweise uns nicht zu erklären wissen. 2) Daß man, wie Heyne sagt, bey der Vortrage der Archäologie die Gränze nach dem verschiedenen Bedürfnisse für den künftigen Reisenden, den jungen Mann vom Stande und den eigentlichen Gelehrten sorgfältig bestimmen. — Aus diesen Ursachen nimmt unser Verf. eine gemischte Methode an, die er mit dem Namen der archäographisch-naturalischen bezeichnet. — eine Methode, welche wohl Niemand leicht mit Recht tadeln kann.

In jedem Heft dieser Encyclopädie (deren jährlich 6 erscheinen werden) sollen 2 Kupfertafeln, zum Theil schwarz, zum Theil illuminirt, geliefert werden, wovon je die zwey ersten dienen sollen, die Sitten und Gebräuche, das häusliche und öffentliche Leben, die Staats- und Religionverrichtungen der Alten verständlich darzustellen und bekannt zu machen; zwey andere sollen dienen, uns gleichsam durch den ganzen Cyclus des historischen und poetischen oder historisch-poetischen Welt der Alten zu geleiten, und ein letztes Blatt soll vorerst Antiken nach analytischer Methode darstellen, damit

mit man über das Wesen und die Beschaffenheit jedes einzelnen Theils der Bildnerkünste der Alten deutliche und bestimmte Begriffe erhalte. Man wird nachher, wenn man auf diese Weise mit den Sitten und Gewohnheiten, dem Leben und der Geschichte des Alterthums, und zugleich dem Mechanischen der einzelnen Bildnerkünste bekannt geworden ist, bey den wahren Kunstwerken desto mehr Aufmerksamkeit auf dasjenige wenden können, wodurch sie sich als Kunstwerke auszeichnen.

In den ersten Blättern wird sich eine schickliche Gelegenheit finden, auch diejenigen Denkmäler des Alterthums einzuschalten, welche hier die mechanischen genannt werden.

Nach diesen Vorerinnerungen, welche in der Ausfertigung 40 Seiten einnehmen, kommt unser Verf. auf die Erklärung der hier befindlichen Kupfer.

Die erste Kupfertafel stellt das häusliche Leben und die hochzeitlichen Gebräuche der Griechen nach zwey etruskischen Vasengemälden aus der von d'Hancarville herausgegebenen Hamiltonschen Vasensammlung vor, wovon d'Hancarville das erste für die Vermählung des Paris und der Helena hält. Drey Erklärungen sind gründlich, und gut vorgetragen, und machen gewissermaßen den Leser mit den Hochzeitsgebräuchen der Griechen vertraut. Die zweyte Kupfertafel zeigt uns Etwas aus dem Kriegswesen der Alten, nämlich eine getrocknete Rüstung und zwey griechische Helme. Die Rüstung ist die des Pyrrhus, nach der im Museum des Cardinals d'Angillo, (welche unsern Lesern schon aus dem Kostüm der meisten Völker des Alterthums Pl. 13. Fig. 30. bekannt ist). Der eine Helm ist von einem Vasrelief im Museum des Vaticans, der andere befindet sich im Pallast Giustiniani, und beyde sind aus des Roccheggiani Raccolta genommen. Die dritte und vierte Kupfertafel führt uns, dem Besprechen des Verf. gemäß, in den Cyclus der historisch-poetischen Welt der Alten ein, und stellt uns die Geschichte des Hauses Agamemnon und des Orestes vor. Auf der dritten Tafel sieht man zwey Gemälde, die man nur flüchtig sehen darf, um sogleich eins als Kopie des andern zu erkennen. Das obere ist nach Nr. 148 von Winckelmanns Monumenti inediti, das andere von einer Kammer im kaiserlichen Antikensabinet in Wien, nach dem 20sten Blatte der Edelischen Sammlung.

**Sammlung** **spirt.** Das Original der vorsten Tafel ist ein Basrelief (etwas verstümmelt) im Cabinet des Marchese Montanari in Rom, und Winkelmann, aus dessen Monumenti medii Nr. 150 dieses Blatt kopirt ist, urtheilt davon, die Bildhauerkunst sey eine der vortheilhaftesten dieser Art unter allen uns übrig gebliebenen Werken. Das fünfte Blatt zeigt uns eins der vorzüglichsten Ueberreste der alten Baukunst, nämlich das Coliseum zu Rom. Die Erläuterungen dieser Blätter sind passend und lehrreich, und es ist sehr zu wünschen, daß diese Encyclopädie die gehörige Abnahme findet, damit sie fortgesetzt und beendigt werden kann.

Rh.

**Psyche.** — Ein Märchen in vier Büchern. — Ein Versuch zur Erklärung der Mythen des Alterthums, von Julius Gr. v. Saden. Mit 3 Kupfern. Berlin, bey Maurer. 1801. 216 S. 8.

Haben gleich unter Anders Lafontaine, der Graf von Artois, Richmond, und Rosgarten, diese liebliche Dichtung geschmackvoll behandelt: so enthält doch auch die vor uns stehende Schrift manches Eigenthümliche und Angiehende.

Das erste Buch beschäftigt sich mit Untersuchungen über Entstehung, Veranlassung und Ausbildung der geschlechtlichen Mythologie, und im besondern der Fabel von der Psyche. Der Verf. stimmt mit Begeisterung in die Apotheke der Gr. Kultur ein, und untersucht die Frage, wodurch Gräßen die ausschließende Heimath der Künste und Wissenschaften, das anschließende Vaterland jener alles verklärenden Mythologie geworden sey. „Gräßen war das Vaterland des Geistes, es trieb die Quelle, aus welcher alle Empfänglichkeit für das Schöne und Gute auf die ganze Menschheit sich ergoß.“ Der wesentliche Charakter der Menschennatur, zu welcher Gräßen sich sehr erhab, ist das Emporstreben des Menschlichen über sein körperliches Daseyn. Das erste und dringendste Gefühl des Geistes, im Augenblick des Erwachens, muß die Empfindung seyn: daß sein Körper nicht sein edelster Theil, daß er nur die Hülle eines weit edleren und selbstständigen Wesens

seus ist. Jede neue Idee, jede neue Empfindung muß dieses Bewußtseyn verstärken.“ Die erste Kultur mußte sich daher in Griechenland, wie überall auf die Ausbildung des Unfaßbaren, auf Geisteslehre werfen. Die Geschichte des menschlichen Herzens, die Geschichte des Geistes, unmerklich den Uebergang von der animalischen zur empfindenden Existenz schelm dem Verf. noch immer ein reiches, unangebautes Schatz zu seyn. Alle Systeme der ersten, älteren Philosophen erschienen ihm als Empfindungssysteme. Sie arbeiteten nicht sowohl für den Geist, als für die Empfindung, und beschäftigten sich damit, theils den Ursprung der Denkkraft zu entwickeln und in das Gebiet der Geisteswelt einzubringen; theils die Eigenschaften dieser Denkkraft zu entwickeln, also die Natur der menschlichen Seele zu entsafeln. Jenes Bestreben erzeugte die Theogonien und das unermessliche Reich der Götter; aus diesem gieng die metaphysische Ethik hervor. Jene Systeme trafen alle in dem Punkt der Lebensweisheit zu sammen. Der Götter, Ursprung der Menschenseele von dem Punkt, von dem alle Philosophen ausgiengen und ausgehen mußten, wenn sie sich nicht zu dem Materialismus verkeren wollten. Aus dem Ganzen läßt sich die allmächtige Wirkung der Mythologie erklären, mit welcher wahrscheinlich die klassischen Geheimnisse Hand in Hand giengen. Man hält jene Geheimnisse in den Schleyer der Allegorie. Aber die Allegorie blieb; der philosophische Geist gieng verloren. Erst Sokrates wagte es, mit schonender Hand den Schleyer zu heben, und zauberte in dem Bilde des Attischen Schönen eine neue Gottheit hervor. In dem geheimen Archive jener Mythen waren folgende-erhabene Wahrheiten niedergelegt: „daß das  $\tau\omicron\ \omicron\upsilon$ , jenes höchste Urwesen, der Vater der ganzen Schöpfung, daß die Gestirne nur Abbildungen jenes höchsten Urwesens, so wie die mythologischen Götter nur allegorische Darstellungen, Verkörperungen der intellektuellen, immorallischen und physischen Kräfte; vor allem aber, daß die Seele göttlichen Ursprungs, also unsterblich, und daß ihre jetzweilige Annäherung zum  $\tau\omicron\ \omicron\upsilon$ , zum höchsten Wesen, ihre Bestimmung sey.“ Der Götterkultus nahm wahrscheinlich von der Verehrung der Gestirne, als dem humansten und natürlichsten Götterdienst, den Anfang. Die Bildungsweise der Gr. Mythologie erklärt sich der Verf. so, „daß Ein Theil, und gewiß der allerärthste Theil aus den menschlichen Erfindungen und Uebungen der Zeit entstanden, und von

den

den Epyten in ihr System verschmelzen wollten; ein anderer Theil aber aus dem Heiligtum ihrer Mythen unmittelbar selbst hervorgegangen ist, um die Lehren der Weisheit im Gewande der Allegorie, den Profanen anschaulicher zu machen, durch den mythischen Schleier, in den sie gehüllt wurden, sie als einen Bestandteil der Mythen selbst darzustellen, ihnen einen Charakter von Würde und Heiligkeit auszudrücken, und ihnen dadurch Ehrfurcht und Staunen zu verschaffen.“ Vereblichung der Menschheit war den Zweck der Eingeweihten. Daher war jener Theil der Mythologie für sie der erhabenste und wichtigste, welcher die Verwandtschaft der Seele mit der Geisterwelt betraf. Was den Ursprung, welchen die Wissenschaften, die Metaphysik, die Moral und Seelenkunde durch eine philosophische Behandlung der Mythologie erhalten, auch nicht so bedeutend, wie der Verf. findet, wird doch mit Vergnügen das schöne Gemälde betrachten, welches er S. 39 von einer mit humaner Weisheit behandelten Mythologie der Griechen entwirft.

Durch diese in einem kurzen Auszuge mitgetheilten Bemerkungen bahnt sich Hr. Gr. v. S. den Weg zu der Fabel der Psyche. Er beweist durch manche treffende Bemerkungen über Geist und Einkleidung jenes bedeutungsvollen Mädchens Scharfsinn und Kunstgeschmack, und streut nicht selten Blumen von Clemens, Wieland, Gleim, Epke, Sophie Merzan, u. s. w. auf seinen Weg, welchen man so gern mit ihm wandelt. Der Mythos, welcher, wie er (ziemlich unwahrscheinlich) vermuthet, aus den Sanktuarien der eleusinischen Geheimnisse hervorgleug, enthält ihm keine Spur einer frühern Begebenheit, da unter andern der Dichter nur im Allgemeinen das Reich der Aetern der Psyche bezeichnet; er ist ihm das allerzarteste Gewebe philosophischen Sinnes, und einige kleine Flecken abgerechnet, die vollkommenste Epopee. Der Schöpfer dieses allegorischen Mythos wählte mit Weisheit die weibliche Form. Nur eine solche liebliche Hymne konnte einem solchen Ideale anpassen. Eben so weise hat der Dichter nach dem Verf. den Triumphzug der Venus eingewebt, welcher den Reiz des moralischen Schönen desto mehr heben soll, da ein armes, sterbliches Mädchen eine mächtige Götterin besiegt. Durch die Einsamkeit der Psyche wollte der Dichter wohl „die göttliche Eigenschaft der Seele darstellen, daß sie sich selbst genügt, daß sie Alles aus sich selbst“



„selbst, fängt, ihre Freyheit und Selbstständigkeit.“ Psychens Vermählung mit Amor; dem unsichtbaren Gott „ist vielleicht der zarteste und korrekteste, so wie der wichtigste Zug des ganzen Gemäldes. Unsichtbar, unfassbar, ist die Vereinigung der Liebe mit der Seele; des Gefühls mit der Kraft. Diese wechselseitige Erziehung des Geistes und der Empfindung, dieser Tausch der Ideen und der Regungen, darf es nicht anständig verkörpert werden.“ Wer es weiß, welche verschiedene Deutungen unser Mythos unter den Händen seiner Erklärer, z. B. des Fulgentius, Porciani, Buonarroti, Thomas Taylor, u. erhielt, und wie der menschliche Geist sich dabey nicht selten zu einem mythischen Aukassin verirrte, welcher dem Wahren so fremd war, wird es dem Verfasser Dank wissen, daß er die Klippen, an welchen ein großer Theil seiner Vorgänger scheiterte, glücklich vermied. Er glaubt nicht, daß der Mythos nur einen Sinn, nur ein Dogma versinnlichte, daß alle einzelne Theile einen untrennbaren Zusammenhang haben müssen. Psychens Schwestern dachte man sich gewöhnlich als die Leidenschaften, oder noch specieller, als den Muth, die Einbildungskraft und Eitelkeit. Der Verf. findet die Charakteristik dieser Eigenschaften in dem Wahren nicht hinlänglich motivirt, und sieht keinen Grund, warum auch in einer allegorischen Mythe gerade alle Maschinen personificirt seyn müssen. Jede Handlung bedürfte der Maschinen und untergeordneten Handlungen; es könnte also unbedeutend des Sentus der Hauptleuorie der Rest auch unpersonificirt an seiner Stelle seyn. Durch die Begebenheit Psychens mit ihren Schwestern wollte der Dichter, wie unser Erklärer glaubt, vielmehr „die mannichfaltigen Täuschungen darstellen, denen die Seele bis zu ihrer durch Unglück und Erfahrung vollendeten Entwicklung ihrer Kräfte, und also bis zu ihrer Reise ausgesetzt ist.“ Auch Pan, welcher den Ruth der den Wellen entrissenen Psyche belebt, erscheint nur als Zubehör der Maschinerie, und nicht, wie Einige glaubten, als Sinnbild der Natur, welche Psyche warnte, zur Reinheit und Einsamkeit zurückzukehren.

So sehr der Verf. den ästhetischen Werth des Wahren empfindet — so übersteht er doch nicht die kleinen Flecken des Gemäldes. Er wirft z. B. S. 131 die Frage auf: warum der Dichter in der Folge der Mythe Psychens Aels nicht erwähne, da doch die kindliche Sehnsucht nach stärker

Der Leser wisse, als die Schwesterliche. Er vermuthet daher, daß der Dichter den Fessel seiner Mythe in der Folge zu ängstlich vor Augen gehabt, und darüber jene anfänglich stürzten Darstellungen aus dem Gesichte verloren habe, die doch zur Harmonie des Ganzen, die doch dazu gehörten, dem Gemälde volles Leben, volle Wahrheit zu geben.“ Er behauptet es, daß der Dichter aus Psychens Zustand, welchen ein Kind des Amor unter ihrem Vesen sah, nicht mehr Vortheil gezogen, und die Veranlassung zu interessanten Situationsgemälden vernachlässigt hat. Auch scheint ihm Psychens leidenschaftliches Verlangen nach ihren Schwestern nicht hinwundern motivirt. „Vielleicht wollte der Dichter — durch jene glühende, alles überwiegende Schwesterliebe, die Zärtlichkeit der Empfindung, das himmlische reine Wohlwollen des Gemüths charakterisiren, und durch den Kontrast mit der Selbstsucht und Bosartigkeit ihrer Schwestern noch mehr herantreten.“ Psychens nachmalige rachsüchtige Hinterlist gegen ihre Schwestern stört nach unserm Verf. die schöne Einheit des Ganzen, und wirft auf ihren Charakter einen Schatten. „Wir sehen nicht mehr die unglückliche, Liebe und Wohlwollen athmende Psycho; wir sehen ein beleidigtes, rachsüchtiges Weib, dem selbst Trug und Unwahrheit nichts kosten, um ihre Leidenschaften zu befriedigen. Weit mehr vor und natürlicher hätte der Dichter Amors selbst diese Ausübung der pörrischen Gerechtigkeit überlassen sollen. Aber dieß hatte der Dichter vergessen, daß er noch in Amors selbst diese Sache übernehmen ließ.“

Hin und wieder schlen uns der Verf. — was bey der Betrachtung eines schönen Kunstwerks so leicht der Fall ist — zu viel zu sehen; zu viel Absicht und Tendenz zu finden. Daß z. B. Psychens Vater das Orakel befragt, läßt sich wohl auch ohne planmäßige Beilehung des Dichters aus dem Geiste des Volks und der Zeit genügend erklären. Psychens Neugierde, ihren unsichtbaren Garten zu erblicken, ist ein schöner, aber auch so natürlicher Zug des Gemäldes, daß es dabey nicht gerade eines tiefen philosophischen Sinnes bedarf.

Der Verf. erwähnt übrigens auch der künstlerischen Darstellungen aus Psychens Geschichte, und macht auf manchen noch unbrannten, glücklichen Moment aufmerksam.

Np.

Epi.



dingen in einem eigenen Werke: Geschichte der Natur, der Wissenschaften und Künste, u. s. w.

Der erste Theil enthält die römischen Inschriften aus den älteren Zeiten, geordnet nach einem geographischen System, wie es Cappel zuerst in die Numismatik einführte, nach folgenden Abtheilungen: Römische Inschriften, 92 an der Zahl, Etruskische 76, Eifelsche 39, Frierische und Mainzische 35, Jülichische, Bergische, Westphälische und Belgische 53, Batavische nur 2, Inschriften verschiedener niederdeutschen Provinzen 12, zusammen 289. Es schätzte nicht, daß eine Auswahl der Merkwürdigern in diesem Theile gemacht worden ist; sondern man brachte zusammen, was irgend noch vorhanden war, wenigstens versuchte man so mit noch ungedruckten Inschriften. Ein großer Theil hat die röm. Befestigungen und Legionen in Deutschland zum Gegenstand, sehr viele sind Grabinschriften obrigkeitlicher oder militärischer Personen. Von Neuroled finden wir nur eine Inschrift S. 58 bekannt gemacht, ob man gleich unsern Wissens bey den dortigen Ausgrabungen seit einigen Jahren mehrere Inschriften gefunden hat. Ueberhaupt wird sich dieses Werk noch immer von Zeit zu Zeit ergänzen lassen. Bey den Inschriften ist bald der Ort der ersten Entdeckung, bald bloß ihr jetziger Aufenthalt angegeben, je nachdem sich das Eine oder das Andere, oder Beides nachweisen ließ. Erläuterungen, die man hier und da wünschen könnte, sind nicht beygefügt. Die Bücher, aus denen ein Theil der Inschriften entzogen sind, werden citirt. Viele hat der Verf. aus handschriftlichen Sammlungen; viele Inschriften besitzt er in seinem eignen reichen Museum. „Ich hoffe, sagt er in der Einleitung, in meiner Sammlung von alten Handschriften ein antiquarisches Manuscript, welches eine Menge römischer (Griechischer) auch etliche griechische, u. enthält, die von einem meiner Anverwandten auf seiner Reisen durch Italien, Deutschland und andere europäische Länder im 15ten Jahrhundert gesammelt wurden.“ Wor das etwa die Broelmann, aus dessen Commentarius. Manuss. so manche Inschriften mitgetheilt werden?

Der zweite Theil ist den Inschriften des Mittelalters und der neuern Zeit in Niederdeutschland gewidmet, und ist im Ganzen von ähnlicher Einrichtung, wie der erste; nur daß der Sammler, durch den Krieg verhindert, aus allen

in den deutschen Provinzen Inschriften zu sammeln, die geographische Ordnung hier gegen die chronologische vertauschte. Des Neuen und bisher unbekannt Gebliebenen kommt hier noch mehr vor, als im ersten Theile. Aus der großen Masse von Inschriften, welche aus dem mittlern und neuern Zeitalter vorhanden sind, wählte der Herausgeber nur das Deutlichste aus, Inschriften auf berühmte und verdiente Fürsten, Geistliche, Gelehrte, Künstler, Andere, welche historische Thatfachen aufklärten oder bestätigten, irgend eine Epoche bestimmten, u. dgl. Wo auf merkwürdige und ausgezeichnete Menschen keine Inschriften vorhanden waren, suchte er die Ungerechtigkeit der Zeit oder der Menschen dadurch gut zu machen, daß er aus allerhand Denkschriften kleine, theils prosaische, theils poetische Epigrammen auf dieselben beysetzte. So hat er aus mehreren Schriften eine ganze Reihe von Epigrammen auf die als Künstlerinn und Gelehrte berühmte Anna Maria von Schurmann aus Köln, gesammelt. Ein schönes Elogium im Epidastyl auf einen Liebling der Mufen in Köln, Gottfr. Walthaf. Harpheim; der 1731 gestorben ist, Th. 2 S. 89 scheint vom Herausgeber selbst zu seyn.

Fast alle hier gesammelten Inschriften des Mittelalters und der neuern Zeiten sind lateinisch abgefaßt. Unter den wenigen deutsch verfaßten sind gleich zu Anfang einige auf den Ursprung von Trier, Köln und Xanten, aus denen sich hier das letzte auszeichnet, in welchem mit einer Kühnheit, die den röm. und griechischen Mythen über den Ursprung der Städte gleich kommt, vorgegeben wird, Xanten sey von Kolonisten aus Troas erbauet, und von ihnen nach dem Cäsar mander oder Xanthus, Xanten genannt worden.

Franko gefaz mit den sini  
 Vili verre nidir bi Rini,  
 Da worhtin si du mit vrowedlin  
 Eini Lüzzele Troie,  
 Den bach hizin si Sante  
 Na demi wazzere in ir lante,  
 Den Rin havitin si vare diz meri  
 Darin wuhsin sint Vreinkischî heri,  
 Di wurden Cefari al unterdan;  
 Si warin imi jedoch forchsam.

Das heißt: Brant ließ sich mit den Seinen sehr fern nieder am Rheine; da bauten sie mit Freuden ein kleines Troja; den Bach hießen sie Gante nach dem Wasser in ihrem Lande; den Rhein hielten sie für das Meer, da wuchsen die fränkischen Hiere, die wurden dem Kaiser alle unterthan; sie waren ihm jedoch fürchtbar. — Die Mehrzahl der Epigrammen sind in lateinischen Versen, und zwar in gereimten, nach dem Geiste der Zeit; metrische und Sprachschwitzer und andere *licentiae poeticae* sind nicht gespart. Von letztem zum Spas ein Beispiel aus der Grabchrift auf den Delan, Minnemar von Wachtendunck in Rbin, vom Jahr 1466:

*Lux erat hic morum, Decanus Aposti queolorum.*

für: Decanusque Apostolorum. Freylich sagte Vater Ennius auch einmal:

*Saxo cere comminuit brum.*

Doch trifft man auch zuweilen mit Vergnügen auf eine Inschrift, abgefaßt in einer reinen Latinität, in besserin Versen, und in einem liberalern Geiste. Von der Art ist in der Andreaskirche in Rbin das Epitaphium *Gerardi de Monte, Initiatoris Gymnasii Montani*, der im Jahr 1480 gestorben ist:

*Concipe nunc lacrymas, mea Musa, Minerva juvenus,*

*Aggredere extincto triste ministerium.*

*Qui modo lumen erat, nunc est sine luce cadaver,*

*Et corpus viros officiumque negat.*

*Procubuit fato. dedit hoc sententia Divum:*

*Immortale jubar; maxima verba tonant.*

*Ingentes animos et rivida dona reliquit,*

*Spiritus, astra tenet; sed premit ossa lapis.*

Manche Inschriften haben einen Werth als Urkunden alter Stiftungen oder geschenkter Freyheiten. Von letzterer Art heben wir wieder ein merkwürdiges Beispiel in einer zu Rbin in der Metropolitankirche befindlichen Steinschrift aus, welche eine Urkunde des Erzbischofs Engelbert II. zu Gunsten der Juden enthält, und für jenes Zeitalter sehr dunkel und erleuchtete Gefinnungen verräth:

*Nos Engelbertus dei gratia sancte Colonienfis ecclesie Archiepiscopus universis in perpetuum notum facimus, quod quia Judeos dioecesis nostre colonienfis compari-*  
mus

non ad iniquam consuetudinem devenisse et injurias diversas sustinuisse, ipsos ad antiquas libertates suas, quae inferius continentur, de consensu Capituli et Priorum nostrorum, ac de consilio fidelium nostrorum, duximus revocandos. Sunt itaque libertates ipsorum Judeorum tales: quod funera ipsorum Judeorum, qualicumque morte extincta fuerint, et undecumque locorum adducantur, sine theloneorum exactione qualibet de ipso funere requirendis, vel aliquo modo extorquendis, in Cimiterio ipsorum sito extra muros civitatis Colonienſis, qualitercumque et in vita deliquerint, permittantur libere sepeliri, exceptis illorum Judeorum funeribus, qui in sententia excommunicationis Judeorum moriuntur, vel qui per justam sententiam sanguinis fuerint interfecti. Nullus insuper officialium Archiepiscopi Colonienſis vel iudex quicumque fuerit, in Cimiterio predicto aliquas sententias sanguinis, sive sit in cadaveribus christianorum vel Judeorum exequi faciet, vel adeo in vicino loco, quod ipsi Judei verecundiam paciantur. Judei etiam quicumque fuerint, et undecumque venerint in districtus Archiepiscopi Colonienſis, de se et bonis suis telonea, sœvetus, pedagia et qualiter christianis et bonis eorum et alia non tenentur. Nulli etiam Cauwercini, vel christiani qui manifeste prestant ad usuras, cum ipsis per hoc fiat prejudicium, in civitate Colonienſi residere nullatenus permittant. Et quia ipsi Judei in hujusmodi libertatibus merito sunt servandi, easdem libertates, presenti lapidi insculpendas ad perpetuam memoriam in publico aspectu hominum permittimus collocari. Actum Anno Domini MCCLXVI. Die Anzahl der Inschriften und Elegien des zweyten Theils belâuft sich auf 120, wozu noch vier im Anhang kommen.

R.

Observationes in Sophoclis Philocteten, scripsit Aug. Gotthilf Gernhard, AA. LL. M. Schol. Cathedr. Numburg. Subconector. Lipsiae, sumtibus Salom. Linkii. 1802. 156 und 8. Seit. 8. 18 R.

Diese Anmerkungen bestehen aus zwey Theilen. In dem ersten wird in sechs Kapiteln, von S. 1 bis 82., gehandelt von

von der Tragödie überhaupt, dann wird der Philoktetes nach allen seinen Theilen reiferlich, die Oekonomie dieses Stücks betrachtet, der erste und dritte Akt besonders erwogen, und Sophokles Philoktetes mit zwey ähnlichen Stücken des Aeschylus und Euripides verglichen. Der zweite Theil beschäftigt sich mit der Erklärung und der Emendation einzelner Stellen, von S. 83 bis zu Ende. Wir wollen hier einige Proben anführen. Vers 54. 55. will er lesen:

τὴν Φιλοκτῆτου σε δεῖν

Ψυχὴν ὅπως λόγοισιν ἐκκλέψεις λέγω.

Λέγω erklärt er jubeo, wider welches wohl nichts einzuwenden ist. Ueberdies versteht er vor ὅπως, das Wort ὄρεω, und glaubt diese Auslassung durch eine ähnliche Stelle zu rechtfertigen. Das λέγειν aber im 57. V. soll von λέγω abhängen. Rec. kann das doppelte λέγω und λέγειν und überdies noch das λόγοισι durchaus nicht verdauen. Ihm fiel also ein:

τὴν Φιλοκτῆτου σ' δεῖν (das heißt, σὸν κεῖν, welches Andere mutmaßen)

Ψυχὴν ὅπως λόγοισιν ἐκκλέψεις χρεῶν,

"Ὅταν σ' ἐρωτᾷ, τίς τε καὶ πόθεν παρῇ,

Λέγων.

Es sei soante leicht aus σ' δεῖν und λέγων leicht aus χρεῶν entstehen. Wer mit MSS. bekannt ist, und überdies noch weiß, daß, leider! die Tragiker nur in sehr neuen MSS. gefunden werden, der wird diese Verwechselungen leicht einsehen. Α und Χ, und ειν und ων wird in solchen MSS. leicht konfundirt. Denn jene Buchstaben sehen einander ähnlich, und ειν und ων wird beides durch Abkürzungen geschrieben. Aus σ' δεῖν war auch leicht es δεῖ zu machen, da zumal ειν nicht ausgelesen war. Vers 64. will er lieber προῦδοσιν, statt παρέδοσαν. Dieses gefällt uns selber auch, nur nicht gerade des Metri wegen, wie der Verf. auch selbst zugiebt. Denn mit dem Metro wird seit einiger Zeit viel Unfug getrieben. Es würde sehr über die Finger hergehen, wenn man alle Daktylos heraus korrigiren wollte. Vers 79. ist ihm das καί, vor φύσει, anstößig, quod nemo nisi φύσει potest esse πεφυκώς. Das καί, welches Wakefield vorge schlagen, gefällt auch uns nicht. Er will also lieber δὴ. Uns scheint aber doch der Zweifel an dem καί etwas zu spitzfindig. Sonst könnte man ja auch einen Zweifel wider φύσει πεφυκώς erheben. Statt τὸ σὸν, welches Andere am Ende des



190 B. herauswerfen, will er dieses lieber behalten und ἀναξ auslassen. B. 157. wled. wider Warfield τὴν ἔχαισιβον; anstatt τῆς ἔχαισιβος, vertheidiget. B. 295: will er nach Anleitung des Euidas liebes: ὁ καὶ σωζοίμην aus. Dieses stimmt wirklich mit den folgenden Worten gut überein. B. 731. schlägt er vor, um das doppelte und also lästige ὡς zu vermeiden:

κατὰ πλεονεξίαν ὡς ἔχει.

Des ὡς wegen führt er überflüssig Koen. zu Gregor. p. 210, an. Das ἔχει aber, als zweite Person, ist ἔχῃ, richtig er aus Hermann zu Euripides Hecuba S. XXVI., welcher dasselbe Rechte anführt. B. 272, verändert er, νῦν δ' ἄλλοις δοῦς in νῦν δ' ἄλλοις σε δοῦς. Die ἄλλοι werden den κακοῖς entgegen gesetzt, und bedeuten also Alle, die Leidschaffner sind, als die Atreiden und Ulysses. Aus diesen wenigen Proben scheint schon zu erhellen, daß diese Anmerkungen verdienen gelesen und näher untersucht zu werden.

Sa.

**Vollständiges griechisch-deutsches Wörterbuch.** Ausgearbeitet von Johann Gottfried Haas, Konkretor an der Schule zu Schneeberg. Zweyter Band. A bis und mit Ω. Leipzig, bey Schwicker. 1801. Zwey Alphabete nebst 15½ B. gr. 8. 2 M. 12 R.

Der erste Theil dieses Wörterbuchs ist 1796 erschienen, und in dieser Bibliothek im vierzigsten Bande S. 467—472 von einem Andern recensirt worden. Da der sonst fleißige und gelehrte Verfasser in dem ersten Theile seinen einmal angenommenen Plan befolgt hatte, auch schon, da der erste Theil herauskam, an dem Buchstaben π arbeitete: so war es freylich nicht gut möglich, selbigen, nach den ganz richtigen Erinnerungen des vorigen Recensenten, durchaus abzuändern. Hierher rechnen wir besonders die aus der hebräischen und andern orientalischen und occidentalischen Sprachen hergenommenen, oft erzwungenen und unwahrscheinlichen Etymologien der griechischen Wörter, nebst den in einem solchen Wörterbuche ganz unnötigen Eigennamen aus der Geschichte,

schichte, Mythologie, Geographie, ja selbst aus dem alten und neuen Testamente. So finden wir, ohne Jagd auf uns, stößige Stellen zu machen, in dem rohen Exemplare gleich dem Titel gegenüber, S. 1947. 1948.:

ὠν — Englisch und Schwedisch egg, aegg, wahr-  
scheinlich von ἠ, ἡν, vinere, vita: in ovulis enim  
omnium nascentium vitae initium.“ — ὦρα, f. (ἡν  
Hebr. vigilare, Pers. explorare.“ — ὦρα, f. (ἡν, luna)“  
— „Vielleicht ist ὦρα von dem verbo ἡν, wie ὦρα, ent-  
standen.“ — So viel von den Etymologien, welche, wie  
andere mehrere, wenig Verfall haben werden. Fremde Na-  
men, die gar nicht hierher gehören, als: „Νηρ, m. Einer  
in dem Geschlechtsregister des Herrn Christi. [Luc. 3, 27.  
So hieß auch Sauls Großvater.“ Hätte man ja hebräische  
Etymologien in diesem Wörterbuche gesucht: so hätte man  
hier gewiß eine erwartet. Aber hier ist gerade keine angege-  
ben, welches doch schon Andere vorher gethan hatten. Im  
Gegentheile aber folgt gleich unmittelbar auf Sauls Groß-  
vater, ohne allen Abſatz: „νῆριμος, ον, unzählbar. νηρι-  
κόν, n. Name einer Stadt.“ Daß hier kein Abſatz ist, soll  
wohl Erſparniß des Papiers ſeyn, welches wirklich zu weit  
geht, doch aber den Verf. entſchuldigt. Denn was hat νηρι,  
νῆριμος und νηρικόν unter ſich für Gemeinſchaft? Was  
für eine Stadt aber ist νηρικόν? Hierzu kommt, daß man  
wohl findet, νηρικος, πόλις ἀκαρνανίας, beym Stephanus  
de urbibus; νηρικόν, aber hat Rec. nicht finden können.  
Vielleicht soll es heißen: νῆρικον, welches Eustathius zum  
Homer als ein Neutrum anſieht, (Seite 307. Vers 18.  
und 1838, 63. edit. Rom.) und wovon Homer Odyſſ.  
ω. 376. ſagt:

νῆρικον εἶλον ἐὼντ' ἄνδρ' ἀκαρνανίων;

Rec. erinnert hier zugleich mit, welches auf eine unzählige  
Menge Wörter und ihre Bedeutungen paßt, warum ist νη-  
ριμος mit keiner beſtimmten Stelle belegt? Konnte nicht  
z. B. angeführt werden Theocrit. Id. XXV. v. 57., wo er  
ſagt:

Κτῆσιν ἐποφόμενος, ἢ οἱ νῆριμος ἐπ' ἀγρῶν;

Bei anderer Wörter Bedeutungen war es noch nöthiger,  
Stellen bewährter Autoren anzuführen, um ſicher zu wiſſen,  
daß dieſes oder jenes Wort wirklich dieſe oder jene Bedeu-  
tung

tung hat. Manche gute griechische Wörter werden ganz vermisst. Rec. will nur einige aus dem ärmsten Buchstaben  $\Lambda$  anführen.  $\Lambda$ .  $\omega\delta\alpha\iota\nu$ , welches Galenus  $\omega\delta\alpha\iota\nu\alpha\iota\nu$  erklärt. Siehe Dictionarium medicum Stephani, p. 104. Ferner:  $\omega\delta\omega\rho\omega\delta\varsigma$ ,  $\omega$ , ein Liederdichter. Theocrit. Epigramm. XVI. v. 4. So wird zwar auch  $\omega\kappa\omega\delta\rho\omega\mu\omega\varsigma$ , aber ohne Autorität angeführt;  $\omega\kappa\omega\delta\rho\omega\mu\alpha\iota\nu$  findet Rec. aber gar nicht. Deyes kommt mehrmals beym Pötho vor.  $\Lambda\kappa\omega\rho\omega\iota\nu\omega\varsigma$  ist zwar erwähnt. Wo kommt es aber vor? Beym Aeschylus p. 126 edit. Stanl. So konnte auch  $\omega\mu\omega\delta\alpha\kappa\eta\varsigma$  und  $\omega\mu\omega\delta\rho\omega\tau\omega\varsigma$  aus dem Aeschylus p. 122. 142. bestätigt werden.  $\Lambda\kappa\omega\rho\omega\iota\omega\varsigma$  steht auch ohne Autorität. Sophocles hat es S. 294. edit. Steph.  $\Lambda\mu\omega\Phi\alpha\gamma\epsilon\iota\nu$ , roh fressen, fehlt ganz. Man findet es in des Arrianus Indicis p. 320. 342. edit. Gronov. auch in den Geoponicis p. 1215. edit. Niclas. Auch fehlt  $\omega\pi\eta$ , welches der Schollaste des Apollon. Rhod. p. 342. edit. Hoelzl.  $\omega\psi\iota\varsigma$  erklärt. Welt bekannter ist davon  $\pi\epsilon\rho\omega\pi\eta$ , welches häufig vorkommt. Auch finden wir nicht  $\omega\rho\alpha\iota\sigma\mu\alpha$ ,  $\tau\omega$ , der Schmuck, welches sich bey Gregor. Nazianz. p. 52. edit. Basil. befindet:  $\tau\omega\iota\varsigma \epsilon\kappa \tau\acute{\epsilon}\chi\eta\eta\varsigma \kappa\alpha\iota \chi\epsilon\iota\rho\omega\varsigma \omega\rho\alpha\iota\sigma\mu\alpha\sigma\iota$ . Dergleichen  $\omega\Phi\epsilon\lambda\eta\tau\iota\kappa\omega\varsigma$ , nützlich. Synes. T. I. p. 21. edit. Turneb.  $\omega\Phi\alpha\lambda\eta\tau\iota\kappa\omega\varsigma \alpha\nu\delta\rho\omega\tau\omega\nu \delta\upsilon\tau\alpha\varsigma$ . Bey andern reichhaltigern Buchstaben, als das  $\Lambda$  ist, könnten wohl mehrere Defekte angeführt werden. Wir können dieses leicht thun, wollen aber die Recension nicht ohne Noth vergrößern. — Beym Durchsehen des Buchstabens  $\Lambda$  fanden wir noch  $\Lambda\omega\rho$ , mit beigefügter griechischer Erklärung. Diese ist ohne Namen entlehnt aus den Schollen zu Aristoph. Ran. v. 182. und Aves v. 1395. Diese Erklärung lauth doch gewiß für Knaben nicht unterrichtend seyn, weil sie selbige nicht verstehen. In den aus  $\mu\upsilon\rho\omega\nu$  zusammengesetzten Wörtern S. 310. vermissen wir  $\mu\upsilon\rho\omega\beta\lambda\omega\tau\eta\varsigma$ , welches ein in der griechischen Kirche bekannter Deyname des Demetrius Thebalonicensis und mehrerer Heiligen ist, aus deren Gräbern wohlriechende Oele oder Salben gequollen seyn sollen. In dem nämlichen Artikel, welches Rec. im Vorbeygehen erinnert, ist der, einem Knaben unaussprechliche Druckschmerz  $\mu\upsilon\rho\omega\delta\omega\varsigma\pi\upsilon\chi\omega\varsigma$ , statt  $\mu\upsilon\rho\omega\beta\omega\varsigma\pi\upsilon\chi\omega\varsigma$ .

Dergleichen Kleinigkeiten können etwa wider diese und jene Stelle dieses Wörterbuchs eingebracht werden, welches ohne allem Zweifel dem von Vollbeding und Dillenius weit

weit vorzuziehen ist, und wegen seiner großen Vollständigkeit recht wohl neben dem vor trefflichen Schneiderischen, das sich bloß auf Prosascribenten einschränkt, bestehen kann. Der Verfasser, der als Schulmann täglich die besten Stunden dem mündlichen Unterrichte widmen muß, der, wie aus der Vorrede zum ersten Theile zu schließen ist, nicht in der besten Lage, welche wir ihm doch herzlich wünschten, seyn mag, auch keine zahlreiche Bibliothek zur Hand hat, hat in diesem Werke zuerst mehr geleistet, als Mancher in einer weit bessern Verfassung hätte leisten wollen oder können. Er verdient also für diese eben so nützliche als mühsame Arbeit Dank, Lob und Hochachtung.

No.

Hesiodi Scutum Herculis cum Grammaticorum Scholiis graecis. Emendavit et illustravit atque praemissa Praefatione ad Chr. Gottl. Heynium, edidit Carol. Frid. Heinrich, Saxo-Gothanus, Gymnasii Magdal. Vratisl. Professor. Vratislaviae, sumtibus Kornii Sch. 1802. 18 Bogen gr. 8. 1 Rl. 8 Rl.

Als Probe und Vorläufer einer neuen Ausgabe vom ganzen Nachlasse des Hesiodus, ein sehr angenehmes und schätzbares Geschenk für den Liebhaber der alten Literatur und Kritik, welches von einer so sorgfältigen und geschmackvollen Behandlung des Dichters sehr viel Gutes hoffen läßt. Der Text ist nach kritischen Gründen hin und wieder verbessert, und die griechischen Scholien sind ebenfalls aus dem ältern Ausgaben richtiget worden. Diese folgen hinter dem Texte besonders abgedruckt, und auf diese die Anmerkungen. Voraus gehen Prolegomena von S. 39 bis 76, welche eine kritische Geschichte des Gedichtes sowohl, als ästhetische Bemerkungen über den Inhalt und die Manier des Verfassers enthalten. In der Breslauer Handschrift, welche H. H. verglichen hat, fand er eine Inhaltsanzeige des Gedichtes, dergleichen Ruhsdens er auch in der Pariser und Vossischen Handschrift angestossen hatte, welche S. 47 fig. abgedruckt steht. Zu Anfange dieser Anzeige befindet sich der größte Theil der Bemerkung, welche schon die Aldinische Ausgabe hinter dem Texte

Hes.

lieferte, die spätern Ausgaben aber alle, die Robleson'sche  
 ausgenommen, weggelassen haben. Der Verfasser desselben  
 bemerkt, daß der Anfang des Gedichts bis zum 56sten Verse  
 sich im 4ten Buche der *κατάλογος* befinde, und daß Aristophanes  
 der Kritiker den Schild selbst für untergeschoben ge-  
 halten habe. Im Texte steht zwar die Zahl 56; aber schon  
 Samuel Petit hat den Fehler bemerkt und vor (56) verbes-  
 sert; und aus der Bemerkung selbst gezeigt, daß nur der An-  
 fang des Gedichts bis auf die eigentliche Beschreibung des  
 Herkules'schen Schildes dem Hesiodus gehöre, und ehemals  
 im 4ten Buche der *Ἡσίοδος* gestanden habe. Diese Bemer-  
 kung entwickelt und bestätigt Hr. H. sehr gelehrt und über-  
 zeugend; zeigt, wie ungeschickt irgend ein Rhapsode die Be-  
 schreibung des Schildes an die kurze Erzählung von Hesiodus  
 angeknüpft; aber sich doch selbst hin und wieder im Ausdrucke  
 und in der Manier verrathen habe. In dem spätern und  
 wüthenden Theile des Gedichts hat Hr. H. mehrere Lücken und  
 Einschlüßel entdeckt; in dem achten Anfange zeigt sich nichts  
 dergleichen, außer in der Euge, wo der Nachahmer seine  
 Arbeit angelegt hat. Da sind die Verse 53 und 54 offenbar  
 eine Variation von 55 und 56, welche neben und hinter ein-  
 ander gar nicht gestanden haben können. Die Sprache fast  
 wohl als die beschriebenen Gegenstände sind mit großer Sorg-  
 falt und meist richtig erklärt, und von dem kritischen Schatz-  
 kammere des Herausgebers finden sich häufige Beweise; wie z.  
 B. Vers 429 ἐν μέντοι δ' ἄρα τῆς καλῆς πίμπλαται  
 ἥτορ statt des gewöhnlichen ἐμμένειος. Der ἀλτήμενος  
 Ευρωστάς Vers 91 möchte sich aus dem Homerischen  
 θεοῖς ἀλτήμενος wohl weder erklären noch vertheidigen las-  
 sen; und die von Büget vorgeschlagene Lesart ἀλτήμερος  
 ist kein neues Wort, vielweniger des Franzosen eigener Ein-  
 fall; sondern vielmehr die einzige richtige Lesart, welche alle  
 die griechischen Scholien allein erklärt haben, und worzu au-  
 ßerdem noch im Eryw. M. sich eine *κατοικία* findet. ἀνχέ-  
 νας ἐκερπύοντες B. 174 für cervicibus demissis ist ein un-  
 gewöhnlicher und harter Ausdruck, welcher dem Homerischen  
 und Hesiodischen Sprachgebrauche nicht gemäß ist. Im B.  
 203 hat Hr. H. die alte Lesart θεῶν δ' ἔδος ἄγνος "Ολυμ-  
 πος nach Dan. Heinsius Rhythmung in ἄγνυτ' "Ολυμπος  
 geändert; aber die verglichenen Beispiele passen nicht. παρὰ  
 δόσφισιν ἄγνυτο ἤχῳ B. 279 und B. 348 und Homers Il.  
 7, 78. haben ein Wort neben sich, welches den Hauptbegriff

des Wiederhalls erst bestimmen. Hier also müßte  $\eta\chi\eta$  oder ein ähnliches Wort noch hinzugefügt werden. Aber die ganze Stelle zeugt deutliche Spuren von Vershängen und einer dadurch entstandenen Lücke, wo der halbe Vers nach der alten Lesart seinen schicklichen Platz hatte. Der von Hr. H. selbst als ein versehler Vers bemerkte B. 204 stand wahrscheinlich vor B. 207  $\epsilon\nu\delta\epsilon\lambda\iota\mu\eta\nu$  u. s. w. — Im B. 243  $\alpha\iota\delta\epsilon\gamma\upsilon\nu\alpha\iota\kappa\epsilon\varsigma\epsilon\upsilon\delta\mu\eta\tau\omega\nu\epsilon\pi\iota\tau\upsilon\rho\gamma\omega\nu\chi\alpha\lambda\kappa\epsilon\omega\nu,\acute{\alpha}\zeta\delta\beta\acute{\omicron}\delta\omega\nu$  erklärt Hr. H.  $\chi\alpha\lambda\kappa\epsilon\omega\nu$  durch indefesso, clamore, mit dem Zusatz notissimo tropo.; aber Rec. weiß sich keiner Stelle in dem Sinne zu entsinnen, und ihm denkt überhaupt von dem Geschrey der erschrockenen Frauen  $\chi\alpha\lambda\kappa\epsilon\omega\nu$  neben  $\acute{\alpha}\zeta\delta$  ein sehr widersprechendes und nicht allzu unnützes Beywort zu seyn. Vielleicht sollte es  $\chi\alpha\lambda\kappa\acute{\epsilon}\omega\nu$  oder  $\chi\alpha\lambda\kappa\acute{\alpha}\iota$  heißen, um die Materie der Bilder auf dem Schilde anzudeuten. Die Lesart  $\kappa\omicron\rho\upsilon\nu\iota\omicron\omega\nu\tau\alpha\pi\acute{\epsilon}\tau\eta\lambda\alpha$  B. 289 hat Hr. H. richtig hergestellt und erklärt, statt des alten Anklösen  $\kappa\omicron\rho\omega\nu\iota\omicron\omega\nu\tau\alpha\varsigma$  aber das folgende  $\acute{\alpha}\sigma\alpha\iota$   $\Delta\eta\mu\eta\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma\acute{\alpha}\kappa\tau\eta\nu$  hat er unberührt gelassen. Gleichwohl scheint es dem Rec. unrichtig zu seyn; denn wie können die abgemähten Aehren  $\delta\eta\mu\eta\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma\acute{\alpha}\kappa\tau\eta$  im Homerischen Sinne heißen, d. i. Erntet oder Wehl? Sollte es nicht etwa  $\acute{\alpha}\varsigma\epsilon\iota\varsigma\Delta$   $\acute{\alpha}\kappa\tau\eta\nu$  heißen, d. i. um das aus Wehl und Brodt zu bereiten?  $\pi\acute{\omicron}\zeta\tau\epsilon\kappa\alpha\iota\acute{\epsilon}\lambda\eta\kappa\theta\acute{\omicron}\nu$  B. 302 für  $\tau\upsilon\zeta\tau\epsilon\kappa\alpha\iota\tau\acute{\alpha}\lambda\eta$  verdiente doch noch eine genauere Entwicklung und Bestätigung. Die Variante B. 317  $\kappa\alpha\iota\delta\iota\chi\theta\acute{\upsilon}\varsigma\delta\alpha\upsilon\epsilon\omicron\nu\tau\omicron$  statt  $\acute{\epsilon}\kappa\lambda\acute{\omicron}\nu\epsilon\omicron\nu\tau\omicron$ , welche sich in den alten Ausgaben und in den Handschriften findet, ist gewiß offenbar eine Auslassung; zeigt aber doch an, daß man  $\acute{\epsilon}\kappa\lambda\acute{\omicron}\nu\epsilon\omicron\nu\tau\omicron$  in der Bedeutung, wie es hier steht, ungewöhnlich fand. Daher verdiente das Wort hier eine Erklärung aus dem Homerischen Sprachgebrauche. Sollte  $\acute{\epsilon}\nu\theta\alpha\kappa\epsilon\theta\eta\lambda\omega\beta\eta\tau\epsilon\varsigma$  —  $\acute{\epsilon}\tau\upsilon\chi\theta\eta$  B. 366 ohne Fehler seyn? Was soll  $\acute{\epsilon}\tau\upsilon\chi\theta\eta$  da bedeuten? Das Zeichen des Sturregens B. 384 welches Zeus dem Hercules giebt, bedeutet hier den künftigen Sieg; bey Homer aber Il. 16, 459 den nahen Tod des Sarpedon. Diese Aenderung fiel schon dem einen Scholasten auf; Hr. H. hat sie nicht berührt, sondern den Sturregen bloß als prodigium behandelt. B. 439 ist  $\eta\chi\eta\acute{\epsilon}\rho\chi\epsilon\tau\alpha\iota\epsilon\mu\mu\epsilon\mu\alpha\upsilon\iota\alpha$  ein harter und unhomerischer Ausdruck, den Hr. H. übergangen hat. Der eine Scholast sagt S. 104 dafür:  $\acute{\omicron}\kappa\tau\upsilon\pi\omicron\varsigma\delta\epsilon\acute{\epsilon}\rho\chi\epsilon\tau\alpha\iota\beta\omicron\omega\nu$ . Er hatte also eine verschiedene Lesart vor sich. Eben dieser Scholast erklärt im B. 555  $\acute{\alpha}\iota\delta\epsilon$

Ἡρώας εὖτ' ἀρέσαντο αἵματος ἀνδρομέης die andere Lesart εὖτ' ἄρ' ἔσαντο, welche auch die Trincavellische Ausgabe hat. In den Anmerkungen wird diese Abweichung nicht allein nicht bemerkt; sondern sogar nicht einmal bemerkt. Gleichwohl verdiente sie wohl einige Rücksicht; denn ἀρέσαντο αἵματος weicht gar sehr vom alten und Homerischen Sprachgebrauche ab. Der Scholiast vergleicht das Homerische ἐξ ἔροντο mit der Lesart ἔσαντο. Von den vielen gelehrten antiquarischen Anmerkungen nennen wir z. B. nur die über ποσειδῶν ταύρειος B. 104 S. 134 über τρυφάλειαν S. 158, wo zugleich aber die Bemerkungen in den Prolegomenis über die μεγάλαι Ἡοῖαι des Hesiodus, und deren Inhalt, und über die älteste Art, dem Hercules mit dem Schwerdte in der Hand, nicht mit der Keule, darzustellen. In dem Verse 141 πᾶν σάκος κύκλῳ ὑπολαμπὶς ἔην κύκλῳ erklärt Hr. H. γίτανος, vom Gyple, welcher zwischen den erhabnen Figuren die Fläche des Schildes deckte, die πτύχῃς κυάνῃ B. 143 von eisernen oder kupfernen blau angelausenen Platten. Passt sich diese Bedeutung auf die Homerischen Stellen anwenden, und überhaupt rechtfertigen? Die personifizierte Ἄλλως B. 264 will Hr. H. nicht von der Traurigkeit; sondern vielmehr von der eigentlichen und alten Bedeutung des Wortes, caligo, verstanden wissen; aber gleich Anfangs S. 286 mehr geneigt zu seyn schien, die Bedeutung Trauer anzunehmen, mit welcher sich die genannten Attribute weit bequemer als mit der Todesfinsterniß reimen lassen.

## Z.

Xenofons Feldzug des Cyrus und Rückzug der Hellenen aus Asien, übersetzt und erläutert von Albert Gerhard Becker. Nebst einer Karte. Halle, bey Hendel. 1802. 1 Alphabet 1 Bogen gr. 8. 1 Rk. 6 H.

Voraus geht eine Abhandlung über Xenofons Leben und Schriften S. XI—XLVIII.; dann folgt der Text übersetzt, und reichlich mit Anmerkungen gespickt; S. 351—374 Diodors Erzählung von derselben Begebenheit übersetzt; hierauf noch bis S. 383 Verbesserungen und Zusätze; den Beschluß macht die kleine Karte aus Thiemes Leipziger Ausgabe des Xe.

Xenofon wiederholt. Nach der Vorrede haben die bisherigen zwey Uebersetzungen den billigsten Forderungen der Kritik kein Genüge geleistet; daher machte der Verf. den Versuch, seine Vorgänger durch größere Genauigkeit und nähere Anschließung an die unnahemlich schöne Darstellung des Originals zu übertreffen. Er hoffte, daß ihm dieß gelingen sey, und daß selbst die Interpretation des Textes die und da durch seine Uebersetzung gewonnen habe; besonders dürften die hinzugefügten kritischen Bemerkungen einer nähern Prüfung des künftigen Herausgebers nicht unwerth seyn. In der Abhandlung über Xenofons Leben und Schriften that der Verf. als hätte vor ihm Niemand das Fehlerhafte in der gewöhnlichen Angabe des Xenofontischen Geburtsjahrs bemerkt. Er geht aber nicht weiter, als man bisher gekommen war. Ueber den Werth der Xenofontischen Schriften findet sich auf dem letzten Blatte S. 47 und 48 eine merkwürdige Aeußerung: Aus diesem Grunde; heißt es, sprachen alte und neuere Kunstrichter bald diesen bald jenen Aufsatz dem Xenofon ab. Mich dünkt, mit Unrecht. Ich glaube vielmehr, daß Xenofon, als ein nicht sonderlich glücklicher Kopf, bey der Ausarbeitung seiner Schriften mit vieler Genauigkeit und Sorgfalt verfuhr; daß er mithin nicht Zeit und Lust hatte, ihnen allen den Grad der Vollendung zu geben, den er ihnen bey mehrerer Masse und unermüdeterer Anstrengung hätte geben können, und welchen er einigen, die ihn vorzüglich interessirten, wirklich gab. Die verschiedenen französischen Uebersetzungen konnte der Verf. so wenig, als die englische von Spelman erhalten; aber die lateinische von Romulus Amalaeus versichert er fleißig benutzt zu haben. Die Weitside-Ausgabe sey erschienen, als seines Uebersetzung bereits zum Druck fertig lag. Er hofft aber bald, bey einer schicklichen Gelegenheit, besonders, Anmerkungen über diese Schrift des Xenofons folgen zu lassen, und dann zugleich das Wichtigste aus den genannten Bearbeitungen, nebst einer genauern Untersuchung der schwierigsten Stellen beizubringen. Nun zur Arbeit selbst. Die Uebersetzung ist dem Original, was gewöhnlich Malteressen ihren Liebhabern zu seyn pflegen, untreu, und dabey doch nicht schön. Sie giebt weder den Sinn noch die eigne Manier des Originals nur einigermaßen richtig an; sondern sagt jenen nur im Allgemeinen an, und verfehrt alle Wendungen des Originals, gerade



nade wo sie so innig mit der eigenthümlichen Simplicität und Malbetät des Xenofons verbunden sind. Zum Beweise setz Rec. die im Original so schöne und bündige Rede des General Klearchos an den Statthalter Tissaphernes her, und bittet die Leser, das Original H. W. 5. R. zu vergleichen: „Ich weiß, Tissaphernes, daß wir einander durch Eyd und Handschlag versprochen, uns nicht zu beleidigen; dennoch aber muß ich bemerken, daß du dich vor uns als Feinden hättest, weshalb auch wir vor euch auf unserer Hut sind. Erwäge ich aber alle Umstände genau: so kann ich keinen Grund finden, warum du uns Schaden zuzufügen suchen solltest; daß wir aber an so Etwas auch nicht einmal denken, kann ich mit Grunde versichern. Deshalb faßte ich den Entschluß, mich zu dir zu begeben, damit wir durch eine freundschaftliche Unterredung wo möglich einander unser Mißtrauen benehmen möchten. Denn ich weiß Beispiele, daß Menschen, die sich, durch Verläumdung oder Argwohn gereizt, vor einander fürchteten, das Reißerste wagten, um den gefürchteten Schlag von sich abzuwenden, wodurch sie denen, die gar nichts Böses im Sinne hatten, das unerhörteste Unglück zufügten. Weil ich nun glaube, daß solche Mißverständnisse am leichtesten durch eine freundschaftliche Zusammenkunft gehoben werden können: so komme ich zu dir, um dich zu überzeugen, daß du ohne Ursache mißtrauisch gegen uns bist. Zuvörderst — und dieß ist das Wichtigste — die vor den Göttern abgelegten Eyde hindern uns gegenseitig Feindseligkeiten auszuüben. Denn unmöglich kann ich den für glücklich halten, dem das Gewissen sagt, daß er ihrer nicht achte. Wer kann doch wohl den Göttern entgehen? Ist er schnell genüg, sich ihren Verfolgungen zu entziehen? Kann er sich vor ihnen an einem finstern Orte verbergen, oder giebt es irgend einen festen Platz, wo er ihrer trotzen könnte? Nein, Alles steht unter der Macht der Götter; überall üben sie ihre Herrschaft. So denk' ich von den Göttern und der Heiligkeit des Eides, der unser Freundschaftsbündniß versiegelte. Unter allen menschlichen Dingen aber halte ich dich für unser höchstes Gut. Du habst uns jeden Weg; führst uns über Flüsse, und schaffst uns

uns Lebensmittel. Ohne dich tappen wir, unbekannt mit den Wegen, im Finstern, können keinen Fluß passieren, und jedes Volk ist uns furchtbar, am furchtbarsten aber die öden Gegenden, wo wir die größten Schwierigkeiten vorfinden. Jedoch sollten auch wir alles dessen ungeachtet unsinnig genug seyn, dich tödten zu wollen, was thäten wir dadurch anders, als daß wir unsern Wohlthäter ermordeten, und den mächtigsten Monarchen zur Rache aufforderten? Laß mich noch hinzufügen, welcher Hoffnungen ich mich selbst beraubte, wenn ich darauf denken wollte, dir ein Leid zuzufügen. Ehemals wünschte ich, daß Cyrus mein Freund werden möchte, weil ich glaubte, daß er unter allen seinen Zeitgenossen am ersten im Stande sey, seinen Freunden Gutes zu erweisen. Jetzt sehe ich, daß du des Cyrus Provinz zu der deinigen hinzu erhalten, und überdies die Truppen des Monarchen, die einst Cyrus hatte, als Bundesgenossen zurückführst. Wer sollte unter diesen Umständen blödsinnig genug seyn, nicht den Wunsch zu hegen, deine Freundschaft zu erhalten? Jedoch ich muß auch das sagen, was mir Hoffnung macht, daß auch du unser Freund seyn wirst. Ich weiß, daß die Mysier euer Land beunruhigen, und ich denke sie, mit der unter mir stehenden Armee zu demüthigen. Dieß gilt auch von den Pisidiern, Auch höre ich dieß von andern Nationen, und ich hoffe sie für immer dahin zu bringen, daß sie eurem Wohlstande nicht weiter nachtheilig werden sollen. Und welcher Armee könnt ihr euch wohl mit besserem Erfolge bedienen, als der meinigen, um die Aegyptier, auf die ihr so erbittert seyd, zu züchtigen? Oder willst du von deinen Nachbarn geehrt werden, oder sie, falls sie dich beleidigen, als Despot unterjochen? — In allen Fällen kannst du auf unsern Beystand rechnen, den wir dir nicht bloß des Goldes halber; sondern aus Dankbarkeit gegen dich als unsern Retter, mit so vielem Rechte zu leisten verpflichtet sind. Indem ich aber dieß Alles überlege: so kommt mir dein Mißtrauen so befehlend vor, daß ich wohl den Namen dessen wissen möchte, der so beredt war, dich zu überzeugen, daß wir mit verrätherischen Absichten gegen dich umgien.

gen: Nun bleiben noch die kritischen Anmerkungen übrig, welche Rec. ebenfalls beleuchten will, weil der Verfasser sich darauf etwas zu Gute zu thun scheint. Möglich wäre es doch, daß ein schlechter Uebersetzer sein Original hin und wieder richtiger verstände und beurtheilte als die vorigen Ausleger. Also bei I, 8, 18 will er statt: λέγειν δὲ τινες, ὡς καὶ πᾶς ἀσπίσι πρὸς τὰ δένεα ἐδύτησαν lesen λέγουσι δὲ, ὡς τινες καὶ u. s. w. Aber wenn die τινες, welche Xenophon anführt, selbst dieses thaten, und hernach erzählten: so bedarf es keiner Aenderung. III, 3, 11 statt ἐκλεγόμενος τὸν ἐπιτήδειον, ἔπαιεν αὐν schlägt er vor. ἐκλεγόμενος ἐπιτήδειον, ἔπαιεν αὐτὸν zu lesen, welches er so erklärt: Daß Klearchos einen Saumseligen: so suchte er erst einen Andern aus, der zu jenem Geschäfte tauglicher war, auf den er sich sicher verlassen konnte; sodann prügelte er den Faulen ab, und zugleich sprang er selbst in den Morast. Mehr Wahrscheinlichkeit hat die Aenderung in III, 4, 22 für sich, wo der Verf. liest: εἰ μὲν στενωτέρου εἴη τὸ διέχον, κατ' ἐνωμοτίας, εἰ δὲ πλατύτερον, κατὰ πεντηκοστὸς, εἰ δὲ πάνυ πλατὺ, κατὰ λόχος, wo jetzt die Namen des Korps versetzt stehen. In den Worten 5, 3, 6. κατέλιπε δὲ παρὰ Μεγαβύξῳ τῷ τῆς Ἀρτέμιδος νεωκόρῳ, ὅτι αὐτὸς κινδυνεύσων εἰδομένη ἵνα μετὰ Ἀγησίλαῳ ἐν Κορωνείᾳ, will er die Worte ἵνα μετὰ Ἀγ. ἐν Κορωνείᾳ für ein fremdes Einschiel erklären, weil eine Prolepsis, welche Zeune adnahm, hier nicht statt finde. Außerdem müsse es ja εἰς Κορωνείαν heißen, wenn die Worte richtig wären. Diese ganze Kritik scheint sich auf die eine Handschrift zu gründen, welche dieselben Worte ausläßt. Aber diese hat κινδυνεύσαι εἰδομένη, nicht κινδυνεύσων. Hr. B. behält dieses Tempus bey, und so bleibt der Satz unvollendet; daher die Grammatik den für unrichtig erklärten Nachsatz oder einen andern beisetzt. VI, 5, 22 νεκρὸς erklärt er für ein Thal oder eine Bergschlucht, (wie schon Zeune im Register gethan hat); γέφυρα aber für einen schmalen Weg, der an einem Ende der Schlucht von einer Seite zur andern oben an dem Rande der Schlucht führte. Aus dem Anhange verdienen noch folgende Bemerkungen ausgezeichnet zu werden: I, 1, 7. Die Worte ἀποστῆναι πρὸς Κύρον hat Hr. B. nach Wolfs Bemerkung über Demosthenes S. 328 als eine Aenderklärung von dem Satz τὰ αὐτὰ ταῦτα βαλυσμένους ausgelassen. I, 1, 10. liest er Ἀρίστιππος δὲ ὁ Θαρράλος, ὃς ἐτύγχανε ξένος ὦν αὐτῷ  
H. A. D. B. LXXVI. B. 2. S. VII. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

mit eingeschobenem Pronomen *ος*, wie in Actis Brodit. 1749 p. 416 vorgeschlagen wird. 1, 7, 12. τὸ δὲ βασιλεὺς στρατεύματος ἦσαν ἄρχοντες καὶ στρατηγοὶ καὶ ἡγούμενοι τέσσαρες. Hier sieht Hr. B. die zwei letzten Titel καὶ στρατ. καὶ ἡγ. als Randertklärungen von ἄρχοντες an. 1, 8, 6. Die Worte λέγεται δὲ καὶ τὰς ἄλλας Πέρτας ψιλὰς τὰς κεφαλαῖς ἐν τῷ πολέμῳ διακινδυνεύειν, verurtheilt er als einen fremden Zusatz, welcher zu Xenophons Erzählung nicht passe. IV, 1, 12. σχολαίαν γὰρ ἐποῦντο τὴν πορείαν πολλὰ ὄντα τὰ ὑποζύγια. Hier sieht Hr. B. die Lesart ἐποῦν mit Recht vor, welche bedeutet: sie verlangsamen, daß der Marsch der Truppen langsam gieng. IV, 7, 20. heißt es von der Stadt Gymnias: ἐκ ταύτης τῆς χώρας ὁ ἄρχων τοῖς Ἕλλησιν ἡγεμόνα πέμπει — ἔλθων δὲ αὐτὸς λέγει, ὅτι ἄξει αὐτὰς εἰς χώραν, ὅθεν πέντε ἡμερῶν ὕφονται θάλατταν. Hier hat Hr. B. richtig bemerkt, daß die Worte πέντε ἡμερῶν verfehlt sind, und gleich nach ἄξει αὐτὰς eingeschaltet werden müssen. Aber außerdem muß es im Anfange heißen: ἐκ ταύτης (τῆς πόλεως) ὁ τῆς χώρας ἄρχων u. s. w. Diodor sagt in derselben Erzählung: ἐκ δὲ ταύτης τῶν τόπων τέτων ἀφηγέμενος. Eine große Stadt, wie Gymnias war, kann nicht Χώρα genannt werden. Die Stelle V, 4, 27. hat Hr. B. im Anhange zwar von neuem, und wie er meinet, richtigst übersetzt; aber auch so sind noch grobe Fehler in der Uebersetzung geblieben. B. B. die Worte τὸν δὲ νέον σῖτον σὺν τῇ καλᾷ ἀποκείμενον (εὐρισκόν) übersetzt er erst: Das Getraide von dem Jahre aber war noch in den Aehren; hernach verbessert er: Das Getraide dieses Jahres war noch im Halme. Auch war daselbst ein großer Vorrath von Mais. Es heißt: Das dießjährige Getraide, meist Spelt, fanden sie mit dem Halme aufbewahrt; meistens Spelt. Der Grieche und Römer war nämlich gewohnt, bloß die Aehren abzuschneiden und einzusammeln. ἐπὶ τῶν ἀρωγαίων gab er erst: auf den Boden; hernach: auf Gebäuden über der Erde. Warum nicht: im Stockwerke über der Erde? In eben dieser Stelle V, 4, 31. fällt dem Rec. noch eine andere sehr sonderbare und häßliche Uebersetzung des Uebersetzers auf. Es heißt: Die meisten dieser Völker lagen 30 Stadien aus einander, einige weiter, einige näher. Rief man einander zu, so konnte man sich gegenseitig hören. So

bergig und zugleich so eben war das Land. Wie dies möglich sey, mag der Uebersetzer ausforschen. Das Original hat: *ερεος οψηλῆς καὶ καὶ κορυφαίης*, so hoch und mit tiefen Thälern durchschnitten war die Gegend. Sollte man von einem Manne, der solche Fehler, verglichen Nic. viel mehrere anführen könnte, begehen kann, die kritischen Bemerkungen erwarten, welche vorher angeführt worden sind, und welche zwar nicht alle übermäßigen Schwärze verzeihen, doch aber des Uebersetzers Aufmerksamkeit auf den Sinn des Originals bezeugen?

So.

Xenophontis Symposium. Textu recognito in usum praelectionum seorsim edidit *Wilk. Lange*. Adjuncta est locorum difficultiorum explicatio et censura. Halis Saxoniæ, sumptibus Kummelii. 1802. 5 Bogen kl. 8. 6 R.

Enthält den gelehrten Text hin und wieder berichtigt, und von C. 52 bis 72 die Anmerkungen nebst den Zeimischen Inhaltsanzeigen der Kapitel, welche an der Stelle Niemand suchen oder vermissen wird. Obgleich die Anmerkungen in der ipsam legendum natus heißen und sind; so verkennt man darin doch nicht den aufmerksamen Lehrer, der seinen Schülern nichts erklären will, was er nicht selbst verstand, und der sich von der Anhänglichkeit an die Autoritäten der vorigen Ausleger befreit, wo ihn eigene bessere Einsichten dazu nöthigen. Dies ist der Fall häufig mit Zeune, dessen Kritik und Auslegung freylich kein Meistervorstück liesteten, welches nicht jeder mittelmäßige Kopf übertreffen könnte. Viele seiner Erklärungen müssen wohl für die Zuhörer widerlegt werden; aber in einer kritischen Ausgabe würde dies unpöthig seyn, und zu unnützer Weitläufigkeit führen. Außer den bekannten Hülfsmitteln hat Hr. L. noch Roskows Anmerkungen und Uebersetzung vor sich gehabt; doch hier und da zerstreuten kritischen Bemerkungen von andern Gelehrten schreiet er nicht zur Hand gehabt zu haben. Einige Stellen hat er doch aus eigener Einsicht recht gut verbessert; an andern hat er seine Kritik zwar geübt; aber dabei eine nicht gereifte und vollständige Sprachkenntnis gezeigt. Was will von allen

einige Beispiele nach der Folge der Kapitel setzen, und dabey die neueste Osmanskättische Uebersetzung im Russischen Museum vergleichen, um zu zeigen, wie groß bey den meisten Lesern und Uebersetzern die Anhänglichkeit an die gemachten Ausleger sey, und wie oft Hr. L. gerade den Flect und die Schwierigkeit getroffen und gehoben hat, aber welcher der neue Uebersetzer so gut als seine Vorgänger gestolpert ist; aber dabey jedesmal seinen Geblirre durch einige darauf folgende Schritte zur Linken und Rechten mit einer ruhigen Miene zu verbergen gesucht hat. Kap. I, 5. *ἀλλὰ σὺ ἐπὶ καίπτεας ἡμᾶς καταφρονῶν ὅτι σὺ μὲν Πρωταγόρα τε πολὺ ἀργύριον δέδωκας ἐπὶ σοφίᾳ καὶ Γοργίᾳ καὶ Προδίκῳ καὶ ἄλλοις πολλοῖς, ἡμᾶς δὲ ὁρᾷς ἀνταρχῆς τινὰς τῆς φιλοσοφίας ὄντας.* Hier hat Hr. L. die verkehrte Interpunction der Zeunischen Ausgabe, wie überall, beybehalten, und nach σοφίᾳ, nach Γοργίᾳ und Προδίκῳ ein Komma, nach πολλοῖς aber ein Semikolon gesetzt, da allein nach πολλοῖς ein Komma stehen sollte; aber noch dazu sagt und meint er καταφρονῶν würde Niemand vermissen; wenn es weggelassen würde, so wie es in der von Zeune angeführten Stelle von Aristides geschrieben ist. Das Erstaunliche in dem Worte macht doch die neueste Uebersetzung so ziemlich bemerklich; wo es heist: Aber freylich hast du auch Ursache, dir auf deine von Protagoras, Gorgias, Proditus, und wer weiß wie vielen andern ihres gleichen mit schwerem Gelde erhandelte Weisheit etwas zu Gute zu thun, und mit Verachtung auf uns arme Wichte herabzusehen, die sich mit einer eigenhändig zusammen engestümperten Hausphilosophie behelfen müssen. Wie viel kürzer und richtiger läßt der Sinn sich folgendermaßen ausdrücken: So machst du es immer, und lachst über uns, stolz auf die von Protagoras, Gorgias, Proditus und vielen andern theuer erkaupte Weisheit, welche wir armen Wichte uns selbst mühselig erwerben müssen. Kap. I, 7. *ἔλατ' Ὀφίωνα μὴ σέθεν ὁμιλίας, ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων ὁμιλίας, ὅτι οὐκ ἔστιν ἄλλος ἄνθρωπος ὅστις ἐπὶ σοφίᾳ καὶ Γοργίᾳ καὶ Προδίκῳ καὶ ἄλλοις πολλοῖς ἡμᾶς δέδωκεν ὡς σὺ.* Ich habe die Gesellschaft der Einladung des Kallias ab; aber läßt am Ende sich doch bewegen, ihm zu folgen: *οἱ δὲ ἐν ἀμφὶ τὸν Σωκράτην πρῶτον μὲν, ὡς περ εἰπὼς ἦν, ἐπαινεῖντες τὴν κλησίαν, ἐχέοντες δὲ συνηγορεῖν ὡς δὲ πάντες ἐχέοντες. Οὐκ ἔστιν ἄλλος ἄνθρωπος ὅστις ἐπὶ σοφίᾳ καὶ Γοργίᾳ καὶ Προδίκῳ καὶ ἄλλοις πολλοῖς ἡμᾶς δέδωκεν ὡς σὺ.* Denn heist es: *ἐπειτα δὲ αὐτῷ οἱ μὲν γυμνασάμενοι καὶ ἡμεῖς οἱ δὲ καὶ λυσάμενοι παρελθόντες.* Dagegen steht mehr

nicht von der Sokratischen Gesellschaft die Rede sey, noch  
 Sonn Eögne, hat Hr. L. richtig bemerkt; aber er nimmt an,  
 daß außer den 9 redenden Gästen noch andere Personen zu-  
 gegen gewesen seyen, welche als bloße Figuranten nicht mit-  
 sprechen, und diese habe Xenophon unter den *οἱ μὲν, οἱ δὲ*  
 verstanden. Den Beweis führt er aus der Stelle 9, 7. *οἱ δὲ*  
*ἡγχαμῆχοντας ἀναβάντες ἐπὶ τὰς ἱκκας, ἀπῆλθον πρὸς*  
*τὰς ἑαυτῶν γυναῖκας*, welche weder auf Sokrates und seine  
 Begleiter, noch auf die übrigen 4 Personen passe. Warum  
 nicht? Diese Frage hat Hr. L. nicht beantwortet; aber Rec.  
 findet sie im Gegentheil bejahend im Kap. 2, 3. beantwor-  
 tet, wo Niceratus und Kritobulus als die beyden neu ver-  
 mählten Gäste geschildert werden. Diese sind es also, denen  
 man ihre Reispferde gebracht hatte, auf welchen sie sich aus  
 der Gesellschaft wegbegaben. Eben dieser Niceratus nebst  
 dem Antolycus und dessen Vater Lykon scheinen die Perso-  
 nen zu seyn, welche Xenophon mit den Worten *οἱ μὲν, οἱ*  
*δὲ* meinte. Einige davon hatten in dem Hause des reichen  
 Kallias vorher sich gebadet, Andere in dem eignen Ringe-  
 plätze sich vorher geübt und nachher gesalbt. Vielleicht ge-  
 hörte auch Kritobulus mit dazu, ob er gleich eigentlich zur  
 Begleitung des Sokrates gehörte. Rec. vermuthet dieses  
 aus der bereits angeführten Stelle, Kap. 2, 3. wo keinem  
 Manne der Gebrauch der wohlriechenden Salbe (Parfüm)  
 gestattet wird: *αἱ μὲντοι γυναῖκες μῦρ μὲν τι καὶ προ-*  
*σέονται, αὐταὶ γὰρ τὰς ὀσμεν*. Reine will *αὐταὶ* lesen,  
 welches ohne Zweifel richtiger wäre; denn *αὐταὶ* scheint nur  
 auf gegenwärtige, *αὐταὶ* aber auf alle Frauen zu gehen, und  
*ὀσμεν τὰς* müßte dann heißen: Sie brauchen selbst, und  
 riechen nach Parfüm. Die andere Lesart *μῦρ μὲν ἢ*  
*προσέονται* paßt zu der einzigen Lesart *αὐταὶ*; nur muß  
 man wie Lesart übersetzen: *ηὐντ πασ αὐτρεμντ βεσιν δε*  
*παρφυμς — car d'elles mêmes elles en ont assez; sondern*  
*die Weiber gebrauchen selbst Parfüm, und haben*  
*daran genug. Dieser Sinn und die Lesart μὲν ἢ προ-*  
*σέονται* scheint auch den Nachsatz zu fordern *ἐλαῖς δὲ τῇ ἐν*  
*γυμνασίῳ ὀσμῇ καὶ παρῶν ἡδίων ἢ μῦρ γυναιξί, καὶ*  
*ἐπῶν, ποθεινότερα*, welchen Achilles Latins 2 O. 149 so  
 ausgedrückt hat: *πασς δὲ γυναικῶν μυραλουφίας ἡδίου*  
*ῥῶσθεν ὁ τῶν παιδῶν ἰδρῶς*. Muret hat die Stelle auf eine  
 seltsame Art verändert, (Var. Lect. 19. C. 9.) indem er lie-  
 set: *αἰγς μῆν γυναικς, ἅλλως τε καὶ ἄται νύμφαι τῇ*

χαοιν' ἔσαι, ὥσπερ ἡ Νικηράτα τα τέτα καὶ ἡ Κρόβου  
 μύρη μέντι καὶ προσδέονται ταύταις γὰρ ταύτων ὄζειν;  
 aber er hat vergessen den Sinn des letzten Satzes im Zusammen-  
 hange zu erklären. Kein Ausleger hat bisher Mithrid.  
 Vorschlag angemerkt. Rec. nimmt also als ausgemacht und  
 einzig richtig die Lesart μέντι καὶ προσδέονται αὐταὶ an, und  
 nun folgert er aus dem Satze §. 5., wo der Vater des An-  
 tolykus zum Sokrates sagt: ἐν ἑνὶ νέαις μὲν αὖ ἐν ταύταις  
 (der Geruch nach Ningersalbe) ἡμᾶς δὲ τὰς μηκέτι γυμνα-  
 ζομένους τίς οὖν ὄζειν δεήσει; daß vorzüglich die beyden jungen  
 Männer, Miceratus und Kritobulus, unter den οἱ μὲν γυμ-  
 νασάμενοι καὶ χρισάμενοι verstanden werden; die οἱ δὲ καὶ  
 λασάμενοι mögen den Antolykus und einige Andere von der  
 Gesellschaft begreifen. Die Osmannstädtsche Uebersetzung hat  
 den Sinn gar wunderbarlich entstellt. Denn dort heist es:  
 Entschlossen sie sich ihm zuzusagen, und da die einen  
 durch Uebungen auf dem Sechtplatz, andere sogar  
 durch ein Bad sich bereits zum Gastmal angeschickt  
 fanden: so begaben sie sich insgesamt mit ihm nach  
 seiner Wohnung. Bey der zweyten Stelle hat Hr. L. sich  
 mit dem Jeunischen αὐταὶ begnügt, und bey der Erklärung  
 der Lesart μέντι καὶ προσδέονται das sed hoc raro accidit  
 eingeschoben, wodurch nichts gewonnen oder gehohlet wird.  
 Die neue Uebersetzung hat den Sinn des Originals gar ver-  
 fälscht: Die Weiber zumal, wenn sie Bräute  
 sind, (wie Miceratus und Kritobul den übrigen be-  
 zeugen werden) bedürfen allerdings der Spezerer-  
 salben, auch duften sie davon von weitem Rhori.  
 Männern ist hingegen der Welgeruch, den man durch  
 fleißige Uebungen auf der Palaestra (warum hier nicht  
 Sechtplatz?) erhält, angenehmer als Myron den  
 Weibern, und wo er fehlt, kann man nicht umbin,  
 ihn zu vermissen. Also verband er ἡ μύρη γυναιξίν, nicht  
 wie der Zusammenhang fordert, ἡδίστην γυναιξίν: denn sonst  
 müßte ja im Vorder Satze noch stehen: ἡδίστην ἀνδράσιν ἡ μύρη  
 γυναιξίν. — Nun zu den übrigen Bemerkungen des Her-  
 ausgebers: Daß unter τὸν πᾶντα Kap. I, 14. der Dossen-  
 reißer seinen Wagen verstanden habe, ist ein offenkundiger  
 Einfall, der keiner Widerlegung bedarf. Eben so, daß die  
 Worte I, 12. τί ἐνελύω δόξεις τὸ σκῶμμα εἶναι nicht auf  
 die komisch, butelste Rede des Dossenreißers τὸν πᾶντα —  
 κίβησθαι; sondern auf die Antwort des Kallias ἀποχρῶν-  
 οὔτε-



αἰσχρογὰς φθονῆσαι, mit einem mitleidsvollen Gesichte begleitet, gehen sollen. — Die Worte 2, 9. γνώμης δὲ καὶ λαχὺς δέται vom weiblichen Geschlechte, übersetzt Hr. L. mente seu ratione carent, und behauptet, daß sie vom Kande in den Text gekommen sind, und gar nicht in den Zusammenhang passen. Deswegen hat er sie eingeklammert. Aber wer lehrte ihn denn δέται durch caret übersetzen? — Zeunes Register hat es durch deficio, inferior richtiger gegeben. So möchte es nicht einmal des vorgeschlagenen βώμης für γνώμης bedürfen! Die Worte 2, 11. καὶ ἄτος μὲν δὲ ὁ λόγος ἐκ ἀπὸ τῷ σκοπῷ ἔδοξεν εἰρησθαι, welche Zeune oratio non a loco aliena übersetzte, erklärt Hr. L. richtiger als einen stillschweigenden Verweis auf den ungelesenen Trager Antisthenes. Die neueste Uebersetzung hat: Nach dieser kleinen Unterbrechung, welche nicht zweckwidrig schien, da sie den Zuhörern Vergnügen machte, ward ein großer — Ring aufgesetzt. Kap. 3, 1. will Hr. L. mit Mosche lieber ἐνφροσύνην statt ἀφροδίτην lesen, mit dem Zusatze saltem esse castis auribus vulgata tolerabiliorem hanc lectionem. Kap. 3, 4, scheint Hr. L. richtig bemerkt zu haben, daß es heißen müsse: ἡ δὲ καλοκαγαθία ἐδὲ καὶ ἐν συμμίσγεται τῇ ἀδικίᾳ; denn diese und nicht ἡ δικαιοσύνη, ist das Subjekt. Kap. 4, 6. daß in den Worten καὶ ναὶ καὶ μὰ δὲ — κάμψαι der Beweis fortgesetzt werde, den Niceratus führen wollte, Homer lehre auch die Regentenkunst, und daß er den Wagenführer mit einem Regenten verglich, ist ein Einfall, welcher den verdanklichen Nic. gar zum Albernem macht. Kap. 4, 8. Daß in der Stelle ὅψον μὲν γὰρ δὲ ἄτος ἔοικεν εἶναι, ὡς κρόμυν γε ἔ μόνον σῖτον ἀλλὰ καὶ ποτὸν ἡδύνηι, die Worte ποτὸν und σῖτον verkehrt sind, ist eine Bemerkung, welche Hr. L. und Mosche gemacht haben, und die sich jedem aufmerkamen Leser aufbringt; aber außerdem fehlt im ersten Kolon das Subjekt, es muß also heißen: ἔοικεν εἶναι τὸ κρόμυν, ὥστε ἔ μόνον ποτὸν ἀλλὰ καὶ σῖτον ἡδύνηι. Vergl. Cyropaediae 6, 1, 31. — Kap. IV, 15, ὥστε, εἰ σὺ μέγα φρονεῖς, ὅτι δικαιοτέρας δύνασαι ποιεῖν, ἐγὼ πρὸς πᾶσαν ἀρετὴν δικαιοτέρος σε εἶμι ἄγειν ἀνδρωπας. Hier wollte Mosche ἱκανότερος lesen. Hr. L. verwirft den Vorschlag: quum verborum lusum efficiat haud inficrum. Hier ist aber für Wortspiele kein Platz, und Rec. glaubt mit geringer Veränderung die richtige Lesart hergestellt zu haben.

Man lese δικαιότερος σὺ εἰμι (verst. μέγα φρονεῖν), ἄγων ἀνθρώπων. Die Verbesserung Kap. 4, 39. ὥς μᾶλλον, μὲν ἡδεσθαι ποίων ἑκάστα αὐτῶν ἐκ ἂν εὐχαρίην, ἦττον δὲ ἔτω μοι δοκεῖ ἕνια αὐτῶν, ἡδίω εἶναι τὰ συμφέροντος. Statt des gewöhnlichen ἦττον δὲ τῶν, (wofür Zeune ἦττονι δὲ τῶν geschrieben hat) scheint die einzig richtige zu seyn. Kap. 4, 41. ἐκ τῆς ψυχῆς ταμειεύομαι hat Hr. L. ganz unricht ex mente erklärt: es bedeutet hier, wie mehrmals bey Xenophon, den Appetit oder die Eqlust. Kap. 4, 58. in den Worten ἐν μὲν τι ἐστὶν εἰς τὸ ἀρέσκειν ἐκ τῶν πρέπκων ἔχειν σχέσιν καὶ τριχῶν καὶ ἐσθῆτος. Hier meint, Hr. L. wären die Worte ἐκ τῶ ganz überflüssig, und könnten entbehet werden. Aber wenn sie fehlten: so würde jeder Sprachkenner einen Mangel sogleich fühlen. Kap. 4, 8. πόσας ψύλλας πόδας ἐμὲ ἀπέχει; Hier hat Hr. L. das Fehlerhafte der gemelnen Uebersart gesagt, und zwar Aristophanes Wolken V. 145 verglichen; aber keine Verbesserung vorgeschlaen. Die neueste Uebersetzung schlägt vor: ἄλλεται oder ἀναπηδᾷ, und giebt dieses: Wie viele Stöße ein Floh über mich wegspringen kann. Kap. 8, 3. τοῖς δὲ σεμνοτάτοις θεοῖς φίλοις χρώμενος, ἐδὲν ἡμᾶς τὸς ἀνθρώπους ὑπερορᾷ. Hier will Hr. L. ἐδὲν nicht etwa mit Castalis in ἐδὲ verwandeln; sondern ganz auslassen, weil er den Satz für bejahend ansah, und den Hermogenes vom Eocrates als stolz auf die Freundschaft der Götter geschildert glaubte. Aber Rec. findet in der Stelle alle Kennzeichen eines ruhigen, bescheidenen und frommen Mannes, nicht aber eines Stolzen angegeben. Kap. 8, 14. ἦν δὲ καὶ ἀμφοτέρω στέρξωσι statt ἀμφοτέροι ist eine richtige Verbesserung, welche Hr. L. mit Recht in den Text aufgenommen hat. Kap. 8, 35. καὶ μὴ ἐν τῇ αὐτῇ πόλει ταχθῶσι τῷ ἐραστῇ. Hier hat Hr. L. das Wort πόλει als verdächtig eingeschlossen, weil hier nicht von dem Staate; sondern von dem Plage im Gefechte die Rede sey. Er will also χώρα verstanden wissen. Rec. stimmt ihm völlig bey. Kap. 8, 36. πιστεύσειεν ἢ χρήματα ἢ τέκνα ἢ χάριτας παρακατέδωκεν. Hier sollen χάριτες nach Hr. L. seyn eas res, quibus quisque maxime delectatur. Mit nichts; es sind Wohlthaten und Dienste, womit man sich bey dem Andern einen Dank und Erwidrerung derselben in ähnlichen Fällen zu verdienen glaubt.

Μετῶν ἀνθῆ, sive selecta pōētriarum graecorum carmina et fragmenta. Edidit, earum vitas, animadversiones et indices adjecit A. Schneider. Giesae, sumtib. Tasché et Mülleri. MDCCCII. 10 Bogen gr. 8. 1 Rl. 8 H.

Das dem Rec. zugesandte Exemplar bricht auf S. 158 mitten in der Erläuterung der Fragmente der Dichterin Propylaea ab, und ist ohne Vorrede und Einleitung; daher kann es sich keinen Begriff von dem Plane und Zwecke des Verfassers machen. Daß aber mehrere Bogen noch folgen sollten, ersieht er aus dem Titel. Die Mühe und den Fleiß des Sammlers kann man nicht verkennen; aber Rec. vermißt bey ihm eine genauere Kenntniß der griechischen Metrik, welche zur Verichtigung besonders der Sapphischen Uebersetzungen ein wesentliches Erforderniß war; noch mehr aber eine nur mittelmäßige Kenntniß des griechischen Sprachgebrauchs und am meisten eine richtige Kritik. Zur Probe will er die Behandlung des 14ten Sapphischen Fragments hersehen: XIV. Viro, quem iners jam premeret aeras, amores cum Leobia puella iungere volenti, σαρκαστικῶς regerit illa: τὴν κατὰ σαυτὸν εἶλα.

Ἄλλ' ἔων φίλος ἄμμι, λῆχος ἄρτυσο νέωτερος  
ἐ γὰρ τλάσομ' ἐγὼν συνοικεῖν εἰς ἔσα γεραῖτερα

Legitur hoc fragmentum apud Stobaeum Sermōn. 69 p. 429, 19, ubi hunc in modum constituuntur hi versus:

ἄλλ' ἔων φίλος ἄμιν λῆχος ἄρτυσο νέωτερος  
ἐ γὰρ τλάσομ', ἐγὼ συνοικεῖν εἰς α γεραῖτερα.

quem verborum ordinem Fabricius quoque (Bibl. Gr. ed. Harles. II p. 142.) amplectitur, non in flore aetatis nostram decelisse, sed senium attigisse, inde probaturus. Nos Urfini lectionem manuscriptam tueri eo minus dubitavimus, quo magis carminis et rerum naturae convenit. Nam aptius videtur esse atque concinnius, ita constituere carminis argumentum: Si mei amore captus fueris, jam veni erat tibi ambiendus, (nec? amor?) nunc enim

*nec amare decedit,*

*dicere nec cano blanditias capite. Tibull. I, 1, 71.*

quam vicia, v. sententiam, sale saryrico conditam, penitus inflectere. Praeterea vero iuvenem, aniculae gratum facturum amorem eius affectare, illam recusare, habet, nescio quid, insuliti ac portentosi — — At — de gustu non est disputandum. Vers. 1. ἄρνωμι, „quaero, desidero, eligo, comparo.“ Cf. Schol. ad Iliad. V, 553 qui ἄρνωμιω explicat per ἀντικαταλλάσσεσθαι, περιποιῶντας et Schol. Arati ad v. 645. qui per περιποιῶμενος interpretatur Wolf. p. 234 plura dabit. Daran werden unsere Leser wohl zu Genüge haben, um den Mann ganz herauszufinden zu lernen. Sie werden mit uns den Verleger, das Papier, und die so unnütz verschwendete Zeit des Herausgebers behauern und wünschen, daß dieser sich eine feineren Kenntnissen angemessene Beschäftigung wählen möchte. Aber leider! erkennt man nur zu deutlich an der ganzen Behandlung die Schule, worin der Verfasser sich gebildet hat; und diese ist sehr fruchtbar an ähnlichen Schriftstüchern, welche der chartas periturae nie schonen werden!

Z.

Platonis Dialogi quatuor, Lysis, Charmides, Hippias major, Phaedrus, annotatione perpetua illustravit Lud. Fried. Heindorf, A. M. Gymnasii Berolino-Coloniensis Professor. Berlin, bey Naucke. 1802. 371 S. gr. 8. 1 Rth. 8 Sch.

Die Vorrede hat Herr G. Lud. Spalding, wegen einer Krankheit des Verfassers aufgesetzt. Er berichtet darin, daß in dieser Ausgabe mehrere Verbesserungen des Textes; aber fast nur nach kritischen Vermuthungen angebracht sind, weil seine Handschriften oder sonstigen neue Quellen zur Hand waren, und daß der Verf. in dieser seiner Hauptabsicht vom Herrn Schleiermacher vorzüglich ist unterstützt worden. Außerdem aber enthalten die Anmerkungen eine Menge sehr guter Erläuterungen schwerer Stellen oder eines nicht ganz gewöhnlichen Sprachgebrauchs. Der Berichtigungen des Textes sind eine sehr beträchtliche Anzahl, wie denn überhaupt bey Plato, selbst bey dem mehrmals schon herausgegebenen Phädon, sich dessen noch manche anbringen lassen. Die meisten davon haben uns sehr nöthig und glücklich geschienen, und wir

sich wünscheten, es möchte dem Verf. seine Gesundheit erlauben, den ganzen Plato auf diese Art zu bearbeiten. In manchen Fällen hätte etwas mehr Kürze erhalten werden können, wenn der Verf. auch die neueste zweybrücker Ausgabe verglichen hätte, in welcher einige an andern geräthte Fehler in der Uebersetzung nicht vorkommen. Hier und da scheint auch der Verf. den Zusammenhang nicht ganz gefaßt zu haben. Wir wollen das oben Gesagte mit einigen Beispielen aus dem Anfange des Lysis belegen.

Die Horner'sche Uebersetzung sub ipsum murum (S. 3) tabelt der Verf., und setzt dafür juxta murum ipsum; die zweybrücker Ausgabe hat juxta moenia, hier ist also dieser Fehler bereits vermieden. Bey dieser Gelegenheit wird der Sinn dieser ganzen Stelle deutlicher gemacht. Die zweite Anmerkung, wovon das  $\pi\omicron\iota\ \delta\eta\ \pi\omicron\rho\sigma\upsilon\eta$  ic. mit Würfeln, als eine bey den Alten gewöhnliche Formel von Leuten, die sich begegnen, aufgestellt wird, hätte der Kürze wegen allensfalls weggelassen können. Auch wir sagen das nämliche, und es ist ganz natürlich, daß so gefragt werde. Der übrige Inhalt dieser Anmerkung hingegen, worin gerechtfertigt wird, daß ihr  $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$  hier  $\alpha\upsilon\delta\upsilon$  geschrieben ist, und  $\pi\alpha\rho\alpha\beta\alpha\lambda\lambda\alpha\varsigma$  erläutert wird, ist desto scharfsinniger, und zweckmäßiger. Auf der folgenden Seite 3, 7 wird das Wort  $\kappa\alpha\lambda\omicron\iota$  stillschweigend übergangen; die zweybrücker Ausgabe übersezt es durch honesti, welches nicht passend scheint. Sokrates fragt nicht lange nachher  $\tau\iota\varsigma\ \delta\ \kappa\alpha\lambda\omicron\varsigma$ , und versteht darunter einen schönen Knaben; es muß also auch hier wohl pulchri heißen, sonst hätte diese Frage mit dem Vorhergehenden keinen Zusammenhang. In dieser nämlichen Stelle scheint uns auch  $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota$  etwasmal überflüssig zu seyn, und wir würden vorschlagen zu lesen;  $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma\ \pi\rho\omega\tau\omicron\upsilon\varsigma\ \eta\delta\omega\varsigma\ \alpha\kappa\omicron\upsilon\sigma\alpha\iota\mu\iota\ \alpha\upsilon\tau\omicron\iota$ ,  $\epsilon\pi\iota\ \tau\omega\ \kappa\alpha\iota\ \beta\iota\alpha\iota\mu\iota$ ,  $\tau\iota\varsigma\ \delta\ \kappa\alpha\lambda\omicron\varsigma$ . Sokrates sagt, das oben möchte ich gerne hören, um dessentwillen ich auch hineingehe, wer denn der hübsche Knabe ist. Hieran allein geht die Antwort, da sie hingegen nach des Verf. Erklärung auf zweyerley gehen müßte. S. 5 wird  $\alpha\sigma\epsilon\iota\omicron\upsilon\varsigma$  L. 10 richtiger durch ridiculum, oder lepidum erklärt; denn die alte Uebersetzung durch urbanum giebt keinen Sinn.

Auf der folgenden sechsten Seite hat die in den Uebersetzungen sehr dunkle Stelle;  $\kappa\alpha\iota\ \alpha\ \mu\epsilon\upsilon\ \kappa\alpha\tau\alpha\lambda\omicron\gamma\alpha\delta\eta\mu\iota$  u. s. w. durch die Anmerkungen hinlängliches Licht erhalten; indeß scheint

scheint aus des Verf. Erklärung dem Leser der Mäße Etwas zu benehmen, und durch die mancherley vorgeschlagenen Einschlüsse zu gezwungen zu werden. Seiner Meinung nach mußte sie vollständig so lauten: καὶ ἡ μὲν καταλογισθὲν διηγείται, δαίνα οὐτα, οὐ πανυ τοι δαίνα εἶν' ἀλλ' ἐκπαίδων τοι παιηματα. ἡμῖν ἐπιχειρησὲν καταντλεῖν καὶ συγγράμματα, (τὰντα δαίνα εἶν') καὶ ὁ εἰς τούτου δεινότερον (τούτο εἶν') ὅτι καὶ ἀδελφὸς τα παιδικὰ φωνῇ θαυμαστικῇ, ἡμῶς δὲ ἀκουοντας ἀνοχεσθαι. Wie wenn man hier eine Apostrophe annähme, und so überlegte: Was er im täglichen Umgange erzählt, ob es wahr welt geht, das läßt sich doch noch aushalten; aber wenn er anfängt mir seinen Gedichten und prosaischen Aufsätzen uns zu überschütten, ja, was noch ärger ist, wenn er den Gegenstand seiner Liebe mit seiner reizenden Stimme befragt, welcher mir unter Ohr zu solchen gezwungen werden; dann — er will nämlich sagen, ist es nicht mehr aushalten. S. 7 wird εἰεν. 3. 8 nebst dem darauf Folgenden durch eine Ausrufung besser als bey den Vorgängern erklärt. S. 7 wird νεανικόν durch gloriolom. magnificum richtiger übersetzt, als durch das alte constantem, welches hier, wie vom Himmel gefallen, erscheint. So auch auf der folgenden Seite, wo mehrere Ausdrücke angemessener erläutert werden. Beysp'ele. hiervon wird man auf jeder Seite antreffen, so daß es überflüssig ist, zum Lobe dieser Ausgabe mehrere hinzuzufügen.

Hw.

## Erziehungsschriften.

Kleine Geschichten für Kinder von 6 bis 10 Jahren, die gern Etwas lesen, was ihnen verständlich, nützlich und angenehm ist. Sechster und letzter Theil. Mit einem Kupfer. Leipzig, bey Fleischher. 1801. 358 Seiten und XVIII Seiten Vorrede und Register. 8. 1 Rl. 4 S.

Mit diesem Bändchen wird eine Kinderschrift beschlossen, die sich durch ihren Ton, ihre Ausstattung und ihren Inhalt vor vielen, die einen ähnlichen Endzweck haben, vortheilhaft auszeichnet. Rec. beziehet sich auf sein Urtheil über die vorigen Theile.

Wille. (Neue Allgem. Deut. Bibliothek B. 2. Seite 617. B. 6. Seite 216. B. 12. Seite 253. B. 24. Seite 374. und B. 30. Seite 59.) Auch mit diesem Bändchen hat er den Versuch angestellt, einzelne Erzählungen einer Anzahl Knaben vorzulesen, und er muß gestehen, daß sie die Aufmerksamkeit zu wecken und zu erhalten im Stande waren. Sie eignen sich daher durch Vortrag und Inhalt für das jugendliche Alter.

Die Ueberschriften der Geschichten sind entweder sprichwörtliche Redensarten, als: Gelegenheit macht Diebe, oder Anzeigen der behandelten Materien, z. B.: Die besessene Neugierde, oder auch Fragen: Worin besteht die wahre Ehre? u. a. m. Sie sind passend gewählt, und beziehen sich auf den Inhalt. Nur S. 7. ist die Ueberschrift: Ich bin mir selbst der Nächste, zu der dazu gehörigen Erzählung nicht gut ausgehoben. Wozu in einer Schrift für junge Leser, die übrigens ernste, belehrende Inhaltsangaben enthält, eine Ueberschrift, die ironisch ausgedruckt ist, und von der man doch gerade das Gegentheil verstehen soll? In der Erzählung ist die Rede von einem lieblosen, hartherzigen und betrügerlichen Mädchen. Dieß sind die hervorragenden Eigenschaften der Hauptperson, woraus dann freylich hervorgeht, daß sie ihren eignen Vortheil auf alle, auch unersäuliche Weise sucht, und ihren Nächsten auf die niedrigste Art überbohrt. — Unwahrscheinlich ist es auch, daß der neunjährige zehnjährige Ferdinand S. 80. nicht gewußt haben sollte, daß er die Montirungskammer des Hauptmanns, der bey seinen Aeltern einquartirt war, eröffnet habe. Der Knabe, der Alles auszuspiern unablässig bemüht war, sollte nicht die einzelnen Zimmer und Kammern im väterlichen Hause genau gekannt haben? — Eben so unnatürlich scheint es S. 99., daß die Frau ihrem Manne nicht gesagt haben sollte, daß ein geladener Gast selbst sich entschuldigt, und die Ursache seines Ausbleibens kurz angezeigt hätte. — Denn das will nichts sagen, was der Mann auf die Frage der Frau: „Ich habe die wohl nicht gesagt, daß er gestern selbst zu mir kam, um sich wegen seines Ausbleibens zu entschuldigen?“ antwortet: „Ich habe es, ich weiß nicht mehr von wem, gehört. Nun? Und wahrscheinlich seines Bruders wegen.“ Hierdurch geht er eig. von Jemand gehört zu haben, daß der Gast nicht komme; aber die Ursache, warum dieser nicht erscheint,

vertrifft er nur aus der Bekanntschaft mit Herrn beyderseitigen Verhältnissen. Denn Rec. dünkt es unwahrscheinlich zu seyn, daß der Hausvater noch am folgenden Morgen die Veranlassung des Ausbleibens eines Gastes erst errathen mußte.

Die Abendunterhaltungen Roderichs mit seinen Eltern werden hier fortgesetzt. Dießmal betreffen sie besonders die Erziehung der Prinzessin Olinda, ihren Aufenthalt unter den Zigeunern, ihre Befreyung von diesem Volke, bis zu ihrer Verwählung mit Moawi. Man wird sicher am Schicksale derselben Antheil nehmen, und das Ganze ist anziehend dargestellt worden. Zu gehöriger Zeit sind Erklärungen und Nachrichten, z. B. über die Zigeuner eingeschaltet. Die Fee Elia, (denn man weiß, daß sie eine Hauptrolle spielt, den Knoten verwickelt, und zu rechter Zeit wieder löset) wird dem Leser hier lebenswürdig. — Die Dankschuldentunst des Fremden, der Olinden von den Zigeunern kaufen will, scheint dem Rec. überflüssig zu seyn, da man nicht weiß, was derselbe eigentlich da soll, und da er, wie man hätte vermuthen sollen, auf ihre Befreyung keinen Einfluß hat. —

Das Inhaltsverzeichnis über alle sechs Theile ist zweckmäßig, und gewiß den Besitzern der Schrift willkommen. Am Schluß bittet der Verfasser, ihm nicht die Schuld der eingeschalteten Druckfehler bezuzurechnen, wie es sogar von dem Rec. in der allg. d. Bibl. geschehen wäre. Wie oft wird man die unläugbare Wahrheit wiederholen sollen, daß Lesebücher für die Jugend möglichst korrekt gedruckt werden müssen; daß es des Verf. Pflicht ist, bey eigener Entfernung vom Druckorte, wenn ihm die Bogen zur Korrektur nicht zugesandt werden können, dem Verleger die strengste Sorgfalt dafür ans Herz zu legen? Der Rec. beurtheilte das *vitium repertum*, sog Sprachunrichtigkeiten aus, die zum Theil vielleicht dem Leser zur Last fallen können; glaubt aber dennoch, daß in Hinsicht auf die Grammatik Manches ohne Unbilligkeit auf Rechnung des Verf. gesetzt werden müsse. Beweise sind schon bey der Anzeige der vorigen Theile geliefert worden. Auch hier findet man: Sie besahe sich die Schabe — fürchten für fürchten, lernen für lehren — Lappserayen für Lappserayen. Soll diese Schanden der Censor und Korrektor allein tragen?

Ww.

Erh-



**Erdmann, eine Bildungsgeschichte.** Herausgegeben von dem Verfasser des sächsischen Kinderfreundes. Erster Band. 279 Seiten, und 32 Seiten Vorrede und Inhaltsverzeichnis. Zweiter Band. 312 Seiten. Dritter Band. 260 Seiten 8. Leipzig, bey Crusius. 1801. 3 Rth. 12 Sch.

Wenn von den tausend Millionen Menschen, die etwa zu gleicher Zeit leben mögen, und von denen eines jeden Bildungsgeschichte so interessant oder interessanter seyn mag, als die unseres Erdmanns, aus jedem Tausend nur Einer einen Biographen fände, wie diesen langweiligen Schwäger: so könnten wir nur immerhin auf die Bequemlichkeit, die uns Hemden, Bettlaken und Tischtücher gewähren, Verzicht thun; könnten lauter Klachs statt Roggen säen, um unsere Papiermühlen und Biographen nicht in Verlegenheit zu setzen.

Hätte Erdmann das Gute, was er wirklich sagt, nur es durch eine Eundfluth von Worten 950 Seiten hindurch zu verwallen, auf 350 Seiten gesagt, (welches bequem hätte geschehen können): so würde seine Bildungsgeschichte gewiß manchem Leser angenehm gewesen seyn.

Ein Weinbändler aus der Rheingegend, gewöhnlich Pathe Zellkopf (richtiger Brankopf) genannt, antwortet dem Vater Erdmanns unter andern: — „Du schreibst: Mein Sigmund will zu Hause nicht mehr gut wehnen, will der Mutter nicht mehr folgen. Wir können wohlthumal mit dem Jungen nicht mehr fertig werden. Die Lebhaftigkeit, oder auch die Wildheit des Knaben, setzt das ganze Haus in Unruhe, u. s. w. Die Frage ist, ob Sigmund ein vernünftiger Mensch — oder ein gehorsamer Unterthan werden soll? — Du antwortest, (Seite 131.) was schon viele Leute vor Dir geantwortet haben, und mit Dir antworten; nämlich: Der Knabe soll Ordnen werden. Ich wünsche, ihn eben so wohl zum vernünftigen Menschen, als zum gehorsamen Unterthan zu erziehen.“ — Ist das Dein Ernst: so kann ich wohl eher nichts thun, als — einen langen Gedankenstreich thun.

„chen — — und Dir vor allen Dingen zeigen, daß das —  
„unmöglich ist.“

(S. 132.) „Indem Du erklärst, Ueber Erdmann,  
„daß Du die vorgenommen hast, (habeſt,) Deinen Sohn  
„zu gleicher Zeit zum vernünftigen Menschen und zum  
„gehorsamen Unterthan zu erziehen: so gleibst Du dadurch  
„sehr klar zu erkennen, daß Du weder die Natur des Men-  
„schen — noch die Geschichte des Menschen kennst. —  
„Die Natur nicht; denn sonst wärdest Du wissen, daß die  
„Vernunft des einen Menschen nicht bestimmt ist, der Ver-  
„nunft des andern zu gehorchen, noch viel weniger sich der  
„Willkür eines Andern zu unterwerfen. Freylich haben die  
„Menschen das seit Jahrtausenden verlangt, und verlangen  
„es noch; aber, was einmal unnatürlich ist, das wird durch  
„alles Verlangen der Menschen nicht natürlich. Wer also  
„die Vernunft eines Andern will entwickeln helfen, der darf  
„nicht doch wohl nicht zumuthen, willkürlichen Befehlen zu  
„gehorsamen. — Die Geschichte nicht; denn sonst müßtest  
„Du ja wissen, daß die Vernunft und der Gehorsam, so  
„lange die Welt steht, im unversöhnlichen Streite mit einan-  
„der gelegen haben.“ —

(S. 133.) — „Du darfst nur um Dich sehen: so wirst  
„Du bald wahrnehmen, daß die Vernunft verschriem —  
„daß die Entwicklung dieses Vermögens von den Gewalthä-  
„bern mit aller Macht unterdrückt wird; — darum unterdrückt  
„wird, weil sie gehorsame Unterthanen haben wollen, und  
„sehr wohl einsehen, daß in eben dem Augenblicke, da die  
„Vernunft auf der einen Seite eintritt, die Unterthänig-  
„keit auf der andern austreten muß. — Deine Unwissen-  
„heit hierin hast Du mit allen denen gemein, welche die  
„Menschenkinder zu vernünftigen Menschen, und zu gleicher  
„Zeit auch zu gehorsamen Unterthanen erziehen wollen.“ —

Vernunft und Gehorsam, sagt Pathe Zellkopf irgend-  
wo, sind kontradictorische Begriffe. Rec. hingegen hofft,  
daß es so lange gehorsame Unterthanen geben werde, als  
es vernünftige Menschen geben wird — Menschen, die  
durch ihre Vernunft sich überzeugen, daß Gehorsam gegen  
die Gesetze (das heißt, gegen Menschen, welche Gesetze ge-  
ben und handhaben) nöthig und beglückend in jedem Staate  
ist, und stets seyn wird; und daß in Tagen der Austrauf-  
eid.

Aufklärung nicht gewöhnlicher ist, als Befolge, von deren Befolgung ein bestimmter Staat sich wohl befinden würde, als Willkürlichkeiten zu verschreiben, und die ihnen so nöthige Mäßigkeit, welche die Immoralität schon so sehr vermindert hat, immer mehr zu untergraben.

Rec. findet es übrigens unnöthig, bey einem Buche Mäher zu verweisen, das durch seine Welterschweifigkeit nicht weniger, als durch die unreifen Ratschläge obiger Art, den Leser ermüdet und ungeduldig macht.

Durchgehends schreibt der Verfasser, der übrigens sein eigenes Biogramm ist: Ernden, Ernden, Fest, Unbäglichkeit, Handlung, Kameraten, Waal, hegem, Quelle, &c.

Am.

Taschenatlas zum Gebrauch für Kinder. Begleitet mit einer gedruckten Anleitung zur Länderkunde von Professor Grohmann. Nr. 1. 2. 3. Leipzig, bey Schreybers Erben: 1801. 112 Seiten in breitem 12. nebst 11 Kärtchen in gleichem Format. Gebfist 18 K.

Nun wird wohl kein Alter mehr übrig seyn, für welches, und kein Format, in welchem nicht besondere Karten und Kärtchen, voll oder leer, wohl einigen Geographen in Nuz, erkänfelt worden wären. Der Glaube, daß für Kinder, Knaben, Jünglinge und Männer, eigene Karten und geographische Lehrbücher nöthig wären, ist für die Industrie gewisser Speculanten sehr erspriesslich, so wenig er auch Grund oder Nutzen haben mag. Wenigstens können wir eben so wenig absehen, was Karten, die in dieser Kleinheit so wenig Raum für Namen und richtige Begrenzungen haben, als was sogar kurze, unfruchtbare und trockne Länderbeschreibungen, größtentheils mit unbekannten Namen angefüllt, für Kinder für einen Gebrauch und Nutzen haben können. Das was wir von diesem Taschenatlas vor uns haben, besteht aus drey Hesten. Der erste enthält drey Kärtchen: das Plantaglob, Europa und Asien, und im Text eine Beschreibung der Erdfugel, und in derselben die Hauptbegriffe der mathema-

riſchen Geographie, und eine allgemeine Ueberſicht von Europa und Aſien und ihren einzelnen Ländern, nach Städten, Eintheilung, Hauptſtadt und Flüſſen, auch ſogar ſelbſt den, die wohl ältern Freunden der Geographie unbekannt ſeyn können. Dieſe Präliminardbeſchreibungen ſind nur offenbar Verſchwendung des Raums, da in den folgenden Heften ausführlichere Beſchreibungen von jedem Reiche nachfolgen. Nur, einige Proben von der Beſchreibung der Erbkugel. „Eine See iſt eine kleinere Waſſermäſſe, die eine Gegend von der andern abſondert.“ „Der erſte Mittagſtrich iſt der Punkt, von welchem an die Grade der Länge gezählt werden.“ „Der Strich Land, der zwiſchen den Wendekreißern liegt, wird die Äklyptik oder Sonnenbahn genannt.“ „Die Pole machen die Aze aus, u. ſ. w. Der zehnte Heft liefert 4 Karten von Nord- und Südamerika, von Afrika und von Austraſien, und die Beſchreibungen von dieſen Welttheilen. Für Kinder, denen doch ganz allein Karten und Text gewidmet ſind, hätten nun die Namenverzeichniſſe ganz unbekannter Länder und Flüſſe, die wohl in eine vollſtändigere Geographie gehören; aber in dieſen Märchen gar nicht angegeben werden konnten, ſtattlich übergegangen, und dafür Merkwürdigkeiten, die für die Wißbegierde der Kinder mehr Intereſſe haben, ausgehoben werden können. Im dritten Hefte endlich findet man die Karten von Spanien, Portugal, Großbritannien und England inſondere, und die Geographie von Portugal, Spanien, nebst dem Anfang von England. Hier wird nun das, was ſchon im erſten Heft geſagt war, durch eine ſpecielle Beſchreibung nach den einzelnen Provinzen erweitert. Auch hier vermißt man bey dem Detail der Städtebeſchreibungen, die für Kinder ſo nöthige Auswahl, und hie und da einen kleinen Zuſatz zur Erläuterung eines ohne Erklärung hingeworfenen Ausdrucks. Verschiedene Druckfehler machen den Gebrauch für ſie noch unquemer; z. B. Portterwein ſtatt Portwein. Daß von den 127000 Einwohnern, die Eſſabon haben ſoll, wenigſtens der dritte Theil aus Weſtgen, Mulatten und Schwarzen beſtehen ſoll, hätten wir nicht nachſchreiben mögen. Durch einen engeren und ſparſamern Druck, wie er in den letzten Blättern iſt, hätte auch mehr Raum gewonnen werden können.

St.

Lehr.

Lehrbuch für die oberen Religionsklassen gelehrter Schulen. Erste Abtheilung. Einleitung in die Religionschriften und Religionsgeschichte. Zweite Abtheilung. Religions- u. Sittenlehre. Von D. A. H. Niemeyer, Konsistorialrath u. Professor der Theologie. Halle, im Verlag der Waisenhausbuchhandlung. 1801. Ladenpreis 16 R.

Erläuternde Anmerkungen und Zusätze zu dem Lehrbuch für die oberen Religionsklassen gelehrter Schulen. Nebst einer Abhandlung über die Methodik des Unterrichts. Zum Gebrauch der Lehrer herausgegeben, von D. August Hermann Niemeyer, Konsistorialrath und Professor der Theologie. Halle, im Verlage der Waisenhausbuchhandlung. Ladenpreis 1 R.

Wiederholte Aufforderungen zur Ausführung des Plans, den der Verf. drey Jahre früher seinen ersten Entwürfen nach in einem Schulprogramm entworfen hatte, bewogen ihn zur Ausarbeitung der oben angezeigten beyden Lehrbücher für die oberen Religionsklassen gelehrter Schulen, und zum Gebrauch dieser Lehrbücher gab er für die Lehrer zugleich die erläuternden Anmerkungen und Zusätze zum Lehrbuch heraus. Nur zu gegründet sind allerdings die Klagen über die Vernachlässigung des Religionsunterrichts, oder über eine zweckwidrige Einrichtung desselben, und wenn gleich der Verf. ganz richtig bemerkt, daß beyde Fehler nicht allein und nicht vornehmlich in der Beschaffenheit der vorhandenen Lehrbücher ihren Grund haben, und daß ein weiser Lehrer, dem die Religion das ist, was sie dem Menschen seyn soll, den Mängeln eines Lehrbuchs schon abhelfen kann: so ist es doch wahrlich auch nicht gleichgültig, was das Lehrbuch enthält, über welches der Unterricht gegeben wird, da es für den Lehrer selbst eine große Erleichterung seyn muß, wenn das Lehrbuch möglichst vollständig, reich an Materialien und fruchtbaren Winken, und mit der nöthigen Auswahl des Besten abgefaßt ist, und zugleich dem Lernenden die Vorberestung und Wiederholung durch ein solches Lehrbuch sehr erleichtert wird. Erwünscht

ist daher die Erscheinung dieses Buchs mit dem Anfang des neuen Jahrhunderts. Wäre mit demselben ein tüchtiger und glücklicher Zeitraum eines zweckmäßigeren Religionsunterrichts für die oberen Religionsklassen der gelehrten Schulen begonnen!

Gerade diejenigen, welche künftig sich den Adeligen gelehrten Ständen außer dem Stande der Religionslehrer und Theologen widmen, oder sonst für die zunächst an die Gränze der Gelehrten sich anschließenden gebildeteren Stände bestimmt sind, bedürfen jetzt um desto mehr eines vollständigeren und gründlicheren Unterrichts in der Religions- und Sittenlehre und in der Religionsgeschichte, je leichter sie sonst, bey der jetzt herrschenden Gleichgültigkeit gegen die Benutzung des Religionsunterrichts für die Erwachsenen, was sie von der Religion im Schul- und Konfirmationsunterricht lernten, nach und nach ganz wieder verlieren; oder wenn sie im Jugendunterricht nicht das Wesentliche der Religionslehre von dem Außerwesentlichen unterscheiden lernten, durch die verschiedenen Urtheile, die sie aus Journalen und Gesprächen kennen lernen, in ihrem Glauben irren, und von den Spöttern und Verächtern der Religion mit fortgerissen werden. Mit Rücksicht auf die Bedürfnisse solcher Jünglinge, da doch die obere Klasse gelehrter Schulen und Gymnasien nur von solchen Jünglingen besucht zu werden pflegt, welche für die gebildeteren Stände bestimmt sind, verfasste der Verfasser dieses Lehrbuch, welches eigentlich aus vier Theilen besteht. Der erste enthält eine Einleitung in die christlichen Religionschriften, worin von der Entstehung, der Geschichte und dem Inhalte der biblischen Bücher die Kenntnisse mitgetheilt werden, die ein Jeder unter uns Christen, der zu den gelehrten und gebildeteren Ständen gehören will, sich auch eigen machen sollte, um richtiger und unparteyischer über diese so wichtigen Schriften urtheilen zu können. Der zweyte ist ein Entwurf einer Religionsgeschichte, theils der übrigen Religionen außer der christlichen, theils besonders der christlichen Religion, in sofern diese Geschichte auch den Nichtbelegten wichtig und nützlich ist. Der dritte Theil begreift die Religionslehre, und der vierte die Sittenlehre. Die beyden ersten Theile machen die erste, die beyden andern aber die zweyte Abtheilung dieses Lehrbuchs aus. Der Verf. schlägt vor, die beyden ersten Theile im ersten Jahr, und die bey-

Aus anderen Theile im zweiten Jahre, drei Stunden wöchentlich in der oberen Klasse vorzutragen. Dafür richte Reconsent lieber, den Unterricht, welcher in der oberen Klasse von der Welt- und Menschengeschichte erteilt wird, mit dem Unterricht in der biblischen und Religionsgeschichte zu beschließen, und jährlich in der oberen Klasse unterbrochen die Religions- und Sittenlehre vorzutragen, so daß das eine halbe Jahr die Religionslehre, und im anderen halben Jahre die Sittenlehre vorgetragen würde, damit der Jüngling, wenn er auch nur zwei Jahre in der obersten Klasse bleibe, doch zweymal den gründlicheren Unterricht in der Religions- und Sittenlehre benutzen könnte. Weltgeschichte, Staatsgeschichte, Statistik, u. s. w. hört der Rechtsgelehrte wenigstens auf der Universität; aber um Religionsunterricht und um christliche Sittenlehre kümmert er sich selten.

Aus diesem Gesichtspunkte betrachtet, erscheint dem Reconsenten dieß Lehrbuch als sehr zweckmäßig, wenn nur der Lehrer die reichhaltigen Materialien und die fruchtbaren Winke, die in demselben gegeben sind, recht zu benutzen weiß. In der Absicht ist jedem Lehrer besonders ein ständiges Studium und Beherrschung alles dessen zu empfehlen, was der Verf. in der Methodik für die Lehrer über den rechten Gebrauch dieses Lehrbuchs erinnert hat. Diese Methodik enthält manche Bemerkungen, welche nie zu oft wiederholt werden können, und welche, da jetzt häufig darüber geseht wird, und da sie auch Schulmännern nützlich seyn möchten, die das Lehrbuch und die Erläuterungen desselben nicht besitzen und gebrauchen, hier eine Stelle verdienen. Dahin gehört, was S. XLVI. über den Gebrauch des Lehrbuchs aus des Verf. Erfahrung angemerkt ist. „Ich habe es, schreibt er, „bey dem eignen Gebrauch am nützlichsten gefunden, erst jeden Paragraphen lesen, dann bey weggelegtem Buch den Hauptinhalt von den Schülern wiederholen, und dann erklären zu lassen, so weit ihre Kenntnisse dazu ausreichten. Hierauf ließ ich ihn selbst zu zergliedern, und setzte das Nöthige hinzu, welches die Klasse aufschrieb, um es bey der häufigen Wiederholung benutzen zu können. Ein bloß akroamatischer, durch kein Gespräch unterbrochener Vortrag, ermüdet zu leicht. Selbst bey vollen Klassen sollte man bald diese bald jene Gelegenheit geben, sich thätig zu zeigen. Wo biblische Stellen angeführt sind, geben schon diese Gelegenheit,

„Sie nicht nur von den Schülern lesen zu lassen; sondern auch zu prüfen, wie weit sie diese zu erklären, und den Zweck, warum man sie aufschlagen ließ, selbst zu entdecken im Stande sind.“ Rec. stimmt aus eigener Erfahrung dieser Bemerkung vollkommen bey, und kann nicht umhin, sich bey dieser Veranlassung recht ernstlich wider den Fehler so vieler jungen Schulmänner zu erklären, welche den, gar nicht in die Schulen gehörenden, bloß akroamatischen Vortrag akademischer Docenten in Schulen bey'm Vortrage der Religion, Geschichte, u. s. w. nachahmen, und immer dociren und allein reden, anstatt sich mit ihren Schülern zu unterreden. Dieß ist eine der Ursachen des geringeren Nutzens, den der jetzige Schulunterricht hat. Im Lehrbuche muß der Schüler selbst das zu Erklärende lesen, er selbst muß auf die Erklärung desselben geleitet, und es muß mit ihm und wideren darüber gesprochen werden. Das ist bey weitem das beste Mittel sich zu überzeugen, ob der Schüler den Vortrag gefaßt hat, seinen Verstand und seine Urtheilskraft zu üben, und ihn zu wichtigen und lehrreichen durch eigenes Nachdenken gefundenen, und ihn eben darum desto mehr interessirenden Bemerkungen und Reflexionen zu veranlassen. Da bedarf es der elenden Weise nicht, Alles in der Schule möglich nachschreiben, und zu Hause ausführen zu lassen, welches ein wahrer Zeitverderb und eine Gewöhnung zum Nachbeten, und ein Hinderniß am eigenen Nachdenken ist. Verstand und Gedächtniß muß bey'm Schüler mit Kenntnissen bereichert werden. Das Aufgeschriebene kommt nicht in den Kopf, und wirkt nicht aufs Herz. Die unnütz verschwendenen Papiere werden verworfen, und die Zeit und Mühe ist verloren. Zu Hause soll der Schüler selbst sich im Lesen klassischer alter und neuer Schriften üben. Will man ausarbeiten lassen: so gebe man nach einer solchen Erklärung in der Schule von Zeit zu Zeit ein Thema zur Ausarbeitung auf, dergleichen der Verf. S. LXIX. vorgeschlagen hat. Will man den Geist und Charakter der Schüler glücklich bilden: so muß der Unterricht stets eine zum eigenen Nachdenken und zu edlen Gefinnungen erweckende Unterredung seyn! — Besonders müssen auch die Beweisstellen in der Bibel von den Schülern selbst aufgeschlagen, selbst gelesen und erklärt werden, um sie so mit der Bibel selbst immer vertrauter zu machen. Es ist unverantwortlich, wenn der Lehrer bloß diese Stellen vorliest und erklärt, und sie gar nicht aufschlagen läßt,



steht, und also die schöne Gelegenheit vernachlässigt, seine Schüler wirklich immer besser mit dem Inhalte und dem Geiste der Bibel, des Religionsbuchs der Christen, welches die größte Hochachtung so sehr verdient, bekannt und ihnen die Bibel recht werth zu machen!

E. LI. erklärt sich der Verf. über den Anfang der Lehrstunden mit religiöser Heyer so: „Das Bessere scheint mir noch immer, den Tag auf öffentlichen Schulen mit einer gemeinschaftlichen religiösen Heyer, einem harmonischen Gesang, oder abwechselnd mit einer kurzen Anrede oder Vorlesung anzufangen, wozu man mehrere Schriften vorzuziehen hätte; als Sturms, Geyfferts, Berrenners Morgenandachten, Niemeyers Liederbuch, und Uebungen der Andacht und des Nachdenkens für Jünglinge auf Schulen, Halle 1801.“ Auch diese Bemerkung ist in ünktern Zeiten ein Wort zu seiner Zeit gesagt. Ehemals überrückte man es in den Schulen zum Theil in der That mit zwecklosen oder zweckwidrigen Uebungen der Andacht. Jetzt ist man in das andere noch schlimmere Extrem übergegangen, und vernachlässigt auf Schulen alle tägliche Uebungen der Andacht. Es ist dringend nothwendig, diese in unsere Schulen zweckmäßig wieder einzuführen, und in denselben den Geist der wahren Andacht und Religiosität wieder zu wecken, der wahrlich der Erweckung bey den so sinnlichen Kindern und Jünglingen sehr bedarf, und der in der Folge, wenn er nicht in der Jugend geweckt ward, oft gar nicht im Menschen erwacht. Durch Uebung und Gewöhnung zur Andacht in den Schulen müssen wir die fast verschwundenen häuslichen Andachtsübungen wieder in unsere Häuser einführen. Denn wahrlich sie allein können die sich der moralischen Fäulnis immer mehr nähernden Sitten des jetzigen Zeitalters zu ihrer ehemaligen Gesundheit wiederherstellen. Unglaublich viel kommt bey den Menschen auf Gewöhnung und Abgang in der Jugend an. Ohne sie ist alles Doctren und Demonstrieren umsonst, durchaus umsonst!

E. LIII. LIV. ist sehr welle vor dem Uebermaß in der Abhandlung der verschiedenen Theile des Lehrbuchs gewarnt, wobei der Lehrer, auf der Schule, zumal wenn er sich ein Best nach seinen ehemals gehörten Kollegien ausarbeitet, oder gar aus seinen Kollegienheften docirt, es leicht vergißt, die gehörige Auswahl dessen, was für Schüler gehört, und nicht

sich nicht gehet, nicht zu vernachlässigen. Der Verf. erinnert jeden Lehrer, daß er nicht Alles, was in den Erläuterungen und Zusätzen vorkommt, in der Absicht mitgetheilt habe, daß alles Alles den Schülern mitgetheilt werden solle; sondern daß er dabei die Absicht gehabt habe, dem Lehrer seine Fortbildung zu erleichtern. Auch dieser Fehler ist jetzt häufig eine Folge des akromatischen Vortrages in Schulen, namentlich wenn Religion, Geschichte, u. s. w. vorgetragen wird. Anstatt nur das Lehrbuch zu erklären, und sich darüber mit seinen Schülern zu unterrichten, findet es Mancher bequemer, sein Kollegienheft vorzulesen; oder, um recht gelehrt zu scheinen, arbeitet er selbst ein Heft aus. Diese jämmerliche unschickliche Nachäffen der akademischen Vorträge auf Schulen kann, auch deswegen nicht ernstlich genug getadelt werden, weil sonst, wie der Verf. sehr richtig bemerkt, manche Schüler nachher sich einbilden, sie dürften das auf der Universität nicht hören, weil sie es schon auf der Schule gehört hätten. Daher wird S. LV. auch mit Recht vor dem Fehler gewarnt, auf Schulen den künftigen Theologen, mit welchen man das alte und neue Testament liest, exegetische Vorlesungen zu halten, anstatt sie zur Fertigkeit in der Uebersetzung des Grundtextes und in der grammatischen Analyse der Worte der Grundsprache zu üben. Mancher, bemerkt der Verfasser, weiß von Akkommodationen, jüdischen Vorstellungen, u. s. w. zu sprechen, und kann doch die bekanntesten Worte des Grundtextes noch nicht richtig übersetzen und erklären. Es war um desto notwendiger, vor diesem Fehler zu warnen, da füglich die christliche Kirchengeschichte größtentheils an dem hier bezeichneten Faisaden der christlichen Religionsgeschichte angereiht, und beinahe das Allermeiste aus der Dogmatik in der Abhandlung der Religionslehre und der Einleitung in die christlichen Religionschriften vorgetragen werden könnte, wapor der Verf. S. LVII—LIX. warnt.

Vortreflich ist auch S. LX. die in Absicht des Vortrages streitiger Sätze der kirchlichen Dogmatik, den Lehrern gegebene Warnung. Lehrer können es sich nicht genug gesagt seyn lassen, daß man nur durch eigene große Mäßigung, durch eine fast schwächterne Bescheidenheit im Urtheil über Gegenstände, worüber unter den Einsichtsvollsten und Würdigsten aller Zeit immer eine Verschiedenheit der Meinungen statt gefunden hat, — als das bey mehreren Leh-

Wenn der Religionslehrer sein Amt als Jünglinge zu ruhigen Besonnenen der Wahrheit bildet. Dagegen macht der abwesende Ton so mancher Lehrers, das höhnische Beglückwünschen, woran noch so vieler Menschen ganze Beruhigung hängt, nichts als gedankenlose Nachsprecher, die im Lärm ihrer vermeintlichen Aufklärung, welche ihnen auch nicht die mindeste eigene Anstrengung des Geistes gekostet hat, Alles zu übersehen glauben, was zu dem großen Gebiet der Religionswissenschaft gehört. Sie sind — ohne oft zu wissen, was sie sagen — so gewiß, daß das Daseyn Gottes, die Freyheit, die Unsterblichkeit nicht bezweifelt werden kann, daß es ihnen sogleich als Wahrzeichen eines schwachen Kopfs erscheint, wenn man gar noch von positiven Lehren des Christenthums die Rede seyn sollte. — Eben dies kann denn auch leicht mancher Aeltern besorgt machen, ihre Kinder einem solchen Lehrer anzuvertrauen, wenn sie hören, daß ihre Kinder freye und dreiste Urtheile über so Manches, was ihnen wahr und heilig ist, mit aus der Schule bringen, welches oft in einem Tone geschieht, der gar nicht zu billigen ist.“ Rec. stimmt dieser Warnung mit völliger Uebereinstimmung bey, und wünscht, daß ein jeder Lehrer sie bey dem Vortrage der Religionslehre des Verf. sich stets vergegenwärtigen möge, um durch den Vortrag derselben wirklich Gutes zu stiften!

Wenn der Verf. S. LXIII, behauptet, daß das Wissen der Moral den Anfang alles religiösen Unterrichtes machen sollte: so versteht Rec. dies so, daß im ersten Religionsunterricht die Religion und Moral nicht getrennt, nicht als ein besonderer Kursus jede für sich abgehandelt; sondern der Vortrag der Religion immer mit der Erweckung des moralischen Gefühls und der moralischen Ueberzeugungen verbunden werden müsse, um zu würdigen Begriffen von Gott und Gottes Willen zu erheben. Zweckmäßig würde Rec. es finden, bey dem ersten moralischen Unterricht die Erweckung des Glaubens an Gott noch ganz zu vernachlässigen und absichtlich auszuschließen. Es ist unendlich wichtig, dem Kinde den Glauben an Gott, sobald es dieses Glaubens, das heißt, einiges Nachdenkens über das, was es um sich her sieht, und über sich selbst und seinen Unterschied von leblosen Dingen und Thieren, fähig ist, mitzutheilen, und die Gebote der Vernunft und des Gewissens ihm von der ersten Kindheit an

des Vaters Gebote heilig und hehr zu halten. Das Kind wird dann selbst den moralischen Unterricht mit viel größerer Achtung und Aufmerksamkeit benützen, kann es ihn als einen Unterricht betrachten gelernt hat, den Gott ihm durch seine Barmherzigkeit gebe. Das Kind soll durchaus nicht zum moralischen Vernunftstolz, es soll zum Gehorsam gegen Gottes Gebote durch Vernunft und Gewissen angeführt werden! Aber ganz einstimmig ist Rec. mit der Warnung S. LXV. LXVI. sich im Vortrage der Moral nicht auf Prüfung der Moralprincipe einzulassen, nur vor den durchaus unläuterten zu warnen, nicht ihn rings als das einzige zu entscheiden, nur zu zeigen, wie sie alle in ihren Folgen fast ganz übereinstimmen, den Vortrag an die biblische Sittenlehre anzuknüpfen, und alle Terminologien einer Schule zu vermeiden. Der Moral hat der Verf. auf einem Bogen noch Bemerkungen über die Vortheile und Gefahren des akademischen Lebens beigefügt, von welchen er mit Recht wünscht, daß sie den Jünglingen, ehe sie von der Schule zur Universität übergehen, am Schlusse ihres Schulcurfals in besonderen Stunden erklärt werden. Sie können gewiß zur Bewahrung vor Gefahren und als Erweckung zur guten Anwendung der akademischen Jahre sehr nützlich werden. — Endlich ist auch S. LXXII. der Rath all. a. Schulmännern zu empfehlen, daß sie in Erziehungsanstalten und Schulen, wo die Schüler Sonntags einen gemeinschaftlichen Gottesdienst besuchen, zuweilen von denselben fordern, die Disposition oder den Hauptinhalt der Predigt aufzuschreiben, weil dadurch ihre Aufmerksamkeit geschärft und ihr Verstand geübt wird, eine zusammenhängende Rede zu fassen; weil sie sich dadurch an Ordnung der Ideen und an tieferes Eindringen in wichtige Materien gewöhnen, sich wichtige Wahrheiten tiefer einprägen, und sich unmerklich nach musterhaften Vorträgen bilden.

Die Erläuterungen und Zusätze bestehen theils in Entwicklungen und näheren Bestimmungen der aphoristisch abgefaßten Sätze in den Paragraphen des Lehrbuchs, theils in Nachweisungen der Schriften, worin man darüber weiter nachlesen kann. Für den Lehrer, der so, wie dadurch ihm Anleitung gegeben wird, das Ganze studirt, gewiß eine nützliche Anleitung. Hauptsächlich kommt es nun auf den Lehrer an, dafür zu sorgen, daß der Vortrag niemals bloß den Verstand der Schüler beschäftigt; sondern immer zugleich

gleich

gleich auf ihr Herz, auf ihre Empfindungen und Gefühle, ihre Gesinnungen und Entschlüsse wirkte, und aus einem warmen, selbst innig von der Wichtigkeit religiöser Ueberzeugungen durchdrungenen und gekühlten Herzen, in der Schale der Herzen übergehe. Es ist die Sache des Lehrtalents und der Erfahrungseelenkunde eines geschickten Lehrers, bey dem einzelnen moralischen Geboten oder Verboten, Rathschlägen oder Warnungen, ihren Einfluß auf die Beförderung oder Behinderung der Tugend und des Guten den Kindern und Jünglingen so einleuchtend zu machen, daß sie sich dafür als für die wichtigste Angelegenheit des menschlichen Geistes gehörig interessieren. Der Verf. wählte den aphoristischen Vortrag im Lehrbuch eben in der Absicht, daß der Lehrer dadurch viele Gelegenheit hätte zu entwickeln, zu erläutern, zu setzen und anzuwenden; welches aber ja durch Unterredung aus den Schülern selbst herausgebracht, und von ihnen gleichsam selbst erfunden werden muß.

Sehr gut gefiel dem Rec. die Einleitung in die biblischen Religionschriften. Sie enthält die Hauptzüge der Kenntnisse, die zu einer richtigen Beurtheilung und Schätzung dieser wichtigen Schriften notwendig sind, und vor Aberglauben und Mißbrauch in Absicht derselben bewahren können. Wären sie nur einst allen Christen der gebildeteren Stände eigen, und mit wahrer Religiosität und Achtung für öffentliche und häusliche Andachtshandlungen bey denselben verbunden: gewiß es wären dann die wohlthätigsten Wirkungen für die Beförderung wahrer Tugend und Frömmigkeit von einem solchen weisen Gebrauch der Bibel zu erwarten! — Schade ist es, daß der Corrector an manchen Stellen offenbar, entweder Schreib- oder Druckfehler nicht verbessert hat, die in einem Lehrbuche für Jünglinge um desto notwendiger verbessert werden müssen, je leichter sonst der Jüngling, auf die Autorität seines Lehrbuchs sich verlassend, dergleichen nicht für Fehler hält! Lehrer werden bestreben beym Gebrauch dieses Lehrbuchs auf die Verbesserung dieser Fehler aufmerksam machen. So ist, um ein paar Beispiele anzuführen, in der allgemeinen Einleitung in die biblischen Bücher S. 12. §. 6. hat Luthers Uebersetzung dazu, anstatt: hat zur Verbreitung der Bibel die Uebersetzung Luthers, stehen geblieben. S. 7. §. 18. steht der allgemeine, anstatt: der allgemeine Inhalt dieser Schriften.

§. 26. §. 85. steht in moralische Urtheile und Widersprüche, anstatt: in moralischen Urtheilen in Widersprüche. §. 39. §. 131. steht steht ihn, anstatt: steht den Staat, und theilt das Exil, anstatt: theilt das Exil mit seinen Mitbürgern. In der christl. Religionsgeschichte §. 99. §. 51. steht verbing, statt: verhängte, u. s. w.

In der zweiten Abtheilung in der Religionslehre §. 6. §. 19. 21. wäre vielleicht eine genauere Bestimmung des Begriffs der Offenbarung nöthig gewesen. Es heißt dort: „Jede Religion, bey welcher vorausgesetzt wird, daß sie unmittelbar von Gott irgend einem Menschen mitgetheilt sey, heißt eine Offenbarung im eigentlichen Sinne.“ Anstatt Offenbarung sollte hier wohl eine geoffenbarte Religion stehen; denn Offenbarung heißt ja nach dem hier erwähnten Sprachgebrauch, die unmittelbare Wirkung Gottes, durch welche die Religionslehren einem Menschen mitgetheilt wurden, die deswegen geoffenbart genannt werden. Weil aber jetzt schon in so vielen Schriften von dem Unterschiede zwischen mittelbarer und unmittelbarer Offenbarung die Rede, und von Vielen behauptet ist, die Bibel rechne nur das zum Begriff der Offenbarung, daß Gott durch eine außerordentliche und besondere Veranstaltung gewisse Menschen früher als andere zur Erkenntniß allgemeinen und allgemein gültiger Religionslehren leite, und diese Menschen als seine Gesandten bestärke und beglaube, um durch sie solche Religionslehren unter den Menschen bekannt zu machen, als untrügliche göttliche Wahrheit zu beglaubigen und wirksam zu machen, ohne die Art, wie Gott dabey gewirkt habe, und namentlich, daß Gott auf eine außerordentliche Weise dabey unmittelbar gewirkt habe, entscheidend zu bestimmen: so wäre es wohl rathsam gewesen, davon auch hier zu belehren, weil es von der Entscheidung dieser Frage abhängt, ob sich die §. 21. erwähnten Schwierigkeiten, welche mit dem Beweise des unmittelbar göttlichen Ursprungs einer Religion verbunden sind, auch bey dem Glauben an den göttlichen Ursprung der biblischen Religionslehre finden oder nicht. Die Behauptung §. 21., daß der unmittelbar göttliche Ursprung einer Religion durch Wunder bestätigt werden könne, hätte auch außer dem Zusatz, daß die Untersuchung der Wunder überhaupt sehr schwer, jedoch den Zeitgenossen allzeit leichter ist, als ihren Nachkommen, noch

andere Bestimmungen bedurft. Dies sieht es wohl ein, daß  
 dieß eine von den Stellen ist, von welchen der Verf. in der  
 Vorrede zur Methodik sagt, er habe den Uebersetzungen fast  
 des Lehrers vorgegriffen, und keinen zu eigentlichen Widerles-  
 gungen nöthigen oder veranlassen wollen. Aber mehr Licht  
 über diesen Punkt hätte doch das Lehrbuch geben, und be-  
 stimmter den Mißverständnissen vorbeugen können. Freylich  
 liegt in der Hinweisung auf S. 29, wo die gegen den Wun-  
 derglauben stehenden Gründe aufgestellt sind, für den scharf-  
 sichtigsten Lehrer schon ein Wink, der ihn auf die Absicht  
 des Verfassers aufmerksam machen kann. Freylich weiset der  
 Verf. den Lehrer in den Erläuterungen und Zusätzen auf seine  
 populäre und praktische Theologie hin, wo er S. 273. die be-  
 stimmtere Belehrung und Anweisung findet. Aber wie man-  
 cher Leser übersteht diese Wink! Wenige Worte anders ge-  
 sagt und hinzugesetzt, werden in einer neuen Auflage das hier  
 unbestimmte Gebliebene leicht genauer bestimmen. In der  
 Religionstheorie S. 29. S. 81, ist für Röm. 17, 30—33. zu  
 lesen Röm. 11, 30—33. S. 30. S. 84. würde aus Matth.  
 7, 9. wohl nicht bewiesen werden können, daß Gott das vom  
 ihm gewirkte Gethen und Hoffen einer Fortdauer nach dem  
 Tode beistehen werde. Eher gehörten alle die Bibelstellen  
 als Beweis hierher, worin es heißt, daß die auf Gott ver-  
 trauen, sich als ihres Vertrauens schämen werden. S. 40.  
 S. 115. heißt es: „Nach dem Lehrbegriff der drey christlichen  
 „Religionsparteyen kommt Jesu nach seiner höheren Natur  
 „göttig-gleiche Würde mit Gott zu.“ Dieß dürfte bestimmt  
 der so zu beschreiben seyn, daß nach dem Lehrbegriff der drey  
 christlichen Religionsparteyen der Name Sohn Gottes eine  
 zweite Person des göttlichen Wesens bezeichne, die mit dem  
 Vater und heiligen Geiste eines und gleiches Wesen sey, und  
 von Ewigkeit ihr Wesen vom Vater habe; aber seit der Em-  
 pfängnis des Menschen Jesu Christi mit demselben persönlich  
 vereint sey, auf welche Erklärung des biblischen Namens  
 Sohn Gottes, und der vom Sohne Gottes handelnden Stel-  
 len des N. T. die Lehre von der ewigen Gottheit Christi ge-  
 gründet sey. S. 50. S. 143. wird gelehrt: Jesu Tod war  
 seinen Bekennern eine Bürgschaft, daß Gott nicht mehr durch  
 Opfer zu versöhnen sey. Er war das Ende aller Opfer. Da-  
 her heißt sein Tod ein Opfertod, sein Blut ein Unterpfand  
 der Vergebung der Sünden, er selbst der Versöhner und die  
 Versöhnung. Hier müßten die Worte: Dabei heißt, wohl

so viel bedenten, als in der Absicht nennen Jesus und die Apostel seinen Tod einen Opfertod. Denn freilich wollten sie eben dadurch die ehemaligen Juden und Heiden von dem Betreten auf Opfer und von der Meinung entwöhnen, daß Opfer nöthig seyen zur Vergebung der Sünde, oder um des Wohlgefallens Gottes wieder gewiß zu werden. In der Absicht sagten sie, Jesus Tod leiste das wirklich, was alle Opfer nicht leisten konnten; er sichere Allen, die ihn glauben, Gottes Gnade. Aber der Grund der Benennung, wenn Jesus ein Opfer, für uns Gott geopfert, unser Versöhner heiße, lag doch wohl vorzüglich in der Gewohnheit der Juden und Heiden, Gott durch Opfer zu versöhnen, wie der Verf. nachher bemerkt: „Keine Sprache war einem an Versöhnungen gewöhnten Zeitalter angemessener.“ S. 55. S. 255. befreundete es den Apc., daß der Verf., der sonst so vorsichtig in Entscheidungen für seine Meinung gegen die Meinungen Anderer ist, so geradezu behauptet: „Die Kindertaufe ist späteren Ursprungs.“ Wo sind die entscheidenden Beweise für diese Behauptung? Kann doch durchs aus keine Zeit angegeben werden, da sie erst nach dem Tode der Apostel entstanden wäre! Und zudem streitet in der Denkart und Sitte des Zeitalters Alles dafür, daß vom Anfange an auch die Kinder der Christen getauft seyen! Der Jude war gewohnt, seine Söhne durch die Beschneidung zur Verehrung des Jehova zu weihen; wie natürlich war es denn, daß es auch als Christ durch die Taufe, die für beide Geschlechter ohne Unterschied angeordnet war, seine Kinder Christo weihte. Der Jude war gewohnt, auch die Kinder der Proselyten zu taufen, wenn ehemalige Heiden Juden wurden; wie natürlich war es denn, daß die Apostel, wenn sie die Heiden taufeten, auch die Kinder mittaufeten! Wenn im N. T. der Taufe eines ganzen Hauses erwähnt wird: so beweiset dieß zwar nicht notwendig und entscheidend, daß die Kinder mitgetauft seyen; aber nach den vorherbemerkten Denkarten und Sitten ist dieß doch am wahrscheinlichsten der Sinn der Worte. Warum hätte Tertullian, als er aus Aberglauben die Taufe mißgibt, lange aufzuschieben rath, und warum hätte Pelagius, als er die Nothwendigkeit der Kindertaufe der Erbsünde wegen läugnete, sich nicht auf den nichtapostolischen Ursprung dieses Gebrauchs berufen, wenn er nicht von den Aposteln eingeführt wäre? Sie hätten ja ihre Behauptung nicht besser geltend machen können, als durch diese Aufhebung! Sie hät-



hätten es ja wissen können, wenn die Kindertaufe erst nach dem Tode der Apostel eingeführt wäre! Wendet man ein, Tertullian würde die Kindertaufe nicht widerrathen haben, wenn sie von den Aposteln eingeführt wäre? Nach Tertullianus Bahu hatte ja Montan den Paraclet erhalten, um die Christen zur höheren Vollkommenheit zu führen! Wie ernstlich hatten die Apostel sich den Meinungen, von dem heiligen Berthe strenger Enthaltungen und Kasteiungen widersetzt, welche doch Tertullian als den Weg zu einer höheren Vollkommenheit im Christenthume so eifrig empfahl! Oder will man behaupten, die Meinung von der Kindertaufe habe die Kindertaufe veranlaßt? Diese Meinung entstand ja erst seit Augustin, und schon zwey Jahrhunderte früher war erwiesen, die Kindertaufe gewöhnlich. Oder versteht man unter der Erbsünde, wie die Väter vor Augustin, bloß eine von dem Stammvätern springende Verderbenheit, Schwäche und nochwendige Sterblichkeit der Menschen: so glaubten die Christen ja diese seit den Zeiten der Apostel schon. Entschieden dürfte daher wenigstens der spätere Ursprung der Kindertaufe nicht behauptet werden; es wäre denn, daß dem Rec. unbekannte Zeugnisse oder stärkere Beweise als bisher dafür angeführt werden könnten. Es ist aber, so lange noch die Kindertaufe beibehalten werden soll, nicht zu wünschen, daß unter der gebildeteren Jugend sich die Meinung verbreite, daß die Kindertaufe nicht von Jesu angeordnet sey. Die wichtigsten sittlichen Wirkungen der Kindertaufe, zunächst bey den Kindern, und in der Folge auch bey erwachsenen Täuflern durch Erinnerung an dieselbe, hängen vorzüglich von der Achtung für dieselbe als eine Anordnung Christi ab. Bey S. 57. §. 139. zweifelt Rec., ob es sich erweisen lasse, wenn er gleich wünschte, daß es erwiesen werden könnte, daß Christus durch das Abendmahl einen Verein (Kommunion) unter den Christen zu stiften, und nicht vielmehr nur ein neues Religionsmahl, wodurch sein Tod als eine großmüthige Aufopferung zum Heil der Menschen anerkannt werden sollte, zur Absicht gehabt habe. Auch Paulus *κοινωνία τοῦ σώματος καὶ τοῦ αἵματος Χριστοῦ* bezeichnete nur die oben erwähnte Anerkennung der Absicht des Todes Jesu; kein zweyges aber was wir Kommunion nennen. — S. 57. §. 162. sollte wohl nur das als unterscheidende Lehre der lutherischen Kirche genannt werden, daß man die Einsetzungsworte, das ist mein Leib, das ist mein Blut, nicht bildlich, sondern eigent-

gentlich verstehen, und ohne an eine Verwandlung oder Entschlingung zu denken, fest glauben mußte, Christus könne durch seine Allmacht auf eine unbegreifliche Weise wohl machen, daß so wie es es gesagt habe, das Brod sein Leib und der Wein sein Blut sey. Indessen sind doch wohl bey weitem die meisten lutherischen Theologen jetzt überzeugt, daß Jesus bildlich verstanden seyn müsse, und wenige Prediger werden mehr die alte dogmatische Idee vom Abendmahl in ihrer ganzen Härte fortpflanzen.

In der Sittenlehre S. 81. §. 38. dürfte kaum behauptet werden können, daß die Folgen der Handlungen nie ein sicherer Maßstab der Eitelkeit derselben seyn können. In sofern nämlich der Handelnde die Folgen vorhersehen konnte, oder wirklich vorher sah, und dennoch diese Handlung sich ohne Bedenken erlaubte, in sofern sind sie allerdings, je schlimmer sie sind, desto mehr ein Beweis der Eitelgültigkeit des Handelnden gegen seine Pflicht, und gegen Recht und Unrecht. S. 86. §. 59. wird Tugend durch die herrschende Richtung des Willens auf das, wovon man überzeugt ist, daß es recht und Pflicht sey, erklärt. Lieber sagte dafür Acc. die herrschende Richtung des Willens auf das, was recht und Pflicht ist. Der Schwärmer kann überzeugt seyn, daß Etwas recht und Pflicht sey, was doch nicht recht und wider die Pflicht ist, und dann ist die beständige Richtung seines Willens auf das, was er für recht und Pflicht hält, nicht Tugend sondern Aberglaube und Schwärmerey. S. 94. §. 76. 77. ist die Einteilung der Pflichten in Selbstpflichten, Pflichten gegen Gott und gegen andere Menschen gewählt. Acc. würde doch, besonders in einer christlichen Sittenlehre, die Pflichten gegen Gott voransehen, weil die Bestimmungen gegen Gott, welche Vernunft und Christenthum uns zur Pflicht macht, die lauterer Quelle seyn sollen, aus welcher der Eifer für die treue Erfüllung aller anderen Pflichten entspringt. S. 104. §. 109. ist sehr richtig bemerkt, daß jede Bestimmung, wozu der Mensch verbunden ist, Pflicht für ihn wird, und daß es allerdings also auch Pflichten gegen Gott gebe. Aber zugleich ist erinnert, sofern durch die Erfüllung einer Pflicht ihr Gegenstand an Vollkommenheit gewinne, könne es keine Pflichten gegen Gott geben. Für Jünglinge wäre vielleicht eine Berichtigung des Begriffs der Pflicht, und daher die Bemerkung am nächsten gewesen, daß es gar nicht zum Begriff

Begriff

Begriff der Pflicht hebbt, daß der, auf welchen sich die Erfüllung derselben bezieht, durch dieselbe an Vollkommenheit gewinne. Denn der Begriff der Pflicht der Verbindlichkeit ist ja bloß der Begriff einer Nothwendigkeit nach einem Befehl, dem ich gehorchen soll. Wenn §. 104 gelehrt wird, daß zu den Pflichten gegen Gott nicht das gehöre, was man gewöhnlich gottesdienstliche Handlungen zu nennen pflegt; heißt diese sollen nicht Gott, sondern dem Menschen selbst zum Zweck haben: so wäre es doch wohl rathsamer, alle Handlungen der äußeren Gottesverehrung und Religions- und Andachtsübung zu den Pflichten in Beziehung auf Gott zu rechnen. Denn auch die Gesinnungen, welche wir gegen Gott hegen sollen, haben in sofern nicht Gott zum Zweck, daß sie nicht auf Gott wirken sollen, und alle Religionshandlungen sind nichts andres, als die Äußerungen unserer pflichtmäßigen Gesinnungen gegen Gott, um dieselben bey uns und andern desto mehr zu beleben und zu stärken. §. 105 §. 106 ist Liebe und Dankbarkeit gegen Gott gleichbedeutend gesetzt, und von der Vorstellung abgeleitet, daß die höchste Güte in Gott auch dem Menschen zum Gegenstande habe, und daß Gott der Urheber alles Wohlbeyns und aller Freuden sey. Die Liebe zu Gott ist aber noch von der Dankbarkeit zu unterscheiden. Wenn die letztere die Gesinnung gegen Gott, als unseren größten, unendlich weisen und gütigen, aus freyer Güte uns beglückenden Wohlthäter, und die uns göttliche Anerkennung und Anwendung seiner Wohlthaten bezeichnet; und sich also auf die Güte und Wohlthaten Gottes besonders bezieht: so bezeichnet die Liebe zu Gott die höchste und innigste Freude unseres Geistes an Gott als dem erhabensten Gegenstande, an welchem unser vernünftiger Geist seine Freude haben kann; die innige Anhänglichkeit unseres Geistes an Gott, die reine Freude über das ganze bestehende Verhältniß, in welchem wir zu Gott stehen; die Gesinnung unseres Geistes, nach welcher Gott und der Glaube an Gott und das Bewußtseyn des Wohlgefallens Gottes, und das Bestreben, Gott immer ähnlicher und immer wohlgefälliger zu werden, sein höchstes Gut ist; eine Gesinnung, welche aus der richtigen Erkenntniß der unendlichen Vollkommenheit Gottes, und dem lebendigen Glauben an Gott und an das ganze Verhältniß, worin wir zu Gott stehen, entspringt, und sich also auch auf den Inbegriff aller göttlichen Eigenschaften, und auf Gottes ganzes Verhältniß

zu uns bezieht. S. 120, §. 121 und S. 122, §. 155. Er  
 hält Recht erklart, daß eigentliche Sklaverey oder Leibeigenschaft ein unnatürlicher, und mit unveränderlichen Menschenrechten streitender Zustand ist, und diese Erklärung ist in einem Lehrbuch der Moral für höhere und gebildete Stände desto nöthiger, je mehr es zu wünschen ist, daß eigentliche sogenannte Leibeigenschaft, Sklaverey, Sklavenhandel und Menschenhandel endlich einmal ganz aufhören werde. Was  
 daß der Lehrer auch bey der Behandlung dieser schwierigen Materie mit der nöthigen Behutsamkeit verfare! Ein Jeder darf und soll gehindert werden, seine natürliche Freyheit zu mißbrauchen zur Verletzung der Rechte anderer Menschen. Sklaverey also, als Strafe und nöthige Veräußerung der Freyheit bey rohen bösen Menschen, welche nur dadurch gehindert werden können, die Rechte anderer Menschen zu verletzen, ist vollkommen erlaubt und rechtmäßig. Auch eine jede Beschränkung der natürlichen Freyheit der Staatsbürger durch bürgerliche Gesetze, welche nothwendig ist, um die Rechte jedes Andern zu sichern, ist nothwendig und rechtmäßig. Rohe und ungebildete Menschen, die ihre Willkür leicht zur Verletzung der Rechte Andern mißbrauchen würden, sollen so beschränkt werden, daß sie dieselben nicht ungestraft verletzen dürfen. Nur dann ist die Beschränkung der Freyheit eines Menschen unerlaubt, wenn sie weiter ausgedehnt wird, als es nöthig ist, um Andre vor der von ihm zu besorgenden Verletzung ihrer Rechte zu sichern. Ein Jeder soll möglichst zur Anerkennung seiner Pflicht und zum pflichtmäßigen Gebrauch seiner Freyheit gebildet werden; und dann auch ein Recht haben zu Allem, wodurch er die Rechte eines Andern verletzt. In so weit können also und müssen selbst in Staaten angeborne Beschränkungen der Freyheit und Verbindlichkeiten statt finden, und man muß sich hüten, das Recht des Menschen auf den freyen Gebrauch seiner Willkür weiter auszu dehnen, als es die nothwendige Sicherheit der Rechte aller anderen Menschen erlaube. S. 123 §. 158, wurde Rec. die Pflicht jedes Menschen, sich in irgend einem Punct dem Staate nützlich zu machen, nicht davon abstellen, daß jeder Mensch so viele Vortheile von der ganzen Gesellschaft zieht; denn dieß ist wohl nur ein Ermunterungsgrund. Ein Jeder soll in seinem Wirkungskreise Tugend und Menschenwohl möglichst befördern, und also zu nächst in dem Staate, dem er als Bürger angehört.

S. 134, S. 17 dürfte der Satz, arm seyn macht nie Schande, noch bestimmter so ausgedrückt werden: arm geboren seyn, oder ohne seine Schuld arm seyn, macht nie Schande! Denn in den meisten Fällen ist die Armuth der Erwachsenen verschuldet, und verschuldete Armuth macht allerdings Schande, welches jetzt nur zu oft vergessen wird. Es ist übrigens ein nicht geringer Vorzug der Sittenlehre des Verfassers, daß sie die Tugend als das höchste Gut des Menschen aufstellt; aber auch zugleich die Begriffe von menschlicher Glückseligkeit auf eine ganz der Bibel, und einer unparteyisch behandelnden Vernunft gemäße Weise berichtigt, indem sie oft und ernstlich daran erinnert, daß es für den Menschen ohne Tugend gar keine wahre Glückseligkeit gebe. Die Bemerkungen, welche Rec. über einzelne Stellen des Lehrbuchs gemacht hat, sollen den nicht gemeinen Werth beweisen, den er demselben beylegt, und seinen Wunsch, den recht nützlichen Gebrauch desselben zu befördern, einen Wunsch, dessen Erfüllung ihm desto näher am Herzen liegt, je wichtiger und notwendiger nach seiner Ueberzeugung ein zweckmäßiger Religionsunterricht auf Schulen für die Beförderung der Tugend und der wahren Wohlfahrt der Menschen ist!

Bg.

**Neues praktisches Tagebuch für Landschullehrer.** Herausgegeben von D. Johann Adolph Jacobi, Landeschulinspektor und Stiftsprediger in Gotha. Eisenach, bey Wittekind, 1801. Ersten Bandes erstes Stück. 102 S. 8. 5 gr.

Der Verf. eröffnet hiermit seine Inspektionsgeschäfte über die Landschulen des Herzogthums Gotha. Sein Zweck ist, den ihm untergebenen Schullehrern das schriftlich mitzutheilen, was er ihnen zu sagen hat, damit sie es besser behalten und befolgen können. Er verspricht, ihm jedem vierteljähr ein Stück zu liefern. Der Ton ist herzlich und wohlmeinend. Dieser Heft enthält I. einen Vorschlag, daß und wie die Schullehrer einzelne Charakterzüge ihrer Schüler niederschreiben möchten. II. Ueber das Vertheilen in Landschulen, wo treffliche Bemerkungen und Anweisungen gegeben

werden. III. Ueber moralische Erzählungen für die Jugend. Der Verf. glaubt, daß die gewöhnlichen Motive zur Tugend und gegen das Laster, nämlich angeführte gute oder schlimme Folgen, aus solchen das Pflichtgefühl und die Pflichtliebe befördernden Erzählungen entfernt bleiben müssen. IV. Ueber die Schiffsanweisung der Landschullehrer, welche freylich nicht in den besten Händen ist. V. Rede bey der Einführung eines Landschullehrers. VI. Intelligenzblatt. Enthält Recensionen von Schulbüchern.

G.

Beiträge zur Kenntniß und Verbesserung des Kirchen- und Schulwesens in den Königl. Braunschweig- Lüneburgischen Rucklanden, gesammelt und herausgegeben von D. J. E. Salsfeld. Hannover, im Verlage der Gebrüder Hahn. 1801. Dritter Band. 504 S. 8. Vierter Band. 1802. 544 S. Jeder Band enthält 4 Hefte, und kostet 1 R. 12 S.

Wir zeigen bloß das Daseyn dieser Fortsetzungen eines für das Kirchen- und Schulwesen in Deutschland sehr schätzbaren Journals an, welches zur Kenntniß und Beförderung des Guten, was in dieser Rücksicht im Hannoverschen bereits geschehen ist und noch geschehen kann, viel beiträgt, und auch in andern deutschen Provinzen zur Nachahmung zu setzen im Stande ist. Die Anzeige des ersten und zweyten Bandes findet man im LXIX. Bd. S. 494.

D.

Intelli-

# Intelligenzblatt.

## Ankündigungen.

In der Beyferschen Buchhandlung in Erfurt ist verlegt,  
und in allen guten Buchhandlungen zu haben:

**Almanach des Ernstes und des Scherzes für Aerzte,  
Chirurgen und Geburtshelfer**, herausgegeben von  
**L. Vogel**, k. k. Rath u. 2ter Jahrgang, mit  
1. Kopf. 278 S. XCII S. Vorrede. Verzeichniß der  
im Jahre 1801 auf den Universitäten geschehenen  
ärztlichen Promotionen nebst Titeln der Inaugural-  
disputationen u.

Der Inhalt ist:

- I. Charon. Eine Scene aus der Unterwelt, zur Zeit, als  
man auf der Oberwelt mit Schwefel und Salzsäure an  
dem Krankenbette experimentirte.
- II. Chorgesang der Vertheidiger der humanen Blatterinokula-  
tion gegen die Deutaleinimpfung.
- III. Alcind von Piemont, oder der bekehrte und bösewiche  
Arkanenträger.
- IV. Beiträge zur Kritik der Lehre von der Lösung der Nach-  
geburts; von D. Engelhardt.
- V. S. Davies über Ablösung der Nachgeburts.
- VI. Geburt eines Kindes mit Kopf und Brust zugleich;  
von D. Engelhardt.

- VII. Bestätigendes Beispiel von der Heilsamkeit passiver Bewegung bey der höchsten Fiebergefahr; von D. Jung.
- VIII. Passiv: Bewegung, ein überaus wichtiges Rettungsmittel aus der höchsten Fiebergefahr; von K. Jakson.
- IX. Schnelle Heilung eines heftigen Farunkels durch Galbanessenz; von Traumberg.
- X. Ueber die Natur der Contagien, und die Mittel, sie in ihren Wirkungen zu bezwingen; von D. Laubender.
- XI. Blumenlese aus dem Theophrast, in 13 Aufsätzen über verschiedene Gegenstände.
- XII. Denkwürdigkeiten aus der Praxis des Herausgebers in 16 Nummern über verschiedene Krankheiten.
- XIII. Anecdoten in 12 Nummern.

C. B. Keybers ökonomisch, praktische Abhandlung von Zubereitung der weißen Stärke, und Anlegung einer sehr vortheilhaften Stärkesabrik, auch von Viehmast und Dünger. Dritte verbesserte Auflage, Erfurt. 1802. XVI und 88 Seit. 2 5 Gr.

Auch unter dem Titel:

Anweisung über die beste Bereitungsart der weißen Stärke und des Puders, so wie zur Anlegung einer sehr verbesserten Stärkesabrik, auch Aufstellung eines verhältnißmäßigen Viehstandes und eines damit verbundenen Landwirthschafts.

Enthält folgende Kapitel:

1. Kapitel. Vom Stärkemachen überhaupt.
2. — — — — — Nöthige Gefäße, Werkzeuge und Geräthschaften bey Bereitung der Stärke.
3. — — — — — Von Verreibung der Stärke selbst.
4. — — — — — Bereiten der weißen Stärke im Winter.
5. — — — — — Von Verkaufem der Stärke,
6. — — — — — Die Viehmast.
7. — — — — — Von Einrichtung des Schweinstalls.



8. Kapitel. Von dem von Mastkeß zu erhaltenden Dünger.

9. — — Von Kartoffeln, Erdäpfeln oder Erbslenen, Stärkenmehl oder Stärke zu machen.

Ist in allen guten Buchhandlungen zu haben. Erfurt, den 1sten Februar 1803.

G. A. Keyser.

## T o d e s f ä l l e.

1 8 0 2.

Den 14ten März starb zu Hamburg Herr Klopstock, einer der ersten Dichter Deutschlands, im 79sten Jahr.

## K o r r e s p o n d e n z.

Auszug eines Briefes aus Stuttgart, vom 17ten Februar 1803.

Vermöge der neuen Organisation der unserm Herzoge zugefallenen Entschädigungsländer, werden diese in drey Landvogteyen, Ellwangen, Heilbronn und Kottweil, abgetheilt. Der Hauptsitz der neuen Herzogl. Regierung und Kanzley wird nach Ellwangen verlegt, und das Oberkonsistorium, welchem die neuen evangelischen Dekanate Schwäbisch, Hall, Heilbronn, Alen, Ellingen, Reutlingen untergeordnet sind, wird zu Heilbronn errichtet. Der bisherige Senior Ministerialrath daselbst, M. Duttendorfer, ist vom Herzoge zum geistlichen Konsistorialrath, und der durch seine Schriften ebenfalls rühmlichst bekannte Bürgermeister Schöbler zum Regierungsrath in Ellwangen ernannt worden.

VII. Bestätigung des Beyspiels von der Heilsamkeit passiver Bewegung bey der höchsten Fiebergefahr; von D. Jung.

VIII. Passiv: Bewegung, ein überaus wichtiges Rettungsmittel aus der höchsten Fiebergefahr; von A. Jakson.

IX. Schnelle Heilung eines beseelten Farcunkels durch Galbanessenz; von Naumburg.

X. Ueber die Natur der Contagien, und die Mittel, sie in ihren Wirkungen zu bezwingen; von D. Laubender.

XI. Blumenlese aus dem Theophrast, in 12 Aufsätzen über verschiedene Gegenstände.

XII. Denkwürdigkeiten aus der Praxis des Herausgebers in 16 Nummern über verschiedene Krankheiten.

XIII. Anecdoten in 12 Nummern.

C. G. Keybers ökonomisch, praktische Abhandlung von Zubereitung der weißen Stärke, und Anlegung einer sehr vortheilhaften Stärkenfabrik, auch von Viehmast und Dünger. Dritte verbesserte Auflage, Erfurt. 1802. XVI und 88 Seit. 8. 5 Gr.

Auch unter dem Titel:

Anweisung über die beste Bereitungsart der weißen Stärke und des Puders, so wie zur Anlegung einer sehr verbesserten Stärkenfabrik, auch Aufstellung eines verhältnißmäßigen Viehstandes und eines damit verbundenen Landwirthschafts.

Enthält folgende Kapitel:

1. Kapitel, Vom Stärkemachen überhaupt.
2. — — — — — Nöthige Gefäße, Werkzeuge und Geräthschaften bey Bereitung der Stärke.
3. — — — — — Von Verrichtung der Stärke selbst.
4. — — — — — Verrichten der weißen Stärke im Winter.
5. — — — — — Von Verkaufen der Stärke.
6. — — — — — Die Viehmast.
7. — — — — — Von Einrichtung der Schweineställe.

3. Kapitel. Von dem von Mastkech zu erhaltenden Dünger.

9. — — Von Kartoffeln, Erdäpfeln oder Erbsenen, Stärkenmehl oder Stärke zu machen.

Ist in allen guten Buchhandlungen zu haben. Erfurt, den 1sten Februar 1803.

G. A. Keyser.

## T o d e s f ä l l e.

1 8 0 2.

Den 14ten März starb zu Hamburg Herr Klopstock, einer der ersten Dichter Deutschlands, im 79sten Jahr.

## K o r r e s p o n d e n z.

Auszug eines Briefes aus Stuttgart, vom 17ten Februar 1803.

Vermöge der neuen Organisation der unserm Herzoge zugefallenen Entschädigungsländer, werden diese in drey Landvogteyen, Ellwangen, Heilbronn und Kottweil, abgetheilt. Der Hauptsitz der neuen Herzogl. Regierung und Kanzley wird nach Ellwangen verlegt, und das Oberkonsistorium, welchem die neuen evangelischen Dekanate Schwäbisch, Hall, Heilbronn, Aalen, Eßlingen, Reutlingen untergeordnet sind, wird zu Heilbronn errichtet. Der bisherige Senior Ministerialrath daselbst, M. Duttenhofen, ist vom Herzoge zum geistlichen Konsistorialrath, und der durch seine Schriften ebenfalls rühmlichst bekannte Dargemeister Schüler zum Regierungsrath in Ellwangen ernannt worden.

## Neichstagsliteratur.

Der deutsche Zuschauer, oder Archiv aller denkwürdigen Vorfälle, welche auf die Vollziehung des zu Lüneville abgeschlossenen Friedens, Beziehung haben, nebst historisch - geographisch - statistischen Beschreibungen der verlorenen und dafür erhaltenen Länder. Offenbach, bey Brede. 1802. Erster Band. Erstes, zweytes, drittes Heft. S. 1 — 454. 8. Zweyter Band. Erstes Heft. 1803. S. 1 — 160.

Bei der jetzigen Umgestaltung von Deutschland, bedarf selbst der Kundigste eines statistisch, historischen Archivs, aus welchem er sich bey täglichen Vorfällen im Entschädigungswesen Reichs erhellen könne. Eine freymüthige Vergleichung der neuen Organisationen mit der alten Verfassung, und die politische Charte der Staatskräfte, sowohl des Gesamt-Reichs als der einzelnen Stände, ist ein großes mühsames Gebäude, welches nur aus vielerley Materialien, Ansichten, Nachforschungen, Berichtigungen und Zusammenstellungen aufgeführt werden kann. In dieser Hinsicht ist eine Beschreibung dieses Werks aus den vier vorliegenden Heften bey nahe zu vorrük, weil die Auszüge aus den Regensburger Verhandlungen für manchen Leser zu vollständig und Raumeingreifend seyn mögen. So findet man darin die Verhandlungen der Reichsdeputation nebst einem großen Theile der an dieselben gegebenen Reklamationen, und nebst den Originalnoten. Ferner enthalten sie umständliche statistische Beschreibungen des Verlusts und Gewinns von Pfalzbalern, von Hessen, Rassel, von Nassau, Oranien, vom Erzhertog, Großherzog, von Leiningen und von Ligne, und (was sehr zum neuen statistischen Apparat gehört) ein Verzeichniß der mittelbaren Stifter und Äbteyen in der Diöcese Würzburg, und im Bisthum Fulda. Von den Veränderungen in säcularisirten Ländern konnte bisher wenig vorkommen, weil bekanntlich solche aus kaiserlich-ständischen und politischen Ursachen von den acquirirenden Fürsten verschoben worden. Desto schätzbarer ist die erste Probe mit dem Fürstenthum Fulda, (S. 3. S. 302 und S. 4. S. 93 und 147) welche so neu und reichhaltig ist, daß öffentliche Blätter sie schnell bezogen. Außerdem ist bereits das Werk mit einzelnen Auf-

setzt

sehr schätzbaren statistischen Daten: z. B. S. 4. S. 66 — 79 — 71 — 93 bis 97 — 107 — 108 — 110 — 112 — 119 — 130 — 135 bis 138 — 148 — 149 — 151 bis 154 — 158 durchweht. In der Anzeige des Werks wurde eine kritische Beurtheilung der Privatschriften über das Entschädigungswesen, und eine kurze politische Geschichte der Entstehung, Fortsetzung und der Beendigung des letzten Krieges versprochen. Für beides blieb freylich bey obigen officiellen Materialien kein Platz übrig; dagegen ist es für viele Leser annehm, letztere in einem Auszuge bespähmen, und zwar die Reclamationen zugleich durch Bemerkungen erläutert, zu begreifen. Jedoch glaubt Rec., daß die vollständige Aufnahme der letztern das Werk zu sehr in der Folge ausdehnen wird; zumal da der zweymonatlliche Zwischenraum bey Herausgabe des dritten und vierten Heftes jeden Reiz der Neuheit gänzlich aufhebt.

Aus der genauen Angabe des Flächeninhalts, der Volksmenge, der Einkünfte und der Production von den einzelnen, oft in sich selbst zerfallenen, geistlichen Distrikten, so wie aus den jedem Hefte beigesetzten kurzen Nachrichten ergiebt sich, daß der Verfasser selbst große Sachkenntnisse und einen sehr ausgebreiteten Briefwechsel habe. Mit der Freymüthigkeit ist Wahrheit, Mäßigung, Vaterlandsliebe und Parteylosigkeit verknüpft. Ueberall erkennt man den geübten Statistiker und Schriftsteller, auch praktischen Geschäftsmann so deutlich, daß Rec. ihn erräth, und hier nennen würde, wenn er es nicht ausdrücklich bey der gedruckten Ankündigung verboten hätte. Lehrreich ist der Blick S. 4. S. 131 f. über die statistische Schriftstellerei, und viel versprechend sind die Abhandlungen, welche der Verf. hin und wieder zu liefern andeutet. Daß die österreichischen Niederlande von dem Plan ausgeschlossen wurden, war zweckmäßig. Aus dem Darmstädelschen sind einige Angaben unrichtig, z. B. S. 4. S. 129, daß der Landgraf von Hessen: Homburg nur 2000 Gulden barees Apanage habe. Diefes bestand vielmehr in 16000 Gulden, und ist durch den Entschädigungsrecess bis auf 21000 Gulden vermehrt worden.

**Kurze Darstellung der politischen Verhältnisse, worn die Reichsstadt Bremen gegen die weltlichen Besitzer des Herzogthums Bremen bisher gestanden. Aufgesetzt im September 1802. 28 S. 8.**

Wurde noch vor Bekanntwerdung des §. 26' vom Entschädigungsrecess bekannt. Das Historische hebt vom westphälischen Frieden an, und liefert die Substanz vom Stader Vergleiche 28sten November 1654, von der Habenhäuser Frieledensconvention 15ten November 1666, von der Anerkennungssakte Georgs des Zweyten vom 17ten Mai 1731, und von dem neuen Stader Vergleiche 23sten August 1748. Aus dem zehnten Artikel des letztern widerlegt der Verfasser die Rechtmäßigkeit der Stadt Bremischen geheimen Verhandlungen zu Paris, und hält auch den Erwerb des Fürstenthums Osnabrück für kein befriedigendes Äquivalent.

**Kurbraunschweigische Vorstellung an die allgemeine Reichsversammlung, d. d. Regensburg d. 5. Februar 1803. 1 Bog. Fol.**

Wird hier in der Reichstagsliteratur nur als eine Probe von solchen Schriften angeführt, welche gedruckt und zur förmlichen Uebergabe bereitet waren; aber wegen politischer Vorfälle und Betrachtungen unbeachtet blieben.

In dem Entschädigungs-Hauptschlusse vom 23sten November §. 9, war das Haus Mecklenburg-Schwerin mit einer immerwährenden Rente von 10,000 Gulden auf die mittelbaren Kapitel und Klöster im Hochstift Osnabrück angewiesen. Hiegegen wurde von Kurbraunschweig feyerlich protestirt, weil der König das Bisthum gänzlich und ohne Ausnahme, mithin ohne irgend eine Applikation der in dem ersten Entschädigungsplane der vermittelnden Mächte enthaltenen, zweyten Consideration générale acceptirt habe. Ihro Majestät, heißt es hier, erachten Sich schlechterdings nicht zu einer solchen Rente verbunden, betrachten daher den obangezogenen Passum des §. 9 des Deputationsrecesses als Sie im mindesten nicht angehend, und wollen Sich dessfalls hierdurch im Angesichte des gesammten Reichs bezeugen.

„stens und auf das Vändligste verwahren; welche hienit ein-  
 „gelegt werdende Gewahrung sich denn übrigens auch zugleich  
 „auf alles dasjenige mit erstreckt, was in der abseitigen Sei-  
 „ner Majestät und dem französischen Gouvernement, getraf-  
 „fenen, und der Reichsdeputation diesseits zu gehöriger Zeit  
 „angezeigten Uebereinkunft, sich nicht begriffen findet, und  
 „gleichwohl nach demjenigen, was darüber dem Deputations-  
 „schlusse hin und wieder eingeflossen ist, trüg- dahin verstan-  
 „den und ausgelegt werden könnte oder möchte.“

Die Denkschrift war am 7ten bereitet, um der öffentli-  
 chen Diktatur und Distribution überliefert zu werden, als  
 man sie auf das mündliche Versprechen der Gesandten von  
 den vermittelnden Mächten, die Rente abzunehmen, und  
 Mecklenburg auf andere Weise zufrieden zu stellen, gänzlich  
 unterdrückte. Beides geschah bekanntlich in der Note vom  
 11ten Februar.

Gesetze und Verordnungen der einzelnen europäischen  
 Mächte über Handel, Schiffahrt und Asssekuranzen  
 seit der Mitte des 17ten Jahrhunderts. Mit einigen  
 erläuternden Anmerkungen, vom Hofrath Georg Frie-  
 drich von Martens. Erster Theil, Frankreich. Göt-  
 tingen, bey Röwer. 1802. 656-S. 8.

Dieses ist der Anfang einer Sammlung, welche zur Er-  
 leichternng des Studiums vom Handelsrechte und von der  
 neuern Handelsgeschichte dienen, aber nur die größern euro-  
 päischen Staaten umfassen soll. Im zweyten Bande werden  
 nämlich Spanien und Portugal, und im dritten England  
 u. s. w. vorkommen. Der Plan begreift, dem Titel gemäß,  
 bloß den Zeitraum der neuesten 150 Jahre; hoffentlich wird  
 sich aber der berühmte Verfasser bey einzelnen Anlässen nicht  
 an diesen Standpunkt binden, indem schon hier einige frühere  
 Gesetze, nämlich S. 20. 335. 399. 458 aufgenommen  
 worden. Die Anordnung ist mit Recht systematisch und nicht  
 chronologisch, und der Umfang nicht nach dem Begriffe der  
 Vollständigkeit; sondern nach einer sehr zweckmäßigen Aus-  
 wahl angeordnet.

Bei Frankreich war dieses um so nöthiger, da noch immer Handelsrecht und Handelsgerichtsbarkeit und der Werth der ältern Gesetze in diesem kaisersächsischen Reich nicht gehörig festgestellt sind. Dabei die dem Plan zumiderlaufende Reihenfolge der (acht) Nummern 9 bis 17. Mit Rücksicht hat der Verfasser das Volumen nicht durch Uebersetzung der Originale in das Deutsche vergrößert; denn, wer nicht diese Gesetze in der Ursprache verstehen kann, möchte schwerlich diese Sammlung benutzen wollen. In dieser Hinsicht wird auch kein Käufer des ersten Bandes durch den beigefügten französischen Titel irre geführt, wie bey dem folgenden der Fall seyn wird, obgleich die Vorrede und Noten ausschließlich deutsch abgefaßt sind. Dieser doppelte Titel lautet folgendermaßen: *Loix et Ordonnances des diverses puissances Européennes, concernant le commerce, la navigation et les assurances depuis le milieu du 17eme Siècle, accompagnées de quelques observations explicatives.* Das beygegebne zwiefache Verzeichniß erleichtert sehr den praktischen Gebrauch.

Die deutsche Staatsverfassung nach vollbrachtem Entschädigungssysteme. Mit Gesichtspunkten für ihre Vollkommenheit, von dem Hofrath und Professor Hartleben zu Salzburg. 1803. Erste Abtheilung. 86 S. 8.

In fünf Abtheilungen, deren Anfang die vorliegende macht, will der rühmlichst bekannte Herr Verfasser das gebildete Publikum über das neue deutsche Staatsgebäude belehren, und der öffentlichen Meinung eine bestimmte Richtung geben. Vor Erscheinung des zusammenhängenden Ganzen würde die Kritik unvollkommen seyn; allein diese erste Abtheilung berechtigt zu den schönsten Erwartungen. In schwieriger, besonders theoretisch, staatsrechtliche Fragen, läßt sich Herr H. nicht ein, und reißt auch möglichst die Einsichten; aber gelegentlich bringt er sehr praktische Vorschläge bey, welche gewiß unbemerkten Eingang finden. Zur Einleitung dient ein historischer Blick über die Reformen der Staatskonstitutionen überhaupt, und Deutschlands insbesondere, welcher wahrhaft philosophischen Geist ahndet. Dann folgt Paragraphenweise Deutschland in geographischer und politischer



gollischer Hülfe. In der darauf folgenden Darstellung der deutschen Regierungsform S. 36—85 sind schon jetzt (35ten Febr. 1803) bekanntlich gar viele Veränderungen eingetreten. Allein vor diesem Ungemach ist im Sturme des Zeitens kein periodischer Schriftsteller sicher. Auf dem Umfange des Hefts verspricht Herr H., daß selbst nach Vollendung seines Werks; baldmöglichst die künftigen Vertheilungen und Ergänzungen der Verfassung, nach Reichstäglicher Bestätigung des definitiv Deputationsabschiedes, durch Zusätze nachgetragen werden sollen.

### Mitgetheilte Nachrichten und Bemerkungen.

**Verzeichniß der Abhandlungen, welche in der B. Akademie der Wissenschaften und der freien Künste zu Berlin im J. 1802 vorgelesen worden.**

**Den 7. Jan.** Herr Prof. Bode: Astronomische Bemerkungen auf der Sternwarte im J. 1800. Item: Fortgesetzter Bericht von der Nachsichung des neuen Planeten im November 1801.

**14. — —** Dir. von Castillon: Eine Abhandlung seines verstorbenen Vaters Du noble orgueil et de la vanité etc. surtout des gens de Lettres.

**21. — —** H. Hirt: In welchem Umfange besaßen die Alten die Kunst zu malen?

**28. —** Öffentliche Versammlung. Herr Dir. Merian: Gedächtnisrede auf Herrn M. Sello. Herr Propst Teller: Gedächtnisrede auf Sr. Excell. den Staatsminister von Wöllner. Herr Prof. Bode: Geschichte der Entdeckung des von ihm am 15. 23. 25. und 26. Jan. beobachteten neuen Planeten. Herr M. Klaproth: über die neuesten Experimente des Galvanismus.

**4. Febr. —** M. Klaproth: Chemische Untersuchungen über Pferde, Wagen, Steine.

**11. — —** Prof. Bärja: Sur la certitude des sciences mathématiques.

Den

- Den 18. Febr. Herr. G. A. Incision: La suite de les pen-  
sées philosophiques et morales.
- 23. — — O. A. Gedike: Ueber die Mittel zur  
Vesförderung der geistigen Kultur in den neuen preussis-  
chen, ehemals polnischen Provinzen.
- 4. März — Prof. Walter Sohn: Exposition suc-  
cincté de la manière, dont la vaccine s'est introduite,  
accréditée et propagée à Vienne, par M. Carena,  
médecin, à Vienne.
- 11. — — Trembley: Observations sur le dé-  
veloppement des fractions qui renferment des Sinus  
et Cosinus d'arcs multiples.
- 18. — — Propst Teller: Ueber die älteste Urkunde  
der Geologie und Physiologie, besonders des Menschen.
- 29. — — O. A. Bastide: Sur quelques mots  
de nombre et sur leur étymologie.
- 1. April — G. A. Hufeland: Einige Bemerkun-  
gen über die Subpocken.
- 8. — — Prof. Grison: Sur quelques théo-  
rèmes non connus de la Philosophie élémentaire.
- 24. — — Nicolai: Eine Abhandlung des Herrn  
G. A. Klein: Ueber die Abhängigkeit des ganzen Men-  
schenwerthes von der Energie des Willens.
- 6. Mai — R. H. du Verdy: Suite de la géac-  
logie historique et critique de maison royale de Prusse  
4. période.
- 13. — — O. A. Hermbstädt: Untersuchung  
der Frage: Was ist der Dünger? Was wirkt derselbe  
beim Ackerbau? Und welche Mittel können als  
Surrogat des natürlichen Düngers mit Zuversicht an-  
gewendet werden?
- 20. — — Dir. Barmhills: Versuche zur Er-  
forschung des alkalischen Gehalts einiger Vegetabilien.
- 17. Jun. — O. A. Jöllner: Fortsetzung über die  
Verbesserungsanstalten der Verbrecher.
- 24. — — von Goyon: L'art de se vêtir; et  
les vêtements considérés sous leurs différens rapports.  
3e Mémoire.
- 1. Jul. — O. A. Bastide: Sur les prés artifi-  
ciels. Second Mémoire.

Den 4. Jul. Herr Prof. Bode: Astronomische Beobachtungen und Nachrichten aus meiner astronomischen Correspondenz. Item: Bemerkungen über den neuen Planeten Ceres, und über die Vulsas.

— 15. — — Dir. von Castillon: Réflexions et principes généraux sur les fabriques et les privilèges exclusifs.

— 16. — — Abt. Denina: Sur les synonymes, la richesse et l'élégance des langues.

— 29. — — DR. Klaproth: Chemische Untersuchung eines erhalteten gummiartigen Pflanzensaftes aus dem Stamme einer Ulme. 2. Eine neue Pflanzengattung. 3. Ueber den Zucker vom Johannisbrodbaum. 4. Ueber die Himmlische Manna von Syrien.

— 5. Aug. Öffentliche Sitzung. Herr Dr. Meriane Gedächtnisrede auf Sr. Excell. den Großkanzler Grafen von Carmer, und auf den Herrn SEN. von Mollers. Herr Abt. Denina: Sur l'antiquité et la richesse de la langue Allemande; Herr Prof. Walter Sohn. Vom Verstandesgüte der Menschen und Thiere, und vom Einflusse desselben auf Gesundheit und Krankheit.

— 29. Sept. — Prof. Buzat: De la certitude des sciences mathématiques, second Mémoire.

— 16. — — Dir. von Castillon: Eine Abhandlung des Herrn Prof. Prevost aus Genf: Quelques remarques sur l'âme humaine, suivies de l'explication d'un passage du Timée de Platon.

— 23. — — SR. Leman: Eine Abhandlung des Herrn Baron von Chambrier: Quatrième mémoire sur les problèmes historiques; de l'Invasion de la Provence en 1707.

— 30. — — SOGR. Gerhard: Geographische Bemerkungen über den preussischen Antheil der Grafschaft Hohenstein.

— 7. Octbr. — Trembley: Réflexions sur l'usage des méthodes d'approximation dans l'intégration des équations différentielles, second Mémoire.

— 14. — — OB. Bießer: Ueber die Wirkung des Willens auf das Erkenntnisvermögen.



# Neue Allgemeine Deutsche Bibliothek.

Sechs und siebenzigsten Bandes Zweytes Stück.

Neues Heft.

## Kriegswissenschaft.

Ueber den Feldzug der deutschen und französischen Armee in Deutschland, im Sommer und Winter des Jahrs 1800. Von einem Officier der alliirten Truppen im Laufe des Feldzugs verfaßt. Tübingen, bey Cotta, 1802. 144 S. kl. 8. 10 gr.

Der Leser wird in dieser kleinen Schrift, einen schätzbaren Umriss des besagten unglücklichen Feldzugs finden. Der Verf. raisonnirt als ein Mann vom Meier, und beurtheilt das Ganze nebst dessen unglücklichen Ursachen und Wirkungen ziemlich richtig; wenn er auch hier und dort zu viel Vertrauen auf diejenige Vertheidigungsmethode zeigt, welche eigentlich an allen Urfällen Schuld zu seyn scheint. Diese Methode, besteht nach Rec. Meinung, in der Annahme eines zu niedrigen Standpunkts für den Entwurf eines Operationsplans, indem man sich mehr auf imaginäre Defenslinien, auf deren Vertheidigung und auf die Vertretung von Stellungen auf denselben verläßt, als auf den freyen Gebrauch der Streikkräfte und auf die höheren Ueberlegungen, welche dazu gehören, um seinen Gegner durch kühne, rasche Bewegungen, und selbst durch das Schwert, auf die Vertheidigung zurückzuwerfen. Rec. in der Voraussetzung, daß der Leser in diesen wenigen Worten den Geist eines Kriegssystems, dessen Vortheile sich bisher in allen Kriegen offenbarte, erkennen werde, bricht diese Materie aus Mangel an Raum und Zeit ab, und hat sie bloß deßhalb berührt, um auf die erwünschten Abweichungen aufmerksam zu machen, welche der Verf. sich erlaubt

N. N. D. D. LXXVI. B. 2, St. VIII. Heft. 11

hat, als wodurch vielleicht irgend eine schon vorgefaßte, jedoch keineswegs gegründete Meinung vom Vertheidigungs-Kriege, bekräftigt werden könnte. — Uebrigens verkennt Rec. nicht die Talente des Verf., und wiederholt daher die Empfehlung oben angezeigter Schrift, welche als eine nützliche Lektüre und als eine Veranlassung zum Nachdenken betrachtet werden kann.

Gm.

**Darstellung der Ursachen, welche die Unfälle der österreichischen Armeen im letzten Landkriege, besonders im Jahr 1800, nach sich gezogen haben.** Durch einen Reisenden in der Schweiz. Aus dem Englischen übersezt. Gedruckt zu London im May 1801. (Zürich, bey Orell. 1802.) 152 S. Kl. 8.

12 gr.

Der Verf. dieser angeblich übersezten Schrift, sezt die Unfälle der österreichischen Armee, vorzüglich in die Uneinigkeit der Anführer derselben mit den russischen Generalen, und in die zwischen beeden Heeren dadurch entstandene Antipathie. Hierzu liefert der Verf. verschiedene Anekdoten, aus welchen die Schuld beyder Theile erhellet. Vorzüglich übel kommen die Russen weg, weßhalb auch der dem Feldm. Suwarow gewidmete Abschnitt nicht sonderlich viel zu seinem Lobe enthält.

Als eine das Unglück der R. R. Waffen beßernde Person, schildert der Verf. sodann den Frhn. v. Thugut. Rec. kann die hier erzählten wirklich sehr auffallenden Dinge, worüber bejahren noch verneinen, weil es ihm hierzu an Kenntniß der Personen fehlt. Vergleicht man aber die vorgefallenen Begebenheiten mit diesen sonderbaren Erzählungen: so muß man nothwendig den Verf. entweder für einen groben Verläumder halten, oder in der Zeitgeschichte selbst seine Rechtfertigung finden. So lange diese jedoch nicht gänzlich enthüllt ist, läßt sich wenigstens von der jetzigen Generation kein Urtheil fällen. Diese kleine Schrift verdient indeß einige Bemerkung, wobey der Leser über die oft undeutschen Bemerkungen des Verf. hinweg gehn wird, so wie auch über dessen Heftigkeit, die ihn oft zu den sonderbarsten Aeußerungen ver-

leitet.

Wird. Im siebenten Abschnitte giebt der Verf. einige Bemerkungen über die Verhältnisse der in großbritannischem Solde gestandnen Schweizer Korps, so wie über die der Schweiz selbst. Sie enthalten insofern, außer einigen individuellen Nachrichten, nichts Besonderes über die Lage dieses unglücklichen Landes, worüber nicht schon genugsamere Aufschlüsse vorhanden wären.

Jf.

B. Bellbors Handwörterbuch der Kriegswissenschaften, übersetzt von Fr. Wth. Krausenstein. Gange umgearbeitet von Fr. Karl Schleicher. Erster Band. Mit Kupfern. Nürnberg, bey Raspe, 1801. VIII und 296 S. gr. 8. 1 M.

Die Umarbeitung dieses Wörterbuchs ist eine verdienstliche Unternehmung des Herrn Schleicher, und verdient deshalb den Dank, besonders derjenigen Anfänger und Dilettanten, deren Bedürfnis hierdurch befriedigt worden. Da etwanigen Unrichtigkeiten, die sich eingeschlichen haben, wird man leicht sich bey einiger ausgebreiteteren Kenntniß des Kriegswesens verbessern lernen. Diese sind z. B. die Artikel: General der Dragoner; Generalquartiermeister, dessen Wirkungskreis ungleich größer ist, als der angegebenen Generalstaab, welcher vorzüglich mit der detaillirten Führung der im Ganzen vom Command. General entworfenen Operation zu schaffen hat; Gouverneur, eigentlich der oberste Befehlshaber in einem Orte, also mehr als Kommandant ic. Die Meinung S. 289. als ob durch die französische Fechtart, eine Revolution in der Kriegskunst bewirkt worden sey, da die Franzosen diese Fechtart doch bald deshalb einführen mußten, weil ihre Truppen nicht manövrefähig genug waren, welches die Allirten ganz anders durch die Leistung der Operation im Ganzen und nach gewissen Punkten hin, hätten benutzen können und sollen, — diese Meinung gehört ebenfalls zu den streitigen Punkten.

Uebrigens schließt Rec. diese Anzeige, mit dem Wunsche der baldigen Fortsetzung des gedachten Wörterbuchs.

Mh.

St 2

Be.

**Beweis, daß der Civilstand durch den Militärstand wesentliche Vortheile erhalte; oder der Nutzen und die Nothwendigkeit stehender Armeen, und ihr wohlthätiger Einfluß auf bürgerliche Verhältnisse in Friedenszeiten.** Von einem königl. preuß. Officiere. Weimar, bey den Gebrüdern Gädike. 1802. 122 S. gr. 8. 12 R.

Der Krieg ist ein Uebel: dieß ist eine ausgemachte Wahrheit. Auf die Frage: wie man dieses Uebel sammt der Wurzel ausrotten könne, scheint inzwischen noch Niemand eine anwendbare Antwort gegeben zu haben. Der mit dem Geschäftsgange der Angelegenheiten dieser besten Welt bekannte Weltmann, kann sich nicht allein noch nicht überreden, daß eine bessere Einrichtung der Dinge, die da seyn sollte, auch seyn kann; sondern er sticht sich sogar genöthigt, über diejenigen, die dieß in der Stille ihres Studierzimmers verlangen, mittheilend die Achseln zu zucken. Und in der That, irgend ein fehlerhafter Schluß liegt diesen gutgemeinten Wünschen zum Grunde, weil der ewige Frieden sogar zwischen Nationen, die aus lauter Philosophen beständen, (und da am allerwenigsten) nicht statt finden dürfte, geschweige denn in dieser unphilosophischen Welt. Rec. wundert sich daher, daß noch Niemand auf den Einfall gerathen ist, ein Buch zu schreiben: die Welt, wie sie seyn sollte, welches wenigstens voraussetzen würde, daß der Verf. wüßte wie sie ist. In einem solchen Buche ließe sich alsdann darthun, daß die Menschen bey uns alle gleichen Meinungen, sich ferner nicht mehr die Häufe bereuen würden, woraus also der Zeitpunkt der Abschaffung der Kriege sich ergeben würde.

Ist die Meinung die richtige, daß Staaten gegen einander sich im Naturzustande befinden, wo man keinen höhern Richter als sich selbst anerkennt: so werden diese Staaten auch nothwendig Streitkräfte haben müssen. Dürfen diese letztern nicht ohne Gefahr bis auf den vorhin erwähnten Zeitpunkt aufgelöst werden; so wird man auch stehende Heere beybehalten müssen. Wie aber diese Heere eingerichtet werden können, und ob mit der Art ihrer Formirung nicht eine Veränderung vorgehn werde; dieß sind Dinge, welche eine weitläufigere Auseinandersetzung verdienen, als hier möglich ist.

Alles



Verordnungen dürften hiermit noch manche Veränderungen vorzunehmen werden müssen, um die jetzt aufs höchste gespannten Staatskräfte der mehresten größern Staaten, wieder in ihre natürliche gemäßigte Spannkrast zurückzubringen. Dieß aber müssen wir Zuschauer abwarten, und der Sache ihren Lauf lassen.

Mit ähnlichen Gedanken nahm Rec. die angezeigte Schrift in die Hände. Der Verf. derselben hat seinen Gegenstand zum Theil nicht übel gefaßt, dieß ist nicht zu läugnen. Inzwischen scheint Rec. dennoch die Beweise der Nothwendigkeit stehender Armeen, weder lichtvoll geordnet, noch tief aus der wahren Natur der Sache geschöpft zu seyn.

Eine ähnliche Bewandniß scheint es Rec. auch mit dem zweyten Abschnitt: über, den Nutzen stehender Armeen zu Erhaltung der innern Ruhe, zu haben. Indes enthält dieser Aufsatz manches Gute. Befriedigender ist der dritte Abschnitt: von dem wohlthätigen Einfluß stehender Heere auf bürgerliche Verhältnisse in Friedenszeiten. Der Verf. setzt hier recht gut die Vortheile auseinander, welche dadurch für den Kunstfleiß, für Fabriken, den Handel, überhaupt für Erwerbszweige aller Art entsteht, wodurch die Industrie und die Wohlhabenheit der Einwohner eines Landes gewinnen.

In einem Anhange beantwortet der Verf. die Fragen: Ist man denn nicht allgemein von der Nothwendigkeit und dem Nutzen stehender Armeen überzeugt? und sind Zweifel oder Aeußerungen gegen die Nothwendigkeit und den Nutzen stehender Armeen vorhanden, welches sind die dazu führenden Veranlassungen?<sup>a</sup>

Beide Fragen hätten nach Rec. Meinung, flüchtig in eine einzige zusammengefaßt werden können. Die Beantwortung derselben ist dem Verf. ziemlich gelungen, und verdient gelesen zu werden, obgleich sich noch hier und dort Manches hinzurügen ließe, um tiefer auf den Grund der Sache zu kommen. Es würde zu weitläufig seyn, wenn Rec. dem Verf. in Aufbindung aller Erläuterungen obiger Fragen folgen, und dazu seine Anmerkungen liefern wollte. Er darf vielmehr dem Leser solche anzustellen überlassen, in der Hoffnung, daß mancher Kriegsmann hierbey eine angenehme Unterhaltung finden wird.

**Reglement für die französische Kavallerie (.) ihr (das) Exerciren und Manövriren. (derselben) betreffend.**  
Aus dem Französischen, mit einer Vorrede des Uebersetzers. Züllichau, bey Darßmann. 1801.  
256 S. gr. 8. 1 Rth.

Wenn es darum zu thun ist, die Pressur und die Evolutionsmethode der Franzosen einigermaßen kennen zu lernen, und darüber Betrachtungen, Vergleichen u. anzustellen, der lese dieß Reglement. Ganz besondere Aufschlüsse über die niedere Taktik, sind in demselben gar nicht zu finden; ein denkender Kopf wird inzwischen auch hier Stoff zu manchen Reflexionen erhalten.

Die Uebersetzung ist übrigens gut gemacht.

**Versuch über den Vertheidigungskrieg, und (über) eine konstitutionelle Militia.** Ausgezogen aus einer englischen Schrift, und herausgegeben von einem alten Soldaten. Mit dem Nachspruche: Prüfet alles und das Gute behaltet. Kiel, in der neuen akademischen Buchhandlung 1801, 156 S. kl. 8. 16 Rth. geh.

Dieser Auszug aus dem Englischen Essay on defensiv War, etc. scheint durch die Unternehmung der Engländer auf Kopenhagen im Jahre 1801. veranlaßt worden zu seyn. Der Inhalt dieses, mit einigen Anmerkungen des Uebersetzers begleiteten Auszugs, bezieht sich nicht auf den Vertheidigungskrieg überhaupt; sondern auf die Vertheidigung gegen eine feindliche Landung insbesondere. Als ein vorzügliches Mittel gegen dieselben, schlägt der Verf. eine Landmiliz vor, welche denn auch für England sehr zweckmäßig seyn mag. Ob aber für jedes andre Land, und überhaupt in allen Fällen, dieß gethan Rec. sich nicht zu behaupten. Im Allgemeinen kann man annehmen, daß Landungen nur selten zu großen Zwecken führen werden; es sey denn, der Landende habe im Lande einen beträchtlichen Abhang, oder die Uebersmacht desselben sey außer allem Verhältniß mit den Kräften des

des Angegriffnen. Findet Beides nicht Statt: so können nur grobe Fehler des Behrern, dem Angreifenden einen entscheidenden Vortheil verschaffen. Ein andres ist es, wenn eine Landung bloß als eine Diversion auf einem entlegenen Theile des Kriegstheaters unternommen wird. In diesem Fall, zwingt sie den Vertheidiger dagegen zu detachiren, wenn sie auch übrigens keinen ganz entscheidenden Einfluß auf den Gang der Operation hat. Letzteres ist jedoch nicht dasjenige, womit dieser Theil des genannten englischen Werks sich beschäftigt; sondern vielmehr mit der zu Eroberung eines Landes, unternommenen Landung, wie z. B. die damaligen Ansichten der Franzosen zu seyn drohten. Der Leser findet hier Manches über die in ältern Zeiten in England getraffenen Vorkehrungen gegen ähnliche Invasions, besonders in Absicht des vorhin erwähnten Mittels und der im Lande selbst zu treffenden Maßregeln. Diese mögen denn auch ganz zweckmäßig seyn; nur ist Rec. nicht dafür, eine solche feindliche Landung durch eine Posten- oder Verschanzungsfeste, hindern zu wollen. Vielmehr scheint es zweckmäßiger zu seyn, die Küste mit Avertissimentsposten zu besetzen; mit dem Corps d'Armee hingegen eine Centralstellung zu nehmen, aus welcher man dem Feinde nach der Landung, mit vereinten Kräften auf den Hals fallen kann. Rec. kann daher dem Verf. da, wo derselbe von diesen Ideen abweicht, nicht beistimmen. Die Uebersetzung ist übrigens lesbar gelungen, die Anmerkungen des Uebersetzers selbst, sind auch zwar gut gemeint, übrigens aber wenig über das Gewöhnliche hervorragend. Als eine Lectüre zu Ausfüllung müßiger Stunden, kann man daher diese Uebersetzung betrachten. Ein gründliches Studium der in Anregung gebrachten Materie, dürfte hingegen nicht durch diese kleine Broschüre befriedigt werden können.

Em.

## Haushaltungswissenschaft.

Abhandlung von den sowohl äußerlich - als innerlichen Krankheiten der Jagd- und andrer Hunde. Nebst vollständiger Anleitung zur Heilung derselben. Für Jäger und Jagdsfreunde. Von L. G. R. Zweyte Auflage. Salzburg. 1801. 84 S. 2. 5 K.

Die erste Auflage dieses Büchleins erschien 1798, die gegenwärtige ist ein unveränderter Abdruck; einige wenige unbedeutende Wörter ausgenommen. Wir wollen dem Verf. Erfahrung und auch Glück bey seinen Ruten nicht absprechen; aber für den wissenschaftlichen gebildeten Jagdsfreund ist es nicht ganz befriedigend, und enthält manche unnützsame und übergläubige Mittel.

Dr.

**Abbildung und Beschreibung einer sehr vortheilhaften Buttermaschine (.)** durch welche nicht allein bewirkt wird, daß die Butter einen angenehmen Geschmack bekommt (.) sondern daß die Arbeit des Butterns auch leicht und geschwind damit von staten gehet (.) von Heinrich Ernst, der Mechanik und Mühlenbaukunst Praktiker. Leipzig, bey Fleischher d. J. 1802. 22 S. 4. 10 R.

An dieser Maschine ist nichts anzusehen, als daß durch die Reibung des Zapfens auf den Boden in dem Fasse einige weiß. Seigeln in der Butter verursacht werden können; weil durch die Reibung zweyer Flächen auf einander, in einem Butterfasse sich daselbst eben die fetten Theile zu Butter ansetzen, als in die übrige Masse; diese wird nun wieder mit der sauren Milch vermischt, durch welche sie weiß, schmierig und unschmackhaft wird, welches auch der Fall ist, wenn der Rahm zu lang gegultet oder gebuttert werden muß, und die Absonderung der fetten Theile nur nach und nach geschieht, dadurch weiß und stämmichte Butter erhalten wird. Ferner wäre nöthig, wegen des mühsamen Auseinandernehmens dieser Maschine, daß ein Hahn angebracht wäre, damit die saure Milch, in dem Augenblicke, als sich die fetten Theile absondern haben, abgelassen werden könnte, und die Butter in einem Zugusse von kaltem reinen Wasser zusammen geschlagen werden kann; indem sogleich, als sich die fetten Theile absondern, wieder eine Vermischung mit der sauren Milch vorgehet; welches sorgfältig vermieden werden muß. Rec. hat sehr oft selbst in Buttermaschinen gebuttert, und wußte unzählige Male diesem Geschäfte bey, um nur alle Hindernisse, selbst Kleinigkeiten, wegräumen zu können; daher diese

diese Bemerkungen einem Manne, der geschickt ist, dergleichen auch an seinen Maschinen zu heben, gesagt sey. Der Rec. hiethey alle Arten von Buttermaschinen praktisch geprüft hat, sowohl die, welche liegend ganz umgeschwungen werden, als auch die, worin liegend und stehend gequirlt, in letztem auch gestossen wird; so kann er mit Grunde hier ein Wort mit reden, und das so: die stehenden Maschinen, worin gestossen wird, sind die besten, und es kann mit solchen am meisten ausgerichtet werden, weil es leicht ist 2. 3 Butterfässer, große, mittlere oder kleine an eine Maschine zugleich anzubringen. Die liegend schlagenden folgen diesen, und die beständig umher quirlenden sind die schlechtesten; denn sie geben selten oder oft gar keine Butter. Des Verf. Mechanismus, wodurch nicht immer auf einem Weg, sondern hin und her gequirlt wird, ist auch sehr gut, und kann den stehenden, worin gestossen wird, alsdann gleichgerechnet werden, sobald er hierbey auch mehrere Butterfässer antuppeln kann, welches ein leichtes ist, wenn die Rämme jenseits an die Stellen eines zweiten Quirls so eingerichtet werden, daß das zweite Fass hier angedrückt werden könne. Wie wenig Hände muß man viel thun: nur das muß der Verf. noch hiethey erfinden, daß im unteren Ruhepunkte die untere Achse des Quirls nicht im Fasse, sondern außerhalb desselben herumgehen möge. Wie ist das aber möglich? Nicht anders, als wenn jeder Quirl ohne Achse für einen untern Ruhepunkt umher zu quirlen eingerichtet wird. Dann muß die Butter auch ganz rein bleiben. Alles übrige hat der Verf. hinreichend ausgedacht.

Wg.

### Neues Elementarwerk der praktischen Landwirtschaft.

Ein Handbuch für ausübende, besonders angehende Oekonomen. Mit Holzschnitten. Leipzig, bey Kleefeld, 436 S. Text, und 16 S. Titel und Vorrede, nebst 20 S. Inhaltsanzeige. 1 Rth. 16 gr.

Der Verf. dieses Elementarwerks — welcher gelehrte Titel für die Klasse Menschen, mit denen er reden will? wie viele werden erst andere, oder ein Erstes fragen müssen,

was dieß sey? und warum seinen deutschen, allgemein verständlichen? — hat sich nicht genannt; und namenlos, so wie falschnamige Schriften der offnen Oekonomie des Landes, werden von uns nicht umständlich angezeigt; es müßte denn etwas außerordentlich Gutes seyn. S. 9. in der Note scheint der Verf. die unpraktischen ökonomischen Schriftsteller auch zu kennen? und S. 12. scheint er die Kritik nicht. Aber ein Mann, der S. 30 und 32. sich nicht scheut, Thauern zu widersprechen, und S. 39. v. Voghten zu tadeln, sollte sich doch nennen!

In der Vorrede sagt uns der Ungenannte erst, was er für Elementarwerk auf das Titelblatt kurz und so sehen können: Benkendorf's acht Bände Berliner Beyträge der Landwirtschaftswissenschaft in einen Band gebracht, nebst eigenen und Anderer Bemerkungen. Ein Handbuch, u.s. w.

Daß der Verf. durch Beschreibung seiner Anfangsgründe — als daß welche Art wir uns das Wort: Elementarwerk, ungefähr erklären — eine ganz verdienstliche Arbeit und solche hat und wieder gut unternehmen habe, bezeugen wir ihm. Auch sind seine eigenen Bemerkungen hin und wieder gut, aber manche so, so? Daß er sie nach S. 14. ohne Abzeichnen gelassen hat, ist durch die Voraussetzung: man werde es wohl ohnedem bemerken, nicht genügt. Was dem Benkendorf im Schranke und Kopfe hat, bemerkt wohl: aber wir da, welche ihn nicht besitzen, oder nicht im Kopfe haben? wie sollen die es bemerken? Daß er die Abhandlung vom Eichorienbau nicht auch ins Kürzere gezogen, ist nicht wohl gethan. Denn Andere finden sie gesünder zu Kaffee, wie der Verf. S. 13; seine rothe Rübe (auch die Aunkelrübe) erstickt ihn nicht, wenn sie nicht erst vom Zucker bestraget wird. Nach S. 5. muß er wohl nicht wissen, daß Anton — nicht der falschnamige, sondern der Doktor der Rechte und große Landwirth auf Nauendorf ic. bey Obellß — eine Geschichte der deutschen Landwirthschaft schreibe, und schon mit drey Bänden ziemlich und schätzbar fortgerückt sey? Die Holzstiche S. 422 — 436. als Nachtrag zur Erklärung des Pfluges, sind nicht wohl gerathen, nur daß im Texte sich auf deutsch numerirte Fig. 2 und 3. (S. 431.) bezogen wird, man aber (S. 432.) nur römisch bezeichnerte Fig. I. II. findet; dieß macht Irrthum,

thum, und da sie nicht auf einer Platte besammeln sehen, beschwerliches Aufsuchen, und dabey Zweifel, wo man sie suchen soll: zumal der Verf. S. 32. den Den und die Zusammensetzung der Werkzeuge nicht in einer schätzbaren Beschreibung darstellen wollen, überhaupt aber dem oberflächlichen Pfluge (S. 35) der Vorzug gegeben wird. Soll man das so blindlings glauben, zumal Friederichsen und jede andere Gegend gläubt: man besse den besten Pflug? Daß hier ist wohl die schiefe Bemerkung S. 38. über das Kümstlein am Pfluge, der doch solches erfordert? Warum aber auch beim Pflügen un deutsche Wörter, z. B. S. 37. im Rerod einherkommen? und S. 39. der ungeitige Tadel über den Pflug des Fällischen Landwirths von Stahl, da doch Stahl auch lang hält? Kostet denn das pflü Verhältniß, selbst auch das öftere Aufschärfen (S. 57.) nicht auch viel? So wird eben dasselbst dem Ertzherzoge Doybe (nun von Voght) zu Florbach bey Hamburg offenbar Unrecht gethan. Der Herr von Voght hat seine guten Gründe so gut handeln. Und wie lang war der Verf. daselbst, um zu sehen, daß man immer so und nicht zuweilen abändernd handelt? Der Verf. wollte doch Bentendorfen abtügen, und vermehre sein Werk mit unnöthigen Kritiken, wofür er aus seinem Helben etwas mehr von nützlichen Gegenständen hätte beibehalten können! Gewiß konnte die Kritik S. 40 — 44 — die nicht Bentendorfen, sondern dem Verf. eigen ist — über das Drillen mit etwas Besseres vertauscht werden. Warum die Provinzialausdrücke nicht verbannt, oder doch erklärt, z. B. S. 43. an. und ableiern, zumal es an mehreren Orten zweydeutig vorkommt? Ueber Kretschmar's Methode (S. 48. genannt: à la Kretschmar,) zu pflügen, ist längst entschieden: besser ist's also, unsre jetzige Pflugart, ohne erst jene heranzuholen, richtig vorzutragen.

Wie mag doch der Verf. S. 112. die Viehstucken (bloßer Name ist selbst zu unbestimmt,) und das Viehsteyben bloß den Nebeln und giftigen Thauen zuschreiben? Auch Strapazen auf weiten Reisen, nicht Unordnungen im Füttern u. dgl. m. können diese und sogar die Viehpest erzeugen; wie wollen die Ansehung nicht einmal mit ihr Anschlag bringen.

Wir schließen hier, und wollen mehr andere Unrichtigkeiten nicht rügen, weil wir über namenlose Schriften nicht

unverständlich werden wollen, und sagen überhaupt und doch, daß der Verf. doch besser gethan haben würde, wenn er Benkendorfs. Beiträge von seinen abgezeichnet hätte, damit der Leser leichter fände, was jenes und dieses Besien führen.

Wenn nun der Verf. mehrere Lehrreize für Dekonsen mittheilen will: so bitten die Landwirthe, daß er es durchaus mit verständlich deutschen Worten thun, oder kann das nicht seyn, solche doch gleich mit erklären möge.

So.

Anweisung zu der Kunst Wein zu bereiten (.) von H. A. Cadet de Vaux (.) Mitglied der Gesellschaften der Landwirtschaft in den Departements (ten), Seine, Seine und Dife, Doubs u. f. w. bekannt gemacht auf Befehl des Gouvernements, Uebers. aus dem Franz. und mit Anmerkungen und Zusätzen begleitet von J. C. F. Müller (.) Frankfurt a. M., bey Gullhauman. 1802. 114 S. 8. 8 R.

Allgemeinverständliche Anleitung zur Verfertiigung des Weins. Von Cadet de Vaux. Wegen der allgemeinen Nützlichkeit wurde diese Abhandlung von der französischen Regierung unentgeltlich in alle weinbauenden Departements vertheilt. Aus dem Französischen. Tübingen, bey Heerbrandt. 1801. 102 S. 8. 8 R.

Ein vortheilhaftes Werkchen, das der Cadet de Vaux nach Chaptal, dem berühmten Chymiker und Minister des Innern zu Paris, verfaßt hat. Und so wurde diese Abhandlung von der französischen Regierung in alle weinbauende Departements unentgeltlich ausgetheilt. Auch für Deutschland verdient es solches; denn Rec. kann versichern, daß es noch in keiner Schrift so richtig, kurz und deutlich die ganze Weinbereitung gefunden habe. Bey diesem scheint nun

Note



Mode zu werden, alles à la Chaptal, zu bezeichnen; wenigstens so zu benennen, um den Abgang mehr zu sichern. Schon erscheint sogar eine Aquavitlehre à la Chaptal; betitelt: Kunst, alle Arten Aquavite zu verfertigen, nach der Methode des Minimier. (s) Chaptal, aus dem Französischen des Bürgers Parmentiers. Nun werden wir bald mit dergleichen Uebersetzungen überschwemmt werden, da das Kompiliren aus deutschen Autoren nicht mehr gelingen will, unbemerkt zu bleiben: wenns nur nicht in doppelter Uebersetzung, wie mit Cadet de Vaux geschieht, wie aus obigen Titeln und zweyerley Verlagen zu ersehen ist. Wie mag kommen, daß 1802 zur Ostermesse noch mag gedruckt werden, was schon Ostermesse 1801 vorhanden war? Die wenigen Anmerkungen in der Uebersetzung 1802 machen keinen Grund zu ihrer Ausgabe nach der frühern. Auch hat keine Ausgabe vor der andern im Uebersetzen großen Vorzug, bald hat ihn dieser vor jenem, bald jener vor diesem. Man findet nur zuweilen bey einem mehr, als bey'm andern: so J. B. bey dem Uebersetzer Müller S. 40. einen Satz: vom Vergähren des rothen Weins im Bottiche zu stärkerer Farbe, welchen der Ungenannte S. 47. nicht hat. Selbst hat S. 44. Müller auch eine Note vom Verf. die der Ungenannte ausließ. Auf dieser Seite mag dann die Uebersetzung von 1802 Vorzug vor der von 1801 haben.

Wg.

Sammlung durchaus geprüfter und bewährt gefundener ökonomischer Vorschriften zur Verfertigung der veritablen Senteurs - Snrops; (Syrupen) Limonaden, Porporri's (s, für Franzosen) Zahnopiate — — — und anderer sehr vielen nützlichen Sachen, so wie auch eine Anweisung zur Nachahmung ausländischer Weine, zur Färbung des rothen türkischen Garns und der ächten ostindischen blauen Druckfarbe, auf Seide, Wolle, Cattun und Leinwand anwendbar (,) von C. G. Weinlig. Frankfurt a. M., bey Jäger. 1802. 128 S. und 1 B. Inhalt, 12 Z.

Wie

Wir haben nur ohngefähr die Hälfte des Titels aufgestellt, denn beyrahe beträgt das Uebrige so viel, als der Sachinhalt. Was ist denn das aber für eine Nachahmung ausländischer Weine zur Färbung des türkischen Sams? Wenn ein Roma hinter: Weine, Ründe, so sollte man es wohl richtig verstehen können?

Diese Veyträge machen eigentlich die zweite Abtheilung des verbesserten Brantweinbrenners zc. aus, und sind besonders unter obigem Titel zu haben. Sehr billig!

Jo.

Abhandlung über die Diemengerüste oder Feilmengerüste zur Aufbewahrung der Getraide- und Futtermorräthe (,) nebst einer Anweisung, nach welcher dieselben leicht und wohlfeil zu erbauen sind. Mit drey illum. Kupfern, von Leideritz. Dessau, bey Länger. 1800. 31 S. 4. 1 R. 12 R.

Bekannt sind schon die Gerüste zum Aufbewahren des Klees heues, welche Schubart und Holzhausen abgebildet und beschrieben haben; daß sie kostbar waren, hat längst Andere veranlaßt, dergleichen wohlfeilere anzulegen, wie denn mehrere dergleichen, und besonders Niem im Prodomus seiner Encyclopädie viereckte, und Becker in seinem Noth- und Hülfspächlein gerundete, aber äußerst wohlfeiler Art, beschrieben haben. Herr Leideritz, vermuthlich Architekt oder Mechanikus — was er uns nicht zu sagen beliebt hat — sann der Sache auch nach, und hat hier die Holzhausensche Abbildung — die aber zur Wertheuerung des Wertes unnöthig war — in Tab. I, dann in Tab. II und III die seinige aufgestellt. So wie jene kostbar war, ist es die seinige auch noch im höchsten Grade, und dabey theuer genug. Herr. hat Hoffnung, daß einer seiner Freunde, ein Architekt, diese Methode vereinfachen und verbessern, auch künstlich bekannt machen werde.

Wg.

Wer.

## Vermischte Schriften.

**Mannichfaltigkeiten.** Eine angenehme Lektüre zur Unterhaltung. Berlin, bey Schöne. 1801. 160 S. 8. 10 R.

Eine Zusammenstopplung mannichfaltiger und höchst verschiednartiger Aufsätze. Um nicht wichtigeren Werken in unsrer Bibliothek den Raum zu verkümmern, nur die Ueberschriften der Hauptabschnitte hersehen, und einige Bemerkungen darüber hinzufügen: 1) Beschreibung des Telegraphen, oder der neu erfundenen Fernschreibmaschine zu Paris. (Enthält nichts, was nicht schon längst bekannt und gedruckt wäre). 2) Ueber die Wichtigkeit des Kantischen Systems, außerhalb der Gränzen der Schule. 3) Etwas über den Briefwechsel zweyer Landprediger, in Rücksicht auf den Aufsatz: Vom Einfluß eines höchsten und allgemein geltenden Moralprinzips auf den Rathgeivorrag. (Der Verf. findet es sehr leicht, auch dem gemeinsten Verstande den Grundsatz des kalten Sollens und Mössens, und des Handelns nach bloßem reinen, Pflichtigerfühle einleuchtend, annehmbar und wirksam zu machen. „Ich meines Orts“ — sagt er S. 48 — „finde wahrhaftig das Schwere und Unabgeköstliche nicht, das ihn (jenen Grundsatz) drücken soll, (?) und versichere auf mein Ehrenwort, (nun dann werden wir's dem anonymen Ehrenmanne doch glauben!) „daß er Menschen von sehr gemeinem Verstande so einleuchtend und deutlich geworden ist, daß sie versicherten: nun wüßten sie doch einen festen Grund, nach welchem sie ihre Handlungen beurtheilen müßten. Doch will ich dies nicht zu seiner Empfehlung anführen, da man sie getrost ihm selbst überlassen kann. Man braucht ja nur, das in dem Menschen selbst gegründete moralische Gefühl aufzurufen, ihm nur wichtige Vorstellungen von seiner erhabenen Würde beizubringen, und er wird jenen Grundsatz eben so beareiflich finden, als den: alles was du willst, daß die Leute thun sollen, das thue ihnen auch! Und doch muß diese Regel noch aus unserm Grundsatz ergänzt und genauer bestimmt werden; denn ich könnte ja leicht wollen, daß mir der Andere etwas Unsterbliches leisten sollte, (?) und der Grundsatz des Vergnügens und Eigennutzes wäre dadurch noch gar nicht

„nicht ausgeschlossen, weil die Regel selbst unbestimmt läßt, wovon ich wollen darf, daß mir es der Andre leiste.“ (Ob dann der Erlister und würdige Lehrer des Christenthums jenen Grundsatz der Christuslehre: Alles was ihr wollt &c. oder einen ähnlichen, je nur so ohne weiteren Unterricht hingeworfen haben mögen? Wer als Lehrer Grundsätze aufstellt, der setzt entweder voraus, daß seine Jünger selbst die Fähigkeit haben, sie geüßig anzuwenden, oder er lehrt da, wo er dieß nicht darf, sie anwenden und verstehen. Ob denn etwa kein Jünger des praktischen Imperativ's einer Zurechtweisung bedarf, wenn man ihm sagt: „Du sollst, du mußt tugendhaft seyn; mußt der Tugend alles aufopfern, denn du hast ein inneres Pflichtgefühl, das dich dazu verbindet? weiß er etwa nun schon, was Tugend ist? — Unstreitig muß eigenes vernünftiges Nachdenken, oder des Lehrers Kommentar, hier wie dort, hinzukommen! Ueberhaupt ist Rec. der Meinung, daß bey denen, welche aus obigem Grundsatz, wie ihn das Christenthum zuerst aufstellte, eine Verachtung zur Unsittlichkeit hernehmen, mithin einen ganz verkehrten Gebrauch davon machen zu dürfen glauben könnten, auch der praktische Imperativ wohl schlechte Früchte tragen möchte.) — „Nach rein moralischen Grundsätzen (fährt der Verf. fort) müßte es heißen: alles, wovon du vernünftiger Weise, als vernünftiges Wesen wollen kannst, daß es andre vernünftige Wesen die erweisen möchten, also wenn's in einem Reiche vernünftiger Wesen eins dem andern leisten könnte, das thue ihnen auch,“ (sollte das wohl dem gemeinsten Verstande so leichtverständlich seyn, als es des Verf. Ehrenwort verbürgt?) „und was vernünftig und sittlich ist, läßt sich für Gelehrte durch Kritik der Vernunft, für Ungerlehrte durch Befragung des moralischen Gefühls heraus bringen.“ —

4) Ueber Reinholds Abgang nach Kiel. 5) Die französischen Kriegsgefangenen. 6) Ein Fragment über Danton. 7) Etwas über Sympathie. Eine philosophische Abhandlung. Ode an die Natur. 8) System der französischen Republik unter Robespierre. Eine Rede des würdigen Villand Varennes im April 1794 im Konvent gehalten, und 1801 in diesen Mannichfaltigkeiten aufgenommen Ein elender Lüdenstücker, von dem jedoch Eine gute Seite in's Auge fällt — die, daß er 33 Seiten füllt.



gehen, als um welche es uns doch, gleich den Künstlern, ganz allein zu thun seyn muß;“ — und auf diesem Wege des Sonnennemmens mußte der Verf. notwendiger weise dem Pöppel seinen Grundsatze begegnen: daß die am besten verwaltete Regierung jedesmal die beste Regierungsform sey; zunächst aber hätten die Monarchien aus mehreren Rücksichten einen großen Vorzug vor allen andern Regierungsarten.

**Inhalt des ersten Theils.** 1. „Apologie der Handwerkszünfte, oder soll man im Preussischen (wozu diese individuelle Benennung?) die sichern Vortheile der Zunftverfassung gegen den unsichern Gewinn einer ungehinderten Fabricationsindustrie, mit Gefahr, dem Vaterland dadurch Schaden zu thun, hingeben?“ u. s. w. Der Verf. meint, — durchaus nicht, und liefert hier bis S. 71 den Anfang einer sehr sachkundigen Abhandlung zur Vertheidigung der Zünfte. Gleich Anfangs setzt er es sehr gut auseinander, daß die Zünfte von frühern Zeiten her den dritten Stand ausmachten, und als solcher die Schöpfer der Kultur und Industrie, Urheber unserer jetzigen der Bildung und Aufklärung aller so günstigen Verfassung, Besieger des aristokratischen Lebensystems in seiner verhassten weitesten Ausdehnung gewesen sind, — denn Adel und Bauer und Priester waren von jeher wenig dazu geschickt, Kultur und Kunstfleiß zu verbreiten. Nun folgen sechs Abtheilungen von den Vortheilen der Zünfte. — 1) Sie befördern die guten Sitten eines Volks. In vieler Rücksicht sehr wahr. „Wo finden wir, heißt es S. 12, mehr Neigung zum ehelichen Stande, und mehr Treue in demselben, was die sorgfältigere Erziehung, mehr Fleiß und Häuslichkeit, wo von der andern Seite weniger Ehescheidungen und uneheliche Kinder, wo weniger Betrüger, Diebe und Verbrecher aller Art, wo weniger Schuppel, Arme und Vagabunden, als unter den Zunftbürgern?“ Dem Verf. mögen hierbei wohl selbst mancherley lauschernde Anekdoten eingefallen seyn; dagegen beruft er sich aber auf allgemeine Erfahrungen, auf Tabellen von Geschiedenen, von Vätern und Müttern unehelicher Kinder, von Armen, Vagabunden und Dieben, von Missethäuern und Gefangenen, deren immer nur wenige unter den Zunftbürgern angetroffen würden. 2) „Zünfte hindern das Verarmen des Mittelstandes in eben dem Maße, in welchem das Fabrikwesen es befördert,“ nicht einem Hinderniß auf das Armen-

wesen

westen in England. Der Meister eines Gewerbes, sagt der Verf. kann erkranken, seine Gesellen ernähren ihn, er kann sterben, und die Wittve setzt das Gewerbe fort. Die Zünfte unterstützen ihre armer werdenden Mitglieder; auch hängen die Zunftgenossen nicht von der Mode, nicht von politischen Konjunkturen, nicht von dem Krebte der Individuen ab. — Diese letzte Bemerkung ist nicht ganz richtig; dagegen wie dem Verf. ganz Recht geben, daß durch Aufhebung der Zünfte die Handarbeiter sich leichter dem Verarmen nähern würden, und der Staat die Kranken, Waisen und Wittwen des Bürgers standes versorgen müßte. Nach der sehr scharfen Bruchtheilung des Verf. ist das den Zünften entgegengesetzte Fabrikwesen eine wahre Pestilenz des Staats, und der Hauptgrund der ungeheuren Armuth, die in England bey allem Reichtume dieses Landes herrscht, und von Jahr zu Jahr mit dem Anwachs der Fabriken unglaublich zugenommen hat. Die Stadt London allein mußte in dem letzten Jahre eine Million Pf. Sterling an ihre Armen austheilen, um nur die äußersten Grade der Armuth zu mildern, und „seit sechs Jahren, sagt er in einer Note hinzu, erhielten die Dritten mehr, als hundert zum Theil große Werke über das Armenwesen, welches allein schon laut genug für die Größe der Noth spricht.“ Im Jahre 1800 konnte in eben jenem auf seinen Reichtum folgenden Abnigreiche von sechs Millionen Pf. Sterling nur ein Zehntheil derer unterstützt werden, die Hülfe suchten, und diesen wurde nur ein Fünftheil dessen gereicht, was sie bedurften. „Genug, so schließt der Verf. diese Abtheilung: wenn man nicht ganz ungerecht seyn will, so lege man an dem Tage, wo die Innungen vernichtet werden, die Grundsteine zu zwey bis drey Mal so vielen Hospitälern und Correctionsanstalten, als zuvor nöthig waren.“ 3) „Die Zünfte verhindern die gar zu große Ungleichheit des Vermögens.“ Die reichen Fabrikunternehmer machen sich die arbeitende Klasse bald ganz abhängig, diese wird immer ärmer, jene immer reicher, und die Ungleichheit nimmt also je länger je mehr zu. Der Lohn der Fabrikarbeiter ist meistens sehr knapp, sie leben von Vorschüssen, und neben einem reichen Bedgwood und Pease stehen tausend verarmte Familien, da doch dem Senate in jeder Hinsicht mit wohlhabenden Bürgern ungleich mehr, als mit wenigen sehr reichen Leuten gebühret seyn müßte. Ein Grund:ab, den Friedrich der Große sehr geschätzt und befolgt hat. 4) „Die Zunftverfassung

ist der physischen Ausbildung des Menschen, und so dem Soldatenstande günstig.“ Diesen letztern Umstand schenkt der Verf. vorzüglich in Rücksicht des preussischen Staats aufmerksame Aufmerksamkeit zu haben, dessen politische Selbstständigkeit und Dauer vornehmlich auf seinen großen Heeren beruhet. Manches hat hier der Verf. etwas zu einseitig dargestellt. Wenn er meint, daß die Arbeiter in den Fabriken leicht erkranken und verwundet werden: so ließe sich dieß eben sowohl von sehr vielen Kunstarbeitern, die in enge und dunstige Zimmer eingesperrt leben, — behaupten. In der That hat der sonst so aufklärte Verf. den Fabriken Manches zur Last gelegt, was auch die Innungen und Zünfte trifft, und so Manches hat daher mühsam hervor gesucht werden müssen, um durch Uebertreibungen des schädlichen Fabrikenwesens die Vorliebe des Verf. für die Zünfte zu beschönigen. 5) „Der Kunstbürger ist ein selbstständiger Mensch,“ und eben deswegen eine Stütze jeder geselligen Verfassung. Niemand, sagt der Verf., schätzt die gesellige Verfassung höher, als er, weil die Sicherheit der Personen und des Eigenthums Niemanden werthet, für Niemand nöthiger ist, als für ihn; Niemand fügt sich leicht und lieber in dieselbe, weil er an geselligen Zwang in der engern Gesellschaft, der er angehört, gewöhnt ist; Niemand folgt der Obrigkeit mit mehrerer Treue, weil sein Hausstand ihn die Subordination kennen und schätzen lehrt. Von den Knabenstreichen, welche Handwerksburschen wohl einmal begehen, könne hier nicht die Rede seyn; sie repräsentiren nie eine Kunst; aber wenn Zünfte sich erheben, geschehe es mehr theils mit dem Anstande und mit der Schöpfung, die Lanten eigen ist, welche viel zu verlieren haben. Man reiche also, fährt er fort, einem Stande die Hand, der jeder Verfassung noch am ersten eine feste Dauer sichert, der der Anarchie und Herzensgrunde feind seyn muß, und von jeher für alles Gute empfänglicher als jede andere Menschenklasse (?) war. 6) „Zünfte verbessern die Vollkommenheit der Arbeiten“ u. s. w. nebst Nachrichten von dem englischen Kunstwesen II. „Geschichte der Juden in England, von den ältesten Zeiten her, aus dem Englischen überseht. Und Nachrichten von ihrem gegenwärtigen Zustande daselbst, nebst einigen Gedanken über die bürgerliche Verbesserung dieser Volks-Großentheils nach Colquhoun.“ Ein sehr interessanter Aufsatze, der hier, außer seinem geschichtlichen Verdienste, zu einem Belege dienen kann, wie höchst unvorsichtig die armen Juden



den aus England aus dummen Religionseifer, und aus Selbsthunger der Regierung gedrückt wurden. Auch ist immer noch nichts in dem neuerlich so abgöttisch gelesenen England zur bürgerlichen Verbesserung der Juden geschehen; sie werden zwar mit Nachsicht behandelt; aber sie sind doch in der Duldungsakte nicht mit eingeschlossen, u. s. w. Indessen werden auch hier so manche Beispiele von der niedrigen und diebischen Denkungsart dieses Volks erzählt, wobey wir nur auf S. 92 verweisen wollen. Wer übrigens die vortreffliche Schrift des Herrn von Dohm über die bürgerliche Verbesserung der Juden gelesen hat, wird die hier beygebrachten Raisonnements unseres Verf. ziemlich mager finden. III. „Zur Geschichte der brittischen Freymaurer, in den neuesten Zeiten.“ Ein sehr unbedeutendes Bruchstück, das sich eigentlich nur hierher verliert zu haben scheint. IV. „Ueberraschungen auf einer Reise durch Deutschland, die Schweiz, Savoyen, Frankreich und England, in den Jahren 1786 und 1787.“ Der Titel dieses Abschnitts sagt mehr, als darin geleistet wird. Man erwartet von einer solchen Ankündigung wirklich etwas sehr Anziehendes und Belehrendes; statt dessen haben wir nur einzelne magere Erzählungen, worin das liebe Ich des Verf. nicht vergessen ist, gefunden. Am wenigsten haben uns die matten Naturgemälde der Schweizergegenden gefallen wollen, die wohl eine glühendere Darstellung, statt der vielen Wiederholungen des ewigen Schnees, verdient hätten. Das Interessanteste sind die Nachrichten von dem würdigen Pfaffen und dessen Militär-Akademie in Colmar. V. „Colquhouns Werke über Londons Policy etc.“ bearbeitet für große Städte in Deutschland, für Berlin insonderheit. Ein sehr lesenswerther Aufsatz, woran auch noch der geh. Justizrath Möller in Berlin Antheil hat. Wir empfehlen dieses sehr wichtige Stück vornehmlich allen Staats- und Policybeamten, die für das Beste und die Moralität des Landes wirklich etwas thun können, und thun wollen. Die in neuern Zeiten so allgemein verbreitete Dieberey und Gaunerey ist einer der Hauptgegenstände, dessen Ursachen und Verhütungen hier sehr umständlich und dringend vorgestellt worden, ob es gleich sehr gefährlich seyn dürfte, dem Gaunerwesen auf einmal mit Gewalt Einhalt zu thun.“ Sehr schätzbar ist die 1799 in Berlin niedergelegte Immediat-Kommission gegen die über-

Handschmitten Dirbe und Betrüger, welche entführt ist, in und fünf Meilen um Berlin alle Verdächtige und Hagsbunden fest zu nehmen, und 1201 wirklich 200 Dirbe arreiren ließ. Auch wird nach des Verf. Bericht in Spanien sogar ein Normalzuchthaus angelegt, welches allen Correc-tionsanstalten im Preussischen zum Muster dienen soll. Wenn der Verf. den öffentlichen Hinrichtungen großer Verbrecher mehrmals das Wort redet; so scheint dieß dem obigen Satze S. 169 zu widersprechen: daß die häufigen Todesstrafen gerade auf diejenigen nicht wirken, die sie abschrecken sollten. Wegen der aus preussischen Gefängnissen nach Sibirien gesandten incorrigibeln Verbrecher sind die Urtheile des Publikums nach sehr getheilt. Auch die Ausrüstung und Verweltung solcher Dörnen nach abgelegenen Gegenden scheint sich der Verf. hin-zu seinem Schreibstische leichter gedacht zu haben, als es sich in der Wirklichkeit, besonders in großen Städten, thun läßt, so wie überhaupt eine Menge trefflicher Vorschläge und Dar-stellungen des Verf. leider! nur fromme Wünsche bleiben wor-den. Wir müssen zur Ersparung des Raums manche andere sehr eindringliche Stellen über Industrieschulen, über die Mitwirkung des Publikums, wenn der Staat die Sitten-losgkeit vermindern soll, über das zu verbessernde Armenwe-sen u. dgl. der Uebersetzung des Lesers überlassen. VI. „Von der französischen Revolution, und dem Einfluß des drit-ten Standes auf dieselbe.“ Schade! daß mehrere hier nur hingeworfene Ideen nicht weiter ausgeführt sind. Diejenigen Thesen, welche die armen unschuldigen Philosophen für die Bertrümmerten der französischen Monarchie hielten, und es im-mer noch nicht begreifen können, daß der gränzenlose Ueber-muth der Großen und die Erbitterung des Adels selbst gegen die Königin zunächst die Revolution veranlaßte, werden freylich dieß Blatt mit Unwillen weglegen. VII. VIII. „Anekdoten und Miscellen.“ Mehrere von den ersten sind schon bekannt, und unter den letztern ist die unglückliche Apologie des Aussetzens der Kinder unter den Chinesern ein trauriger Beweis, wie leicht sich ein Schriftsteller verzeh-len kann, wenn er etwas Paradoxes sagen will, aber, um sich das Ansehen eines staatskundigen Mannes zu geben, die — Moral der Volkheit zum Opfer bringt. Das sehr seltsame Raïonnement in dieser Apologie lautet also: „Ob die Chineser wohl so ganz unrecht haben, wenn sie das Aussetzen der Kinder erlauben? Bey drey Millionen Einwohnern, die Pe-king

ling hat, folglich bey etwa 160000 Geburten, ist es eben nicht viel, daß, glaubwürdigen Nachrichten zu Folge, nur 2000 (schreibe zwey tausend) Kinder alle Jahre von ihren Vätern in den die Hauptstadt durchfließenden Strom geworfen werden: denn die Regierung rettet viele, (die meisten werden also doch wohl in den Kisten umkommen) und läßt sie erziehen; überdem erleichtert diese Erlaubniß die Heyrathen, wehrt gewissen unnatürlichen Mitteln, die der Bevölkerung nachtheillich werden können, (also durch Jemem erlaubten Kindermord wird der Bevölkerung nicht geschadet??) und dehnt die väterliche Gewalt aus, — welche in China fast unumschränkt ist, (also bis zum Kindermord darf die väterliche Gewalt ausgedehnt werden??) Damit aber ja der Leser nicht etwa einen ironischen Scherz über diese schreckliche Ausartung der Menschheit in dieser Apologie anzutreffen wähne, setzt der Verf. derselben mit einer wahrhaft menschenfeindlichen Freymüthigkeit, doch, wie wir hoffen, nur im Paroxysmus einer hitzigen Rechtshaberey — hinzu: „So kann eine barbarische, unmoralische Sitte, bey einem Volke, das sich, gleich allen kultivirten Nationen, in einer unnatürlichen Lage befindet — (ist dieß ein lächerlicher Druckfehler, oder ist Volkskultur, für welche dieß Buch vornehmlich geschrieben wird, — etwas Unnatürliches?) wohlthätig werden, — ein neuer Beweis, wie fehlerhaft unsere Politik oder Regierungskunst ist!“ (wollte das jährliche Ermorden vieler tausend Kinder nicht erlaubt??) Rec. erinnert sich nie etwas Heißeres, etwas die barbarische Politik eines Ramin abgerechnet, der alle unbrauchbare Menschen, wie das abgestorbene Holz in den Wäldern, aus dem Wege zu schaffen lehrte, — gelesen zu haben, und ein Schriftsteller sollte sich, um seiner eigenen Ehre willen, wohl hüten, solches unverdauete Zeug in seine Schriften aufzunehmen. IX. „Das Gemälde des großbritannischen Reichs“ enthält nichts Neues.

Mr.

Die Schachspielkunst (,) nach den Regeln und Musterpielen des Gustavs Selenus, Philidor, G. Greco Calabrots, Stamma und des Pariser Clubs, u. s. w. entworfen von Joh. Fried. Wap.

**Koch**, Prediger an der St. Joh. Kirche in Magdeburg. Mit einem Anhange, enthaltend Thölbens Damenspielmuster. Magdeburg, bey Kell. 1801. 2½ Bogen Vorrede und Einleitung; auch 408 S. gr. 8. 2 Mk. 8 Gr.

Der Verf., der durch mehrere Schriften, besonders aber bey den Freunden und Verehrern der Aechtungst., durch sein Exempelbuch, wovon jetzt schon drey Hefte die Presse verlassen (J. N. N. D. Bibl. a. m. O.), sich bey'm Publico berühmte gemacht hat, liefert hier ein Buch, das in mehrerem Hinsichten den Dank der Literatoren und der Verehrer des Schachspiels verdient. Seine Absicht ist: die Aufstellung eines Codex der Schachspielkunst. Zur Erreichung derselben, giebt er eine Einleitung über das Schachspiel überhaupt, (die aber so wenig, wie die Vorrede paginirt worden) und in derselben einige Bemerkungen zur Geschichte des Spiels, die indessen durch die *Archaeolog. or miscellanea tracta relat. to Antiq. published by the societ. of Antiq. of Lond.* Tom. XI. 1794. 4. pag. 393 etc. von Will. Douce; — durch Vollbedings *Archiv der Erfind.* S. 412 fg. und *Suppl. zum Archiv* 20. S. 242 — 44; besonders aber auf S. S. Günther — Wahl's *Geist und Geschichte des Schachsp.* (Halle, 1798. XVI und 419 S. gr. 8.) hätten vermehrt werden können. Die ersten Elemente und einige, meist conventionellen Gesetze des Schachspiels werden in der Einleitung S. 2 — 17 vorgebracht, und die Zeit der Erfindung des Schachspiels, in das fünfte Jahrhundert, nach Thom. Hyde gesetzt. (Das haben schon lange vor Hyde Emanuel Soarez in *thesauro sentent. voc. Ludus*, Na. 197. Besold in *thes. pract. hac. voc.* und in *Contin. cod. u. m. a.* gesagt.) Der Verf. hat Recht, daß das Seldatenspiel der Römer unserm Schachspiel viel zu unähnlich sey, als daß es in jene Zeiten versetzt werden könne. (Aber das römische Gesellschaftsspiel *duodecim scripta*, vel *scriptula*, oder *his sena puncta*, wovon Cic. in *Orat.* I. 50. *Non. Max. cell.* II. 721. *Quinct.* XI. 2. *Plaut.* in *Paen.* IV. 2. 86. in *Trin.* II. 4. 136. u. m. And. sprechen, das auf einer viereckten Tafel, die durch 12 Linien ab- und eingetheilt war, und auf welcher man Steine (*Calculi*, *Latrones*, vel *Latronculi*) von verschiedenen Farben setzte, die in spätern Zeiten bis

zu 10 weiße, mitlein 15 weiß und 15 schwarz. (Man  
Soldaten nannte, spielend eingeführt wurden, scheint nicht  
unendlich zu der Idee des Schachspiels Anlaß gegeben zu  
haben.) Die am Ende des Fischenerschen Gedichtes: vom  
Ursprung des Schachspiels in der Note von unserm Verf.  
ausgearbeitete Aufgabe der Rechenkunst, ist merkwürdig.  
(Weym Nachschlagen und Auffuchen, da uns dieselbe bekannt  
vorkam, finden wir die Hauptfrage in des Verf. *Wappelo-  
buch*, zur Beförderung der Rechenübungen; 18. Stck.  
S. 103. Nr. 57. Magdeburg. 1800. 8.) *Harzer* S. 12 —  
33: eine kritische Uebersicht des Charakters der Worte des  
Gustav Selenus, der Pariser Gesellschaft, des Philo-  
dors, des Calabrois, und des Gamma, so wie am Ende  
wiederum allgemeine Erinnerungen zum bessern Verständniß  
der folgenden Spiele selbst. (Des Verf. literarische Notiz  
von des Gustav Selenus (Herzog August von Braunschw.  
Lüneb. seltenem Buche, ist merkwürdig; Rec. hat aber eine  
Ausgabe davon Lips. 1617. Fol. vor einigen Jahren gesehen;  
deren selbst J. Alb. Fabricius in bibl. antiq. Cap. XXII.  
pag. 639. §. 3. Hamb. 1716. 4. nicht gedenkt; diese und  
mehr seltenet Ausgaben des Selenus in folio, kommen in  
J. J. Bauer's bibl. libror. rarior. univers. 4r Th. S. 64;  
vor. Auch der Professor Nachtigal hat über das Schach-  
spiel der Deutschen im 15. Jahrh. einen interessanten  
Aufsatz geliefert, in der deutschen Monatschrift f. J.  
1797; Juni S. 104 ff., so wie man über die europäischen  
Namen der Schachsteine einen ähnlichen Aufsatz findet  
von Will. Douce in *Archaeologia* etc. etc. loc. cit. Tom.  
XI. p. 397. seqq. und über die Morgenländischen in *Asiatic  
Researches* etc. by Will. Jones Vol. II. p. 139. seqq. et p.  
265. seqq., womit man die Bemerkungen im allg. lit. Anz.  
f. 1798. Nr. 33. S. 541. — 42. von A. G. Anton ver-  
gleichen kann. Ausführlicher darüber S. J. Gänther —  
Wahl a. a. O. S. 19 — 41. u. a. O. m. — Der Mus-  
terspiele des Pariser Clubs, nach der Nicolaischen Ue-  
bers., erwähnt der Verf. S. 20. in der Note; er hätte zugleich  
auch die Vorzüge der deutschen Ausgabe (Weil., bey Friedr.  
Nicolai 1780. 1/2 Bog. Vorrede und 430 S. gr. 8.) vor  
der französischen Urschrift bemerken sollen. — Und warum  
wird S. 22. dem G. Greco der Name Calabrois franzö-  
sisch, und nicht deutsch der Calabrier beigelegt, wie Herr  
Friedr. Nicolai a. a. O. S. 1. in der Note gethan hat? —)

Die Spiele der eben genannten fünf Meister nach dem Inhalt des Werks aus. Denn S. 1 — 74 findet man A die gemeinen Spiele; B die Gambitspiele; C die Spies la mit Vorgeben des Guft. Selenus; S. 75 — 190 die der Pariser Gesellschaft; S. 191 — 260 die des A. D. Philidor; S. 261 — 308 die des Calabriens; und S. 309 — 352 die des Ph. Stamma. — Alle sind sie auf eine deutliche und angenehme, in die Augen fallende Art, und doch mit großer Ersparniß des Papiers, aus den angezeigten Büchern mit Genauigkeit abgedruckt, wie Rec. dieses Lehtes aus abzuheben, dieferhalb angestellten Proben behaupten kann. Eine pünktliche Untersuchung aller hierin vorkommenden Spiele, wäre das Nach- und Durchspielen einer so großen Menge von Exemplen; das aber von dem Rec., der, wie gesagt, schon manche Proben gemacht und richtig gefunden hat, nicht gefordert werden kann, indem es eine, die große Mühe nicht lohnende Arbeit ist. Auch sind die Anmerkungen der verschiedenen Schriftsteller, an manchen Orten, oder viel mehr durchgehends verkürzt hinzugesetzt, ohne der Hauptsache zu schaden. Zuletzt kommen S. 353 — 376 die vornehmsten, allgemeinen und besondern Regeln des Schachspiels für den Gebrauch der einzelnen Steine vor. In diesen Regeln wird auf die vorhergegangenen Spiele zurück gewiesen; sie enthalten die wichtigsten Resultate der Anmerkungen, und vergrößern den Werth dieser Sammlung um Vieles, zumal darin die schätzbare Recension eines gewandten Sachkenners: Ueber den Geist des Schachspiels, von J. Ch. D. Mflacker, die unser Verf. in der Vorrede zu seiner Schachspiellkunst anführt (s. Jen. allg. Lit. Zeit. J. 1800. 2r Bd. Mai. Nr. 121. S. 468 — 72), benutzt worden.

Für die Kenner des Schachspiels ist also durch die vorliegende Sammlung auf eine sehr befriedigende Art gesorgt. Sie besitzen durch dieselbe das Wesentlichste der darin aufgenommenen frühern Schriften, und erhalten zugleich eine erleichterte Uebersicht der Regeln, die Andre in ausführlichern Werken bereits vorgeschrieben haben.

So groß und wichtig dieß Buch im Allgemeinen und Besondern für diejenigen ist, die von demselben Gebrauch machen können; um so wichtiger und ungleich brauchbarer hätte es werden können, wenn der Verf. mit dem Nutzen der Ausländer

Andere neuerer Zeiten bekannt gewesen wäre, und die man in Deutschland fast gar nicht zu kennen scheint; wenigstens weder in Bücherverzeichnissen lagerhaltenden ausländischen Schriften, noch in Rosenthal's Literat. der Technologie S. 334 (Berlin und Stett., bey Friedr. Nicolai. 1795. gr. 4.), oder in andern Schriften der Art; — nicht einmal in dem allgem. Repert. der Lit. f. 1785 — 90; 22 Bd. XI Abtheil. Nr. 1047 fg., und in dem f. 1791 — 95; 22 Bd. XI Abth. Nr. 1388. auch ebendas. XIII Abth. Nr. 4178 vorkommen. Die vornehmsten derselben, sind zwey, in französischer Sprache abgefaßten Werke, die in neuern Zeiten in den ehemaligen vereinigten Niederlanden erschienen sind, und die in aller Absicht um so mehr verdient hätten, hieher aufgenommen zu werden, da bey der Herausgabe des vorliegenden Buchs, es auf einen Leder abgedruckt war. Das erste dieser Schriften ist der *Nouvel essai sur le jeu des Echecs, avec des reflexions militaires relatives à ce jeu.* Par. E. Stein. (à la Haye. 1789. X und 254 S. gr. 8.) Dieß Buch enthält in der Art, wie Philidor, Musterspiele, doch nicht ganze, sondern Anfänge und Endigungen, auch einige Exempel von Angriffen mit brauchbaren Anmerkungen, alle sehr faßlich. Noch weit erheblicher und trefflicher ist das zweyte: *La superiorité aux Echecs, mise à la portée de tout le monde, et particulièrement des Dames, qui aiment cet amusement; Ou méthode nouv. au moyen de laquelle on pourra en peu de tems et sans beaucoup d'application acquérir une très grande force à ce jeu. Avec un Volume de Planches pour l'explication des Coups et un Echiquier avec des Pièces dans un goût nouveau.* (Mit dem Motto:) *du Bons Sens! du Bons Sens! à Campan,* chez J. A. de Chalmont, 1792; XIV und 166 pag. 8. nebst zwey colorirten Kupfern in 4; die übrigen neun schwarz in fl. Fol. und gr. 4. (Es sey dem Rec. erlaubt, eine kurze Uebersicht dieses kleinen, aber mit steter Hinsicht auf das Wissen geschriebenen Werks zu geben, da es ausländisch ist, folglich in der N. A. D. Bibl. seine besondere Recension hat erhalten können, und dennoch in Deutschland bekannter zu werden verdient.

Ohne den ältern Abhandlungen über das Schachspiel, deren, nach der Meinung des berühmten Verf. Jedem der kaiserliche General der Armes, und jetziger Staatsrath,

nach, auch Direktor der kaiserlichen Land- Kriegertruppen, J. v. Nitzold seyn, wie Rec. aus zuverlässiger Quelle weiß,] beynabe fünfzig seyn mögen, unter andern eine, die in Padua aufbewahrt wird, und vor dem Dreyzehnten Jahrhundert, geschrieben worden, — irgend etwas von ihrem Werthe in ihrer Art abzusprechen, glaubt er eine leichtere Methode gefunden zu haben, indem er, statt der sonst üblichen, in ihrem einzelnen Zügen bloß abgedruckten Musterspielen, dreyzehn elegante Charten in Quersolln giebt, deren jede vierzig Abbildungen eines Schachbrets in sich faßt, die Stellen ausdrücken, von denen in dem Texte die Rede ist, so daß die Folge der Züge, durch eine Folge des Abdrucks des Brets, genau und vollständig dargestellt, mithin das Nachspielen außerordentlich erleichtert wird. Uebrigens sind die Steine durch eine etwas abgekürzte Art von Figuren, die auf den kolorirten Tafeln No. I & II abgebildet werden, deutlich angegeben. So stellt z. B. die Königin einen Stern, der König eine Krone vor; von eben diesen Figuren sind auch kleinere und größere Muster, nebst einem besondern Schachbret in fl. Folln, welches auf den vier Rändern Stellen angiebt, besonders gestochen, wovon die größern aufgelegt, und als platte Steine, wie Dammschiffe gebraucht werden können.

Doch dieses Meis des Buchs trifft nur die äußere, der eigentliche Vorzug liegt in der innern Form desselben. Das Ganze ist ein Lehrbuch, das man nicht ängstlich studieren, sondern mehrmals flüchtig durchlaufen soll; es giebt keine ganze Spiele, Anfänge, Endigungen oder Kunstzüge; sondern läßt auf die allerersten Elemente eine Analyse der Stärke und des Gebrauchs einer jeden Art von Steinen folgen. Besonders entwickelt es den Gebrauch einzelner oder mehrerer Pionen allein, oder in Verbindung mit Hauptsteinen gegen Pione und Hauptsteine. Am Ende schließt es mit einer ähnlichen Entwicklung des Gebrauchs der Könige, auch der Opposition und Kontra: Opposition. — Schade, daß der zweyte Theil dieses trefflichen Werks [S. 166 schließt der erste Theil desselben], in welchem die Regeln des Angriffs und der Verteidigung im Ganzen oder Zusammenhange auseinander gesetzt werden sollten, noch zur Zeit, und so viel dem Rec., nach vielem vergeblichen Forschen, bekannt geworden, nicht erschienen ist. Ueberall herrscht Scharffsinn, Leichtigkeit und



praktische Einsicht und nicht mehr so sehr effigiehaft, als die stete Warnung, um dem jedesmaligen besten Zug: — Genau bekannt mit der Stärke der einzelnen Kräfte, und mit den Vortheilen und Nachtheilen des Terrains, soll der Spieler sich seines taktischen Scharfsinns bedienen, um gar nicht um vollkommen zu spielen, — überhaupt spielen — nicht grübeln.

Des Reichthums der einzelnen Bemerkungen, die einen aneinanderhängenden Kommentar über die Tafeln ausmachen, ungeachtet, findet man in dieser Schrift auf eine äußerst sonderbare Art, drey kleine, gar nicht verunglückte Abhandlungen unter der Rubrik: (S. 107 — 158) *Trois grands maux curables par trois Grains de Bons Sens*: I. S. 107 — 114. *Les maux de Nerfs*. — II. S. 115. — 132. *La Guerre*; und III. S. 133 — 158. *La Theologie*, — wovon man nicht weiß, oder einsehen kann, warum sie dem Texte der Hauptschrift, als wären sie ein Theil desselben, einverleibt sind. Denn da S. 107 der Text des Schachspiels in der Mitte mit einem Rustos aufhört, und S. 158 in der Mitte, mit der nämlichen Epibe wieder anfängt und fortfährt: so muß eine Verwechselung der Handschriften vorgegangen seyn. Vielleicht hat ein Versehen des Setzers, der verschiedene Manuskripte für Eins ansah, diesen Fehler veranlaßt; vielleicht ist es auch, wie uns am Wahrscheinlichsten vorkommt, geschehen, daß der Verf. des Werks, diese gleichzeitigen Abhandlungen fertig und in die Handschrift des Schachspiels a. a. O. zufällig gelegt und in die Druckerey gegeben hatte, wodurch aus Nachlässigkeit des Schriftsetzers der gerühmte grobe Druckfehler entstand, dem auf keine Weise, als durch Cassirung und Umdruckung der fehlerhaften Bogen, abgeholfen werden kann. Uebrigens sind auf den sein und niedlich gestochenen Kupfertafeln 320 Veränderungen des Schachbretts, oder vielmehr eben so viele Abwechselungen der vorhin beschriebenen Spiele vorgestellt, welche die mannichfaltigen Nuancen auf die augenscheinlichste und überzeugendste Art veranschaulichen.)

Nach dieser langen Abschweifung, die Manchem unsrer Leser gewiß nicht unangenehm seyn wird, kommen wir endlich auf das Hauptwerk des Pred. K. zurück, dessen Beschluß S. 377 — 408 einen Anhang enthält, der einen Abdruck von Ebdens Damenspielmuster liefert, die, nach der Methode

**Manöver des Verf., in Abicht auf Vervielfachung und Ordnung, umgearbeitet sind.** Im ersten Abschn. findet man S. 379 — 400 ein und zwanzig ganze Spiele; im zweyten Abschn. S. 401 — 408 aber, 98stellungen für Spielendungen gegeben, wobei in den ersten acht Spielen gelehrt wird, wie man in bedenklichen Lagen eine Partie gewinnen; — in den sechs folgenden, wie man das Spiel unentschieden machen, — und in den übrigen, wie man mehr herhafter Siege machen und seinen Gegner dadurch wo nicht überwinden, doch wenigstens festsetzen soll, so daß die Partie gewonnen werden kann. Nach des Rec. Einsicht würde es allerdings nützlich gewesen seyn, wenn nicht bloß Musterspiele abgedruckt; sondern auch die Elemente und Principien des Danzspiels und seiner Arten mitgetheilt wären, wenn doch einmal dieses Spiel mit vorkommen sollte. Vielleicht wäre aber auch der Verf. seinem eigentlichen Gegenstande näher geblieben, wenn er aus dem Selenus einen Begriff vom **Carier-Spiel**, oder gar von der **Rhubdomachie** gegeben hätte, die allerdings einiger Aufmerksamkeit werth ist. Rec. hat ein ganz kleines Werkchen über dieses Spiel besessen; welches ihm aber seit mehreren Jahren abhanden gekommen ist, und vielleicht ein Abdruck oder Auszug aus Selenus war, das er jetzt nicht genau sich mehr zu erinnern weiß, nicht einmal den Titel davon angeben kann. Sollte es auch nur für den Literator seyn, da es eine Erfindung des Papst's Sylvesters seyn soll! Als eine solche wird es in Richborn's allgem. Gesch. der Kultur und Literatur des neuern Europa; 6r Bd. S. 365 angenommen. Ebendas. geschieht einer Rhubdomachie; Lips. 1616 Bildung; anderer Mängel der Art nicht zu erwähnen.

Des taktischen Spiels gedenkt der Verf. gar nicht; in dessen findet man das Nöthige davon in Gänther Wahl's Geist und Geschichte des Schachspiels S. 344 — 419. Denn, für eine wirklich brauchbare Verbesserung des Schachspiels, ist diese sehr schwer, weiläufig, und über dem Verstreben: das Materiale des heutigen Krieges darzustellen, dem Sinn des Spiels vergeßende Erfindung wohl nicht zu halten. Es scheint, als wenn jede Bemühung, den neuern Krieg Schachspielmäßig nachzuahmen, schon darum misslingen werde, weil die Wirkung des Feuerwesens, besonders der Artillerie, das Feld der Operationen unverhältnißmäßig erweitert.

Art. Auch hängt die Schönheit und Güte des Spiels, nicht von der Nachahmung des materiellen Krieges, sondern von der Darstellung der kämpfenden Kräfte, in Beziehung auf ihre Richtungen und Geschwindigkeiten, und ihre Verbindungen zu einem Effekte ab, so weit sie auf dem Brete möglich ist. Eben deshalb wird wahrscheinlich das kugelsche Jeu plus nicht glücklicher seyn, als seine Vorgänger, welches ganz neulich ein abermaliges taktisches Spiel eingeführt, und auf das Schachbret gebracht haben soll. —

A.

D. Johann Georg Krüniz, Oekonomisch - technologische Encyclopädie, oder allgemeines System der Staats - Stadt - Haus - und Landwirthschaft, und der Kunstgeschichte, in alphabetischer Ordnung, u. s. w. fortgesetzt von Heinr. Gust. Floerke, versch. gel. Gesellsch. Mitgl. Drey und achtzigster Theil, von Maille bis Manteca. Nebst 13 Kupfert. auf 4 $\frac{1}{2}$  Bog. Berlin, bey Pauli. 1801. 792 S. gr. 8. Druckpap. 3 R. 8 R.

Vier und achtzigster Theil, von Mantel bis Marmerwaaren. Nebst 8 Kupfert. auf 2 $\frac{1}{2}$  Bog. und 1 $\frac{1}{2}$  Bogen Tab. ebend. 1801. 790 S. gr. 8. Druckpap. 2 R. 12 R.

Seit dem 81. Bande, wie wir schon früher bemerkt haben, hat der jetzige Verf. der Encyclopädie sich bemüht, dieses voluminöse Werk auf seinen ursprünglichen Plan zu reduciren: ein Unternehmen, das um so löblicher ist, je mehr der Zweck, das Ganze zu übersehen, dadurch herbey geführt wird. Indessen finden wir manche Artikel zu armfellig abgefertigt, und manche ganz überflüssig angebracht, wodurch man sie so notwendige Mittelstraße zwischen Mangel und Ueberflus, noch immer vermisst; wir wollen davon einige Beispiele anführen.

Im 83. Theile steht S. 6: „der Charakter Maire, war vordem die vornehmste abtheilliche Person der Städte in Frankreich“

„**Frankreich.**“ Das ist unrichtig: Jetzt, nach der franz. Konstitutionsverfassung, ist der Maire die erste Polizeyperson in den Kommunen, welche nach der jetzigen vierten Konstitution, die Stelle der vormaligen Bürgermeister einnimmt, und sich, nach Maßgabe der Seelenanzahl, einen eigenen Municipalsath wählen kann, der auf 6000 Einwohner, 3 Personen stark ist. — E. 7. hätte die Beschreibung des Mairetreffens füglich wegleiben können. Mehrere Artikel, die aus dem Französischen entlehnt sind, und auf die künftl. Verfassung Bezug haben, finden, seit dem 1. Vendém. 10 J., jedoch mit geringen Namensveränderungen wieder statt. Die Art. E. 16 — 54 Majoran, Majorat und Majorenn sind gut abgefaßt; doch hätte der wörtliche Abdruck aus dem preuß. Landr. E. 41 — 51 füglich wegleiben; wohl aber auf diese Stelle Bezug genommen werden können. Hoffmann's allgem. Rep. der preuß. brandenb. Landessges. und Verordn. nach der zweyten und verbesserten Ausg. von 1801. gr. 8. mit den beyden Nachträgen, hätte in diesem und vielen ähnlichen Fällen gute Dienste gethätet. — Der Art. Mäkler E. 55 — 79, ist nicht umständlich genug, indem darin die russischen, englischen, französischen, spanischen und portugiesischen Mäklerverordnungen oder Nachrichten von denselben vermischt werden. Der Abdruck der Mäklerbestimmungen aus dem preuß. Landr. E. 68 — 73 ist überflüssig und zwecklos; indem Lexikographen nur factisch, nicht diplomatisch ihre Gegenstände darstellen, und zur Ergänzung des letztern, auf die dahin gehende Literatur Bezug nehmen müssen. Das Wort System, auf dem Titel der ökonom. Encyclopädie, paßt daher ganz und gar nicht, und ist im strengen Sinn des Begriffs, systematischer Unsiqn, der, wie Rec. sich zu beschreiben weiß, durch die jedem Hauptartikel gegebene systematische Fortsch. gerechtfertigt werden soll. Die größern Artikel in diesem Bande sind E. 80 — 138 Makrole; E. 164 — 480 Malva Apfelbaum; E. 517 — 551 Manchester (Baumwollen sammetartiger Zeug); E. 604 — 701 Mangold (Pflanze); E. 724 — 41 Manna; E. 762 — 774 Mannatren, und E. 774 — 789 Manometer (Dichtigkeitsmesser).

Im 84. Bande zeichnen sich, wegen ihrer besondern Wichtigk., Güte und wissenschaftlichen Brauchbarkeit, folgende Artikel aus: E. 10 — 160, Manufakturen und Fabriken; die daselbst

baselbst angehängte Literatur S. 161 — 165. hätte aus Gatterer, Rosenthal, und dem allg. Rep. der Liter. für 1784 — 1790 und 1791 — 95 noch vermehrt und kritisch verbessert werden können. S. 172 — 226 Manufaktur, und Fabrikenreglement und Manufakturzwang; S. 228 — 286 Manuscript; S. 323 — 63 Märgel; S. 373 — 88 Marienglas; S. 395 — 435 Marienschaler; S. 436 — 43 Marine (zu eingeschränkt; — Genz Schriften würden hier einen trefflichen Führer vertreten haben); Markt S. 453 — 465. (Hier konnte, was die Markt, als Gewicht und Geldwerth im Mittelalter war, erinnert und tabellarisch dargestellt werden.) S. 483 — 583 Marktscheidkunst; S. 562 — 585 Markt; S. 593 — 625 Marktschreyer; S. 639 — 780 Marmor und S. 781 — 88 Marmoriren sind vorzüglich ausgearbeitet.

**F.**

- 1) **Witziges und nützliches Allerley. Erstes Bändchen.** Erfurt, bey Rudolphi. 1802. IV und 218 S. 8. 15 gr.
- 2) **Historische Fragmente; oder gewählte Sammlung (Auswahl) interessanter, seltener und wenig bekannter Thaten und Begebenheiten, aus dem Leben berühmter Menschen der alten und neuern Geschichte.** Prag, bey Widtmann. 1802. 302 S. 8. 16 gr.

3war hat der ungenannte Verf. von Nr. 1. sein Gemengsel mit einer Vorrede begleitet, die von Zweck und Methode Redenshaft geben soll; dieß aber so unbefriedigend als möglich thut. Aus 99 bekannten Büchern das 100 zusammengestellt zu haben, rechtfertigt er unter andern mit dem Schwarme der Unwissenden, die noch gar nichts gelesen, oder es längst wieder vergessen hätten. Aus diesem Gesichtspunkte beurtheilt, wäre sodann freilich kein einzelnes neues Buch überflüssig! Noch mehr Anspruch verräth die Aeußerung; Waneher Leser, und dem Vieles vielleicht schon bekannt wäre, läse so was doch lieber gerade in dieser Gestalt als in einer andern.

bern. Allerdings liest man auch schon bekannte Dinge nicht ungern zum zweyten Mal; wohl verstanden, wenn solche durch die Feder eines Beobachters glengen, der durch Wahl, Zusammenstellung, Humor und Geschmack ihnen neue Ansichten abzugewinnen, und unerwartete Resultate daraus zu ziehen verstand. Von dem allem leistet vorliegender Mißgeschmack nicht das geringste. Was endlich hat der Zusammenraffer bey'm Niederschreiben folgender Zeilen sich gedacht? „Die in dieser Sammlung vorkommenden Anekdoten (Sic) unterscheiden sich von andern hauptsächlich darin, daß sie aus der Geschichte genommen, und mit dem Namen derer, von welchen sie abstammen, versehen sind.“ — Sollte man nicht meinen, eine ordentliche Anekdotengenealogie hier vor sich zu bekommen, die auch in der That um so willkommener wäre, da es nur zu oft an höchst sonderbare Quellen führt, wenn man dieß oder jenes Histrörchen bis an seinen Ursprung verfolgt, und alle die Zusätze oder Unstaltungen beobachtet, die ein solches Geschichtchen unterwegs sich mußte gefallen lassen! Eine dergleichen Geschichtsstückerung aber hat unser Zerklepprämer so wenig im Sinne gehabt, daß er sich's vielmehr zur Ehre rechnet, überall das Stelzgelehrte vermieden, und seine Wahrheiten gar nicht angegeben zu haben. Noch lächerlicher, wo möglich, ist das Kompliment, womit er sein eigenes Nachwerk wegen der abwechselnden Mannichfaltigkeit (Sic) beehrt; die er dadurch zu erzielen hoffte, daß er an keine Ordnung der Materien sich band; sondern Alles, wie es ihm in die Feder lies, auf's Papier warf. Nun urtheile man, was für ein Reiz von der Mannichfaltigkeit einer Sammlung zu erwarten sey, wo die Gegenstände wie folgt, einander auflösen. Z. B. S. 26: „Im Kapitollum zu Rom befand sich in der Mitte eine Säule 2c. Der Brocken liegt 582 Toisen (warum nicht nach Fuß oder Klafter?) und der Inselberg 147' über der Meeresfläche — Friedrich, Landgraf von Thüringen, trübte mit seinem Lächterlein auf dem Roffe 2c. Bonifatius zerßerte den Bacchus der Thürlinger 2c. Die Frauenzimmer sprechen dieserhalb sehr viel, weil sie darin durch das Denken nicht gehindert werden.“ — So sieht es auf allen Blättern, und in der ganzen Blamenseife durchweg aus! An Druckfehlern ist auch kein Mangel; z. B. Telton, Dupret, Laurin, Chauhan, Callad, Zeandmür, statt Zelton, Duprat, Caumartin, Chanlieu, Callor, Traumär. Auf den Inhalt und Vortrag der meisten, schon ungesch-

unabhängigmal aufzulesen Gemeinplätze und Historien sich hier noch einzulassen, verbletet schlechterdings der Raum.

Was den Prager Koch betrifft: so hat dieser seine Oportrida gänzlich ohne Benevolenzcaptation oder Küchenzettel gelassen, und daran unstreitig sehr wohl gethan, weil es hier eben so wenig zu rühmen gab. Hier und da scheint es zwar, als ob dieser Compiler seine Auszüge unter Rubriken habe bringen wollen; unter die etwan von Tugend, Laster, Ehrentlichkeit, u. s. w. Sehr bald aber mag ihm dieß zu lang geworden seyn; und eh man sich's versteht, läuft Alles und Neues, Verwandtes und Fremdes, Wis und Aberwis, Langes und Kurzes, Alles mit einem Wort auf's kunkscheckigste wieder unter einander. Nur ein einzigmal, nämlich S. 23 fällt ihm ein, auf schicklichen Uebergang Bedacht zu nehmen, der dann folgendermaßen lautet: „Nun wollen wir den Leser eine heikliche Unternehmung aus den schönen Stätten Griechenlands die Befreiung Thebens von dem Joch der Lacedämoner, eine ewig merkwürdige Begebenheit, erspähen.“ — Mit Anzeig der Quellen bleibt er eben so wenig wie der Erfurter Kollege sich ab, und doch kommen Erzählungen vor, die ihrer Länge ungeachtet, ohne hinreichende Würdigung nach Erdichtung schmecken; wie: NB. die den Herzog Byron von Kurland betreffende. Dagegen stößt man von S. 221 an auf einen Anhang, die summarischen Biographien der in dem Werke vorkommenden merkwürdigen Personen enthaltend, voller Wiederholungen also und Dinge, die weit schicklicher vor oder nach der Anekdote selbst ihren Platz verlangten. Mit bloß witzigen Einfällen besetzt er sich selten; dafür giebt er aber auch so äußerst geistreiche Notizen, wie nachfolgende in Menge zu verschlucken: „Hough, Theologischer Doctor in England; erhielt wegen seiner Gelehrsamkeit und übrigen Verdienste, (in katholischen Ländern mag so was auffallen) das Bisthum von Worcester: er starb zu Anfang des verfloßnen Jahrhunderts in einem sehr hohen Alter.“ — Nicht so, wie der Erfurter Anekdotenjäger, verschmähete er allen gelehrten Anstrich; S. 291 S. wo die besten Ausgaben des Sophokles verzeichnet seyn; NB. aber nur bis 1745; daß mithin Alles, was seit dem für den Tragiker geschah, diesem saubern Philologen völlig unbekannt blieb! S. 274 läßt er den bekannnten D'Aubigné, Großvater der Maintenon, Statt in Genf, zu Genua sterben,

sterben, und ihn da mit Ehrenbezeugungen überhäufen. Die  
 Menschheit überall respektirt zu haben, bezeugt der Erfurter  
 Gelehrte aufs feierlichste. Eben so wenig, und das ohne alles  
 vorläufige Versprechen, ländigt der Prager Buchmacher das  
 gegen. Was aber hilft diese Empfehlung bey der übrigen  
 Zwecklosigkeit solches Geschreibsels, wodurch es mit der Ge-  
 schäftsbeschäftigung alter und junger Leser immer oberflächlicher  
 und defultorischer werden muß! Mehr als zu viel schon über  
 ein paar Bücher so zweideutigen, oft ganz und gar gehaltenen  
 Schlages! Und doch droht der Verf. von Nr. 1. noch  
 mit mehreren Bänden!

Rk.

**Niederrheinische Blätter für Belehrung und Unter-  
 haltung, in Verbindung mit mehreren Gelehrten,  
 herausgegeben von W. Aschenberg. Zweyter  
 Band. Dortmund, bey Mallinckrodt. 1802.  
 VIII und 481 — 852 S. 8. 1 Rth. 8 Kr.**

Auch unter dem Titel:

**Niederrheinisch-westphälische Blätter. Herausgege-  
 ben von W. Aschenberg. Zweyter Band. Drit-  
 tes Quartal. 1802. VIII und 481 — 672 S.  
 Viertes Quartal. S. 673 — 852. 8. Mit Mu-  
 sit, und jeder Heft in farbigem Umschlage etc.**

Die beyden ersten Hefte zeigten wir an: *N. N. D. Bibl.*  
 71. Bd. 1. St. S. 257 ff. von den beyden letztern, die  
 den ersten Jahrgang beschließen, wollen wir gegenwärtig  
 in der Kürze sprechen.

Auch diese sind ganz vorzüglich gerathen, und haben, in  
 historischer Hinsicht, einen noch höhern Werth, als ihre Vor-  
 gänger. Denn der dritte Aufsatz im dritten Hefte S. 507:  
 Ueber das adeliche, weltliche Fräulein Stift Elsey in  
 der Grafschaft Hohen, Limburg, von J. S. Möller;  
 ist, wie die historische Abhandl. a. a. O. S. 607 Ueber die  
 Abtey Werden; von Y. Z. trefflich gerathen. Beyde Auf-  
 sätze über die Geschichte, Verfassung und Kultur dieser Ge-  
 genden;



gründen, während und nach dem Mittelalter bis auf die jetzigen Zeiten, verdienten in mancher Hinsicht einer weitern Ausführung. Besonders ist die Abhandlung des lutherischen Predigers Möller zu Elsey in historisch-kritischer Hinsicht merkwürdig, und berichtet die bekannte, und oft zu flüchtig entworfenen, westphäl. Gesch. des (schon längst verstorbenen) Inspektor des lutherischen Ministerii in der Grassch. Mark) von Steinen an vielen Orten. Mit einem eleganten, rein historischen Styl, verbindet der gelehrte Verf. M. die Gabe der interessanten Darstellung; er weiß sehr geschickt mitunter Fakta und Begebenheiten zu erzählen, Vergleichen des Vergangenen des Mittelalters mit der Gegenwart in neuern Zeiten anzustellen, und dabey immer die Neugierde der Leser zu spannen, ohne ihren Unwillen zu reizen, oder über lange Weile über die trockenen Materien zu klagen. In diesem Betrachte hätte es der bescheidenen Entschuldigung S. 604 ff. nicht bedurft. Merkwürdig ist der Blick und der damit verbundene Wunsch des Verf. S. 378, den er dem Fahrk- und Handelsstande in diesen Gegenden seit der Hanse widmet. Der Schluss, daß wohl keins der ältesten Handlungshäuser im Herzogthum Berg und der Grassch. Mark, den Stammhaum seiner Firma über die letzte Hälfte des 17. Jahrh. außer einem einzigen Kaufmanne hinauf zu leiten im Stande sey, ist wohl gegründet. Dieser einzige Kaufmann sey ein gewisser Michelhaus gewesen, der im 16. Jahrh. ein ansehnliches Wirtshaus, ganz für eigene Rechnung, mehrere Jahre lang betrieben habe, und ein bedeutender Mann gewesen sey. Herr M. versichert, dieses im alten Paderborn des Stifts Elsey gefunden zu haben, sagt aber nicht, wo dieß Bergwerk gelegen; glaubt aber indessen, daß die Familie dieses Michelhausens noch heut zu Tage im Buxtehude angetroffen würde. (Rec. kennt diese Familie recht gut, ungeachtet er seit 25 Jahren mit derselben in keiner Verbindung mehr steht, und daher folgende Berichtigung einzuschalten, der historischen Wahrheit schuldig ist: Zu den ältesten Kaufleuten des Bergsch. und Märkisch. Landes, gehören die Familien: Hasenkleeve, Kirschbaum, Tesche, v. Carnap, Lüttringhaus und Michelhaus; wiewohl Rec. dafür hält, daß die Märkisch. Kaufleute, noch älter als die genannten sechs Bergischen Häuser, aber entweder ganz ausgestorben, oder durch ihre Handlungsverbindungen in die Fremde gezogen worden sind. Der Grund zu dieser Vermuthung,

thung, ist die Hansa, die im Märkischen, und nicht im Bergischen Stapelörter, wie z. B. Dormund, Unna, Hamm und Soest hatte, und zum Cöllnischen Comptoir gehörten. — Wahrscheinlich stamme dieser Wichelhaus aus einem Dorfe Wichlinghaus, im nord-östlichen Theile des Amts Barmen, an der Märkischen Gränze; so viel ist gewiß, daß die Familie, gegen das J. 1545. im Ober-Barmen und auf der Gemarkung, einem offenen, aber seines Handels wegen, ärgert blühenden Städtchen des Amts Barmen, gewohnt hat. Seit mehr als dreihundert Jahren ist der Stamm der Familie Wichelhaus im Besitze des ausgedehntesten Handels und beträchtlicher Reichthümer gewesen; jetzt lebt nur noch ein einziger männlicher Stamm davon, der dem Vernehmen nach sich in Köln am Rhein vor etwa 20 Jahren niedergelassen hat, und von seinen Einkünften leben soll. Uebrigens weiß Rec. sich keines andern Bergwerks in dem, von Hrn. W. beirateten Theile der Grafsch. Mark zu erinnern, als des Alaun u. d. d. Werks im östlichen Theile des Kirchspiels Schwelm, das zum Hause Marfeld gehört, und wovon die so eben genannte Familie Wichelhaus Besitzer ist, welches Bergwerk von Wichelhaus und seinen Nachkommen im 16 und 17. Jahrh. stark betrieoben wurde. Herr Pred. Fr. Ehr. Müller in Schwelm hat in seiner Chorographie von Schwelm diese Gegend beschrieben. (s. Weddigen's neu. westph. Mag. 1. Bd. S. 38 ff. und S. 44 ff.). In der Beschreibung von Werden, kommen S. 618 herrliche literarische Denkerungen vor.

Im vierten Hefte zeichnen sich mit vorzüglicher Güte aus: Nr. 4. das Bruchstück aus der Reformat. Gesch. der Stadt und des Kirchspiels Solingen, S. 706, auf das die Abhandl. des Astronomen J. S. Benzenberg, (Sohn des Pred. Benzenberg zu Schöller bey Mettmann) folgt, über die Frage: Welchem Volke verdankt die Sternkunde ihre mehresten Entdeckungen? Diesen lehrreichen Aufsatz S. 737 wird keiner hier suchen. Von der zu Ende dieser Abhandl. geäußerten patriotischen Wahrheit, ist auch Rec. längst überzeugt gewesen. — Für die alte Geographie ist der Aufsatz des Herrn S. van Alpen S. 772, über die Lage des alten Asciburgium bey Tacitus (Hist. IV. 30.) bestimmt. Rec. stimmt vollkommen dem Verf. bey, daß dieser Ort bey Meurs, als dem jetzigen Asburg, gelegen habe. —

Ob aber der Herausgeber dieser Blätter, der von Kronenberg nach Hagen, befördert worden, künftig die Literatur fortan thätig bereichern wird, — wird die Zeit lehren. —

Mi.

Topographien, von Heinrich August Bezin. Zweyter Theil. Osnabrück, in der Hofbuchhandlung bey Karl. 1801. 494 S. gr. 8. 1 Rth. 8 Sch.

Der erste Theil dieses sach- und sinnreichen Quodlibets erschien unter dem fehlerhaften Titel: Popographien, weil bekanntlich das griechische  $\chi$  einerley Form mit dem lateinischen  $p$  hat, und daher beyde Buchstaben in der Druckerey leicht verwechselt werden konnten. Im Ganzen gleicht dieser zweyte Theil dem ersten an Reichthum und Interesse des Inhalts, und gehört unstreitig zu den bessern, neuern, gemeinnützigen Werken in seiner Art, — wobey wir aber doch die Bemerkung nicht unterdrücken können, daß der Verf. ein wenig in seinen Witz und seine — Derbheit verliebt zu seyn scheint, und sich gern das Ansehn eines humoristischen Schriftstellers geben möchte, was aber nicht immer gelingen will. Vornehmlich haben folgende lehrreiche Aufsätze (Ihrer sind zusammengekommen 34) unsere Aufmerksamkeit an sich gezogen: Die Liebe in der Rede. Gleichsam aus dem Englischen unterzeichnet. Der Verf. dieser naïv-ernsthaften und ideenreichen Abhandlung sagt uns zwar dadurch nichts Neues: daß die Liebe sinnlicher Natur sey, und als Affect nichts anders seyn könne, — daß sie sich ohne Achtung (auch sogar mit Verachtung) wie es S. 17 heißt) so wie Achtung ohne Liebe denken lasse; allein das Ganze ist dennoch sehr unterhaltend und in einem Tone vorgetragen, der das Nachdenken erweckt und die frohe Laune des denkenden Lesers anzündet. Daß aber der Verf. auch nicht selten Fehlgriiffe in seinem Raisonnement macht — und das Paradoxe herbey — zwingt, zeigt unter andern S. 18, wo es heißt: „die zufällige Verbindung wahrer Achtung mit Liebe ist eine so seltene Erscheinung, daß der fleißigste Menschenbeobachter sie in seinem Leben schwerlich zweymal antrifft.“ Vergleichene Uebertreibungen sagen so viel als — nichts.

S. 20 könnte man dem Verf. Recht geben, daß des Menschen natürliche und ursprüngliche Bestimmung nicht Monogamie, vielmehr das Gegentheil eine von seinen charakteristischen Eigenheiten sey. Allein einen ganz isolirten Naturzustand der Menschen kennt man nicht, sobald sie in Familien zusammentreten, — und der Verf. gesteht weiter unten natürlicher Weise, selbst ein, daß jene bey dem Naturmenschen durchaus richtige Theorie bey dem gesellschaftlichen Menschen, zumal in unsern gegenwärtigen Gesellschaften, auf keine Weise praktisch anwendbar sey. Die Schlussanmerkung dieses Aufsatzes kommt uns in hohem Grade kleinfügig und kleingeistig vor. Mit solchen stumpfen Waffen und solchen Armistigkeiten wird die kritische Philosophie nicht widerlegt. Wie eine fälschlich und absolut unnatürlich ist nicht die Vergleichung zwischen Kant und Paracelsus!! und wie elend prophetisch der unwürdige Schlußsatz: — „wenn der große Heerführer seinen Ruhm nicht überlebt, so hat er das wahrlich nicht nur seinem hohen Alter zu verdanken.“ Die Anmerkungen zur zweyten Nummer (über die Selbsterkenntniß) gegen den Balzertanz sind wieder nichts neues; verdienen aber dennoch alle Beherzigung, — eben so wie die Darstellungen jener in neuern Zeiten so weit getriebenen Demokratenjägeret, wodurch man den Charakter der besten Menschen auf eine so schändliche Art verdächtig zu machen suchte. Weniger haben uns die dramatischen Bruchstücke und die Einwürfe gegen das Extempore auf dem Theater gefallen wollen. Die einzelnen Züge zum Gemälde des viel zu früh gestorbenen Kaiser Leopolds aus Düpaty's Briefen über Italien, wird gewiß kein Leser ohne Nahrung aus den Händen legen. Sie sind die schönsten Blumen, die Herr Bezin hier in seinem literarischen Kranz gebunden hat. Ein sehr langer, lehrreicher, aber doch auch in gedehnter und in einzelnen Stellen sehr — dürrer Aufsatz ist: „der Zauberer in der Flasche.“ Aus dem Spanischen des Queda, — wie es heißt, — abgeseh so Vieles dem deutschen Boden angeheftet ist. Dieser Zauberer, oder elegisch sein Kompagnon, geistelt die Thorheiten der Menschen im achtzehnten Jahrhundert mit ziemlich scharfen Nuthen, — nur hier und da etwas unacrecht und egoistisch. Wenn auch, wie es S. 131 heißt: „Lavater seine physiognomischen Ideen dem Porta abgeborgt hat:“ so gehört doch nur eine leise Veraleichung ihrer Schriften dazu, um den großen Unterschied zwischen beyden Physiognomen zum Vortheil

theil Lavaters wahrzunehmen. — Der Satz S. 220: „Der Mensch ist ganz tugendhaft, oder er ist es gar nicht,“ hätte, so wie er da steht, wohl eine genauere Untersuchung verdient, wenn er nicht mißverstanden werden sollte, denn die Erklärung: „die Tugend sey wie die neuern Republiken und er indivisible, ist weiter nichts, als ein hinterer Vergleich.“ Hätte der Verf. in concreto gesagt: eine Handlung muß ganz tugendhaft seyn, oder sie ist es gar nicht; so würde man ihn besser verstanden haben. Die launige Ankündigung Nr. 21 enthält manchen nativen, fein-psychologischen Gedanken; aber auch manchen schneidenden Einfall, besonders über die selbige Büchermacherey. Sehr wahr ist S. 246 die Bemerkung über die Ruhmsucht — „mich dünkt, sagt der Verf., daß die großen Männer durch Sophismen der — Einbildungskraft hintergangen werden, daß ihre Nachruhmssucht sich auf eine Fallaciam opticam gründe, vermöge welcher sie als das Ziel ihrer Wünsche, als das Zielrad ihrer Handlungen, da den Nachruhm zu sehen glauben, wo eigentlich der Verfall ihrer Zeitgenossen steht.“ Und sehr naiv ist folgender Gedanke S. 252. „Man hat ihr jüngst den Untergang wahrschau'n wollen, der lieben Empfindsamkeit; aber damit hat es keine Noth. Ich bin überzeugt, daß sie sich eben so lange halten werde, als das Fillet bey'm Franzensimmer, weil es nicht viel kostet, und leicht zu machen ist.“ Schade! daß dergleichen und mehrere feingedachte Stellen — dem traurigen Verwils des Verf. zur Seite haben, und daß dieser bey seinen Spötereien über die Wislinge so wenig das herrliche nosce te ipsum beachtet. Die Abhandlung 13 und 14 über die Begräbnißplätze in den Städten noch mehr in solchen, wo sogar die Leichen der eingepfarrten Landleute eingeführt werden, verdienen allerdings die mögliche Aufmerksamkeit, und scheinen, — wir wissen nicht, — mit oder ohne Erfolg? in Hinsicht auf Osnabrück geschrieben zu seyn. Die müßigen patriotischen Betrachtungen über das Einschlagen der — Ochsen am St. Gallustage S. 271 u. f. wird man hier wahrscheinlich nicht erwartet haben. Sehr verständig und zweckmäßig hat Rec. die Aeußerungen des würdigen Verf. über die Vorsicht bey der populären Arzneykunde, über die Nothwendigkeit und die Hülfquellen guter Hebammenanstalten, über die schnelle Rettung verunglückter Personen und über andere dergleichen gemeinnützige Gegenstände, gefunden, woraus überall das abgewogene

Rassonnement eines edel denkenden Patrioten und Volkstheuns hervorleuchtet. In dieser Gattung des gemeinnützigen Vortrags und der eindringlichen Deutlichmachung des Wahren und Nützlichen zeigt der Verf. hervorleuchtende Talente, die ihm das ernste Publikum auch gewiß höher, als seine Mitgelesenen, anrechnen wird. Wir sollten mit Recht glauben, daß der thätige Geist eines solchen Mannes, und zwar mit dieser Kraftsprache bewaffnet, nach und nach die mancherley Polceppgebrechen seines Wohnorts ausstülgen, und in dieser Absicht eine bessere Ordnung der Dinge herbeiführen müßte, vorausgesetzt, daß — ihm der hartnäckige und langsame Charakter des Westphälingers nicht zu sehr im Wege steht. — S. 448 sagt der Verf.: „Kein Psycholog werde es läugnen, daß alle Selbstmörder in dem Augenblicke der That, ihres Verstandes nicht mächtig sind.“ Dieses Urtheil ist allerdings zu vorschnell, und macht den Herren Psychologen keine Ehre, wenn sie wirklich alle — ohne Ausnahme (?) etwas doctriren sollten, was durch einzelne Erfahrungen sattem widerlegt wird. Es giebt Selbstmörder genug, besonders die des Lebens Überdrüssigen, die sich nicht nur mit kalter Ruhe zu dem Mordstreich vorbereiten; sondern auch mit voller Besonnenheit und Ueberlegung den Faden ihres Lebens zerreißen. Ist ihr Vorsatz einmal gefaßt, — so gehört kein Grad der Raserey dazu, bis zum letzten Augenblicke ihrem Vorsatz getreu zu bleiben, und sich, wie sie meinen, das Thor der Hölle mit eigener Hand zu öffnen.

Sm.

Taschenbuch der Weisheit, für junge Freunde derselben. Erstes Bändchen. Preßsch bey Torgau, in der Feld-, Forst und Handlungs-Erziehungsanstalt. 9 $\frac{1}{2}$  Bog. 8. 12 gr. (Die Vorrede ist von der Michaelis-Messe 1801.)

Ein unreflexes Produkt eines Mannes, der Andre erleuchten und belehren will, ehe es selbst noch in seinem eignen Kopfe nicht genug geworden ist. In dem vorausgeschickten Prolog versichert der Ehrenmann, daß es ein falsches Weisheitssystem gebe, das Weisheit a posteriori predige; aber der heiligen Schrift widerspreche, und die Weisheit von Gott verwerfe; daß

daß es aber auch ein ächtes, wahres Weisheitssystem gebe, das sich in allen Dingen auf die heil. Schrift gründe, Alles in ihr wahr finde, und Alles in und aus derselben vertheidigen könne, und Weisheit a priori predige: und dieses Taschenbuch habe die Absicht, den Unterschied beider Systeme zu zeigen. Das Buch besteht aus zwölf, größtentheils orientalischen Dichtungen, die fleißig auf biblische, zumal alttestamentliche Stellen, aber ohne richtige Schelsterklärung, hinarbeiten. 1) Siebenmaliges Elend, mit dem Motto: die Furcht des Herrn ist der Weisheit Anfang. Ein Prophetensohn wird siebenmal aus großer Verlegenheit gerettet, die erste z. B. ist: daß er das Wasser nicht halten kann. Meistentheils erfolgt die Hülfe auf eine übernatürliche Art, auf stilles Hingeben auf die erwartete göttliche Rettung. Was soll nur das für Nutzen haben? Soll der junge Mensch bei den Unfällen, die ihn treffen, ebenfalls in frommen Zutrauen auf eine wunderthätige Hülfe warten? „Erfahrung mache weise.“ Nach dem Austritt aus dem Kasten Noah hatte sich eine von den 7 Kühen verloren. Sem und Ham suchen sie vergeblich. Japhet (der war ja aber nicht der schwächste) findet sie, indem er sie veranlaßt, das Brüllen eines hungervollen Ochsen zu vernehmen. 3) Es ist Weisheit, das Rathungesgesuch edlen Familien in einem Staate ganz frey zu lassen — aus der Lebensgeschichte eines Maulwurfs, der ohne Innungszwang den Regenwürmern nachgehen kann. 4) Die Freude des Heuchlers währet einen Augenblick. Ein Aegyptisches Gedicht. Ein Wortwechsel zwischen einer Nachtigall und einem Sperling, der neben ihr in den Kasten Noah eingeschlüpfen will. 5) Zwei Fragen eines ägyptischen Weisen an einen deutschen Weisen, sammt dessen Antworten. Die zweyte Frage: Wer von beiden hat sich nach der Sündfluth weiter auf der Erde ausgebreitet, die Menschen, oder die wilden Thiere? Antwort: die wilden Thiere sind immer schon da gewesen, wo Menschen erst hinkamen. — Die Zeit der Ausbreitung der wilden Thiere ist bis zur Himmelfahrt Christi gegangen: von da hört die Ausbreitung derselben auf, und die Abnahme derselben geht an. Ezech. 24, 23. 25, 28. Von der Erde ganz ausgerottet werden sie nicht; sondern um die Zeit herum, wo man etwa 2052 nach Christus Geburt schreiben wird, wird der Regent des Himmels und der Erden allen wilden Thieren ihre Wildheit benehmen, sie werden von selbst in eine gewisse Gegend kommen, der Men-

sehen Gesellschaft suchen, und mit Pferden und Ochsen weiden. Jes. 11, 6 — 9. „Dies zum Beweise von des Verf. Einsicht in den Sinn biblischer Weissagungen. 6) Sehr wahrscheinliche Nachrichten ägyptischer Reisen von der Lage der Erde, von der Zeit ihrer Verfluchung von Gott bis zur Sündfluth. Die Erde war damals um die tropicos cancri (vermuthlich auch: capricorni) 1½ Meilen höher als jetzt, denn sie ist nachher durch die Sündfluth abgeschwämmt worden: das mittelhändische Meer war Land, von den Kainitern bewohnt. Das Klima war an den tropicis heißer, weil die höhere Erde die Sonnenstrahlen mehr zurückprallend machte. Da war ewiger Frühling, ohne Sturm, Gewitter, Schnee und Regen. 7) Der Schauer (Beobachter) am Dache. — Der Dach ist ihm ein Bild seines Bräuter und Schwäger, die, weil er arm ist, vor ihm vorbeygehen, ohne ihn zu bemerken. 8) Die gezählten Gänge. Vermuthlich die Geschichte Abrahams, mit einigen Zusätzen aufgestuft. Der Engel, der ihm auf seinen Reisen zu mehrernmalen erscheint, hatte seine Gänge gezählt: und so wünscht denn der Verf. (vermuthlich ein herumgeworfener Kandidat) der nun zum achtenmale seinen Wohnsitz verlassen müssen, daß auch ihn Gott, der seine Gänge gezählt habe, nunmehr am letzten Ort möge leben und sterben lassen. 9) Etwas über die Zeit, wenn die ägyptischen Pyramiden erbaut worden sind. — Vor der Sündfluth, von den Kainitern. Denn da wären die Menschen 18 Fuß groß gewesen, und hätten also die großen Steine derselben bewegen können. 10) Wieder eine patriarchalische Dichtung, aus der wir bemerken, daß die wilden Thiere, die in der Arche Noah bereits ihre Wildheit abgelegt hatten, im sechsten Jahrtausend der Welt wieder zahm werden sollen, Jes. 40, 6 — 8. 11) Der häßliche und doch geliebte Jüngling — eine einsältige Allegorie. 12) Kühnheit auf seine Kunst, ist nicht Weisheit, sondern Gott ehren ist Weisheit, — weil nicht der Jäger jederzeit den Vogel trifft, den er zu schließen sich vorgenommen hatte. Eheu! jam satis est.

Kleine romantische Volkschriften, von Joh. Ferd. Schleg. Erste Sammlung. 15 Bog. Zweite Sammlung. 16 Bog. 8. Heilbronn, bey Elaf. 1802. 1 Rth. 4 Sch.



Lange hat der Rec. seine Schrift, die er anzeigen sollte, mit so unzweydeutigem und ununterbrochenem Beyfall aus der Hand gelegt, als diese Sammlung Schlesischer Volkschriften. Lange schon waren die Verdienste des Verf. um die Vervollendung und Bildung der niedern Volksklasse rühmlichst bekannt, und hier macht er sie noch gemeinnütziger, indem er seine, in einigen periodischen Schriften, als in den fliegenden Volksblättern und in dem Volksfreunde bekannt gemachten, in dieser Absicht geschriebenen, kleinen Aufsätze, die entweder schon wieder vergessen, oder nicht genug bekannt geworden sind, in einer eignen Sammlung wieder heraus giebt. Sie haben alle den Zweck, Religiosität, Gewissenhaftigkeit, Vaterlandslebe, Arbeitsamkeit, Ordnungsliebe, Keuschheit und andere häusliche Tugenden, als Verbesserungsmittel des häuslichen Wohlstandes und der bürgerlichen Glückseligkeit anschaulich zu machen, und man kann sie nicht lesen, ohne von ihrer Wahrheit und von dem Wunsch, durch Befolgung ihrer Lehren besser und glücklicher zu werden, durchdrungen zu seyn. Romantisch aber hat der Verf. diese Volkschriften genannt, vermuthlich weil er die praktischen Lehren, die sie enthalten, in eine naive Erzählungen oder Romane, aus der Sphäre des gemeinen Volkes herausgehoben, eingekleidet hat. Viele derselben, und nicht die schlechtesten der Sammlung hat er einem englischen Original nachgeahmt. Wir sollten uns hergebrachtermaßen die Ueberschriften dieser Erzählungen, es sind deren in beyden Theilen 26, hieher setzen; wir fürchten aber damit ohne Nutzen den Raum zu verschwenden, weil doch die wenigsten dazu geeignet sind, um aus dem Titel, dem Inhalt, Zweck und Werth der darauf folgenden Erzählung zu errathen. Es ist nur zu wünschen, daß das Buch nicht nur in den Lesegesellschaften, sondern auch in den Bibliotheken für Land- und Bürgerschulen seinen Platz finden möge. Und wir legen es Allen, denen Menschenglückseligkeit ein angelegentlicher Wunsch ist, ans Herz, dieses Buch in die Hände ihrer Untergebenen zu bringen. Als Anhang hat der Verf. dieser Sammlung beygefügt; Hanneken, eine romantische Einweihungsrede bey Eröffnung der Schlesischen Mädchen-Industrieschule. Auch hier begnügt sich der Verf. nicht, den Nutzen einer solchen Anstalt bloß theoretisch und belehrend zu empfehlen; sondern ihre Wohlthätigkeit durch ein redendes Beispiel anschaulich zu machen. Bey einem so guten Buche können wir es doch nicht

nicht verschweigen, daß es rein von Provinzialismen und nicht allgemein gültigen deutschen Ausdrücken seyn möchte, z. B. Sobnerinn statt Schwiegertochter, wehleidig, Nachfabrerinn statt Nachfolgerinn in der zweyten Ehe, eine Anwandte II. S. 155 welches wir gar nicht verstehen.

**Neue Gespenster. Kurze Erzählungen aus dem Reichs der Wahrheit, von Sam. Chr. Wagener. Zweyter Theil. Berlin, bey Maurer. 1802. 22 Bog. 8. 1 Rg. 8 H.**

In der Vorrede sucht der Verf. den für ihn nachtheiligen Eindruck zu heben, den des Herrn v. Lazzarshausen Sammlung der merkwürdigsten Visionen, zu Unterhaltung des Gespensterglaubens bey vielen Lesern haben können. Besser würde es freylich gewesen seyn, wenn es ihm gefällig oder möglich gewesen wäre, die tausendsten von diesen Erzählungen selbst in sein Buch aufzunehmen, sie zu beleuchten, und ihren Grund zu zeigen. Der schätzbare Theil dieser Vorrede ist eine sehr vollständige Literatur des Gespensterwesens, oder alphabetisches Verzeichniß von, ohngefahr st. d. e. h. l. h. u. n. d. e. r. S. c. h. r. i. f. t. e. n., die auf eine nähere oder entferntere Art für und wider den Glauben an Zauberey und Gespenster geschrieben sind, mit kurzer Bemerkung ihres Werthes, Zweckes und Inhalts. Auffallend, aber wahr ist das Urtheil über Schillers berühmten Geisterseher: er habe die leidige Bekanntschaft zu dem sehr allgemeinen Geschmack an Geisterseherey gegeben, und habe den ungeheuren Schaden zu verantworten, die die Lektüre solcher Schriften stifte. Der Erzählungen selbst sind in diesem Theil 55. Gleich die erste ist eine Abhängungsgeschichte. Ein Beamter in Schlesien, der zu Zeiten ein gewisses Domänenamt zu bereisen hat, übernachtet, bey stürmischer Jahreszeit, in seinem gewöhnlichen, noch allein bewohnbaren, Zimmer des verfallenen Schlosses. Fenster und Thüren klappern vom Winde, und der Regen töpfelt durch die Decke des Zimmers, indem der Reisende mit einem Licht vor dem Bette, sich in den Schlaf legen will. Da klopfet es zur Mitternacht zu dreyenmalen an seine Stubenthüre, eine weiße Gestalt, die einer Menschenfigur ohne scharfen Umriss gleich, tritt jedesmal herein, scheint ihm zu winken, und schwindet wieder hinaus. Beim letzten Winken, ent-

schließt

Schließt sich der Mann, mit dem Licht in der Hand, dem Geiste zu folgen; findet aber nichts, und nach wenigen Minuten stürzt die Decke des verlassenen Zimmers ein, und bedeckt mit ihren Trümmern das Bett. Die Art, wie der Verf. diese Geschichte eines, wie versichert wird, durchaus Wahrheitsliebenden Mannes zu enträtheln sucht, hat uns nicht ganz befriedigt. Der Mann soll nicht wachend, sondern halb schlafend, und die dreyimalige Erscheinung, Traum gewesen seyn. Das ist gegen seine eigne Versicherung und den Zusammenhang der ganzen Erzählung. Er soll mit dem Gedanken eingeschlafen seyn: sollte nicht vielmehr die durchdrängte Decke über dich zusammenstürzen? — Wer so was denkt und für möglich hält, bleibt wahrlich nicht im Bette liegen. Die Vorsehung soll sich dieses Traums bedient haben, den Mann von einer Lebensgefahr zu retten; allein die Zeit ist lange vorüber, wo man Träume in natürliche, göttliche und teuflische einzutheilen pflegte: alle Träume sind natürlich, und entstehen ohne Zuthun der Gottheit. Und was wird durch diese Hypothese gewonnen? Man vertauscht eine übernatürliche Wirkung, die man nicht zugestehen will, mit der andern. Erwartet man vielleicht vom Rec. eine wahrscheinlichere Erklärung dieser Erscheinung: so erklärt er frey, daß er sie nicht zu geben vermag, und sich überhaupt über das, was man Ahnungen nennt, kein allgemein absprechendes Urtheil erlaubt. Auch enthält dieser Theil die Erörterung der samösen Gespenstergeschichte, die sich von 1763 an in dem Pfarrhaus des niederschlesischen Marktfleckens Quaritz zutrug, und einige Jahre hindurch das schlesische Publikum gräßte und beschäftigte hat. Der Verf. äußert darüber keine ganz unwahrscheinliche Vermuthung einer boshaften Betrügerey, und des Mitwissens und Mitwirkens der eignen Pfarrfrau zu diesem Gespensterspiel, ob sich gleich die eigentliche Absicht derselben nicht vermuthen läßt, und auch manche Erscheinungen und Thatfachen, wie sie der Verf. gleichsam protokolllmäßig und nach der Zeitfolge gewissenhaft anliebt, wenn sie anders gegründet sind, noch immer nicht wohl erklären lassen. Noch waren uns in diesem Theile neun gesammelte Beispiele von Phantasmen, oder solchen Täuschungen der Phantasie, merkwürdig, da man bey wachendem Zustand Gegenstände zu hören oder zu sehen glaubt, die zu der Zeit nicht außer uns vorhanden sind; nach Art derjenigen Erscheinungen, die Herr Nicolai an sich selbst beobachtet und so unbesangen beschrieben hat.

Es sind bloß schätzbare Beyträge zur Leseerlebenslehre, die uns zur Vorsicht im Urtheilen über Dreyer, oder Wahner, in dem freylich ein solcher Zustand ausarten kann, lehren können. Einen Verstoß gegen die Wichtigkeit der Wortführung können wir, bey einem so rein geschriebenen Buche, nicht ungerügt lassen. Es heißt S. 5: „Ueber das Bette hingestreckt, flatterte das Licht neben dem Bette so heftig von dem Ungeflume des tobenden Windes, daß er oft unterbrochen ward, und das Buch einstellten aus der Hand legen mußte.“ Hier steht das Participium ganz falsch, da das folgende Zeitwort ein anderes Subjekt hat. Es hätte heißen müssen: Im Schlafrocke hingestreckt, sah' er das Licht neben dem Bette flattern.

Si.

Erholungen, herausgegeben von W. G. Becker. Leipzig, bey Hempel. 1802. Vier Bändchen, jedes zu einem Alphabet. 8. 4 R.

Auch in diesem Jahrgange sind die meisten Erzählungen nicht ohne Werth. Weniger Lob scheinen uns die eingerückten Gedichte zu verdienen. Das wichtigste darunter ist unstreitig ein Gesang aus einem größern Gedichte Robert, von Moritz; aber, unsers Bedünkens, wird der Verf., wenn es ihm um den Beyfall der Kenner zu thun ist, den transversum calamum doch noch öfters ansetzen, und seine Arbeit vorzüglich von manchem mäßigen Detail reinigen müssen. Er frage sich selbst: ob die Schilderung der Häuslichkeit, die sechs Stangen einnimmt, wahrhaft anziehend, die Züge alle bedeutend und unter sich übereinstimmend und überall Fülle und Mäße sey. So wie dieser Versuch jetzt gestaltet ist, gleiche er mehr einem, zwar nicht mißlungenen, aber rohem Gusse, der, um ein schönes Kunstwerk zu werden, des Weißels und der Feile noch nöthig hat. Unter den ernsthaftern Brücken zeichnen wir einen kleinen Aufsatz von den Gründen des Vergnügens in trautigen Gegenständen, aus Garvens Papieren, und Reise über Appian's Schwermuth von Löwe aus. Beide enthalten manche sehr psychologische Bemerkungen.

Wb.

S.

J. E. Laubhard's, Magisters der Philosophie und Sprachmeisters zu Halle, Leben und Schicksale von ihm selbst beschrieben. — Fünfter Theil, welcher dessen Bemerkungen und Erfahrungen bis gegen das Ende des Jahrs 1802 enthält. Leipzig, bey Fleischher d. J. 1802. VIII und 318 S. 8. 1 Mk. 12 Sch.

Bekanntlich hat Herr L. in dieser seiner Biographie den sehr mißthätlichen Grundsatz angenommen, daß es ihm erlaubt sey, mit allen Menschen eben so zu verfahren, wie er mit sich selbst verfährt; d. h. sie in ihrer völligen Blöße darzustellen. Das hat ihm dann bey einem gewissen kleudentenden Theile des Publikums, das bald durch Schadenfreude, bald durch andere eben nicht rühmlichere Beweggründe sich leiten läßt, einen sehr zweydeutigen Beifall verschafft; und dieser hat ihn stolz gemacht gegen alle, die über die Verfahren ihren Unwillen mündlich oder schriftlich geäußert haben, folglich auch gegen seine Recensenten. Er schloß daher auf sie nicht weiter; indessen wird und darf sie doch nicht abhaken, ihren Fehlern zu sagen, daß der Verf. immer derselbe bleibe, und daß man sich in diesem neuen Theile, dessen Hauptmerkwürdigkeiten eine Reise nach Weilm., um von dem König unmittelbar eine Beförderung zu erbitten, nach einer Lustreise nach Nordhausen sind, wie in den erstern, wiederum unter die gemeinste Klasse von Menschen und in die niedrigsten Kneipen verlegt, und von höchst kleinlichen Vorfällen, besonders aber von halsstarrigen Philistern und leichtfertigen Studenten und deren Streichen angetroffen findet, ohne ein anderes Resultat zu gewinnen als das leider! längst bekannte, daß ein großer Theil der christlichen Volkslehrer und Staatsdiener bey ihrem Aufstuhle und Universtitäten das Sprüchlein *adiciisse artes u. s. w.* noch immer pflegen straft. Wie sehr sich Herr L. in den Schilderungen von Studentenstreichen gefällt — die wahrscheinlich seiner Biographie auf gewissen Universtitäten recht viele Leser verschaffen; da hingegen die gebildeteren Jünglinge auf denselben damit gewiß höchst übel zu frieden sind, — beweiset er sogar durch Nachträge solcher Begeben aus der frühern Geschichte seines Lebens, die er in dem ersten Theile vergriffen zu haben bedauert, gerade als ob

1802. A. D. D. LXXVI. B. 2 St. VIII. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

nicht die Mannhaftigkeit seiner Beobachtungen dieser Art, zu Halle, in den letzten Jahren hinreichend gewesen wäre, seinen und seines Publikums Geschmack an Studenten- und Händelkriegen und andern dergleichen Skandalen vollkommen zu befriedigen. Mir diesem Material stimmt die Form aufs beste überein. Niedrige und Burschikose Ausdrücke kommen so häufig vor, daß man sich nur mit Mühe durchhakt. Doch ist dieß und so manches Andere noch leichter prestragen, als die so oft angebrachten Verdinglimpfungen von Männern, denen der Verf. die Schuhe streifen aufzulösen nicht werth ist, und die Erzählungen unbesonnenen Jugendstreiche Anderer, deren Erinnerung ihnen sehr unangenehm seyn muß; so daß man über alle Bekannte des Verf. ein Wehe auszurufen versucht wird. Eben so viel wäre gegen manche Grundsätze des Verf. zu erinnern, die gerade bey den wahrscheinlich fleißigsten Lesern der Laubhardschen Schriften vielen Schaden anrichten können. Doch genug von einem Buche, das vernünftige Leser nach den frühern Theilen leicht zu würdigen wissen; die aber, die einmal Geschmack an den Darstellungen des Verf. gefunden haben, doch, trotz aller Warnungen, als eine ihnen angemessene Lektüre wählen. Diese werden sich dann auch bey gelegentlich erzählten Geschichten der Schriftstellerey des Verf. und des Versprechens freuen, daß er eine nächstens ankündigende Reise durch einen Theil von Deutschland und Frankreich als einen sechsten Theil dieser Biographie herausgeben werde.

Bz.

Dem Andenken des bisherigen Pfarrers am königlichen großen Hospital, Herrn Karl Gottlieb Fischer, gewidmet von einem seiner dankbaren Verehren. Königsberg, bey Göbbels. 1801. 47 S. 8. geb. 18 gr.

Der Verstorbene nahm zu der Absicht, um auch hierdurch zu nützen, viele Druckstreiche für einen äußerst mäßigen Preis in sein Haus und an seinen Tisch, und wahrscheinlich ist einer dieser jungen Männer Verfasser dieser kleinen Schrift, die durchgehends Liebe, Dankbarkeit und Achtung für den Verstorbenen athmet. Sie enthält keine charakteristischen Züge,

oder

oder Anecdoten zum künftigen Nekrolog des verdienstvollen Mannes; sondern schildert nur die vorzüglichsten Eigenschaften seines edlen Herzens, seinen sanften Charakter, seine strenge Moralität, seine seltene Bescheidenheit; und berührt, aber nur oberflächlich, seine wissenschaftlichen Kenntnisse. Die allgemeine Liebe und Achtung, die der Verstorbene besaß, die allgemeine Theilnehmung bey seinem Tode, sind lebhafteste Beweise, wie viel ein Prediger, der im wahren Geiste des Christenthums handelt und lehrt, auch in einer großen Stadt wirken kann, wenn er gleich so geräuschlos als der Verstorbene lebt, und weder durch ein wichtiges Amt, noch durch schriftstellerische Fruchtbarkeit sein Ansehen vermehrt. Rec. wünscht deshalb dem Verstorbenen einen Biographen, der mit den vorzüglichsten Eigenschaften hierzu ausgerüstet, das Leben dieses edlen und im Stillen so äußerst wirksamen Mannes auch aus diesem Gesichtspunkt betrachten möchte.

Da.

Allgemeines Handbuch zur sittlichen Bildung des weiblichen Geschlechts. Leipzig, bey Jacobae. 1801. 400 S. 8. 1 Rl.

Wenn wir auch eingestehen wollten, daß der Verf. dieses wirklich lehrreichen Buchs die meisten Bedingungen und Maximen zur sittlichen Bildung des weiblichen Geschlechts nicht nur berührt, sondern wirklich abgehandelt hätte; so scheint doch die Aufschrift desselben viel zu allgemein zu seyn. Denn ein solches allgemeines Handbuch müßte allerdings viel mehr enthalten, als wir darin angetroffen haben; vornehmlich müßte es nicht so mangelhaft in Absicht des Unterrichtes der weiblichen Jugend ausgefallen seyn. Auch ist die Sprache hier und da zu gespannt, zu précieux, zu blumenreich und sentimental, welches nicht die Sprache eines allgemeinen Handbuchs seyn darf. Man lese nur gleich den Anfang des Buchs, worin das Glück des jugendlichen weiblichen Alters und hierauf sein Ueberschritt in die Jahre der Jungfrau, sodann das erste Erwachen der Liebe bis zu ihrem lauten Geständnisse mehr malerisch, als genau, geschildert werden. Dergleichen Vorstellungen erregen aber kein großes Interesse; theils weil sie eigentlich nur theatralische Vorstellungen der Liebe sind, theils auch deswegen nicht, weil sie zu individuell

vorgetragen wurden, und kaum auf einzelne Züge zu passen  
 scheinen; gesetzt auch, daß das idealische Bild jener zarten  
 Leidenschaft durch einzelne wahre Züge bisweilen zur Wirk-  
 lichkeit herabgezogen wird; aber gerade dieß, daß man das  
 Treffende unter so vielem Nichttreffenden aufsuchen muß, wird  
 den Eindruck dieses Buchs bey verständigen Lesern sehr schwä-  
 chen. Ferner findet man in der Einleitung eine Art von  
 Anweisung, wie sich junge Leute einander ihre Herzen schen-  
 ken, und gleichsam eine gegenseitige Empfindelley üben sollen.  
 Dieß kann leicht mißverstanden und gemißbraucht werden,  
 und jene Wendungen sind wohl nur der Lebhaftigkeit des  
 Verf. entwichen, denn die Absicht seiner stillen Gemälde  
 und Sittenmaximen ist gewiß sehr edel und schätzenswerth. —  
 Wir können im Fortgange des ganzen Werks nur das Vor-  
 züglichere bemerken, was uns in einzelnen Stellen aufgefalle-  
 ten ist. Das ganze Handbuch besteht in 34 Fragmenten, im  
 eigentlichen Sinne des Wortes; denn nichts ist darin als Ab-  
 handlung vollender, sondern nur abgerissen, hingeworfen und  
 fragmentarisch vorgetragen. Aber überall redet der Verf. die  
 Sprache der Herzlichkeit, oft bis zum Enthusiasmus der Ver-  
 ehrung des weiblichen Geschlechts. Meistentheils folgt er in  
 diesen Darstellungen seinem eignen lebhaften Ideengange;  
 hingegen auf andern Seiten hat Rec. beynahe wörtliche Ent-  
 lehungen aus andern Schriftstellern gefunden. Von der  
 andringlichen Art des Vortrags hier nur eine Probe S. 52.  
 59: „Mädchen, die ihr eure Rechte im Ehestande rinst ohne  
 Anmaßung, aber mit Klugheit geltend machen wollt, ringt  
 nach Kultur des Verstandes; ohne Bildung des Kopfes und  
 ohne Güte des Herzens erhaltet ihr weder Achtung noch An-  
 hänglichkeit an euch, die anhaltend und dauernd wäre. Denn  
 wenn die erste Bewunderung eurer Reize verflogen ist, wenn  
 das Einerley des Ehestandes eintritt, wenn die Sorgen des  
 Lebens kommen, wenn die äppige Blüthe der Jugend ver-  
 schwindet, — sagt, wenn ihr denn geistlos da steht, wenn  
 eure Vernunft schief und ungebildet ist, was an euch soll noch  
 den gebildeten Mann interessiren? Wird er euch dann nicht  
 bloß noch als Hausfrau dulden, ohne euch achten und lieben  
 zu können? O macht euch nicht selbst ein böses Spiel, und  
 legt nicht einen Werth auf Dinge, die so vergänglich sind,  
 und vernachlässigt darüber das, was ewig widerhält, und  
 was selbst dann noch die Frühlingsblüthen der Liebe in dem  
 Herzen des Mannes erhält, wenn gleich der erste bezaubernde  
 Mäusch



Kausch verschwunden ist.“ S. 69 scheint der Verf. dem andern Geschlechte wirklich einen ungerechten Vorwurf zu machen, daß es gewöhnlich am wenigsten zu ökonomischen Einschränkungen geneigt sey. Dieß kann nur in einzelnen Fällen bey einigen Thesen der Vornehmen, oder dieser nachahmenden Welt wahr seyn. Denn im Allgemeinen sind die Weiber gewiß häuslicher, als die Männer, und diese Seite verdient alle Achtung, ob sie gleich seltener erkannt wird. S. 73 spricht der Verf. von geistigen Weibern, die sich nicht mit den Umatzungen des Gatten begnügen, und dergleichen Ausdrücke mehr. Wir müssen diese etwas cynische Freyheit des Ausdrucks billig rügen, da sie nicht zu einem Handbuche paßt, das in die Hände so vieler schuldlosen Seelen kommen, und schädliche Nebenbegriffe erregen kann. Auch ein Schriftsteller darf nicht alles sagen, was er denkt, wenn er nicht ein unbedachtamer Schwärmer genannt werden will. Was mögen sich wohl die Mädchen dabey denken, wenn es S. 96 heißt: „Die Natur hat für euch im Ehestande den höchsten sinnlichen Genuß auf eine seltsame Weise mit dem reinsten geistigen vereint“ — und wie überspannt ist die Exclamation S. 97. „wie wäre es mit dem eigentlichen großen Töne vereinbar, daß noch ein Weib ihren Mann liebt!“ Dagegen finden wir S. 102 — 106 ein Gemälde der sogenannten vornehmen Erziehung, das aus der wirklichen Welt aufgegriffen, und wie fast alles kurz darauf Folgende lesenswerth ist. Das sechste Fragment enthält das bis zur Ungebühr erhobene Schillersche Gedicht: Würde der Frauen, das wahrscheinlich nur wegen einiger gewagten Ideen und wegen des großen Namens so vielen Beyfall fand. Der Raum gestattet uns nicht, jedes einzelne Fragment besonders anzudeuten; auch sind viele der nachfolgenden nur sehr kurz, oder einzelne Gedichte oder Auszüge aus bekannten hieher gehörigen Werken, z. B. aus Kants Anthropologie, aus Schillers prosaischen Schriften, [wer verdient den Namen einer schönen Seele?] aus Pockels Charakteristik über weibliche Schamhaftigkeit, aus Herders zerstreuten Vorträgen über Liebe und Selbstheit, u. a.

Johann Berner Streithorsts, königl. preuß. Konfistorialraths, hinterlassene Aufsätze über Gegenstände der populären und Lebensphilosophie. Her-

ausgegeben von Johann Heinrich Hildebrand,  
Konventual zu Kloster Berge und Oberlehrer u. s. w.  
Magdeburg, bey Keil. 1801. 151 S. 8. 12 22.

Diese hinterlassenen Aufsätze eines zu früh gestorbenen würdigen Gelehrten verdienen allerdings öffentlich bekannt zu werden, und wir können sie allen unsern gebildeten Lesern und Leserinnen als eine angenehme und nützliche Lektüre empfehlen. Daß darin nicht der Geist der kritischen Philosophie weht, wird sie nur desto gemüthlicher machen, und die Entschuldigung des Herausgebers, daß man jenen Geist nicht darin finde, dünkt uns völlig unnöthig zu seyn, da sich die kritische Philosophie mit einer ganz andern Art von Gegenständen, als den hier gewählten, beschäftigt. Dabingegen geben wir dem Herausgeber sehr Recht, „daß sich fast alle Streitvorstöße Schriften durch eine genaue und sorgfältige Beobachtung der Natur, der Menschen und des menschlichen Lebens, durch Simplicität, Anschaulichkeit und Faßlichkeit der Gedanken und Sprache, durch eine herrschende Tendenz fürs Praktische und Gemeinnützige, und durch einen regen Eifer für Wahrheit, Aufklärung und moralische Besserung auszeichnen;“ — obgleich auch hier und da manches sehr Bekannte und Alltägliche mit unterläuft. Der Inhalt ist folgender: 1) Ueber Erholung. 2) Ueber Lebensgenuß. 3) Ueber Ideeaustausch. 4) Ueber das Bedürfniß des menschlichen Geistes, sich dem Zustand nach dem Tode zu veranschaulichen. 5) Ueber moralische Rechenkunst. 6) Die Seele treibt sich selbst. 7) Wahheitssehen, eine Krankheit der Seele. 8) Ueber das Bedürfniß der Mittheilung. 9) Ueber die Wirkungen einiger Zufälle des Körpers aufs Gedächtniß. Diese Arbeiten waren ursprünglich Vorlesungen des Verf. in der literarischen Gesellschaft zu Halberstadt. Auch ist die siebente vormals schon in den dortigen gemeinnützigen Blättern, und die achte in der deutschen Monatsschrift abgedruckt worden. Einige lächerliche Druckfehler hätten billig angezeigt werden sollen.

Dr.

Wahre Geschichte und echter Briefwechsel Heloïsens  
und Abelard's; der beyden unglücklich liebenden  
des zwölften Jahrhunderts; nebst den Gedichten  
Pope's,

Pope's, Colartbeurs und Birkers über diesen Gegenstand. Von Wils. Jul. Wiedemann, Konrektor zu Neuhabsleben. Halle, bey Hendel. 1801. VIII und 200 S. gr. 8. 14 R.

Bisher nannten die Franzosen ihren berühmten Landsmann entweder Abailard, oder noch gewöhnlicher Abelard; der deutsche Copistator hingegen kommt mit der poetischen Entdeckung zu Markt, die Kestern des Knäbleins, wie man versichere — wer denn in aller Welt? — hätten aus einem Vorgefühl seiner honigsüßen Beredsamkeit von der Biene den Namen entlehnt, und Abeilard wäre mithin der rechte Ausdruck, den er auch überall unterzuschleiben dabey kein Bedenken trägt. Ungerechnet, daß man vor 200 Jahren schon in Frankreich selbst nicht mehr wußte, was es mit diesem Namen, und seiner Etymologie oben ein, eigentlich für Bewandniß gehabt; denn in alten Papieren findet sich Abaulart, Abagelart, Abaalart; sind die Bienen als Gevattern anzusehen, hätte Herr W. sie nicht um ihr doppeltes l bringen, sondern Abeillard schreiben sollen! Mit einfachem oder doppeltem; warum die drey Bogen stülende Geschichte des eiteln und unsittlichen Philosophasters hier zur wahren gestempelt wird, beurkundet sich eben so wenig. Es ist nichts anders als eben die mehrmals übersehte viel zu lobrednerische Darstellung, worin ein ungenannter Franzos, zu Ende des 17ten Jahrhunderts bloß demjenigen folgte, was Abelard selbst, in seinen Briefen Heloise und Andre vorgezeichnet hatte. Was nur irgend einer pathetischen Einkleidung empfänglich war, zog der Ungenannte sorgfältig genug daraus, und ein Mehreres findet in vorstehender, so genannter wahren Geschichte sich ebenfalls nicht; mit Ausnahme der übertriebenen Lobsprüche etwa, wodurch Ab. hier zu einem Helden-gemacht wird, der seines gleichen sucht. Was das für neue Untersuchungen gewesen, wodurch unser Landsmann den Gegenstand besser aufklärte, ließ auf keine Weise sich ausmitteln; nicht einmal dem vom trefflichen Andr. Duchesne besorgten, und einzig gebliebenen Abdruck der sammtlichen Werke Abelard's (Paris, bey Buon. 1616. 4.) scheint er gekannt zu haben; als der ihm allerdings noch manchen Zug zu Vollendung des Gemäls des harte liefern können. Freylich gehört dieses Buch (das auch unter zweyerley Titeln erscheint) unter die Drucksetten;

keiten; doch aber nicht in dem Grade, daß man in öffentlichen Bibliotheken von einigem Range vergeblich es suchen wird.

Nicht nur auf dem Titelblatte, sondern auch an der Spitze des Abschnittes selbst, figurirt A. und Heloise's Briefwechsel wiederum als der ächte. Die reine Wahrheit ist, daß er eben so unächte wie in allen den vorhergehenden Uebersetzungen sich findet. Die gute Heloise war nämlich mitunter eine Expediantin, und that in übel angebrachter Besessenheit es ihrem Liebhaber wohl noch zuvor. Wie die lateinisch geschriebnen Briefe Dryder in oben gedachter Ausgabe da liegen, und eine ächtere kam wie gesagt nirgend zum Vorschein, würde kein Mensch die Uebersetzung des Ganzen aushalten. Alles daher, was in diesem so berühmt gewordenen Briefverkehre empfindsame Seelen seitdem erschüttert hat, sind nur einzelne, durch tieferes Gefühl hervorragende Stellen, die von den Herren Uebersetzern durch Einschleissel eignen Nachwerks, so gut als sich's thun ließ, in Zusammenhang gebracht wurden. Mit einem Worte, für historisches Denkmal kann weder das Erbn, noch der Briefwechsel des verlebten Scholastikers, wie man beyde hier vor sich hat, gelten; höchstens für einen Roman, der um ein paar wirkliche Data sich dreht, und dessen poetisches Verdienst noch besonders zu prüfen kaum der Mühe werth ist. Was den Vortrag des Herrn W. betrifft, so läßt er zur Noth sich lesen; an Nachdruck indeß und sich gleich bleibende Korrektheit ist auch hier nicht zu denken; eher an Uebereilungen und Uebersetzungsfehler. So wird S. 15. Ab. zum Messen des barbarischen Kanonikus Fulbert gemacht, da er doch nur die Nichte desselben verführer hatte. S. 11. bringt Heloise ein Söhnchen zur Welt, dem sie seiner Schönheit halber den Namen Astrolabe, welches einen schönen Stern bedeutet, ertheilt. Stand diese Abgeschmacktheit in der französischen Uebersetzung: so hätte die deutsche sie doch nicht nachbeten sollen! Astra, oder Astrolabius ward der Knabe, warum? weiß der Himmel, getauft, und muß doch zum Jüngling herangewachsen seyn, weil man in der Folge sich um ein Kanonikat für ihn bewarb. Merkwürdig, daß nur die Mutter dieß that; nicht etwa der Vater, als welcher in dialektische Grillen vertieft, um die Frucht seiner Bärtlichkeit sich wenig bekümmern zu haben scheint.

Daß Herr W. ein so beliebtes Stück, wie Pope's Epistel, Heloise an Abelard, im Original beygefügt, und hierzu wieder

wider die französische Nachbildung Colardons's gestellt hat, wäre so übel nicht, weil man jenes lieber gern lesen wird, und auch die Arbeit des Franzosen für seine Leistungen in dieser Dichtart gilt. Schicklicher indeß wäre sodann gewesen, Beides einander gegenüber zu stellen; stäte der im Grunde sehr überflüssigen Verdeutschung, wovon die des Britten ihm zur Seite steht, die des Franzosen aber erst hinterher hinkt. Zwar von nur einiger Kenntniß fremder Sprachen, werden auf diese Uebersetzungen, schwerlich einem Blick werfen, weil ihre Treue unbeschadet, Ton und Ausdruck doch lange nicht gehoben und gewöhnt genug sind, um die Nähe des Originals anzubalten. Für junge Leute ist diese Lesart auch nicht geeignet; denn wer wird es wagen, ein solches Bündel zünder harter Materialien ihnen als Sprachübung zu empfehlen? Wie es endlich mit unsers Bürgers metrischen Nachbildung, die er selbst nur als frey ankündigt, bewandt sey, wissen längst schon die Freunde besser Dicht. So ernst, wie der Dichter an seiner Arbeit zu seilen, war nicht unsers Landmanns Sache; und ein natürlicher Wärme hat das kleine Ganze wieder bey ihm gewonnen. — Auf Druckfehler von Vertes ist Rec. nirgend gestoßen; reinere lateinische Lettern aber und weißeres Papier wären dem dichterischen Blumenstrauss wohl zu wünschen gewesen.

Han.

Lebenskunst in Venträgen, von Friedrich Köppen.  
Homburg, bey Vertes. 1801. 373 S. 8. 1 Rth.  
8 R.

Ein, mit Beredsamkeit und Geschmack geschriebenes Buch, dem Rec. viele Leser wünscht. Wenn auch der Verf. auf dem vielbesahren Ozean des menschlichen Lebens, dessen Umrissen, Klippen, Brandungen und Inseln schon so oft geschildert worden sind, eben keine ganz neue Entdeckungen gemacht und hier geliefert hat: so bleibt ihm doch das Verdienst einer leichtvollen Darstellung, einer anziehenden Schreibart und mancher eigenthümlichen Bemerkungen. Der Verf. wollte kein eigentliches System einer Lebensphilosophie schreiben. Das ist auch nur recht gut; denn in unsern Tagen, wo einem großen Theile der Leser alles viel zu schwerfällig dünkt, was er nicht aus Taschenbüchern lesen kann, ma-

Wm;

Wen

den Systeme ihr Glück nicht. Einem gewissen Theile der Leser zu gefallen, hätte daher der Verf. sein Buch immer einen Lebensphilosophie in Taschenformate nennen müssen.

Da, wo der Verf. zum edlern Lebensgenusse, wie billig, auch die Bekanntschaft mit den schönen Künsten, und selbst eigene Uebung einer oder einiger derselben drangeht hat, wundert er wol die zu einseitige Ausbildung einer Kunst mit Vernachlässigung anderweitiger Kenntnisse und Wissenschaften. Eine sehr nöthige Warnung, in Adressen, welcher Art, möchte; daß besonders die Tonkünstler, so wohl überhitzten müßten. Wer, wie Rec., oft Gelogenheit hatte, Muster Kindern zu lernen, die als Spieler ihres Instruments den meisten Beyfall eintrugen, und ihn auch wohl verdienten; die aber, von aller bekern Ausbildung des Geistes entblößt, als Menschen, sehr wenig Werth hätten; der findet die Bemerkungen des Verf. über diesen Gegenstand vollkommen gegründet. Oft hat es Rec. gekränkt, daß diese herrliche Kunst so manchem ihrer Jüglinge den Kopf verdrehte durch den Beyfall der Menge, die nicht selten unwissend oder gar gewissenlos ihr Lob und ihren Tadel verschworen hat. Unbekannt mit Welt und Menschen; unbekannt mit den seiner Kunst so nahe verschlossenen Kenntnissen; unbekannt mit den Tausenden, die in andern Künsten, Wissenschaften und Tugendübungen wirklich groß sind, hält der Künstler sich und seine Kunst für einzig groß, bewundert in sich selbst nur den Künstler, und verachtet — den Meistern. Die aufgebläheten Unwissenden! Sie wollen sich nicht überzeugen lassen, daß wir sie nur so lange hören mögen, als sie durch ihr Instrument zu uns sprechen. Der Verf. mag uns mit eignen Worten etwas darüber sagen. Seite 56: „Kunstkenntniß und Uebung derselben ist das Einzige, was den Menschen für vieles durch höhere Kultur an seinem Lebensglücke wehrt, schadlos halten kann. Er stehe mit seiner Freundin nicht bloß in entfernter Korrespondenz; sondern sehe sie vom Angesicht zu Angesicht, trenne sich nie von der Schöpferin seiner Freude, und vertheile ihr seine besten Stunden. Hiermit ist nicht gemeint, daß alle Menschen Künstler werden sollen; vielmehr geht es dem Menschen gerade dadurch, daß er bloß für eine Kunst sich bestimmt, der Sinn und die Empfindlichkeit für das Ganze verflorhet. Wer auf eine einzelne Kunstfertigkeit sein ganzes Leben verwandt

„wandte hat, und wohl gar sein Brodt durch sie verkümmern soll, befindet sich nicht in einem ganz andern Verhältniß, als der übrige Theil der Welt. Er hat die ganze Kraft seines Geistes bloß auf diese Seite gelenkt; ist freylich durch seine Beschäftigungen angezogen worden; allein durch die häufige Wiederkehr der nämlichen Empfindungen und Gegenstände, ermüdet endlich seine Seele, und sehnt sich nach Veränderung. Wer seit der Wiege nur Consonanten und ihre Verkettung in seinem Kopfe ausbildete, gelangt freylich zu einer ungemeinen Fertigkeit in Rücksicht dieses Ausbildens; aber während sich ihm die Welt der Töne öffnete, sind die andern Welten verschlossen, und es können gewiß Augenblicke kommen, wo alle Methoden der Erde eine Leereheit des Herzens nicht ausfüllen können. Deswegen sind gemeinlich die größten Künstler nicht eben die glücklichsten Menschen. Ihre einseitige Bildung giebt ihnen auf der einen Seite einige gewisse Stärken; aber desto lebendiger fühlen sie ihre Schwäche in andern Punkten, und suchen vergebens diesen Mangel auszufüllen.“ (Rec. kante mehrere, die leider! diesen Mangel nicht fühlten, und ihn nicht auszufüllen strebten.) „Ihr ganzer Zustand ist natürlich, (soll wohl heißen unnatürlich) denn es ist die Absicht der menschlichen Natur, alle Anlagen in einem angemessenen Verhältniß gegen einander zu entwickeln; und nur in seltenen Fällen verzehrt sie die Vernachlässigung ihrer Absicht.“

Daß der Verf. S. 104 unter den, doch immer etwas herabwürdigenden Begriff: Steckenspfend auch das Wohlgefallen, das ein Mann an Frau und Kindern hat, zählt, hat Rec. etwas wehe gethan, der immer hauptsächlich in den stillen Kreisen und im innern der Haushaltungen, die Tugend gesucht und oft gefunden hat. Bey einem Familienvater, der Vergnügen an Weib und Kindern hat, läßt sich auch wohl noch manches andre Gute voraussetzen. Zu großen, vortheilgreifenden Tugendhandlungen haben wir ohnehin auch nur selten Gelegenheit und Mittel, und nie sind wir dann sicher, ob nicht Eitelkeit, oder gar ein größerer Egoismus auf die eine oder die andere Art in unser Thun einwirken, und unsere Handlung dem spähenden Auge der Welt und wohl gar unserm eignen verdächtig machen. Immer dankte Rec., daß die stille, unbemerkte, ununterbrochene Ausübung des ganzen Gezeß sogenannter kleiner Pflichten, worüber uns kein Mensch

Mensch und sein Buch lobt, wovon wir uns selbst nicht einmal ein Compliment machen können; die oft nicht einmal den ungetheilten Beyfall von Weib und Kindern hat; und der wir, ganz unbemerkt, so manches Opfer bringen müssen — mehr sagen will, als die Ausübung einer einzelnen, in ihren Folgen hoffentlich sehr fruchtbaren Tugendhandlung, wozu uns doch wenigstens ein lebenswürdiger Enthusiasmus für die Tugend mit zu handeln bestimmen darf. —

Weiter hinten im Buche spricht der Verf. selbst mit vieler Achtung von häuslicher Tugend und häuslicher Glückseligkeit. Um den Leser im Stande zu setzen, den Verf. etwas näher kennen zu lernen, nur noch Einiges. S. 239 heißt es: Vorausgesetzt nun, daß Einsamkeit und Gesellschaft zum Lebensglück des Menschen beytragen, bliebe die Frage übrig: In welchem Verhältnisse sie wohl am vortheilhaftesten mit einander abwechselten? — Wie kannst du fragen, Freund, wenn dich dein eigener Geschmack und deine individuelle Neigung bey dieser Anordnung am besten leiten muß? Wer kann wissen, wie sich dein natürlicher Hang durch Tugen und Umstände, durch Reichthum von Kenntnissen und Reichthum von Empfindungen ausgebildet hat? Mancher fühlt in der Einsamkeit Leere, weil er nicht gewohnt ist, sich den Stoff seiner Unterhaltungen selbst zu geben; Mancher fühlt in der Gesellschaft Leere, weil er nicht gern von fremder Hand sich ein Thema vorspielen läßt. Daher wird man gewöhnlich finden, daß große Originalität sich etwas zur Ungefelligkeit hinneigt, es sey denn, daß sie in sprudelnden Augenblicken aus ihrem Vorrathe mittheilt; Mangel an Originalität hingegen, verbunden mit einem Talent der Aufnahme und Zusammenfassung des Fremden, mehr für die Geselligkeit sich eignet. Es wäre seltsam, wenn man durch Interdikte jedem das Maas und Ziel vorschreiben wollte, ohne ihm selbst für seine Wahl die vorzüglichste, ja beynahe die einzige Stimme einzukommen. Das hieße sich zum Vorwand eines Andern erheben, ohne ihm seine Unmündigkeit bewiesen zu haben, und mit Astorvelcheit dem Geschmack des Nachbarn tadeln, bloß weil er von dem unsrigen abweicht.“



Nachdem der Verf. die Systeme der Lebensweisheit des Seno, Epikur und Aristipp von Cyrene kurz und faßlich dargestellt und geprüft, und natürlicher weise gefunden hat, daß keines derselben, unbedingt befolgt, zur Glückseligkeitsfähren würde, sagt er S. 341: „Der Stoicismus fähret seine Jünger auf den strengen Pfad der Tugend; aber entfremdet sie oft von ihrem Glück; der Epikureismus zeigt unserm Volk schlecht die lachenderen Gefilde des Vergnügens; aber entfremdet uns auch oft der Eitelkeit. Was mir inzympischer am meisten an der sogenannten Glückseligkeitskunst anstößt, ist nicht etwa die Erschlaffung des Menschen zum Guten, der Keim der Unsterblichkeit, der mehr oder weniger seine Nahrung darin fände. Wollte Gott, die Menschen wären immer so gut gewesen, als sie die Moralisten dieser Sekte mit ihren Aufforderungen zu bilden trachteten! Durch einige künstliche Uebergänge wußten sie selbst Aufopferungen und Entsayungen als das größere Glück zu schildern. Aber bedeutender scheint mir die Ansicht, welche über das ganze menschliche Thun verbreitet wird. Der Mensch wird vorgestellt als in einer fortdauernden Berechnung der Handlungen, die am meisten zu seinem Vergnügen beitragen. Nichts von der Größe der Verläugnung, vom Heroismus edler Thaten, von Geringschätzung aller Folgen! Ich bin nur deswegen edel und großmüthig, um in der Folge vor den Spiegel meines Selbst treten zu können, und an der Beschaunng des Geschehenen Freude zu finden. Ich helfe dem Freunde nicht um seinerwillen, weil ich die Gefahr fühle und empfinde, weil ich helfen muß und helfen kann; sondern um mir das Vergnügen zu verschaffen, eine gute Handlung zu begehren, wie man etwa eine Lustpartie oder eine Zerstreulichkeit oder Erholung wegen beschließt.“

Man sieht wohl, daß der Verf. hier das Glückseligkeits-System von seiner schwächsten und tadelswerthesten Seite vorstellt. Hier ist alles Egoismus. Indessen, einen Egoismus dieser Art, der Gutes thut, um sich des gethanen Gutes, und, was doch wohl unzertrennlich davon, obgleich auch wieder Egoismus ist, sich der eigenen dadurch errungenen mehreren Vervollkommenung zu erfreuen; einen Egoismus, der solche Früchte trägt, sollte man denn, doch immer nicht bloß geistigen, sondern auch sinnlichen Menschen, der gewiß der Motive zur Tugend viele bedarf, wohl nicht nehmen.

Es ist wahr! das Ractische Moralsystem, das der Verf. so sehrhin auch würdigt; das von allen Gefühlen, von allen Folgen der Handlungen unabhängig, ein kaltes du sollst, du mußt, als einziges Motiv unserer Handlungen aufstellt, ist erhabener, setzt wohl mehr Kräfte im Menschen voratz, beschränkt ihn weit mehr als geistiges, von der Sinnlichkeit unabhängiges Wesen; verlangt als Früchte allerdings eine durchsichtige reine Tugend. Aber wie dichte dieses System auch an die kalte harte Wüchscasceit gränzt, wie leicht man von ihm sich in jenes düstere Gebiet hinüber verirren könne, und wie es nur mit Einschränkungen anzuwenden sey, hat der Verf. selbst in der Folge bemerkt.

Der Verf. fährt S. 343 fort: „Hätte ich je einem Sterblichen Gutes gethan, das der Mühe verdiente, hätte ich nur eine Thräne getrocknet, nur eine fruchtbringende Freude ins Herz des Streundes gepflanzt, und es wäre geschehen in solchem Sinne“ (wie ihn nämlich der Verf. in der oben ausgehobenen Stelle angegeben hat) „mit diesen Gemischungen der Eigenliebe: so möchte immer die That, und sey sie segensreich wie der Thau vom Himmel, molnen Namen geführt haben! Könnte ich, ihr lieben Menschen, denen mein Herz nahe ist, und meine Zunge wahr, bey dem, was ich so gern für euch thue und vollführe, denken an mich und meine Wonne der That: so saget, ich sey aus dem besseren Himmel gefallen, in welchem verwandte Engel sich finden, in welchem uns dämmert das Licht und die Ordnung und die Tugend, in welchem wir von keiner Eigenliebe wissen, weil Einer sich selbst nur in dem Andern liebt.“

Wer sollte den Enthusiasmus, mit dem der Verf. hier spricht, nicht lebenswürdig, wer eine so erhabene Denkart und Handlungsart nicht verehrungswürdig finden! Und doch fürchtet Rec., daß diese Denkart nur für wenig Menschen für die Dauer eines ganzen Lebens immer in gehöriger Lebhaftigkeit sich erhalten werde. Wenn wir der menschlichen Tugend so gar zu schwarz ins Auge sehen; immer so lange daran herumtauben; bis wir ihre Seite finden, wo Enthusiasmus oder Eitelkeit durchzuschimmern scheint: so wird sich uns das Land der Tugendhaften nach und nach so verringern, daß wir fast nur allein Platz darauf behalten. Auch weiß Rec. die Meinung des Verf. S. 347 nicht recht damit zu

verliessen. Die Natur ist nämlich von der Vortheilhaftigkeit und Erhabenheit des Menschen, der, ohne alle Rücksicht auf die Folgen, bloß aus reinem Pflichtbewußtseyn, bloß nach der trockenen Forderung des kantischen Moralsystems: die Tugend, tugendhaft handele. — Erhebet, groß und wahr ist diese Ansicht, sagt der Verf., die Schale des Unglücks, gestellt sich oft zu der Schale des Guten, und der Mensch wählt sie dennoch; das Glückes Schimmer bestrahlt oft das Elster, und der Mensch wendet unwillig seinen Blick. In edlen und hohen Seelen vergißt sich durch den Augenblick der Thor jede Rücksicht auf zeitliches Wohl: das Eine geschieht nicht um des Glücks willen, sondern der Selbstachtung des Menschen zufolge. — (aber wäre denn dies nicht doch wieder ein nur selbster Egoismus? so ganz vergäße sich selbst der Mensch denn doch dabei nicht) — der sich sonst vor sich selbst erniedrige sähe, der hüpfe sich hiermit noch der Gedanke an Gott; als ein heiliges Wesen über den Thoren der Menschen, und der Gedanke an eine zukünftige Welt; so giebt es keinen erhabenern und des Menschen würdigeren Standpunkt, keinen, der mit den mächtigen Pulsen unsers innersten Wesens stärker zusammenhängt.

Aber wie? Ich darf mich der Freude über eine tugendhafte Handlung, wodurch ich meinen Nebenmenschen beglücke, nicht überlassen, weil durch eben diese Handlung auch ich glücklicher, wenigstens in so weit, glücklicher wurde, als ich an moralischer Veredlung dadurch wuchs? Denn das ist Egoismus! — Sobald durch eine gute Handlung zugleich auch mein Glück befördert würde, müßte ich mißtrauischer werse, ob auch meine Tugend rein genug sey, meinen Entschluß beynabe gelähmt fühlten? denn das wäre Egoismus! und doch wüßte ich kaum einen Fall, oder deren doch sehr wenige, wo nicht durch eine tugendhafte Handlung, ganz zum Besten Anderer berechnet, auch meine Glückseligkeit befördert würde; mindestens werde ich doch dadurch moralisch besser, und das ist nicht wenig. Und die Freude an der Tugend dürfte nicht Wirt. Bestimmungsgrund meiner tugendhaften Entschlüssen und Handlungen seyn, weil sie mich zugleich mit beglücke? und weil das Egoismus wäre? Und der Gedanke an eine zukünftige Welt, auf den der Verf. hinweist,

welket, wäre nicht Logikums? — Man sieht, wie wohl ein solches System an die Gränze, und wohl hinder ihr's Ziel, der harten und ädleren Mönchs- und Anachoretenmoral führt. —

Nur mit Mühe enthält sich Rec., noch manche vortrefliche Stelle des Verf. auszuheden. Indessen mag des Lesers wegen, ein Inhaltsverzeichnis hier noch Platz haben: 1) Einleitung. 2) Bestimmung des Objects einer Lebensphilosophie. 3) Klarliches Vergnügen und sinnlicher Schmerz. 4) Künste, Musik, Malerey, Dichtkunst, u. s. w. 5) Vergnügen, welches aus den Wissenschaften entspringt. — Steckensperde. 6) Temperament. Leidenschaften. 1. Ehrgelz. 2. Eitelkeit. 3. Freundschaft und Liebe. 4. Launen. 7) Äußere günstige oder ungünstige Umstände. — Reichthum, Elantheit, Gesellschaft, Amt und Beruf. 8) Kritzer-Urtheil einiger griechischen Systeme der Lebensweisheit. 9) Allgemeine Bemerkungen zum Resultate. 10) Ueber den Einfluß der moralischen Ueberzeugungen, auf die hellere oder dunklere Ansicht des Lebens.

Pm.

Auswahl interessanter, prosaischer und poetischer Aufsätze aus den Werken berühmter neuer Schriftsteller. Neu-Ruppin, bey Kühn. 1801. 248 S. 8. 18 3/4.

Der Inhalt entspricht völlig dem Titel.

Ac.

# Intelligenzblatt.

**Beförderungen, Ehrenbezeugungen und Veränderungen des Aufenthalts.**

Herr Langbein, der Verfasser verschiedener mit Beyfall aufgenommenen Romane, welcher sich sonst in Dresden aufhielt, ~~permanet~~ schon seit einem Jahre in Berlin.

## Anzeige kleiner Schriften.

Solennis. Doctorum Philosophiae et Magistrorum Artium  
A. D. XXIV. Febr. A. C. Aer. MDCCCIII. in Aud.  
maj. creandorum renuntiandorum indicit C. D. Beckius,  
O. Ph. h. t. Decanus. Praemissae sunt Observationes  
philologicae. Lipsiae. MDCCCIII. 2½ Bog. 4.

Der Herr Prof. Beck handelt in dieser akademischen Gelegenheitschrift, die klein an Umfange, aber reich an interessanten, der Sachkunde und Belesenheit ihres Urhebers zur Ehre zureichenden Bemerkungen ist, von dem wohlthätigen Einflusse, welchen die Lesung der Kirchenväter auf das philologische Studium hat. Er giebt denselben als fünffach an: 1) grammatisch, indem man bey ihnen sowohl neue Wortbildungen als Erklärungen des

N. A. D. D. LXXVI. B. 2. St. VIIIa Fest. N n Ur.

Vorurtheil schon vorhandener Wörter findet; 2) Pölsch:  
literarisch, da sie viele Fragmente verloren gegangener  
Klassiker r. theilich angeführt, und so aufbewahrt haben; 3)  
historisch; geographisch; antiquarisch. Denn sie haben  
viele Mythen des Alterthums erwähnt, geschichtliche That-  
sachen aufgeklärt, und uns geographische Nachrichten aufbe-  
halten; 4) philosophisch; historisch, da sie nicht nur  
aus den philosophischen Schriften des Alterthums schöpfen;  
sondern uns auch, auf gleiche Weise, wie bereits erwähnt,  
Fragmente aus philosophischen Werken, die nicht auf uns ge-  
kommen sind, aufbewahren. Und endlich 5) ästhetisch.  
Denn sie handeln oft Gegenstände, die auf die schöne Kunst  
Bezug haben, gelegentlich ab, ahmen auch den Styl und die  
Manier der Meisterwerke des klassischen Alterthums nach.

Am Schluß dieses sich vor vielen ähnlichen Schriften  
vorthellhaft auszeichnenden Programms, findet sich die Na-  
richt, daß der Herr O. R. A. und Probst Veller zu Ber-  
lin, und der Herr Senior und Prälat Dr. Bartsch zu  
Leipzig, als 50 jährige Jubel, Magister sind reumathet,  
und mehrere Herren zu Magistern krelet worden.

